

Holy Bible

Aionian Edition®

Louis Segond French Bible 1910
New Testament

Holy Bible Aionian Edition ®
Louis Segond French Bible 1910
New Testament
Language: French

France, Belgium, Switzerland, Monaco, Francophone Africa, Canada

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025
Source text: eBible.org
Source version: 9/10/2025
Source copyright: Public Domain
Louis Segond, 1910

Formatted by Speedata Publisher 5.3.10 (Pro) on 12/3/2025
100% Free to Copy and Print
TOR Anonymously and <https://AionianBible.org>

Published by Nainoia Inc, <https://Nainoia-Inc.signedon.net>
All profits are given to <https://CoolCup.org>

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at <https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources>
Volunteer help and comments are welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Préface

Français at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aīdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aīdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is *eternal*! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to *eternal* life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of *eternal punishment*. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at AionianBible.org, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to CoolCup.org.

History

Français at AionianBible.org/History

- 06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
- 04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
- 12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
- 06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
- 01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
- 06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
- 12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
- 01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
- 01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
- 07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
- 07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
- 02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
- 03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
- 09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
- 10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
- 11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
- 03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
- 10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
- 10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
- 02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
- 05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
- 08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
- 12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
- 03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
- 11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
- 12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
- 01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
- 01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
- 01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
- 02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
- 02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
- 12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
- 02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
- 05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
- 08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
- 08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
- 10/20/24 - Gospel Primer handout format.
- 11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
- 01/28/25 - All profits are given to CoolCup.org.
- 03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
- 06/21/25 - 468 translations now available in 230 languages.
- 09/01/25 - 538 translations now available in 291 languages.

Table des Matières

NOUVEAU TESTAMENT

Matthieu	1
Marc	28
Luc	45
Jean	74
Actes	96
Romains	124
1 Corinthiens	136
2 Corinthiens	148
Galates	156
Éphésiens	160
Philippiens	164
Colossiens	167
1 Thessaloniciens	170
2 Thessaloniciens	173
1 Timothée	175
2 Timothée	179
Tite	182
Philémon	184
Hébreux	185
Jacques	194
1 Pierre	197
2 Pierre	201
1 Jean	203
2 Jean	207
3 Jean	208
Jude	209
Apocalypse	210

APPENDICE

Guide du Lecteur

Glossaire

Plans

Destin

Des illustrations, Doré

NOUVEAU TESTAMENT



Jésus dit: Père, pardonne-leur, car ils ne savent ce qu'ils font.

Ils se partagèrent ses vêtements, en tirant au sort.

Luc 23:34

Matthieu

1 Généalogie de Jésus-Christ, fils de David, fils d'Abraham. **2** Abraham engendra Isaac; Isaac engendra Jacob; Jacob engendra Juda et ses frères; **3** Juda engendra de Thamar Pharès et Zara; Pharès engendra Esrom; Esrom engendra Aram; **4** Aram engendra Aminadab; Aminadab engendra Naasson; Naasson engendra Salmon; **5** Salmon engendra Boaz de Rahab; Boaz engendra Obed de Ruth; **6** Obed engendra Isaï; Isaï engendra David. Le roi David engendra Salomon de la femme d'Urie; **7** Salomon engendra Roboam; Roboam engendra Abia; Abia engendra Asa; **8** Asa engendra Josaphat; Josaphat engendra Joram; Joram engendra Ozias; **9** Ozias engendra Joatham; Joatham engendra Achaz; Achaz engendra Ézéchias; **10** Ézéchias engendra Manassé; Manassé engendra Amon; Amon engendra Josias; **11** Josias engendra Jéchonias et ses frères, au temps de la déportation à Babylone. **12** Après la déportation à Babylone, Jéchonias engendra Salathiel; Salathiel engendra Zorobabel; **13** Zorobabel engendra Abiud; Abiud engendra Éliakim; Éliakim engendra Azor; **14** Azor engendra Sadok; Sadok engendra Achim; Achim engendra Éliud; **15** Éliud engendra Éléazar; Éléazar engendra Matthan; Matthan engendra Jacob; **16** Jacob engendra Joseph, l'époux de Marie, de laquelle est né Jésus, qui est appelé Christ. **17** Il y a donc en tout quatorze générations depuis Abraham jusqu'à David, quatorze générations depuis David jusqu'à la déportation à Babylone, et quatorze générations depuis la déportation à Babylone jusqu'au Christ. **18** Voici de quelle manière arriva la naissance de Jésus-Christ. Marie, sa mère, ayant été fiancée à Joseph, se trouva enceinte, par la vertu du Saint-Esprit, avant qu'ils eussent habité ensemble. **19** Joseph, son époux, qui était un homme de bien et qui ne voulait pas la diffamer, se proposa de rompre secrètement avec elle. **20** Comme il y pensait, voici, un ange du Seigneur lui apparut en songe, et dit: Joseph, fils de David, ne crains pas de prendre avec toi Marie, ta femme, car l'enfant qu'elle a conçu vient du Saint-Esprit; **21** elle enfantera un fils, et tu lui donneras le nom de Jésus; c'est lui qui sauvera son peuple de ses péchés. **22** Tout cela arriva afin que s'accomplit ce que le Seigneur avait annoncé par le prophète:

23 Voici, la vierge sera enceinte, elle enfantera un fils, Et on lui donnera le nom d'Emmanuel, ce qui signifie Dieu avec nous. **24** Joseph s'étant réveillé fit ce que l'ange du Seigneur lui avait ordonné, et il prit sa femme avec lui. **25** Mais il ne la connut point jusqu'à ce qu'elle eût enfanté un fils, auquel il donna le nom de Jésus.

2 Jésus étant né à Bethléhem en Judée, au temps du roi Hérode, voici des mages d'Orient arrivèrent à Jérusalem, **2** et dirent: Où est le roi des Juifs qui vient de naître? Car nous avons vu son étoile en Orient, et nous sommes venus pour l'adorer. **3** Le roi Hérode, ayant appris cela, fut troublé, et tout Jérusalem avec lui. **4** Il assembla tous les principaux sacrificateurs et les scribes du peuple, et il s'informa auprès d'eux où devait naître le Christ. **5** Ils lui dirent: A Bethléhem en Judée; car voici ce qui a été écrit par le prophète: **6** Et toi, Bethléhem, terre de Juda, Tu n'es certes pas la moindre entre les principales villes de Juda, Car de toi sortira un chef Qui paîtra Israël, mon peuple. **7** Alors Hérode fit appeler en secret les mages, et s'enquit soigneusement auprès d'eux depuis combien de temps l'étoile brillait. **8** Puis il les envoya à Bethléhem, en disant: Allez, et prenez des informations exactes sur le petit enfant; quand vous l'aurez trouvé, faites-le-moi savoir, afin que j'aille aussi moi-même l'adorer. **9** Après avoir entendu le roi, ils partirent. Et voici, l'étoile qu'ils avaient vue en Orient marchait devant eux jusqu'à ce qu'êtant arrivée au-dessus du lieu où était le petit enfant, elle s'arrêta. **10** Quand ils aperçurent l'étoile, ils furent saisis d'une très grande joie. **11** Ils entrèrent dans la maison, virent le petit enfant avec Marie, sa mère, se prosternèrent et l'adorèrent; ils ouvrirent ensuite leurs trésors, et lui offrirent en présent de l'or, de l'encens et de la myrrhe. **12** Puis, divinement avertis en songe de ne pas retourner vers Hérode, ils regagnèrent leur pays par un autre chemin. **13** Lorsqu'ils furent partis, voici, un ange du Seigneur apparut en songe à Joseph, et dit: Lève-toi, prends le petit enfant et sa mère, fuis en Égypte, et restes-y jusqu'à ce que je te parle; car Hérode cherchera le petit enfant pour le faire périr. **14** Joseph se leva, prit de nuit le petit enfant et sa mère, et se retira en Égypte. **15** Il y resta jusqu'à la mort d'Hérode, afin que s'accomplît ce que le Seigneur avait annoncé par le prophète: J'ai appelé mon fils

hors d'Égypte. **16** Alors Hérode, voyant qu'il avait été bons fruits sera coupé et jeté au feu. **11** Moi, je vous joué par les mages, se mit dans une grande colère, baptise d'eau, pour vous amener à la repentance; et il envoya tuer tous les enfants de deux ans et au- mais celui qui vient après moi est plus puissant que dessous qui étaient à Bethléhem et dans tout son moi, et je ne suis pas digne de porter ses souliers. territoire, selon la date dont il s'était soigneusement Lui, il vous baptisera du Saint-Esprit et de feu. **12** Il a enquis auprès des mages. **17** Alors s'accomplit ce qui son van à la main; il nettoiera son aire, et il amassera avait été annoncé par Jérémie, le prophète: **18** On a son blé dans le grenier, mais il brûlera la paille dans entendu des cris à Rama, Des pleurs et de grandes un feu qui ne s'éteint point. **13** Alors Jésus vint de lamentations: Rachel pleure ses enfants, Et n'a pas la Galilée au Jourdain vers Jean, pour être baptisé voulu être consolée, Parce qu'ils ne sont plus. **19** par lui. **14** Mais Jean s'y opposait, en disant: C'est Quand Hérode fut mort, voici, un ange du Seigneur apparut en songe à Joseph, en Égypte, **20** et dit: moi! **15** Jésus lui répondit: Laisse faire maintenant, Lève-toi, prends le petit enfant et sa mère, et va dans car il est convenable que nous accomplissions ainsi le pays d'Israël, car ceux qui en voulaient à la vie du petit enfant sont morts. **21** Joseph se leva, prit le petit Dès que Jésus eut été baptisé, il sortit de l'eau. Et enfant et sa mère, et alla dans le pays d'Israël. **22** voici, les cieux s'ouvrirent, et il vit l'Esprit de Dieu Mais, ayant appris qu'Archélaüs régnait sur la Judée et, divinement averti en songe, il se retira dans le territoire de la Galilée, **23** et vint demeurer dans une ville appelée Nazareth, afin que s'accomplît ce qui Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai mis toute Nazaréen.

3 En ce temps-là parut Jean-Baptiste, préchant dans le désert de Judée. **2** Il disait: Repentez-vous, car le royaume des cieux est proche. **3** Jean est celui qui avait été annoncé par Ésaïe, le prophète, lorsqu'il dit: C'est ici la voix de celui qui crie dans le désert: Préparez le chemin du Seigneur, Aplanissez ses sentiers. **4** Jean avait un vêtement de poils de chameau, et une ceinture de cuir autour des reins. Il se nourrissait de sauterelles et de miel sauvage. **5** Les habitants de Jérusalem, de toute la Judée et de tout le pays des environs du Jourdain, se rendaient auprès de lui; **6** et, confessant leurs péchés, ils se faisaient baptiser par lui dans le fleuve du Jourdain. **7** Mais, voyant venir à son baptême beaucoup de pharisiens et de sadducéens, il leur dit: Races de vipères, qui vous a appris à fuir la colère à venir? **8** Produisez donc du fruit digne de la repentance, **9** et ne prétendez pas dire en vous-mêmes: Nous avons Abraham pour père! Car je vous déclare que de ces pierres-ci Dieu peut susciter des enfants à Abraham. **10** Déjà la cognée est mise à la racine des arbres: tout arbre donc qui ne produit pas de

4 Alors Jésus fut emmené par l'Esprit dans le désert, pour être tenté par le diable. **2** Après avoir jeûné quarante jours et quarante nuits, il eut faim. **3** Le tentateur, s'étant approché, lui dit: Si tu es Fils de Dieu, ordonne que ces pierres deviennent des pains. **4** Jésus répondit: Il est écrit: L'homme ne vivra pas de pain seulement, mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu. **5** Le diable le transporta dans la ville sainte, le plaça sur le haut du temple, **6** et lui dit: Si tu es Fils de Dieu, jette-toi en bas; car il est écrit: Il donnera des ordres à ses anges à ton sujet; Et ils te porteront sur les mains, De peur que ton pied ne heurte contre une pierre. **7** Jésus lui dit: Il est aussi écrit: Tu ne tenteras point le Seigneur, ton Dieu. **8** Le diable le transporta encore sur une montagne très élevée, lui montra tous les royaumes du monde et leur gloire, **9** et lui dit: Je te donnerai toutes ces choses, si tu te prosternes et m'adores. **10** Jésus lui dit: Retire-toi, Satan! Car il est écrit: Tu adoreras le Seigneur, ton Dieu, et tu le serviras lui seul. **11** Alors le diable le laissa. Et voici, des anges vinrent auprès de Jésus, et le servaient. **12** Jésus, ayant appris que Jean avait été livré, se retira dans la Galilée. **13** Il quitta Nazareth, et vint demeurer à Capernaüm, située près de la mer, dans le territoire de Zabulon et de Nephthali, **14** afin que s'accomplît

ce qui avait été annoncé par Ésaïe, le prophète: 15 parce que votre récompense sera grande dans les Le peuple de Zabulon et de Nephthali, De la contrée cieux; car c'est ainsi qu'on a persécuté les prophètes voisine de la mer, du pays au delà du Jourdain, Et qui ont été avant vous. 13 Vous êtes le sel de la terre. de la Galilée des Gentils, 16 Ce peuple, assis dans Mais si le sel perd sa saveur, avec quoi la lui rendra-les ténèbres, A vu une grande lumière; Et sur ceux t-on? Il ne sert plus qu'à être jeté dehors, et foulé aux qui étaient assis dans la région et l'ombre de la mort pieds par les hommes. 14 Vous êtes la lumière du La lumière s'est levée. 17 Dès ce moment Jésus monde. Une ville située sur une montagne ne peut commença à prêcher, et à dire: Repentez-vous, car le être cachée; 15 eton n'allume pas une lampe pour royaume des cieux est proche. 18 Comme il marchait la mettre sous le boisseau, mais on la met sur le le long de la mer de Galilée, il vit deux frères, Simon, chandelier, et elle éclaire tous ceux qui sont dans la appelé Pierre, et André, son frère, qui jetaient un filet maison. 16 Que votre lumière luisse ainsi devant les dans la mer; car ils étaient pécheurs. 19 Il leur dit: hommes, afin qu'ils voient vos bonnes œuvres, et Suivez-moi, et je vous ferai pécheurs d'hommes. 20 qu'ils glorifient votre Père qui est dans les cieux. 17 Aussitôt, ils laissèrent les filets, et le suivirent. 21 Ne croyez pas que je sois venu pour abolir la loi ou De là étant allé plus loin, il vit deux autres frères, les prophètes; je suis venu non pour abolir, mais pour Jacques, fils de Zébédée, et Jean, son frère, qui accomplir. 18 Car, je vous le dis en vérité, tant que le étaient dans une barque avec Zébédée, leur père, et ciel et la terre ne passeront point, il ne disparaîtra qui réparaient leurs filets. 22 Il les appela, et aussitôt pas de la loi un seul iota ou un seul trait de lettre, ils laissèrent la barque et leur père, et le suivirent. 23 jusqu'à ce que tout soit arrivé. 19 Celui donc qui Jésus parcourait toute la Galilée, enseignant dans les supprimera l'un de ces plus petits commandements, synagogues, préchant la bonne nouvelle du royaume, et qui enseignera aux hommes à faire de même, et guérissant toute maladie et toute infirmité parmi sera appelé le plus petit dans le royaume des cieux; le peuple. 24 Sa renommée se répandit dans toute mais celui qui les observera, et qui enseignera à les la Syrie, et on lui amenait tous ceux qui souffraient observer, celui-là sera appelé grand dans le royaume de maladies et de douleurs de divers genres, des des cieux. 20 Car, je vous le dis, si votre justice ne démoniaques, des lunatiques, des paralytiques; et il surpassé celle des scribes et des pharisiens, vous les guérissait. 25 Une grande foule le suivit, de la n'entrerez point dans le royaume des cieux. 21 Vous Galilée, de la Décapole, de Jérusalem, de la Judée, avez entendu qu'il a été dit aux anciens: Tu ne tueras et d'au delà du Jourdain. point; celui qui tuerá mérite d'être puni par les juges.

5 Voyant la foule, Jésus monta sur la montagne; et, après qu'il se fut assis, ses disciples s'approchèrent de lui. 2 Puis, ayant ouvert la bouche, il les enseigna, et dit: 3 Heureux les pauvres en esprit, car le royaume des cieux est à eux! 4 Heureux les affligés, car ils seront consolés! 5 Heureux les débonnaires, car ils hériteront la terre! 6 Heureux ceux qui ont faim et soif de la justice, car ils seront rassasiés! 7 Heureux les miséricordieux, car ils obtiendront miséricorde! 8 Heureux ceux qui ont le cœur pur, car ils verront Dieu! 9 Heureux ceux qui procurent la paix, car ils seront appelés fils de Dieu! 10 Heureux ceux qui sont persécutés pour la justice, car le royaume des cieux est à eux! 11 Heureux serez-vous, lorsqu'on vous outragera, qu'on vous persécutera et qu'on dira faussement de vous toute sorte de mal, à cause de moi. 12 Réjouissez-vous et soyez dans l'allégresse,

22 Mais moi, je vous dis que quiconque se met en colère contre son frère mérite d'être puni par les juges; que celui qui dira à son frère: Raca! Mérite d'être puni par le sanhédrin; et que celui qui lui dira: Insensé! Mérite d'être puni par le feu de la ghenne. (**Geenna g1067**) 23 Si donc tu présentes ton offrande à l'autel, et que là tu te souviennes que ton frère a quelque chose contre toi, 24 laisse là ton offrande devant l'autel, et va d'abord te réconcilier avec ton frère; puis, viens présenter ton offrande. 25 Accorde-toi promptement avec ton adversaire, pendant que tu es en chemin avec lui, de peur qu'il ne te livre au juge, que le juge ne te livre à l'officier de justice, et que tu ne sois mis en prison. 26 Je te le dis en vérité, tu ne sortiras pas de là que tu n'aises payé le dernier quadrant. 27 Vous avez appris qu'il a été dit: Tu ne commettras point d'adultère. 28 Mais moi, je vous dis

que quiconqueregarde une femme pour la convoiter a déjà commis un adultère avec elle dans son cœur.

29 Si ton œil droit est pour toi une occasion de chute, arrache-le et jette-le loin de toi; car il est avantageux pour toi qu'un seul de tes membres périsse, et que ton corps entier ne soit pas jeté dans la géhenne. (Geenna g1067) **30** Et si ta main droite est pour toi une occasion de chute, coupe-la et jette-la loin de toi; car il est avantageux pour toi qu'un seul de tes membres périsse, et que ton corps entier n'aille pas dans la géhenne. (Geenna g1067) **31** Il a été dit: Que celui qui répudie sa femme lui donne une lettre de divorce. **32** Mais moi, je vous dis que celui qui répudie sa femme, sauf pour cause d'infidélité, l'expose à devenir adultère, et que celui qui épouse une femme répudiée commet un adultère. **33** Vous avez encore appris qu'il a été dit aux anciens: Tu ne te parjureras point, mais tu t'acquitteras envers le Seigneur de ce que tu as déclaré par serment. **34** Mais moi, je vous dis dene jurer aucunement, ni par le ciel, parce que c'est le trône de Dieu; **35** ni par la terre, parce que c'est son marchepied; ni par Jérusalem, parce que c'est la ville du grand roi. **36** Ne jure pas non plus par ta tête, car tu ne peux rendre blanc ou noir un seul cheveu. **37** Que votre parole soit oui, oui, non, non; ce qu'on y ajoute vient du malin. **38** Vous avez appris qu'il a étédit: œil pour œil, et dent pour dent. **39** Mais moi, je vous dis dene pas résister au méchant. Si quelqu'un te frappe sur la joue droite, présente-lui aussi l'autre. **40** Si quelqu'un veut plaider contre toi, et prendre ta tunique, laisse-lui encore ton manteau. **41** Si quelqu'un te force à faire un mille, fais-en deux avec lui. **42** Donne à celui qui te demande, et ne te détourne pas de celui qui veut emprunter de toi. **43** Vous avez appris qu'il a été dit: Tu aimeras ton prochain, et tu haïras ton ennemi. **44** Mais moi, je vous dis: Aimez vos ennemis, bénissez ceux qui vous maudissent, faites du bien à ceux qui vous haïssent, etpriez pour ceux qui vous maltraitent et qui vous persécutent, **45** afin que vous soyez fils de votre Père qui est dans les cieux; car il fait lever son soleil sur les méchants et sur les bons, et il fait pleuvoir sur les justes et sur les injustes. **46** Si vous aimez ceux qui vous aiment, quelle récompense méritez-vous? Les publicains aussi n'agissent-ils pas de même? **47** Et si vous saluez seulement vos frères, que faites-

vous d'extraordinaire? Les païens aussi n'agissent-ils pas de même? **48** Soyez donc parfaits, comme votre Père céleste est parfait.

6 Gardez-vous de pratiquer votre justice devant les hommes, pour en être vus; autrement, vous n'aurez point de récompense auprès de votre Père qui est dans les cieux. **2** Lors donc que tu fais l'aumône, ne sonne pas de la trompette devant toi, comme font les hypocrites dans les synagogues et dans les rues, afin d'être glorifiés par les hommes. Je vous le dis en vérité, ils reçoivent leur récompense. **3** Mais quand tu fais l'aumône, que ta main gauche ne sache pas ce que fait ta droite, **4** afin que ton aumône se fasse en secret; et ton Père, qui voit dans le secret, te lerendra. **5** Lorsque vous priez, ne soyez pas comme les hypocrites, qui aiment à prier debout dans les synagogues et aux coins des rues, pour être vus des hommes. Je vous le dis en vérité, ils reçoivent leur récompense. **6** Mais quand tu pries, entre dans ta chambre, ferme ta porte, et prie ton Père qui est là dans le lieu secret; et ton Père, qui voit dans le secret, te le rendra. **7** En priant, ne multipliez pas de vaines paroles, comme les païens, qui s'imaginent qu'à force de paroles ils seront exaucés. **8** Ne leur ressemblez pas; car votre Père sait de quoi vous avez besoin, avant que vous le lui demandiez. **9** Voici donc comment vous devez prier: Notre Père qui es aux cieux! Que ton nom soit sanctifié; **10** que ton règne vienne; que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. **11** Donne-nous aujourd'hui notre pain quotidien; **12** pardonne-nous nos offenses, comme nous aussi nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés; **13** ne nous induis pas en tentation, mais délivre-nous dumalin. Car c'est à toi qu'appartiennent, dans tous les siècles, le règne, la puissance et la gloire. Amen! **14** Si vous pardonnez aux hommes leurs offenses, votre Père céleste vous pardonnera aussi; **15** mais si vous ne pardonnez pas aux hommes, votre Père ne vous pardonnera pas non plus vos offenses. **16** Lorsque vous jeûnez, ne prenez pas un air triste, comme les hypocrites, qui se rendent le visage tout défaît, pour montrer aux hommes qu'ils jeûnent. Je vous le dis en vérité, ils reçoivent leur récompense. **17** Mais quand tu jeûnes, parfume ta tête et lave ton visage, **18** afin de ne pas montrer aux hommes que tu jeûnes, mais à ton Père qui est là dans le

7 Ne jugez point, afin que vous ne soyez point jugés. 2 Car on vous jugera du jugement dont vous jugez, et l'on vous mesurera avec la mesure

5

Matthieu

dirai ouvertement: Je ne vous ai jamais connus, ta foi. Et à l'heure même le serviteur fut guéri. **14** retirez-vous de moi, vous qui commettez l'iniquité. **24** Jésus se rendit ensuite à la maison de Pierre, dont C'est pourquoi, quiconque entend ces paroles que il vit la belle-mère couchée et ayant la fièvre. **15** Il je dis et les met en pratique, sera semblable à un toucha sa main, et la fièvre la quitta; puis elle se homme prudent qui a bâti sa maison sur le roc. **25** La leva, et le servit. **16** Le soir, on amena auprès de pluie est tombée, les torrents sont venus, les vents Jésus plusieurs démoniaques. Il chassa les esprits ont soufflé et se sont jetés contre cette maison: elle par sa parole, et il guérit tous les malades, **17** afin n'est point tombée, parce qu'elle était fondée sur le que s'accomplit ce qui avait été annoncé par Ésaïe, roc. **26** Mais quiconque entend ces paroles que je le prophète: Il a pris nos infirmités, et il s'est chargé dis, et ne les met pas en pratique, sera semblable à de nos maladies. **18** Jésus, voyant une grande foule un homme insensé qui a bâti sa maison sur le sable. autour de lui, donna l'ordre de passer à l'autre bord. **27** La pluie est tombée, les torrents sont venus, les **19** Un scribe s'approcha, et lui dit: Maître, je te suivrai vents ont soufflé et ont battu cette maison: elle est partout où tu iras. **20** Jésus lui répondit: Les renards tombée, et sa ruine a été grande. **28** Après que Jésus ont des tanières, et les oiseaux du ciel ont des nids; eut achevé ces discours, la foule fut frappée de sa mais le Fils de l'homme n'a pas où reposer sa tête. doctrine; **29** car il enseignait comme ayant autorité, et **21** Un autre, d'entre les disciples, lui dit: Seigneur, non pas comme leurs scribes.

8 Lorsque Jésus fut descendu de la montagne, une grande foule le suivit. **2** Et voici, un lépreux s'étant approché se prosterna devant lui, et dit: Seigneur, si tu le veux, tu peux me rendre pur. **3** Jésus étendit la main, le toucha, et dit: Je le veux, sois pur. Aussitôt il fut purifié de sa lèpre. **4** Puis Jésus lui dit: Garde-toi d'en parler à personne; mais va te montrer au sacrificeur, et présente l'offrande que Moïse a prescrite, afin que cela leur serve de témoignage. **5** Comme Jésus entrait dans Capernaüm, un centenier l'aborda, **6** le priant et disant: Seigneur, mon serviteur est couché à la maison, atteint de paralysie et souffrant beaucoup. **7** Jésus lui dit: J'irai, et je le guérirai. **8** Le centenier répondit: Seigneur, je ne suis pas digne que tu entres sous mon toit; mais dis seulement un mot, et mon serviteur sera guéri. **9** Car, moi qui suis soumis à des supérieurs, j'ai des soldats sous mes ordres; et je dis à l'un: Va! Et il va; à l'autre: Viens! Et il vient; et à mon serviteur: Fais cela! Et il le fait. **10** Après l'avoir entendu, Jésus fut dans l'étonnement, et il dit à ceux qui le suivaient: Je vous le dis en vérité, même en Israël je n'ai pas trouvé une aussi grande foi. **11** Or, je vous déclare que plusieurs viendront de l'orient et de l'occident, et seront à table avec Abraham, Isaac et Jacob, dans le royaume des cieux. **12** Mais les fils du royaume seront jetés dans les ténèbres du dehors, où il y aura des pleurs et des grincements de dents. **13** Puis Jésus dit au centenier: Va, qu'il te soit fait selon

permets-moi d'aller d'abord ensevelir mon père. **22** Mais Jésus lui répondit: Suis-moi, et laisse les morts ensevelir leurs morts. **23** Il monta dans la barque, et ses disciples le suivirent. **24** Et voici, il s'éleva sur la mer une si grande tempête que la barque était couverte par les flots. Et lui, il dormait. **25** Les disciples s'étant approchés le réveillèrent, et dirent: Seigneur, sauve-nous, nous périrons! **26** Il leur dit: Pourquoi avez-vous peur, gens de peu de foi? Alors il se leva, menaça les vents et la mer, et il y eut un grand calme. **27** Ces hommes furent saisis d'étonnement: Quel est celui-ci, disaient-ils, à qui obéissent même les vents et la mer? **28** Lorsqu'il fut à l'autre bord, dans le pays des Gadareniens, deux démoniaques, sortant des sépulcres, vinrent au-devant de lui. Ils étaient si furieux que personne n'osait passer par là. **29** Et voici, ils s'écrierent: Qu'y a-t-il entre nous et toi, Fils de Dieu? Es-tu venu ici pour nous tourmenter avant le temps? **30** Il y avait loin d'eux un grand troupeau de pourceaux qui paissaient. **31** Les démons priaient Jésus, disant: Si tu nous chasses, envoie-nous dans ce troupeau de pourceaux. **32** Il leur dit: Allez! Ils sortirent, et entrèrent dans les pourceaux. Et voici, tout le troupeau se précipita des pentes escarpées dans la mer, et ils périrent dans les eaux. **33** Ceux qui les faisaient paître s'enfuirent, et allèrent dans la ville raconter tout ce qui s'était passé et ce qui était arrivé aux démoniaques. **34** Alors toute la ville sortit à la rencontre de Jésus; et, dès qu'ils le virent, ils le supplièrent de quitter leur territoire.

9 Jésus, étant monté dans une barque, traversa la mer, et alla dans sa ville. **2** Et voici, on lui amena un paralytique couché sur un lit. Jésus, voyant leur foi, dit au paralytique: Prends courage, mon enfant, tes péchés te sont pardonnés. **3** Sur quoi, quelques scribes dirent au-dedans d'eux: Cet homme prétend que le Fils de l'homme a sur la terre le pouvoir de pardonner les péchés. **4** Et Jésus, connaissant leurs pensées, toucha le bord de son vêtement. **5** Car elle disait en elle-même: Si je puis seulement toucher son vêtement, je serai guérie. **6** Or, afin que vous sachiez que le Fils de l'homme a sur la terre le pouvoir de pardonner les péchés: Lève-toi, et va dans ta maison. **7** Et il se leva, et s'en alla lui. **8** Quand la foule vit cela, elle fut saisie de crainte, et elle glorifia Dieu, qui a donné aux hommes un tel pouvoir. **9** De là étant allé plus loin, Jésus vit un homme assis au lieu des péages, et qui criait: Aie pitié de nous, Fils de David! **10** Lorsqu'il s'appelait Matthieu. Il lui dit: Suis-moi. Cet homme fut arrêté à la maison, les aveugles s'approchèrent de lui, et le suivit. **11** Les pharisiens dirent à ses disciples: Pourquoi votre maître mange-t-il avec nous? **12** que personne ne le sache. **13** Allez, et apprenez ce que signifie: Je prends plaisir à la miséricorde, et non au sacrifice. Car je ne suis pas venu appeler des justes, mais des pécheurs. **14** Alors les disciples dirent: C'est par le prince des démons qu'il chasse les démons. **15** Jésus leur répondit: la bonne nouvelle du royaume, et guérissant tout le pays. **16** Voyant la foule, il fut ému de compassion pour elle, parce qu'elle était l'époux de malades. **17** On ne met pas non plus du vin nouveau dans de vieilles autres; autrement, les autres se rompent, le vin se répand, et les autres sont perdues; mais on met le vin nouveau dans des autres neuves, et le vin et les autres se conservent. **18** Tandis qu'il leur adressait ces paroles, voici, un chef arriva, se prosterna devant lui, et dit: Ma fille est morte il y a un instant; mais viens, impose-lui la main, et elle vivra. **19** Jésus se leva, et le suivit Car elle disait en elle-même: Si je puis seulement toucher son vêtement, je serai guérie. **20** Et voici, une femme atteinte d'une perte de sang depuis douze ans s'approcha de lui, et dit: Prends courage, ma fille, ta foi t'a guérie. Et cette femme fut guérie à l'heure même. **21** Lorsque Jésus fut arrivé à la maison du chef, et qu'il vit les joueurs de flûte et la foule qui se moquaient de l'homme, il leur dit: Retirez-vous; car la jeune fille n'est pas morte, mais endort. Et ils se moquaient de et va dans ta maison. **22** Jésus se retourna, et dit, en voyant: Prends courage, ma fille, ta foi t'a guérie. Et cette femme fut guérie à l'heure même. **23** Lorsque Jésus fut arrivé à la maison du chef, et qu'il vit les joueurs de flûte et la foule qui se moquaient de l'homme, il leur dit: Retirez-vous; car la jeune fille n'est pas morte, mais endort. Et ils se moquaient de et va dans ta maison. **24** il leur dit: Retirez-vous; car la jeune fille n'est pas morte, mais endort. Et ils se moquaient de et va dans ta maison. **25** Quand la foule eut été renvoyée, il entra, prit la jeune fille dans sa maison. **26** Le bruit s'en répandit dans toute la contrée. **27** Étant arrivé à la maison, les aveugles s'approchèrent de lui, et Jésus fut suivi par deux aveugles, qui dirent à ses disciples: Pourquoi votre maître mange-t-il avec nous? **28** Lorsqu'il fut arrivé à la maison, les aveugles s'approchèrent de lui, et Jésus fut suivi par deux aveugles, qui dirent à ses disciples: Pourquoi votre maître mange-t-il avec nous? **29** Alors il leur fit cette recommandation sévère: Prenez garde à ce que Jésus ayant entendu, il dit: Ce ne sont pas ceux qui se portent bien qui ont besoin de médecin, mais les malades. **30** Et leurs yeux s'ouvrirent. Jésus leur fit cette recommandation sévère: Prenez garde à ce que Jésus ayant entendu, il dit: Ce ne sont pas ceux qui se portent bien qui ont besoin de médecin, mais les malades. **31** Mais, dès qu'ils furent arrivés à Jérusalem, il leur fit cette recommandation sévère: Prenez garde à ce que Jésus ayant entendu, il dit: Ce ne sont pas ceux qui se portent bien qui ont besoin de médecin, mais les malades. **32** Comme ils s'en allaient, voici, on amena à Jésus un Jean, qui avait le demoniaque muet. **33** Le démon ayant été chassé, il leur fit cette recommandation sévère: Prenez garde à ce que Jésus ayant entendu, il dit: Ce ne sont pas ceux qui se portent bien qui ont besoin de médecin, mais les malades. **34** Mais les pharisiens dirent à ses disciples: Pourquoi votre maître mange-t-il avec nous? **35** Jésus parcourait toutes les villes et les villages, enseignant dans les synagogues, prêchant à tous les habitants. **36** Voyant la foule, il fut ému de compassion pour elle, parce qu'elle était l'époux de malades. **37** Alors il dit à ses disciples: La moisson est grande, mais il y a peu d'ouvriers. **38** déchirure seraient pires. **39** On ne met pas non plus du vin nouveau dans de vieilles autres; autrement, les autres se rompent, le vin se répand, et les autres sont perdues; mais on met le vin nouveau dans des autres neuves, et le vin et les autres se conservent. **40** Tandis qu'il leur adressait ces paroles, voici, un chef arriva, se prosterna devant lui, et dit: Ma fille

10 Puis, ayant appelé ses douze disciples, il leur donna le pouvoir de chasser les esprits impurs, et de guérir toute maladie et toute infirmité. **2** Voici les noms des douze apôtres. Le premier, Simon appelé Pierre, et André, son frère; Jacques, fils de Zébédée,

et Jean, son frère; 3 Philippe, et Barthélemy; Thomas, vérité, vous n'aurez pas achevé de parcourir les villes et Matthieu, le publicain; Jacques, fils d'Alphée, et d'Israël que le Fils de l'homme sera venu. 24 Le Thaddée; 4 Simon le Cananite, et Judas l'Iscariot, disciple n'est pas plus que le maître, ni le serviteur celui qui livra Jésus. 5 Tels sont les douze que plus que son seigneur. 25 Il suffit au disciple d'être Jésus envoya, après leur avoir donné les instructions traité comme son maître, et au serviteur comme son suivantes: N'allez pas vers les païens, et n'entrez seigneur. S'ils ont appelé le maître de la maison pas dans les villes des Samaritains; 6 allez plutôt Béelzébul, à combien plus forte raison appelleront-vers les brebis perdues de la maison d'Israël. 7 Allez, ils ainsi les gens de sa maison! 26 Ne les craignez préchez, et dites: Le royaume des cieux est proche. 8 donc point; car il n'y a rien de caché qui ne doive être Guérissez les malades, ressuscitez les morts, purifiez découvert, ni de secret qui ne doive être connu. 27 Ce les lépreux, chassez les démons. Vous avez reçu que je vous dis dans les ténèbres, dites-le en plein gratuitement, donnez gratuitement. 9 Ne prenez ni jour; et ce qui vous est dit à l'oreille, préchez-le sur les or, ni argent, ni monnaie, dans vos ceintures; 10 ni toits. 28 Ne craignez pas ceux qui tuent le corps et qui sac pour le voyage, ni deux tuniques, ni souliers, ne peuvent tuer l'âme; craignez plutôt celui qui peut ni bâton; car l'ouvrier mérite sa nourriture. 11 Dans faire périr l'âme et le corps dans la géhenne. (Geenna quelque ville ou village que vous entriez, informez- g1067) 29 Ne vend-on pas deux passereaux pour un vous s'il s'y trouve quelque homme digne de vous sou? Cependant, il n'en tombe pas un à terre sans la recevoir; et demeurez chez lui jusqu'à ce que vous volonté de votre Père. 30 Et même les cheveux de partiez. 12 En entrant dans la maison, saluez-la; 13 votre tête sont tous comptés. 31 Ne craignez donc et, si la maison en est digne, que votre paix vienne point: vous valez plus que beaucoup de passereaux. sur elle; mais si elle n'en est pas digne, que votre 32 C'est pourquoi, quiconque me confessera devant paix retourne à vous. 14 Lorsqu'on ne vous recevra les hommes, je le confesserai aussi devant mon Père pas et qu'on n'écouterá pas vos paroles, sortez de qui est dans les cieux; 33 mais quiconque me reniera cette maison ou de cette ville et secouez la poussière devant les hommes, je le renierai aussi devant mon de vos pieds. 15 Je vous le dis en vérité: au jour Père qui est dans les cieux. 34 Ne croyez pas que du jugement, le pays de Sodome et de Gomorrhe je sois venu apporter la paix sur la terre; je ne suis sera traité moins rigoureusement que cette ville-là. 16 pas venu apporter la paix, mais l'épée. 35 Car je Voici, je vous envoie comme des brebis au milieu des suis venu mettre la division entre l'homme et son loups. Soyez donc prudents comme les serpents, père, entre la fille et sa mère, entre la belle-fille et et simples comme les colombes. 17 Mettez-vous en sa belle-mère; 36 et l'homme aura pour ennemis les garde contre les hommes; car ils vous livreront aux gens de sa maison. 37 Celui qui aime son père ou sa tribunaux, et ils vous battront de verges dans leurs mère plus que moi n'est pas digne de moi, et celui synagogues; 18 vous serez menés, à cause de moi, qui aime son fils ou sa fille plus que moi n'est pas devant des gouverneurs et devant des rois, pour digne de moi; 38 celui qui ne prend pas sa croix, et servir de témoignage à eux et aux païens. 19 Mais, ne me suit pas, n'est pas digne de moi. 39 Celui qui quand on vous livrera, ne vous inquiétez ni de ce que vous direz: à cause de moi la retrouvera. 40 Celui qui vous reçoit ce que vous aurez à dire vous sera donné à l'heure me reçoit, et celui qui me reçoit, reçoit celui qui m'a même; 20 car ce n'est pas vous qui parlerez, c'est envoyé. 41 Celui qui reçoit un prophète en qualité de l'Esprit de votre Père qui parlera en vous. 21 Le frère prophète recevra une récompense de prophète, et livrera son frère à la mort, et le père son enfant; les celui qui reçoit un juste en qualité de juste recevra enfants se soulèveront contre leurs parents, et les une récompense de juste. 42 Et quiconque donnera feront mourir. 22 Vous serez hâts de tous, à cause seulement un verre d'eau froide à l'un de ces petits de mon nom; mais celui qui persévrera jusqu'à la parce qu'il est mon disciple, je vous le dis en vérité, il fin sera sauvé. 23 Quand on vous persécutera dans ne perdra point sa récompense.
une ville, fuyez dans une autre. Je vous le dis en

11 Lorsque Jésus eut achevé de donner ses instructions à ses douze disciples, il partit de là, pour enseigner et prêcher dans les villes du pays. **2** Jean, ayant entendu parler dans sa prison des œuvres du Christ, lui fit dire par ses disciples: **3** Es-tu celui qui doit venir, ou devons-nous en attendre un autre? **4** Jésus leur répondit: Allez rapporter à Jean ce que vous entendez et ce que vous voyez: **5** les aveugles voient, les boiteux marchent, les lépreux sont purifiés, les sourds entendent, les morts ressuscitent, et la bonne nouvelle est annoncée aux pauvres. **6** Heureux celui pour qui je ne serai pas une occasion de chute! **7** Comme ils s'en allaient, Jésus se mit à dire à la foule, au sujet de Jean: Qu'êtes-vous allés voir au désert? Un roseau agité par le vent? **8** Mais, qu'êtes-vous allés voir? Un homme vêtu d'habits précieux? Voici, ceux qui portent des habits précieux sont dans les maisons des rois. **9** Qu'êtes-vous donc allés voir? Un prophète? Oui, vous dis-je, et plus qu'un prophète. **10** Car c'est celui dont il est écrit: Voici, j'envoie mon messager devant ta force, Pour préparer ton chemin devant toi. **11** Je vous le dis en vérité, parmi ceux qui sont nés de femmes, qui est l'Élie qui devait venir. **15** Que celui qui a des oreilles pour entendre entende. **16** A qui comparerai-je cette génération? Elle ressemble à des enfants assis dans des places publiques, et qui, s'adressant à d'autres enfants, **17** disent: Nous nous avons joué de la flûte, et vous n'avez pas dansé; nous avons chanté des complaintes, et vous ne nous êtes pas lamentés. **18** Car Jean est venu, ne mangeant ni ne buvant, et ils disent: Il a un démon. **19** Le Fils de l'homme est venu, mangeant et buvant, et ils disent: C'est un mangeur et un buveur, un ami des publicains et des gens de mauvaise vie. Mais la sagesse a été justifiée par ses œuvres. **20** Alors il se mit à faire des reproches aux villes dans lesquelles avaient eu lieu la plupart de ses miracles, parce qu'elles ne s'étaient pas repenties. **21** Malheur à toi, Chorazin!

Malheur à toi, Bethsaïda! Car, si les miracles qui ont été faits au milieu de vous avaient été faits dans Tyr et dans Sidon, il y a longtemps qu'elles se seraient repenties, en prenant le sac et la cendre. **22** C'est pourquoi je vous le dis: au jour du jugement, Tyr et Sidon seront traitées moins rigoureusement que ciel? Non. Tu seras abaissée jusqu'au séjour des morts; car, si les miracles qui ont été faits au milieu de toi avaient été faits dans Sodome, elle subsisterait encore aujourd'hui. (*Hadès g86*) **24** C'est pourquoi je vous le dis: au jour du jugement, le pays de Sodome sera traité moins rigoureusement que toi. **25** En ce temps-là, Jésus prit la parole, et dit: Je te loue, Père, que tu les as révélées aux enfants. **26** Oui, Père, ces choses m'ont été données par mon Père, et personne ne connaît le Fils, si ce n'est le Père; personne non plus ne connaît le Père, si ce n'est le Fils et celui à face, Pour préparer ton chemin devant toi. **27** Toutes ces choses m'ont été données par mon Père, et personne ne connaît le Fils, si ce n'est le Père; personne non plus ne connaît le Père, si ce n'est le Fils et celui à face, Pour préparer ton chemin devant toi. **28** Venez à moi, vous tous qui le Fils veut le révéler. **29** Prenez mon joug sur vous et recevez mes instructions, car je suis doux et humble de cœur; et plus ne connaît le Père, si ce n'est le Fils et celui à face, Pour préparer ton chemin devant toi. **30** Car mon joug est doux, et mon fardeau léger.

forcé, et ce sont les violents qui s'en emparent. **13** Car tous les prophètes et la loi ont prophétisé jusqu'à Jean; **14** et, si vous voulez le comprendre, c'est lui qui est l'Élie qui devait venir. **15** Que celui qui a des oreilles pour entendre entende. **16** A qui comparerai-je cette génération? Elle ressemble à des enfants assis dans des places publiques, et qui, s'adressant à d'autres enfants, **17** disent: Nous nous avons joué de la flûte, et vous n'avez pas dansé; nous avons chanté des complaintes, et vous ne nous êtes pas lamentés. **18** Car Jean est venu, ne mangeant ni ne buvant, et ils disent: Il a un démon. **19** Le Fils de l'homme est venu, mangeant et buvant, et ils disent: C'est un mangeur et un buveur, un ami des publicains et des gens de mauvaise vie. Mais la sagesse a été justifiée par ses œuvres. **20** Alors il se mit à faire des reproches aux villes dans lesquelles avaient eu lieu la plupart de ses miracles, parce qu'elles ne s'étaient pas repenties. **21** Malheur à toi, Chorazin!

12 En ce temps-là, Jésus traversa des champs de blé un jour de sabbat. Ses disciples, qui avaient faim, se mirent à arracher des épis et à manger. **2** Les pharisiens, voyant cela, lui dirent: Voici, tes disciples font ce qu'il n'est pas permis de faire pendant le sabbat. **3** Mais Jésus leur répondit: N'avez-vous pas lu ce que fit David, lorsqu'il eut faim, lui et ceux qui étaient avec lui; **4** comment il entra dans la maison de Dieu, et mangea les pains de proposition, qu'il ne lui était pas permis de manger, non plus qu'à ceux qui étaient avec lui, et qui étaient réservés aux sacrificateurs seuls? **5** Ou, n'avez-vous pas lu dans la loi que, les jours de sabbat, les sacrificateurs violent le sabbat dans le temple, sans se rendre coupables? **6** Or, je vous le dis, il y a ici quelque chose de plus grand que le temple. **7** Si vous saviez ce que signifie: Je prends plaisir à la miséricorde, et non aux sacrifices, vous n'auriez pas condamné des innocents. **8** Car le Fils de l'homme

est maître du sabbat. 9 Étant parti de là, Jésus entra pas avec moi disperse. 31 C'est pourquoi je vous dans la synagogue. 10 Et voici, il s'y trouvait un dis: Tout péché et tout blasphème sera pardonné aux homme qui avait la main sèche. Ils demandèrent à hommes, mais le blasphème contre l'Esprit ne sera Jésus: Est-il permis de faire une guérison les jours point pardonné. 32 Quiconque parlera contre le Fils de sabbat? C'était afin de pouvoir l'accuser. 11 Il de l'homme, il lui sera pardonné; mais quiconque leur répondit: Lequel d'entre vous, s'il n'a qu'une parlera contre le Saint-Esprit, il ne lui sera pardonné brebis et qu'elle tombé dans une fosse le jour du ni dans ce siècle ni dans le siècle à venir. (aiōn g165) sabbat, ne la saisira pour l'en retirer? 12 Combien 33 Ou dites que l'arbre est bon et que son fruit est un homme ne vaut-il pas plus qu'une brebis! Il est bon, ou dites que l'arbre est mauvais et que son fruit donc permis de faire du bien les jours de sabbat. 13 est mauvais; car on connaît l'arbre par le fruit. 34 Alors il dit à l'homme: Étends ta main. Il l'étendit, et Races de vipères, comment pourriez-vous dire de elle devint saine comme l'autre. 14 Les pharisiens bonnes chose, méchants comme vous l'êtes? Car sortirent, et ils se consultèrent sur les moyens de le c'est de l'abondance du cœur que la bouche parle. faire périr. 15 Mais Jésus, l'ayant su, s'éloigna de 35 L'homme bon tire de bonnes choses de son bon ce lieu. Une grande foule le suivit. Il guérit tous les trésor, et l'homme méchant tire de mauvaises choses malades, 16 et il leur recommanda sévèrement de de son mauvais trésor. 36 Je vous le dis: au jour ne pas le faire connaître, 17 afin que s'accomplît du jugement, les hommes rendront compte de tout ce qui avait été annoncé par Ésaïe, le prophète: 18 parole vain que qu'ils auront proférée. 37 Car par tes Voici mon serviteur que j'ai choisi, Mon bien-aimé paroles tu seras justifié, et par tes paroles tu seras en qui mon âme a pris plaisir. Je mettrai mon Esprit condamné. 38 Alors quelques-uns des scribes et des sur lui, Et il annoncera la justice aux nations. 19 Il pharisiens prirent la parole, et dirent: Maître, nous ne contestera point, il ne criera point, Et personne voudrions te voir faire un miracle. 39 Il leur répondit: n'entendra sa voix dans les rues. 20 Il ne brisera point Une génération méchante et adultère demande un le roseau cassé, Et il n'éteindra point le lumignon miracle; il ne lui sera donné d'autre miracle que celui qui fume, Jusqu'à ce qu'il ait fait triompher la justice. du prophète Jonas. 40 Car, de même que Jonas fut 21 Et les nations espéreront en son nom. 22 Alors trois jours et trois nuits dans le ventre d'un grand on lui amena un démoniaque aveugle et muet, et il poisson, de même le Fils de l'homme sera trois jours le guérit, de sorte que le muet parlait et voyait. 23 et trois nuits dans le sein de la terre. 41 Les hommes Toute la foule étonnée disait: N'est-ce point là le Fils de Ninive se lèveront, au jour du jugement, avec de David? 24 Les pharisiens, ayant entendu cela, cette génération et la condamneront, parce qu'ils se dirent: Cet homme ne chasse les démons que par repentiront à la prédication de Jonas; et voici, il y a ici Béelzébul, prince des démons. 25 Comme Jésus plus que Jonas. 42 La reine du Midi se lèvera, au jour connaissait leurs pensées, il leur dit: Tout royaume du jugement, avec cette génération et la condamnera, divisé contre lui-même est dévasté, et toute ville ou parce qu'elle vint des extrémités de la terre pour maison divisée contre elle-même ne peut subsister. entendre la sagesse de Salomon, et voici, il y a ici 26 Si Satan chasse Satan, il est divisé contre lui- plus que Salomon. 43 Lorsque l'esprit impur est sorti même; comment donc son royaume subsistera-t-il? d'un homme, il va par des lieux arides, cherchant 27 Et si moi, je chasse les démons par Béelzébul, vos du repos, et il n'en trouve point. 44 Alors il dit: Je fils, par qui les chassent-ils? C'est pourquoi ils seront retournerai dans ma maison d'où je suis sorti; et, eux-mêmes vos juges. 28 Mais, si c'est par l'Esprit de quand il arrive, il la trouve vide, balayée et ornée. Dieu que je chasse les démons, le royaume de Dieu 45 Il s'en va, et il prend avec lui sept autres esprits est donc venu vers vous. 29 Ou, comment quelqu'un plus méchants que lui; ils entrent dans la maison, s'y peut-il entrer dans la maison d'un homme fort et piller établissent, et la dernière condition de cet homme est ses biens, sans avoir auparavant lié cet homme fort? pire que la première. Il en sera de même pour cette Alors seulement il pillera sa maison. 30 Celui qui n'est génération méchante. 46 Comme Jésus s'adressait pas avec moi est contre moi, et celui qui n'assemble encore à la foule, voici, sa mère et ses frères, qui

étaient dehors, cherchèrent à lui parler. **47** Quelqu'un ont désiré voir ce que vous voyez, et ne l'ont pas lui dit: Voici, ta mère et tes frères sont dehors, et ils vu, entendre ce que vous entendez, et ne l'ont pas chercent à te parler. **48** Mais Jésus répondit à celui entendu. **18** Vous donc, écoutez ce que signifie la qui le lui disait: Qui est ma mère, et qui sont mes parabole du semeur. **19** Lorsqu'un homme écoute la frères? **49** Puis, étendant la main sur ses disciples, il parole du royaume et ne la comprend pas, le malin dit: Voici ma mère et mes frères. **50** Car, quiconque fait la volonté de mon Père qui est dans les cieux, vient et enlève ce qui a été semé dans son cœur: celui-là est mon frère, et ma sœur, et ma mère.

13 Ce même jour, Jésus sortit de la maison, et s'assit au bord de la mer. **2** Une grande foule s'étant assemblée auprès de lui, il monta dans une barque, et il s'assit. Toute la foule se tenait sur le rivage. **3** Il leur parla en paraboles sur beaucoup de choses, et il dit: **4** Un semeur sortit pour semer. Comme il semait, une partie de la semence tomba le long du chemin: les oiseaux vinrent, et la mangèrent. **5** Une autre partie tomba dans les endroits pierreux, où elle n'avait pas beaucoup de terre: elle leva aussitôt, parce qu'elle ne trouva pas un sol profond; **6** mais, quand le soleil parut, elle fut brûlée et sécha, faute de racines. **7** Une autre partie tomba parmi les épines: les épines montèrent, et l'étouffèrent. **8** Une autre partie tomba dans la bonne terre: elle donna du fruit, un grain cent, un autre soixante, un autre trente. **9** Que celui qui a des oreilles pour entendre entende. **10** Les disciples s'approchèrent, et lui dirent: Pourquoi leur parles-tu en paraboles? **11** Jésus leur répondit: Parce qu'il vous a été donné de connaître les mystères du royaume des cieux, et que cela ne leur a pas été donné. **12** Car on donnera à celui qui a, et il sera dans l'abondance, mais à celui qui n'a pas on ôtera même ce qu'il a. **13** C'est pourquoi je leur parle en paraboles, parce qu'en voyant ils ne voient point, et qu'en entendant ils n'entendent ni ne comprennent. **14** Et pour eux s'accomplit cette prophétie d'Ésaïe: Vous entendrez de vos oreilles, et vous ne comprendrez point; Vous regarderez de vos yeux, et vous ne verrez point. **15** Car le cœur de ce peuple est devenu insensible; Ils ont endurci leurs oreilles, et ils ont fermé leurs yeux, De peur qu'ils ne voient de leurs yeux, qu'ils n'entendent de leurs oreilles, Qu'ils ne comprennent de leur cœur, Qu'ils ne se convertissent, et que je ne les guérisse. **16** Mais heureux sont vos yeux, parce qu'ils voient, et vos oreilles, parce qu'elles entendent! **17** Je vous le dis en vérité, beaucoup de prophètes et de justes

ont désiré voir ce que vous voyez, et ne l'ont pas entendu. **18** Vous donc, écoutez ce que signifie la parabole du semeur. **19** Lorsqu'un homme écoute la parole du royaume et ne la comprend pas, le malin vient et enlève ce qui a été semé dans son cœur: cet homme est celui qui a reçu la semence le long du chemin. **20** Celui qui a reçu la semence dans les endroits pierreux, c'est celui qui entend la parole et la reçoit aussitôt avec joie; **21** mais il n'a pas de racines en lui-même, il manque de persistance, et, dès que survient une tribulation ou une persécution à cause de la parole, il y trouve une occasion de chute. **22** Celui qui a reçu la semence parmi les épines, c'est celui qui entend la parole, mais en qui les soucis du siècle et la séduction des richesses étouffent cette parole, et la rendent infructueuse. (*aiōn g165*) **23** Celui qui a reçu la semence dans la bonne terre, c'est celui qui entend la parole et la comprend; il porte du fruit, et un grain en donne cent, un autre soixante, un autre trente. **24** Il leur proposa une autre parabole, et il dit: Le royaume des cieux est semblable à un homme qui a semé une bonne semence dans son champ. **25** Mais, pendant que les gens dormaient, son ennemi vint, sema de l'ivraie parmi le blé, et s'en alla. **26** Lorsque l'herbe eut poussé et donné du fruit, l'ivraie parut aussi. **27** Les serviteurs du maître de la maison vinrent lui dire: Seigneur, n'as-tu pas semé une bonne semence dans ton champ? D'où vient donc qu'il y a de l'ivraie? **28** Il leur répondit: C'est un ennemi qui a fait cela. Et les serviteurs lui dirent: Veux-tu que nous allions l'arracher? **29** Non, dit-il, de peur qu'en arrachant l'ivraie, vous ne déraciniez en même temps le blé. **30** Laissez croître ensemble l'un et l'autre jusqu'à la moisson, et, à l'époque de la moisson, je dirai aux moissonneurs: Arrachez d'abord l'ivraie, et liez-la en gerbes pour la brûler, mais amassez le blé dans mon grenier. **31** Il leur proposa une autre parabole, et il dit: Le royaume des cieux est semblable à un grain de sénévé qu'un homme a pris et semé dans son champ. **32** C'est la plus petite de toutes les semences; mais, quand il a poussé, il est plus grand que les légumes et devient un arbre, de sorte que les oiseaux du ciel viennent habiter dans ses branches. **33** Il leur dit cette autre parabole: Le royaume des cieux est semblable à du levain qu'une femme a pris

et mis dans trois mesures de farine, jusqu'à ce que la pâte soit toute levée. **34** Jésus dit à la foule toutes ces choses en paraboles, et il ne lui parlait point sans parabole, **35** afin que s'accomplît ce qui avait été annoncé par le prophète: J'ouvrirai ma bouche en paraboles, Je publierai des choses cachées depuis la création du monde. **36** Alors il renvoya la foule, et entra dans la maison. Ses disciples s'approchèrent de lui, et dirent: Explique-nous la parabole de l'ivraie l'ennemi qui l'a semée, c'est le diable; la moisson, c'est la fin du monde; les moissonneurs, ce sont les anges. (aiōn g165) **40** Or, comme on arrache l'ivraie et qu'on la jette au feu, il en sera de même à la fin du monde. (aiōn g165) **41** Le Fils de l'homme enverra ses anges, qui arracheront de son royaume tous les scandales et ceux qui commettent l'iniquité: **42** et ils les jetteront dans la fournaise ardente, où il y aura des pleurs et des grincements de dents. **43** Alors les justes resplendiront comme le soleil dans le royaume de leur Père. Que celui qui a des oreilles pour entendre entende. **44** Le royaume des cieux est encore semblable à un trésor caché dans un champ. L'homme qui l'a trouvé le cache; et, dans sa joie, il va vendre tout ce qu'il a, et achète ce champ. **45** Le royaume des cieux est encore semblable à un marchand qui cherche de belles perles. **46** Il a trouvé une perle de grand prix; et il est allé vendre tout ce qu'il avait, et l'a achetée. **47** Le royaume des cieux est encore semblable à un filet jeté dans la mer et ramassant des poissons de toute espèce. **48** Quand il est rempli, les pêcheurs le tirent; et, après s'être assis sur le rivage, ils mettent dans des vases ce qui est bon, et ils jettent ce qui est mauvais. **49** Il en sera de même à la fin du monde. Les anges viendront séparer les méchants d'avec les justes, (aiōn g165) **50** et ils les jetteront dans la fournaise ardente, où il y aura des pleurs et des grincements de dents. **51** Avez-vous compris toutes ces choses? Oui, répondirent-ils. **52** Et il leur dit: C'est pourquoi, tout scribe instruit de ce qui regarde le royaume des cieux est semblable à un maître de maison qui tire de son trésor des choses nouvelles et des choses anciennes. **53** Lorsque Jésus eut achevé ces paraboles, il partit de là.

54 S'étant rendu dans sa patrie, il enseignait dans la synagogue, de sorte que ceux qui l'entendirent étaient étonnés et disaient: D'où lui viennent cette sagesse et ces miracles? **55** N'est-ce pas le fils du charpentier? N'est-ce pas Marie qui est sa mère? Jacques, Joseph, Simon et Jude, ne sont-ils pas ses frères? **56** et ses sœurs ne sont-elles pas toutes parmi nous? D'où lui viennent donc toutes ces choses? **57** Et il était pour eux une occasion de chute. Mais Jésus leur dit: Un prophète n'est méprisé que dans sa patrie et dans sa maison. **58** Et il ne fit pas beaucoup de miracles dans ce lieu, à cause de leur incrédulité.

14 En ce temps-là, Hérode le tétrarque, ayant entendu parler de Jésus, dit à ses serviteurs:

C'est Jean-Baptiste! **2** Il est ressuscité des morts, et c'est pour cela qu'il se fait par lui des miracles. **3** Car Hérode, qui avait fait arrêter Jean, l'avait lié et mis en prison, à cause d'Hérodias, femme de Philippe, son frère, **4** parce que Jean lui disait: Il ne t'est pas permis de l'avoir pour femme. **5** Il voulait le faire mourir, mais il craignait la foule, parce qu'elle regardait Jean comme un prophète. **6** Or, lorsqu'on célébra l'anniversaire de la naissance d'Hérode, la fille d'Hérodias dansa au milieu des convives, et plut à Hérode, **7** de sorte qu'il promit avec serment de lui donner ce qu'elle demanderait. **8** A l'instigation de sa mère, elle dit: Donne-moi ici, sur un plat, la tête de Jean-Baptiste. **9** Le roi fut attristé; mais, à cause de ses serments et des convives, il commanda qu'on la lui donne, **10** et il envoya décapiter Jean dans la prison. **11** Sa tête fut apportée sur un plat, et donnée à la jeune fille, qui la porta à sa mère. **12** Les disciples de Jean vinrent prendre son corps, et l'ensevelirent. Et ils allèrent l'annoncer à Jésus. **13** A cette nouvelle, Jésus partit de là dans une barque, pour se retirer à l'écart dans un lieu désert; et la foule, l'ayant su, sortit des villes et le suivit à pied. **14** Quand il sortit de la barque, il vit une grande foule, et fut ému de compassion pour elle, et il guérit les malades. **15** Le soir étant venu, les disciples s'approchèrent de lui, et dirent: Ce lieu est désert, et l'heure est déjà avancée; renvoie la foule, afin qu'elle aille dans les villages, pour s'acheter des vivres. **16** Jésus leur répondit: Ils n'ont pas besoin de s'en aller; donnez-leur vous-

mêmes à manger. 17 Mais ils lui dirent: Nous n'avons de Dieu au profit de votre tradition? 4 Car Dieu a dit: ici que cinq pains et deux poissons. 18 Et il dit: Honore ton père et ta mère; et: Celui qui maudira son Apportez-les-moi. 19 Il fit asseoir la foule sur l'herbe, père ou sa mère sera puni de mort. 5 Mais vous, vous prit les cinq pains et les deux poissons, et, levant les dites: Celui qui dira à son père ou à sa mère: Ce dont yeux vers le ciel, il rendit grâces. Puis, il rompit les j'aurais pu t'assister est une offrande à Dieu, n'est pas pains et les donna aux disciples, qui les distribuèrent tenu d'honorer son père ou sa mère. 6 Vous annulez à la foule. 20 Tous mangèrent et furent rassasiés, ainsi la parole de Dieu au profit de votre tradition. 7 et l'on emporta douze paniers pleins des morceaux Hypocrites, Ésaïe a bien prophétisé sur vous, quand qui restaient. 21 Ceux qui avaient mangé étaient il a dit: 8 Ce peuple m'honore des lèvres, Mais environ cinq mille hommes, sans les femmes et les son cœur est éloigné de moi. 9 C'est en vain qu'ils enfants. 22 Aussitôt après, il obligea les disciples à m'honorent, En enseignant des préceptes qui sontdes monter dans la barque et à passer avant lui de l'autre commandements d'hommes. 10 Ayant appelé à lui la côté, pendant qu'il renverrait la foule. 23 Quand il foule, il lui dit: Écoutez, et comprenez. 11 Ce n'est l'eut renvoyée, il monta sur la montagne, pour prier à pas ce qui entre dans la bouche qui souille l'homme; l'écart; et, comme le soir était venu, il était là seul. 24 mais ce qui sort de la bouche, c'est ce qui souille La barque, déjà au milieu de la mer, était battue par l'homme. 12 Alors ses disciples s'approchèrent, et lui les flots; car le vent était contraire. 25 A la quatrième dirent: Sais-tu que les pharisiens ont été scandalisés veille de la nuit, Jésus alla vers eux, marchant sur la des paroles qu'ils ont entendues? 13 Il répondit: Toute mer. 26 Quand les disciples le virent marcher sur la plante que n'a pas plantée mon Père céleste sera mer, ils furent troublés, et dirent: C'est un fantôme! déracinée. 14 Laissez-les: ce sont des aveugles qui Et, dans leur frayeur, ils poussèrent des cris. 27 Jésus conduisent des aveugles; si un aveugle conduit un leur dit aussitôt: Rassurez-vous, c'est moi; n'ayez aveugle, ils tomberont tous deux dans une fosse. pas peur! 28 Pierre lui répondit: Seigneur, si c'est toi, 15 Pierre, prenant la parole, lui dit: Explique-nous ordonne que j'aille vers toi sur les eaux. 29 Et il dit: cette parabole. 16 Et Jésus dit: Vous aussi, êtes-vous Viens! Pierre sortit de la barque, et marcha sur les encore sans intelligence? 17 Ne comprenez-vous eaux, pour aller vers Jésus. 30 Mais, voyant que le pas que tout ce qui entre dans la bouche va dans le vent était fort, il eut peur; et, comme il commençait à ventre, puis est jeté dans les lieux secrets? 18 Mais enfoncer, il s'écria: Seigneur, sauve-moi! 31 Aussitôt ce qui sort de la bouche vient du cœur, et c'est ce qui Jésus étendit la main, le saisit, et lui dit: Homme de souille l'homme. 19 Car c'est du cœur que viennent peu de foi, pourquoi as-tu douté? 32 Et ils montèrent les mauvaises pensées, les meurtres, les adultères, dans la barque, et le vent cessa. 33 Ceux qui étaient les impudicités, les vols, les faux témoignages, les dans la barque vinrent se prosterner devant Jésus, et calomnies. 20 Voilà les choses qui souillent l'homme; dirent: Tu es véritablement le Fils de Dieu. 34 Après mais manger sans s'être lavé les mains, cela ne avoir traversé la mer, ils vinrent dans le pays de souille point l'homme. 21 Jésus, étant parti de là, se Génésareth. 35 Les gens de ce lieu, ayant reconnu retira dans le territoire de Tyr et de Sidon. 22 Et voici, Jésus, envoyèrent des messagers dans tous les une femme cananéenne, qui venait de ces contrées, environs, et on lui amena tous les malades. 36 Ils le lui cria: Aie pitié de moi, Seigneur, Fils de David! prièrent de leur permettre seulement de toucher le Ma fille est cruellement tourmentée par le démon. bord de son vêtement. Et tous ceux qui le touchèrent 23 Il ne lui répondit pas un mot, et ses disciples furent guéris.

15 Alors des pharisiens et des scribes vinrent de Jérusalem auprès de Jésus, et dirent: 2 Pourquoi tes disciples transgressent-ils la tradition des anciens? Car ils ne se lavent pas les mains, quand ils prennent leurs repas. 3 Il leur répondit: Et vous, pourquoi transgressez-vous le commandement

petits chiens mangent les miettes qui tombent de la table de leurs maîtres. **28** Alors Jésus lui dit: Femme, Jésus, l'ayant connu, dit: Pourquoi raisonnez-vous en ta foi est grande; qu'il te soit fait comme tu veux. Et, à vous-mêmes, gens de peu de foi, sur ce que vous l'heure même, sa fille fut guérie. **29** Jésus quitta ces lieux, et vint près de la mer de Galilée. Étant monté sur la montagne, il s'y assit. **30** Alors s'approcha de lui une grande foule, ayant avec elle des boiteux, aveugles, des muets, des estropiés, et beaucoup d'autres malades. On les mit à ses pieds, et il les emportées? **11** Comment ne comprenez-vous pas que les muets parlaient, que les estropiés parlé? Gardez-vous du levain des pharisiens et des sadducéens. **12** Alors ils comprirent que ce n'était aveugles voyaient; et elle glorifiait le Dieu d'Israël. **32** pas du levain du pain qu'il avait dit de se garder, mais Jésus, ayant appelé ses disciples, dit: Je suis ému de compassion pour cette foule; car voilà trois jours qu'ils sont près de moi, et ils n'ont rien à manger. Je Philippe, demanda à ses disciples: Qui dit-on que ne veux pas les renvoyer à jeun, de peur que les forces ne leur manquent en chemin. **33** Les disciples lui dirent: Comment nous procurer dans ce lieu désert Élie; les autres, Jérémie, ou l'un des prophètes. **15** Et assez de pains pour rassasier une si grande foule? **34** vous, leur dit-il, qui dites-vous que je suis? **16** Simon Jésus leur demanda: Combien avez-vous de pains? Pierre répondit: Tu es le Christ, le Fils du Dieu vivant. Sept, répondirent-ils, et quelques petits poissons. **35** **17** Jésus, reprenant la parole, lui dit: Tu es heureux, Alors il fit asseoir la foule par terre, **36** prit les sept pains et les poissons, et, après avoir rendu grâces, rompit et les donna à ses disciples, qui les mangèrent et furent rassasiés, et l'on emporta sept corbeilles pleines des morceaux qui restaient. **38** Ceux qui avaient mangé étaient quatre mille hommes, sans les femmes et les enfants. **39** Ensuite, il renvoya la foule, monta dans la barque, et se rendit dans la contrée de Magadan.

16 Les pharisiens et les sadducéens abordèrent

Jésus et, pour l'éprouver, lui demandèrent de leur faire voir un signe venant du ciel. **2** Jésus leur répondit: Le soir, vous dites: Il fera beau, car le ciel est rouge; et le matin: **3** Il y aura de l'orage aujourd'hui, car le ciel est d'un rouge sombre. Vous savez discerner l'aspect du ciel, et vous ne pouvez discerner les signes des temps. **4** Une génération méchante et adultère demande un miracle; il ne lui sera donné d'autre miracle que celui de Jonas. Puis il les quitta, et s'en alla. **5** Les disciples, en passant à l'autre bord, avaient oublié de prendre des pains. **6** Jésus leur dit: Gardez-vous avec soin du levain des pharisiens et des sadducéens. **7** Les disciples raisonnaient en eux-mêmes, et disaient:

et que surcette pierre je bâtirai mon Église, et que les portes du séjour des morts ne prévaudront point contre elle. (*Hadès g86*) **19** Je te donnerai les clefs du royaume des cieux: ce que tu lieras sur la terre sera lié dans les cieux, et ce que tu délieras sur la terre sera délié dans les cieux. **20** Alors il recommanda aux disciples de ne dire à personne qu'il était le Christ. **21** Dès lors Jésus commença à faire connaître à ses disciples qu'il fallait qu'il allât à Jérusalem, qu'il souffrît beaucoup de la part des anciens, des principaux sacrificeurs et des scribes, qu'il fût mis à mort, et qu'il ressuscitât le troisième jour. **22** Pierre, l'ayant pris à part, se mit à le reprendre, et dit: A Dieu ne plaise, Seigneur! Cela ne t'arrivera pas. **23** Mais Jésus, se retournant, dit à Pierre: Arrière de moi, Satan! tu m'es en scandale; car tes pensées ne sont pas les pensées de Dieu, mais celles des hommes. **24** Alors Jésus dit à ses disciples: Si quelqu'un veut venir après moi, qu'il renonce à lui-même, qu'il se charge de sa croix, et qu'il me suive. **25** Car celui qui voudra sauver sa vie la perdra, mais celui qui la

perdra à cause de moi la trouvera. **26** Et que servirait- Amenez-le-moi ici. **18** Jésus parla sévèrement au il à un homme de gagner tout le monde, s'il perdait démon, qui sortit de lui, et l'enfant fut guéri à l'heure son âme? Ou, que donnerait un homme en échange même. **19** Alors les disciples s'approchèrent de Jésus, de son âme? **27** Car le Fils de l'homme doit venir et lui dirent en particulier: Pourquoi n'avons-nous dans lagloire de son Père, avec ses anges; etalors il pu chasser ce démon? **20** C'est à cause de votre rendra à chacun selon ses œuvres. **28** Je vous le incrédulité, leur dit Jésus. Je vous le dis en vérité, si dis en vérité, quelques-uns de ceux qui sont ici ne vous aviez de la foi comme un grain de sénévé, vous mourront point, qu'ils n'aient vu le Fils de l'homme diriez à cette montagne: Transporte-toi d'ici là, et elle venir dans son règne.

17 Six jours après, Jésus prit avec lui Pierre, Jacques, et Jean, son frère, et il les conduisit à l'écart sur une haute montagne. **2** Il fut transfiguré devant eux; son visage resplendit comme le soleil, et ses vêtements devinrent blancs comme la lumière. **3** Et voici, Moïse et Élie leur apparurent, s'entretenant avec lui. **4** Pierre, prenant la parole, dit à Jésus: Seigneur, il est bon que nous soyons ici; si tu le veux, je dresserai ici trois tentes, une pour toi, une pour Moïse, et une pour Élie. **5** Comme il parlait encore, une nuée lumineuse les couvrit. Et voici, une voix fit entendre de la nuée ces paroles: Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai mis toute mon affection: écoutez-le! **6** Lorsqu'ils entendirent cette voix, les disciples tombèrent sur leur face, et furent saisis d'une grande frayeur. **7** Mais Jésus, s'approchant, les toucha, et dit: Levez-vous, n'ayez pas peur! **8** Ils levèrent les yeux, et ne virent que Jésus seul. **9** Comme ils descendaient de la montagne, Jésus leur

donna cet ordre: Ne parlez à personne de cette vision, jusqu'à ce que le Fils de l'homme soit ressuscité des morts. **10** Les disciples lui firent cette question: Pourquoi donc les scribes disent-ils qu'Élie doit venir en premier? **11** Il répondit: Il est vrai qu'Élie doit venir, et rétablir toutes choses. **12** Mais je vous dis qu'Élie est déjà venu, qu'ils ne l'ont pas reconnu, et qu'ils l'ont traité comme ils ont voulu. De même le Fils de l'homme souffrira de leur part. **13** Les disciples comprirent alors qu'il leur parlait de Jean-Baptiste. **14** Lorsqu'ils furent arrivés près de la foule, un homme vint se jeter à genoux devant Jésus, et dit: Seigneur, aie pitié de mon fils, qui est lunatique, et qui souffre cruellement; il tombe souvent dans le feu, et souvent dans l'eau. **16** Je l'ai amené à tes disciples, et ils n'ont pas pu le guérir. **17** Race incrédule et perverse, répondit Jésus, jusques à quand serai-je avec vous? Jusques à quand vous supporterais?

Mais cette sorte de démon ne sort que par la prière et par le jeûne. **22** Pendant qu'ils parcouraient la Galilée, Jésus leur dit: Le Fils de l'homme doit être livré entre les mains des hommes; **23** ils le feront mourir, et le troisième jour il ressuscitera. Ils furent profondément attristés. **24** Lorsqu'ils arrivèrent à Capernaüm, ceux qui percevaient les deux drachmes s'adressèrent à Pierre, et lui dirent: Votre maître ne paie-t-il pas les deux drachmes? **25** Oui, dit-il. Et quand il fut entré dans la maison, Jésus le prévint, et dit: Que t'en semble, Simon? Les rois de la terre, de qui perçoivent-ils des tributs ou des impôts? De leurs fils, ou des étrangers? **26** Il lui dit: Des étrangers. Et Jésus lui répondit: Les fils en sont donc exempts. **27** Mais, pour ne pas les scandaliser, va à la mer, jette l'hameçon, et tire le premier poisson qui viendra; ouvre-lui la bouche, et tu trouveras un statère. Prends-le, et donne-leur pour moi et pour toi.

18 En ce moment, les disciples s'approchèrent de Jésus, et dirent: Qui donc est le plus grand dans le royaume des cieux? **2** Jésus, ayant appelé un petit enfant, le plaça au milieu d'eux, **3** et dit: Je vous le dis en vérité, si vous ne vous convertissez et si vous ne venez pas dans le royaume des cieux. **4** C'est pourquoi, et quiconque se rendra humble comme ce petit enfant sera le plus grand dans le royaume des cieux. **5** Et quiconque reçoit en mon nom un petit enfant comme celui-ci, me reçoit moi-même. **6** Mais, si quelqu'un scandalisait un de ces petits qui croient en moi, il vaudrait mieux pour lui qu'on suspendît à son cou une meule de moulin, et qu'on le jetât au fond de la mer. **7** Malheur au monde à cause des scandales! Car il est nécessaire qu'il arrive des scandales; mais malheur à l'homme par qui le scandale arrive! **8** Si ta main ou ton pied est pour toi une occasion de

chute, coupe-les et jette-les loin de toi; mieux vaut pour toi entrer dans la vie boiteux ou manchot, que d'avoir deux pieds ou deux mains et d'être jeté dans le feu éternel. (aiōnios g166) 9 Et si ton œil est pour toi une occasion de chute, arrache-le et jette-le loin de toi; mieux vaut pour toi entrer dans la vie, n'ayant qu'un œil, que d'avoir deux yeux et d'être jeté dans le feu de la géhenne. (Geenna g1067) 10 Gardez-vous de

mépriser un seul de ces petits; car je vous dis que leurs anges dans les cieux voient continuellement la face de mon Père qui est dans les cieux. 11 Car le Fils de l'homme est venu sauver ce qui était perdu. 12 Ses compagnons, ayant vu ce qui était arrivé, furent Que vous en semble? Si un homme a cent brebis, et que l'une d'elles s'égare, ne laisse-t-il pas les quatre-vingt-dix-neuf autres sur les montagnes, pour aller chercher celle qui s'est égarée? 13 Et, s'il la trouve, je vous le dis en vérité, elle lui cause plus de joie que les quatre-vingt-dix-neuf qui ne se sont pas égarées.

14 De même, ce n'est pas la volonté de votre Père

qui est dans les cieux qu'il se perde un seul de ces petits. 15 Si ton frère a péché, va et reprends-le entre toi et lui seul. S'il t'écoute, tu as gagné ton frère. 16 Mais, s'il ne t'écoute pas, prends avec toi une ou deux personnes, afin que toute l'affaire se règle sur la déclaration de deux ou de trois témoins. 17 S'il refuse de les écouter, dis-le à l'Église; et s'il refuse aussi d'écouter l'Église, qu'il soit pour toi comme un païen et un publicain. 18 Je vous le dis en vérité, tout ce que vous lierez sur la terre sera lié dans le ciel, et tout ce que vous délierez sur la terre sera délié dans le ciel. 19 Je vous dis encore que, si deux d'entre vous s'accordent sur la terre pour demander une chose quelconque, elle leur sera accordée par mon Père qui est dans les cieux. 20 Car là où deux ou trois sont assemblés en mon nom, je suis au milieu d'eux. 21 Alors Pierre s'approcha de lui, et dit: Seigneur, combien de fois pardonnerai-je à mon frère, lorsqu'il péchera contre moi? Sera-ce jusqu'à sept fois? 22 Jésus lui dit: Je ne te dis pas jusqu'à sept fois, mais jusqu'à septante fois sept fois. 23 C'est pourquoi, le royaume des cieux est semblable à un roi qui voulut faire rendre compte à ses serviteurs. 24 Quand il se mit à compter, on lui en amena un qui devait dix mille talents. 25 Comme il n'avait pas de quoi payer, son maître ordonna qu'il fût vendu, lui, sa femme, ses enfants, et tout ce qu'il avait, et

que la dette fût acquittée. 26 Le serviteur, se jetant à terre, se prosterna devant lui, et dit: Seigneur, aie patience envers moi, et je te paierai tout. 27 Ému de compassion, le maître de ce serviteur le laissa aller, et lui remit la dette. 28 Après qu'il fut sorti, ce serviteur rencontra un de ses compagnons qui lui devait cent deniers. Il le saisit et l'étranglait, en disant: Paie ce que tu me dois. 29 Son compagnon, se jetant à terre, le suppliait, disant: Aie patience envers moi, et je te paierai. 30 Mais l'autre ne voulut pas, et il alla le jeter en prison, jusqu'à ce qu'il eût payé ce qu'il devait. 31 Ses compagnons, ayant vu ce qui était arrivé, furent profondément attristés, et ils allèrent raconter à leur maître tout ce qui s'était passé. 32 Alors le maître fit appeler ce serviteur, et lui dit: Méchant serviteur, je son maître, irrité, le livra aux bourreaux, jusqu'à ce qu'il eût payé tout ce qu'il devait. 35 C'est ainsi que mon Père céleste vous traitera, si chacun de vous ne pardonne à son frère de tout son cœur.

19 Lorsque Jésus eut achevé ces discours, il quitta la Galilée, et alla dans le territoire de la Judée, au-delà du Jourdain. 2 Une grande foule le suivit, et là il guérit les malades. 3 Les pharisiens l'abordèrent, et dirent, pour l'éprouver: Est-il permis à un homme de répudier sa femme pour un motif quelconque? 4 Il répondit: N'avez-vous pas lu que le créateur, au commencement, fit l'homme et la femme 5 et qu'il dit: C'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère, et s'attachera à sa femme, et les deux deviendront une seule chair? 6 Ainsi ils ne sont plus deux, mais ils sont une seule chair. Que l'homme donc ne sépare pas ce que Dieu a joint. 7 Pourquoi donc, lui dirent-ils, Moïse a-t-il prescrit de donner à la femme une lettre de divorce et de la répudier? 8 Il leur répondit: C'est à cause de la dureté de votre cœur que Moïse vous a permis de répudier vos femmes; au commencement, il n'en était pas ainsi. 9 Mais je vous dis que celui qui répudie sa femme, sauf pour infidélité, et qui en épouse une autre, commet un adultère. 10 Ses disciples lui dirent: Si telle est la condition de l'homme à l'égard de la femme, il n'est pas avantageux de se marier. 11 Il leur répondit: Tous ne comprennent pas cette parole, mais seulement ceux à qui cela est

donné. 12 Car il y a des eunuques qui le sont dès le ventre de leur mère; il y en a qui le sont devenus par les hommes; et il y en a qui se sont rendus tels eux-mêmes, à cause du royaume des cieux. Que celui qui peut comprendre comprenne. 13 Alors on lui amena des petits enfants, afin qu'il leur imposât les mains et priât pour eux. Mais les disciples les repoussèrent. 14 Et Jésus dit: Laissez les petits enfants, et ne les empêchez pas de venir à moi; car le royaume des cieux est pour ceux qui leur ressemblent. 15 Il leur imposa les mains, et il partit de là. 16 Et voici, un homme s'approcha, et dit à Jésus: Maître, que dois-je faire de bon pour avoir la vie éternelle? (aiōnios g166) 17 Il lui répondit: Pourquoi m'interroges-tu sur ce qui est bon? Un seul est le bon. Si tu veux entrer dans la vie, observe les commandements. Lesquels? Lui dit-il. 18 Et Jésus répondit: Tu ne tueras point; tu ne commettras point d'adultère; tu ne déroberas point; tu ne diras point de faux témoignage; 19 honore ton père et ta mère; et: tu aimeras ton prochain comme toi-même. 20 Le jeune homme lui dit: J'ai observé toutes ces choses; que me manque-t-il encore? 21 Jésus lui dit: Si tu veux être parfait, va, vends ce que tu possèdes, donne-le aux pauvres, et tu auras un trésor dans le ciel. Puis viens, et suis-moi. 22 Après avoir entendu ces paroles, le jeune homme s'en alla tout triste; car il avait de grands biens. 23 Jésus dit à ses disciples: Je vous le dis en vérité, un riche entrera difficilement dans le royaume des cieux. 24 Je vous le dis encore, il est plus facile à un chameau de passer par le trou d'une aiguille qu'à un riche d'entrer dans le royaume de Dieu. 25 Les disciples, ayant entendu cela, furent très étonnés, et dirent: Qui peut donc être sauvé? 26 Jésus les regarda, et leur dit: Aux hommes cela est impossible, mais à Dieu tout est possible. 27 Pierre, prenant alors la parole, lui dit: Voici, nous avons tout quitté, et nous t'avons suivi; qu'en sera-t-il pour nous? 28 Jésus leur répondit: Je vous le dis en vérité, quand le Fils de l'homme, au renouvellement de toutes choses, sera assis sur le trône de sa gloire, vous qui m'avez suivi, vous serez de même assis sur douze trônes, et vous jugerez les douze tribus d'Israël. 29 Et quiconque aura quitté, à cause de mon nom, ses frères, ou ses sœurs, ou son père, ou sa mère, ou sa femme, ou ses enfants, ou ses terres, ou ses maisons, recevra le centuple,

et héritera la vie éternelle. (aiōnios g166) 30 Plusieurs des premiers seront les derniers, et plusieurs des derniers seront les premiers.

20 Car le royaume des cieux est semblable à un maître de maison qui sortit dès le matin, afin de louer des ouvriers pour sa vigne. 2 Il convint avec eux d'un denier par jour, et il les envoya à sa vigne. 3 Il sortit vers la troisième heure, et il en vit d'autres qui étaient sur la place sans rien faire. 4 Il leur dit: Allez aussi à ma vigne, et je vous donnerai ce qui sera raisonnable. 5 Et ils y allèrent. Il sortit de nouveau vers la sixième heure et vers la neuvième, et il fit de même. 6 Étant sorti vers la onzième heure, il en trouva d'autres qui étaient sur la place, et il leur dit: Pourquoi vous tenez-vous ici toute la journée sans rien faire? 7 Ils lui répondirent: C'est que personne ne nous a loués. Allez aussi à ma vigne, leur dit-il. 8 Quand le soir fut venu, le maître de la vigne dit à son intendant: Appelle les ouvriers, et paie-leur le salaire, en allant des derniers aux premiers. 9 Ceux de la onzième heure vinrent, et reçurent chacun un denier. 10 Les premiers vinrent ensuite, croyant recevoir davantage; mais ils reçurent aussi chacun un denier. 11 En le recevant, ils murmurèrent contre le maître de la maison, 12 et dirent: Ces derniers n'ont travaillé qu'une heure, et tu les traites à l'égal de nous, qui avons supporté la fatigue du jour et la chaleur. 13 Il répondit à l'un d'eux: Mon ami, je ne te fais pas tort; n'es-tu pas convenu avec moi d'un denier? 14 Prends ce qui te revient, et va-t'en. Je veux donner à ce dernier autant qu'à toi. 15 Ne m'est-il pas permis de faire de mon bien ce que je veux? Ou vois-tu de mauvais œil que je sois bon? 16 Ainsi les derniers seront les premiers, et les premiers seront les derniers. 17 Pendant que Jésus montait à Jérusalem, il prit à part les douze disciples, et il leur dit en chemin: 18 Voici, nous montons à Jérusalem, et le Fils de l'homme sera livré aux principaux sacrificeurs et aux scribes. Ils le condamneront à mort, 19 et ils le livreront aux païens, pour qu'ils se moquent de lui, le battent de verges, et le crucifient; et le troisième jour il ressuscitera. 20 Alors la mère des fils de Zébédée s'approcha de Jésus avec ses fils, et se prosterna, pour lui faire une demande. 21 Il lui dit: Que veux-tu? Ordonne, lui dit-elle, que mes deux fils, que voici, soient assis,

dans ton royaume, l'un à ta droite et l'autre à ta gauche. 22 Jésus répondit: Vous ne savez ce que je dois boire? Nous le pouvons, dirent-ils. 23 Et il leur répondit: Il est vrai que vous boirez ma coupe; toute la ville fut émue, et l'on disait: Qui est celui-ci? mais pour ce qui est d'être assis à ma droite et à ma gauche, cela ne dépend pas de moi, et ne sera donné qu'à ceux à qui mon Père l'a réservé. 24 Les dix, de Dieu. Il chassa tous ceux qui vendaient et qui ayant entendu cela, furent indignés contre les deux chefs des nations les tyrannisent, et que les grands chefs des nations les tyrannisent, et que les grands asservissent. 26 Il n'en sera pas de même au milieu de vous. Mais quiconque veut être grand parmi vous, qu'il soit votre serviteur; 27 et quiconque veut être le premier parmi vous, qu'il soit votre esclave. 28 C'est ainsi que le Fils de l'homme est venu, non pour être servi, mais pour servir et donner sa vie comme la rançon de plusieurs. 29 Lorsqu'ils sortirent de Jéricho, une grande foule suivit Jésus. 30 Et voici, deux aveugles, assis au bord du chemin, entendirent que Jésus passait, et crièrent: Aie pitié de nous, Seigneur, Fils de David! 31 La foule les reprenait, pour les faire taire; mais ils crièrent plus fort: Aie pitié de nous, Seigneur, Fils de David! 32 Jésus s'arrêta, les appela, et dit: Que voulez-vous que je vous fasse? 33 Ils lui dirent: Seigneur, que nos yeux s'ouvrent. 34 Ému de compassion, Jésus toucha leurs yeux; et aussitôt ils recouvrirent la vue, et le suivirent.

Ceux qui précédaient et ceux qui suivaient Jésus criaient: Hosanna au Fils de David! Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur! Hosanna dans les lieux très hauts! 10 Lorsqu'il entra dans Jérusalem, achetaient dans le temple; il renversa les tables des changeurs, et les sièges des vendeurs de pigeons. 11 La foule répondait: C'est Jésus, le prophète, de Nazareth en Galilée. 12 Jésus entra dans le temple et il leur dit: Il est écrit: Ma maison sera une maison de prière. Mais vous, vous en faites une caverne de voleurs. 14 Des aveugles et des boiteux s'approchèrent de lui dans le temple. Et il les guérit. 15 Mais les principaux sacrificeurs et les scribes furent indignés, à la vue des choses merveilleuses qu'il avait faites, et des enfants qui criaient dans le temple: Hosanna au Fils de David! 16 Ils lui dirent: Entends-tu ce qu'ils disent? Oui, leur répondit Jésus. N'avez-vous jamais lu ces paroles: Tu as tiré de la ville pour aller à Béthanie, où il passa la nuit. 18 Le matin, en retournant à la ville, il eut faim. 19 Voyant un figuier sur le chemin, il s'en approcha; mais il n'y trouva que des feuilles, et il lui dit: Que jamais fruit ne naîsse de toi! Et à l'instant le figuier sécha. (aiōn g165) 20 Les disciples, qui virent cela, furent étonnés, et dirent: Comment ce figuier est-il devenu sec en un instant? 21 Jésus leur répondit: Je vous le dis en vérité, si vous aviez de la foi et que vous ne doutiez point, non seulement vous feriez ce qui a été fait à ce figuier, mais quand vous diriez à cette montagne: Ote-toi de là et jette-toi dans la mer, cela se ferait. 22 Tout ce que vous demanderez avec foi par la prière, vous le recevrez. 23 Jésus se rendit dans le temple, et, pendant qu'il enseignait, les principaux sacrificeurs et les anciens du peuple vinrent lui dire: Par quelle autorité fais-tu ces choses, et qui t'a donné cette autorité? 24 Jésus leur répondit: Je vous adresserai aussi une question; et, si vous m'y répondez, je vous dirai par quelle autorité je fais ces choses. 25 Le baptême de Jean, d'où venait-il? Du ciel, ou des hommes? Mais ils raisonnèrent ainsi entre eux; Si nous répondons: Du ciel, il nous dira: Pourquoi donc n'avez-vous pas cru en lui? 26

21 Lorsqu'ils approchèrent de Jérusalem, et qu'ils furent arrivés à Bethphagé, vers la montagne des oliviers, Jésus envoya deux disciples, 2 en leur disant: Allez au village qui est devant vous; vous trouverez aussitôt une ânesse attachée, et un ânon avec elle; détachez-les, et amenez-les-moi. 3 Si quelqu'un vous dit quelque chose, vous répondrez: Le Seigneur en a besoin. Et à l'instant il les laissera aller. 4 Or, ceci arriva afin que s'accomplît ce qui avait été annoncé par le prophète: 5 Dites à la fille de Sion: Voici, ton roi vient à toi, Plein de douceur, et monté sur un âne, Sur un ânon, le petit d'une ânesse. 6 Les disciples allèrent, et firent ce que Jésus leur avait ordonné. 7 Ils amenèrent l'ânesse et l'ânon, mirent sur eux leurs vêtements, et le firent asseoir dessus. 8 La plupart des gens de la foule étendirent leurs vêtements sur le chemin; d'autres coupèrent des branches d'arbres, et en jonchèrent la route. 9

Et si nous répondons: Des hommes, nous avons les fruits. **44** Celui qui tombera sur cette pierre s'y à craindre la foule, car tous tiennent Jean pour un prophète. **27** Alors ils répondirent à Jésus: Nous ne savons. Et il leur dit à son tour: Moi non plus, je ne vous dirai pas par quelle autorité je fais ces choses. **28** Que vous en semble? Un homme avait deux fils; et, s'adressant au premier, il dit: Mon enfant, va travailler aujourd'hui dans ma vigne. **29** Il répondit: Je ne veux pas. Ensuite, il se repentina, et il alla. **30** S'adressant à l'autre, il dit la même chose. Et ce fils répondit: Je veux bien, seigneur. Et il n'alla pas. **31** Lequel des deux a fait la volonté du père? Ils répondirent: Le premier. Et Jésus leur dit: Je vous le dis en vérité, les publicains et les prostituées vous devanceront dans le royaume de Dieu. **32** Car Jean est venu à vous dans la voie de la justice, et vous n'avez pas cru en lui. Mais les publicains et les prostituées ont cru en lui; et vous, qui avez vu cela, vous ne vous êtes pas ensuite repenti pour croire en lui. **33** Écoutez une autre parabole. Il y avait un homme, maître de maison, qui planta une vigne. Il l'entoura d'une haie, y creusa un pressoir, et bâtit une tour; puis il l'affermra à des vigneron, et quitta le pays. **34** Lorsque le temps de la récolte fut arrivé, il envoya ses serviteurs vers les vigneron, pour recevoir le produit de sa vigne. **35** Les vigneron, s'étant saisis de ses serviteurs, battirent l'un, tuèrent l'autre, et lapidèrent le troisième. **36** Il envoya encore d'autres serviteurs, en plus grand nombre que les premiers; et les vigneron les traitèrent de la même manière. **37** Enfin, il envoya vers eux son fils, en disant: Ils auront du respect pour mon fils. **38** Mais, quand les vigneron virent le fils, ils dirent entre eux: Voici l'héritier; venez, tuons-le, et emparons-nous de son héritage. **39** Et ils se saisirent de lui, le jetèrent hors de la vigne, et le tuèrent. **40** Maintenant, lorsque le maître de la vigne viendra, que fera-t-il à ces vigneron? **41** Ils lui répondirent: Il fera périr misérablement ces misérables, et il affermira la vigne à d'autres vigneron, qui lui en donneront le produit au temps de la récolte. **42** Jésus leur dit: N'avez-vous jamais lu dans les Écritures: La pierre qu'ont rejetée ceux qui bâissaient Est devenue la principale de l'angle; C'est du Seigneur que cela est venu, Et c'est un prodige à nos yeux? **43** C'est pourquoi, je vous le dis, le royaume de Dieu voussera enlevé, et sera donné à une nation qui en rendra Après avoir entendu ses paraboles, les principaux sacrificateurs et les pharisiens comprirent que c'était d'eux que Jésus parlait, **46** et ils cherchaient à se saisir de lui; mais ils craignaient la foule, parce qu'elle le tenait pour un prophète.

22 Jésus, prenant la parole, leur parla de nouveau en paraboles, et il dit: **2** Le royaume des cieux est semblable à un roi qui fit des noces pour son fils. **3** Il envoya ses serviteurs appeler ceux qui étaient invités aux noces; mais ils ne voulurent pas venir. **4** Il envoya encore d'autres serviteurs, en disant: Dites aux conviés: Voici, j'ai préparé mon festin; mes bœufs et mes bêtes grasses sont tués, tout est prêt, venez aux noces. **5** Mais, sans s'inquiéter de l'invitation, ils s'en allèrent, celui-ci à son champ, celui-là à son trafic; **6** et les autres se saisirent des serviteurs, les outragèrent et les tuèrent. **7** Le roi fut irrité; il envoya ses troupes, fit périr ces meurtriers, et brûla leur ville. **8** Alors il dit à ses serviteurs: Les noces sont prêtes; mais les conviés n'en étaient pas dignes. **9** Allez donc dans les carrefours, et appelez aux noces tous ceux que vous trouverez. **10** Ces serviteurs allèrent dans les chemins, rassemblèrent tous ceux qu'ils trouvèrent, méchants et bons, et la salle des noces fut pleine de convives. **11** Le roi entra pour voir ceux qui étaient à table, et il aperçut là un homme qui n'avait pas revêtu un habit de noces. **12** Il lui dit: Mon ami, comment es-tu entré ici sans avoir un habit de noces? Cet homme eut la bouche fermée. **13** Alors le roi dit aux serviteurs: Liez-lui les pieds et les mains, et jetez-le dans les ténèbres du dehors, où il y aura des pleurs et des grincements de dents. **14** Car il y a beaucoup d'appelés, mais peu d'élus. **15** Alors les pharisiens allèrent se consulter sur les moyens de surprendre Jésus par ses propres paroles. **16** Ils envoyèrent auprès de lui leurs disciples avec les hérodiens, qui dirent: Maître, nous savons que tu es vrai, et que tu enseignes la voie de Dieu selon la vérité, sans t'inquiéter de personne, car tu ne regardes pas à l'apparence des hommes. **17** Dis-nous donc ce qu'il t'en semble: est-il permis, ou non, de payer le tribut à César? **18** Jésus, connaissant leur méchanceté, répondit: Pourquoi me tentez-vous, hypocrites? **19** Montrez-moi la monnaie avec laquelle

on paie le tribut. Et ils lui présentèrent un denier. **20** Si donc David l'appelle Seigneur, comment est-il son fils? **46** Nul ne put lui répondre un mot. Et, depuis ce jour, personne n'osa plus lui proposer des questions.

Il leur demanda: De qui sont cette effigie et cette inscription? **21** De César, lui répondirent-ils. Alors il leur dit: Rendez donc à César ce qui est à César, et à Dieu ce qui est à Dieu. **22** Étonnés de ce qu'ils entendaient, ils le quittèrent, et s'en allèrent. **23** Le même jour, les sadducéens, qui disent qu'il n'y a point de résurrection, vinrent auprès de Jésus, et lui firent cette question: **24** Maître, Moïse a dit: Si quelqu'un meurt sans enfants, son frère épousera sa veuve, et suscitera une postérité à son frère. **25** Or, il y avait parmi nous sept frères. Le premier se maria, et mourut; et, comme il n'avait pas d'enfants, il laissa sa femme à son frère. **26** Il en fut de même du second, puis du troisième, jusqu'au septième. **27** Après eux tous, la femme mourut aussi. **28** A la résurrection, duquel des sept sera-t-elle donc la femme? Car tous l'ont eue. **29** Jésus leur répondit: Vous êtes dans l'erreur, parce que vous ne comprenez ni les Écritures, ni la puissance de Dieu. **30** Car, à la résurrection, les hommes ne prendront point de femmes, ni les femmes de maris, mais ils seront comme les anges de Dieu dans le ciel. **31** Pour ce qui est de la résurrection des morts, n'avez-vous pas lu ce que Dieu vous a dit: **32** Je suis le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac, et le Dieu de Jacob? Dieu n'est pas Dieu des morts, mais des vivants. **33** La foule, qui écoutait, fut frappée de l'enseignement de Jésus. **34** Les pharisiens, ayant appris qu'il avait réduit au silence les sadducéens, se rassemblèrent, **35** et l'un d'eux, docteur de la loi, lui fit cette question, pour l'éprouver: **36** Maître, quel est le plus grand commandement de la loi? **37** Jésus lui répondit: Tu aimeras le Seigneur, ton Dieu, de tout ton cœur, de toute ton âme, et de toute ta pensée. **38** C'est le premier et le plus grand commandement. **39** Et voici le second, qui lui est semblable: Tu aimeras ton prochain comme toi-même. **40** De ces deux commandements dépendent toute la loi et les prophètes. **41** Comme les pharisiens étaient assemblés, Jésus les interrogea, **42** en disant: Que pensez-vous du Christ? De qui est-il fils? Ils lui répondirent: De David. **43** Et Jésus leur dit: Comment donc David, animé par l'Esprit, l'appelle-t-il Seigneur, lorsqu'il dit: **44** Le Seigneur a dit à mon Seigneur: Assieds-toi à ma droite, Jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied? **45**

23 Alors Jésus, parlant à la foule et à ses disciples, dit: **2** Les scribes et les pharisiens sont assis dans la chaire de Moïse. **3** Faites donc et observez tout ce qu'ils vous disent; mais n'agissez pas selon leurs œuvres. Car ils disent, et ne font pas. **4** Ils lient des fardeaux pesants, et les mettent sur les épaules des hommes, mais ils ne veulent pas les remuer du doigt. **5** Ils font toutes leurs actions pour être vus des hommes. Ainsi, ils portent des larges phylactères, et ils ont de longues franges à leurs vêtements; **6** ils aiment la première place dans les festins, et les premiers sièges dans les synagogues; **7** ils aiment à être salués dans les places publiques, et à être rappelés par les hommes Rabbi, Rabbi. **8** Mais vous, ne vous faites pas appeler Rabbi; car un seul est votre Maître, et vous êtes tous frères. **9** Et n'appelez personne sur la terre votre père; car un seul est votre Père, celui qui est dans les cieux. **10** Ne vous faites pas appeler directeurs; car un seul est votre Directeur, le Christ. **11** Le plus grand parmi vous sera votre serviteur. **12** Quiconque s'élèvera sera abaissé, et quiconque s'abaissera sera élevé. **13** Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites! Parce que vous fermez aux hommes le royaume des cieux; vous n'y entrez pas vous-mêmes, et vous n'y laissez pas entrer ceux qui veulent entrer. **14** Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites! Parce que vous dévorez les maisons des veuves, et que vous faites pour l'apparence de longues prières; à cause de cela, vous serez jugés plus sévèrement. **15** Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites! Parce que vous courez la mer et la terre pour faire un prosélyte; et, quand il l'est devenu, vous en faites un fils de la gémene deux fois plus que vous. (**Geenna g1067**) **16** Malheur à vous, conducteurs aveugles! Qui dites: Si quelqu'un jure par le temple, ce n'est rien; mais, si quelqu'un jure par l'or du temple, il est engagé. **17** Insensés et aveugles! Lequel est le plus grand, l'or, ou le temple qui sanctifie l'or? **18** Si quelqu'un, dites-vous encore, jure par l'autel, ce n'est rien; mais, si quelqu'un jure par l'offrande qui est sur l'autel, il est engagé. **19** Aveugles! Lequel est le plus grand, l'offrande, ou l'autel qui sanctifie

l'offrande? 20 Celui qui jure par l'autel jure par l'autel et par tout ce qui est dessus; 21 celui qui jure par le temple jure par le temple et par celui qui l'habite; 22 et celui qui jure par le ciel jure par le trône de Dieu et par celui qui y est assis. 23 Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites! Parce que vous payez la dîme de la menthe, de l'aneth et du cumin, et que vous laissez ce qui est plus important dans la loi, la justice, la miséricorde et la fidélité: c'est là ce qu'il fallait pratiquer, sans négliger les autres choses. 24 Conducteurs aveugles! Qui coulez le moucheron, et qui avalez le chameau. 25 Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites! Parce que vous nettoyez le dehors de la coupe et du plat, et qu'au dedans ils sont pleins de rapine et d'intempérance. 26 Pharisiens aveugle! Nettoie premièrement l'intérieur de la coupe et du plat, afin que l'extérieur aussi devienne net. 27 Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites! Parce que vous ressemblez à des sépulcres blanchis, qui paraissent beaux au-dehors, et qui, au-dedans, sont pleins d'ossements de morts et de toute espèce d'impuretés. 28 Vous de même, au-dehors, vous paraissiez justes aux hommes, mais, au-dedans, vous êtes pleins d'hypocrisie et d'iniquité. 29 Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites! Parce que vous bâtissez les tombeaux des prophètes et ornez les sépulcres des justes, 30 et que vous dites: Si nous avions vécu du temps de nos pères, nous ne nous serions pas joints à eux pour répandre le sang des prophètes. 31 Vous témoignez ainsi contre vous-mêmesque vous êtes les fils de ceux qui ont tué les prophètes. 32 Comblez donc la mesure de vos pères. 33 Serpents, race de vipères! Comment échapperez-vous au châtiment de la gémence? (Geenna g1067) 34 C'est pourquoi, voici, je vous envoie des prophètes, des sages et des scribes. Vous tuerez et crucifierez les uns, vous battrez de verges les autres dans vos synagogues, et vous les persécuterez de ville en ville, 35 afin que retombe sur vous tout le sang innocent répandu sur la terre, depuis le sang d'Abel le juste jusqu'à l'ausang de Zacharie, fils de Barachie, que vous avez tué entre le temple et l'autel. 36 Je vous le dis en vérité, tout cela retombera sur cette génération. 37 Jérusalem, Jérusalem, qui tues les prophètes et qu'ilapides ceux qui te sont envoyés, combien de fois ai-je voulu rassembler tes enfants, comme une poule

rassemble ses poussins sous ses ailes, et vous ne l'avez pas voulu! 38 Voici, votre maison vous sera laissée déserte; 39 car, je vous le dis, vous ne me verrez plus désormais, jusqu'à ce que vous disiez: Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur!

24 Comme Jésus s'en allait, au sortir du temple, ses disciples s'approchèrent pour lui en faire remarquer les constructions. 2 Mais il leur dit: Voyez-vous tout cela? Je vous le dis en vérité, il ne restera pas ici pierre sur pierre qui ne soit renversée. 3 Il s'assit sur la montagne des oliviers. Et les disciples vinrent en particulier lui faire cette question: Dis-nous, quand cela arrivera-t-il, et quel sera le signe de ton avènement et de la fin du monde? (aiōn g165) 4 Jésus leur répondit: Prenez garde que personne ne vous séduise. 5 Car plusieurs viendront sous mon nom, disant: C'est moi qui suis le Christ. Et ils séduiront beaucoup de gens. 6 Vous entendrez parler de guerres et de bruits de guerres: gardez-vous d'être troublés, car il faut que ces choses arrivent. Mais ce ne sera pas encore la fin. 7 Une nation s'élèvera contre une nation, et un royaume contre un royaume, et il y aura, en divers lieux, des famines et des tremblements de terre. 8 Tout cela ne sera que le commencement des douleurs. 9 Alors on vous livrera aux tourments, et l'on vous fera mourir; et vous serez haïs de toutes les nations, à cause de mon nom. 10 Alors aussi plusieurs succomberont, et ils se trahiront, se haïront les uns les autres. 11 Plusieurs faux prophètes s'élèveront, et ils séduiront beaucoup de gens. 12 Et, parce que l'iniquité se sera accrue, la charité du plus grand nombre se refroidira. 13 Mais celui qui persévrera jusqu'à la fin sera sauvé. 14 Cette bonne nouvelle du royaume sera prêchée dans le monde entier, pour servir de témoignage à toutes les nations. Alors viendra la fin. 15 C'est pourquoi, lorsque vous verrez l'abomination de la désolation, dont a parlé le prophète Daniel, établie en lieu saint, que celui qui lit fasse attention! 16 alors, que ceux qui seront en Judée fuient dans les montagnes; 17 que celui qui sera sur le toit ne descende pas pour prendre ce qui est dans sa maison; 18 et que celui qui sera dans les champs ne retourne pas en arrière pour prendre son manteau. 19 Malheur aux femmes qui seront enceintes et à celles qui allaient en ces jours-là! 20 Priez pour que votre fuite n'arrive pas en

hiver, ni un jour desabbat. **21** Car alors, la détresse sera si grande qu'il n'y en a point eu de pareille depuis le commencement du monde jusqu'à présent, et qu'il n'y en aura jamais. **22** Et, si ces jours n'étaient abrégés, personne ne serait sauvé; mais, à cause que la maison savait à quelle veille de la nuit le voleur des élus, ces jours seront abrégés. **23** Si quelqu'un vous dit alors: Le Christ est ici, ou: Il est là, ne le croyez pas. **24** Car il s'élèvera de faux Christs et de faux prophètes; ils feront de grands prodiges et des miracles, au point de séduire, s'il était possible, même jusqu'en occident, ainsi sera l'avènement du Fils de l'homme. **25** Voici, je vous l'ai annoncé d'avance. **26** Si donc on vous dit: Voici, il est dans le désert, n'y allez pas; voici, il est dans les chambres, ne le croyez pas. En quelque lieu que soit le cadavre, tardé à venir, il s'il se met à battre ses compagnons, là s'assembleront les aigles. **29** Aussitôt après ces jours de détresse, le soleil s'obscurcira, la lune ne donnera plus sa lumière, les étoiles tomberont du ciel, et les puissances des cieux seront ébranlées. **30** Alors le signe du Fils de l'homme paraîtra dans le ciel, toutes les tribus de la terrene lamenteront, et elles verront le Fils de l'homme venant sur les nuées du ciel avec puissance et une grande gloire. **31** Il enverra ses anges avec la trompette retentissante, et ils rassembleront ses élus des quatre vents, depuis une extrémité des cieux jusqu'à l'autre. **32** Instruisez-vous par une comparaison tirée du figuier. Dès que ses branches deviennent tendres, et que les feuilles poussent, vous connaissez que l'été est proche. **33** De même, quand vous verrez toutes ces choses, sachez que le Fils de l'homme est proche, à la porte. **34** Je vous le dis en vérité, cette génération ne passera point, que tout cela n'arrive. **35** Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront point. **36** Pour ce qui est du jour et de l'heure, personne ne le sait, ni les anges des cieux, ni le Fils, mais le Père seul. **37** Ce qui arriva du temps de Noé arrivera de même à l'avènement du Fils de l'homme. **38** Car, dans les jours qui précédèrent le déluge, les hommes mangeaient et buvaient, se mariaient et mariaient leurs enfants, jusqu'au jour où Noé entra dans l'arche; **39** et ils ne se doutèrent de rien, jusqu'à ce que le déluge vînt et les emportât tous: il en sera de même à l'avènement du Fils de l'homme. **40** Alors, de deux hommes qui seront dans un champ, l'un sera pris et l'autre laissé; **41** de deux femmes qui moudront à la maison, l'une sera prise et l'autre laissée. **42** Veillez donc, puisque vous ne savez pas quel jour votre Seigneur viendra. **43** Sachez-le bien, si le maître de la maison savait à quelle veille de la nuit le voleur des élus, il veillerait et ne laisserait pas percer sa maison. **44** C'est pourquoi, vous aussi, tenez-vous prêts, car le Fils de l'homme viendra à l'heure où vous ne l'attendrez pas.

25 Alors le royaume des cieux sera semblable à dix vierges qui, ayant pris leurs lampes, allèrent à la rencontre de l'époux. **2** Cinq d'entre elles étaient folles, et cinq sages. **3** Les folles, en prenant leurs lampes, ne prirent point d'huile avec elles; **4** mais les sages prirent, avec leurs lampes, de l'huile dans des vases. **5** Comme l'époux tardait, toutes s'assoupirent et s'endormirent. **6** Au milieu de la nuit, on cria: Voici l'époux, allez à sa rencontre! **7** Alors toutes ces vierges se réveillèrent, et préparèrent leurs lampes. **8** Les folles dirent aux sages: Donnez-nous de votre huile, car nos lampes s'éteignent. **9** Les sages répondirent: Non; il n'y en aurait pas assez pour nous et pour vous; allez plutôt chez ceux qui en vendent, et achetez-en pour vous. **10** Pendant qu'elles allaient en acheter, l'époux arriva; celles qui étaient prêtes entrèrent avec lui dans la salle des noces, et la porte fut fermée. **11** Plus tard, les autres vierges vinrent, et dirent: Seigneur, Seigneur, ouvrez-nous. **12** Mais il répondit: Je vous le dis en vérité, je ne vousconnais pas. **13** Veillez donc, puisque vous ne savez ni le jour, ni l'heure. **14** Il en sera comme d'un homme qui, partant pour un voyage, appela ses serviteurs, et leur remit ses biens. **15** Il donna cinq talents à l'un, deux à l'autre, et un au troisième, à

chacun selon sa capacité, et il partit. **16** Aussitôt celui j'étais étranger, et vous m'avez recueilli; **36** j'étais nu, qui avait reçu les cinq talents s'en alla, les fit valoir, et et vous m'avez vêtu; j'étais malade, et vous m'avez il gagna cinq autres talents. **17** De même, celui qui visité; j'étais prison, et vous êtes venus vers moi. avait reçu les deux talents en gagna deux autres. **37** Les justes lui répondront: Seigneur, quand t'avons- **18** Celui qui n'en avait reçu qu'un alla faire un creux nous vu avoir faim, et t'avons-nous donné à manger; dans la terre, et cacha l'argent de son maître. **19** ou avoir soif, et t'avons-nous donné à boire? **38** Longtemps après, le maître de ces serviteurs revint, Quand t'avons-nous vu étranger, et t'avons-nous et leur fit rendre compte. **20** Celui qui avait reçu les recueilli; ou nu, et t'avons-nous vêtu? **39** Quand cinq talents s'approcha, en apportant cinq autres t'avons-nous vu malade, ou en prison, et sommes-talents, et il dit: Seigneur, tu m'as remis cinq talents; nous allés vers toi? **40** Et le roi leur répondra: Je vous voici, j'en ai gagné cinq autres. **21** Son maître lui dit: le dis en vérité, toutes les fois que vous avez fait ces C'est bien, bon et fidèle serviteur; tu as été fidèle choses à l'un de ces plus petits de mes frères, c'est en peu de chose, je te confierai beaucoup; entre dans à moi que vous les avez faites. **41** Ensuite il dira à la joie de ton maître. **22** Celui qui avait reçu les deux talents s'approcha aussi, et il dit: Seigneur, tu m'as remis deux talents; voici, j'en ai gagné deux autres. pour le diable et pour ses anges. (*aiōnios g166*) **42** Car **23** Son maître lui dit: C'est bien, bon et fidèle serviteur; j'ai eu faim, et vous ne m'avez pas donné à manger; tu as été fidèle en peu de chose, je te confierai j'ai eu soif, et vous ne m'avez pas donné à boire; **43** beaucoup; entre dans la joie de ton maître. **24** Celui j'étais étranger, et vous ne m'avez pas recueilli; j'étais qui n'avait reçu qu'un talent s'approcha ensuite, et il nu, et vous ne m'avez pas vêtu; j'étais malade et en dit: Seigneur, je savais que tu es un homme dur, qui prison, et vous ne m'avez pas visité. **44** Ils répondront moissonnes où tu n'as pas semé, et qui amasses aussi: Seigneur, quand t'avons-nous vu ayant faim, où tu n'as pas vanné; **25** j'ai eu peur, et je suis allé ou ayant soif, ou étranger, ou nu, ou malade, ou en cacher ton talent dans la terre; voici, prends ce qui est prison, et ne t'avons-nous pas assisté? **45** Et il leur à toi. **26** Son maître lui répondit: Serviteur méchant et répondra: Je vous le dis en vérité, toutes les fois que paresseux, tu savais que je moissonne où je n'ai pas semé, et que j'amasse où je n'ai pas vanné; **27** il te vous n'avez pas fait ces choses à l'un de ces plus fallait donc remettre mon argent aux banquiers, et, à petits, c'est à moi que vous ne les avez pas faites. **46** Et ceux-ci ironnent au châtiment éternel, mais les justes mon retour, j'aurais retiré ce qui est à moi avec un à la vie éternelle. (*aiōnios g166*)

26 Lorsque Jésus eut achevé tous ces discours, il dit à ses disciples: **2** Vous savez que la Pâque a lieu dans deux jours, et que le Fils de l'homme sera livré pour être crucifié. **3** Alors les principaux sacrificateurs et les anciens du peuple se réunirent dans la cour du souverain sacrificateur, appelé Caïphe; **4** et ils délibérèrent sur les moyens d'arrêter Jésus par ruse, et de le faire mourir. **5** Mais ils dirent: Que ce ne soit pas pendant la fête, afin qu'il n'y ait pas de tumulte parmi le peuple. **6** Comme Jésus était à Béthanie, dans la maison de Simon le lépreux, **7** une femme s'approcha de lui, tenant un vase d'albâtre, qui renfermait un parfum de grand prix; et, pendant qu'il était à table, elle répandit le parfum sur sa tête. **8** Les disciples, voyant cela, s'indignèrent, et dirent: A quoi bon cette perte? **9** On aurait pu vendre ce parfum très cher, et en donner le

prix aux pauvres. **10** Jésus, s'en étant aperçu, leur les brebis du troupeau seront dispersées. **32** Mais, dit: Pourquoi faites-vous de la peine à cette femme? après que je serai ressuscité, je vous précèderai en Elle a fait une bonne action à mon égard; **11** car vous Galilée. **33** Pierre, prenant la parole, lui dit: Quand avez toujours des pauvres avec vous, mais vous ne tu serais pour tous une occasion de chute, tu ne le m'avez pas toujours. **12** En répandant ce parfum seras jamais pour moi. **34** Jésus lui dit: Je te le dis en sur mon corps, elle l'a fait pour ma sépulture. **13** Je vérité, cette nuit même, avant que le coq chante, tu vous le dis en vérité, partout où cette bonne nouvelle me renieras trois fois. **35** Pierre lui répondit: Quand sera prêchée, dans le monde entier, on racontera il me faudrait mourir avec toi, je ne te renierai pas. aussi en mémoire de cette femme ce qu'elle a fait. Et tous les disciples dirent la même chose. **36** Là-**14** Alors l'un des douze, appelé Judas Iscariot, alla dessus, Jésus alla avec eux dans un lieu appelé vers les principaux sacrificeurs, **15** et dit: Que Gethsémané, et il dit aux disciples: Asseyez-vous ici, voulez-vous me donner, et je vous le livrera? Et ils pendant que je m'éloignerai pour prier. **37** Il prit avec lui payèrent trente pièces d'argent. **16** Depuis ce lui Pierre et les deux fils de Zébédée, et il commença moment, il cherchait une occasion favorable pour à éprouver de la tristesse et des angoisses. **38** Il livrer Jésus. **17** Le premier jour des pains sans levain, leur dit alors: Mon âme est triste jusqu'à la mort; les disciples s'adressèrent à Jésus, pour lui dire: restez ici, et veillez avec moi. **39** Puis, ayant fait Où veux-tu que nous te préparions le repas de la quelques pas en avant, il se jeta sur sa face, et pria Pâque? **18** Il répondit: Allez à la ville chez un tel, et ainsi: Mon Père, s'il est possible, que cette coupe vous lui direz: Le maître dit: Mon temps est proche; je s'éloigne de moi! Toutefois, non pas ce que je veux, ferai chez toi la Pâque avec mes disciples. **19** Les mais ce que tu veux. **40** Et il vint vers les disciples, disciples firent ce que Jésus leur avait ordonné, et ils qu'il trouva endormis, et il dit à Pierre: Vous n'avez préparèrent la Pâque. **20** Le soir étant venu, il se mit donc pu veiller une heure avec moi! **41** Veillez et à table avec les douze. **21** Pendant qu'ils mangeaient, priez, afin que vous ne tombiez pas dans la tentation; il dit: Je vous le dis en vérité, l'un de vous me livrera. l'esprit est bien disposé, mais la chair est faible. **22** Ils furent profondément attristés, et chacun se mit à **42** Il s'éloigna une seconde fois, et pria ainsi: Mon lui dire: Est-ce moi, Seigneur? **23** Il répondit: Celui qui Père, s'il n'est pas possible que cette coupe s'éloigne a mis avec moi la main dans le plat, c'est celui qui me sans que je la boive, que ta volonté soit faite! **43** Il livrera. **24** Le Fils de l'homme s'en va, selon ce qui revint, et les trouva encore endormis; car leurs yeux est écrit de lui. Mais malheur à l'homme par qui le Fils étaient appesantis. **44** Il les quitta, et, s'éloignant, de l'homme est livré! Mieux vaudrait pour cet homme il pria pour la troisième fois, répétant les mêmes qu'il ne fût pas né. **25** Judas, qui le livrait, prit la parole paroles. **45** Puis il alla vers ses disciples, et leur et dit: Est-ce moi, Rabbi? Jésus lui répondit: Tu l'as dit: Vous dormez maintenant, et vous vous reposez! dit. **26** Pendant qu'ils mangeaient, Jésus prit du pain; Voici, l'heure est proche, et le Fils de l'homme est et, après avoir rendu grâces, il le rompit, et le donna livré aux mains des pécheurs. **46** Levez-vous, allons; aux disciples, en disant: Prenez, mangez, ceci est voici, celui qui me livre s'approche. **47** Comme il mon corps. **27** Il prit ensuite une coupe; et, après avoir parlait encore, voici, Judas, l'un des douze, arriva, rendu grâces, il la leur donna, en disant: Buvez-en et avec lui une foule nombreuse armée d'épées et tous; **28** car ceci est mon sang, le sang de l'alliance, de bâtons, envoyée par les principaux sacrificeurs qui est répandu pour plusieurs, pour la rémission des et par les anciens du peuple. **48** Celui qui le livrait péchés. **29** Je vous le dis, je ne boirai plus désormais leur avait donné ce signe: Celui que je baiserai, c'est de ce fruit de la vigne, jusqu'au jour où j'en boirai du lui; saisissez-le. **49** Aussitôt, s'approchant de Jésus, nouveau avec vous dans le royaume de mon Père. il dit: Salut, Rabbi! Et il le baissa. **50** Jésus lui dit: **30** Après avoir chanté les cantiques, ils se rendirent Mon ami, ce que tu es venu faire, fais-le. Alors ces à la montagne des oliviers. **31** Alors Jésus leur dit: gens s'avancèrent, mirent la main sur Jésus, et le Je serai pour vous tous, cette nuit, une occasion saisirent. **51** Et voici, un de ceux qui étaient avec de chute; car il est écrit: Je frapperai le berger, et Jésus étendit la main, et tira son épée; il frappa le

serviteur du souverain sacrificeur, et lui emporta l'oreille. **52** Alors Jésus lui dit: Remets ton épée à sa place; car tous ceux qui prendront l'épée péiront par l'épée. **53** Penses-tu que je ne puisse pas invoquer mon Père, qui me donnerait à l'instant plus de douze légions d'anges? **54** Comment donc s'accompliraient les Écritures, d'après lesquelles il doit en être ainsi? **55** En ce moment, Jésus dit à la foule: Vous êtes venus, comme après un brigand, avec des épées et des bâtons, pour vous emparer de moi. J'étais tous les jours assis parmi vous, enseignant dans le temple, et vous ne m'avez pas saisi. **56** Mais tout cela est arrivé afin que les écrits des prophètes fussent accomplis.

Alors tous les disciples l'abandonnèrent, et prirent la fuite. **57** Ceux qui avaient saisi Jésus l'emmenèrent chez le souverain sacrificeur Caïphe, où les scribes et les anciens étaient assemblés. **58** Pierre le suivit de loin jusqu'à la cour du souverain sacrificeur, y entra, et s'assit avec les serviteurs, pour voir comment cela finirait. **59** Les principaux sacrificeurs et tout le sanhédrin cherchaient quelque faux témoignage contre Jésus, suffisant pour le faire mourir. **60** Mais ils n'en trouvèrent point, quoique plusieurs faux témoins se fussent présentés. Enfin, il en vint deux, qui dirent: **61** Celui-ci a dit: Je puis détruire le temple de Dieu, et le rebâtir en trois jours. **62** Le souverain sacrificeur se leva, et lui dit: Ne réponds-tu rien? Qu'est-ce que ces hommes déposent contre toi? **63** Jésus garda le silence. Et le souverain sacrificeur, prenant la parole, lui dit: Je t'adjure, par le Dieu vivant, de nous dire si tu es le Christ, le Fils de Dieu. **64** Jésus lui répondit: Tu l'as dit. De plus, je vous le déclare, vous verrez désormais le Fils de l'homme assis à la droite de la puissance de Dieu, et venant sur les nuées du ciel. **65** Alors le souverain sacrificeur déchira ses vêtements, disant: Il a blasphémé! Qu'avons-nous encore besoin de témoins? Voici, vous venez d'entendre son blasphème. Que vous en semble? **66** Ils répondirent: Il mérite la mort. **67** Là-dessus, ils lui crachèrent au visage, et lui donnèrent des coups de poing et des soufflets en disant: **68** Christ, prophétise; dis-nous qui t'a frappé. **69** Cependant, Pierre était assis dehors dans la cour. Une servante s'approcha de lui, et dit: Toi aussi, tu étais avec Jésus le Galiléen. **70** Mais il le nia devant tous, disant: Je ne sais ce que tu veux dire. **71** Comme il se

dirigeait vers la porte, une autre servante le vit, et dit à ceux qui se trouvaient là: Celui-ci était aussi avec Jésus de Nazareth. **72** Il le nia de nouveau, avec serment: Je ne connais pas cet homme. **73** Peu après, ceux qui étaient là, s'étant approchés, dirent à Pierre: Certainement tu es aussi de ces gens-là, car ton langage te fait reconnaître. **74** Alors il se mit à faire des imprécations et à jurer: Je ne connais pas cet homme. Aussitôt le coq chanta. **75** Et Pierre se souvint de la parole que Jésus avait dite: Avant que le coq chante, tu me renieras trois fois. Et étant sorti, il pleura amèrement.

27 Dès que le matin fut venu, tous les principaux sacrificeurs et les anciens du peuple tinrent conseil contre Jésus, pour le faire mourir. **2** Après l'avoir lié, ils l'emmenèrent, et le livrèrent à Ponce Pilate, le gouverneur. **3** Alors Judas, qui l'avait livré, voyant qu'il était condamné, se repentit, et rapporta les trente pièces d'argent aux principaux sacrificeurs et aux anciens, **4** en disant: J'ai péché, en livrant le sang innocent. Ils répondirent: Que nous importe? Cela te regarde. **5** Judas jeta les pièces d'argent dans le temple, se retira, et alla se pendre. **6** Les principaux sacrificeurs les ramassèrent, et dirent: Il n'est pas permis de les mettre dans le trésor sacré, puisque c'est le prix du sang. **7** Et, après en avoir délibéré, ils achetèrent avec cet argent le champ du potier, pour la sépulture des étrangers. **8** C'est pourquoi ce champ a été appelé champ du sang, jusqu'à ce jour. **9** Alors s'accomplit ce qui avait été annoncé par Jérémie, le prophète: Ils ont pris les trente pièces d'argent, la valeur de celui qui a été estimé, qu'on a estimé de la part des enfants d'Israël; **10** et ils les ont données pour le champ du potier, comme le Seigneur me l'avait ordonné. **11** Jésus comparut devant le gouverneur. Le gouverneur l'interrogea, en ces termes: Es-tu le roi des Juifs? Jésus lui répondit: Tu le dis. **12** Mais il ne répondit rien aux accusations des principaux sacrificeurs et des anciens. **13** Alors Pilate lui dit: N'entends-tu pas de combien de choses ils t'accusent? **14** Et Jésus ne lui donna de réponse sur aucune parole, ce qui étonna beaucoup le gouverneur. **15** A chaque fête, le gouverneur avait coutume de relâcher un prisonnier, celui que demandait la foule. **16** Ils avaient alors un prisonnier fameux, nommé Barabbas. **17**

Comme ils étaient assemblés, Pilate leur dit: Lequel le roi des Juifs. **38** Avec lui furent crucifiés deux voulez-vous que je vous relâche, Barabbas, ou Jésus, brigands, l'un à sa droite, et l'autre à sa gauche. **39** qu'on appelle Christ? **18** Car il savait que c'était Les passants l'injuriaient, et secouaient la tête, **40** par envie qu'ils avaient livré Jésus. **19** Pendant qu'il en disant: Toi qui détruis le temple, et qui le rebâtis était assis sur le tribunal, sa femme lui fit dire: Qu'il en trois jours, sauve-toi toi-même! Si tu es le Fils n'y ait rien entre toi et ce juste; car aujourd'hui j'ai de Dieu, descends de la croix! **41** Les principaux beaucoup souffert en songe à cause de lui. **20** Les sacrificateurs, avec les scribes et les anciens, se principaux sacrificeurs et les anciens persuadèrent moquaient aussi de lui, et disaient: **42** Il a sauvé les à la foule de demander Barabbas, et de faire périr autres, et il ne peut se sauver lui-même! S'il est roi Jésus. **21** Le gouverneur prenant la parole, leur dit: d'Israël, qu'il descende de la croix, et nous croirons Lequel des deux voulez-vous que je vous relâche? en lui. **43** Il s'est confié en Dieu; que Dieu le délivre Ils répondirent: Barabbas. **22** Pilate leur dit: Que maintenant, s'il l'aime. Car il a dit: Je suis Fils de Dieu. ferai-je donc de Jésus, qu'on appelle Christ? Tous **44** Les brigands, crucifiés avec lui, l'insultaient de la répondirent: Qu'il soit crucifié! **23** Le gouverneur dit: même manière. **45** Depuis la sixième heure jusqu'à la Mais quel mal a-t-il fait? Et ils crièrent encore plus fort: neuvième, il y eut des ténèbres sur toute la terre. **46** Qu'il soit crucifié! **24** Pilate, voyant qu'il ne gagnait Et vers la neuvième heure, Jésus s'écria d'une voix rien, mais que le tumulte augmentait, prit de l'eau, se forte: Éli, Éli, lama sabachthani? c'est-à-dire: Mon lava les mains en présence de la foule, et dit: Je suis Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné? **47** innocent du sang de ce juste. Cela vous regarde. **25** Quelques-uns de ceux qui étaient là, l'ayant entendu, Et tout le peuple répondit: Que son sang retombe dirent: Il appelle Élie. **48** Et aussitôt l'un d'eux courut sur nous et sur nos enfants! **26** Alors Pilate leur prendre une éponge, qu'il remplit de vinaigre, et, relâcha Barabbas; et, après avoir fait battre de verges l'ayant fixée à un roseau, il lui donna à boire. **49** Mais Jésus, il le livra pour être crucifié. **27** Les soldats du les autres disaient: Laisse, voyons si Élie viendra le gouverneur conduisirent Jésus dans le prétoire, et sauver. **50** Jésus poussa de nouveau un grand cri, ils assemblèrent autour de lui toute la cohorte. **28** et rendit l'esprit. **51** Et voici, le voile du temple se Ils lui ôtèrent ses vêtements, et le couvrirent d'un déchira en deux, depuis le haut jusqu'en bas, la terre manteau écarlate. **29** Ils tressèrent une couronne trembla, les rochers se fendirent, **52** les sépulcres d'épines, qu'ils posèrent sur sa tête, et ils lui mirent s'ouvrirent, et plusieurs corps des saints qui étaient un roseau dans la main droite; puis, s'agenouillant morts ressuscitèrent. **53** Étant sortis des sépulcres, devant lui, ils le raillaient, en disant: Salut, roi des après la résurrection de Jésus, ils entrèrent dans Juifs! **30** Et ils crachaient contre lui, prenaient le la ville sainte, et apparurent à un grand nombre de roseau, et frappaient sur sa tête. **31** Après s'être ainsi personnes. **54** Le centenier et ceux qui étaient avec moqués de lui, ils lui ôtèrent le manteau, lui remirent lui pour garder Jésus, ayant vu le tremblement de ses vêtements, et l'emmenèrent pour le crucifier. **32** terre et ce qui venait d'arriver, furent saisis d'une Lorsqu'ils sortirent, ils rencontrèrent un homme de grande fraye, et dirent: Assurément, cet homme Cyrène, appelé Simon, et ils le forcèrent à porter la était Fils de Dieu. **55** Il y avait là plusieurs femmes croix de Jésus. **33** Arrivés au lieu nommé Golgotha, qui regardaient de loin; qui avaient accompagné ce qui signifie lieu du crâne, **34** ils lui donnèrent à Jésus depuis la Galilée, pour le servir. **56** Parmi elles boire du vin mêlé de fiel; mais, quand il l'eut goûté, il étaient Marie de Magdala, Marie, mère de Jacques et ne voulut pas boire. **35** Après l'avoir crucifié, ils se de Joseph, et la mère des fils de Zébédée. **57** Le partagèrent ses vêtements, en tirant au sort, afin que soir étant venu, arriva un homme riche d'Arimathée, s'accomplit ce qui avait été annoncé par le prophète: nommé Joseph, lequel était aussi disciple de Jésus. Ils se sont partagé mes vêtements, et ils ont tiré au **58** Il se rendit vers Pilate, et demanda le corps de sort ma tunique. **36** Puis ils s'assirent, et le gardèrent. Jésus. Et Pilate ordonna de le remettre. **59** Joseph **37** Pour indiquer le sujet de sa condamnation, on prit le corps, l'enveloppa d'un linceul blanc, **60** et le écrivit au-dessus de sa tête: Celui-ci est Jésus, déposa dans un sépulcre neuf, qu'il s'était fait tailler

dans le roc. Puis il roula une grande pierre à l'entrée pendant que nous dormions. **14** Et si le gouverneur du sépulcre, et il s'en alla. **61** Marie de Magdala et l'apprend, nous l'apaiserons, et nous vous tirerons l'autre Marie étaient là, assises vis-à-vis du sépulcre. de peine. **15** Les soldats prirent l'argent, et suivirent **62** Le lendemain, qui était le jour après la préparation, les instructions qui leur furent données. Et ce bruit les principaux sacrificateurs et les pharisiens allèrent s'est répandu parmi les Juifs, jusqu'à ce jour. **16** Les ensemble auprès de Pilate, **63** et dirent: Seigneur, onze disciples allèrent en Galilée, sur la montagne nous nous souvenons que cet imposteur a dit, quand que Jésus leur avait désignée. **17** Quand ils le virent, il vivait encore: Après trois jours je ressusciterai. **64** ils se prosternèrent devant lui. Mais quelques-uns Ordonne donc que le sépulcre soit gardé jusqu'au eurent des doutes. **18** Jésus, s'étant approché, leur troisième jour, afin que ses disciples ne viennent pas parla ainsi: Tout pouvoir m'a été donné dans le ciel et dérober le corps, et dire au peuple: Il est ressuscité sur la terre. **19** Allez, faites de toutes les nations des des morts. Cette dernière imposture serait pire que la disciples, les baptisant au nom du Père, du Fils et du première. **65** Pilate leur dit: Vous avez une garde; Saint-Esprit, **20** et enseignez-leur à observer tout ce allez, gardez-le comme vous l'entendrez. **66** Ils s'en que je vous ai prescrit. Et voici, je suis avec vous allèrent, et s'assurèrent du sépulcre au moyen de la tous les jours, jusqu'à la fin du monde. (*aiōn g165*) garde, après avoir scellé la pierre.

28 Après le sabbat, à l'aube du premier jour de la semaine, Marie de Magdala et l'autre Marie allèrent voir le sépulcre. **2** Et voici, il y eut un grand tremblement de terre; car un ange du Seigneur descendit du ciel, vint rouler la pierre, et s'assit dessus. **3** Son aspect était comme l'éclair, et son vêtement blanc comme la neige. **4** Les gardes tremblèrent de peur, et devinrent comme morts. **5** Mais l'ange prit la parole, et dit aux femmes: Pour vous, ne craignez pas; car je sais que vous cherchez Jésus qui a été crucifié. **6** Il n'est point ici; il est ressuscité, comme il l'avait dit. Venez, voyez le lieu où il était couché, **7** et allez promptement dire à ses disciples qu'il est ressuscité des morts. Et voici, il vous précède en Galilée: c'est là que vous le verrez. Voici, je vous l'ai dit. **8** Elles s'éloignèrent promptement du sépulcre, avec crainte et avec une grande joie, et elles coururent porter la nouvelle aux disciples. **9** Et voici, Jésus vint à leur rencontre, et dit: Je vous salue. Elles s'approchèrent pour saisir ses pieds, et elles se prosternèrent devant lui. **10** Alors Jésus leur dit: Ne craignez pas; allez dire à mes frères de se rendre en Galilée: c'est là qu'ils me verront. **11** Pendant qu'elles étaient en chemin, quelques hommes de la garde entrèrent dans la ville, et annoncèrent aux principaux sacrificateurs tout ce qui était arrivé. **12** Ceux-ci, après s'être assemblés avec les anciens et avoir tenu conseil, donnèrent aux soldats une forte somme d'argent, **13** en disant: Dites: Ses disciples sont venus de nuit le dérober,

Marc

1 Commencement de l'Évangile de Jésus-Christ,

Fils de Dieu. 2 Selon ce qui est écrit dans Ésaïe, le prophète: Voici, j'envoie devant toi mon messager, Qui préparera ton chemin; 3 C'est la voix de celui qui crie dans le désert: Préparez le chemin du Seigneur, Aplanissez ses sentiers. 4 Jean parut, baptisant dans le désert, et prêchant le baptême de repentance, pour la rémission des péchés. 5 Tout le pays de Judée et tous les habitants de Jérusalem se rendaient auprès de lui; et, confessant leurs péchés, ils se faisaient baptiser par lui dans le fleuve du Jourdain.

6 Jean avait un vêtement de poils de chameau, et une ceinture de cuir autour des reins. Il se nourrissait de sauterelles et de miel sauvage. 7 Il prêchait, disant: Il vient après moi celui qui est plus puissant que moi, et je ne suis pas digne de délier, en me baissant, la courroie de ses souliers. 8 Moi, je vous ai baptisés d'eau; lui, il vous baptisera du Saint-Esprit. 9 En ce temps-là, Jésus vint de Nazareth en Galilée, et il fut baptisé par Jean dans le Jourdain. 10 Au moment où il sortait de l'eau, il vit les cieux s'ouvrir, et l'Esprit descendre sur lui comme une colombe. 11 Et une voix fit entendre des cieux ces paroles: Tu es mon Fils bien-aimé, en toi j'ai mis toute mon affection.

12 Aussitôt, l'Esprit poussa Jésus dans le désert, 13 où il passa quarante jours, tenté par Satan. Il était avec les bêtes sauvages, et les anges le servaient. 14 Après que Jean eut été livré, Jésus alla dans la Galilée, préchant l'Évangile de Dieu. 15 Il disait: Le temps est accompli, et le royaume de Dieu est proche. Repentez-vous, et croyez à la bonne nouvelle. 16 Comme il passait le long de la mer de Galilée, il vit Simon et André, frère de Simon, qui jetaient un filet dans la mer; car ils étaient pécheurs. 17 Jésus leur dit: Suivez-moi, et je vous ferai pêcheurs d'hommes. 18 Aussitôt, ils laissèrent leurs filets, et le suivirent.

comme ayant autorité, et non pas comme les scribes.

23 Il se trouva dans leur synagogue un homme qui avait un esprit impur, et qui s'écria: 24 Qu'y a-t-il entre nous et toi, Jésus de Nazareth? Tu es venu pour nous perdre. Je sais qui tu es: le Saint de Dieu.

25 Jésus le menaça, disant: Tais-toi, et sors de cet homme. 26 Et l'esprit impur sortit de cet homme, en l'agitant avec violence, et en poussant un grand cri. 27 Tous furent saisis de stupéfaction, de sorte qu'ils se demandaient les uns aux autres: Qu'est-ce que ceci? Une nouvelle doctrine! Il commande avec autorité même aux esprits impurs, et ils lui obéissent!

28 Et sa renommée se répandit aussitôt dans tous les lieux environnants de la Galilée. 29 En sortant de la synagogue, ils se rendirent avec Jacques et Jean à la maison de Simon et d'André. 30 La belle-mère de Simon était couchée, ayant la fièvre; et aussitôt on parla d'elle à Jésus. 31 S'étant approché, il la fit lever en lui prenant la main, et à l'instant la fièvre la quitta. Puis elle les servit.

32 Le soir, après le coucher du soleil, on lui amena tous les malades et les démoniaques. 33 Et toute la ville était rassemblée devant sa porte. 34 Il guérit beaucoup de gens qui avaient diverses maladies; il chassa aussi beaucoup de démons, et il ne permettait pas aux démons de

35 Vers le matin, pendant qu'il faisait encore très sombre, il se leva, et sortit pour aller dans un lieu désert, où il pria. 36 Simon et ceux qui étaient avec lui se mirent à sa recherche; 37 et, quand ils l'eurent trouvé, ils lui dirent: Tous te cherchent. 38 Il leur répondit: Allons ailleurs, dans les bourgades voisines, afin que j'y prêche aussi; car c'est pour cela que je suis sorti.

39 Et il alla prêcher dans les synagogues, par toute la Galilée, et il chassa les démons. 40 Un lépreux vint à lui; et, se jetant à genoux, il lui dit d'un ton suppliant: Si tu le veux, tu peux me rendre pur. 41 Jésus, ému de compassion, étendit la main, le toucha, et dit: Je

42 Aussitôt la lèpre le quitta, et il fut purifié. 43 Jésus le renvoya sur-le-champ, avec de sévères recommandations, 44 et lui dit: Garde-les appela; et, laissant leur père Zébédée dans la barque avec les ouvriers, ils le suivirent. 21 Ils se rendirent à Capernaüm. Et, le jour du sabbat, Jésus entra d'abord dans la synagogue, et il enseigna.

22 Mais cet homme, s'en étant allé, se mit à publier hautement la chose et à la divulguer, de sorte que

23 Jésus le renvoya sur-le-champ, avec de sévères recommandations, 44 et lui dit: Garde-les appela; et, laissant leur père Zébédée dans la barque avec les ouvriers, ils le suivirent. 21 Ils se rendirent à Capernaüm. Et, le jour du sabbat, Jésus entra d'abord dans la synagogue, et il enseigna.

22 Mais cet homme, s'en étant allé, se mit à publier hautement la chose et à la divulguer, de sorte que

Jésus ne pouvait plus entrer publiquement dans une ville. Il se tenait dehors, dans des lieux déserts, et l'on venait à lui de toutes parts.

2 Quelques jours après, Jésus revint à Capernaüm.

On apprit qu'il était à la maison, 2 et il s'assembla un si grand nombre de personnes que l'espace devant la porte ne pouvait plus les contenir. Il leur annonçait la parole. 3 Des gens vinrent à lui, amenant un paralytique porté par quatre hommes. 4 Comme ils ne pouvaient l'aborder, à cause de la foule, ils découvrirent le toit de la maison où il était, et ils descendirent par cette ouverture le lit sur lequel le paralytique était couché. 5 Jésus, voyant leur foi, dit au paralytique: Mon enfant, tes péchés sont pardonnés. 6 Il y avait là quelques scribes, qui étaient assis, et qui se disaient au-dedans d'eux: 7 Comment cet homme parle-t-il ainsi? Il blasphème. Qui peut pardonner les péchés, si ce n'est Dieu seul? 8 Jésus, ayant aussitôt connu par son esprit ce qu'ils pensaient au-dedans d'eux, leur dit: Pourquoi avez-vous de telles pensées dans vos cœurs? 9 Lequel est le plus aisé, de dire au paralytique: Tes péchés sont pardonnés, ou de dire: Lève-toi, prends ton lit, et marche? 10 Or, afin que vous sachiez que le Fils de l'homme a sur la terre le pouvoir de pardonner les péchés: 11 Je te l'ordonne, dit-il au paralytique, lève-toi, prends ton lit, et va dans ta maison. 12 Et, à l'instant, il se leva, prit son lit, et sortit en présence de tout le monde, de sorte qu'ils étaient tous dans l'étonnement et glorifiaient Dieu, disant: Nous n'avons jamais rien vu de pareil. 13 Jésus sortit de nouveau du côté de la mer. Toute la foule venait à lui, et il les enseignait. 14 En passant, il vit Lévi, fils d'Alphée, assis au bureau des péages. Il lui dit: Suis-moi. Lévi se leva, et le suivit. 15 Comme Jésus était à table avec de gens de mauvaise vie se mirent aussi à table avec lui et avec ses disciples; car ils étaient nombreux, et l'avaient suivi. 16 Les scribes et les pharisiens, le voyant manger avec les publicains et les gens de mauvaise vie, dirent à ses disciples: Pourquoi mange-t-il et boit-il avec les publicains et les gens de mauvaise vie? 17 Ce que Jésus ayant entendu, il leur dit: Ce ne sont pas ceux qui se portent bien qui ont besoin de médecin, mais les malades. Je ne suis pas venu appeler des justes, mais des pécheurs. 18 Une grande multitude le suivit de la Galilée;

Les disciples de Jean et les pharisiens jeûnaient. Ils vinrent dire à Jésus: Pourquoi les disciples de Jean et ceux des pharisiens jeûnent-ils, tandis que tes disciples ne jeûnent point? 19 Jésus leur répondit: Les amis de l'époux peuvent-ils jeûner pendant que l'époux est avec eux? Aussi longtemps qu'ils ont avec eux l'époux, ils ne peuvent jeûner. 20 Les jours viendront où l'époux leur sera enlevé, et alors ils jeûneront en ce jour-là. 21 Personne ne coud une pièce de drap neuf à un vieil habit; autrement, la pièce de drap neuf emporterait une partie du vieux, et la déchirure serait pire. 22 Et personne ne met du vin nouveau dans de vieilles outres; autrement, le vin fait rompre les autres, et le vin et les autres sont perdus; mais il faut mettre le vin nouveau dans des outres neuves. 23 Il arriva, un jour de sabbat, que Jésus traversa des champs de blé. Ses disciples, chemin faisant, se mirent à arracher des épis. 24 Les pharisiens lui dirent: Voici, pourquoi font-ils ce qui n'est pas permis pendant le sabbat? 25 Jésus leur répondit: N'avez-vous jamais lu ce que fit David, lorsqu'il fut dans la nécessité et qu'il eut faim, lui et ceux qui étaient avec lui; 26 comment il entra dans la maison de Dieu, du temps du souverain sacrificeur Abiathar, et mangea les pains de proposition, qu'il n'est permis qu'aux sacrificeurs de manger, et en donna même à ceux qui étaient avec lui! 27 Puis il leur dit: Le sabbat a été fait pour l'homme, et non l'homme pour le sabbat, 28 de sorte que le Fils de l'homme est maître même du sabbat.

3 Jésus entra de nouveau dans la synagogue. Il s'y trouvait un homme qui avait la main sèche.

2 Ils observaient Jésus, pour voir s'il le guérirait le jour du sabbat: c'était afin de pouvoir l'accuser. 3 Et Jésus dit à l'homme qui avait la main sèche: Lève-toi, là au milieu. 4 Puis il leur dit: Est-il permis, le jour du sabbat, de faire du bien ou de faire du mal, de sauver une personne ou de la tuer? Mais ils gardèrent le silence. 5 Alors, promenant ses regards sur eux avec indignation, et en même temps affligé de l'endurcissement de leur cœur, il dit à l'homme: Étends ta main. Il l'étendit, et sa main fut guérie. 6 Les pharisiens sortirent, et aussitôt ils se consultèrent avec les hérodiens sur les moyens de le faire périr. 7 Jésus se retira vers la mer avec ses disciples. 8 et

de la Judée, et de Jérusalem, et de l'Idumée, et qui, se tenant dehors, l'envoyèrent appeler. 32 La d'au-delà du Jourdain, et des environs de Tyr et de foule était assise autour de lui, et on lui dit: Voici, ta Sidon, une grande multitude, apprenant tout ce qu'il mère et tes frères sont dehors et te demandent. 33 Et faisait, vint à lui. 9 Il chargea ses disciples de tenir il répondit: Qui est ma mère, et qui sont mes frères? toujours à sa disposition une petite barque, afin de 34 Puis, jetant les regards sur ceux qui étaient assis ne pas être pressé par la foule. 10 Car, comme il tout autour de lui: Voici, dit-il, ma mère et mes frères. guérissait beaucoup de gens, tous ceux qui avaient 35 Car, quiconque fait la volonté de Dieu, celui-là est des maladies se jetaient sur lui pour le toucher. 11 Les mon frère, ma sœur, et ma mère.

esprits impurs, quand ils le voyaient, se prosternaient devant lui, et s'écriaient: Tu es le Fils de Dieu. 12 Mais il leur recommandait très sévèrement de ne pas le faire connaître. 13 Il monta ensuite sur la montagne; il appela ceux qu'il voulut, et ils vinrent auprès de lui. 14 Il en établit douze, pour les avoir avec lui, 15 et pour les envoyer prêcher avec le pouvoir de chasser les démons. 16 Voici les douze qu'il établit: Simon, qu'il nomma Pierre; 17 Jacques, fils de Zébédée, et Jean, frère de Jacques, auxquels il donna le nom de Boanergès, qui signifie fils du tonnerre; 18 André; Philippe; Barthélemy; Matthieu; Thomas; Jacques, fils d'Alphée; Thaddée; Simon le Cananite; 19 et Judas Iscariot, celui qui livra Jésus. 20 Ils se rendirent à la maison, et la foule s'assembla de nouveau, en sorte qu'ils ne pouvaient pas même prendre leur repas. 21 Les parents de Jésus, ayant appris ce qui se passait, vinrent pour se saisir de lui; car ils disaient: Il est hors de sens. 22 Et les scribes, qui étaient descendants de Jérusalem, dirent: Il est possédé de Béelzébul; c'est par le prince des démons qu'il chasse les démons. 23 Jésus les appela, et leur dit sous forme de paraboles: Comment Satan peut-il chasser Satan? 24 Si un royaume est divisé contre lui-même, ce royaume ne peut subsister; 25 et si une maison est divisée contre elle-même, cette maison ne peut subsister. 26 Si donc Satan se révolte contre lui-même, il est divisé, et il ne peut subsister, mais c'en est fait de lui. 27 Personne ne peut entrer dans la maison d'un homme fort et piller ses biens, sans avoir auparavant lié cet homme fort; alors il pillera sa maison. 28 Je vous le dis en vérité, tous les péchés seront pardonnés aux fils des hommes, et les blasphèmes qu'ils auront proférés; 29 mais quiconque blasphémera contre le Saint-Esprit n'obtiendra jamais de pardon: il est coupable d'un péché éternel. (aiōn g165, aiōnios g166) 30 Jésus parla ainsi parce qu'ils disaient: Il est possédé d'un esprit impur. 31 Survinrent sa mère et ses frères,

4 Jésus se mit de nouveau à enseigner au bord de la mer. Une grande foule s'étant assemblée auprès de lui, il monta et s'assit dans une barque, sur la mer. Toute la foule était à terre sur le rivage. 2 Il leur enseigna beaucoup de choses en paraboles, et il leur dit dans son enseignement: 3 Écoutez. Un semeur sortit pour semer. 4 Comme il semait, une partie de la semence tomba le long du chemin: les oiseaux vinrent, et la mangèrent. 5 Une autre partie tomba dans un endroit pierreux, où elle n'avait pas beaucoup de terre; elle leva aussitôt, parce qu'elle ne trouva pas un sol profond; 6 mais, quand le soleil parut, elle fut brûlée et sécha, faute de racines. 7 Une autre partie tomba parmi les épines: les épines montèrent, et l'étouffèrent, et elle ne donna point de fruit. 8 Une autre partie tomba dans la bonne terre: elle donna du fruit qui montait et croissait, et elle rapporta trente, soixante, et cent pour un. 9 Puis il dit: Que celui qui a des oreilles pour entendre entende. 10 Lorsqu'il fut en particulier, ceux qui l'entouraient avec les douze l'interrogèrent sur les paraboles. 11 Il leur dit: C'est à vous qu'a été donné le mystère du royaume de Dieu; mais pour ceux qui sont dehors tout se passe en paraboles, 12 afin qu'en voyant ils voient et n'aperçoivent point, et qu'en entendant ils entendent et ne comprennent point, de peur qu'ils ne se convertissent, et que les péchés ne leur soient pardonnés. 13 Il leur dit encore: Vous ne comprenez pas cette parabole? Comment donc comprendrez-vous toutes les paraboles? 14 Le semeur sème la parole. 15 Les uns sont le long du chemin, où la parole est semée; quand ils l'ont entendue, aussitôt Satan vient et enlève la parole qui a été semée en eux. 16 Les autres, pareillement, reçoivent la semence dans les endroits pierreux; quand ils entendent la parole, ils la reçoivent d'abord avec joie; 17 mais ils n'ont pas de racine en eux-mêmes, ils manquent de persistance, et, dès que

survient une tribulation ou une persécution à cause de la parole, ils y trouvent une occasion de chute. 18 D'autres reçoivent la semence parmi les épines; ce sont ceux qui entendent la parole, 19 mais en qui les soucis du siècle, la séduction des richesses et l'invasion des autres convoitises, étouffent la parole, et la rendent infructueuse. (aiōn g165) 20 D'autres reçoivent la semence dans la bonne terre; ce sont ceux qui entendent la parole, la reçoivent, et portent du fruit, trente, soixante, et cent pour un. 21 Il leur dit encore: Apportez-t-on la lampe pour la mettre sous le boisseau, ou sous le lit? N'est-ce pas pour la mettre sur le chandelier? 22 Car il n'est rien de caché qui ne doive être découvert, rien de secret qui ne doive être mis au jour. 23 Si quelqu'un a des oreilles pour entendre, qu'il entende. 24 Il leur dit encore: Prenez garde à ce que vous entendez. On vous mesurera avec la mesure dont vous vous serez servis, et on y ajoutera pour vous. 25 Car on donnera à celui qui a; mais à celui qui n'a pas on ôtera même ce qu'il a. 26 Il dit encore: Il en est du royaume de Dieu comme quand un homme jette de la semence en terre; 27 qu'il dorme ou qu'il veille, nuit et jour, la semence germe et croît sans qu'il sache comment. 28 La terre produit d'elle-même, d'abord l'herbe, puis l'épi, puis le grain tout formé dans l'épi; 29 et, dès que le fruit est mûr, on y met la fauille, car la moisson est là. 30 Il dit encore: A quoi comparerons-nous le royaume de Dieu, ou par quelle parabole le représenterons-nous? 31 Il est semblable à un grain de sénevé, qui, lorsqu'on le sème en terre, est la plus petite de toutes les semences qui sont sur la terre; 32 mais, lorsqu'il a été semé, il monte, devient plus grand que tous les légumes, et pousse de grandes branches, en sorte que les oiseaux du ciel peuvent habiter sous son ombre. 33 C'est par beaucoup de paraboles de ce genre qu'il leur annonçait la parole, selon qu'ils étaient capables de l'entendre. 34 Il ne leur parlait point sans parabole; mais, en particulier, il expliquait tout à ses disciples. 35 Ce même jour, sur le soir, Jésus leur dit: Passons à l'autre bord. 36 Après avoir renvoyé la foule, ils l'emmenèrent dans la barque où il se trouvait; il y avait aussi d'autres barques avec lui. 37 Il s'éleva un grand tourbillon, et les flots se jetaient dans la barque, au point qu'elle se remplissait déjà. 38 Et lui, il dormait à la poupe sur le coussin. Ils

réveillèrent, et lui dirent: Maître, ne t'inquiètes-tu pas de ce que nous périssons? 39 S'étant réveillé, il menaça le vent, et dit à la mer: Silence! Tais-toi! Et le vent cessa, et il y eut un grand calme. 40 Puis il leur dit: Pourquoi avez-vous ainsi peur? Comment n'avez-vous point de foi? 41 Ils furent saisis d'une grande frayeur, et ils se dirent les uns aux autres: Quel est donc celui-ci, à qui obéissent même le vent et la mer?

5 Ils arrivèrent à l'autre bord de la mer, dans le pays des Gadareniens. 2 Aussitôt que Jésus fut hors de la barque, il vint au-devant de lui un homme, sortant des sépulcres, et possédé d'un esprit impur. 3 Cet homme avait sa demeure dans les sépulcres, et personne ne pouvait plus le lier, même avec une chaîne. 4 Car souvent il avait eu les fers aux pieds et avait été lié de chaînes, mais il avait rompu les chaînes et brisé les fers, et personne n'avait la force de le dompter. 5 Il était sans cesse, nuit et jour, dans les sépulcres et sur les montagnes, criant, et se meurtrissant avec des pierres. 6 Ayant vu Jésus de loin, il accourut, se prosterna devant lui, 7 et s'cria d'une voix forte: Qu'y a-t-il entre moi et toi, Jésus, Fils du Dieu Très-Haut? Je t'en conjure au nom de Dieu, ne me tourmente pas. 8 Car Jésus lui disait: Sors de cet homme, esprit impur! 9 Et, il lui demanda: Quel est ton nom? Légion est mon nom, lui répondit-il, car nous sommes plusieurs. 10 Et il le priaït instamment de ne pas les envoyer hors du pays. 11 Il y avait là, vers la montagne, un grand troupeau de porceaux qui paissaient. 12 Et les démons le prièrent, disant: Envoie-nous dans ces porceaux, afin que nous entrions en eux. 13 Il le leur permit. Et les esprits impurs sortirent, entrèrent dans les porceaux, et le troupeau se précipita des pentes escarpées dans la mer: il y en avait environ deux mille, et ils se noyèrent dans la mer. 14 Ceux qui les faisaient paître s'enfuirent, et répandirent la nouvelle dans la ville et dans les campagnes. Les gens allèrent voir ce qui était arrivé. 15 Ils vinrent auprès de Jésus, et ils virent le démoniaque, celui qui avait eu la légion, assis, vêtu, et dans son bon sens; et ils furent saisis de frayeur. 16 Ceux qui avaient vu ce qui s'était passé leur racontèrent ce qui était arrivé au démoniaque et aux porceaux. 17 Alors ils se mirent à supplier Jésus de quitter leur territoire.

18 Comme il montait dans la barque, celui qui avait grandi cris. **39** Il entra, et leur dit: Pourquoi faites-vous du bruit, et pourquoi pleurez-vous? L'enfant était démoniaque lui demanda la permission de rester avec lui. **19** Jésus ne le lui permit pas, mais il lui n'est pas morte, mais elle dort. **40** Et ils se moquaient de lui. Alors, ayant fait sortir tout le monde, il prit avec leur tout ce que le Seigneur t'a fait, et comment il lui le père et la mère de l'enfant, et ceux qui l'avaient eu pitié de toi. **20** Il s'en alla, et se mit à publier accompagné, et il entra là où était l'enfant. **41** Il la dans la Décapole tout ce que Jésus avait fait pour saisit par la main, et lui dit: Talitha koumi, ce qui lui. Et tous furent dans l'étonnement. **21** Jésus dans la barque regagna l'autre rive, où une grande foule jeune fille se leva, et se mit à marcher; car elle avait s'assembla près de lui. Il était au bord de la mer. **22** douze ans. Et ils furent dans un grand étonnement. Alors vint un des chefs de la synagogue, nommé **43** Jésus leur adressa de fortes recommandations, Jairus, qui, l'ayant aperçu, se jeta à ses pieds, **23** et pour que personne ne sût la chose; et il dit qu'on lui adressa cette instante prière: Ma petite fille est à donnât à manger à la jeune fille.

l'extrême, viens, impose-lui les mains, afin qu'elle soit sauvée et qu'elle vive. **24** Jésus s'en alla avec lui. Et une grande foule le suivait et le pressait. **25** Or, il y avait une femme atteinte d'une perte de sang depuis douze ans. **26** Elle avait beaucoup souffert entre les mains de plusieurs médecins, elle avait dépensé tout ce qu'elle possédait, et elle n'avait éprouvé aucun soulagement, mais était allée plutôt en empirant. **27** Ayant entendu parler de Jésus, elle vint dans la foule par derrière, et toucha son vêtement. **28** Car elle disait: Si je puis seulement toucher ses vêtements, je serai guérie. **29** Au même instant la perte de sang s'arrêta, et elle sentit dans son corps qu'elle était guérie de son mal. **30** Jésus connut aussitôt en lui-même qu'une force était sortie de lui; et, se retournant au milieu de la foule, il dit: Qui a touché mes vêtements? **31** Ses disciples lui dirent: Tu vois la foule qui te presse, et tu dis: Qui m'a touché? **32** Et il regardait autour de lui, pour voir celle qui avait fait cela. **33** La femme, effrayée et tremblante, sachant ce qui s'était passé en elle, vint se jeter à ses pieds, et lui dit toute la vérité. **34** Mais Jésus lui dit: Ma fille, ta foi t'a sauvée; va en paix, et sois guérie de ton mal. **35** Comme il parlait encore, survinrent de chez le chef de la synagogue des gens qui dirent: Ta fille est morte; pourquoi importuner davantage le maître? **36** Mais Jésus, sans tenir compte de ces paroles, dit au chef de la synagogue: Ne crains pas, crois seulement. **37** Et il ne permit à personne de l'accompagner, si ce n'est à Pierre, à Jacques, et à Jean, frère de Jacques. **38** Ils arrivèrent à la maison du chef de la synagogue, où Jésus vit une foule bruyante et des gens qui pleuraient et poussaient de

6 Jésus partit de là, et se rendit dans sa patrie. Ses disciples le suivirent. **2** Quand le sabbat fut venu, il se mit à enseigner dans la synagogue. Beaucoup de gens qui l'entendirent étaient étonnés et disaient: D'où lui viennent ces choses? Quelle est cette sagesse qui lui a été donnée, et comment de tels miracles se font-ils par ses mains? **3** N'est-ce pas le charpentier, le fils de Marie, le frère de Jacques, de Joses, de Jude et de Simon? Et ses sœurs ne sont-elles pas ici parmi nous? Et il était pour eux une occasion de chute. **4** Mais Jésus leur dit: Un prophète n'est méprisé que dans sa patrie, parmi ses parents, et dans sa maison. **5** Il ne put faire là aucun miracle, si ce n'est qu'il imposa les mains à quelques malades et les guérit. **6** Et il s'étonnait de leur incrédulité. Jésus parcourrait les villages d'alentour, en enseignant. **7** Alors il appela les douze, et il commença à les envoyer deux à deux, en leur donnant pouvoir sur les esprits impurs. **8** Il leur prescrivit de ne rien prendre pour le voyage, si ce n'est un bâton; de n'avoir ni pain, ni sac, ni monnaie dans la ceinture; **9** de chausser des sandales, et de ne pas revêtir deux tuniques. **10** Puis il leur dit: Dans quelque maison que vous entriez, restez-y jusqu'à ce que vous partiez de ce lieu. **11** Et, s'il y a quelque part des gens qui ne vous reçoivent ni ne vous écoutent, retirez-vous de là, et secouez la poussière de vos pieds, afin que cela leur serve de témoignage. **12** Ils partirent, et ils prêchèrent la repentance. **13** Ils chassaient beaucoup de démons, et ils oignaient d'huile beaucoup de malades et les guérissaient. **14** Le roi Hérode entendit parler de Jésus, dont le nom était devenu célèbre, et il dit: Jean-Baptiste est

ressuscité des morts, et c'est pour cela qu'il se fait ils se rendaient. 34 Quand il sortit de la barque, par lui des miracles. 15 D'autres disaient: C'est Élie. Jésus vit une grande foule, et fut ému de compassion Et d'autres disaient: C'est un prophète comme l'un pour eux, parce qu'ils étaient comme des brebis qui des prophètes. 16 Mais Hérode, en apprenant cela, n'ont point de berger; et il se mit à leur enseigner disait: Ce Jean que j'ai fait décapiter, c'est lui qui beaucoup de choses. 35 Comme l'heure était déjà est ressuscité. 17 Car Hérode lui-même avait fait avancée, ses disciples s'approchèrent de lui, et dirent: arrêter Jean, et l'avait fait lier en prison, à cause Ce lieu est désert, et l'heure est déjà avancée; 36 d'Hérodias, femme de Philippe, son frère, parce qu'il renvoie-les, afin qu'ils aillent dans les campagnes l'avait épousée, 18 et que Jean lui disait: Il ne t'est et dans les villages des environs, pour s'acheter de pas permis d'avoir la femme de ton frère. 19 Hérodias quoi manger. 37 Jésus leur répondit: Donnez-leur était irritée contre Jean, et voulait le faire mourir. 20 vous-mêmes à manger. Mais ils lui dirent: Irions- Mais elle ne le pouvait; car Hérode craignait Jean, nous acheter des pains pour deux cents deniers, le connaissant pour un homme juste et saint; il le et leur donnerions-nous à manger? 38 Et il leur dit: protégeait, et, après l'avoir entendu, il était souvent Combien avez-vous de pains? Allez voir. Ils s'en perplexe, et l'écoutait avec plaisir. 21 Cependant, un assurèrent, et répondirent: Cinq, et deux poissons. jour propice arriva, lorsque Hérode, à l'anniversaire 39 Alors il leur commanda de les faire tous asseoir de sa naissance, donna un festin à ses grands, aux par groupes sur l'herbe verte, 40 et ils s'assirent par chefs militaires et aux principaux de la Galilée. 22 La rangées de cent et de cinquante. 41 Il prit les cinq fille d'Hérodias entra dans la salle; elle dansa, et plut pains et les deux poissons et, levant les yeux vers le à Hérode et à ses convives. Le roi dit à la jeune fille: ciel, il rendit grâces. Puis, il rompit les pains, et les Demande-moi ce que tu voudras, et je te le donnerai. donna aux disciples, afin qu'ils les distribuassent à 23 Il ajouta avec serment: Ce que tu me demanderas, la foule. Il partagea aussi les deux poissons entre je te le donnerai, fût-ce la moitié de mon royaume. 24 tous. 42 Tous mangèrent et furent rassasiés, 43 et Étant sortie, elle dit à sa mère: Que demanderai-je? l'on emporta douze paniers pleins de morceaux de Et sa mère répondit: La tête de Jean-Baptiste. 25 Elle pain et de ce qui restait des poissons. 44 Ceux qui s'empressa de rentrer aussitôt vers le roi, et lui fit cette avaient mangé les pains étaient cinq mille hommes. demande: Je veux que tu me donnes à l'instant, sur 45 Aussitôt après, il obligea ses disciples à monter un plat, la tête de Jean-Baptiste. 26 Le roi fut attristé; dans la barque et à passer avant lui de l'autre côté, mais, à cause de ses serments et des convives, il vers Bethsaïda, pendant que lui-même renverrait la ne voulut pas lui faire un refus. 27 Il envoya sur-le- foule. 46 Quand il l'eut renvoyée, il s'en alla sur la champ un garde, avec ordre d'apporter la tête de montagne, pour prier. 47 Le soir étant venu, la barque Jean-Baptiste. 28 Le garde alla décapiter Jean dans était au milieu de la mer, et Jésus était seul à terre. la prison, et apporta la tête sur un plat. Il la donna 48 Il vit qu'ils avaient beaucoup de peine à ramer; car à la jeune fille, et la jeune fille la donna à sa mère. le vent leur était contraire. A la quatrième veille de la 29 Les disciples de Jean, ayant appris cela, vinrent nuit environ, il alla vers eux, marchant sur la mer, et il prendre son corps, et le mirent dans un sépulcre. 30 voulait les dépasser. 49 Quand ils le virent marcher Les apôtres, s'étant rassemblés auprès de Jésus, sur la mer, ils crurent que c'était un fantôme, et ils lui racontèrent tout ce qu'ils avaient fait et tout ce poussèrent des cris; 50 car ils le voyaient tous, et ils qu'ils avaient enseigné. 31 Jésus leur dit: Venez à étaient troublés. Aussitôt Jésus leur parla, et leur dit: l'écart dans un lieu désert, et reposez-vous un peu. Rassurez-vous, c'est moi, n'ayez pas peur! 51 Puis Car il y avait beaucoup d'allants et de venants, et il monta vers eux dans la barque, et le vent cessa. ils n'avaient même pas le temps de manger. 32 Ils Ils furent en eux-mêmes tout stupéfaits et remplis partirent donc dans une barque, pour aller à l'écart d'étonnement; 52 car ils n'avaient pas compris le dans un lieu désert. 33 Beaucoup de gens les virent miracle des pains, parce que leur cœur était endurci. s'en aller et les reconnaissent, et de toutes les villes 53 Après avoir traversé la mer, ils vinrent dans le on accourut à pied et on les devança au lieu où pays de Génésareth, et ils abordèrent. 54 Quand ils

furent sortis de la barque, les gens, ayant aussitôt qu'il entende. 17 Lorsqu'il fut entré dans la maison, reconnu Jésus, 55 parcoururent tous les environs, et loin de la foule, ses disciples l'interrogèrent sur cette l'on se mit à apporter les malades sur des lits, partout parabole. 18 Il leur dit: Vous aussi, êtes-vous donc où l'on apprenait qu'il était. 56 En quelque lieu qu'il sans intelligence? Ne comprenez-vous pas que rien arrivât, dans les villages, dans les villes ou dans les de ce qui du dehors entre dans l'homme ne peut le campagnes, on mettait les malades sur les places publiques, et on le priait de leur permettre seulement de toucher le bord de son vêtement. Et tous ceux qui qui purifient tous les aliments. 20 Il dit encore: Ce le touchaient étaient guéris.

7 Les pharisiens et quelques scribes, venus de Jérusalem, s'assemblèrent auprès de Jésus. 2 Ils virent quelques-uns de ses disciples prendre leurs repas avec des mains impures, c'est-à-dire, non lavées. 3 Or, les pharisiens et tous les Juifs ne mangent pas sans s'être lavé soigneusement les mains, conformément à la tradition des anciens; 4 et, quand ils reviennent de la place publique, ils ne mangent qu'après s'être purifiés. Ils ont encore beaucoup d'autres observances traditionnelles, comme le lavage des coupes, des cruches et des vases d'airain. 5 Et les pharisiens et les scribes lui demandèrent: Pourquoi tes disciples ne suivent-ils pas la tradition des anciens, mais prennent-ils leurs repas avec des mains impures? 6 Jésus leur répondit: Hypocrites, Ésaïe a bien prophétisé sur vous, ainsi qu'il est écrit: Ce peuple m'honore des lèvres, Mais son cœur est éloigné de moi. 7 C'est en vain qu'ils m'honorent, En donnant des préceptes qui sont des commandements d'hommes. 8 Vous abandonnez le commandement de Dieu, et vous observez la tradition des hommes. 9 Il leur dit encore: Vous anéantissez fort bien le commandement de Dieu, pour garder votre tradition. 10 Car Moïse a dit: Honore ton père et ta mère; et: Celui qui maudira son père ou sa mère sera puni de mort. 11 Mais vous, vous dites: Si un homme dit à son père ou à sa mère: Ce dont j'aurais pu t'assister est corban, c'est-à-dire, une offrande à Dieu, 12 vous ne le laissez plus rien faire pour son père ou pour sa mère, 13 annulant ainsi la parole de Dieu par votre tradition, que vous avez établie. Et vous faites beaucoup d'autres choses semblables. 14 Ensuite, ayant de nouveau appelé la foule à lui, il lui dit: Écoutez-moi tous, et comprenez. 15 Il n'est hors de l'homme rien qui, entrant en lui, puisse le souiller; mais ce qui sort de l'homme, c'est ce qui le souille. 16 Si quelqu'un a des oreilles pour entendre,

de ce qui du dehors entre dans l'homme ne peut le souiller? 19 Car cela n'entre pas dans son cœur, mais dans son ventre, puis s'en va dans les lieux secrets, qui sort de l'homme, c'est ce qui souille l'homme. 21 Car c'est du dedans, c'est du cœur des hommes, que sortent les mauvaises pensées, les adultères, les impudicités, les meurtres, 22 les vols, les cupidités, les méchancetés, la fraude, le dérèglement, le regard envieux, la calomnie, l'orgueil, la folie. 23 Toutes ces choses mauvaises sortent du dedans, et souillent l'homme. 24 Jésus, étant parti de là, s'en alla dans le territoire de Tyr et de Sidon. Il entra dans une maison, désirant que personne ne le sût; mais il ne put rester caché. 25 Car une femme, dont la fille était possédée d'un esprit impur, entendit parler de lui, et vint se jeter à ses pieds. 26 Cette femme était grecque, syro-phénicienne d'origine. Elle le pria de chasser le démon hors de sa fille. Jésus lui dit: 27 Laisse d'abord les enfants se rassasier; car il n'est pas bien de prendre le pain des enfants, et de le jeter aux petits chiens. 28 Oui, Seigneur, lui répondit-elle, mais les petits chiens, sous la table, mangent les miettes des enfants. 29 Alors il lui dit: à cause de cette parole, va, le démon est sorti de ta fille. 30 Et, quand elle rentra dans sa maison, elle trouva l'enfant couchée sur le lit, le démon étant sorti. 31 Jésus quitta le territoire de Tyr, et revint par Sidon vers la mer de Galilée, en traversant le pays de la Décapole. 32 On lui amena un sourd, qui avait de la difficulté à parler, et on le pria de lui imposer les mains. 33 Il le prit à part loin de la foule, lui mit les doigts dans les oreilles, et lui toucha la langue avec sa propre salive; 34 puis, levant les yeux au ciel, il soupira, et dit: Éphphatha, c'est-à-dire, ouvre-toi. 35 Aussitôt ses oreilles s'ouvrirent, sa langue se délia, et il parla très bien. 36 Jésus leur recommanda de n'en parler à personne; mais plus il le leur recommanda, plus ils le publièrent. 37 Ils étaient dans le plus grand étonnement, et disaient: Il fait tout à merveille; même il fait entendre les sourds, et parler les muets.

8 En ces jours-là, une foule nombreuse s'étant de nouveau réunie et n'ayant pas de quoi manger, Jésus appela les disciples, et leur dit: **2** Je suis ému de compassion pour cette foule; car voilà trois jours qu'ils sont près de moi, et ils n'ont rien à manger. **3** Si je les renvoie chez eux à jeun, les forces leur manqueront en chemin; car quelques-uns d'entre eux sont venus de loin. **4** Ses disciples lui répondirent: Comment pourrait-on les rassasier de pains, ici, dans un lieu désert? **5** Jésus leur demanda: Combien avez-vous de pains? Sept, répondirent-ils. **6** Alors il fit asseoir la foule par terre, prit les sept pains, donna à ses disciples pour les distribuer; et ils distribuèrent à la foule. **7** Ils avaient encore quelques petits poissons, et Jésus, ayant rendu grâces, les fit aussi distribuer. **8** Ils mangèrent et furent rassasiés, et l'on emporta sept corbeilles pleines des morceaux qui restaient. **9** Ils étaient environ quatre mille. Ensuite Jésus les renvoya. **10** Aussitôt il monta dans la barque avec ses disciples, et se rendit dans la contrée de Dalmanutha. **11** Les pharisiens survinrent, se mirent à discuter avec Jésus, et, pour l'éprouver, lui demandèrent un signe venant du ciel. **12** Jésus, soupirant profondément en son esprit, dit: Pourquoi cette génération demande-t-elle un signe? Je vous le dis en vérité, il ne sera point donné de signe à cette génération. **13** Puis il les quitta, et remonta dans la barque, pour passer sur l'autre bord. **14** Les disciples avaient oublié de prendre des pains; ils n'en avaient qu'un seul avec eux dans la barque. **15** Jésus leur fit cette recommandation: Gardez-vous avec soin du levain des pharisiens et du levain d'Hérode. **16** Les disciples raisonnaient entre eux, et disaient: C'est parce que nous n'avons pas de pains. **17** Jésus, l'ayant connu, leur dit: Pourquoi raisonnez-vous sur ce que vous n'avez pas de pains? Êtes-vous encore aveugles, n'entendez-vous pas? Avez-vous le cœur endurci? Ayant des yeux, ne voyez-vous pas? Ayant des oreilles, n'entendez-vous pas? Et n'avez-vous point de mémoire? **19** Quand j'ai rompu les cinq pains pour les cinq mille hommes, combien de paniers pleins de morceaux avez-vous emportés? Douze, lui répondirent-ils. **20** Et quand j'ai rompu les sept pains pour les quatre mille hommes, combien de corbeilles pleines de morceaux avez-vous emportées? Sept, répondirent-ils. **21** Et il leur dit: Ne comprenez-vous pas encore? **22** Ils se rendirent à Bethsaïda; et on amena vers Jésus un aveugle, qu'on le pria de toucher. **23** Il prit l'aveugle par la main, et le conduisit hors du village; puis il lui mit de la salive sur les yeux, lui imposa les mains, et lui demanda s'il voyait quelque chose. **24** Il regarda, et vit fixement, il fut guéri, et vit tout distinctement. **25** Jésus lui mit de nouveau les mains sur les yeux; et, quand l'aveugle regarda dans les villages de Césarée de Philippe, et il leur posa en chemin cette question: Qui dit-on que je suis? **28** Ils répondirent: Jean-Baptiste; les autres, Élie, les autres, l'un des prophètes. **29** Et vous, leur demanda-t-il, qui dites-vous que je suis? Pierre lui répondit: Tu es le Christ. **30** Jésus leur recommanda sévèrement de ne dire cela de lui à personne. **31** Alors il commença à leur apprendre qu'il fallait que le Fils de l'homme souffrît beaucoup, qu'il fut rejeté par les anciens, par les principaux sacrificeurs et par les scribes, qu'il fut mis à mort, et qu'il ressusciterait trois jours après. **32** Il leur disait ces choses ouvertement. **33** Mais Jésus, se retournant et regardant ses disciples, tu ne conçois pas les choses de Dieu, tu n'as que des pensées humaines. **34** Puis, ayant appelé la foule avec ses disciples, il leur dit: Si quelqu'un veut venir après moi, qu'il renonce à lui-même, qu'il se charge de sa croix, et qu'il me suive. **35** Car celui qui sauvera sa vie la perdra, mais celui qui perdra sa vie à cause de moi et de la bonne nouvelle la sauvera. **36** Et que sert-il à un homme de gagner tout le monde, s'il perd son âme? **37** Que donnerait un sans intelligence, et ne comprenez-vous pas? **18** Avez-vous le cœur endurci? Ayant des yeux, ne voyez-vous pas? Ayant des oreilles, n'entendez-vous pas? Et n'avez-vous point de mémoire? **19** Quand j'ai rompu les cinq pains pour les cinq mille hommes, combien de paniers pleins de morceaux avez-vous emportés? Douze, lui répondirent-ils. **20** Et quand j'ai rompu les sept pains pour les quatre mille hommes, combien de corbeilles pleines de morceaux avez-vous emportées? Sept, répondirent-ils. **21** Et il leur dit: Ne comprenez-vous pas encore? **22** Ils se rendirent à Bethsaïda; et on amena vers Jésus un aveugle, qu'on le pria de toucher. **23** Il prit l'aveugle par la main, et le conduisit hors du village; puis il lui mit de la salive sur les yeux, lui imposa les mains, et lui demanda s'il voyait quelque chose. **24** Il regarda, et vit fixement, il fut guéri, et vit tout distinctement. **25** Jésus lui mit de nouveau les mains sur les yeux; et, quand l'aveugle regarda dans les villages de Césarée de Philippe, et il leur posa en chemin cette question: Qui dit-on que je suis? **28** Ils répondirent: Jean-Baptiste; les autres, Élie, les autres, l'un des prophètes. **29** Et vous, leur demanda-t-il, qui dites-vous que je suis? Pierre lui répondit: Tu es le Christ. **30** Jésus leur recommanda sévèrement de ne dire cela de lui à personne. **31** Alors il commença à leur apprendre qu'il fallait que le Fils de l'homme souffrît beaucoup, qu'il fut rejeté par les anciens, par les principaux sacrificeurs et par les scribes, qu'il fut mis à mort, et qu'il ressusciterait trois jours après. **32** Il leur disait ces choses ouvertement. **33** Mais Jésus, se retournant et regardant ses disciples, tu ne conçois pas les choses de Dieu, tu n'as que des pensées humaines. **34** Puis, ayant appelé la foule avec ses disciples, il leur dit: Si quelqu'un veut venir après moi, qu'il renonce à lui-même, qu'il se charge de sa croix, et qu'il me suive. **35** Car celui qui sauvera sa vie la perdra, mais celui qui perdra sa vie à cause de moi et de la bonne nouvelle la sauvera. **36** Et que sert-il à un homme de gagner tout le monde, s'il perd son âme? **37** Que donnerait un sans intelligence, et ne comprenez-vous pas? **18** Avez-vous le cœur endurci? Ayant des yeux, ne voyez-vous pas? Ayant des oreilles, n'entendez-vous pas? Et n'avez-vous point de mémoire? **19** Quand j'ai rompu les cinq pains pour les cinq mille hommes, combien de paniers pleins de morceaux avez-vous emportés? Douze, lui répondirent-ils. **20** Et quand j'ai rompu les sept pains pour les quatre mille hommes, combien de corbeilles pleines de morceaux avez-vous emportées? Sept, répondirent-ils. **21** Et il leur dit encore: Je vous le dis en vérité, quelques-uns de ceux qui sont ici ne mourront point, qu'ils n'aient vu le royaume de Dieu venir avec puissance.

9 Il leur dit encore: Je vous le dis en vérité, quelques-uns de ceux qui sont ici ne mourront point, qu'ils n'aient vu le royaume de Dieu venir avec puissance.

2 Six jours après, Jésus prit avec lui Pierre, Jacques notre secours, aie compassion de nous. 23 Jésus lui et Jean, et il les conduisit seuls à l'écart sur une haute montagne. Il fut transfiguré devant eux; 3 ses vêtements devinrent resplendissants, et d'une telle blancheur qu'il n'est pas de foulon sur la terre qui puisse blanchir ainsi. 4 Élie et Moïse leur apparurent, et sourd, je te l'ordonne, sors de cet enfant, et en dit à Jésus: Rabbi, il est bon que nous soyons l'agitant avec une grande violence. L'enfant devint ici; dressons trois tentes, une pour moi, une pour comme mort, de sorte que plusieurs disaient qu'il Moïse, et une pour Élie. 6 Car il ne savait que était mort. 27 Mais Jésus, l'ayant pris par la main, le dire, l'effroi les ayant saisis. 7 Une nuée vint les fit lever. Et il se tint debout. 28 Quand Jésus fut entré couvrir, et de la nuée sortit une voix: Celui-ci est mon Fils bien-aimé: écoutez-le! 8 Aussitôt les disciples particulier: Pourquoi n'avons-nous pu chasser cet regardèrent tout autour, et ils ne virent que Jésus esprit? 29 Il leur dit: Cette espèce-là ne peut sortir seul avec eux. 9 Comme ils descendaient de la montagne, Jésus leur recommanda de ne dire à la Galilée. Jésus ne voulait pas qu'on le sût. 31 Car personne ce qu'ils avaient vu, jusqu'à ce que le Fils il enseignait ses disciples, et il leur dit: Le Fils de l'homme fût ressuscité des morts. 10 Ils retinrent l'homme sera livré entre les mains des hommes; ils cette parole, se demandant entre eux ce que c'est que ressusciter des morts. 11 Les disciples lui firent mis à mort, il ressuscitera. 32 Mais les disciples ne cette question: Pourquoi les scribes disent-ils qu'il comprenaient pas cette parole, et ils craignaient de faut qu'Élie vienne premièrement? 12 Il leur répondit: l'interroger. 33 Ils arrivèrent à Capernaüm. Lorsqu'il Élie viendra premièrement, et rétablira toutes choses. fut dans la maison, Jésus leur demanda: De quoi Et pourquoi est-il écrit du Fils de l'homme qu'il doit discutiez-vous en chemin? 34 Mais ils gardèrent le souffrir beaucoup et être méprisé? 13 Mais je vous silence, car en chemin ils avaient discuté entre eux dis qu'Élie est venu, et qu'ils l'ont traité comme ils ont pour savoir qui était le plus grand. 35 Alors il s'assit, voulu, selon qu'il est écrit de lui. 14 Lorsqu'ils furent appela les douze, et leur dit: Si quelqu'un veut être arrivés près des disciples, ils virent autour d'eux une grande foule, et des scribes qui discutaient avec eux. de tous. 36 Et il prit un petit enfant, le plaça au 15 Dès que la foule vit Jésus, elle fut surprise, et milieu d'eux, et l'ayant pris dans ses bras, il leur dit: accourut pour le saluer. 16 Il leur demanda: Sur quoi 37 Quiconque reçoit en mon nom un de ces petits discutez-vous avec eux? 17 Et un homme de la foule enfants me reçoit moi-même; et quiconque me reçoit, lui répondit: Maître, j'ai amené auprès de toi mon fils, reçoit non pas moi, mais celui qui m'a envoyé. 38 qui est possédé d'un esprit muet. 18 En quelque lieu Jean lui dit: Maître, nous avons vu un homme qui qu'il le laisse, il le jette par terre; l'enfant écume, chasse des démons en ton nom; et nous l'en avons grince des dents, et devient tout raide. J'ai prié tes empêché, parce qu'il ne nous suit pas. 39 Ne l'en disciples de chasser l'esprit, et ils n'ont pas pu. 19 empêchez pas, répondit Jésus, car il n'est personne Race incrédule, leur dit Jésus, jusques à quand seraient qui, faisant un miracle en mon nom, puisse aussitôt je avec vous? Jusques à quand vous supporterais après parler mal de moi. 40 Qui n'est pas contre je? Amenez-le-moi. On le lui amena. 20 Et aussitôt nous est pour nous. 41 Et quiconque vous donnera à que l'enfant vit Jésus, l'esprit l'agitait avec violence; il boire un verre d'eau en mon nom, parce que vous tomba par terre, et se roulait en écumant. 21 Jésus appartenez à Christ, je vous le dis en vérité, il ne demanda au père: Combien y a-t-il de temps que perdra point sa récompense. 42 Mais, si quelqu'un cela lui arrive? Depuis son enfance, répondit-il. 22 Et scandalisait un de ces petits qui croient, il vaudrait souvent l'esprit l'a jeté dans le feu et dans l'eau pour mieux pour lui qu'on lui mit au cou une grosse meule le faire périr. Mais, si tu peux quelque chose, viens à de moulin, et qu'on le jetât dans la mer. 43 Si ta main

est pour toi une occasion de chute, coupe-la; mieux vaut pour toi entrer manchot dans la vie, que d'avoir les deux mains et d'aller dans la géhenne, dans le feu qui ne s'éteint point. (Geenna g1067) 45 Si ton pied est pour toi une occasion de chute, coupe-le; mieux vaut pour toi entrer boiteux dans la vie, que d'avoir les deux pieds et d'être jeté dans la géhenne, dans le feu qui ne s'éteint point. (Geenna g1067) 47 Et si ton œil est pour toi une occasion de chute, arrache-le; mieux vaut pour toi entrer dans le royaume de Dieu n'ayant qu'un œil, que d'avoir deux yeux et d'être jeté dans la géhenne, (Geenna g1067) 48 où leur ver ne meurt point, et où le feu ne s'éteint point. 49 Car tout homme serasalé de feu. 50 Le sel est une bonne chose; mais si le sel devient sans saveur, avec quoi l'assaisonnerez-vous? Ayez du sel en vous-mêmes, et soyez en paix les uns avec les autres.

10 Jésus, étant parti de là, se rendit dans le territoire de la Judée au-delà du Jourdain. La foule s'assembla de nouveau près de lui, et selon sa coutume, il se mit encore à l'enseigner. 2 Les pharisiens l'abordèrent; et, pour l'éprouver, ils lui demandèrent s'il est permis à un homme de répudier sa femme. 3 Il leur répondit: Que vous a prescrit Moïse? 4 Moïse, dirent-ils, a permis d'écrire une lettre de divorce et de répudier. 5 Et Jésus leur dit: C'est à cause de la dureté de votre cœur que Moïse vous a donné ce précepte. 6 Mais au commencement de la création, Dieu fit l'homme et la femme; 7 c'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère, et s'attachera à sa femme, 8 et les deux deviendront une seule chair. Ainsi ils ne sont plus deux, mais ils sont une seule chair. 9 Que l'homme donc ne sépare pas ce que Dieu a joint. 10 Lorsqu'ils furent dans la maison, les disciples l'interrogèrent encore là-dessus. 11 Il leur dit: Celui qui répudie sa femme et qui en épouse une autre, commet un adultère à son égard; 12 et si une femme quitte son mari et en épouse un autre, elle commet un adultère. 13 On lui amena des petits enfants, afin qu'il les touchât. Mais les disciples reprirent ceux qui les amenaient. 14 Jésus, voyant cela, fut indigné, et leur dit: Laissez venir à moi les petits enfants, et ne les en empêchez pas; car le royaume de Dieu est pour ceux qui leur ressemblent. 15 Je vous le dis en vérité, quiconque ne recevra pas le royaume de Dieu comme un petit enfant n'y

entrera point. 16 Puis il les prit dans ses bras, et les bénit, en leur imposant les mains. 17 Comme Jésus se mettait en chemin, un homme accourut, et se jetant à genoux devant lui: Bon maître, lui demanda-t-il, que dois-je faire pour hériter la vie éternelle? (aiōnios g166) 18 Jésus lui dit: Pourquoi m'appelles-tu bon? Il n'y a de bon que Dieu seul. 19 Tu connais les commandements: Tu ne commettras point d'adultère; tu ne tueras point; tu ne déroberas point; tu ne diras point de faux témoignage; tu ne feras tort à personne; honore ton père et ta mère. 20 Il lui répondit: Maître, j'ai observé toutes ces choses dès ma jeunesse. 21 Jésus, l'ayant regardé, l'aima, et lui dit: Il te manque une chose; va, vends tout ce que tu as, donne-le aux pauvres, et tu auras un trésor dans le ciel. Puis viens, et suis-moi. 22 Mais, affligé de cette parole, cet homme s'en alla tout triste; car il avait de grands biens. 23 Jésus, regardant autour de lui, dit à ses disciples: Qu'il sera difficile à ceux qui ont des richesses d'entrer dans le royaume de Dieu! 24 Les disciples furent étonnés de ce que Jésus parlait ainsi. Et, reprenant, il leur dit: Mes enfants, qu'il est difficile à ceux qui se confient dans les richesses d'entrer dans le royaume de Dieu! 25 Il est plus facile à un chameau de passer par le trou d'une aiguille qu'à un riche d'entrer dans le royaume de Dieu. 26 Les disciples furent encore plus étonnés, et ils se dirent les uns aux autres; Et qui peut être sauvé? 27 Jésus les regarda, et dit: Cela est impossible aux hommes, mais non à Dieu: car tout est possible à Dieu. 28 Pierre se mit à lui dire: Voici, nous avons tout quitté, et nous t'avons suivi. 29 Jésus répondit: Je vous le dis en vérité, il n'est personne qui, ayant quitté, à cause de moi et à cause de la bonne nouvelle, sa maison, ou ses frères, ou ses sœurs, ou sa mère, ou son père, ou ses enfants, ou ses terres, 30 ne reçoive au centuple, présentement dans ce siècle-ci, des maisons, des frères, des sœurs, des mères, des enfants, et des terres, avec des persécutions, et, dans le siècle à venir, la vie éternelle. (aiōn g165, aiōnios g166) 31 Plusieurs des premiers seront les derniers, et plusieurs des derniers seront les premiers. 32 Ils étaient en chemin pour monter à Jérusalem, et Jésus allait devant eux. Les disciples étaient troublés, et le suivaient avec crainte. Et Jésus prit de nouveau les douze auprès de lui, et commença

à leur dire ce qui devait lui arriver: 33 Voici, nous montons à Jérusalem, et le Fils de l'homme sera livré aux principaux sacrificeurs et aux scribes. Ils le condamneront à mort, et ils le livreront aux païens, 34 qui se moqueront de lui, cracheront sur lui, le battront de verges, et le feront mourir; et, trois jours après, il resuscitera. 35 Les fils de Zébédée, Jacques et Jean, s'approchèrent de Jésus, et lui dirent: Maître, nous voudrions que tu fisses pour nous ce que nous te demanderons. 36 Il leur dit: Que voulez-vous que je fasse pour vous? 37 Accordez-nous, lui dirent-ils, d'être assis l'un à ta droite et l'autre à ta gauche, quand tu seras dans ta gloire. 38 Jésus leur répondit: Vous ne savez ce que vous demandez. Pouvez-vous boire la coupe que je dois boire, ou être baptisés du baptême dont je dois être baptisé? Nous le pouvons, dirent-ils. 39 Et Jésus leur répondit: Il est vrai que vous boirez la coupe que je dois boire, et que vous serez baptisés du baptême dont je dois être baptisé; 40 mais pour ce qui est d'être assis à ma droite ou à ma gauche, cela ne dépend pas de moi, et ne sera donné qu'à ceux à qui cela est réservé. 41 Les dix, ayant entendu cela, commencèrent à s'indigner contre Jacques et Jean. 42 Jésus les appela, et leur dit: Vous savez que ceux qu'on regarde comme les chefs des nations les tyrannisent, et que les grands les dominent. 43 Il n'en est pas de même au milieu de vous. Mais quiconque veut être grand parmi vous, qu'il soit votre serviteur; 44 et quiconque veut être le premier parmi vous, qu'il soit l'esclave de tous. 45 Car le Fils de l'homme est venu, non pour être servi, mais pour servir et donner sa vie comme la rançon de plusieurs. 46 Ils arrivèrent à Jéricho. Et, lorsque Jésus en sortit, avec ses disciples et une assez grande foule, le fils de Timée, Bartimée, mendiant aveugle, était assis au bord du chemin. 47 Il entendit que c'était Jésus de Nazareth, et il se mit à crier; Fils de David, Jésus aie pitié de moi! 48 Plusieurs le reprenaient, pour le faire taire; mais il criait beaucoup plus fort; Fils de David, aie pitié de moi! 49 Jésus s'arrêta, et dit: Appelez-le. Ils appellèrent l'aveugle, en lui disant: Prends courage, lève-toi, il t'appelle. 50 L'aveugle jeta son manteau, et, se levant d'un bond, vint vers Jésus. 51 Jésus, prenant la parole, lui dit: Que veux-tu que je te fasse? Rabbouni, lui répondit l'aveugle, que je recouvre la vue. 52 Et Jésus lui dit: Va, ta foi t'a sauvé. Aussitôt il recouvra la vue, et suivit Jésus dans le chemin.

11 Lorsqu'ils approchèrent de Jérusalem, et qu'ils furent près de Bethphagé et de Béthanie, vers la montagne des oliviers, Jésus envoya deux de ses disciples, 2 en leur disant: Allez au village qui est devant vous; dès que vous y serez entrés, vous trouverez un ânon attaché, sur lequel aucun homme ne s'est encore assis; détachez-le, et amenez-le. 3 Si quelqu'un vous dit: Pourquoi faites-vous cela? Répondez: Le Seigneur en a besoin. Et à l'instant il le laissera venir ici. 4 les disciples, étant allés, trouvèrent l'ânon attaché dehors près d'une porte, au contour du chemin, et ils le détachèrent. 5 Quelques-uns de ceux qui étaient là leur dirent: Que faites-vous? Pourquoi détachez-vous cet ânon? 6 Ils répondirent comme Jésus l'avait dit. Et on les laissa aller. 7 Ils amenèrent à Jésus l'ânon, sur lequel ils jetèrent leurs vêtements, et Jésus s'assit dessus. 8 Beaucoup de gens étendirent leurs vêtements sur le chemin, et d'autres des branches qu'ils coupèrent dans les champs. 9 Ceux qui précédaient et ceux qui suivaient Jésus criaient: Hosanna! Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur! 10 Béni soit le règne qui vient, le règne de David, notre père! Hosanna dans les lieux très hauts! 11 Jésus entra à Jérusalem, dans le temple. Quand il eut tout considéré, comme il était déjà tard, il s'en alla à Béthanie avec les douze. 12 Le lendemain, après qu'ils furent sortis de Béthanie, Jésus eut faim. 13 Apercevant de loin un figuier qui avait des feuilles, il alla voir s'il y trouverait quelque chose; et, s'en étant approché, il ne trouva que des feuilles, car ce n'était pas la saison des figues. 14 Prenant alors la parole, il lui dit: Que jamais personne ne mange de ton fruit! Et ses disciples l'entendirent. (ânon g165) 15 Ils arrivèrent à Jérusalem, et Jésus entra dans le temple. Il se mit à chasser ceux qui vendaient et qui achetaient dans le temple; il renversa les tables des changeurs, et les sièges des vendeurs de pigeons; 16 et il ne laissait personne transporter aucun objet à travers le temple. 17 Et il enseignait et disait: N'est-il pas écrit: Ma maison sera appelée une maison de prière pour toutes les nations? Mais vous, vous en avez fait une grotte de voleurs. 18 Les principaux sacrificeurs et les scribes, l'ayant entendu, cherchèrent les moyens de le faire périr; car

ils le craignaient, parce que toute la foule était frappée qu'ils tuèrent; puis plusieurs autres, qu'ils battirent ou de sa doctrine. 19 Quand le soir fut venu, Jésus sortit tuèrent. 6 Il avait encore un fils bien-aimé; il l'envoya de la ville. 20 Le matin, en passant, les disciples vers eux le dernier, en disant: Ils auront du respect virent le figuier séché jusqu'aux racines. 21 Pierre, se pour mon fils. 7 Mais ces vignerons dirent entre eux: rappelant ce qui s'était passé, dit à Jésus: Rabbi, Voici l'héritier; venez, tuons-le, et l'héritage sera à regarde, le figuier que tu as maudit a séché. 22 Jésus nous. 8 Et ils se saisirent de lui, le tuèrent, et le prit la parole, et leur dit: Ayez foi en Dieu. 23 Je vous jetèrent hors de la vigne. 9 Maintenant, que fera le le dis en vérité, si quelqu'un dit à cette montagne: maître de la vigne? Il viendra, fera périr les vignerons, Ote-toi de là et jette-toi dans la mer, et s'il ne doute et il donnera la vigne à d'autres. 10 N'avez-vous pas point en son cœur, mais croit que ce qu'il dit arrive, il lu cette parole de l'Écriture: La pierre qu'ont rejetée le verra s'accomplir. 24 C'est pourquoi je vous dis: ceux qui bâtiisaient Est devenue la principale de Tout ce que vous demanderez en priant, croyez que l'angle; 11 C'est par la volonté du Seigneur qu'elle vous l'avez reçu, et vous le verrez s'accomplir. 25 Et, l'est devenue, Et c'est un prodige à nos yeux? 12 Ils lorsque vous êtes debout faisant votre prière, si vous cherchaient à se saisir de lui, mais ils craignaient la avez quelque chose contre quelqu'un, pardonnez, foule. Ils avaient compris que c'était pour eux que afin que votre Père qui est dans les cieux vous Jésus avait dit cette parabole. Et ils le quittèrent, pardonne aussi vos offenses. 26 Mais si vous ne et s'en allèrent. 13 Ils envoyèrent auprès de Jésus pardonnez pas, votre Père qui est dans les cieux ne quelques-uns des pharisiens et des hérodiens, afin vous pardonnera pas non plus vos offenses. 27 Ils se de le surprendre par ses propres paroles. 14 Et ils rendirent de nouveau à Jérusalem, et, pendant que vinrent lui dire: Maître, nous savons que tu es vrai, et Jésus se promenait dans le temple, les principaux que tu ne t'inquiètes de personne; car tu ne regardes sacrificateurs, les scribes et les anciens, vinrent à lui, pas à l'apparence des hommes, et tu enseignes la 28 et lui dirent: Par quelle autorité fais-tu ces choses, voie de Dieu selon la vérité. Est-il permis, ou non, de et qui t'a donné l'autorité de les faire? 29 Jésus leur payer le tribut à César? Devons-nous payer, ou ne répondit: Je vous adresserai aussi une question; pas payer? 15 Jésus, connaissant leur hypocrisie, répondez-moi, et je vous dirai par quelle autorité je leur répondit: Pourquoi me tentez-vous? Apportez-fais ces choses. 30 Le baptême de Jean venait-il moi un denier, afin que je le voie. 16 Ils en apportèrent du ciel, ou des hommes? Répondez-moi. 31 Mais un; et Jésus leur demanda: De qui sont cette effigie ils raisonnèrent ainsi entre eux: Si nous répondons: et cette inscription? De César, lui répondirent-ils. 17 Du ciel, il dira: Pourquoi donc n'avez-vous pas cru Alors il leur dit: Rendez à César ce qui est à César, en lui? 32 Et si nous répondons: Des hommes... Ils et à Dieu ce qui est à Dieu. Et ils furent à son égard craignaient le peuple, car tous tenaient réellement dans l'étonnement. 18 Les sadducéens, qui disent Jean pour un prophète. 33 Alors ils répondirent à qu'il n'y a point de résurrection, vinrent auprès de Jésus: Nous ne savons. Et Jésus leur dit: Moi non Jésus, et lui firent cette question: 19 Maître, voici ce plus, je ne vous dirai pas par quelle autorité je fais que Moïse nous a prescrit: Si le frère de quelqu'un ces choses.

12 Jésus se mit ensuite à leur parler en paraboles.

Un homme planta une vigne. Il l'entoura d'une haie, creusa un pressoir, et bâtit une tour; puis il l'affirma à des vignerons, et quitta le pays. 2 Au temps de la récolte, il envoya un serviteur vers les vignerons, pour recevoir d'eux une partie du produit de la vigne. 3 S'étant saisis de lui, ils le battirent, et le renvoyèrent à vide. 4 Il envoya de nouveau vers eux un autre serviteur; ils le frappèrent à la tête, et l'outragèrent. 5 Il en envoya un troisième,

ni les Écritures, ni la puissance de Dieu? 25 Car, à la veuve, elle y mit deux petites pièces, faisant un quart de sou. 43 Alors Jésus, ayant appelé ses disciples, point de femmes, ni les femmes de maris, mais ils leur dit: Je vous le dis en vérité, cette pauvre veuve a seront comme les anges dans les cieux. 26 Pour ce qui est de la résurrection des morts, n'avez-vous pas lu, dans le livre de Moïse, ce que Dieu lui dit, le tronc; 44 car tous ont mis de leur superflu, mais elle a mis de son nécessaire, tout ce qu'elle possédait, tout à propos du buisson: Je suis le Dieu d'Abraham, ce qu'elle avait pour vivre.

le Dieu d'Isaac, et le Dieu de Jacob? 27 Dieu n'est pas Dieu des morts, mais des vivants. Vous êtes grandement dans l'erreur. 28 Un des scribes, qui les avait entendus discuter, sachant que Jésus avait bien répondu aux sadducéens, s'approcha, et lui demanda: Quel est le premier de tous les commandements? 29 Jésus répondit: Voici le premier: Écoute, Israël, le Seigneur, notre Dieu, est l'unique Seigneur; 30 et: Tu aimeras le Seigneur, ton Dieu, de tout ton cœur, de toute ton âme, de toute ta pensée, et de toute ta force. 31 Voici le second: Tu aimeras ton prochain comme toi-même. Il n'y a pas d'autre commandement plus grand que ceux-là. 32 Le scribe lui dit: Bien, maître; tu as dit avec vérité que Dieu est unique, et qu'il n'y en a point d'autre que lui, 33 et que l'aimer de tout son cœur, de toute sa pensée, de toute son âme et de toute sa force, et aimer son prochain comme soi-même, c'est plus que tous les holocaustes et tous les sacrifices. 34 Jésus, voyant qu'il avait répondu avec intelligence, lui dit: Tu n'es pas loin du royaume de Dieu. Et personne n'osa plus lui proposer des questions. 35 Jésus, continuant à enseigner dans le temple, dit: Comment les scribes disent-ils que le Christ est fils de David? 36 David lui-même, animé par l'Esprit-Saint, a dit: Le Seigneur a dit à mon Seigneur: Assieds-toi à ma droite, Jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied. 37 David lui-même l'appelle Seigneur; comment donc est-il son fils? Et une grande foule l'écoutait avec plaisir. 38 Il leur disait dans son enseignement: Gardez-vous des scribes, qui aiment à se promener en robes longues, et à être salués dans les places publiques; 39 qui recherchent les premiers sièges dans les synagogues, et les premières places dans les festins; 40 qui dévorent les maisons des veuves, et qui font pour l'apparence de longues prières. Ils seront jugés plus sévèrement. 41 Jésus, s'étant assis vis-à-vis du tronc, regardait comment la foule y mettait de l'argent. Plusieurs riches mettaient beaucoup. 42 Il vint aussi une pauvre

13 Lorsque Jésus sortit du temple, un de ses disciples lui dit: Maître, regarde quelles pierres, et quelles constructions! 2 Jésus lui répondit: Vois-tu ces grandes constructions? Il ne restera pas pierre sur pierre qui ne soit renversée. 3 Il s'assit sur la montagne des oliviers, en face du temple. Et Pierre, Jacques, Jean et André lui firent en particulier cette question: 4 Dis-nous, quand cela arrivera-t-il, et à quel signe connaîtra-t-on que toutes ces choses vont s'accomplir? 5 Jésus se mit alors à leur dire: Prenez garde que personne ne vous séduise. 6 Car plusieurs viendront sous mon nom, disant: C'est moi. Et ils séduiront beaucoup de gens. 7 Quand vous entendrez parler de guerres et de bruits de guerres, ne soyez pas troublés, car il faut que ces choses arrivent. Mais ce ne sera pas encore la fin. 8 Une nation s'élèvera contre une nation, et un royaume contre un royaume; il y aura des tremblements de terre en divers lieux, il y aura des famines. Ce ne sera que le commencement des douleurs. 9 Prenez garde à vous-mêmes. On vous livrera aux tribunaux, et vous serez battus de verges dans les synagogues; vous comparaîtrez devant des gouverneurs et devant des rois, à cause de moi, pour leur servir de témoignage. 10 Il faut premièrement que la bonne nouvelle soit prêchée à toutes les nations. 11 Quand on vous emmènera pour vous livrer, ne vous inquiétez pas d'avance de ce que vous aurez à dire, mais dites ce qui vous sera donné à l'heure même; car ce n'est pas vous qui parlerez, mais l'Esprit-Saint. 12 Le frère livrera son frère à la mort, et le père son enfant; les enfants se soulèveront contre leurs parents, et les feront mourir. 13 Vous serez haïs de tous, à cause de mon nom, mais celui qui persévétera jusqu'à la fin sera sauvé. 14 Lorsque vous verrez l'abomination de la désolation établie là où elle ne doit pas être, que celui qui lit fasse attention, alors, que ceux qui seront en Judée fuient dans les montagnes; 15 que celui qui sera sur le toit ne descende pas et n'entre pas pour prendre

après l'autre: Est-ce moi? 20 Il leur répondit: C'est venue; voici, le Fils de l'homme est livré aux mains l'un des douze, qui met avec moi la main dans le des pécheurs. 21 Le Fils de l'homme s'en va selon ce qui est me livre s'approche. 22 Et aussitôt, comme il parlait écrit de lui. Mais malheur à l'homme par qui le Fils de encore, arriva Judas l'un des douze, et avec lui une l'homme est livré! Mieux vaudrait pour cet homme foule armée d'épées et de bâtons, envoyée par les qu'il ne fût pas né. 23 Pendant qu'ils mangeaient, principaux sacrificeurs, par les scribes et par les Jésus prit du pain; et, après avoir rendu grâces, il le anciens. 24 Celui qui le livrait leur avait donné ce rompit, et le leur donna, en disant: Prenez, ceci est signe: Celui que je baiserai, c'est lui; saisissez-le, mon corps. 25 Il prit ensuite une coupe; et, après emmenez-le sûrement. 26 Dès qu'il fut arrivé, il avoir rendu grâces, il la leur donna, et ils en burent s'approcha de Jésus, disant: Rabbi! Et il le bâsa. tous. 27 Et il leur dit: Ceci est mon sang, le sang 28 Alors ces gens mirent la main sur Jésus, et le de l'alliance, qui est répandu pour plusieurs. 29 Je saisirent. 30 Un de ceux qui étaient là, tirant l'épée, vous le dis en vérité, je ne boirai plus jamais du fruit frappa le serviteur du souverain sacrificeur, et lui de la vigne, jusqu'au jour où je le boirai nouveau emporta l'oreille. 31 Jésus, prenant la parole, leur dit: dans le royaume de Dieu. 32 Après avoir chanté les Vous êtes venus, comme après un brigand, avec des cantiques, ils se rendirent à la montagne des oliviers. épées et des bâtons, pour vous emparer de moi. 33 Jésus leur dit: Vous serez tous scandalisés; car il J'étais tous les jours parmi vous, enseignant dans est écrit: Je frapperai le berger, et les brebis seront le temple, et vous ne m'avez pas saisi. Mais c'est dispersées. 34 Mais, après que je serai ressuscité, je afin que les Écritures soient accomplies. 35 Alors vous précéderai en Galilée. 36 Pierre lui dit: Quand tous l'abandonnèrent, et prirent la fuite. 37 Un jeune tous seraient scandalisés, je ne serai pas scandalisé. homme le suivait, n'ayant sur le corps qu'un drap. 38 Et Jésus lui dit: Je te le dis en vérité, toi, aujourd'hui, On se saisit de lui; 39 mais il lâcha son vêtement, et cette nuit même, avant que le coq chante deux fois, se sauva tout nu. 40 Ils emmenèrent Jésus chez le tu me renieras trois fois. 41 Mais Pierre reprit plus souverain sacrificeur, où s'assemblèrent tous les fortement: Quand il me faudrait mourir avec toi, je ne principaux sacrificeurs, les anciens et les scribes. te renierai pas. Et tous dirent la même chose. 42 Ils 43 Pierre le suivit de loin jusque dans l'intérieur de allèrent ensuite dans un lieu appelé Gethsémané, et la cour du souverain sacrificeur; il s'assit avec Jésus dit à ses disciples: Asseyez-vous ici, pendant les serviteurs, et il se chauffait près du feu. 44 que je prierai. 45 Il prit avec lui Pierre, Jacques et Les principaux sacrificeurs et tout le sanhédrin Jean, et il commença à éprouver de la frayeur et des cherchaient un témoignage contre Jésus, pour le faire angoisses. 46 Il leur dit: Mon âme est triste jusqu'à la mourir, et ils n'en trouvaient point; 47 car plusieurs mort; restez ici, et veillez. 48 Puis, ayant fait quelques rendaient de faux témoignages contre lui, mais les pas en avant, il se jeta contre terre, et pria que, témoignages ne s'accordaient pas. 49 Quelques-s'il était possible, cette heure s'éloignât de lui. 50 Il uns se levèrent, et portèrent un faux témoignage disait: Abba, Père, toutes choses te sont possibles, contre lui, disant: 51 Nous l'avons entendu dire: Je éloigne de moi cette coupe! Toutefois, non pas ce détruirai ce temple fait de main d'homme, et en trois que je veux, mais ce que tu veux. 52 Et il vint vers jours j'en bâtirai un autre qui ne sera pas fait de main les disciples, qu'il trouva endormis, et il dit à Pierre: d'homme. 53 Même sur ce point-là leur témoignage Simon, tu dors! Tu n'as pu veiller une heure! 54 Veillez ne s'accordait pas. 55 Alors le souverain sacrificeur, et priez, afin que vous ne tombiez pas en tentation; se levant au milieu de l'assemblée, interrogea Jésus, l'esprit est bien disposé, mais la chair est faible. 56 et dit: Ne réponds-tu rien? Qu'est-ce que ces gens Il s'éloigna de nouveau, et fit la même prière. 57 Il déposent contre toi? 58 Jésus garda le silence, et ne revint, et les trouva encore endormis; car leurs yeux répondit rien. Le souverain sacrificeur l'interrogea étaient appesantis. Ils ne surent que lui répondre. de nouveau, et lui dit: Es-tu le Christ, le Fils du Dieu 59 Il revint pour la troisième fois, et leur dit: Dormez béni? 60 Jésus répondit: Je le suis. Et vous verrez maintenant, et reposez-vous! C'est assez! L'heure est le Fils de l'homme assis à la droite de la puissance

de Dieu, et venant sur les nuées du ciel. **63** Alors le souverain sacrificateur déchira ses vêtements, et dit: celui que vousappelez le roi des Juifs? **13** Ils crièrent Qu'avons-nous encore besoin de témoins? **64** Vous de nouveau: Crucifie-le! **14** Pilate leur dit: Quel mal avez entendu le blasphème. Que vous en semble? a-t-il fait? Et ils crièrent encore plus fort: Crucifiez-Tous le condamnèrent comme méritant la mort. **65** Et le! **15** Pilate, voulant satisfaire la foule, leur relâcha quelques-uns se mirent à cracher sur lui, à lui voiler le visage et à le frapper à coups de poing, en lui disant: il le livra pour être crucifié. **16** Les soldats conduisirent Devine! Et les serviteurs le reçurent en lui donnant des soufflets. **66** Pendant que Pierre était en bas dans la cour, il vint une des servantes du souverain sacrificateur. **67** Voyant Pierre qui se chauffait, elle le regarda, et lui dit: Toi aussi, tu étais avec Jésus de Nazareth. **68** Il le nia, disant: Je ne sais pas, je ne comprends pas ce que tu veux dire. Puis il sortit dans la cour, il vint une des servantes du souverain sacrificateur qui se chauffait, elle le regarda, et lui dit: Toi aussi, tu étais avec Jésus de Nazareth. **69** Il le nia, disant: Je ne sais pas, je ne comprends pas ce que tu veux dire. Puis il sortit dans la cour, il vint une des servantes du souverain sacrificateur qui se chauffait, elle le regarda, et lui dit: Toi aussi, tu étais avec Jésus de Nazareth. **70** Peu après, ceux qui étaient présents dirent encore à Pierre: Certainement tu es de ces gens-là, car tu es Galiléen. **71** Alors il commença à faire des imprécations et à jurer: Je ne connais pas cet homme dont vous parlez. **72** Aussitôt, pour la seconde fois, le coq chanta. Et Pierre se souvint de la parole que Jésus lui avait dite: Avant que le coq chante deux fois, tu me renieras trois fois. Et en y réfléchissant, il pleurait.

15 Dès le matin, les principaux sacrificateurs tinrent conseil avec les anciens et les scribes, et tout le sanhédrin. Après avoir lié Jésus, ils l'emmenèrent, et le livrèrent à Pilate. **2** Pilate l'interrogea: Es-tu le roi des Juifs? Jésus lui répondit: Tu le dis. **3** Les principaux sacrificateurs portaient contre lui plusieurs accusations. **4** Pilate l'interrogea de nouveau: Ne réponds-tu rien? Vois de combien de choses ils t'accusent. **5** Et Jésus ne fit plus aucune réponse, ce qui étonna Pilate. **6** A chaque fête, il relâchait un prisonnier, celui que demandait la foule. **7** Il y avait en prison un nommé Barabbas avec ses complices, pour un meurtre qu'ils avaient commis dans une sédition. **8** La foule, étant montée, se mit à demander ce qu'il avait coutume de leur accorder. **9** Pilate leur répondit: Voulez-vous que je vous relâche le roi des Juifs? **10** Car il savait que c'était par envie que les principaux sacrificateurs l'avaient livré. **11** Mais les chefs des sacrificateurs excitèrent la foule, afin que Pilate leur relâchât plutôt Barabbas. **12** Pilate, reprenant la

parole, leur dit: Que voulez-vous donc que je fasse de souverain sacrificateur déchira ses vêtements, et dit: celui que vousappelez le roi des Juifs? **13** Ils crièrent Qu'avons-nous encore besoin de témoins? **14** Vous de nouveau: Crucifie-le! **15** Pilate leur dit: Quel mal avez entendu le blasphème. Que vous en semble? a-t-il fait? Et ils crièrent encore plus fort: Crucifiez-Tous le condamnèrent comme méritant la mort. **16** Les soldats conduisirent Devine! Et les serviteurs le reçurent en lui donnant des soufflets. **17** Voyant Pierre qui se chauffait, elle couronne d'épines, qu'ils avaient tressée. **18** Puis ils se mirent à le saluer: Salut, roi des Juifs! **19** Et ils lui frappaient la tête avec un roseau, crachaient ne comprenaient pas ce que tu veux dire. Puis il sortit sur lui, et, flétrissant les genoux, ils se prosternaient pour aller dans le vestibule. Et le coq chanta. **20** Après s'être ainsi moqués de lui, ils l'emmenèrent pour le crucifier. **21** Ils forcèrent à porter la croix de Jésus un passant qui revenait des champs, et ceux qui étaient présents: Celui-ci est de ces gens-là. Et il le nia de nouveau. **22** Alors il et ils conduisirent Jésus au lieu nommé Golgotha, ce qui signifie lieu du crâne. **23** Ils lui donnèrent à boire du vin mêlé de myrrhe, mais il ne le prit pas. **24** Ils le crucifièrent, et se partagèrent ses vêtements, en tirant au sort pour savoir ce que chacun aurait. **25** C'était la troisième heure, quand ils le crucifièrent. **26** L'inscription indiquant le sujet de sa condamnation portait ces mots: Le roi des Juifs. **27** Ils crucifièrent avec lui deux brigands, l'un à sa droite, et l'autre à sa gauche. **28** Ainsi fut accompli ce que dit l'Écriture: Il a été mis au nombre des malfaiteurs. **29** Les passants l'injuriaient, et secouaient la tête, en disant: Hé! toi qui détruis le temple, et qui le rebâtit en trois jours, **30** sauve-toi toi-même, en descendant de la croix! **31** Les principaux sacrificateurs aussi, avec les scribes, se moquaient entre eux, et disaient: Il a sauvé les autres, et il ne peut se sauver lui-même! **32** Que le Christ, le roi d'Israël, descende maintenant de la croix, afin que nous voyions et que nous croyions! Ceux qui étaient crucifiés avec lui l'insultaient aussi. **33** La sixième heure étant venue, il y eut des ténèbres sur toute la terre, jusqu'à la neuvième heure. **34** Et à la neuvième heure, Jésus s'écria d'une voix forte: Éloï, Éloï, lama sabachthan? ce qui signifie: Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné? **35** Quelques-uns de ceux qui étaient là, l'ayant entendu, dirent: Voici, il appelle Élie. **36** Et l'un d'eux courut

remplir une éponge de vinaigre, et, l'ayant fixée à 20.) Jésus, étant ressuscité le matin du premier jour un roseau, il lui donna à boire, en disant: Laissez, de la semaine, apparut d'abord à Marie de Magdala, voyons si Élie viendra le descendre. 37 Mais Jésus, de laquelle il avait chassé sept démons. 10 Elle alla ayant poussé un grand cri, expira. 38 Le voile du en porter la nouvelle à ceux qui avaient été avec temple se déchira en deux, depuis le haut jusqu'en lui, et qui s'affligeaient et pleuraient. 11 Quand ils bas. 39 Le centenier, qui était en face de Jésus, entendirent qu'il vivait, et qu'elle l'avait vu, ils ne le voyant qu'il avait expiré de la sorte, dit: Assurément, crurent point. 12 Après cela, il apparut, sous une cet homme était Fils de Dieu. 40 Il y avait aussi des autre forme, à deux d'entre eux qui étaient en chemin femmes qui regardaient de loin. Parmi elles étaient pour aller à la campagne. 13 Ils revinrent l'annoncer Marie de Magdala, Marie, mère de Jacques le mineur aux autres, qui ne les crurent pas non plus. 14 Enfin, et de Joses, et Salomé, 41 qui le suivaient et le il apparut aux onze, pendant qu'ils étaient à table; et il servaient lorsqu'il était en Galilée, et plusieurs autres leur reprocha leur incrédulité et la dureté de leur cœur, qui étaient montées avec lui à Jérusalem. 42 Le soir parce qu'ils n'avaient pas cru ceux qui l'avaient vu étant venu, comme c'était la préparation, c'est-à-dire, ressuscité. 15 Puis il leur dit: Allez par tout le monde, la veille du sabbat, 43 arriva Joseph d'Arimathée, et prêchez la bonne nouvelle à toute la création. 16 conseiller de distinction, qui lui-même attendait aussi Celui qui croira et qui sera baptisé sera sauvé, mais le royaume de Dieu. Il osa se rendre vers Pilate, pour celui qui ne croira pas sera condamné. 17 Voici les demander le corps de Jésus. 44 Pilate s'étonna qu'il miracles qui accompagneront ceux qui auront cru: en fût mort si tôt; fit venir le centenier et lui demanda s'il mon nom, ils chasseront les démons; ils parleront de était mort depuis longtemps. 45 S'en étant assuré nouvelles langues; 18 ils saisiront des serpents; s'ils par le centenier, il donna le corps à Joseph. 46 Et boivent quelque breuvage mortel, il ne leur fera point Joseph, ayant acheté un linceul, descendit Jésus de de mal; ils imposeront les mains aux malades, et les la croix, l'enveloppa du linceul, et le déposa dans un malades, seront guéris. 19 Le Seigneur, après leur sépulcre taillé dans le roc. Puis il roula une pierre à avoir parlé, fut enlevé au ciel, et il s'assit à la droite l'entrée du sépulcre. 47 Marie de Magdala, et Marie, de Dieu. 20 Et ils s'en allèrent prêcher partout. Le mère de Joses, regardaient où on le mettait.

Seigneur travaillait avec eux, et confirmait la parole par les miracles qui l'accompagnaient.

16 Lorsque le sabbat fut passé, Marie de Magdala,

Marie, mère de Jacques, et Salomé, achetèrent des aromates, afin d'aller embaumer Jésus. 2 Le premier jour de la semaine, elles se rendirent au sépulcre, de grand matin, comme le soleil venait de se lever. 3 Elles disaient entre elles: Qui nous roulera la pierre loin de l'entrée du sépulcre? 4 Et, levant les yeux, elles aperçurent que la pierre, qui était très grande, avait été roulée. 5 Elles entrèrent dans le sépulcre, virent un jeune homme assis à droite vêtu d'une robe blanche, et elles furent épouvantées. 6 Il leur dit: Ne vous épouvantez pas; vous cherchez Jésus de Nazareth, qui a été crucifié; il est ressuscité, il n'est point ici; voici le lieu où on l'avait mis. 7 Mais allez dire à ses disciples et à Pierre qu'il vous précède en Galilée: c'est là que vous le verrez, comme il vous l'a dit. 8 Elles sortirent du sépulcre et s'enfuirent. La peur et le trouble les avaient saisies; et elles ne dirent rien à personne, à cause de leur effroi. 9 (note: The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-

Luc

1 Plusieurs ayant entrepris de composer un récit des événements qui se sont accomplis parmi nous, suivant ce que nous ont transmis ceux qui ont été des témoins oculaires dès le commencement et sont devenus des ministres de la parole, il m'a aussi semblé bon, après avoir fait des recherches exactes sur toutes ces choses depuis leur origine, de te les exposer par écrit d'une manière suivie, excellent Théophile, afin que tu reconnaises la certitude des enseignements que tu as reçus. 5 Du temps d'Hérode, roi de Judée, il y avait un sacrificeur, nommé Zacharie, de la classe d'Abia; sa femme était d'entre les filles d'Aaron, et s'appelait Élisabeth. 6 Tous deux étaient justes devant Dieu, observant d'une manière irréprochable tous les commandements et toutes les ordonnances du Seigneur. 7 Ils n'avaient point d'enfants, parce qu'Élisabeth était stérile; et ils étaient l'un et l'autre avancés en âge. 8 Or, pendant qu'il s'acquittait de ses fonctions devant Dieu, selon le tour de sa classe, il fut appelé par le sort, 9 d'après la règle du sacerdoce, à entrer dans le temple du Seigneur pour offrir le parfum. 10 Toute la multitude du peuple était dehors en prière, à l'heure du parfum. 11 Alors un ange du Seigneur apparut à Zacharie, et se tint debout à droite de l'autel des parfums. 12 Zacharie fut troublé en le voyant, et la frayeur s'empara de lui. 13 Mais l'ange lui dit: Ne crains point, Zacharie; car ta prière a été exaucée. Ta femme Élisabeth t'enfantera un fils, et tu lui donneras le nom de Jean. 14 Il sera pour toi un sujet de joie et d'allégresse, et plusieurs se réjouiront de sa naissance. 15 Car il sera grand devant le Seigneur. Il ne boira ni vin, ni liqueur enivrante, et il sera rempli de l'Esprit-Saint dès le sein de sa mère; 16 il ramènera plusieurs des fils d'Israël au Seigneur, leur Dieu; 17 il marchera devant Dieu avec l'esprit et la puissance d'Élie, pour ramener les cœurs des pères vers les enfants, et les rebelles à la sagesse des justes, afin de préparer au Seigneur un peuple bien disposé. 18 Zacharie dit à l'ange: A quoi reconnaîtrai-je cela? Car je suis vieux, et ma femme est avancée en âge. 19 L'ange lui répondit: Je suis Gabriel, je me tiens devant Dieu; j'ai été envoyé pour te parler, et pour t'annoncer cette bonne nouvelle. 20 Et voici, tu seras muet, et tu ne pourras parler jusqu'au jour où ces choses arriveront, parce que tu n'as pas cru à mes paroles, qui s'accompliront en leur temps. 21 Cependant, le peuple attendait Zacharie, s'étonnant de ce qu'il restait si longtemps dans le temple. 22 Quand il sortit, il ne put leur parler, et ils comprirent qu'il avait eu une vision dans le temple; il leur faisait des signes, et il resta muet. 23 Lorsque ses jours de service furent écoulés, il s'en alla chez lui. 24 Quelque temps après, Élisabeth, sa femme, devint enceinte. Elle se cacha pendant cinq mois, disant: 25 C'est la grâce que le Seigneur m'a faite, quand il a jeté les yeux sur moi pour ôter mon opprobre parmi les hommes. 26 Au sixième mois, l'ange Gabriel fut envoyé par Dieu dans une ville de Galilée, appelée Nazareth, 27 auprès d'une vierge fiancée à un homme de la maison de David, nommé Joseph. Le nom de la vierge était Marie. 28 L'ange entra chez elle, et dit: Je te salue, toi à qui une grâce a été faite; le Seigneur est avec toi. 29 Troublée par cette parole, Marie se demandait ce que pouvait signifier une telle salutation. 30 L'ange lui dit: Ne crains point, Marie; car tu as trouvé grâce devant Dieu. 31 Et voici, tu deviendras enceinte, et tu enfanteras un fils, et tu lui donneras le nom de Jésus. 32 Il sera grand et sera appelé Fils du Très-Haut, et le Seigneur Dieu lui donnera le trône de David, son père. 33 Il régnera sur la maison de Jacob éternellement, et son règne n'aura point de fin. (aiōn g165) 34 Marie dit à l'ange: Comment cela se fera-t-il, puisque je ne connais point d'homme? 35 L'ange lui répondit: Le Saint-Esprit viendra sur toi, et la puissance du Très-Haut te couvrira de son ombre. C'est pourquoi le saint enfant qui naîtra de toi sera appelé Fils de Dieu. 36 Voici, Élisabeth, ta parente, a conçu, elle aussi, un fils en sa vieillesse, et celle qui était appelée stérile est dans son sixième mois. 37 Car rien n'est impossible à Dieu. 38 Marie dit: Je suis la servante du Seigneur; qu'il me soit fait selon ta parole! Et l'ange la quitta. 39 Dans ce même temps, Marie se leva, et s'en alla en hâte vers les montagnes, dans une ville de Juda. 40 Elle entra dans la maison de Zacharie, et salua Élisabeth. 41 Dès qu'Élisabeth entendit la salutation de Marie, son enfant tressaillit dans son sein, et elle fut remplie du Saint-Esprit. 42 Elle s'écria d'une voix forte: Tu es bénie entre les femmes, et le fruit de ton sein est béni. 43 Comment

m'est-il accordé que la mère de mon Seigneur vienne auprès de moi? 44 Car voici, aussitôt que la voix de ta salutation a frappé mon oreille, l'enfant a tressailli d'allégresse dans mon sein. 45 Heureuse celle qui a cru, parce que les choses qui lui ont été dites de la part du Seigneur auront leur accomplissement. 46 Et Marie dit: Mon âme exalte le Seigneur, 47 Et mon esprit se réjouit en Dieu, mon Sauveur, 48 Parce qu'il a jeté les yeux sur la bassesse de sa servante. Car pour moi de grandes choses. Son nom est saint, 50 jours de notre vie. 51 Il a déployé la force de son bras; Il a dispersé ceux qui avaient dans le cœur des pensées orgueilleuses. 52 Il a renversé les puissants de leurs trônes, et il a élevé les humbles. 53 Il a rassasié de biens les affamés, et il a renvoyé les riches à vide. 54 Il a secouru Israël, son serviteur, et il s'est souvenu de sa miséricorde, 55 comme il l'avait dit à nos pères, Envers Abraham et sa postérité pour toujours. (aiōn g165) 56 Marie demeura avec Élisabeth environ trois mois. Puis elle retourna chez elle. 57 Le temps où

Dans la maison de David, son serviteur, 70 Comme il l'avait annoncé par la bouche de ses saints prophètes des temps anciens, (aiōn g165) 71 Un Sauveur qui nous délivre de nos ennemis et de la main de tous ceux qui nous haïssent! 72 C'est ainsi qu'il manifeste sa miséricorde envers nos pères, Et se souvient de sa sainte alliance, 73 Selon le serment par lequel il avait juré à Abraham, notre père, 74 De nous permettre, après que nous serions délivrés de la main de nos ennemis, De le servir sans crainte, 75 En marchant devant lui dans la sainteté et dans la justice tous les de la sainteté et dans la justice tous les

76 Et toi, petit enfant, tu seras salut Par le pardon de ses péchés, 78 Grâce aux entrailles de la miséricorde de notre Dieu, En vertu de laquelle le soleil levant nous a visités d'en haut, 79 Pour éclairer ceux qui sont assis dans les ténèbres et dans l'ombre de la mort, Pour diriger nos pas dans le chemin de la paix. 80 Or, l'enfant croissait, et se fortifiait en esprit. Et il demeura dans les déserts, jusqu'au jour où il se présenta devant Israël.

Élisabeth devait accoucher arriva, et elle enfanta un fils. 58 Ses voisins et ses parents apprirent que le Seigneur avait fait éclater envers elle sa miséricorde, et ils se réjouirent avec elle. 59 Le huitième jour, ils vinrent pour circoncire l'enfant, et ils l'appelaient Zacharie, du nom de son père. 60 Mais sa mère prit la parole, et dit: Non, il sera appelé Jean. 61 Ils lui dirent: Il n'y a dans ta parenté personne qui soit appelé de ce nom. 62 Et ils firent des signes à son père pour savoir comment il voulait qu'on l'appelle. 63 Zacharie demanda des tablettes, et il écrivit: Jean est son nom. Et tous furent dans l'étonnement. 64 Au même instant, sa bouche s'ouvrit, sa langue se délia, et il parlait, bénissant Dieu. 65 La crainte s'empara de tous les habitants d'alentour, et, dans toutes les montagnes de la Judée, on s'entretenait de toutes ces choses. 66 Tous ceux qui les apprirent les gardèrent dans leur cœur, en disant: Que sera donc cet enfant? Et la main du Seigneur était avec lui. 67 Zacharie, son père, fut rempli du Saint-Esprit, et il prophétisa, en ces mots: 68 Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël, De ce qu'il a visité et racheté son peuple, 69 Et nous a suscité un puissant Sauveur

2 En ce temps-là parut un édit de César Auguste, ordonnant un recensement de toute la terre. 2 Ce premier recensement eut lieu pendant que Quirinius était gouverneur de Syrie. 3 Tous allaient se faire inscrire, chacun dans sa ville. 4 Joseph aussi monta de la Galilée, de la ville de Nazareth, pour se rendre en Judée, dans la ville de David, appelée Bethléhem, parce qu'il était de la maison et de la famille de David, 5 afin de se faire inscrire avec Marie, sa fiancée, qui était enceinte. 6 Pendant qu'ils étaient là, le temps où Marie devait accoucher arriva, 7 et elle enfanta son fils premier-né. Elle l'emmaillota, et le coucha dans une crèche, parce qu'il n'y avait pas de place pour eux dans l'hôtellerie. 8 Il y avait, dans cette même contrée, des bergers qui passaient dans les champs les veilles de la nuit pour garder leurs troupeaux. 9 Et voici, un ange du Seigneur leur apparut, et la gloire du Seigneur resplendit autour d'eux. Ils furent saisis d'une grande frayeur. 10 Mais l'ange leur dit: Ne craignez point; car je vous annonce une bonne nouvelle, qui sera pour tout le peuple le sujet d'une grande joie: 11 c'est qu'aujourd'hui, dans

la ville de David, il vous est né un Sauveur, qui est le Christ, le Seigneur. 12 Et voici à quel signe vous le reconnaîtrez: vous trouverez un enfant emmailloté et couché dans une crèche. 13 Et soudain il se joignit à devenir un signe qui provoquera la contradiction, à l'ange une multitude de l'armée céleste, louant Dieu et disant: 14 Gloire à Dieu dans les lieux très hauts, Et paix sur la terre parmi les hommes qu'il a agrée! 15 Lorsque les anges les eurent quittés pour aller au ciel, les bergers se dirent les uns aux autres: Allons jusqu'à Bethléhem, et voyons ce qui est arrivé, ce que le Seigneur nous a fait connaître.

16 Ils y allèrent en hâte, et ils trouvèrent Marie et Joseph, et le petit enfant couché dans la crèche. 17 Après l'avoir vu, ils racontèrent ce qui leur avait été dit au sujet de ce petit enfant. 18 Tous ceux qui les entendirent furent dans l'étonnement de ce que leur disaient les bergers. 19 Marie gardait toutes ces choses, et les repassait dans son cœur. 20 Et les bergers s'en retournèrent, glorifiant et louant Dieu pour tout ce qu'ils avaient entendu et vu, et qui était Dieu.

21 Le huitième jour, auquel l'enfant devait être circoncis, étant arrivé, on lui donna le nom de Jésus, nom qu'il fut donné dans le sein de sa mère. 22 Et quand les jours suivant ce qui est écrit dans la loi du Seigneur: Tout mâle premier-né sera consacré au Seigneur, 23 et pour offrir en sacrifice deux tourterelles ou deux jeunes pigeons, comme point avant d'avoir vu le Christ du Seigneur. 24 Il avait été appris par l'Esprit-Saint qu'il ne mourrait pas avant d'être circoncis, et divinement averti par le Saint-Esprit qu'il ne mourrait pas avant d'avoir vu le Christ du Seigneur. 25 Et voici, il y avait à Jérusalem un homme appelé Siméon. Cet homme était juste et pieux, il attendait la consolation de son Esprit-Saint.

26 Il avait été porté à Jérusalem pour le présenter au Seigneur, 27 suivant ce qui est écrit dans la loi du Seigneur: Tout mâle premier-né sera consacré au Seigneur, 28 et pour offrir en sacrifice deux tourterelles ou deux jeunes pigeons, comme point avant d'avoir vu le Christ du Seigneur. 29 Maintenant, Seigneur, je vous prie de recevoir mon sacrifice, je vous prie de me faire accepter comme votre serviteur.

30 Car mes yeux ont vu ton salut, 31 Salut que tu as préparé devant tous les peuples, 32 Lumière pour éclairer les nations, Et gloire d'Israël, ton peuple. 33 Son père et sa mère étaient dans l'admiration des

34 Siméon les bénit, et dit à Marie, sa mère: Voici, cet enfant est destiné à amener la chute et le relèvement de plusieurs en Israël, et couché dans une crèche. 35 Et à toi-même une épée te transpercera l'âme, 36 Il y avait aussi une prophétesse, Anne, mari depuis sa virginité. 37 Restée veuve, et âgée de quatre vingt-quatre ans, elle ne quittait pas le temple, et elle servait Dieu nuit et jour dans le jeûne et dans la prière. 38 Étant survenue, elle aussi, à cette même heure, elle louait Dieu, et elle parlait de Jésus à tous ceux qui attendaient la délivrance de Jérusalem. 39 Lorsqu'ils eurent accompli tout ce qu'ordonnait la loi du Seigneur, Joseph et Marie retournèrent en Galilée, à Nazareth, leur ville. 40 Or, l'enfant croissait et se fortifiait. Il était rempli de sagesse, et la grâce de Dieu était sur lui. 41 Les parents de Jésus allaient à la fête de Pâque, à la fin de laquelle l'enfant devait être circoncis, 42 Lorsqu'il fut âgé de douze ans, ils y montèrent, étant arrivé, on lui donna le nom de Jésus, nom selon la coutume de la fête. 43 Puis, quand les jours qu'il avait écoulés, et qu'ils s'en retournèrent, l'enfant fut circoncis. 44 Croyant qu'il était avec eux, ils firent une journée de recherche au temple, assis au milieu des docteurs, les écoutant et les interrogeant. 45 Mais, ne l'ayant pas trouvé, ils le cherchèrent parmi leurs parents et leurs amis. 46 Au bout de trois jours, ils le trouvèrent dans le temple, assis au milieu des docteurs, les écoutant et les interrogeant. 47 Tous ceux qui l'entendaient étaient frappés de sa sagesse et de son intelligence. 48 Quand ses parents le virent, ils furent saisis d'étonnement, et 49 Il leur dit: Pourquoi me avez-vous cherché? Ne saviez-vous pas qu'il faut que je 50 Mais ils ne me laissiez pas ici, mais allez avec moi à Nazareth, et il leur était soumis. 51 Puis il descendit avec eux pour aller à Nazareth, et il leur était soumis. 52 Et Jésus croissait en sagesse, en stature, et en grâce, devant Dieu et devant les hommes.

3 La quinzième année du règne de Tibère César, Jean annonçait la bonne nouvelle au peuple, en lui lorsque Ponce Pilate était gouverneur de la Judée, adressant encore beaucoup d'autres exhortations. **19** Hérode tétrarque de la Galilée, son frère Philippe Mais Hérode le tétrarque, étant repris par Jean au tétrarque de l'Iturée et du territoire de la Trachonite, sujet d'Hérodias, femme de son frère, et pour toutes Lysanias tétrarque de l'Abilène, **2** et du temps des les mauvaises actions qu'il avait commises, **20** ajouta souverains sacrificeurs Anne et Caïphe, la parole encore à toutes les autres celle d'enfermer Jean de Dieu fut adressée à Jean, fils de Zacharie, dans le dans la prison. **21** Tout le peuple se faisant baptiser, désert. **3** Et il alla dans tout le pays des environs Jésus fut aussi baptisé; et, pendant qu'il pria, le du Jourdain, prêchant le baptême de repentance, ciel s'ouvrit, **22** et le Saint-Esprit descendit sur lui pour la rémission des péchés, **4** selon ce qui est sous une forme corporelle, comme une colombe. Et écrit dans le livre des paroles d'Ésaïe, le prophète: une voix fit entendre du ciel ces paroles: Tu es mon C'est la voix de celui qui crie dans le désert: Préparez Fils bien-aimé: en toi j'ai mis toute mon affection. **23** le chemin du Seigneur, Aplanissez ses sentiers. **5** Jésus avait environ trente ans lorsqu'il commença Toute vallée sera comblée, Toute montagne et toute son ministère, étant, comme on le croyait, fils de colline seront abaissées; Ce qui est tortueux sera Joseph, fils d'Héli, **24** fils de Matthat, fils de Lévi, redressé, Et les chemins raboteux seront aplani. **6** fils de Melchi, fils de Jannaï, fils de Joseph, **25** fils Et toute chair verra le salut de Dieu. **7** Il disait donc à de Mattathias, fils d'Amos, fils de Nahum, fils d'Esli, ceux qui venaient en foule pour être baptisés par lui: fils de Naggaï, **26** fils de Maath, fils de Mattathias, Races de vipères, qui vous a appris à fuir la colère fils de Sémeï, fils de Josech, fils de Joda, **27** fils à venir? **8** Produisez donc des fruits dignes de la de Joanan, fils de Rhésa, fils de Zorobabel, fils de repentance, et ne vous mettez pas à dire en vous- Salathiel, fils de Néri, **28** fils de Melchi, fils d'Addi, fils mêmes: Nous avons Abraham pour père! Car je vous de Kosam, fils d'Elmadam, fils D'Er, **29** fils de Jésus, déclare que de ces pierres Dieu peut susciter des fils d'Éliézer, fils de Joram, fils de Matthat, fils de Lévi, enfants à Abraham. **9** Déjà même la cognée est **30** fils de Siméon, fils de Juda, fils de Joseph, fils de mise à la racine des arbres: tout arbre donc qui ne Jonam, fils d'Éliakim, **31** fils de Méléa, fils de Menna, produit pas de bons fruits sera coupé et jeté au feu. fils de Mattatha, fils de Nathan, fils de David, **32** fils **10** La foule l'interrogeait, disant: Que devons-nous d'Isaï, fils de Jobed, fils de Booz, fils de Salmon, donc faire? **11** Il leur répondit: Que celui qui a deux fils de Naasson, **33** fils d'Aminadab, fils d'Admin, fils tuniques partage avec celui qui n'en a point, et que d'Arni, fils d'Esrom, fils de Pharès, fils de Juda, **34** fils celui qui a de quoi manger agisse de même. **12** Il de Jacob, fils d'Isaac, fils d'Abraham, fils de Thara, vint aussi des publicains pour être baptisés, et ils fils de Nachor, **35** fils de Seruch, fils de Ragau, fils de lui dirent: Maître, que devons-nous faire? **13** Il leur Phalek, fils d'Éber, fils de Sala, **36** fils de Kaïnam, fils répondit: N'exigez rien au-delà de ce qui vous a été d'Arphaxad, fils de Sem, fils de Noé, fils de Lamech, ordonné. **14** Des soldats aussi lui demandèrent: Et **37** fils de Mathusala, fils d'Énoch, fils de Jared, fils de nous, que devons-nous faire? Il leur répondit: Ne Maléléel, fils de Kaïnan, **38** fils d'Énos, fils de Seth, commettez ni extorsion ni fraude envers personne, et fils d'Adam, fils de Dieu.

contentez-vous de votre solde. **15** Comme le peuple était dans l'attente, et que tous se demandaient en eux-mêmes si Jean n'était pas le Christ, **16** il leur dit à tous: Moi, je vous baptise d'eau; mais il vient, celui qui est plus puissant que moi, et je ne suis pas digne de délier la courroie de ses souliers. Lui, il vous baptisera du Saint-Esprit et de feu. **17** Il a son van à la main; il nettoiera son aire, et il amassera le blé dans son grenier, mais il brûlera la paille dans un feu qui ne s'éteint point. **18** C'est ainsi que

4 Jésus, rempli du Saint-Esprit, revint du Jourdain, et il fut conduit par l'Esprit dans le désert, **2** où il fut tenté par le diable pendant quarante jours. Il ne mangea rien durant ces jours-là, et, après qu'ils furent écoulés, il eut faim. **3** Le diable lui dit: Si tu es Fils de Dieu, ordonne à cette pierre qu'elle devienne du pain. **4** Jésus lui répondit: Il est écrit: L'Homme ne vivra pas de pain seulement. **5** Le diable, l'ayant élevé, lui montra en un instant tous les royaumes de la terre, **6** et lui dit: Je te donnerai toute cette puissance, et la

gloire de ces royaumes; car elle m'a été donnée, et je veuve, à Sarepta, dans le pays de Sidon. 27 Il y avait la donne à qui je veux. 7 Si donc tu te prosternes aussi plusieurs lépreux en Israël du temps d'Élisée, le devant moi, elle sera toute à toi. 8 Jésus lui répondit: prophète; et cependant aucun d'eux ne fut purifié, si Il est écrit: Tu adoreras le Seigneur, ton Dieu, et tu le ce n'est Naaman le Syrien. 28 Ils furent tous remplis serviras lui seul. 9 Le diable le conduisit encore à de colère dans la synagogue, lorsqu'ils entendirent Jérusalem, le plaça sur le haut du temple, et lui dit: Si ces choses. 29 Et s'étant levés, ils le chassèrent tu es Fils de Dieu, jette-toi d'ici en bas; car il est écrit: de la ville, et le menèrent jusqu'au sommet de la 10 Il donnera des ordres à ses anges à ton sujet, Afin montagne sur laquelle leur ville était bâtie, afin de le qu'ils te gardent; 11 et: Ils te porteront sur les mains, précipiter en bas. 30 Mais Jésus, passant au milieu De peur que ton pied ne heurte contre une pierre. 12 d'eux, s'en alla. 31 Il descendit à Capernaüm, ville de Jésus lui répondit: Il est dit: Tu ne tenteras point le la Galilée; et il enseignait, le jour du sabbat. 32 On Seigneur, ton Dieu. 13 Après l'avoir tenté de toutes était frappé de sa doctrine; car il parlait avec autorité. ces manières, le diable s'éloigna de lui jusqu'à un 33 Il se trouva dans la synagogue un homme qui avait moment favorable. 14 Jésus, revêtu de la puissance un esprit de démon impur, et qui s'écria d'une voix de l'Esprit, retourna en Galilée, et sa renommée se forte: 34 Ah! Qu'y a-t-il entre nous et toi, Jésus de répandit dans tout le pays d'alentour. 15 Il enseignait Nazareth? Tu es venu pour nous perdre. Je sais qui dans les synagogues, et il était glorifié par tous. 16 Il tu es: le Saint de Dieu. 35 Jésus le menaça, disant: se rendit à Nazareth, où il avait été élevé, et, selon Tais-toi, et sors de cet homme. Et le démon le jeta au sa coutume, il entra dans la synagogue le jour du milieu de l'assemblée, et sortit de lui, sans lui faire sabbat. Il se leva pour faire la lecture, 17 et on lui aucun mal. 36 Tous furent saisis de stupeur, et ils se remit le livre du prophète Ésaïe. L'ayant déroulé, il disaient les uns aux autres: Quelle est cette parole? Il trouva l'endroit où il était écrit: 18 L'Esprit du Seigneur commande avec autorité et puissance aux esprits est sur moi, Parce qu'il m'a oint pour annoncer une impurs, et ils sortent! 37 Et sa renommée se répandit bonne nouvelle aux pauvres; Il m'a envoyé pour dans tous les lieux d'alentour. 38 En sortant de la guérir ceux qui ont le cœur brisé, Pour proclamer aux synagogue, il se rendit à la maison de Simon. La captifs la délivrance, Et aux aveugles le recouvrement belle-mère de Simon avait une violente fièvre, et ils de la vue, Pour renvoyer libres les opprimés, 19 Pour le prièrent en sa faveur. 39 S'étant penché sur elle, publier une année de grâce du Seigneur. 20 Ensuite, il menaça la fièvre, et la fièvre la quitta. A l'instant il roula le livre, le remit au serviteur, et s'assit. Tous elle se leva, et les servit. 40 Après le coucher du ceux qui se trouvaient dans la synagogue avaient les soleil, tous ceux qui avaient des malades atteints regards fixés sur lui. 21 Alors il commença à leur dire: de diverses maladies les lui amenèrent. Il imposa Aujourd'hui cette parole de l'Écriture, que vous venez les mains à chacun d'eux, et il les guérit. 41 Des d'entendre, est accomplie. 22 Et tous lui rendaient démons aussi sortirent de beaucoup de personnes, témoignage; ils étaient étonnés des paroles de grâce en criant et en disant: Tu es le Fils de Dieu. Mais il les qui sortaient de sa bouche, et ils disaient: N'est-ce menaçait et ne leur permettait pas de parler, parce pas le fils de Joseph? 23 Jésus leur dit: Sans doute qu'ils savaient qu'il était le Christ. 42 Dès que le jour vous m'appliquerez ce proverbe: Médecin, guéris- parut, il sortit et alla dans un lieu désert. Une foule de toi toi-même; et vous me direz: Fais ici, dans ta gens se mirent à sa recherche, et arrivèrent jusqu'à patrie, tout ce que nous avons appris que tu as fait lui; ils voulaient le retenir, afin qu'il ne les quittât à Capernaüm. 24 Mais, ajouta-t-il, je vous le dis en point. 43 Mais il leur dit: Il faut aussi que j'annonce vérité, aucun prophète n'est bien reçu dans sa patrie. aux autres villes la bonne nouvelle du royaume de 25 Je vous le dis en vérité: il y avait plusieurs veuves Dieu; car c'est pour cela que j'ai été envoyé. 44 Et il en Israël du temps d'Élie, lorsque le ciel fut fermé prêchait dans les synagogues de la Galilée.

trois ans et six mois et qu'il y eut une grande famine sur toute la terre; 26 et cependant Élie ne fut envoyé vers aucune d'elles, si ce n'est vers une femme

5 Comme Jésus se trouvait auprès du lac de Génésareth, et que la foule se pressait autour de lui pour entendre la parole de Dieu, 2 il vit au

bord du lac deux barques, d'où les pêcheurs étaient pardonnés. 21 Les scribes et les pharisiens se mirent descendus pour laver leurs filets. 22 Il monta dans à raisonner et à dire: Qui est celui-ci, qui profère des l'une de ces barques, qui était à Simon, et il le pria blasphèmes? Qui peut pardonner les péchés, si ce de s'éloigner un peu de terre. Puis il s'assit, et de la n'est Dieu seul? 22 Jésus, connaissant leurs pensées, barque il enseignait la foule. 4 Lorsqu'il eut cessé de prit la parole et leur dit: Quelles pensées avez-vous parler, il dit à Simon: Avance en pleine eau, et jetez dans vos coeurs? 23 Lequel est le plus aisé, de dire: vos filets pour pécher. 5 Simon lui répondit: Maître, Tes péchés te sont pardonnés, ou de dire: Lève-toi, nous avons travaillé toute la nuit sans rien prendre; et marche? 24 Or, afin que vous sachiez que le Fils mais, sur ta parole, je jetterai le filet. 6 L'ayant jeté, de l'homme a sur la terre le pouvoir de pardonner les ils prirent une grande quantité de poissons, et leur péchés: Je te l'ordonne, dit-il au paralytique, lève-toi, filet se rompait. 7 Ils firent signe à leurs compagnons prends ton lit, et va dans ta maison. 25 Et, à l'instant, qui étaient dans l'autre barque de venir les aider. Ils il se leva en leur présence, prit le lit sur lequel il vinrent et ils remplirent les deux barques, au point était couché, et s'en alla dans sa maison, glorifiant qu'elles enfonçaient. 8 Quand il vit cela, Simon Pierre Dieu. 26 Tous étaient dans l'étonnement, et glorifiaient tomba aux genoux de Jésus, et dit: Seigneur, retire- Dieu; remplis de crainte, ils disaient: Nous avons toi de moi, parce que je suis un homme pécheur. vu aujourd'hui des choses étranges. 27 Après cela, 9 Car l'épouvante l'avait saisi, lui et tous ceux qui Jésus sortit, et il vit un publicain, nommé Lévi, assis étaient avec lui, à cause de la pêche qu'ils avaient au lieu des péages. Il lui dit: Suis-moi. 28 Et, laissant faite. 10 Il en était de même de Jacques et de Jean, tout, il se leva, et le suivit. 29 Lévi lui donna un grand fils de Zébédée, les associés de Simon. Alors Jésus festin dans sa maison, et beaucoup de publicains dit à Simon: Ne crains point; désormais tu seras et d'autres personnes étaient à table avec eux. 30 pécheur d'hommes. 11 Et, ayant ramené les barques Les pharisiens et les scribes murmurèrent, et dirent à terre, ils laissèrent tout, et le suivirent. 12 Jésus à ses disciples: Pourquoi mangez-vous et buvez- était dans une des villes; et voici, un homme couvert vous avec les publicains et les gens de mauvaise de lèpre, l'ayant vu, tomba sur sa face, et lui fit cette vie? 31 Jésus, prenant la parole, leur dit: Ce ne prière: Seigneur, si tu le veux, tu peux me rendre sont pas ceux qui se portent bien qui ont besoin pur. 13 Jésus étendit la main, le toucha, et dit: Je de médecin, mais les malades. 32 Je ne suis pas le veux, sois pur. Aussitôt la lèpre le quitta. 14 Puis venu appeler à la repentance des justes, mais des il lui ordonna de n'en parler à personne. Mais, dit- pécheurs. 33 Ils lui dirent: Les disciples de Jean, il, va te montrer au sacrificeur, et offre pour ta comme ceux des pharisiens, jeûnent fréquemment purification que Moïse a prescrit, afin que cela leur et font des prières, tandis que les tiens mangent et serve de témoignage. 15 Sa renommée se répandait boivent. 34 Il leur répondit: Pouvez-vous faire jeûner de plus en plus, et les gens venaient en foule pour les amis de l'époux pendant que l'époux est avec l'entendre et pour être guéris de leurs maladies. 16 Et eux? 35 Les jours viendront où l'époux leur sera lui, il se retirait dans les déserts, et priait. 17 Un jour enlevé, alors ils jeûneront en ces jours-là. 36 Il leur dit Jésus enseignait. Des pharisiens et des docteurs de aussi une parabole: Personne ne déchire d'un habit la loi étaient là assis, venus de tous les villages de la neuf un morceau pour le mettre à un vieil habit; car, Galilée, de la Judée et de Jérusalem; et la puissance il déchire l'habit neuf, et le morceau qu'il en a pris du Seigneur se manifestait par des guérisons. 18 Et n'est pas assorti au vieux. 37 Et personne ne metdu voici, des gens, portant sur un lit un homme qui était vin nouveau dans de vieilles autres; autrement, le paralytique, cherchaient à le faire entrer et à le placer vin nouveau fait rompre les autres, il se répand, et sous ses regards. 19 Comme ils ne savaient par où les autres sont perdues; 38 mais il faut mettre le vin l'introduire, à cause de la foule, ils montèrent sur le nouveau dans des autres neuves. 39 Et personne, toit, et ils le descendirent par une ouverture, avec après avoir bu du vin vieux, ne veut du nouveau, car son lit, au milieu de l'assemblée, devant Jésus. 20 il dit: Le vieux est bon.

Voyant leur foi, Jésus dit: Homme, tes péchés te sont

6 Il arriva, un jour de sabbat appelé second-premier, Heureux vous qui êtes pauvres, car le royaume de que Jésus traversait des champs de blé. Ses Dieu est à vous! **21** Heureux vous qui avez faim disciples arrachaient des épis et les mangeaient, maintenant, car vous serez rassasiés! Heureux vous après les avoir froissés dans leurs mains. **22** Quelques qui pleurez maintenant, car vous serez dans la joie! pharisiens leur dirent: Pourquoi faites-vous ce qu'il **23** Heureux serez-vous, lorsque les hommes vous n'est pas permis de faire pendant le sabbat? **3** Jésus haïront, lorsqu'on vous chassera, vous outragera, et leur répondit: N'avez-vous pas lu ce que fit David, qu'on rejettera votre nom comme infâme, à cause du lorsqu'il eut faim, lui et ceux qui étaient avec lui; **4** Fils de l'homme! **23** Réjouissez-vous en ce jour-là et comment il entra dans la maison de Dieu, prit les tressaillez d'allégresse, parce que votre récompense pains de proposition, en mangea, et en donna à ceux sera grande dans le ciel; car c'est ainsi que leurs qui étaient avec lui, bien qu'il ne soit permisqu'aux pères traitaient les prophètes. **24** Mais, malheur à sacrificateurs de les manger? **5** Et il leur dit: Le vous, riches, car vous avez votre consolation! **25** Fils de l'homme est maître même du sabbat. **6** Il Malheur à vous qui êtes rassasiés, car vous aurez arriva, un autre jour de sabbat, que Jésus entra faim! Malheur à vous qui riez maintenant, car vous dans la synagogue, et qu'il enseignait. Il s'y trouvait serez dans le deuil et dans les larmes! **26** Malheur, un homme dont la main droite était sèche. **7** Les lorsque tous les hommes diront du bien de vous, car scribes et les pharisiens observaient Jésus, pour voir c'est ainsi qu'agissaient leurs pères à l'égard des faux s'il ferait une guérison le jour du sabbat: c'était afin prophètes! **27** Mais je vous dis, à vous qui m'écoutez: d'avoir sujet de l'accuser. **8** Mais il connaissait leurs Aimez vos ennemis, faites du bien à ceux qui vous pensées, et il dit à l'homme qui avait la main sèche: haïssent, **28** bénissez ceux qui vous maudissent, Lève-toi, et tiens-toi là au milieu. Il se leva, et se priez pour ceux qui vous maltraitent. **29** Si quelqu'un tint debout. **9** Et Jésus leur dit: Je vous demande te frappe sur une joue, présente-lui aussi l'autre. Si s'il est permis, le jour du sabbat, de faire du bien quelqu'un prend ton manteau, ne l'empêche pas de ou de faire du mal, de sauver une personne ou de prendre encore ta tunique. **30** Donne à quiconque te la tuer. **10** Alors, promenant ses regards sur eux demande, et ne réclame pas ton bien à celui qui s'en tous, il dit à l'homme: Étends ta main. Il le fit, et empare. **31** Ce que vous voulez que les hommes sa main fut guérie. **11** Ils furent remplis de fureur, fassent pour vous, faites-le de même pour eux. **32** Si et ils se consultèrent pour savoir ce qu'ils feraient vous aimez ceux qui vous aiment, quel gré vous en à Jésus. **12** En ce temps-là, Jésus se rendit sur saura-t-on? Les pécheurs aussi aiment ceux qui les la montagne pour prier, et il passa toute la nuit à aiment. **33** Si vous faites du bien à ceux qui vous font prier Dieu. **13** Quand le jour parut, il appela ses du bien, quel gré vous en saura-t-on? Les pécheurs disciples, et il en choisit douze, auxquels il donna le aussi agissent de même. **34** Et si vous prêtez à ceux nom d'apôtres: **14** Simon, qu'il nomma Pierre; André, de qui vous espérez recevoir, quel gré vous en saurason frère; Jacques; Jean; Philippe; Barthélemy; **15** t-on? Les pécheurs aussi prêtent aux pécheurs, afin Matthieu; Thomas; Jacques, fils d'Alphée; Simon, de recevoir la pareille. **35** Mais aimez vos ennemis, appelé le zélote; **16** Jude, fils de Jacques; et Judas faites du bien, et prêtez sans rien espérer. Et votre Iscariot, qui devint traître. **17** Il descendit avec eux, et récompense sera grande, et vous serez fils du Très-s'arrêta sur un plateau, où se trouvaient une foule de Haut, car il est bon pour les ingrats et pour les ses disciples et une multitude de peuple de toute la méchants. **36** Soyez donc miséricordieux, comme Judée, de Jérusalem, et de la contrée maritime de votre Père est miséricordieux. **37** Ne jugez point, et Tyr et de Sidon. Ils étaient venus pour l'entendre, vous ne serez point jugés; ne condamnez point, et et pour être guéris de leurs maladies. **18** Ceux qui vous ne serez point condamnés; absolvez, et vous étaient tourmentés par des esprits impurs étaient serez absous. **38** Donnez, et il vous sera donné: on guéris. **19** Et toute la foule cherchait à le toucher, versera dans votre sein une bonne mesure, serrée, parce qu'une force sortait de lui et les guérissait tous. secouée et qui déborde; car on vous mesurera avec **20** Alors Jésus, levant les yeux sur ses disciples, dit: la mesure dont vous vous serez servis. **39** Il leur dit

aussi cette parabole: Un aveugle peut-il conduire un car je ne suis pas digne que tu entres sous mon aveugle? Ne tomberont-ils pas tous deux dans une toit. 7 C'est aussi pour cela que je ne me suis pas fosse? 40 Le disciple n'est pas plus que le maître; cru digne d'aller en personne vers toi. Mais dis un mais tout disciple accompli sera comme son maître. mot, et mon serviteur sera guéri. 8 Car, moi qui 41 Pourquoi vois-tu la paille qui est dans l'œil de ton suis soumis à des supérieurs, j'ai des soldats sous frère, et n'aperçois-tu pas la poutre qui est dans ton mes ordres; et je dis à l'un: Va! Et il va; à l'autre: œil? 42 Ou comment peux-tu dire à ton frère: Frère, Viens! Et il vient; et à mon serviteur: Fais cela! Et laisse-moi ôter la paille qui est dans ton œil, toi qui il le fait. 9 Lorsque Jésus entendit ces paroles, il ne vois pas la poutre qui est dans le tien? Hypocrite, admira le centenier, et, se tournant vers la foule qui le ôte premièrement la poutre de ton œil, et alors tu suivait, il dit: Je vous le dis, même en Israël je n'ai verras comment ôter la paille qui est dans l'œil de pas trouvé une aussi grande foi. 10 De retour à la ton frère. 43 Ce n'est pas un bon arbre qui porte maison, les gens envoyés par le centenier trouvèrent du mauvais fruit, ni un mauvais arbre qui porte du guéri le serviteur qui avait été malade. 11 Le jour bon fruit. 44 Car chaque arbre se connaît à son fruit. suivant, Jésus alla dans une ville appelée Naïn; ses On ne cueille pas des figues sur des épines, et l'on disciples et une grande foule faisaient route avec ne vendange pas des raisins sur des ronces. 45 lui. 12 Lorsqu'il fut près de la porte de la ville, voici, L'homme bon tire de bonnes choses du bon trésor de on portait en terre un mort, fils unique de sa mère, son cœur, et le méchant tire de mauvaises choses qui était veuve; et il y avait avec elle beaucoup de de son mauvais trésor; car c'est de l'abondance du gens de la ville. 13 Le Seigneur, l'ayant vue, fut ému cœur que la bouche parle. 46 Pourquoi m'appelez- de compassion pour elle, et lui dit: Ne pleure pas! vous Seigneur, Seigneur! Et ne faites-vous pas ce 14 Il s'approcha, et toucha le cercueil. Ceux qui le que je dis? 47 Je vous montrerai à qui est semblable portaient s'arrêtèrent. Il dit: Jeune homme, je te le dis, tout homme qui vient à moi, entend mes paroles, lève-toi! 15 Et le mort s'assit, et se mit à parler. Jésus et les met en pratique. 48 Il est semblable à un le rendit à sa mère. 16 Tous furent saisis de crainte, homme qui, bâti une maison, a creusé, creusé et ils glorifiaient Dieu, disant: Un grand prophète a profondément, et a posé le fondement sur le roc. Une paru parmi nous, et Dieu a visité son peuple. 17 inondation est venue, et le torrent s'est jeté contre Cette parole sur Jésus se répandit dans toute la cette maison, sans pouvoir l'ébranler, parce qu'elle Judée et dans tout le pays d'alentour. 18 Jean fut était bien bâtie. 49 Mais celui qui entend, et ne met informé de toutes ces choses par ses disciples. 19 pas en pratique, est semblable à un homme qui a bâti Il en appela deux, et les envoya vers Jésus, pour une maison sur la terre, sans fondement. Le torrent lui dire: Es-tu celui qui doit venir, ou devons-nous s'est jeté contre elle: aussitôt elle est tombée, et la en attendre un autre? 20 Arrivés auprès de Jésus, ils dirent: Jean-Baptiste nous a envoyés vers toi, pour dire: Es-tu celui qui doit venir, ou devons-nous en attendre un autre? 21 A l'heure même, Jésus guérit plusieurs personnes de maladies, d'infirmités, et d'esprits malins, et il rendit la vue à plusieurs aveugles. 22 Et il leur répondit: Allez rapporter à Jean ce que vous avez vu et entendu: les aveugles voient, les boiteux marchent, les lépreux sont purifiés, les sourds entendent, les morts ressuscitent, la bonne nouvelle est annoncée aux pauvres. 23 Heureux celui pour qui je ne serai pas une occasion de chute! 24 Lorsque les envoyés de Jean furent partis, Jésus se mit à dire à la foule, au sujet de Jean: Qu'êtes-vous allés voir au désert? Un roseau agité par le

7 Après avoir achevé tous ces discours devant le peuple qui l'écoutait, Jésus entra dans Capernaüm. 2 Un centenier avait un serviteur auquel il était très attaché, et qui se trouvait malade, sur le point de mourir. 3 Ayant entendu parler de Jésus, il lui envoya quelques anciens des Juifs, pour le prier de venir guérir son serviteur. 4 Ils arrivèrent auprès de Jésus, et lui adressèrent d'instantes supplications, disant: Il mérite que tu lui accordes cela; 5 car il aime notre nation, et c'est lui qui a bâti notre synagogue. 6 Jésus, étant allé avec eux, n'était guère éloigné de la maison, quand le centenier envoya des amis pour lui dire: Seigneur, ne prends pas tant de peine;

vent? **25** Mais, qu'êtes-vous allés voir? Un homme vêtu d'habits précieux? Voici, ceux qui portent des habits magnifiques, et qui vivent dans les délices, sont dans les maisons des rois. **26** Qu'êtes-vous donc allés voir? Un prophète? Oui, vous dis-je, et c'est celui dont il est écrit: larmes, et les a essuyés avec ses cheveux. **27** C'est celui dont il est écrit: Iles, et les a essuyés avec ses cheveux. **28** Je vous le dis, je suis entré, elle n'a point cessé de me baisser les pieds; mais elle, elle les a mouillés de ses plus qu'un prophète. **29** Et pourquoi, je te le dis, ses nombreux péchés ont été tout le peuple qui l'a entendu et même les publicains pardonnés: car elle a beaucoup aimé. Mais celui à qui ont justifié Dieu, en se faisant baptiser du baptême de Jean; **30** mais les pharisiens et les docteurs de la loi, en ne se faisant pas baptiser par lui, ont rendu nul à leur égard le dessein de Dieu. **31** A qui donc comparerais-tu les hommes de cette génération, et à qui ressemblent-ils? **32** Ils ressemblent aux enfants assis dans la place publique, et qui, se parlant les uns aux autres, disent: Nous vous avons joué de la flûte, et vous n'avez pas dansé; nous vous avons chanté des complaintes, et vous n'avez pas pleuré. **33** Car Jean-Baptiste est venu, ne mangeant pas de pain et ne buvant pas de vin, et vous dites: Il a un démon. **34** Le Fils de l'homme est venu, mangeant et buvant, et vous dites: C'est un mangeur et un buveur, un ami des publicains et des gens de mauvaise vie. **35** Mais la sagesse a été justifiée par tous ses enfants. **36** Un pharisien pria Jésus de manger avec lui. Jésus entra dans la maison du pharisién, et se mit à table. **37** Et voici, une femme pécheresse qui se trouvait dans la ville, ayant su qu'il était à table dans la maison du pharisién, apporta un vase d'albâtre plein de parfum, **38** et se tint derrière, aux pieds de Jésus. Elle pleurait; et bientôt elle lui mouilla les pieds de ses larmes, puis les essuya avec ses cheveux, les baissa, et les oignit de parfum. **39** Le pharisién qui l'avait invitée, voyant cela, dit en lui-même: Si cet homme était prophète, il connaîtrait qui et de quelle espèce est la femme qui le touche, il connaîtrait que c'est une pécheresse. **40** Jésus prit la parole, et lui dit: Simon, j'ai quelque chose à te dire. Maître, parle, répondit-il. **41** Un créancier avait deux débiteurs: l'un devait cinq cents deniers, et l'autre cinquante. **42** Comme ils n'avaient pas de quoi payer, il leur remit à tous deux leur dette. Lequel l'aimera le plus? **43** Simon répondit: Celui, je pense, auquel il a le plus remis. Jésus lui dit: Tu as bien jugé. **44** Puis, se tournant vers la femme, il dit à Simon: Vois-tu cette femme? Je suis entré dans ta maison, et tu ne m'as point donné d'eau pour laver mes pieds; mais elle, elle les a mouillés de ses larmes, et les a essuyés avec ses cheveux. **45** Tu ne m'as point donné de baiser; mais elle, depuis que préparer ton chemin devant toi. **46** Tu n'as point versé d'huile sur ma tête; mais elle a versé du parfum sur mes pieds. **47** C'est dans le royaume de Dieu est plus grand que lui. **48** Et pourquoi, je te le dis, ses nombreux péchés ont été pardonné peu aime peu. **49** Ceux qui étaient à table avec lui se mirent à dire en eux-mêmes: Qui est ce nul à leur égard le dessein de Dieu. **50** Mais Jésus dit à la femme: Ta foi t'a sauvée, va en paix.

8 Ensuite, Jésus allait de ville en ville et de village en village, préchant et annonçant la bonne nouvelle du royaume de Dieu. **2** Les douze étaient avec lui et quelques femmes qui avaient été guéries d'esprits malins et de maladies: Marie, dite de Magdala, de laquelle étaient sortis sept démons, **3** Jeanne, femme de Chuza, intendant d'Hérode, Susanne, et plusieurs autres, qui l'assistaient de leurs biens. **4** Une grande foule s'étant assemblée, et des gens étant venus de diverses villes auprès de lui, il dit cette parabole: **5** Un semeur sortit pour semer sa semence. Comme il semait, une partie de la semence tomba le long du chemin: elle fut foulée aux pieds, et les oiseaux du ciel la mangèrent. **6** Une autre partie tomba sur le roc: quand elle fut levée, elle sécha, parce qu'elle n'avait point d'humidité. **7** Une autre partie tomba au milieu des épines: les épines crûrent avec elle, et l'étouffèrent. **8** Une autre partie tomba dans la bonne terre: quand elle fut levée, elle donna du fruit au centuple. Après avoir ainsi parlé, Jésus dit à haute voix: Que celui qui a des oreilles pour entendre entende! **9** Ses disciples lui demandèrent ce que signifiait cette parabole. **10** Il répondit: Il vous a été donné de connaître les mystères du royaume de Dieu; mais pour les autres, cela leur est dit en paraboles, afin qu'en voyant ils ne voient point, et qu'en entendant ils ne comprennent point. **11** Voici ce que signifie cette parabole: La semence, c'est la parole de Dieu. **12** Ceux qui sont le long du chemin,

ce sont ceux qui entendent; puis le diable vient, et forte: Qu'y a-t-il entre moi et toi, Jésus, Fils du Dieu enlève de leur cœur la parole, de peur qu'ils ne Très-Haut? Je t'en supplie, ne me tourmente pas. 29 croient et soient sauvés. 13 Ceux qui sont sur le roc, Car Jésus commandait à l'esprit impur de sortir de ce sont ceux qui, lorsqu'ils entendent la parole, la cet homme, dont il s'était emparé depuis longtemps; reçoivent avec joie; mais ils n'ont point de racine, ils on le gardait lié de chaînes et les fers aux pieds, mais croient pour un temps, et ils succombent au moment il rompait les liens, et il était entraîné par le démon de la tentation. 14 Ce qui est tombé parmi les épines, dans les déserts. 30 Jésus lui demanda: Quel est ce sont ceux qui, ayant entendu la parole, s'en vont, ton nom? Légion, répondit-il. Car plusieurs démons et la laissèrent étouffer par les soucis, les richesses et étaient entrés en lui. 31 Et ils priaient instamment les plaisirs de la vie, et ils ne portent point de fruit qui Jésus de ne pas leur ordonner d'aller dans l'abîme. vienne à maturité. 15 Ce qui est tombé dans la bonne (Abyssos g12) 32 Il y avait là, dans la montagne, terre, ce sont ceux qui, ayant entendu la parole avec un grand troupeau de pourceaux qui paissaient. un cœur honnête et bon, la retiennent, et portent du Et les démons supplirent Jésus de leur permettre fruit avec persévérance. 16 Personne, après avoir d'entrer dans ces pourceaux. Il le leur permit. 33 Les allumé une lampe, ne la couvre d'un vase, ou ne la démons sortirent de cet homme, entrèrent dans les met sous un lit; mais il la met sur un chandelier, afin pourceaux, et le troupeau se précipita des pentes que ceux qui entrent voient la lumière. 17 Car il n'est escarpées dans le lac, et se noya. 34 Ceux qui les rien de caché qui ne doive être découvert, rien de faisaient pâtre, voyant ce qui était arrivé, s'enfuirent, secret qui ne doive être connu et mis au jour. 18 et répandirent la nouvelle dans la ville et dans les Prenez donc garde à la manière dont vous écoutez; campagnes. 35 Les gens allèrent voir ce qui était car on donnera à celui qui a, mais à celui qui n'a pas arrivé. Ils vinrent auprès de Jésus, et ils trouvèrent on ôtera même ce qu'il croit avoir. 19 La mère et les l'homme de qui étaient sortis les démons, assis à ses frères de Jésus vinrent le trouver; mais ils ne purent pieds, vêtu, et dans son bon sens; et ils furent saisis l'aborder, à cause de la foule. 20 On lui dit: Ta mère de frayer. 36 Ceux qui avaient vu ce qui s'était passé et tes frères sont dehors, et ils désirent te voir. 21 leur racontèrent comment le démoniaque avait été Mais il répondit: Ma mère et mes frères, ce sont ceux guéri. 37 Tous les habitants du pays des Géraséniens qui écoutent la parole de Dieu, et qui la mettent en prièrent Jésus de s'éloigner d'eux, car ils étaient pratique. 22 Un jour, Jésus monta dans une barque saisis d'une grande crainte. Jésus monta dans la avec ses disciples. Il leur dit: Passons de l'autre côté barque, et s'en retourna. 38 L'homme de qui étaient du lac. Et ils partirent. 23 Pendant qu'ils naviguaient, sortis les démons lui demandait la permission de Jésus s'endormit. Un tourbillon fondit sur le lac, la rester avec lui. Mais Jésus le renvoya, en disant: barque se remplissait d'eau, et ils étaient en péril. 24 39 Retourne dans ta maison, et raconte tout ce que Ils s'approchèrent et le réveillèrent, en disant: Maître, Dieu t'a fait. Il s'en alla, et publia par toute la ville maître, nous périrsons! S'étant réveillé, il menaça le tout ce que Jésus avait fait pour lui. 40 A son retour, vent et les flots, qui s'apaisèrent, et le calme revint. Jésus fut reçu par la foule, car tous l'attendaient. 41 25 Puis il leur dit: Où est votre foi? Saisis de frayer et Et voici, il vint un homme, nommé Jaïrus, qui était d'étonnement, ils se dirent les uns aux autres: Quel chef de la synagogue. Il se jeta à ses pieds, et le est donc celui-ci, qui commande même au vent et à supplia d'entrer dans sa maison, 42 parce qu'il avait l'eau, et à qui ils obéissent? 26 Ils abordèrent dans le une fille unique d'environ douze ans qui se mourait. pays des Géraséniens, qui est vis-à-vis de la Galilée. Pendant que Jésus y allait, il était pressé par la foule. 27 Lorsque Jésus fut descendu à terre, il vint au- 43 Or, il y avait une femme atteinte d'une perte de devant de lui un homme de la ville, qui était possédé sang depuis douze ans, et qui avait dépensé tout de plusieurs démons. Depuis longtemps il ne portait son bien pour les médecins, sans qu'aucun ait pu la point de vêtement, et avait sa demeure non dans une guérir. 44 Elle s'approcha par derrière, et toucha le maison, mais dans les sépulcres. 28 Ayant vu Jésus, bord du vêtement de Jésus. Au même instant la perte il poussa un cri, se jeta à ses pieds, et dit d'une voix de sang s'arrêta. 45 Et Jésus dit: Qui m'a touché?

Comme tous s'en défendaient, Pierre et ceux qui racontèrent à Jésus tout ce qu'ils avaient fait. Il les étaient avec lui dirent: Maître, la foule t'entoure et prit avec lui, et se retira à l'écart, du côté d'une te presse, et tu dis: Qui m'a touché? **46** Mais Jésus ville appella Bethsaïda. **11** Les foules, l'ayant su, répondit: Quelqu'un m'a touché, car j'ai connu qu'une le suivirent. Jésus les accueillit, et il leur parlait du force était sortie de moi. **47** La femme, se voyant royaume de Dieu; il guérira aussi ceux qui avaient découverte, vint toute tremblante se jeter à ses pieds, besoin d'être guéris. **12** Comme le jour commençait et déclara devant tout le peuple pourquoi elle l'avait à baisser, les douze s'approchèrent, et lui dirent: touché, et comment elle avait été guérie à l'instant. Renvoie la foule, afin qu'elle aille dans les villages et **48** Jésus lui dit: Ma fille, ta foi t'a sauvée; va en paix. dans les campagnes des environs, pour se loger et **49** Comme il parlait encore, survint de chez le chef pour trouver des vivres; car nous sommes ici dans de la synagogue quelqu'un disant: Ta fille est morte; un lieu désert. **13** Jésus leur dit: Donnez-leur vous-n'importe pas le maître. **50** Mais Jésus, ayant mêmes à manger. Mais ils répondirent: Nous n'avons entendu cela, dit au chef de la synagogue: Ne crains que cinq pains et deux poissons, à moins que nous pas, crois seulement, et elle sera sauvée. **51** Lorsqu'il n'allions nous-mêmes acheter des vivres pour tout ce fut arrivé à la maison, il ne permit à personne d'entrer peuple. **14** Or, il y avait environ cinq mille hommes. avec lui, si ce n'est à Pierre, à Jean et à Jacques, et Jésus dit à ses disciples: Faites-les asseoir par au père et à la mère de l'enfant. **52** Tous pleuraient et rangées de cinquante. **15** Ils firent ainsi, ils les firent se lamentaient sur elle. Alors Jésus dit: Ne pleurez tous asseoir. **16** Jésus prit les cinq pains et les deux pas; elle n'est pas morte, mais elle dort. **53** Et ils se poissons, et, levant les yeux vers le ciel, il les bénit. moquaient de lui, sachant qu'elle était morte. **54** Mais Puis, il les rompit, et les donna aux disciples, afin il la saisit par la main, et dit d'une voix forte: Enfant, qu'ils les distribuassent à la foule. **17** Tous mangèrent lève-toi. **55** Et son esprit revint en elle, et à l'instant et furent rassasiés, et l'on emporta douze paniers elle se leva; et Jésus ordonna qu'on lui donnât à pleins des morceaux qui restaient. **18** Un jour que manger. **56** Les parents de la jeune fille furent dans Jésus priait à l'écart, ayant avec lui ses disciples, il l'étonnement, et il leur recommanda de ne dire à leur posa cette question: Qui dit-on que je suis? **19** personne ce qui était arrivé.

9 Jésus, ayant assemblé les douze, leur donna force et pouvoir sur tous les démons, avec la puissance de guérir les maladies. **2** Il les envoya prêcher le royaume de Dieu, et guérir les malades. **3** Ne prenez rien pour le voyage, leur dit-il, ni bâton, ni sac, ni pain, ni argent, et n'ayez pas deux tuniques. **4** Dans quelque maison que vous entriez, restez-y; et c'est de là que vous partirez. **5** Et, si les gens ne vous reçoivent pas, sortez de cette ville, et secouez la poussière de vos pieds, en témoignage contre eux. **6** Ils partirent, et ils allèrent de village en village, annonçant la bonne nouvelle et opérant partout des guérisons. **7** Hérode le tétrarque entendit parler de tout ce qui se passait, et il ne savait que penser. Car les uns disaient que Jean était ressuscité des morts; **8** d'autres, qu'Élie était apparu; et d'autres, qu'un des anciens prophètes était ressuscité. **9** Mais Hérode disait: J'ai fait décapiter Jean; qui donc est celui-ci, dont j'entends dire de telles choses? Et il cherchait à le voir. **10** Les apôtres, étant de retour,

Ils répondirent: Jean Baptiste; les autres, Élie; les autres, qu'un des anciens prophètes est ressuscité. **20** Et vous, leur demanda-t-il, qui dites-vous que je suis? Pierre répondit: Le Christ de Dieu. **21** Jésus leur recommanda sévèrement de ne le dire à personne. **22** Il ajouta qu'il fallait quele Fils de l'homme souffrît beaucoup, qu'il fût rejeté par les anciens, par les principaux sacrificeurs et par les scribes, qu'il fût mis à mort, et qu'il ressusciterait le troisième jour. **23** Puis il dit à tous: Si quelqu'un veut venir après moi, qu'il renonce à lui-même, qu'il se charge chaque jour de sa croix, et qu'il me suive. **24** Car celui qui voudra sauver sa vie la perdra, mais celui qui la perdra à cause de moi la sauvera. **25** Et que servirait-il à un homme de gagner tout le monde, s'il se détruisait ou se perdait lui-même? **26** Car quiconque aura honte de moi et de mes paroles, le Fils de l'homme aura honte de lui, quand il viendra dans sa gloire, et dans celle du Père et des saints anges. **27** Je vous le dis en vérité, quelques-uns de ceux qui sont ici ne mourront point qu'ils n'aient vu le royaume de Dieu.

28 Environ huit jours après qu'il eut dit ces paroles, leur cœur, prit un petit enfant, le plaça près de lui, Jésus prit avec lui Pierre, Jean et Jacques, et il monta **48** et leur dit: Quiconque reçoit en mon nom ce petit sur la montagne pour prier. **29** Pendant qu'il priait, enfant me reçoit moi-même; et quiconque me reçoit l'aspect de son visage changea, et son vêtement reçoit celui qui m'a envoyé. Car celui qui est le plus devint d'une éclatante blancheur. **30** Et voici, deux petit parmi vous tous, c'est celui-là qui est grand. **49** hommes s'entretenaient avec lui: c'étaient Moïse et Jean prit la parole, et dit: Maître, nous avons vu un Élie, **31** qui, apparaissant dans la gloire, parlaient homme qui chasse des démons en ton nom; et nous de son départ qu'il allait accomplir à Jérusalem. **32** l'en avons empêché, parce qu'il ne nous suit pas. Pierre et ses compagnons étaient appesantis par **50** Ne l'en empêchez pas, lui répondit Jésus; car qui le sommeil; mais, s'étant tenus éveillés, ils virent la n'est pas contre vous est pour vous. **51** Lorsque le gloire de Jésus et les deux hommes qui étaient avec temps où il devait être enlevé du monde approcha, lui. **33** Au moment où ces hommes se séparaient Jésus prit la résolution de se rendre à Jérusalem. **52** de Jésus, Pierre lui dit: Maître, il est bon que nous Il envoya devant lui des messagers, qui se mirent en soyons ici; dressons trois tentes, une pour toi, une route et entrèrent dans un bourg des Samaritains, pour Moïse, et une pour Élie. Il ne savait ce qu'il pour lui préparer un logement. **53** Mais on ne le disait. **34** Comme il parlait ainsi, une nuée vint les reçut pas, parce qu'il se dirigeait sur Jérusalem. **54** couvrir; et les disciples furent saisis de frayeur en les Les disciples Jacques et Jean, voyant cela, dirent: voyant entrer dans la nuée. **35** Et de la nuée sortit Seigneur, veux-tu que nous commandions que le feu une voix, qui dit: Celui-ci est mon Fils élus: écoutez- descendre du ciel et les consume? **55** Jésus se tourna le! **36** Quand la voix se fit entendre, Jésus se trouva vers eux, et les réprimanda, disant: Vous ne savez seul. Les disciples gardèrent le silence, et ils ne de quel esprit vous êtes animés. **56** Car le Fils de racontèrent à personne, en ce temps-là, rien de ce l'homme est venu, non pour perdre les âmes des qu'ils avaient vu. **37** Le lendemain, lorsqu'ils furent hommes, mais pour les sauver. Et ils allèrent dans descendus de la montagne, une grande foule vint au un autre bourg. **57** Pendant qu'ils étaient en chemin, devant de Jésus. **38** Et voici, du milieu de la foule un un homme lui dit: Seigneur, je te suivrai partout où homme s'écria: Maître, je t'en prie, porte les regards tu iras. **58** Jésus lui répondit: Les renards ont des sur mon fils, car c'est mon fils unique. **39** Un esprit le tanières, et les oiseaux du ciel ont des nids: mais le saisit, et aussitôt il pousse des cris; et l'esprit l'agitait. Fils de l'homme n'a pas un lieu où il puisse reposer avec violence, le fait écumer, et a de la peine à se sa tête. **59** Il dit à un autre: Suis-moi. Et il répondit: retirer de lui, après l'avoir tout brisé. **40** J'ai prié tes Seigneur, permets-moi d'aller d'abord ensevelir mes disciples de le chasser, et ils n'ont pas pu. **41** Race père. **60** Mais Jésus lui dit: Laisse les morts ensevelir incrédule et perverse, répondit Jésus, jusqu'à quand leurs morts; et toi, va annoncer le royaume de Dieu. serai-je avec vous, et vous supporterez-vous? Amène ici **61** Un autre dit: Je te suivrai, Seigneur, mais permets-ton fils. **42** Comme il approchait, le démon le jeta par moi d'aller d'abord prendre congé de ceux de ma terre, et l'agita avec violence. Mais Jésus menaça maison. **62** Jésus lui répondit: Quiconque met la main l'esprit impur, guérit l'enfant, et le rendit à son père. à la charrue, et regarde en arrière, n'est pas propre **43** Et tous furent frappés de la grandeur de Dieu. au royaume de Dieu.

Tandis que chacun était dans l'admiration de tout ce que faisait Jésus, il dit à ses disciples: **44** Pour vous, écoutez bien ceci: Le Fils de l'homme doit être livré entre les mains des hommes. **45** Mais les disciples ne comprenaient pas cette parole; elle était voilée pour eux, afin qu'ils n'en eussent pas le sens; et ils craignaient de l'interroger à ce sujet. **46** Or, une pensée leur vint à l'esprit, savoir lequel d'entre eux était le plus grand. **47** Jésus, voyant la pensée de

10 Après cela, le Seigneur désigna encore soixante-dix autres disciples, et il les envoya deux à deux devant lui dans toutes les villes et dans tous les lieux où lui-même devait aller. **2** Il leur dit: La moisson est grande, mais il y a peu d'ouvriers. Priez donc le maître de la moisson d'envoyer des ouvriers dans sa moisson. **3** Partez; voici, je vous envoie comme des agneaux au milieu des loups. **4** Ne portez ni bourse,

ni sac, ni souliers, et ne saluez personne en chemin. 5 Etcelui à qui le Fils veut le révéler. 23 Et, se tournant Dans quelque maison que vous entrez, dites d'abord: vers les disciples, il leur dit en particulier: Heureux les Que la paix soit sur cette maison! 6 Et s'il se trouve là yeux qui voient ce que vous voyez! 24 Car je vous un enfant de paix, votre paix reposera sur lui; sinon, dis que beaucoup de prophètes et de rois ont désiré elle reviendra à vous. 7 Demeurez dans cette maison- voir ce que vous voyez, et ne l'ont pas vu, entendre là, mangeant et buvant ce qu'on vous donnera; car ce que vous entendez, et ne l'ont pas entendu. 25 l'ouvrier mérite son salaire. N'allez pas de maison en Un docteur de la loi se leva, et dit à Jésus, pour maison. 8 Dans quelque ville que vous entrez, et où l'éprouver: Maître, que dois-je faire pour hériter la vie l'on vous recevra, mangez ce qui vous sera présenté, éternelle? (aiōnios g166) 26 Jésus lui dit: Qu'est-il écrit 9 guérissez les malades qui s'y trouveront, et dites- dans la loi? Qu'y lis-tu? 27 Il répondit: Tu aimeras le leur: Le royaume de Dieu s'est approché de vous. 10 Seigneur, ton Dieu, de tout ton cœur, de toute ton Mais dans quelque ville que vous entrez, et où l'on âme, de toute ta force, et de toute ta pensée; et ton ne vous recevra pas, allez dans ses rues, et dites: prochain comme toi-même. 28 Tu as bien répondu, lui 11 Nous secouons contre vous la poussière même dit Jésus; fais cela, et tu vivras. 29 Mais lui, voulant de votre ville qui s'est attachée à nos pieds; sachez se justifier, dit à Jésus: Et qui est mon prochain? 30 cependant que le royaume de Dieu s'est approché. Jésus reprit la parole, et dit: Un homme descendait de 12 Je vous dis qu'en ce jour Sodome sera traitée Jérusalem à Jéricho. Il tomba au milieu des brigands, moins rigoureusement que cette ville-là. 13 Malheur à qui le dépouillèrent, le chargèrent de coups, et s'en toi, Chorazin! Malheur à toi, Bethsaïda! Car, si les allèrent, le laissant à demi mort. 31 Un sacrificeur, miracles qui ont été faits au milieu de vous avaient qui par hasard descendait par le même chemin, ayant été faits dans Tyr et dans Sidon, il y a longtemps vu cet homme, passa outre. 32 Un Lévite, qui arriva qu'elles se seraient repenties, en prenant le sac et aussi dans ce lieu, l'ayant vu, passa outre. 33 Mais la cendre. 14 C'est pourquoi, au jour du jugement, un Samaritain, qui voyageait, étant venu là, fut ému Tyr et Sidon seront traitées moins rigoureusement de compassion lorsqu'il le vit. 34 Il s'approcha, et que vous. 15 Et toi, Capernaüm, qui as été élevée banda ses plaies, en y versant de l'huile et du vin; jusqu'au ciel, tu seras abaissée jusqu'au séjour des puis il le mit sur sa propre monture, le conduisit à une morts. (Hadēs g86) 16 Celui qui vous écoute m'écoute, hôtellerie, et prit soin de lui. 35 Le lendemain, il tira et celui qui vous rejette me rejette; et celui qui me deux deniers, les donna à l'hôte, et dit: Aie soin de rejette rejette celui qui m'a envoyé. 17 Les soixante- lui, et ce que tu dépenseras de plus, je te le rendrai à dix revinrent avec joie, disant: Seigneur, les démons mon retour. 36 Lequel de ces trois te semble avoir mêmes nous sont soumis en ton nom. 18 Jésus leur été le prochain de celui qui était tombé au milieu des dit: Je voyais Satan tomber du ciel comme un éclair. brigands? 37 C'est celui qui a exercé la miséricorde 19 Voici, je vous ai donné le pouvoir de marcher envers lui, répondit le docteur de la loi. Et Jésus sur les serpents et les scorpions, et sur toute la lui dit: Va, et toi, fais de même. 38 Comme Jésus puissance de l'ennemi; et rien ne pourra vous nuire. était en chemin avec ses disciples, il entra dans 20 Cependant, ne vous réjouissez pas de ce que les un village, et une femme, nommée Marthe, le reçut esprits vous sont soumis; mais réjouissez-vous de ce dans sa maison. 39 Elle avait une sœur, nommée que vos noms sont écrits dans les cieux. 21 En ce Marie, qui, s'étant assise aux pieds du Seigneur, moment même, Jésus tressaillit de joie par le Saint- écoutait sa parole. 40 Marthe, occupée à divers soins Esprit, et il dit: Je te loue, Père, Seigneur du ciel et de domestiques, survint et dit: Seigneur, cela ne te fait-il la terre, de ce que tu as caché ces choses aux sages rien que ma sœur me laisse seule pour servir? Dis-lui et aux intelligents, et de ce que tu les as révélées donc de m'aider. 41 Le Seigneur lui répondit: Marthe, aux enfants. Oui, Père, je te loue de ce que tu l'as Marthe, tu t'inquiètes et tu t'agites pour beaucoup de voulu ainsi. 22 Toutes choses m'ont été données par choses. 42 Une seule chose est nécessaire. Marie a mon Père, et personne ne connaît qui est le Fils, si choisi la bonne part, qui ne lui sera point ôtée. ce n'est le Père, ni qui est le Père, si ce n'est le Fils

11 Jésus priait un jour en un certain lieu. Lorsqu'il les démons, le royaume de Dieu est donc venu vers eut achevé, un de ses disciples lui dit: Seigneur, vous. **21** Lorsqu'un homme fort et bien armé garde enseigne-nous à prier, comme Jean l'a enseigné à ses sa maison, ce qu'il possède est en sûreté. **22** Mais, disciples. **2** Il leur dit: Quand vous priez, dites: Père! si un plus fort que lui survient et le dompte, il lui Que ton nom soit sanctifié; que ton règne vienne. enlève toutes les armes dans lesquelles il se confiait, **3** Donne-nous chaque jour notre pain quotidien; **4** et il distribue ses dépouilles. **23** Celui qui n'est pas pardonne-nous nos péchés, car nous aussi nous avec moi est contre moi, et celui qui n'assemble pardonnons à quiconque nous offense; et ne nous pas avec moi disperse. **24** Lorsque l'esprit impur induis pas en tentation. **5** Il leur dit encore: Si l'un est sorti d'un homme, il va dans des lieux arides, de vous a un ami, et qu'il aille le trouver au milieu pour chercher du repos. N'en trouvant point, il dit: de la nuit pour lui dire: Ami, prête-moi trois pains, **6** Je retournerai dans ma maison d'où je suis sorti; **25** car un de mes amis est arrivé de voyage chez moi, et quand il arrive, il la trouve balayée et ornée. **26** et je n'ai rien à lui offrir, **7** et si, de l'intérieur de sa Alors il s'en va, et il prend sept autres esprits plus maison, cet ami lui répond: Ne m'importe pas, la méchants que lui; ils entrent dans la maison, s'y porte est déjà fermée, mes enfants et moi sommes établissent, et la dernière condition de cet homme au lit, je ne puis me lever pour te donner des pains, **8** est pire que la première. **27** Tandis que Jésus parlait je vous le dis, même s'il ne se levait pas pour les lui ainsi, une femme, élévant la voix du milieu de la foule, donner parce que c'est son ami, il se lèverait à cause lui dit: Heureux le sein qui t'a porté! Heureuses les de son importunité et lui donnerait tout ce dont il a mamelles qui t'ont allaité! **28** Et il répondit: Heureux besoin. **9** Et moi, je vous dis: Demandez, et l'on vous plutôt ceux qui écoutent la parole de Dieu, et qui la donnera; cherchez, et vous trouverez; frappez, et gardent! **29** Comme le peuple s'amassait en foule, il l'on vous ouvrira. **10** Car quiconque demande reçoit, se mit à dire: Cette génération est une génération celui qui cherche trouve, et l'on ouvre à celui qui méchante; elle demande un miracle; il ne lui sera frappe. **11** Quel est parmi vous le père qui donnera donné d'autre miracle quecelui de Jonas. **30** Car, une pierre à son fils, s'il lui demande du pain? Ou, de même que Jonas fut un signe pour les Ninivites, s'il demande un poisson, lui donnera-t-il un serpent de même le Fils de l'homme en sera un pour cette au lieu d'un poisson? **12** Ou, s'il demande un œuf, génération. **31** La reine du Midi se lèvera, au jour du lui donnera-t-il un scorpion? **13** Si donc, méchants jugement, avec les hommes de cette génération et comme vous l'êtes, vous savez donner de bonnes les condamnera, parce qu'elle vint des extrémités de choses à vos enfants, à combien plus forte raison le la terre pour entendre la sagesse de Salomon; et Père céleste donnera-t-il le Saint-Esprit à ceux qui le voici, il y a ici plus que Salomon. **32** Les hommes lui demandent. **14** Jésus chassa un démon qui était de Ninive se lèveront, au jour du jugement, avec muet. Lorsque le démon fut sorti, le muet parla, et cette génération et la condamneront, parce qu'ils la foule fut dans l'admiration. **15** Mais quelques-uns se reprirent à la prédication de Jonas; et voici, il dirent: c'est par Béelzébul, le prince des démons, qu'il y a ici plus que Jonas. **33** Personne n'allume une chasse les démons. **16** Et d'autres, pour l'éprouver, lampe pour la mettre dans un lieu caché ou sous lui demandèrent un signe venant du ciel. **17** Comme le boisseau, mais on la met sur le chandelier, afin Jésus connaissait leurs pensées, il leur dit: Tout que ceux qui entrent voient la lumière. **34** Ton œil royaume divisé contre lui-même est dévasté, et une est la lampe de ton corps. Lorsque ton œil est en maison s'écroule sur une autre. **18** Si donc Satan bon état, tout ton corps est éclairé; mais lorsque est divisé contre lui-même, comment son royaume ton œil est en mauvais état, ton corps est dans les subsistera-t-il, puisque vous dites que je chasse les ténèbres. **35** Prends donc garde que la lumière qui démons par Béelzébul? **19** Et si moi, je chasse les est en toi ne soit ténèbres. **36** Si donc tout ton corps démons par Béelzébul, vos fils, par qui les chassent- est éclairé, n'ayant aucune partie dans les ténèbres, ils? C'est pourquoi ils seront eux-mêmes vos juges. il sera entièrement éclairé, comme lorsque la lampe **20** Mais, si c'est par le doigt de Dieu que je chasse t'éclaire de sa lumière. **37** Pendant que Jésus parlait,

un pharisién le pria de dîner chez lui. Il entra, et se mit à table. **38** Le pharisién vit avec étonnement qu'il ne s'était pas lavé avant le repas. **39** Mais le Seigneur autres, Jésus se mit à dire à ses disciples: Avant lui dit: Vous, pharisiens, vous nettoyez le dehors de tout, gardez-vous du levain des pharisiens, qui est la coupe et du plat, et à l'intérieur vous êtes pleins de l'hypocrisie. **2** Il n'y a rien de caché qui ne doive être rapine et de méchanceté. **40** Insensés! Celui qui a fait le dehors n'a-t-il pas fait aussi le dedans? **41** Donnez plutôt en aumônes ce qui est dedans, et voici, toutes choses seront pures pour vous. **42** Mais malheur à vous, pharisiens! Parce que vous payez la dîme de la menthe, de la rue, et de toutes les herbes, et que vous négligez la justice et l'amour de Dieu: c'est là ce qu'il fallait pratiquer, sans omettre les autres choses. **43** Malheur à vous, pharisiens! Parce que vous aimez les premiers sièges dans les synagogues, et les salutations dans les places publiques. **44** Malheur à vous! Parce que vous êtes comme les sépulcres qui ne paraissent pas, et sur lesquels on marche sans le regarder. **45** Un des docteurs de la loi prit la parole, et lui dit: Maître, en parlant de la sorte, c'est aussi à vous aussi, docteurs de la loi! Parce que vous chargez les hommes de fardeaux difficiles à porter, et que vous ne touchez pas vous-mêmes de l'un de vos doigts. **47** Malheur à vous! Parce que vous bâtissez les tombeaux des prophètes, que vos pères ont tués.

12 Sur ces entrefaites, les gens s'étant rassemblés par milliers, au point de se fouler les uns les autres, Jésus se mit à dire à ses disciples: Avant tout, gardez-vous du levain des pharisiens, qui est l'hypocrisie. **2** Il n'y a rien de caché qui ne doive être découvert, ni de secret qui ne doive être connu. **3** C'est pourquoi tout ce que vous aurez dit dans les ténèbres sera entendu dans la lumière, et ce que vous aurez dit à l'oreille dans les chambres sera préché sur les toits. **4** Je vous dis, à vous qui êtes mes amis: Ne craignez pas ceux qui tuent le corps et qui, après cela, ne peuvent rien faire de plus. **5** Je vous montrerai qui vous devez craindre. Craignez celui qui, après avoir tué, a le pouvoir de jeter dans la gémene; **6** Ne vend-on pas cinq passereaux pour deux sous? Cependant, aucun d'eux n'est oublié. **7** Et même les cheveux de votre tête sont tous comptés. Ne craignez donc point: vous valez plus que beaucoup de passereaux. **8** Je vous dis, quiconque me confessera devant les hommes, le Fils de l'homme le confessa aussi devant les anges de Dieu; **9** mais celui qui me reniera devant les hommes sera renié devant les anges de Dieu. **10** Et quiconque parlera contre le Fils de l'homme, il lui sera pardonné; mais à celui qui blasphémera contre le Saint-Esprit il ne sera point pardonné. **11** Quand on pères, et vous les approuvez; car eux, ils ont tué les prophètes, et vous, vous bâtissez leurs tombeaux. et les autorités, ne vous inquiétez pas de la manière dont vous vous défendrez ni de ce que vous direz; **12** enverrai des prophètes et des apôtres; ils tueront car le Saint-Esprit vous enseignera à l'heure même ce que vous ne touchez pas vous-mêmes de l'un de vos doigts. **13** Quelqu'un dit à Jésus, du milieu de la foule: Maître, dis à mon frère de partager avec moi notre héritage. **14** Jésus lui répondit: O homme, monde, **51** depuis le sang d'Abel jusqu'au sang de Zacharie, tué entre l'autel et le temple; oui, je vous le dis, il en sera demandé compte à cette génération. **52** Malheur à vous, docteurs de la loi! Parce que vous avez enlevé la clef de la science; vous n'êtes pas entrés vous-mêmes, et vous avez empêché d'entrer scribes et les pharisiens commencèrent à le presser violemment, et à le faire parler sur beaucoup de choses, **54** lui tendant des pièges, pour surprendre quelqu'une sortie de sa bouche.

12 Sur ces entrefaites, les gens s'étant rassemblés par milliers, au point de se fouler les uns les autres, Jésus se mit à dire à ses disciples: Avant tout, gardez-vous du levain des pharisiens, qui est l'hypocrisie. **2** Il n'y a rien de caché qui ne doive être découvert, ni de secret qui ne doive être connu. **3** C'est pourquoi tout ce que vous aurez dit dans les ténèbres sera entendu dans la lumière, et ce que vous aurez dit à l'oreille dans les chambres sera préché sur les toits. **4** Je vous dis, à vous qui êtes mes amis: Ne craignez pas ceux qui tuent le corps et qui, après cela, ne peuvent rien faire de plus. **5** Je vous montrerai qui vous devez craindre. Craignez celui qui, après avoir tué, a le pouvoir de jeter dans la gémene; **6** Ne vend-on pas cinq passereaux pour deux sous? Cependant, aucun d'eux n'est oublié. **7** Et même les cheveux de votre tête sont tous comptés. Ne craignez donc point: vous valez plus que beaucoup de passereaux. **8** Je vous dis, quiconque me confessera devant les hommes, le Fils de l'homme le confessa aussi devant les anges de Dieu; **9** mais celui qui me reniera devant les hommes sera renié devant les anges de Dieu. **10** Et quiconque parlera contre le Fils de l'homme, il lui sera pardonné; mais à celui qui blasphémera contre le Saint-Esprit il ne sera point pardonné. **11** Quand on pères, et vous les approuvez; car eux, ils ont tué les prophètes, et vous, vous bâtissez leurs tombeaux. et les autorités, ne vous inquiétez pas de la manière dont vous vous défendrez ni de ce que vous direz; **12** enverrai des prophètes et des apôtres; ils tueront car le Saint-Esprit vous enseignera à l'heure même ce que vous ne touchez pas vous-mêmes de l'un de vos doigts. **13** Quelqu'un dit à Jésus, du milieu de la foule: Maître, dis à mon frère de partager avec moi notre héritage. **14** Jésus lui répondit: O homme, monde, **51** depuis le sang d'Abel jusqu'au sang de Zacharie, tué entre l'autel et le temple; oui, je vous le dis, il en sera demandé compte à cette génération. **52** Malheur à vous, docteurs de la loi! Parce que vous avez enlevé la clef de la science; vous n'êtes pas entrés vous-mêmes, et vous avez empêché d'entrer scribes et les pharisiens commencèrent à le presser violemment, et à le faire parler sur beaucoup de choses, **54** lui tendant des pièges, pour surprendre quelqu'une sortie de sa bouche.

12 Sur ces entrefaites, les gens s'étant rassemblés par milliers, au point de se fouler les uns les autres, Jésus se mit à dire à ses disciples: Avant tout, gardez-vous du levain des pharisiens, qui est l'hypocrisie. **2** Il n'y a rien de caché qui ne doive être découvert, ni de secret qui ne doive être connu. **3** C'est pourquoi tout ce que vous aurez dit dans les ténèbres sera entendu dans la lumière, et ce que vous aurez dit à l'oreille dans les chambres sera préché sur les toits. **4** Je vous dis, à vous qui êtes mes amis: Ne craignez pas ceux qui tuent le corps et qui, après cela, ne peuvent rien faire de plus. **5** Je vous montrerai qui vous devez craindre. Craignez celui qui, après avoir tué, a le pouvoir de jeter dans la gémene; **6** Ne vend-on pas cinq passereaux pour deux sous? Cependant, aucun d'eux n'est oublié. **7** Et même les cheveux de votre tête sont tous comptés. Ne craignez donc point: vous valez plus que beaucoup de passereaux. **8** Je vous dis, quiconque me confessera devant les hommes, le Fils de l'homme le confessa aussi devant les anges de Dieu; **9** mais celui qui me reniera devant les hommes sera renié devant les anges de Dieu. **10** Et quiconque parlera contre le Fils de l'homme, il lui sera pardonné; mais à celui qui blasphémera contre le Saint-Esprit il ne sera point pardonné. **11** Quand on pères, et vous les approuvez; car eux, ils ont tué les prophètes, et vous, vous bâtissez leurs tombeaux. et les autorités, ne vous inquiétez pas de la manière dont vous vous défendrez ni de ce que vous direz; **12** enverrai des prophètes et des apôtres; ils tueront car le Saint-Esprit vous enseignera à l'heure même ce que vous ne touchez pas vous-mêmes de l'un de vos doigts. **13** Quelqu'un dit à Jésus, du milieu de la foule: Maître, dis à mon frère de partager avec moi notre héritage. **14** Jésus lui répondit: O homme, monde, **51** depuis le sang d'Abel jusqu'au sang de Zacharie, tué entre l'autel et le temple; oui, je vous le dis, il en sera demandé compte à cette génération. **52** Malheur à vous, docteurs de la loi! Parce que vous avez enlevé la clef de la science; vous n'êtes pas entrés vous-mêmes, et vous avez empêché d'entrer scribes et les pharisiens commencèrent à le presser violemment, et à le faire parler sur beaucoup de choses, **54** lui tendant des pièges, pour surprendre quelqu'une sortie de sa bouche.

bois, et réjouis-toi. **20** Mais Dieu lui dit: Insensé! le voleur doit venir, il veillera et ne laisserait pas Cette nuit même ton âme te sera redemandée; et ce percer sa maison. **40** Vous aussi, tenez-vous prêts, que tu as préparé, pour qui cela sera-t-il? **21** Il en car le Fils de l'homme viendra à l'heure où vous n'y est ainsi de celui qui amasse des trésors pour lui- penserez pas. **41** Pierre lui dit: Seigneur, est-ce à même, et qui n'est pas riche pour Dieu. **22** Jésus dit nous, ou à tous, que tu adresses cette parabole? **42** ensuite à ses disciples: C'est pourquoi je vous dis: Et le Seigneur dit: Quel est donc l'économie fidèle Ne vous inquiétez pas pour votre vie de ce que vous et prudent que le maître établira sur ses gens, pour mangerez, ni pour votre corps de quoi vous serez leur donner la nourriture au temps convenable? **43** vêtus. **23** La vie est plus que la nourriture, et le corps Heureux ce serviteur, que son maître, à son arrivée, plus que le vêtement. **24** Considérez les corbeaux: trouvera faisant ainsi! **44** Je vous le dis en vérité, il ils ne sèment ni ne moissonnent, ils n'ont ni cellier l'établira sur tous ses biens. **45** Mais, si ce serviteur ni grenier; et Dieu les nourrit. Combien ne valez- dit en lui-même: Mon maître tarde à venir; s'il se met vous pas plus que les oiseaux! **25** Qui de vous, par à battre les serviteurs et les servantes, à manger, ses inquiétudes, peut ajouter une coudée à la durée à boire et à s'enivrer, **46** le maître de ce serviteur de sa vie? **26** Si donc vous ne pouvez pas même viendra le jour où il ne s'y attend pas et à l'heure qu'il la moindre chose, pourquoi vous inquiétez-vous du ne connaît pas, il le mettra en pièces, et lui donnera reste? **27** Considérez comment croissent les lis: ils sa part avec les infidèles. **47** Le serviteur qui, ayant ne travaillent ni ne filent; cependant je vous dis que connu la volonté de son maître, n'a rien préparé et Salomon même, dans toute sa gloire, n'a pas été n'a pas agi selon sa volonté, sera battu d'un grand vêtu comme l'un d'eux. **28** Si Dieu revêt ainsi l'herbe nombre de coups. **48** Mais celui qui, ne l'ayant pas qui est aujourd'hui dans les champs et qui demain connue, a fait des choses dignes de châtiment, sera sera jetée au four, à combien plus forte raison ne battu de peu de coups. On demandera beaucoup à vous vêtira-t-il pas, gens de peu de foi? **29** Et vous, qui l'on a beaucoup donné, et on exigera davantage ne cherchez pas ce que vous mangerez et ce que de celui à qui l'on a beaucoup confié. **49** Je suis venu vous boirez, et ne soyez pas inquiets. **30** Car toutes jeter un feu sur la terre, et qu'ai-je à désirer, s'il est ces choses, ce sont les païens du monde qui les déjà allumé? **50** Il est un baptême dont je dois être recherchent. Votre Père sait que vous en avez besoin. baptisé, et combien il me tarde qu'il soit accompli! **51** **31** Cherchez plutôt le royaume de Dieu; et toutes Pensez-vous que je sois venu apporter la paix sur ces choses vous seront données par-dessus. **32** Ne la terre? Non, vous dis-je, mais la division. **52** Car crains point, petit troupeau; car votre Père a trouvé désormais cinq dans une maison seront divisés, trois bon de vous donner le royaume. **33** Vendez ce que contre deux, et deux contre trois; **53** le père contre le vous possédez, et donnez-le en aumônes. Faites- fils et le fils contre le père, la mère contre la fille et la vous des bourses qui ne s'usent point, un trésor fille contre la mère, la belle-mère contre la belle-fille inépuisable dans les cieux, où le voleur n'approche et la belle-fille contre la belle-mère. **54** Il dit encore point, et où la teigne ne détruit point. **34** Car là où aux foules: Quand vous voyez un nuage se lever à est votre trésor, là aussi sera votre cœur. **35** Que l'occident, vous dites aussitôt: La pluie vient. Et il vos reins soient ceint, et vos lampes allumées. arrive ainsi. **55** Et quand vous voyez souffler le vent **36** Et vous, soyez semblables à des hommes qui du midi, vous dites: Il fera chaud. Et cela arrive. **56** attendent que leur maître revienne des noces, afin de Hypocrites! Vous savez discerner l'aspect de la terre lui ouvrir dès qu'il arrivera et frapperà. **37** Heureux et du ciel; comment ne discernez-vous pas ce temps- ces serviteurs que le maître, à son arrivée, trouvera ci? **57** Et pourquoi ne discernez-vous pas de vous-veillant! Je vous le dis en vérité, il se ceindra, les fera mêmes ce qui est juste? **58** Lorsque tu vas avec ton mettre à table, et s'approchera pour les servir. **38** Qu'il adversaire devant le magistrat, tâche en chemin de arrive à la deuxième ou à la troisième veille, heureux te dégager de lui, de peur qu'il ne te traîne devant le ces serviteurs, s'il les trouve veillant! **39** Sachez-le juge, que le juge ne te livre à l'officier de justice, et bien, si le maître de la maison savait à quelle heure que celui-ci ne te mette en prison. **59** Je te le dis, tu

ne sortiras pas de là que tu n'aises payé jusqu'à la dernière pite.

13 En ce même temps, quelques personnes qui se trouvaient là racontaient à Jésus ce qui était arrivé à des Galiléens dont Pilate avait mêlé le sang avec celui de leurs sacrifices. **2** Il leur répondit: Croyez-vous que ces Galiléens fussent de plus grands pécheurs que tous les autres Galiléens, parce qu'ils ont souffert de la sorte? **3** Non, je vous le dis. Mais si vous ne vous repentez, vous péirez tous également. **4** Ou bien, ces dix-huit personnes sur qui est tombée la tour de Siloé et qu'elle a tuées, croyez-vous qu'elles fussent plus coupables que tous les autres habitants de Jérusalem? **5** Non, je vous le dis. Mais si vous ne vous repentez, vous péirez tous également. **6** Il dit aussi cette parabole: Un homme avait un figuier planté dans sa vigne. Il vint pour y chercher du fruit, et il n'en trouva point. **7** Alors il dit au vigneron: Voilà trois ans que je viens chercher du fruit à ce figuier, et je n'en trouve point. Coupe-le: pourquoi occupe-t-il la terre inutilement? **8** Le vigneron lui répondit: Seigneur, laisse-le encore cette année; je creuserai tout autour, et j'y mettrai du fumier. **9** Peut-être à l'avenir donnera-t-il du fruit; sinon, tu le couperas. **10** Jésus enseignait dans une des synagogues, le jour du sabbat. **11** Et voici, il y avait là une femme possédée d'un esprit qui la rendait infirme depuis dix-huit ans; elle était courbée, et ne pouvait pas du tout se redresser. **12** Lorsqu'il la vit, Jésus lui adressa la parole, et lui dit: Femme, tu es délivrée de ton infirmité. **13** Et il lui imposa les mains. A l'instant elle se redressa, et glorifia Dieu. **14** Mais le chef de la synagogue, indigné de ce que Jésus avait opéré cette guérison un jour de sabbat, dit à la foule: Il y a six jours pour travailler; venez donc vous faire guérir ces jours-là, et non pas le jour du sabbat. **15** Hypocrites! lui répondit le Seigneur, est-ce que chacun de vous, le jour du sabbat, ne détache pas de la crèche son bœuf ou son âne, pour le mener boire? **16** Et cette femme, qui est une fille d'Abraham, et que Satan tenait liée depuis dix-huit ans, ne fallait-il pas la délivrer de cette chaîne le jour du sabbat? **17** Tandis qu'il parlait ainsi, tous ses adversaires étaient confus, et la foule se réjouissait de toutes les choses glorieuses qu'il faisait. **18** Il dit encore: A quoi le royaume de Dieu

est-il semblable, et à quoi le comparerai-je? **19** Il est semblable à un grain de sénevé qu'un homme a pris et jeté dans son jardin; il pousse, devient un arbre, et les oiseaux du ciel habitent dans ses branches. **20** Il dit encore: A quoi comparerai-je le royaume de Dieu? **21** Il est semblable à du levain qu'une femme a pris et mis dans trois mesures de farine, pour faire lever toute la pâte. **22** Jésus traversait les villes et les villages, enseignant, et faisant route vers Jérusalem. **23** Quelqu'un lui dit: Seigneur, n'y a-t-il que peu de gens qui soient sauvés? Il leur répondit: **24** Efforcez-vous d'entrer par la porte étroite. Car, je vous le dis, beaucoup chercheront à entrer, et ne le pourront pas. **25** Quand le maître de la maison se sera levé et aura fermé la porte, et que vous, étant dehors, vous commencerez à frapper à la porte, en disant: Seigneur, Seigneur, ouvre-nous! Il vous répondra: Je ne sais d'où vous êtes. **26** Alors vous vous mettrez à dire: Nous avons mangé et bu devant toi, et tu as enseigné dans nos rues. **27** Et il répondra: Je vous le dis, je ne sais d'où vous êtes; retirez-vous de moi, vous tous, ouvriers d'iniquité. **28** C'est là qu'il y aura des pleurs et des grincements de dents, quand vous verrez Abraham, Isaac et Jacob, et tous les prophètes, dans le royaume de Dieu, et que vous serez jetés dehors. **29** Il en viendra de l'orient et de l'occident, du nord et du midi; et ils se mettront à table dans le royaume de Dieu. **30** Et voici, il y en a des derniers qui seront les premiers, et des premiers qui seront les derniers. **31** Ce même jour, quelques pharisiens vinrent lui dire: Va-t'en, pars d'ici, car Hérode veut te tuer. **32** Il leur répondit: Allez, et dites à ce renard: Voici, je chasse les démons et je fais des guérisons aujourd'hui et demain, et le troisième jour j'aurai fini. **33** Mais il faut que je marche aujourd'hui, demain, et le jour suivant; car il ne convient pas qu'un prophète périsse hors de Jérusalem. **34** Jérusalem, Jérusalem, qui tues les prophètes et qui lapides ceux qui te sont envoyés, combien de fois ai-je voulu rassembler tes enfants, comme une poule rassemble sa couvée sous ses ailes, et vous ne l'avez pas voulu! **35** Voici, votre maison vous sera laissée; mais, je vous le dis, vous ne me verrez plus, jusqu'à ce que vous disiez: Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur!

15 Tous les publicains et les gens de mauvaise vie s'approchaient de Jésus pour l'entendre. **2**
Et les pharisiens et les scribes murmuraient, disant : Cet homme accueille des gens de mauvaise vie, et mange avec eux. **3** Mais il leur dit cette parabole : **4** Quel homme d'entre vous, s'il a cent brebis, et qu'il en perde une, ne laisse les quatre-vingt-dix-neuf autres dans le désert pour aller après celle qui est perdue, jusqu'à ce qu'il la retrouve ? **5** Lorsqu'il l'a retrouvée, il la met avec joie sur ses épaules. **6** et, de

retour à la maison, il appelle ses amis et ses voisins, musique et les danses. 26 Il appela un des serviteurs, et leur dit: Réjouissez-vous avec moi, car j'ai retrouvé ma brebis qui était perdue. 27 De même, je vous le dis, ma brebis qui était perdue. 28 Il se mit qui se repent, que pourquatre-vingt-dix-neuf justes en colère, et ne voulut pas entrer. Son père sortit, qui n'ont pas besoin de repentance. 29 Mais il répondit à son père: femme, si elle a dix drachmes, et qu'elle en perde une, n'allume une lampe, ne balaie la maison, et ne cherche avec soin, jusqu'à ce qu'elle la retrouve? 30 Et quand ton fils est arrivé, celui qui a Lorsqu'elle l'a retrouvée, elle appelle ses amies et ses voisines, et dit: Réjouissez-vous avec moi, car j'ai retrouvé la drachme que j'avais perdue. 31 Mon enfant, lui dit le je vous le dis, il y a de la joie devant les anges de Dieu pour un seul pécheur qui se repente. 32 Le plus jeune dit à son père: Mon père, donne-moi la part de bien qui doit me revenir. Et le père leur partagea son bien.

13 Peu de jours après, le plus jeune fils, ayant tout ramassé, partit pour un pays éloigné, où il dissipa son bien en vivant dans la débauche. 14 Lorsqu'il eut tout dépensé, une grande famine survint dans ce pays, et il commença à se trouver dans le besoin. 15 Il alla se mettre au service d'un des habitants du pays, qui l'envoya dans ses champs garder les pourceaux. 16 Il aurait bien voulu se rassasier des carouges que mangeaient les pourceaux, mais personne ne lui en donnait. 17 Étant rentré en lui-même, il se dit: Combien de mercenaires chez mon père ont du pain en abondance, et moi, ici, je meurs de faim! 18 Je me lèverai, j'irai vers mon père, et je lui dirai: Mon père, j'ai péché contre le ciel et contre toi, 19 je ne suis plus digne d'être appelé ton fils; traite-moi comme l'un de tes mercenaires. 20 Et il se leva, et alla vers son père. Comme il était encore loin, son père le vit et fut ému de compassion, il courut se jeter à son cou et le baissa. 21 Le fils lui dit: Mon père, j'ai péché contre le ciel et contre toi, je ne suis plus digne d'être appelé ton fils. 22 Mais le père dit à ses serviteurs: Apportez vite la plus belle robe, et l'en revêtez; mettez-lui un anneau au doigt, et des souliers aux pieds. 23 Amenez le veau gras, et tuez-le. Mangeons et réjouissons-nous; 24 car mon fils que voici était mort, et il est revenu à la vie; il était perdu, et il est retrouvé. Et ils commencèrent à se réjouir. 25 Or, le fils ainé était dans les champs. Lorsqu'il revint et approcha de la maison, il entendit la

musique et les danses. 26 Il appela un des serviteurs, et lui demanda ce que c'était. 27 Ce serviteur lui dit: Ton frère est de retour, et, parce qu'il l'a retrouvé en il y aura plus de joie dans le ciel pour un seul pécheur bonne santé, ton père a tué le veau gras. 28 Il se mit qui se repent, que pourquatre-vingt-dix-neuf justes en colère, et ne voulut pas entrer. Son père sortit, qui n'ont pas besoin de repentance. 29 Mais il répondit à son père: femme, si elle a dix drachmes, et qu'elle en perde une, n'allume une lampe, ne balaie la maison, et ne cherche avec soin, jusqu'à ce qu'elle la retrouve? 30 Et quand ton fils est arrivé, celui qui a mangé ton bien avec des prostituées, c'est pour lui donné un chevreau pour que je me réjouisse avec mes amis. 31 Mon enfant, lui dit le père, tu es toujours avec moi, et tout ce que j'ai est à moi; 32 mais il fallait bien s'égayer et se réjouir, parce que ton frère que voici était mort et qu'il est revenu à la vie, parce qu'il était perdu et qu'il est retrouvé.

16 Jésus dit aussi à ses disciples: Un homme riche avait un économie, qui lui fut dénoncé comme dissipant ses biens. 2 Il l'appela, et lui dit: Qu'est-ce que j'entends dire de toi? Rends compte de ton administration, car tu ne pourras plus administrer mes biens. 3 L'économie dit en lui-même: Que ferai-je, puisque mon maître m'ôte l'administration de ses biens? Travailler à la terre? Je ne le puis. Mendier? J'en ai honte. 4 Je sais ce que je ferai, pour qu'il y ait des gens qui me reçoivent dans leurs maisons quand je serai destitué de mon emploi. 5 Et, faisant venir chacun des débiteurs de son maître, il dit au premier: Combien dois-tu à mon maître? 6 Cent mesures d'huile, répondit-il. Et il lui dit: Prends ton billet, assieds-toi vite, et écris cinquante. 7 Il dit ensuite à un autre: Et toi, combien dois-tu? Cent mesures de blé, répondit-il. Et il lui dit: Prends ton billet, et écris quatre-vingts. 8 Le maître loua l'économie infidèle de ce qu'il avait agi prudemment. Car les enfants de ce siècle sont plus prudents à l'égard de leurs semblables que ne le sont les enfants de lumière. (aiōn g165) 9 Et moi, je vous dis: Faites-vous des amis avec les richesses injustes, pour qu'ils vous reçoivent dans les tabernacles éternels, quand elles viendront à vous manquer. (aiōnios g166) 10 Celui qui est fidèle dans les moindres choses l'est aussi dans les grandes, et celui qui est injuste dans les moindres choses l'est aussi dans les grandes. 11 Si donc vous n'avez pas été fidèles dans les richesses injustes, qui vous confiera les véritables? 12 Et si

vous n'avez pas été fidèles dans ce qui est à autrui, va vers eux, ils se repentiront. 31 Et Abraham lui dit: qui vous donnera ce qui est à vous? 13 Nul serviteur S'ils n'écoutent pas Moïse et les prophètes, ils ne se ne peut servir deux maîtres. Car, ou il haïra l'un et laisseront pas persuader quand même quelqu'un des aimera l'autre; ou il s'attachera à l'un et méprisera morts ressusciterait.

l'autre. Vous ne pouvez servir Dieu et Mammon. 14

Les pharisiens, qui étaient avares, écoutaient aussi tout cela, et ils se moquaient de lui. 15 Jésus leur dit: Vous, vous cherchez à paraître justes devant les hommes, mais Dieu connaît vos cœurs; car ce qui est élevé parmi les hommes est une abomination devant Dieu. 16 La loi et les prophètes ont subsisté jusqu'à Jean; depuis lors, le royaume de Dieu est annoncé, et chacun use de violence pour y entrer. 17 Il est plus facile que le ciel et la terre passent, qu'il ne l'est qu'un seul trait de lettre de la loi vienne à tomber. 18 Quiconque répudie sa femme et en épouse une autre commet un adultère, et quiconque épouse une femme répudiée par son mari commet un adultère. 19 Il y avait un homme riche, qui était vêtu de pourpre et de fin lin, et qui chaque jour menait joyeuse et brillante vie. 20 Un pauvre, nommé Lazare, était couché à sa porte, couvert d'ulcères, 21 et désireux de se rassasier des miettes qui tombaient de la table du riche; et même les chiens venaient encore lécher ses ulcères. 22 Le pauvre mourut, et il fut porté par les anges dans le sein d'Abraham. Le riche mourut aussi, et il fut enseveli. 23 Dans le séjour des morts, il leva les yeux; et, tandis qu'il était en proie aux tourments, il vit de loin Abraham, et Lazare dans son sein. (Hadès g86) 24 Il s'écria: Père Abraham, aie pitié de moi, et envoie Lazare, pour qu'il trempe le bout de son doigt dans l'eau et me rafraîchisse la langue; car je souffre cruellement dans cette flamme. 25 Abraham répondit: Mon enfant, souviens-toi que tu as reçu tes biens pendant ta vie, et que Lazare a eu les maux pendant la sienne; maintenant il est ici consolé, et toi, tu souffres. 26 D'ailleurs, il y a entre nous et vous un grand abîme, afin que ceux qui voudraient passer d'ici vers vous, ou de là vers nous, ne puissent le faire. 27 Le riche dit: Je te prie donc, père Abraham, d'envoyer Lazare dans la maison de mon père; car j'ai cinq frères. 28 C'est pour qu'il leur atteste ces choses, afin qu'ils ne viennent pas aussi dans ce lieu de tourments. 29 Abraham répondit: Ils ont Moïse et les prophètes; qu'ils les écoutent. 30 Et il dit: Non, père Abraham, mais si quelqu'un des morts

va vers eux, ils se repentiront. 31 Et Abraham lui dit: n'arrive pas des scandales; mais malheur à celui par qui ils arrivent! 2 Il vaudrait mieux pour lui qu'on mît à son cou une pierre de moulin et qu'on le jetât dans la mer, que s'il scandalisait un de ces petits. 3 Prenez garde à vous-mêmes. Si ton frère a péché, reprends-le; et, s'il se repente, pardonne-lui. 4 Et s'il a péché contre toi sept fois dans un jour et que sept fois il revienne à toi, disant: Je me repens, tu lui pardonneras. 5 Les apôtres dirent au Seigneur: Augmente-nous la foi. 6 Et le Seigneur dit: Si vous aviez de la foi comme un grain de sénevé, vous diriez à ce sycomore: Déracine-toi, et plante-toi dans la mer; et il vous obéirait. 7 Qui de vous, ayant un serviteur qui laboure ou paît les troupeaux, lui dira, quand il revient des champs: Approche vite, et mets-toi à table? 8 Ne lui dira-t-il pas au contraire: Prépare-moi à souper, ceins-toi, et sers-moi, jusqu'à ce que j'aie mangé et bu; après cela, toi, tu mangeras et boiras? 9 Doit-il de la reconnaissance à ce serviteur parce qu'il a fait ce qui lui était ordonné? 10 Vous de même, quand vous avez fait tout ce qui vous a été ordonné, dites: Nous sommes des serviteurs inutiles, nous avons fait ce que nous devions faire. 11 Jésus, se rendant à Jérusalem, passait entre la Samarie et la Galilée. 12 Comme il entrait dans un village, dix lépreux vinrent à sa rencontre. Se tenant à distance, ils élevèrent la voix, et dirent: 13 Jésus, maître, aie pitié de nous! 14 Dès qu'il les eut vus, il leur dit: Allez vous montreraux sacrificeurs. Et, pendant qu'ils y allaient, il arriva qu'ils furent guéris. 15 L'un d'eux, se voyant guéri, revint sur ses pas, glorifiant Dieu à haute voix. 16 Il tomba sur sa face aux pieds de Jésus, et lui rendit grâces. C'était un Samaritain. 17 Jésus, prenant la parole, dit: Les dix n'ont-ils pas été guéris? Et les neuf autres, où sont-ils? 18 Ne s'est-il trouvé que cet étranger pour revenir et donner gloire à Dieu? 19 Puis il lui dit: Lève-toi, va; ta foi t'a sauvé. 20 Les pharisiens demandèrent à Jésus quand viendrait le royaume de Dieu. Il leur répondit: Le royaume de Dieu ne vient pas de manière à frapper les regards.

21 On ne dira point: Il est ici, ou: Il est là. Car voici, le inique. 7 Et Dieu ne fera-t-il pas justice à ses élus, royaume de Dieu est au milieu de vous. 22 Et il dit qui crient à lui jour et nuit, et tardera-t-il à leur égard? aux disciples: Des jours viendront où vous désirerez 8 Je vous le dis, il leur fera promptement justice. voir l'un des jours du Fils de l'homme, et vous ne Mais, quand le Fils de l'homme viendra, trouvera-t-il le verrez point. 23 On vous dira: Il est ici, il est là. la foi sur la terre? 9 Il dit encore cette parabole, en N'y allez pas, ne courez pas après. 24 Car, comme vue de certaines personnes se persuadant qu'elles l'éclair resplendit et brille d'une extrémité du ciel à étaient justes, et ne faisant aucun cas des autres: 10 l'autre, ainsi sera le Fils de l'homme en son jour. 25 Deux hommes montèrent au temple pour prier; l'un Mais il faut auparavant qu'il souffre beaucoup, et qu'il était pharisien, et l'autre publicain. 11 Le pharisien, soit rejeté par cette génération. 26 Ce qui arriva du debout, priait ainsi en lui-même: O Dieu, je te rends temps de Noé arrivera de même aux jours du Fils de grâces de ce que je ne suis pas comme le reste des l'homme. 27 Les hommes mangeaient, buvaient, se hommes, qui sont ravisseurs, injustes, adultères, ou mariaient et mariaient leurs enfants, jusqu'au jour même comme ce publicain; 12 je jeûne deux fois la où Noé entra dans l'arche; le déluge vint, et les fit semaine, je donne la dîme de tous mes revenus. 13 tous périr. 28 Ce qui arriva du temps de Lot arrivera Le publicain, se tenant à distance, n'osait même pas pareillement. Les hommes mangeaient, buvaient, lever les yeux au ciel; mais il se frappait la poitrine, achetaient, vendaient, plantaient, bâtissaient; 29 mais en disant: O Dieu, sois apaisé envers moi, qui suis le jour où Lot sortit de Sodome, une pluie de feu et de un pécheur. 14 Je vous le dis, celui-ci descendit dans soufre tomba du ciel, et les fit tous périr. 30 Il en sera sa maison justifié, plutôt que l'autre. Car quiconque de même le jour où le Fils de l'homme paraîtra. 31 En s'élève sera abaissé, et celui qui s'abaisse sera élevé. ce jour-là, que celui qui sera sur le toit, et qui aura 15 On lui amena aussi les petits enfants, afin qu'il les ses effets dans la maison, ne descende pas pour touchât. Mais les disciples, voyant cela, reprenaient les prendre; et que celui qui sera dans les champs ceux qui les amenaient. 16 Et Jésus les appela, et ne retourne pas non plus en arrière. 32 Souvenez- dit: Laissez venir à moi les petits enfants, et ne les vous de la femme de Lot. 33 Celui qui cherchera en empêchez pas; car le royaume de Dieu est pour à sauver sa vie la perdra, et celui qui la perdra la ceux qui leur ressemblent. 17 Je vous le dis en vérité, retrouvera. 34 Je vous le dis, en cette nuit-là, de quiconque ne recevra pas le royaume de Dieu comme deux personnes qui seront dans un même lit, l'une un petit enfant n'y entrera point. 18 Un chef interrogea sera prise et l'autre laissée; 35 de deux femmes Jésus, et dit: Bon maître, que dois-je faire pour hériter qui moudront ensemble, l'une sera prise et l'autre la vie éternelle? (aiōnios g166) 19 Jésus lui répondit: laissée. 36 De deux hommes qui seront dans un Pourquoi m'appelles-tu bon? Il n'y a de bon que champ, l'un sera pris et l'autre laissé. 37 Les disciples Dieu seul. 20 Tu connais les commandements: Tu ne lui dirent: Où sera-ce, Seigneur? Et il répondit: Où commettras point d'adultère; tu ne tueras point; tu ne sera le corps, là s'assembleront les aigles.

18 Jésus leur adressa une parabole, pour montrer qu'il faut toujours prier, et ne point se relâcher. 2 Il dit: Il y avait dans une ville un juge qui ne craignait point Dieu et qui n'avait d'égard pour personne. 3 Il y avait aussi dans cette ville une veuve qui venait lui dire: Fais-moi justice de ma partie adverse. 4 Pendant longtemps il refusa. Mais ensuite il dit en lui-même: Quoique je ne craigne point Dieu et que je n'aie d'égard pour personne, 5 néanmoins, parce que cette veuve m'importe, je lui ferai justice, afin qu'elle ne vienne pas sans cesse me rompre la tête. 6 Le Seigneur ajouta: Entendez ce que dit le juge

Jésus, et dit: Bon maître, que dois-je faire pour hériter la vie éternelle? (aiōnios g166) 19 Jésus lui répondit: Pourquoi m'appelles-tu bon? Il n'y a de bon que Dieu seul. 20 Tu connais les commandements: Tu ne commettras point d'adultère; tu ne tueras point; tu ne déroberas point; tu ne diras point de faux témoignage; honore ton père et ta mère. 21 J'ai, dit-il, observé toutes ces choses dès ma jeunesse. 22 Jésus, ayant entendu cela, lui dit: Il te manque encore une chose: vends tout ce que tu as, distribue-le aux pauvres, et tu auras un trésor dans les cieux. Puis, viens, et suis-moi. 23 Lorsqu'il entendit ces paroles, il devint tout triste; car il était très riche. 24 Jésus, voyant qu'il était devenu tout triste, dit: Qu'il est difficile à ceux qui ont des richesses d'entrer dans le royaume de Dieu! 25 Car il est plus facile à un chameau de passer par le trou d'une aiguille qu'à un riche d'entrer dans le royaume de Dieu. 26 Ceux qui l'écoutaient dirent:

Et qui peut être sauvé? **27** Jésus répondit: Ce qui je donne aux pauvres la moitié de mes biens, et, est impossible aux hommes est possible à Dieu. **28** si j'ai fait tort de quelque chose à quelqu'un, je lui Pierre dit alors: Voici, nous avons tout quitté, et nous rends le quadruple. **9** Jésus lui dit: Le salut est entré t'avons suivi. **29** Et Jésus leur dit: Je vous le dis en aujourd'hui dans cette maison, parce que celui-ci est vérité, il n'est personne qui, ayant quitté, à cause du aussi un fils d'Abraham. **10** Car le Fils de l'homme royaume de Dieu, sa maison, ou sa femme, ou ses frères, ou ses parents, ou ses enfants, **30** ne reçoive beaucoup plus dans ce siècle-ci, et, dans le siècle à venir, la vie éternelle. (*aiōn g165, aiōnios g166*) **31** Jésus qu'à l'instant le royaume de Dieu allait paraître. **12** prit les douze auprès de lui, et leur dit: Voici, nous Il dit donc: Un homme de haute naissance s'en montons à Jérusalem, et tout ce qui a été écrit par les prophètes au sujet du Fils de l'homme s'accomplira. **32** Car il sera livré aux païens; on se moquera de lui, de ses serviteurs, leur donna dix mines, et leur dit: on l'outragera, on crachera sur lui, **33** et, après l'avoir battu de verges, on le fera mourir; et le troisième jour il resuscitera. **34** Mais ils ne compriront rien à ambassade après lui, pour dire: Nous ne voulons pas cela; c'était pour eux un langage caché, des paroles que cet homme règne sur nous. **15** Lorsqu'il fut de dont ils ne saisissaient pas le sens. **35** Comme Jésus approchait de Jéricho, un aveugle était assis au bord du chemin, et mendiait. **36** Entendant la foule passer, il demanda ce que c'était. **37** On lui dit: C'est Jésus de Nazareth qui passe. **38** Et il cria: Jésus, Fils de David, ta mine a rapporté dix mines. **17** Il lui dit: C'est bien, aie pitié de moi! **39** Ceux qui marchaient devant le bon serviteur; parce que tu as été fidèle en peu de reprenaient, pour le faire taire; mais il criait beaucoup chose, reçois le gouvernement de dix villes. **18** Le plus fort: Fils de David, aie pitié de moi! **40** Jésus, second vint, et dit: Seigneur, ta mine a produit cinq s'étant arrêté, ordonna qu'on le lui amène; et, quand il se fut approché, **41** il lui demanda: Que veux-tu que je te fasse? Il répondit: Seigneur, que je recouvre la vue. **42** Et Jésus lui dit: Recouvre la vue; ta foi ville. **2** Et voici, un homme riche, appelé Zachée, chef des publicains, cherchait à voir qui était Jésus; **3** mais il ne pouvait y parvenir, à cause de la foule, car il était de petite taille. **4** Il courut en avant, et monta sur un sycomore pour le voir, parce qu'il devait passer par là. **5** Lorsque Jésus fut arrivé à cet endroit, il leva les yeux et lui dit: Zachée, hâte-toi de descendre; car il faut que je demeure aujourd'hui dans ta maison. **6** Zachée se hâta de descendre, et le reçut avec joie. **7** Voyant cela, tous murmuraient, et disaient: Il est allé loger chez un homme pécheur. **8** Mais Zachée, se tenant devant le Seigneur, lui dit: Voici, Seigneur, est venu chercher et sauver ce qui était perdu. **11** Ils écouteaient ces choses, et Jésus ajouta une parabole, parce qu'il était près de Jérusalem, et qu'on croyait alla dans un pays lointain, pour se faire investir de l'autorité royale, et revenir ensuite. **13** Il appela dix appeler auprès de lui les serviteurs auxquels il avait donné l'argent, afin de connaître comment chacun l'avait fait valoir. **16** Le premier vint, et dit: Seigneur, l'avait fait valoir. **17** Il lui dit: C'est bien, que tu es un homme sévère; tu prends ce que tu n'as pas déposé, et tu moissonnes ce que tu n'as pas semé. **22** Il lui dit: Je te juge sur tes paroles, méchant serviteur; tu savais que je suis un homme sévère, prenant ce que je n'ai pas déposé, et moissonnant ce que je n'ai pas semé; **23** pourquoi donc n'as-tu pas mis mon argent dans une banque, afin qu'à mon retour je le retirasse avec un intérêt? **24** Puis il dit à ceux qui étaient là: Otez-lui la mine, et donnez-la à celui qui a les dix mines. **25** Ils lui dirent: Seigneur, il a dix mines. **26** Je vous le dis, on donnera à celui qui a, mais à celui qui n'a pas on ôtera même ce qu'il a. **27** Au reste, amenez ici mes ennemis, qui n'ont pas voulu que je régnerasse sur eux, et tuez-les en ma présence. **28** Après avoir ainsi parlé, Jésus marcha devant la foule, pour monter à Jérusalem. **29** Lorsqu'il approcha de Bethphagé et de Béthanie, vers la montagne appelée montagne des oliviers,

19 Jésus, étant entré dans Jéricho, traversait la ville. **2** Et voici, un homme riche, appelé Zachée, chef des publicains, cherchait à voir qui était Jésus; **3** mais il ne pouvait y parvenir, à cause de la foule, car il était de petite taille. **4** Il courut en avant, et monta sur un sycomore pour le voir, parce qu'il devait passer par là. **5** Lorsque Jésus fut arrivé à cet endroit, il leva les yeux et lui dit: Zachée, hâte-toi de descendre; car il faut que je demeure aujourd'hui dans ta maison. **6** Zachée se hâta de descendre, et le reçut avec joie. **7** Voyant cela, tous murmuraient, et disaient: Il est allé loger chez un homme pécheur. **8** Mais Zachée, se tenant devant le Seigneur, lui dit: Voici, Seigneur, que tu es un homme sévère; tu prends ce que tu n'as pas déposé, et tu moissonnes ce que tu n'as pas semé. **22** Il lui dit: Je te juge sur tes paroles, méchant serviteur; tu savais que je suis un homme sévère, prenant ce que je n'ai pas déposé, et moissonnant ce que je n'ai pas semé; **23** pourquoi donc n'as-tu pas mis mon argent dans une banque, afin qu'à mon retour je le retirasse avec un intérêt? **24** Puis il dit à ceux qui étaient là: Otez-lui la mine, et donnez-la à celui qui a les dix mines. **25** Ils lui dirent: Seigneur, il a dix mines. **26** Je vous le dis, on donnera à celui qui a, mais à celui qui n'a pas on ôtera même ce qu'il a. **27** Au reste, amenez ici mes ennemis, qui n'ont pas voulu que je régnerasse sur eux, et tuez-les en ma présence. **28** Après avoir ainsi parlé, Jésus marcha devant la foule, pour monter à Jérusalem. **29** Lorsqu'il approcha de Bethphagé et de Béthanie, vers la montagne appelée montagne des oliviers,

Jésus envoya deux de ses disciples, **30** en disant: qui est celui qui t'a donné cette autorité? **31** Il leur Allez au village qui est en face; quand vous y serez répondit: Je vous adresserai aussi une question. **4** entrés, vous trouverez un ânon attaché, sur lequel Dites-moi, le baptême de Jean venait-il du ciel, ou des aucun homme ne s'est jamais assis; détachez-le, et hommes? **5** Mais ils raisonnèrent ainsi entre eux: Si amenez-le. **31** Si quelqu'un vous demande: Pourquoi nous répondons: Du ciel, il dira: Pourquoi n'avez-vous le détachez-vous? Vous lui répondrez: Le Seigneur pas cru en lui? **6** Et si nous répondons: Des hommes, en a besoin. **32** Ceux qui étaient envoyés allèrent, et tout le peuple nous lapidera, car il est persuadé que trouvèrent les choses comme Jésus leur avait dit. **33** Jean était un prophète. **7** Alors ils répondirent qu'ils Comme ils détachaient lânon, ses maîtres leur dirent: ne savaient d'où il venait. **8** Et Jésus leur dit: Moi Pourquoi détachez-vous lânon? **34** Ils répondirent: non plus, je ne vous dirai pas par quelle autorité Le Seigneur en a besoin. **35** Et ils amenèrent à je fais ces choses. **9** Il se mit ensuite à dire au Jésus lânon, sur lequel ils jetèrent leurs vêtements, peuple cette parabole: Un homme planta une vigne, et firent monter Jésus. **36** Quand il fut en marche, l'affirma à des vigneron, et quitta pour longtemps les gens étendirent leurs vêtements sur le chemin. le pays. **10** Au temps de la récolte, il envoya un **37** Et lorsque déjà il approchait de Jérusalem, vers serviteur vers les vigneron, pour qu'ils lui donnent la descente de la montagne des oliviers, toute la une part du produit de la vigne. Les vigneron le multitude des disciples, saisie de joie, se mit à louer battirent, et le renvoyèrent à vide. **11** Il envoya encore Dieu à haute voix pour tous les miracles qu'ils avaient un autre serviteur; ils le battirent, l'outragèrent, et vus. **38** Ils disaient: Béni soit le roi qui vient au nom du le renvoyèrent à vide. **12** Il en envoya encore un Seigneur! Paix dans le ciel, et gloire dans les lieux très troisième; ils le blessèrent, et le chassèrent. **13** Le hauts! **39** Quelques pharisiens, du milieu de la foule, maître de la vigne dit: Que ferai-je? J'enverrai mon dirent à Jésus: Maître, reprends tes disciples. **40** Et il fils bien-aimé; peut-être auront-ils pour lui du respect. répondit: Je vous le dis, s'ils se taisent, les pierres **14** Mais, quand les vigneron le virent, ils raisonnèrent crieront! **41** Comme il approchait de la ville, Jésus, en entre eux, et dirent: Voici l'héritier; tuons-le, afin que la voyant, pleura sur elle, et dit: **42** Si toi aussi, au l'héritage soit à nous. **15** Et ils le jetèrent hors de la moins en ce jour qui t'est donné, tu connaissais les vigne, et le tuèrent. Maintenant, que leur fera le maître choses qui appartiennent à ta paix! Mais maintenant de la vigne? **16** Il viendra, fera périr ces vigneron, et il elles sont cachées à tes yeux. **43** Il viendra sur toi des donnera la vigne à d'autres. Lorsqu'ils eurent entendu jours où tes ennemis t'environneront de tranchées, cela, ils dirent: A Dieu ne plaise! **17** Mais, jetant les t'enfermeront, et te serreront de toutes parts; **44** ils te regards sur eux, Jésus dit: Que signifie donc ce qui détruiront, toi et tes enfants au milieu de toi, et ils estécrivent: La pierre qu'ont rejetée ceux qui bâissaient ne laisseront pas en toi pierre sur pierre, parce que Est devenue la principale de l'angle? **18** Quiconque tu n'as pas connu le temps où tu as été visitée. **45** tombera sur cette pierre s'y brisera, etcelui sur qui elle Il entra dans le temple, et il se mit à chasser ceux tombera sera écrasé. **19** Les principaux sacrificeurs qui vendaient, **46** leur disant: Il est écrit: Ma maison et les scribes cherchèrent à mettre la main sur lui sera une maison de prière. Mais vous, vous en avez à l'heure même, mais ils craignirent le peuple. Ils fait une grotte de voleurs. **47** Il enseignait tous les avaient compris que c'était pour eux que Jésus avait jours dans le temple. Et les principaux sacrificeurs, dit cette parabole. **20** Ils se mirent à observer Jésus; les scribes, et les principaux du peuple cherchaient à et ils envoyèrent des gens qui feignaient d'être justes, le faire périr; **48** mais ils ne savaient comment s'y pour lui tendre des pièges et saisir de lui quelque prendre, car tout le peuple l'écoutait avec admiration. parole, afin de le livrer au magistrat et à l'autorité du gouverneur. **21** Ces gens lui posèrent cette question: Maître, nous savons que tu parles et enseignes droitement, et que tu ne regardes pas à l'apparence, mais que tu enseignes la voie de Dieu selon la vérité. **22** Nous est-il permis, ou non, de payer le tribut à

20 Un de ces jours-là, comme Jésus enseignait

le peuple dans le temple et qu'il annonçait la bonne nouvelle, les principaux sacrificeurs et les scribes, avec les anciens, survinrent, **2** et lui dirent: Dis-nous, par quelle autorité fais-tu ces choses, ou

César? 23 Jésus, apercevant leur ruse, leur répondit: Montrez-moi un denier. 24 De qui porte-t-il l'effigie et l'inscription? De César, répondirent-ils. 25 Alors il leur dit: Rendez donc à César ce qui est à César, et à Dieu ce qui est à Dieu. 26 Ils ne purent rien reprendre dans ses paroles devant le peuple; mais, étonnés de sa réponse, ils gardèrent le silence. 27 Quelques-uns des sadducéens, qui disent qu'il n'y a point de résurrection, s'approchèrent, et posèrent à Jésus cette question: 28 Maître, voici ce que Moïse nous a prescrit: Si le frère de quelqu'un meurt, ayant une femme sans avoir d'enfants, son frère épousera la femme, et suscitera une postérité à son frère. 29 Or, il y avait sept frères. Le premier se maria, et mourut sans enfants. 30 Le second et le troisième épousèrent la veuve; 31 il en fut de même des sept, qui moururent sans laisser d'enfants. 32 Enfin, la femme mourut aussi. 33 A la résurrection, duquel d'entre eux sera-t-elle donc la femme? Car les sept l'ont eue pour femme. 34 Jésus leur répondit: Les enfants de ce siècle prennent des femmes et des maris; (alōn g165) 35 mais ceux qui seront trouvés dignes d'avoir part au siècle à venir et à la résurrection des morts ne prendront ni femmes ni maris. (alōn g165) 36 Car ils ne pourront plus mourir, parce qu'ils seront semblables aux anges, et qu'ils seront fils de Dieu, étant fils de la résurrection. 37 Que les morts ressuscitent, c'est ce que Moïse a fait connaître quand, à propos du buisson, il appelle Seigneur le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac, et le Dieu de Jacob. 38 Or, Dieu n'est pas Dieu des morts, mais des vivants; car pour lui tous sont vivants. 39 Quelques-uns des scribes, prenant la parole, dirent: Maître, tu as bien parlé. 40 Et ils n'osaient plus lui faire aucune question. 41 Jésus leur dit: Comment dit-on que le Christ est fils de David? 42 David lui-même dit dans le livre des Psaumes: Le Seigneur a dit à mon Seigneur: Assieds-toi à ma droite, 43 Jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied. 44 David donc l'appelle Seigneur; comment est-il son fils? 45 Tandis que tout le peuple l'écoutait, il dit à ses disciples: 46 Gardez-vous des scribes, qui aiment à se promener en robes longues, et à être salués dans les places publiques; qui recherchent les premiers sièges dans les synagogues, et les premières places dans les festins; 47 qui dévorent les maisons des veuves, et qui font pour l'apparence de longues prières. Ils seront jugés plus sévèrement.

21 Jésus, ayant levé les yeux, vit les riches qui mettaient leurs offrandes dans le tronc. 2 Il vit aussi une pauvre veuve, qui y mettait deux petites pièces. 3 Et il dit: Je vous le dis en vérité, cette pauvre veuve a mis plus que tous les autres; 4 car c'est de leur superflu que tous ceux-là ont mis des offrandes dans le tronc, mais elle a mis de son nécessaire, tout ce qu'elle avait pour vivre. 5 Comme quelques-uns parlaient des belles pierres et des offrandes qui faisaient l'ornement du temple, Jésus dit: 6 Les jours viendront où, de ce que vous voyez, il ne restera pas pierre sur pierre qui ne soit renversée. 7 Ils lui demandèrent: Maître, quand donc cela arrivera-t-il, et à quel signe connaîtra-t-on que ces choses vont arriver? 8 Jésus répondit: Prenez garde que vous ne soyez séduits. Car plusieurs viendront en mon nom, disant: C'est moi, et le temps approche. Ne les suivez pas. 9 Quand vous entendrez parler de guerres et de soulèvements, ne soyez pas effrayés, car il faut que ces choses arrivent premièrement. Mais ce ne sera pas encore la fin. 10 Alors il leur dit: Une nation s'élèvera contre une nation, et un royaume contre un royaume; 11 il y aura de grands tremblements de terre, et, en divers lieux, des pestes et des famines; il y aura des phénomènes terribles, et de grands signes dans le ciel. 12 Mais, avant tout cela, on mettra la main sur vous, et l'on vous persécutera; on vous livrera aux synagogues, on vous jettera en prison, on vous mènera devant des rois et devant des gouverneurs, à cause de mon nom. 13 Cela vous arrivera pour que vous serviez de témoignage. 14 Mettez-vous donc dans l'esprit de ne pas prémediter votre défense; 15 car je vous donnerai une bouche et une sagesse à laquelle tous vos adversaires ne pourront résister ou contredire. 16 Vous serez livrés même par vos parents, par vos frères, par vos proches et par vos amis, et ils feront mourir plusieurs d'entre vous. 17 Vous serez haïs de tous, à cause de mon nom. 18 Mais il ne se perdra pas un cheveu de votre tête; 19 par votre persévérance vous sauverez vos âmes. 20 Lorsque vous verrez Jérusalem investie par des armées, sachez alors que sa désolation est proche. 21 Alors, que ceux qui seront en Judée fuient dans les montagnes, que ceux qui seront au milieu de

Jérusalem en sortent, et que ceux qui seront dans les champs n'entrent pas dans la ville. 22 Car ce seront des jours de vengeance, pour l'accomplissement de tout ce qui est écrit. 23 Malheur aux femmes qui seront enceintes et à celles qui allaient en ces jours-là! 24 Ils tomberont sous le tranchant de l'épée, ils seront emmenés captifs parmi toutes les nations, et Jérusalem sera foulée sous les pieds par les nations, jusqu'à ce que les temps soient accomplis. 25 Il y aura des signes dans le soleil, dans la lune et dans les étoiles. Et sur la terre, il y aura de l'angoisse chez les nations qui ne sauront que faire, au bruit de la mer et des flots, 26 les hommes rendant l'âme de terreur dans l'attente de ce qui surviendra pour la terre; car les puissances des cieux seront ébranlées. 27 Alors on verra le Fils de l'homme venant sur une nuée de puissance et une grande gloire. 28 Quand ces choses commenceront à arriver, redressez-vous et 29 Et il leur dit une comparaison: Voyez le figuier, et tous les arbres. 30 Dès qu'ils ont poussé, vous connaissez de vous-mêmes, en regardant, que déjà il se mit à table, et les apôtres avec lui. 31 De même, quand vous verrez ces choses arriver, sachez que le royaume de Dieu est proche. 32 Je vous le dis en vérité, cette génération ce jour ne vienne sur vous à l'improviste; 33 Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront pas une point, que tout cela n'arrive. 34 Prenez garde à vous-mêmes, de crainte que vos coeurs ne s'appesantissent par les excès du royaume de Dieu soit venu. 35 car il viendra comme un filet sur tous ceux qui habitent sur la face de toute la terre. 36 Veillez donc et priez en tout temps, afin que vous ayez la force d'échapper à toutes ces choses qui arriveront, et de paraître devant le Fils de l'homme. 37 Pendant le jour, voici, la main de celui qui me livre est avec moi à Jésus enseignait dans le temple, et il allait passer la nuit à la montagne appelée montagne des oliviers. 38 Et tout le peuple, dès le matin, se rendait vers lui

Jésus; car ils craignaient le peuple. 3 Or, Satan entra dans Judas, surnommé Iscariot, qui était du nombre des douze. 4 Et Judas alla s'entendre avec les principaux sacrificateurs et les chefs des gardes, sur la manière de le leur livrer. 5 Ils furent dans Car il y aura une grande détresse dans le pays, et de la colère contre ce peuple. 6 Après s'être engagé, il cherchait une occasion favorable pour leur livrer Jésus à l'insu de la foule. 7 Le jour des pains sans levain, où l'on devait immoler la Pâque, arriva, 8 et Jésus envoya Pierre et Jean, des nations nous la préparions? 10 Il leur répondit: Voici, quand vous serez entrés dans la ville, vous rencontrerez un homme portant une cruche d'eau; suivez-le dans la maison où il entrera, 11 et vous direz au maître de la maison: Le maître te dit: Où est le lieu où je mangerai la Pâque avec mes disciples? 12 Et il vous montrera une grande chambre haute, meublée: c'est là que vous préparez la Pâque. 13 Ils partirent, et trouvèrent les choses comme il leur avait dit; et 14 L'heure étant venue, et tous les apôtres avec lui. 15 Il leur disait: Vous êtes les derniers à manger la Pâque avec moi. 16 car, je vous le dis, je ne le mangierai plus, jusqu'à ce qu'elle soit accomplie dans proche. 17 Et, ayant pris une coupe et ne passera point, que tout cela n'arrive. 18 car, je vous le dis, je ne boirai plus point. 19 Ensuite il prit du pain; manger et du boire, et par les soucis de la vie, et que et, après avoir rendu grâces, il le rompit, et le leur ce jour ne vienne sur vous à l'improviste; 20 Il prit de la face de toute la terre. 21 Cependant debout devant le Fils de l'homme. 22 Pendant le jour, voici, la main de celui qui me livre est avec moi à cette table. 23 Et il est livré! 24 Et ils commencèrent à se demander les uns aux autres qui était celui d'entre eux qui ferait cela. 25 Jésus leur dit: Les rois des nations

approchait. 2 Les principaux sacrificateurs et les scribes cherchaient les moyens de faire mourir les uns aux autres qui était celui d'entre eux qui ferait cela. 24 Il s'éleva aussi parmi les apôtres une contestation: lequel d'entre eux devait être estimé le plus grand? 25 Jésus leur dit: Les rois des nations les maîtrisent, et ceux qui les dominent sont appelés

22 La fête des pains sans levain, appelée la Pâque, approchait. 2 Les principaux sacrificateurs et les scribes cherchaient les moyens de faire mourir

bienfaiteurs. 26 Qu'il n'en soit pas de même pour vous. Mais que le plus grand parmi vous soit comme le plus petit, et celui qui gouverne comme celui qui est à la tête. 27 Car quel est le plus grand, celui qui est à la tête pour le baiser. 28 Et Jésus lui dit: Judas, c'est par un table? Et moi, cependant, je suis au milieu de vous. 29 Vous, vous êtes ceux qui avez persévééré avec moi dans mes épreuves; 30 afin que vous mangiez et buviez à ma table dans mon pour juger les douze tribus d'Israël. 31 Le Seigneur temple, et aux anciens, qui étaient venus contre lui: dit: Simon, Simon, Satan vous a réclamés, pour vous cribler comme le froment. 32 Mais j'ai prié pour vous des épées et des bâtons. 33 Seigneur, lui dit la main sur moi. Mais c'est ici votre heure, et la Pierre, je suis prêt à aller avec toi et en prison et à la mort. 34 Et Jésus dit: Pierre, je te le dis, le coq ils l'emmenèrent, et le conduisirent dans la maison ne chantera pas aujourd'hui que tu n'aises nié trois fois de me connaître. 35 Il leur dit encore: Quand allumèrent du feu au milieu de la cour, et ils s'assirent. je vous ai envoyés sans bourse, sans sac, et sans souliers, avez-vous manqué de quelque chose? Ils assis devant le feu, fixa sur lui les regards, et dit: Cet répondirent: De rien. 36 Et il leur dit: Maintenant, au homme était aussi avec lui. 37 Mais il le nia disant: contraire, que celui qui a une bourse la prenne et que Femme, je ne le connais pas. 38 Peu après, un autre, celui qui a un sac le prenne également, que celui qui l'ayant vu, dit: Tu es aussi de ces gens-là. Et Pierre n'a point d'épée vendre son vêtement et achète une épées. Et il leur dit: Cela suffit. 39 Après être sorti, il alla, selon sa coutume, à la montagne des oliviers. Pierre se souvint de la parole que le Seigneur lui Ses disciples le suivirent. 40 Lorsqu'il fut arrivé dans ce lieu, il leur dit: Priez, afin que vous ne tombiez pas me renieras trois fois. 41 Puis il s'éloigna d'eux à la distance amèrement. 42 Les hommes qui tenaient Jésus se d'environs un jet de pierre, et, s'étant mis à genoux, il moquaient de lui, et le frappaient. 43 Alors un ange lui apparut du ciel, pour le fortifier. 44 Étant en agonie, il pria plus instamment, et sa sueur devint comme des grumeaux de sang, qui tombaient à terre. 45 Après avoir prié, il dans leur sanhédrin. 46 Ils dirent: Si tu es le Christ, se leva, et vint vers les disciples, qu'il trouva endormis. 47 Comme il parlait encore, voici, une foule arriva; et celui qui s'appelait Judas, l'un des douze, marchait devant elle. Il s'approcha de Jésus, sert. 48 Et Jésus lui dit: Judas, c'est par un table, ou celui qui sert? N'est-ce pas celui qui est à la tête que tu livres le Fils de l'homme! 49 Ceux qui étaient avec Jésus, voyant ce qui allait arriver, dirent: comme celui qui sert. 50 Et l'un d'eux frappa le serviteur du souverain sacrificateur, et lui c'est pourquoi je dispose du royaume en votre faveur, emporta l'oreille droite. 51 Mais Jésus, prenant la comme mon Père en a disposé en ma faveur, 52 Jésus dit ensuite aux royaume, et que vous soyiez assis sur des trônes, principaux sacrificateurs, aux chefs des gardes du pour juger les douze tribus d'Israël. 53 J'étais tous les jours avec vous dans le temple, et vous n'avez pas mis seras converti, affermis tes frères. 54 Après avoir saisi Jésus, la mort. 55 Ils l'emmenèrent, et le conduisirent dans la maison ne chantera pas aujourd'hui que tu n'aises nié trois fois de me connaître. 56 Une servante, qui le vit assis devant le feu, fixa sur lui les regards, et dit: Cet répondirent: De rien. 57 Mais il le nia disant: contraire, que celui qui a une bourse la prenne et que Femme, je ne le connais pas. 58 Peu après, un autre, celui qui a un sac le prenne également, que celui qui l'ayant vu, dit: Tu es aussi de ces gens-là. Et Pierre n'a point d'épée vendre son vêtement et achète une épée. 59 Environ une heure plus tard, un autre insistait, disant: Certainement cet qui est écrite s'accomplisse en moi: Il a été mis au homme était aussi avec lui, car il est Galiléen. 60 nombre des malfaiteurs. Et ce qui me concerne est Pierre répondit: Homme, je ne sais ce que tu dis. Au sur le point d'arriver. 61 Le Seigneur, s'étant retourné, regarda Pierre. Et il leur dit: Seigneur, voici deux hommes qui tenaient Jésus se d'environs un jet de pierre, et, s'étant mis à genoux, il moquaient de lui, et le frappaient. 62 Ils lui voilèrent pria, 63 Les hommes qui tenaient Jésus se d'environs un jet de pierre, et, s'étant mis à genoux, il moquaient de lui, et le frappaient. 64 Ils lui voilèrent disant: Père, si tu voulais éloigner de moi le visage, et ils l'interrogeaient, en disant: Devine qui cette coupe! Toutefois, que ma volonté ne se fasse t'a frappé. 65 Et ils proféraient contre lui beaucoup pas, mais la tienne. 66 Quand le jour fut venu, le collège des anciens du peuple, les principaux sacrificateurs instamment, et sa sueur devint comme des grumeaux et les scribes, s'assemblèrent, et firent amener Jésus de sang, qui tombaient à terre. 67 Ils dirent: Si tu es le Christ, se leva, et vint vers les disciples, qu'il trouva endormis. 68 Ils dirent: Si tu es le Christ, se leva, et vint vers les disciples, qu'il trouva endormis. 69 Désormais le Fils de

l'homme sera assis à la droite de la puissance de troisième fois: Quel mal a-t-il fait? Je n'ai rien trouvé Dieu. **70** Tous dirent: Tu es donc le Fils de Dieu? Et il en lui qui mérite la mort. Je le relâcherai donc, après leur répondit: Vous le dites, je le suis. **71** Alors ils l'avoient fait battre de verges. **23** Mais ils insistèrent dirent: Qu'avons-nous encore besoin de témoignage? à grands cris, demandant qu'il fût crucifié. Et leurs Nous l'avons entendu nous-mêmes de sa bouche. cris l'emportèrent: **24** Pilate prononça que ce qu'ils

23 Ils se levèrent tous, et ils conduisirent Jésus devant Pilate. **2** Ils se mirent à l'accuser, disant: Nous avons trouvé cet homme excitant notre nation à la révolte, empêchant de payer le tribut à César, et se disant lui-même Christ, roi. **3** Pilate l'interrogea, en ces termes: Es-tu le roi des Juifs? Jésus lui répondit: Tu le dis. **4** Pilate dit aux principaux sacrificeurs et à la foule: Je ne trouve rien de coupable en cet homme. **5** Mais ils insistèrent, et dirent: Il soulève le peuple, en enseignant par toute la Judée, depuis la Galilée, où il a commencé, jusqu'ici. **6** Quand Pilate entendit parler de la Galilée, il demanda si cet homme était Galiléen; **7** et, ayant appris qu'il était de la juridiction d'Hérode, il le renvoya à Hérode, qui se trouvait aussi à Jérusalem en ces jours-là. **8** Lorsque Hérode vit Jésus, il en eut une grande joie; car depuis longtemps, il désirait le voir, à cause de ce qu'il avait entendu dire de lui, et il espérait qu'il le verrait faire quelque miracle. **9** Il lui adressa beaucoup de questions; mais Jésus ne lui répondit rien. **10** Les principaux sacrificeurs et les scribes étaient là, et l'accusaient avec violence. **11** Hérode, avec ses gardes, le traita avec mépris; et, après s'être moqué de lui et l'avoir revêtu d'un habit éclatant, il le renvoya à Pilate. **12** Ce jour même, Pilate et Hérode devinrent amis, d'ennemis qu'ils étaient auparavant. **13** Pilate, ayant assemblé les principaux sacrificeurs, les magistrats, et le peuple, leur dit: **14** Vous m'avez amené cet homme comme excitant le peuple à la révolte. Et voici, je l'ai interrogé devant vous, et je ne l'ai trouvé coupable d'aucune des choses dont vous l'accusez; **15** Hérode non plus, car il nous l'a renvoyé, et voici, cet homme n'a rien fait qui soit digne de mort. **16** Je le relâcherai donc, après l'avoir fait battre de verges. **17** A chaque fête, il était obligé de leur relâcher un prisonnier. **18** Ils s'écrierent tous ensemble: Fais mourir celui-ci, et relâche-nous Barabbas. **19** Cet homme avait été mis en prison pour une sédition qui avait eu lieu dans la ville, et pour un meurtre. **20** Pilate leur parla de nouveau, dans l'intention de relâcher Jésus. **21** Et ils crièrent: Crucifie, crucifie-le! **22** Pilate leur dit pour la

heure, et il y eut des ténèbres sur toute la terre, les autres. 10 Celles qui dirent ces choses aux jusqu'à la neuvième heure. 45 Le soleil s'obscurcit, apôtres étaient Marie de Magdala, Jeanne, Marie, et le voile du temple se déchira par le milieu. 46 mère de Jacques, et les autres qui étaient avec elles. Jésus s'écria d'une voix forte: Père, je remets mon 11 Ils tinrent ces discours pour des rêveries, et ils ne esprit entre tes mains. Et, en disant ces paroles, il crurent pas ces femmes. 12 Mais Pierre se leva, et expira. 47 Le centenier, voyant ce qui était arrivé, courut au sépulcre. S'étant baissé, il ne vit que les glorifia Dieu, et dit: Certainement, cet homme était linge qui étaient à terre; puis il s'en alla chez lui, juste. 48 Et tous ceux qui assistaient en foule à ce dans l'étonnement de ce qui était arrivé. 13 Et voici, spectacle, après avoir vu ce qui était arrivé, s'en ce même jour, deux disciples allaient à un village retournèrent, se frappant la poitrine. 49 Tous ceux nommé Emmaüs, éloigné de Jérusalem de soixante de la connaissance de Jésus, et les femmes qui stades; 14 et ils s'entretenaient de tout ce qui s'était l avaient accompagné depuis la Galilée, se tenaient passé. 15 Pendant qu'ils parlaient et discutaient, dans l'éloignement et regardaient ce qui se passait. Jésus s'approcha, et fit route avec eux. 16 Mais leurs 50 Il y avait un conseiller, nommé Joseph, homme bon yeux étaient empêchés de le reconnaître. 17 Il leur et juste, 51 qui n'avait point participé à la décision dit: De quoi vous entretenez-vous en marchant, pour et aux actes des autres; il était d'Arimathée, ville que vous soyez tout tristes? 18 L'un d'eux, nommé des Juifs, et il attendait le royaume de Dieu. 52 Cet Cléopas, lui répondit: Es-tu le seul qui, séjournant homme se rendit vers Pilate, et demanda le corps de à Jérusalem ne sache pas ce qui y est arrivé ces Jésus. 53 Il le descendit de la croix, l'enveloppa d'un jours-ci? 19 Quoi? leur dit-il. Et ils lui répondirent: linceul, et le déposa dans un sépulcre taillé dans le Ce qui est arrivé au sujet de Jésus de Nazareth, qui roc, où personne n'avait encore été mis. 54 C'était le était un prophète puissant en œuvres et en paroles jour de la préparation, et le sabbat allait commencer. devant Dieu et devant tout le peuple, 20 et comment 55 Les femmes qui étaient venues de la Galilée avec les principaux sacrificeurs et nos magistrats l'ont Jésus accompagnèrent Joseph, virent le sépulcre et livré pour le faire condamner à mort et l'ont crucifié. la manière dont le corps de Jésus y fut déposé, 56 et, 21 Nous espérions que ce serait lui qui délivrerait s'en étant retournées, elles préparèrent des aromates Israël; mais avec tout cela, voici le troisième jour et des parfums. Puis elles se reposèrent le jour du que ces choses se sont passées. 22 Il est vrai que sabbat, selon la loi.

24 Le premier jour de la semaine, elles se rendirent au sépulcre de grand matin, portant les aromates qu'elles avaient préparés. 2 Elles trouvèrent que la pierre avait été roulée de devant le sépulcre; 3 et, étant entrées, elles ne trouvèrent pas le corps du Seigneur Jésus. 4 Comme elles ne savaient que penser de cela, voici, deux hommes leur apparurent, en habits resplendissants. 5 Saisies de frayeur, elles baissèrent le visage contre terre; mais ils leur dirent: Pourquoi cherchez-vous parmi les morts celui qui est vivant? 6 Il n'est point ici, mais il est ressuscité. Souvenez-vous de quelle manière il vous a parlé, lorsqu'il était encore en Galilée, 7 et qu'il disait: Il faut que le Fils de l'homme soit livré entre les mains des pécheurs, qu'il soit crucifié, et qu'il ressuscite le troisième jour. 8 Et elles se ressouvinrent des paroles de Jésus. 9 A leur retour du sépulcre, elles annoncèrent toutes ces choses aux onze, et à tous

s'étant rendues de grand matin au sépulcre 23 et n'ayant pas trouvé son corps, elles sont venues dire que des anges leur sont apparus et ont annoncé qu'il est vivant. 24 Quelques-uns de ceux qui étaient avec nous sont allés au sépulcre, et ils ont trouvé les choses comme les femmes l'avaient dit; mais lui, ils ne l'ont point vu. 25 Alors Jésus leur dit: O hommes sans intelligence, et dont le cœur est lent à croire tout ce qu'ont dit les prophètes! 26 Ne fallait-il pas que le Christ souffrir ces choses, et qu'il entrât dans sa gloire? 27 Et, commençant par Moïse et par tous les prophètes, il leur expliqua dans toutes les Ecritures ce qui le concernait. 28 Lorsqu'ils furent près du village où ils allaient, il parut vouloir aller plus loin. 29 Mais ils le pressèrent, en disant: Reste avec nous, car le soir approche, le jour est sur son déclin. Et il entra, pour rester avec eux. 30 Pendant qu'il était à table avec eux, il prit le pain; et, après

avoir rendu grâces, il le rompit, et le leur donna. 31 Alors leurs yeux s'ouvrirent, et ils le reconnurent; mais il disparut de devant eux. 32 Et ils se dirent l'un à l'autre: Notre cœur ne brûlait-il pas au-dedans de nous, lorsqu'il nous parlait en chemin et nous expliquait les Écritures? 33 Se levant à l'heure même, ils retournèrent à Jérusalem, et ils trouvèrent les onze, et ceux qui étaient avec eux, assemblés 34 et disant: Le Seigneur est réellement ressuscité, et il est apparu à Simon. 35 Et ils racontèrent ce qui leur était arrivé en chemin, et comment ils l'avaient reconnu au moment où il rompit le pain. 36 Tandis qu'ils parlaient de la sorte, lui-même se présenta au milieu d'eux, et leur dit: La paix soit avec vous! 37 Saisis de frayeur et d'épouvanle, ils croyaient voir un esprit. 38 Mais il leur dit: Pourquoi êtes-vous troublés, et pourquoi pareilles pensées s'élèvent-elles dans vos cœurs? 39 Voyez mes mains et mes pieds, c'est bien moi; touchez-moi et voyez: un esprit n'a ni chair ni os, comme vous voyez que j'ai. 40 Et en disant cela, il leur montra ses mains et ses pieds. 41 Comme, dans leur joie, ils ne croyaient point encore, et qu'ils étaient dans l'étonnement, il leur dit: Avez-vous ici quelque chose à manger? 42 Ils lui présentèrent du poisson rôti et un rayon de miel. 43 Il en prit, et il mangea devant eux. 44 Puis il leur dit: C'est là ce que je vous disais lorsque j'étais encore avec vous, qu'il fallait que s'accomplît tout ce qui est écrit de moi dans la loi de Moïse, dans les prophètes, et dans les psaumes. 45 Alors il leur ouvrit l'esprit, afin qu'ils comprirent les Écritures. 46 Et il leur dit: Ainsi il est écrit que le Christ souffrirait, et qu'il ressusciterait des morts le troisième jour, 47 et que la repentance et le pardon des péchés seraient prêchés en son nom à toutes les nations, à commencer par Jérusalem. 48 Vous êtes témoins de ces choses. 49 Et voici, j'enverrai sur vous ce que mon Père a promis; mais vous, restez dans la ville jusqu'à ce que vous soyez revêtus de la puissance d'en haut. 50 Il les conduisit jusque vers Béthanie, et, ayant levé les mains, il les bénit. 51 Pendant qu'il les bénissait, il se sépara d'eux, et fut enlevé au ciel. 52 Pour eux, après l'avoir adoré, ils retournèrent à Jérusalem avec une grande joie; 53 et ils étaient continuellement dans le temple, louant et bénissant Dieu.

Jean

1 Au commencement était la Parole, et la Parole était avec Dieu, et la Parole était Dieu. **2** Elle était au commencement avec Dieu. **3** Toutes choses ont été faites par elle, et rien de ce qui a été fait n'a été fait sans elle. **4** En elle était la vie, et la vie était la lumière des hommes. **5** La lumière luit dans les ténèbres, et les ténèbres ne l'ont point reçue. **6** Il y eut un homme envoyé de Dieu: son nom était Jean. **7** Il vint pour servir de témoin, pour rendre témoignage à la lumière, afin que tous crussent par lui. **8** Il n'était pas la lumière, mais il parut pour rendre témoignage à la lumière. **9** Cette lumière était la véritable lumière, qui, en venant dans le monde, éclaire tout homme. **10** Elle était dans le monde, et le monde a été fait par elle, et le monde ne l'a point connue. **11** Elle est venue chez les siens, et les siens ne l'ont point reçue. **12** Mais à tous ceux qui l'ont reçue, à ceux qui croient en son nom, elle a donné le pouvoir de devenir enfants de Dieu, lesquels sont nés, **13** non du sang, ni de la volonté de la chair, ni de la volonté de l'homme, mais de Dieu. **14** Et la parole a été faite chair, et elle a habité parmi nous, pleine de grâce et de vérité; et nous avons contemplé sa gloire, une gloire comme la gloire du Fils unique venu du Père. **15** Jean lui a rendu témoignage, et s'est écrié: C'est celui dont j'ai dit: Celui qui vient après moi m'a reçu de sa plénitude, et grâce pour grâce; **16** Et nous avons tous reçu de sa plénitude, et grâce pour grâce; **17** car la loi a été donnée par Moïse, la grâce et la vérité sont venues par Jésus-Christ. **18** Personne n'a jamais vu Dieu; le Fils unique, qui est dans le sein du Père, est celui qui l'a fait connaître. **19** Voici le témoignage de Jean, lorsque les Juifs envoyèrent de Jérusalem des sacrificateurs et des Lévites, pour lui demander: Toi, qui es-tu? **20** Il déclara, et ne le nia point, il déclara qu'il n'était pas le Christ. **21** Et ils lui demandèrent: Quoi donc? Es-tu Élie? Et il dit: Je ne le suis point. Es-tu le prophète? Et il répondit: Non. **22** Ils lui dirent alors: Qui es-tu? Afin que nous donnions une réponse à ceux qui nous ont envoyés. Que dis-tu de toi-même? **23** Moi, dit-il, je suis la voix de celui qui crie dans le désert: Aplanissez le chemin du Seigneur, comme a dit Ésaïe, le prophète. **24** Ceux qui avaient été envoyés étaient des pharisiens. **25** Ils lui firent

encore cette question: Pourquoi donc baptises-tu, si tu n'es pas le Christ, ni Élie, ni le prophète? **26** Jean leur répondit: Moi, je baptise d'eau, mais au milieu de vous il y a quelqu'un que vous ne connaissez pas, qui vient après moi; **27** je ne suis pas digne de délier la courroie de ses souliers. **28** Ces choses se passèrent à Béthanie, au-delà du Jourdain, où Jean baptisait. **29** Le lendemain, il vit Jésus venant à lui, et il dit: Voici l'Agneau de Dieu, qui ôte le péché du monde. **30** C'est celui dont j'ai dit: Après moi vient un homme qui m'a précédé, car il était avant moi. **31** Je ne le connaissais pas, mais c'est afin qu'il fût manifesté à Israël que je suis venu baptiser d'eau. **32** Jean rendit ce témoignage: J'ai vu l'Esprit qui, en venant dans le monde, descendre du ciel comme une colombe et s'arrêter sur lui. **33** Je ne le connaissais pas, mais celui qui m'a envoyé baptiser d'eau, celui-là m'a dit: Celui sur qui tu verras l'Esprit descendre et s'arrêter, c'est celui qui baptise du Saint-Esprit. **34** Et j'ai vu, et j'ai rendu témoignage qu'il est le Fils de Dieu. **35** Le lendemain, Jean était encore là, avec deux de ses disciples; **36** et, ayant regardé Jésus qui passait, il dit: Voilà l'Agneau de Dieu. **37** Les deux disciples l'entendirent prononcer ces paroles, et ils suivirent Jésus. **38** Jésus se retourna, et voyant qu'ils le suivaient, il leur dit: Que cherchez-vous? Ils lui répondirent: Rabbi (ce qui signifie Maître), où demeures-tu? **39** Venez, leur dit-il, et voyez. Ils allèrent, et ils virent où il demeurait; et ils restèrent auprès de lui ce jour-là. C'était environ la dixième heure. **40** André, frère de Simon Pierre, était l'un des deux qui avaient entendu les paroles de Jean, et qui avaient suivi Jésus. **41** Ce fut lui qui rencontra le premier son frère Simon, et il lui dit: Nous avons trouvé le Messie (ce qui signifie Christ). **42** Et il le conduisit vers Jésus. Jésus, l'ayant regardé, dit: Tu es Simon, fils de Jonas; tu seras appeler Céphas (ce qui signifie Pierre). **43** Le lendemain, Jésus voulut se rendre en Galilée, et il rencontra Philippe. Il lui dit: Suis-moi. **44** Philippe était de Bethsaïda, de la ville d'André et de Pierre. **45** Philippe rencontra Nathanaël, et lui dit: Nous avons trouvé celui de qui Moïse a écrit dans la loi et dont les prophètes ont parlé, Jésus de Nazareth, fils de Joseph. **46** Nathanaël lui dit: Peut-il venir de Nazareth quelque chose de bon? Philippe lui répondit: Viens, et vois. **47** Jésus, voyant venir à lui Nathanaël, dit de lui: Voici vraiment un Israélite, dans

lequel il n'y a point de fraude. **48** D'où me connais-tu? Lui dit Nathanaël. Jésus lui répondit: Avant que Philippe t'appelât, quand tu étais sous le figuier, je t'ai vu. **49** Nathanaël répondit et lui dit: Rabbi, tu es le Fils de Dieu, tu es le roi d'Israël. **50** Jésus lui répondit: Parce que je t'ai dit que je t'ai vu sous le figuier, tu crois; tu verras de plus grandes choses que celles-ci. **51** Et il lui dit: En vérité, en vérité, vous verrez désormais le ciel ouvert et les anges de Dieu monter et descendre sur le Fils de l'homme.

ce temple, et en trois jours je le relèverai. **20** Les Juifs dirent: Il a fallu quarante-six ans pour bâti ce temple, et toi, en trois jours tu le relèveras! **21** Mais il parlait du temple de son corps. **22** C'est pourquoi, lorsqu'il fut ressuscité des morts, ses disciples se souvinrent qu'il avait dit cela, et ils crurent à l'Écriture et à la parole que Jésus avait dite. **23** Pendant que Jésus était à Jérusalem, à la fête de Pâque, plusieurs crurent en son nom, voyant les miracles qu'il faisait.

2 Trois jours après, il y eut des noces à Cana en

Galilée. La mère de Jésus était là, **2** et Jésus fut aussi invité aux noces avec ses disciples. **3** Le vin ayant manqué, la mère de Jésus lui dit: Ils n'ont plus de vin. **4** Jésus lui répondit: Femme, qu'y a-t-il entre moi et toi? Mon heure n'est pas encore venue. **5** Sa mère dit aux serviteurs: Faites ce qu'il vous dira. **6** Or, il y avait là six vases de pierre, destinés aux purifications des Juifs, et contenant chacun deux ou trois mesures. **7** Jésus leur dit: Remplissez d'eau ces vases. Et ils les remplirent jusqu'au bord. **8** Puissez maintenant, leur dit-il, et portez-en à l'ordonnateur du repas. Et ils en portèrent. **9** Quand l'ordonnateur du repas eut goûté l'eau changée en vin, ne sachant d'où venait ce vin, tandis que les serviteurs, qui avaient puisé l'eau, le savaient bien, il appela l'époux, **10** et lui dit: Tout homme sert d'abord le bon vin, puis le moins bon après qu'on s'est enivré; toi, tu as gardé le bon vin jusqu'à présent. **11** Tel fut, à Cana en Galilée, le premier des miracles que fit Jésus. Il manifesta sa gloire, et ses disciples crurent en lui. **12** Après cela, il descendit à Capernaüm, avec sa mère, ses frères et ses disciples, et ils n'y demeurèrent que peu de jours. **13** La Pâque des Juifs était proche, et Jésus monta à Jérusalem. **14** Il trouva dans le temple les vendeurs de bœufs, de brebis et de pigeons, et les changeurs assis. **15** Ayant fait un fouet avec des cordes, il les chassa tous du temple, ainsi que les brebis et les bœufs; il dispersa la monnaie des changeurs, et renversa les tables; **16** et il dit aux vendeurs de pigeons: Otez cela d'ici, ne faites pas de la maison de mon Père une maison de trafic. **17** Ses disciples se souvinrent qu'il est écrit: Le zèle de ta maison me dévore. **18** Les Juifs, prenant la parole, lui dirent: Quel miracle nous montres-tu, pour agir de la sorte? **19** Jésus leur répondit: Détruisez

ce temple, et en trois jours je le relèverai. **20** Les Juifs dirent: Il a fallu quarante-six ans pour bâti ce temple, et toi, en trois jours tu le relèveras! **21** Mais il parlait du temple de son corps. **22** C'est pourquoi, lorsqu'il fut ressuscité des morts, ses disciples se souvinrent qu'il avait dit cela, et ils crurent à l'Écriture et à la parole que Jésus avait dite. **23** Pendant que Jésus était à Jérusalem, à la fête de Pâque, plusieurs crurent en son nom, voyant les miracles qu'il faisait.

24 Mais Jésus ne se fiait point à eux, parce qu'il les connaissait tous, **25** et parce qu'il n'avait pas besoin qu'on lui rendît témoignage d'aucun homme; car il savait lui-même ce qui était dans l'homme.

3 Mais il y eut un homme d'entre les pharisiens, nommé Nicodème, un chef des Juifs, **2** qui vint, lui, auprès de Jésus, de nuit, et lui dit: Rabbi, nous savons que tu es un docteur venu de Dieu; car personne ne peut faire ces miracles que tu fais, si Dieu n'est avec lui. **3** Jésus lui répondit: En vérité, en vérité, je te le dis, si un homme ne naît de nouveau, il ne peut voir le royaume de Dieu. **4** Nicodème lui dit: Comment un homme peut-il naître quand il est vieux? Peut-il rentrer dans le sein de sa mère et naître? **5** Jésus répondit: En vérité, en vérité, je te le dis, si un homme ne naît d'eau et d'Esprit, il ne peut entrer dans le royaume de Dieu. **6** Ce qui est né de la chair est chair, et ce qui est né de l'Esprit est esprit. **7** Ne t'étonne pas que je t'aie dit: Il faut que vous naissiez de nouveau. **8** Le vent souffle où il veut, et tu en entends le bruit; mais tu ne sais d'où il vient, ni où il va. Il en est ainsi de tout homme qui est né de l'Esprit. **9** Nicodème lui dit: Comment cela peut-il se faire? **10** Jésus lui répondit: Tu es le docteur d'Israël, et tu ne sais pas ces choses! **11** En vérité, en vérité, je te le dis, nous disons ce que nous savons, et nous rendons témoignage de ce que nous avons vu; et vous ne recevez pas notre témoignage. **12** Si vous ne croyez pas quand je vous ai parlé des choses terrestres, comment croirez-vous quand je vous parlerai des choses célestes? **13** Personne n'est monté au ciel, si ce n'est celui qui est descendu du ciel, le Fils de l'homme qui est dans le ciel. **14** Et comme Moïse éleva le serpent dans le désert, il faut de même que le Fils de l'homme soit élevé, **15** afin que quiconque croit en lui ait la vie éternelle.

(aiōnios g166) 16 Car Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique, afin que quiconque croit en lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle.

(aiōnios g166) 17 Dieu, en effet, n'a pas envoyé son Fils dans le monde pour qu'il juge le monde, mais pour que le monde soit sauvé par lui. 18 Celui qui croit en lui n'est point jugé; mais celui qui ne croit pas est déjà jugé, parce qu'il n'a pas cru au nom du Fils unique de Dieu. 19 Etce jugement c'est que, la lumière étant venue dans le monde, les hommes ont préféré les ténèbres à la lumière, parce que leurs œuvres étaient mauvaises. 20 Car quiconque fait le mal hait la lumière, et ne vient point à la lumière, de peur que ses œuvres ne soient dévoilées; 21 mais celui qui agit selon la vérité vient à la lumière, afin que ses œuvres soient manifestées, parce qu'elles sont faites en Dieu. 22 Après cela, Jésus, accompagné de ses disciples, se rendit dans la terre de Judée; et là il demeurait avec eux, et il baptisait. 23 Jean aussi baptisait à Énon, près de Salim, parce qu'il y avait là beaucoup d'eau; et on y venait pour être baptisé. 24 Car Jean n'avait pas encore été mis en prison. 25 Or, il s'éleva de la part des disciples de Jean une dispute avec un Juif touchant la purification. 26 Ils vinrent trouver Jean, et lui dirent: Rabbi, celui qui était avec toi au-delà du Jourdain, et à qui tu as rendu témoignage, voici, il baptise, et tous vont à lui. 27 Jean répondit: Un homme ne peut recevoir que ce qui lui a été donné du ciel. 28 Vous-mêmes m'êtes témoins que j'ai dit: Je ne suis pas le Christ, mais j'ai été envoyé devant lui. 29 Celui à qui appartient l'épouse, c'est l'époux; mais l'ami de l'époux, qui se tient là et qui l'entend, éprouve une grande joie à cause de la voix de l'époux: aussi cette joie, qui est la mienne, est parfaite. 30 Il faut qu'il croisse, et que je diminue. 31 Celui qui vient d'en haut est au-dessus de tous; celui qui est de la terre est de la terre, et il parle comme étant de la terre. Celui qui vient du ciel est au-dessus de tous, 32 il rend témoignage de ce qu'il a vu et entendu, et personne ne reçoit son témoignage. 33 Celui qui a reçu son témoignage a certifié que Dieu est vrai; 34 car celui que Dieu a envoyé dit les paroles de Dieu, parce que Dieu ne lui donne pas l'Esprit avec mesure. 35 Le Père aime le Fils, et il a remis toutes choses entre ses mains. 36 Celui qui croit au Fils a la vie éternelle; celui qui ne

croit pas au Fils ne verra point la vie, mais la colère de Dieu demeure sur lui. (aiōnios g166)

4 Le Seigneur sut que les pharisiens avaient appris qu'il faisait et baptisait plus de disciples que Jean.

2 Toutefois Jésus ne baptisait pas lui-même, mais c'étaient ses disciples. 3 Alors il quitta la Judée, et retourna en Galilée. 4 Comme il fallait qu'il passât par la Samarie, 5 il arriva dans une ville de Samarie, nommée Sychar, près du champ que Jacob avait donné à Joseph, son fils. 6 Là se trouvait le puits de Jacob. Jésus, fatigué du voyage, était assis au bord du puits. C'était environ la sixième heure. 7 Une femme de Samarie vint puiser de l'eau. Jésus lui dit: Donne-moi à boire. 8 Car ses disciples étaient allés à la ville pour acheter des vivres. 9 La femme samaritaine lui dit: Comment toi, qui es Juif, me demandes-tu à boire, à moi qui suis une femme samaritaine? Les Juifs, en effet, n'ont pas de relations avec les Samaritains. 10 Jésus lui répondit: Si tu connaissais le don de Dieu et qui est celui qui te dit: Donne-moi à boire! Tu lui aurais toi-même demandé à boire, et il t'aurait donné de l'eau vive. 11 Seigneur, lui dit la femme, tu n'as rien pour puiser, et le puits est profond; d'où aurais-tu donc cette eau vive? 12 Es-tu plus grand que notre père Jacob, qui nous a donné ce puits, et qui en a bu lui-même, ainsi que ses fils et ses troupeaux? 13 Jésus lui répondit: Quiconque boit de cette eau aura encore soif; 14 mais celui qui boira de l'eau que je lui donnerai n'aura jamais soif, et l'eau que je lui donnerai deviendra en lui une source d'eau qui jaillira jusque dans la vie éternelle.

(aiōn g165, aiōnios g166) 15 La femme lui dit: Seigneur, donne-moi cette eau, afin que je n'aie plus soif, et que je ne vienne plus puiser ici. 16 Va, lui dit Jésus, appelle ton mari, et viens ici. 17 La femme répondit: Je n'ai point de mari. Jésus lui dit: Tu as eu raison de dire: Je n'ai point de mari. 18 Car tu as eu cinq maris, et celui que tu as maintenant n'est pas ton mari. En cela tu as dit vrai. 19 Seigneur, lui dit la femme, je vois que tu es prophète. 20 Nos pères ont adoré sur cette montagne; et vous dites, vous, que le lieu où il faut adorer est à Jérusalem. 21 Femme, lui dit Jésus, crois-moi, l'heure vient où ce ne sera ni sur cette montagne ni à Jérusalem que vous adorerez le Père. 22 Vous adorez ce que vous ne connaissez pas; nous, nous adorons ce que nous connaissons,

car le salut vient des Juifs. 23 Mais l'heure vient, et dans sa propre patrie. 45 Lorsqu'il arriva en Galilée, il elle est déjà venue, où les vrais adorateurs adoreront fut bien reçu des Galiléens, qui avaient vu tout ce qu'il le Père en esprit et en vérité; car ce sont là les avait fait à Jérusalem pendant la fête; car eux aussi adorateurs que le Père demande. 24 Dieu est Esprit, étaient allés à la fête. 46 Il retourna donc à Cana en et il faut que ceux qui l'adorent l'adorent en esprit et Galilée, où il avait changé l'eau en vin. Il y avait à en vérité. 25 La femme lui dit: Je sais que le Messie Capernaüm un officier du roi, dont le fils était malade. doit venir (celui qu'on appelle Christ); quand il sera 47 Ayant appris que Jésus était venu de Judée en venu, il nous annoncera toutes choses. 26 Jésus Galilée, il alla vers lui, et le pria de descendre et de lui dit: Je le suis, moi qui te parle. 27 Là-dessus guérir son fils, qui était près de mourir. 48 Jésus lui dit: arrivèrent ses disciples, qui furent étonnés de ce qu'il Si vous ne voyez des miracles et des prodiges, vous parlait avec une femme. Toutefois aucun ne dit: Que ne croyez point. 49 L'officier du roi lui dit: Seigneur, demandes-tu? Ou: De quoi parles-tu avec elle? 28 descends avant que mon enfant meure. 50 Va, lui dit Alors la femme, ayant laissé sa cruche, s'en alla dans Jésus, ton fils vit. Et cet homme crut à la parole que la ville, et dit aux gens: 29 Venez voir un homme Jésus lui avait dite, et il s'en alla. 51 Comme déjà il qui m'a dit tout ce que j'ai fait; ne serait-ce point le descendait, ses serviteurs venant à sa rencontre, lui Christ? 30 Ils sortirent de la ville, et ils vinrent vers lui. apportèrent cette nouvelle: Ton enfant vit. 52 Il leur 31 Pendant ce temps, les disciples le pressaient de demanda à quelle heure il s'était trouvé mieux; et ils manger, disant: Rabbi, mange. 32 Mais il leur dit: J'ai lui dirent: Hier, à la septième heure, la fièvre l'a quitté. à manger une nourriture que vous ne connaissez pas. 53 Le père reconnut que c'était à cette heure-là que 33 Les disciples se disaient donc les uns aux autres: Jésus lui avait dit: Ton fils vit. Et il crut, lui et toute Quelqu'un lui aurait-il apporté à manger? 34 Jésus sa maison. 54 Jésus fit encore ce second miracle leur dit: Ma nourriture est de faire la volonté de celui lorsqu'il fut venu de Judée en Galilée.

qui m'a envoyé, et d'accomplir son œuvre. 35 Ne dites-vous pas qu'il y a encore quatre mois jusqu'à la moisson? Voici, je vous le dis, levez les yeux, et regardez les champs qui déjà blanchissent pour la moisson. 36 Celui qui moissonne reçoit un salaire, et amasse des fruits pour la vie éternelle, afin que celui qui sème et celui qui moissonne se réjouissent ensemble. (aiōnios g166) 37 Car en ceci ce qu'on dit est vrai: Autre est celui qui sème, et autre celui qui moissonne. 38 Je vous ai envoyés moissonner ce que vous n'avez pas travaillé; d'autres ont travaillé, et vous êtes entrés dans leur travail. 39 Plusieurs Samaritains de cette ville crurent en Jésus à cause de cette déclaration formelle de la femme: Il m'a dit tout ce que j'ai fait. 40 Aussi, quand les Samaritains vinrent le trouver, ils le prièrent de rester auprès d'eux. Et il resta là deux jours. 41 Un beaucoup plus grand nombre crurent à cause de sa parole; 42 et ils disaient à la femme: Ce n'est plus à cause de ce que tu as dit que nous croyons; car nous l'avons entendu nous-mêmes, et nous savons qu'il est vraiment le Sauveur du monde. 43 Après ces deux jours, Jésus partit de là, pour se rendre en Galilée; 44 car il avait déclaré lui-même qu'un prophète n'est pas honoré

5 Après cela, il y eut une fête des Juifs, et Jésus monta à Jérusalem, près de la porte des brebis, il y a une piscine qui s'appelle en hébreu Béthesda, et qui a cinq portiques. 3 Sous ces portiques étaient couchés en grand nombre des malades, des aveugles, des boiteux, des paralytiques, qui attendaient le mouvement de l'eau; 4 car un ange descendait de temps en temps dans la piscine, et agitait l'eau; et celui qui y descendait le premier après que l'eau avait été agitée était guéri, quelle que fût sa maladie. 5 Là se trouvait un homme malade depuis trente-huit ans. 6 Jésus, l'ayant vu couché, et sachant qu'il était malade depuis longtemps, lui dit: Veux-tu être guéri? 7 Le malade lui répondit: Seigneur, je n'ai personne pour me jeter dans la piscine quand l'eau est agitée, et, pendant que j'y vais, un autre descend devant moi. 8 Lève-toi, lui dit Jésus, prends ton lit, et marche. 9 Aussitôt cet homme fut guéri; il prit son lit, et marcha. 10 C'était un jour de sabbat. Les Juifs dirent donc à celui qui avait été guéri: C'est le sabbat; il ne t'est pas permis d'emporter ton lit. 11 Il leur répondit: Celui qui m'a guéri m'a dit: Prends ton lit, et marche. 12 Ils lui demandèrent: Qui est l'homme qui t'a dit: Prends ton lit, et marche? 13 Mais

celui qui avait été guéri ne savait pas qui c'était; car Jésus avait disparu de la foule qui était en ce lieu. 14 Depuis, Jésus le trouva dans le temple, et lui dit: Voici, tu as été guéri; ne pèche plus, de peur qu'il ne t'arrive quelque chose de pire. 15 Cet homme l'avait guéri. 16 C'est pourquoi les Juifs poursuivaient Jésus, parce qu'il faisait ces choses le jour du sabbat. 17 Mais Jésus leur répondit: Mon Père agit jusqu'à présent; moi aussi, j'agis. 18 A cause de cela, les Juifs cherchaient encore plus à le faire mourir, non qu'il appelaient Dieu son propre Père, se faisant lui-même égal à Dieu. 19 Jésus reprit donc la parole, et leur dit: En vérité, en vérité, je vous le dis, le Fils ne peut rien faire de lui-même, il ne fait que ce qu'il voit faire au Père; et tout ce que le Père fait, le Fils aussi le fait pareillement. 20 Car le Père aime le Fils, et lui montre tout ce qu'il fait; et il lui montrera des œuvres plus grandes que celles-ci, afin que vous soyez dans l'étonnement. 21 Car, comme le Père ressuscite les morts et donne la vie, ainsi le Fils donne la vie à qui il veut. 22 Le Père ne juge personne, mais il a remis tout jugement au Fils, 23 afin que tous honorent le Père comme ils honorent le Fils. Celui qui n'honore pas le Fils n'honore pas le Père qui l'a envoyé. 24 En vérité, en vérité, je vous le dis, celui qui écoute ma parole, et qui croit à celui qui m'a envoyé, a la vie éternelle et ne vient point en jugement, mais il est passé de la mort à la vie. (aiōnios g166) 25 En vérité, en vérité, je vous le dis, l'heure vient, et elle est déjà venue, où les morts entendront la voix du Fils de Dieu; et ceux qui l'auront entendue vivront.

26 Car, comme le Père a la vie en lui-même, ainsi il a donné au Fils d'avoir la vie en lui-même. 27 Et il lui a donné le pouvoir de juger, parce qu'il est Fils de l'homme. 28 Ne vous étonnez pas de cela; car l'heure vient où tous ceux qui sont dans les sépulcres entendront sa voix, et en sortiront. 29 Ceux qui auront fait le bien ressusciteront pour la vie, mais ceux qui auront fait le mal ressusciteront pour le jugement. 30 Je ne puis rien faire de moi-même: selon que j'entends, je juge; et mon jugement est juste, parce que je ne cherche pas ma volonté, mais la volonté de celui qui m'a envoyé. 31 Si c'est moi qui rends témoignage de moi-même, mon témoignage n'est pas vrai. 32 Il y en a un autre qui rend témoignage de moi, et je sais que le témoignage qu'il rend de moi est vrai. 33 Vous avez envoyé vers Jean, et il a rendu témoignage à la vérité. 34 Pour moi ce n'est pas d'un homme que je reçois le témoignage; mais je dis ceci, afin que vous soyez sauvés. 35 Jean était la lampe qui brûle et qui luit, et vous avez voulu vous réjouir une heure à sa lumière. 36 Moi, j'ai un témoignage que je fais, témoignent de moi que c'est le Père qui m'a envoyé. 37 Et le Père qui m'a envoyé a rendu lui-même témoignage de moi. Vous n'avez jamais sondez les Écritures, parce que vous pensez avoir en elles la vie éternelle: ce sont elles qui rendent témoignage de moi. (aiōnios g166) 38 Et le Père qui m'a envoyé a rendu lui-même témoignage de moi. Vous n'avez jamais sondez les Écritures, parce que vous pensez avoir en elles la vie éternelle: ce sont elles qui rendent témoignage de moi. (aiōnios g166) 39 Vous ne croyez pas à celui qu'il a envoyé. 40 Et vous ne voulez pas venir à moi pour avoir la vie! 41 Je ne tire pas ma gloire des hommes. 42 Mais je sais que vous n'avez nom de mon Père, et vous ne me recevez pas; si un autre vient en son propre nom, vous le recevrez. 43 Je suis venu au point en vous l'amour de Dieu. 44 Fils comme ils honorent le Père. Celui qui n'honore pas le Fils n'honore pas le Père qui l'a envoyé. 45 Ne pensez pas que moi je vous accuserai devant le Père; celui qui vous accuse, c'est Moïse, en qui vous avez mis votre gloire qui vient de Dieu seul? 46 Car si vous croyez Moïse, vous me croiriez aussi, parce qu'il a écrit de moi. 47 Mais si vous ne croyez pas à ses écrits, comment croirez-vous à mes paroles?

6 Après cela, Jésus s'en alla de l'autre côté de la mer de Galilée, de Tibériade. 2 Une grande foule le suivait, parce qu'elle voyait les miracles qu'il opérait sur les malades. 3 Jésus monta sur la montagne, et là il s'assit avec ses disciples. 4 Or, la Pâque était proche, la fête des Juifs. 5 Ayant levé les yeux, et voyant qu'une grande foule venait à lui, Jésus dit à Philippe: Où achèterons-nous des pains, pour que ces gens aient à manger? 6 Il disait cela pour l'éprouver, car il savait ce qu'il allait faire. 7 Philippe lui répondit: Les pains qu'on aurait pour deux cents deniers ne suffiraient pas pour que chacun en reçût un peu. 8 Un de ses disciples, André, frère de Simon Pierre, lui

dit: 9 Il y a ici un jeune garçon qui a cinq pains d'orge car c'est lui que le Père, que Dieu a marqué de son et deux poissons; mais qu'est-ce que cela pour tant sceau. (aiōnios g166) 28 Ils lui dirent: Que devons-nous de gens? 10 Jésus dit: Faites-les asseoir. Il y avait faire, pour faire les œuvres de Dieu? 29 Jésus leur dans ce lieu beaucoup d'herbe. Ils s'assirent donc, au répondit: L'œuvre de Dieu, c'est que vous croyiez en nombre d'environ cinq mille hommes. 11 Jésus prit les pains, rendit grâces, et les distribua à ceux qui étaient celui qu'il a envoyé. 30 Quel miracle fais-tu donc, assis; il leur donna de même des poissons, autant lui dirent-ils, afin que nous le voyions, et que nous assis; il leur donna de même des poissons, autant croyions en toi? Que fais-tu? 31 Nos pères ont mangé qu'ils en voulurent. 12 Lorsqu'ils furent rassasiés, il dit la manne dans le désert, selon ce qui est écrit: Il leur à ses disciples: Ramassez les morceaux qui restent, donna le pain du ciel à manger. 32 Jésus leur dit: En afin que rien ne se perde. 13 Ils les ramassèrent donc, vérité, en vérité, je vous le dis, Moïse ne vous a pas et ils remplirent douze paniers avec les morceaux donné le pain du ciel, mais mon Père vous donne le qui restèrent des cinq pains d'orge, après que tous vrai pain du ciel; 33 car le pain de Dieu, c'est celui eurent mangé. 14 Ces gens, ayant vu le miracle qui descend du ciel et qui donne la vie au monde. que Jésus avait fait, disaient: Celui-ci est vraiment le 34 Ils lui dirent: Seigneur, donne-nous toujours ce prophète qui doit venir dans le monde. 15 Et Jésus, pain. 35 Jésus leur dit: Je suis le pain de vie. Celui sachant qu'ils allaient venir l'enlever pour le faire roi, qui vient à moi n'aura jamais faim, et celui qui croit se retira de nouveau sur la montagne, lui seul. 16 en moi n'aura jamais soif. 36 Mais, je vous l'ai dit, Quand le soir fut venu, ses disciples descendirent au bord de la mer. 17 Étant montés dans une barque, ceux que le Père me donne viendront à moi, et je ne ils traversaient la mer pour se rendre à Capernaüm. mettrai pas dehors celui qui vient à moi; 38 car je suis Il faisait déjà nuit, et Jésus ne les avait pas encore descendu du ciel pour faire, non ma volonté, mais la rejoints. 18 Il soufflait un grand vent, et la mer était volonté de celui qui m'a envoyé. 39 Or, la volonté de agitée. 19 Après avoir ramé environ vingt-cinq ou celui qui m'a envoyé, c'est que je ne perde riende trente stades, ils virent Jésus marchant sur la mer tout ce qu'il m'a donné, mais que je le ressuscite au et s'approchant de la barque. Et ils eurent peur. 20 dernier jour. 40 La volonté de mon Père, c'est que Mais Jésus leur dit: C'est moi; n'ayez pas peur! 21 Ils quiconque voit le Fils et croit en lui ait la vie éternelle; voulaient donc le prendre dans la barque, et aussitôt et je le ressusciterai au dernier jour. (aiōnios g166) 41 la barque aborda au lieu où ils allaient. 22 La foule qui Les Juifs murmuraient à son sujet, parce qu'il avait était restée de l'autre côté de la mer avait remarqué dit: Je suis le pain qui est descendu du ciel. 42 Et ils qu'il ne se trouvait là qu'une seule barque, et que disaient: N'est-ce pas là Jésus, le fils de Joseph, celui Jésus n'était pas monté dans cette barque avec dont nous connaissons le père et la mère? Comment ses disciples, mais qu'ils étaient partis seuls. 23 Le donc dit-il: Je suis descendu du ciel? 43 Jésus leur lendemain, comme d'autres barques étaient arrivées répondit: Ne murmurez pas entre vous. 44 Nul ne de Tibériade près du lieu où ils avaient mangé le pain peut venir à moi, si le Père qui m'a envoyé ne l'attire; après que le Seigneur eut rendu grâces, 24 les gens et je le ressusciterai au dernier jour. 45 Il est écrit de la foule, ayant vu que ni Jésus ni ses disciples dans les prophètes: Ils seront tous enseignés de n'étaient là, montèrent eux-mêmes dans ces barques Dieu. Ainsi quiconque a entendu le Père et a reçu et allèrent à Capernaüm à la recherche de Jésus. son enseignement vient à moi. 46 C'est que nul n'a 25 Et l'ayant trouvé au-delà de la mer, ils lui dirent: vu le Père, sinon celui qui vient de Dieu; celui-là a vu Rabbi, quand es-tu venu ici? 26 Jésus leur répondit: le Père. 47 En vérité, en vérité, je vous le dis, celui En vérité, en vérité, je vous le dis, vous me cherchez, qui croit en moi a la vie éternelle. (aiōnios g166) 48 non parce que vous avez vu des miracles, mais parce Je suis le pain de vie. 49 Vos pères ont mangé la que vous avez mangé des pains et que vous avez manne dans le désert, et ils sont morts. 50 C'est été rassasiés. 27 Travaillez, non pour la nourriture ici le pain qui descend du ciel, afin que celui qui en qui pérît, mais pour celle qui subsiste pour la vie mange ne meure point. 51 Je suis le pain vivant qui éternelle, et que le Fils de l'homme vous donnera; est descendu du ciel. Si quelqu'un mange de ce pain,

il vivra éternellement; et le pain que je donnerai, c'est ma chair, que je donnerai pour la vie du monde. **7** Après cela, Jésus parcourait la Galilée, car il ne voulait pas séjourner en Judée, parce que les (aiōn g165) **52** Là-dessus, les Juifs disputaient entre Juifs cherchaient à le faire mourir. **2** Or, la fête des eux, disant: Comment peut-il nous donner sa chair à Juifs, la fête des Tabernacles, était proche. **3** Et manger? **53** Jésus leur dit: En vérité, en vérité, je **ses frères** lui dirent: Pars d'ici, et va en Judée, afin que vous le dis, si vous ne mangez la chair du Fils de l'homme, et si vous ne buvez son sang, vous n'avez point la vie en vous-mêmes. **54** Celui qui mange ma chair et qui boit mon sang a la vie éternelle; et je au monde. **5** Car ses frères non plus ne croyaient le ressusciterai au dernier jour. (aiōnios g166) **55** Car pas en lui. **6** Jésus leur dit: Mon temps n'est pas ma chair est vraiment une nourriture, et mon sang encore venu, mais votre temps est toujours prêt. **7** est vraiment un breuvage. **56** Celui qui mange ma Le monde ne peut vous haïr; moi, il me hait, parce chair et qui boit mon sang demeure en moi, et je que je rends de lui le témoignage que ses œuvres demeure en lui. **57** Comme le Père qui est vivant sont mauvaises. **8** Montez, vous, à cette fête; pour m'a envoyé, et que je vis par le Père, ainsi celui moi, je n'y monte point, parce que mon temps n'est qui me mange vivra par moi. **58** C'est ici le pain qui est descendu du ciel. Il n'en est pas comme de vos pères qui ont mangé la manne et qui sont morts: celui qui mange ce pain vivra éternellement. (aiōn g165) **59** publiquement, mais comme en secret. **11** Les Juifs le Jésus dit ces choses dans la synagogue, enseignant cherchaient pendant la fête, et disaient: Où est-il? **12** à Capernaüm. **60** Plusieurs de ses disciples, après Il y avait dans la foule grande rumeur à son sujet. l'avoir entendu, dirent: Cette parole est dure; qui peut Les uns disaient: C'est un homme de bien. D'autres l'écouter? **61** Jésus, sachant en lui-même que ses disciples murmuraient à ce sujet, leur dit: Cela vous toutefois, ne parlait librement de lui, par crainte des scandalise-t-il? **62** Etsi vous voyez le Fils de l'homme Juifs. **14** Vers le milieu de la fête, Jésus monta au monter où il était auparavant?... **63** C'est l'esprit qui temple. Et il enseignait. **15** Les Juifs s'étonnaient, vivifie; la chair ne sert de rien. Les paroles que je disant: Comment connaît-il les Écritures, lui qui n'a vous ai dites sont esprit et vie. **64** Mais il en est parmi point étudié? **16** Jésus leur répondit: Ma doctrine vous quelques-uns qui ne croient point. Car Jésus n'est pas de moi, mais de celui qui m'a envoyé. **17** Si savait dès le commencement qui étaient ceux qui ne quelqu'un veut faire sa volonté, il connaîtra si ma croyaient point, et qui était celui qui le livrerait. **65** doctrine est de Dieu, ou si je parle de mon chef. Et il ajouta: C'est pourquoi je vous ai dit que nul ne **18** Celui qui parle de son chef cherche sa propre peut venir à moi, si cela ne lui a été donné par le gloire; mais celui qui cherche la gloire de celui qui l'a Père. **66** Dès ce moment, plusieurs de ses disciples envoyé, celui-là est vrai, et il n'y a point d'injustice en se retirèrent, et ils n'allèrent plus avec lui. **67** Jésus lui. **19** Moïse ne vous a-t-il pas donné la loi? Et nul de donc dit aux douze: Et vous, ne voulez-vous pas vous n'observe la loi. Pourquoi cherchez-vous à me aussi vous en aller? **68** Simon Pierre lui répondit: faire mourir? **20** La foule répondit: Tu as un démon. Seigneur, à qui irions-nous? Tu as les paroles de Qui est-ce qui cherche à te faire mourir? **21** Jésus la vie éternelle. (aiōnios g166) **69** Et nous avons cru leur répondit: J'ai fait une œuvre, et vous en êtes tous et nous avons connu que tu es le Christ, le Saint étonnés. **22** Moïse vous a donné la circoncision, non de Dieu. **70** Jésus leur répondit: N'est-ce pas moi qu'elle vienne de Moïse, car elle vient des patriarches, qui vous ai choisis, vous les douze? Et l'un de vous et vous circoncisez un homme le jour du sabbat. **23** Si est un démon! **71** Il parlait de Judas Iscariot, fils de un homme reçoit la circoncision le jour du sabbat, afin Simon; car c'était lui qui devait le livrer, lui, l'un des que la loi de Moïse ne soit pas violée, pourquoi vous douze. irritez-vous contre moi de ce que j'ai guéri un homme tout entier le jour du sabbat? **24** Ne jugez pas selon

l'apparence, mais jugez selon la justice. 25 Quelques Ainsi les huissiers retournèrent vers les principaux habitants de Jérusalem disaient: N'est-ce pas là celui sacrificeurs et les pharisiens. Et ceux-ci leur dirent: qu'ils cherchent à faire mourir? 26 Et voici, il parle Pourquoi ne l'avez-vous pas amené? 46 Les huissiers librement, et ils ne lui disent rien! Est-ce que vraiment répondirent: Jamais homme n'a parlé comme cet les chefs auraient reconnu qu'il est le Christ? 27 homme. 47 Les pharisiens leur répliquèrent: Est-ce Cependant celui-ci, nous savons d'où il est; mais le que vous aussi, vous avez été séduits? 48 Y a-t-il Christ, quand il viendra, personne ne saura d'où il quelqu'un des chefs ou des pharisiens qui ait cru en est. 28 Et Jésus, enseignant dans le temple, s'écria: lui? 49 Mais cette foule qui ne connaît pas la loi, Vous me connaissez, et vous savez d'où je suis! Je ce sont des maudis! 50 Nicodème, qui était venu ne suis pas venue moi-même: mais celui qui m'a de nuit vers Jésus, et qui était l'un d'entre eux, leur envoyé est vrai, et vous ne le connaissez pas. 29 dit: 51 Notre loi condamne-t-elle un homme avant Moi, je le connais; car je viens de lui, et c'est lui qui qu'on l'entende et qu'on sache ce qu'il a fait? 52 Ils m'a envoyé. 30 Ils cherchaient donc à se saisir de lui, lui répondirent: Es-tu aussi Galiléen? Examine, et tu et personne ne mit la main sur lui, parce que son verras que de la Galilée il ne sort point de prophète. heure n'était pas encore venue. 31 Plusieurs parmi la 53 Et chacun s'en retourna dans sa maison.

foule crurent en lui, et ils disaient: Le Christ, quand il 8 Jésus se rendit à la montagne des oliviers. 2 viendra, fera-t-il plus de miracles que n'en a fait celui- Mais, dès le matin, il alla de nouveau dans le ci? 32 Les pharisiens entendirent la foule murmurant temple, et tout le peuple vint à lui. S'étant assis, il de lui ces choses. Alors les principaux sacrificeurs les enseignait. 3 Alors les scribes et les pharisiens et les pharisiens envoyèrent des huissiers pour le amènerent une femme surprise en adultère; 4 et, la saisir. 33 Jésus dit: Je suis encore avec vous pour plaçant au milieu du peuple, ils dirent à Jésus: Maître, un peu de temps, puis je m'en vais vers celui qui cette femme a été surprise en flagrant délit d'adultère. m'a envoyé. 34 Vous me cherchez et vous ne 5 Moïse, dans la loi, nous a ordonné de lapider de me trouverez pas, et vous ne pouvez venir où je telles femmes: toi donc, que dis-tu? 6 Ils disaient cela serai. 35 Sur quoi les Juifs dirent entre eux: Où ira-t- pour l'éprouver, afin de pouvoir l'accuser. Mais Jésus, il, que nous ne le trouvions pas? Ira-t-il parmi ceux s'étant baissé, écrivait avec le doigt sur la terre. 7 qui sont dispersés chez les Grecs, et enseignera-t-il Comme ils continuaient à l'interroger, il se releva les Grecs? 36 Que signifie cette parole qu'il a dite: et leur dit: Que celui de vous qui est sans péché Vous me cherchez et vous ne me trouverez pas, et vous ne pouvez venir où je serai? 37 Le dernier jette le premier la pierre contre elle. 8 Et s'étant de jour, le grand jour de la fête, Jésus, se tenant debout, s'écria: Si quelqu'un a soif, qu'il vienne à moi, et qu'il nouveau baissé, il écrivait sur la terre. 9 Quand ils boive. 38 Celui qui croit en moi, des fleuves d'eau entendirent cela, accusés par leur conscience, ils se vive couleront de son sein, comme dit l'Écriture. 39 Il retirent un à un, depuis les plus âgés jusqu'aux dit cela de l'Esprit que devaient recevoir ceux qui derniers; et Jésus resta seul avec la femme qui était croiraient en lui; car l'Esprit n'était pas encore, parce là au milieu. 10 Alors s'étant relevé, et ne voyant plus que Jésus n'avait pas encore été glorifié. 40 Des que la femme, Jésus lui dit: Femme, où sont ceux gens de la foule, ayant entendu ces paroles, disaient: qui t'accusaient? Personne ne t'a-t-il condamnée? Celui-ci est vraiment le prophète. 41 D'autres disaient: 11 Elle répondit: Non, Seigneur. Et Jésus lui dit: Je C'est le Christ. Et d'autres disaient: Est-ce bien de ne te condamne pas non plus: va, et ne pèche plus. la Galilée que doit venir le Christ? 42 L'Écriture ne 12 Jésus leur parla de nouveau, et dit: Je suis la dit-elle pas que c'est de la postérité de David, et du lumière du monde; celui qui me suit ne marchera village de Bethléhem, où était David, que le Christ pas dans les ténèbres, mais il aura la lumière de doit venir? 43 Il y eut donc, à cause de lui, division la vie. 13 Là-dessus, les pharisiens lui dirent: Tu parmi la foule. 44 Quelques-uns d'entre eux voulaient rends témoignage de toi-même; ton témoignage n'est le saisir, mais personne ne mit la main sur lui. 45 pas vrai. 14 Jésus leur répondit: Quoique je rende témoignage de moi-même, mon témoignage est vrai, car je sais d'où je suis venu et où je vais; mais vous,

vous ne savez d'où je viens ni où je vais. 15 Vous affranchit, vous serez réellement libres. 37 Je sais que jugez selon la chair; moi, je ne juge personne. 16 Et vous êtes la postérité d'Abraham; mais vous cherchez si je juge, mon jugement est vrai, car je ne suis pas à me faire mourir, parce que ma parole ne pénètre seul; mais le Père qui m'a envoyé est avec moi. 17 Il pas en vous. 38 Je dis ce que j'ai vu chez mon Père; est écrit dans votre loi quelle témoignage de deux et vous, vous faites ce que vous avez entendu de la hommes est vrai; 18 je rends témoignage de moi- part de votre père. 39 Ils lui répondirent: Notre père, même, etle Père qui m'a envoyé rend témoignage de c'est Abraham. Jésus leur dit: Si vous étiez enfants moi. 19 Ils lui dirent donc: Où est ton Père? Jésus d'Abraham, vous feriez les œuvres d'Abraham. 40 répondit: Vous ne connaissez ni moi, ni mon Père. Si Mais maintenant vous cherchez à me faire mourir, vous me connaissiez, vous connaîtriez aussi mon moi qui vous ai dit la vérité que j'ai entendue de Dieu. Père. 20 Jésus dit ces paroles, enseignant dans le Cela, Abraham ne l'a point fait. 41 Vous faites les temple, au lieu où était le trésor; et personne ne le œuvres de votre père. Ils lui dirent: Nous ne sommes saisis, parce que son heure n'était pas encore venue. pas des enfants illégitimes; nous avons un seul Père, 21 Jésus leur dit encore: Je m'en vais, et vous me Dieu. 42 Jésus leur dit: Si Dieu était votre Père, vous chercherez, et vous mourrez dans votre péché; vous m'aimeriez, car c'est de Dieu que je suis sorti et que ne pouvez venir où je vais. 22 Sur quoi les Juifs je viens; je ne suis pas venu de moi-même, mais c'est dirent: Se tuera-t-il lui-même, puisqu'il dit: Vous ne lui qui m'a envoyé. 43 Pourquoi ne comprenez-vous pouvez venir où je vais? 23 Et il leur dit: Vous êtes pas mon langage? Parce que vous ne pouvez écouter d'en bas; moi, je suis d'en haut. Vous êtes de ce ma parole. 44 Vous avez pour père le diable, et vous monde; moi, je ne suis pas de ce monde. 24 C'est voulez accomplir les désirs de votre père. Il a été pourquoi je vous ai dit que vous mourrez dans vos meurtrier dès le commencement, et il ne se tient pas péchés; car si vous ne croyez pas ce que je suis, dans la vérité, parce qu'il n'y a pas de vérité en lui. vous mourrez dans vos péchés. 25 Qui es-tu? Lui Lorsqu'il profère le mensonge, il parle de son propre dirent-ils. Jésus leur répondit: Ce que je vous dis dès fonds; car il est menteur et le père du mensonge. 45 le commencement. 26 J'ai beaucoup de choses à Et moi, parce que je dis la vérité, vous ne me croyez dire de vous et à juger en vous; mais celui qui m'a pas. 46 Qui de vous me convaincra de péché? Si je envoyé est vrai, et ce que j'ai entendu de lui, je le dis la vérité, pourquoi ne me croyez-vous pas? 47 dis au monde. 27 Ils ne comprurent point qu'il leur Celui qui est de Dieu, écoute les paroles de Dieu; parlait du Père. 28 Jésus donc leur dit: Quand vous vous n'écoutez pas, parce que vous n'êtes pas de aurez élevé le Fils de l'homme, alors vous connaîtrez Dieu. 48 Les Juifs lui répondirent: N'avons-nous pas ce que je suis, et que je ne fais rien de moi-même, raison de dire que tu es un Samaritain, et que tu as mais que je parle selon ce que le Père m'a enseigné. un démon? 49 Jésus répliqua: Je n'ai point de démon; 29 Celui qui m'a envoyé est avec moi; il ne m'a pas mais j'honore mon Père, et vous m'outragez. 50 Je laissé seul, parce que je fais toujours ce qui lui est ne cherche point ma gloire; il en est un qui la cherche agréable. 30 Comme Jésus parlait ainsi, plusieurs et qui juge. 51 En vérité, en vérité, je vous le dis, si crurent en lui. 31 Et il dit aux Juifs qui avaient cru quelqu'un garde ma parole, il ne verra jamais la mort. en lui: Si vous demeurez dans ma parole, vous êtes vraiment mes disciples; 32 vous connaîtrez la vérité, (aiōn g165) 52 Maintenant, lui dirent les Juifs, nous connaissons que tu as un démon. Abraham est mort, etla vérité vous affranchira. 33 Ils lui répondirent: les prophètes aussi, et tu dis: Si quelqu'un garde ma Nous sommes la postérité d'Abraham, et nous ne parole, il ne verra jamais la mort. (aiōn g165) 53 Es-tu fûmes jamais esclaves de personne; comment dis- plus grand que notre père Abraham, qui est mort? tu: Vous deviendrez libres? 34 En vérité, en vérité, Les prophètes aussi sont morts. Qui prétends-tu être? je vous le dis, leur répliqua Jésus, quiconque se 54 Jésus répondit: Si je me glorifie moi-même, ma livre au péché est esclave du péché. 35 Or, l'esclave gloire n'est rien. C'est mon Père qui me glorifie, lui ne demeure pas toujours dans la maison; le fils y que vous dites être votre Dieu, 55 et que vous ne demeure toujours. (aiōn g165) 36 Si donc le Fils vous connaissez pas. Pour moi, je le connais; et, si je

disais que je ne le connais pas, je serais semblable à t'a ouvert les yeux? Il répondit: C'est un prophète. vous, un menteur. Mais je le connais, et je garde sa parole. **56** Abraham, votre père, a tressailli de joie de ce qu'il verrait mon jour: il l'a vu, et il s'est réjoui. **57** Les Juifs ne crurent point qu'il eût été aveugle et disant: Est-ce là votre fils, que vous dites être né et tu as vu Abraham! **58** Jésus leur dit: En vérité, en vérité, je vous le dis, avant qu'Abraham fût, je suis. **59** Là-dessus, ils prirent des pierres pour les jeter contre lui; mais Jésus se cacha, et il sortit du temple.

9 Jésus vit, en passant, un homme aveugle de naissance. **2** Ses disciples lui firent cette question: Rabbi, qui a péché, cet homme ou ses parents, pour qu'il soit né aveugle? **3** Jésus répondit: Ce n'est pas que lui ou ses parents aient péché; mais c'est afin que les œuvres de Dieu soient manifestées en lui. **4** Il faut que je fasse, tandis qu'il est jour, les œuvres de celui qui m'a envoyé; la nuit vient, où personne ne peut travailler. **5** Pendant que je suis dans le monde, je suis la lumière du monde. **6** Après avoir dit cela, il cracha à terre, et fit de la boue avec sa salive. Puis il appliqua cette boue sur les yeux de l'aveugle, **7** et lui dit: Va, et lave-toi au réservoir de Siloé (nom qui signifie envoyé). Il y alla, se lava, et s'en retourna voyant clair. **8** Ses voisins et ceux qui auparavant l'avaient connu comme un mendiant disaient: N'est-ce pas là celui qui se tenait assis et qui mendiait? **9** Les uns disaient: C'est lui. D'autres disaient: Non, mais il lui ressemble. Et lui-même disait: C'est moi. **10** Ils lui dirent donc: Comment tes yeux ont-ils été ouverts? **11** Il répondit: L'homme qu'on appelle Jésus a fait de la boue, a oint mes yeux, et m'a dit: Va au réservoir de Siloé, et lave-toi. J'y suis allé, je me suis lavé, et j'ai recouvré la vue. **12** Ils lui dirent: Où est cet homme? Il répondit: Je ne sais. **13** Ils menèrent vers les pharisiens celui qui avait été aveugle. **14** Or, c'était un jour de sabbat que Jésus avait fait de la boue, et lui avait ouvert les yeux. **15** De nouveau, les pharisiens aussi lui demandèrent comment il avait recouvré la vue. Et il leur dit: Il a appliqué de la boue sur mes yeux, je me suis lavé, et je vois. **16** Sur quoi quelques-uns des pharisiens dirent: Cet homme ne vient pas de Dieu, car il n'observe pas le sabbat. D'autres dirent: Comment un homme pécheur peut-il faire de tels miracles? Et il y eut division parmi eux. **17** Ils dirent encore à l'aveugle: Toi, que dis-tu de lui, sur ce qu'il

qu'il eût recouvré la vue jusqu'à ce qu'ils eussent fait venir ses parents. **19** Et ils les interrogèrent, parents répondirent: Nous savons que c'est notre fils, et qu'il est né aveugle; **21** mais comment il voit maintenant, ou qui lui a ouvert les yeux, c'est ce que nous ne savons. Interrogez-le lui-même, il a de l'âge, il parlera de ce qui le concerne. **22** Ses parents dirent cela parce qu'ils craignaient les Juifs; car les Juifs étaient déjà convenus que, si quelqu'un reconnaissait Jésus pour le Christ, il serait exclu de la synagogue. **23** C'est pourquoi ses parents dirent: Il a de l'âge, interrogez-le lui-même. **24** Les pharisiens appellèrent une seconde fois l'homme qui avait été aveugle, et ils lui dirent: Donne gloire à Dieu; nous savons que cet homme est un pécheur. **25** Il répondit: S'il est un pécheur, je ne sais; je sais une chose, c'est que j'étais aveugle et que maintenant je vois. **26** Ils lui dirent: Que t'a-t-il fait? Comment t'a-t-il ouvert les yeux? **27** Il leur répondit: Je vous l'ai déjà dit, et vous n'avez pas écouté; pourquoi voulez-vous l'entendre encore? Voulez-vous aussi devenir ses disciples? **28** Ils l'injurierent et dirent: C'est toi qui es son disciple; nous, nous sommes disciples de Moïse. **29** Nous savons que Dieu a parlé à Moïse; mais celui-ci, nous ne savons d'où il est. **30** Cet homme leur répondit: Il est étonnant que vous ne sachiez d'où il est; et cependant il m'a ouvert les yeux. **31** Nous savons que Dieu n'exauce point les pécheurs; mais, si quelqu'un l'honore et fait sa volonté, c'est celui là qu'il exerce. **32** Jamais on n'a entendu dire que quelqu'un ait ouvert les yeux d'un aveugle-né. (aïōn g165) **33** Si cet homme ne venait pas de Dieu, il ne pourrait rien faire. **34** Ils lui répondirent: Tu es né tout entier dans le péché, et tu nous enseignes! Et ils le chassèrent. **35** Jésus apprit qu'ils l'avaient chassé; et, l'ayant rencontré, il lui dit: Crois-tu au Fils de Dieu? **36** Il répondit: Et qui est-il, Seigneur, afin que je croie en lui? **37** Tu l'as vu, lui dit Jésus, et celui qui te parle, c'est lui. **38** Et il dit: Je crois, Seigneur. Et il se prosterna devant lui. **39** Puis Jésus dit: Je suis venu dans ce monde pour un jugement, pour que ceux qui ne voient point voient, et que ceux qui voient

deviennent aveugles. 40 Quelques pharisiens qui étaient avec lui, ayant entendu ces paroles, lui dirent: Nous aussi, sommes-nous aveugles? 41 Jésus leur répondit: Si vous étiez aveugles, vous n'auriez pas de péché. Mais maintenant vous dites: Nous voyons. C'est pour cela que votre péché subsiste.

10 En vérité, en vérité, je vous le dis, celui qui n'entre pas par la porte dans la bergerie, mais qui y monte par ailleurs, est un voleur et un brigand. 2 Mais celui qui entre par la porte est le berger des brebis. 3 Le portier lui ouvre, et les brebis entendent sa voix; il appelle par leur nom les brebis qui lui appartiennent, et il les conduit dehors. 4 Lorsqu'il a fait sortir toutes ses propres brebis, il marche devant elles; et les brebis le suivent, parce qu'elles connaissent sa voix. 5 Elles ne suivront point un étranger; mais elles fuiront loin de lui, parce qu'elles ne connaissent pas la voix des étrangers. 6 Jésus leur dit cette parabole, mais ils ne comprirent pas de quoi il leur parlait. 7 Jésus leur dit encore: En vérité, en vérité, je vous le dis, je suis la porte des brebis. 8 Tous ceux qui sont venus avant moi sont des voleurs et des brigands; mais les brebis ne les ont point écoutés. 9 Je suis la porte. Si quelqu'un entre par moi, il sera sauvé; il entrera et il sortira, et il trouvera des pâturages. 10 Le voleur ne vient que pour dérober, égorguer et détruire; moi, je suis venu afin que les brebis aient la vie, et qu'elles soient dans l'abondance. 11 Je suis le bon berger. Le bon berger donne sa vie pour ses brebis. 12 Mais le mercenaire, qui n'est pas le berger, et à qui n'appartiennent pas les brebis, voit venir le loup, abandonne les brebis, et prend la fuite; et le loup les ravit et les disperse. 13 Le mercenaire s'enfuit, parce qu'il est mercenaire, et qu'il ne se met point en peine des brebis. Je suis le bon berger. 14 Je connais mes brebis, et elles me connaissent, 15 comme le Père me connaît et comme je connais le Père; et je donne ma vie pour mes brebis. 16 J'ai encore d'autres brebis, qui ne sont pas de cette bergerie; celles-là, il faut que je les amène; elles entendent ma voix, et il y aura un seul troupeau, un seul berger. 17 Le Père m'aime, parce que je donnema vie, afin de la reprendre. 18 Personne ne me l'ôte, mais je la donne de moi-même; j'ai le pouvoir de la donner, et j'ai le pouvoir de la reprendre: tel est l'ordre que j'ai reçu de mon Père. 19 Il y eut de nouveau, à cause de ces paroles, division parmi les Juifs. 20 Plusieurs d'entre eux disaient: Il a un démon, il est fou; pourquoi l'écoutez-vous? 21 D'autres disaient: Ce ne sont pas les paroles d'un démoniaque; un démon peut-il ouvrir les yeux des aveugles? 22 On célétrait à Jérusalem la fête de la Dédicace. C'était l'hiver. 23 Et Jésus se promenait dans le temple, sous le portique de Salomon. 24 Les Juifs l'entourèrent, et lui dirent: Jusques à quand tiendras-tu notre esprit en suspens? Si tu es le Christ, dis-le nous franchement. 25 Jésus leur répondit: Je vous l'ai dit, et vous ne croyez pas. Les œuvres que je fais au nom de mon Père rendent témoignage de moi. 26 Mais vous ne croyez pas, parce que vous n'êtes pas de mes brebis. 27 Mes brebis entendent ma voix; je les connais, et elles me suivent. 28 Je leur donne la vie éternelle; et elles ne périront jamais, et personne ne les ravira de ma main. (aiōn g165, aiōnios g166) 29 Mon Père, qui me les a données, est plus grand que tous; et personne ne peut les ravir de la main de mon Père. 30 Moi et le Père nous sommes un. 31 Alors les Juifs prirent de nouveau des pierres pour le lapider. 32 Jésus leur dit: Je vous ai fait voir plusieurs bonnes œuvres venant de mon Père: pour laquelle me lapidez-vous? 33 Les Juifs lui répondirent: Ce n'est point pour une bonne œuvre que nous te lapidons, mais pour un blasphème, et parce que toi, qui es un homme, tu te fais Dieu. 34 Jésus leur répondit: N'est-il pas écrit dans votre loi: J'ai dit: Vous êtes des dieux? 35 Si elle a appelé dieux ceux à qui la parole de Dieu a été adressée, et si l'Écriture ne peut être anéantie, 36 celui que le Père a sanctifié et envoyé dans le monde, vous lui dites: Tu blasphèmes! Et celaparce que j'ai dit: Je suis le Fils de Dieu. 37 Si je ne fais pas les œuvres de mon Père, ne me croyez pas. 38 Mais si je les fais, quand même vous ne me croyez point, croyez à ces œuvres, afin que vous sachiez et reconnaissiez que le Père est en moi et que je suis dans le Père. 39 Là-dessus, ils cherchèrent encore à le saisir, mais il s'échappa de leurs mains. 40 Jésus s'en alla de nouveau au-delà du Jourdain, dans le lieu où Jean avait d'abord baptisé. Et il y demeura. 41 Beaucoup de gens vinrent à lui, et ils disaient: Jean n'a fait aucun miracle; mais tout ce que Jean a dit de cet

homme était vrai. 42 Et, dans ce lieu-là, plusieurs crurent en lui.

11 Il y avait un homme malade, Lazare, de Béthanie, village de Marie et de Marthe, sa sœur. 2 C'était cette Marie qui oignit de parfum le Seigneur et qui lui essuya les pieds avec ses cheveux, et c'était son frère Lazare qui était malade. 3 Les sœurs envoyèrent dire à Jésus: Seigneur, voici, celui que tu aimes est malade. 4 Après avoir entendu cela, Jésus dit: Cette maladie n'est point à la mort; mais elle est pour la gloire de Dieu, afin que le Fils de Dieu soit glorifié par elle. 5 Or, Jésus aimait Marthe, et sa sœur, et Lazare. 6 Lors donc qu'il eut appris que Lazare était malade, il resta deux jours encore dans le lieu où il était, 7 et il dit ensuite aux disciples: Retournons en Judée! 8 Les disciples lui dirent: Rabbi, les Juifs tout récemment cherchaient à te lapider, et tu retournes en Judée! 9 Jésus répondit: N'y a-t-il pas douze heures au jour? Si quelqu'un marche pendant le jour, il ne bronche point, parce qu'il voit la lumière de ce monde; 10 mais, si quelqu'un marche pendant la nuit, il bronche, parce que la lumière n'est pas en lui. 11 Après ces paroles, il leur dit: Lazare, notre ami, dort; mais je vais le réveiller. 12 Les disciples lui dirent: Seigneur, s'il dort, il sera guéri. 13 Jésus avait parlé de sa mort, mais ils crurent qu'il parlait de l'assoupissement du sommeil. 14 Alors Jésus leur dit ouvertement: Lazare est mort. 15 Et, à cause de vous, afin que vous croyiez, je me réjouis de ce que je n'étais pas là. Mais allons vers lui. 16 Sur quoi Thomas, appelé Didyme, dit aux autres disciples: Allons aussi, afin de mourir avec lui. 17 Jésus, étant arrivé, trouva que Lazare était déjà depuis quatre jours dans le sépulcre. 18 Et, comme Béthanie était près de Jérusalem, à quinze stades environ, 19 beaucoup de Juifs étaient venus vers Marthe et Marie, pour les consoler de la mort de leur frère. 20 Lorsque Marthe apprit que Jésus arrivait, elle alla au-devant de lui, tandis que Marie se tenait assise à la maison. 21 Marthe dit à Jésus: Seigneur, si tu eusses été ici, mon frère ne serait pas mort. 22 Mais, maintenant même, je sais que tout ce que tu demanderas à Dieu, Dieu te l'accordera. 23 Jésus lui dit: Ton frère ressuscitera. 24 Je sais, lui répondit Marthe, qu'il ressuscitera à la résurrection, au dernier jour. 25 Jésus lui dit: Je suis la résurrection et la vie. Celui qui croit en moi vivra, quand même il serait mort; 26 et quiconque vit et croit en moi ne mourra jamais. Crois-tu cela? (aiōn g165) 27 Elle lui dit: Oui, Seigneur, je crois que tu es le Christ, le Fils de Dieu, qui devait venir dans le monde. 28 Ayant ainsi parlé, elle s'en alla. Puis elle appela secrètement Marie, sa sœur, et lui dit: Le maître est ici, et il te demande. 29 Dès que Marie eut entendu, elle se leva promptement, et alla vers lui. 30 Car Jésus n'était pas encore entré dans le village, mais il était dans le lieu où Marthe l'avait rencontré. 31 Les Juifs qui étaient avec Marie dans la maison et qui la consolaient, l'ayant vue se lever promptement et sortir, la suivirent, disant: Elle va au sépulcre, pour y pleurer. 32 Lorsque Marie fut arrivée là où était Jésus, et qu'elle le vit, elle tomba à ses pieds, et lui dit: Seigneur, si tu eusses été ici, mon frère ne serait pas mort. 33 Jésus, la voyant pleurer, elle et les Juifs qui étaient venus avec elle, frémît en son esprit, et fut tout ému. 34 Et il dit: Où l'avez-vous mis? Seigneur, lui répondirent-ils, viens et vois. 35 Jésus pleura. 36 Sur quoi les Juifs dirent: Voyez comme il l'aimait. 37 Et quelques-uns d'entre eux dirent: Lui qui a ouvert les yeux de l'aveugle, ne pouvait-il pas faire aussi que cet homme ne mourût point? 38 Jésus frémissant de nouveau en lui-même, se rendit au sépulcre. C'était une grotte, et une pierre était placée devant. 39 Jésus dit: Otez la pierre. Marthe, la sœur du mort, lui dit: Seigneur, il sent déjà, car il y a quatre jours qu'il est là. 40 Jésus lui dit: Ne t'ai-je pas dit que, si tu crois, tu verras la gloire de Dieu? 41 Ils ôtèrent donc la pierre. Et Jésus leva les yeux en haut, et dit: Père, je te rends grâces de ce que tu m'as exaucé. 42 Pour moi, je savais que tu m'exaucas toujours; mais j'ai parlé cause de la foule qui m'entoure, afin qu'ils croient que c'est toi qui m'as envoyé. 43 Ayant dit cela, il cria d'une voix forte: Lazare, sors! 44 Et le mort sortit, les pieds et les mains liés de bandes, et le visage enveloppé d'un linge. Jésus leur dit: Déliez-le, et laissez-le aller. 45 Plusieurs des Juifs qui étaient venus vers Marie, et qui virent ce que fit Jésus, crurent en lui. 46 Mais quelques-uns d'entre eux allèrent trouver les pharisiens, et leur dirent ce que Jésus avait fait. 47 Alors les principaux sacrificateurs et les pharisiens assemblèrent le sanhédrin, et dirent: Que ferons-nous? Car cet homme fait beaucoup de miracles. 48 Si nous le laissons faire, tous croiront

en lui, et les Romains viendront détruire et notre ville et notre nation. **49** L'un d'eux, Caïphe, qui était souverain sacrificeur cette année-là, leur dit: Vous n'y entendez rien; **50** vous ne réfléchissez pas qu'il est dans votre intérêt qu'un seul homme meure pour le peuple, et que la nation entière ne périsse pas. **51** Or, il ne dit pas cela de lui-même; mais étant souverain sacrificeur cette année-là, il prophétisa que Jésus devait mourir pour la nation. **52** Et ce point, fille de Sion; Voici, ton roi vient, Assis sur le n'était pas pour la nation seulement; c'était aussi petit d'une ânesse. **16** Ses disciples ne comprirent afin de réunir en un seul corps les enfants de Dieu dispersés. **53** Dès ce jour, ils résolurent de le faire mourir. **54** C'est pourquoi Jésus ne se montra plus ouvertement parmi les Juifs; mais il se retira dans la contrée voisine du désert, dans une ville appelée Éphraïm; et là il demeurait avec ses disciples. **55** rendaient témoignage; **18** et la foule vint au-devant de La Pâque des Juifs était proche. Et beaucoup de gens du pays montèrent à Jérusalem avant la Pâque, **19** Les pharisiens se dirent donc les uns aux autres: pour se purifier. **56** Ils cherchaient Jésus, et ils se disaient les uns aux autres dans le temple: Que vous en semble? Ne viendra-t-il pas à la fête? **57** Or, les principaux sacrificateurs et les pharisiens avaient donné l'ordre que, si quelqu'un savait où il était, il le déclarât, afin qu'on se saisît de lui.

que beaucoup de Juifs se retrairent d'eux à cause de lui, et croyaient en Jésus. **12** Le lendemain, une foule nombreuse de gens venus à la fête ayant entendu dire que Jésus se rendait à Jérusalem, **13** prirent des branches de palmiers, et allèrent au-devant de lui, en criant: Hosanna! Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur, le roi d'Israël! **14** Jésus trouva un ânon, et s'assit dessus, selon ce qui est écrit: **15** Ne crains pas d'abord ces choses; mais, lorsque Jésus eut été glorifié, ils se souvinrent qu'elles étaient écrites de lui, et qu'ils les avaient accomplies à son égard. **17** Tous ceux qui étaient avec Jésus, quand il appela Lazare du sépulcre et le ressuscita des morts, lui parlaient, et qu'ils les avaient accomplies à son égard. **18** et la foule vint au-devant de Tous ceux qui étaient avec Jésus, quand il appela Lazare du sépulcre et le ressuscita des morts, lui parlaient, et qu'ils les avaient accomplies à son égard. **19** Les pharisiens se dirent donc les uns aux autres: pour se purifier. **20** Quelques Grecs, du nombre de ceux qui étaient montés pour adorer pendant la fête, **21** s'adressèrent à Philippe, de Bethsaïda en Galilée, et lui dirent avec instance: Seigneur, nous voudrions voir Jésus. **22** Philippe alla le dire à André, puis André et Philippe le dirent à Jésus. **23** Jésus leur répondit: L'heure est venue où le Fils de l'homme doit être glorifié. **24** En vérité, en vérité, je vous le dis, si le grain de blé qui est tombé en terre ne meurt, il reste seul; mais, s'il meurt, il porte beaucoup de fruit. **25** Celui qui aime sa vie la perdra, et celui qui hait sa vie dans ce monde la conservera pour la vie éternelle. (*aiōnios g166*) **26** Si quelqu'un me sert, qu'il me suive; et là où je suis, là aussi sera mon serviteur. Si quelqu'un me sert, le Père l'honorera. **27** Maintenant mon âme est troublée. Et que dirai-je?... Père, délivre-moi de cette heure?... Mais c'est pour cela que je suis venu jusqu'à cette heure. **28** Père, glorifie ton nom! Et une voix vint du ciel: Je l'ai glorifié, et je le glorifierai encore. **29** La foule qui était là, et qui avait entendu, disait que c'était un tonnerre. D'autres disaient: Un ange lui a parlé. **30** Jésus dit: Ce n'est pas à cause de moi que cette voix s'est fait entendre; c'est à cause de vous. **31** Maintenant a lieu le jugement de ce monde; maintenant le prince de ce monde sera jeté dehors. **32** Et moi, quand j'aurai été élevé de la terre, j'attirerai tous les hommes à

12 Six jours avant la Pâque, Jésus arriva à Béthanie, où était Lazare, qu'il avait ressuscité des morts. **2** Là, on lui fit un souper; Marthe servait, et Lazare était un de ceux qui se trouvaient à table avec lui. **3** Marie, ayant pris une livre d'un parfum de nard pur de grand prix, oignit les pieds de Jésus, et elle lui essuya les pieds avec ses cheveux; et la maison fut remplie de l'odeur du parfum. **4** Un de ses disciples, Judas Iscariot, fils de Simon, celui qui devait le livrer, dit: **5** Pourquoi n'a-t-on pas vendu ce parfum trois cents deniers, pour les donner aux pauvres? **6** Il disait cela, non qu'il se mit en peine des pauvres, mais parce qu'il était voleur, et que, tenant la bourse, il prenait ce qu'on y mettait. **7** Mais Jésus dit: Laisse-la garder ce parfum pour le jour de ma sépulture. **8** Vous avez toujours les pauvres avec vous, mais vous ne m'avez pas toujours. **9** Une grande multitude de Juifs apprirent que Jésus était à Béthanie; et ils y vinrent, non pas seulement à cause de lui, mais aussi pour voir Lazare, qu'il avait ressuscité des morts. **10** Les principaux sacrificateurs délibérèrent de faire mourir aussi Lazare, **11** parce

moi. 33 En parlant ainsi, il indiquait de quelle mort il devait mourir. 34 La foule lui répondit: Nous avons appris par la loi que le Christ demeure éternellement; comment donc dis-tu: Il faut que le Fils de l'homme soit élevé? Qui est ce Fils de l'homme? (aiōn g165) 35 Jésus leur dit: La lumière est encore pour un peu de temps au milieu de vous. Marchez, pendant que vous avez la lumière, afin que les ténèbres ne vous surprennent point: celui qui marche dans les ténèbres ne sait où il va. 36 Pendant que vous avez la lumière, et croyez en la lumière, afin que vous soyiez des enfants de lumière. Jésus dit ces choses, puis il s'en alla, et se cacha loin d'eux. 37 Malgré tant de miracles qu'il avait faits en leur présence, ils ne croyaient pas en lui, 38 afin que s'accomplît la parole qu'Ésaïe a prononcée: Seigneur, Qui a cru à notre prédication? Et à qui le bras du Seigneur a-t-il été révélé? 39 Aussi ne pouvaient-ils croire, parce qu'Ésaïe a dit encore: 40 Il a aveuglé leurs yeux; et il a endurci leur cœur, De peur qu'ils ne voient des choses, lorsqu'il vit sa gloire, et qu'il parla de ces choses, lorsqu'il aimèrent la gloire des hommes plus que la gloire de Dieu. 41 Ésaïe dit mais non pas tous. 42 Cependant, même parmi les chefs, plusieurs crurent en lui; mais, à cause des pharisiens, ils n'en faisait pas l'aveu, dans la crainte d'être exclus de la synagogue. 43 Car ils aimèrent la gloire des hommes plus que la gloire de Dieu. 44 Or, Jésus s'était écrié: car je le suis. 45 et celui qui me voit voit celui qui m'a envoyé; 46 Je suis venu comme une lumière dans le monde, afin que quiconque croit en moi ne devrait pas être dans les ténèbres. 47 Si quelqu'un entend mes paroles et ne les garde point, ce n'est pas moi qui le juge; car je suis venu non pour juger le monde, mais pour sauver le monde. 48 Celui qui me rejette et qui ne reçoit pas mes paroles a son juge; la parole que j'ai annoncée, c'est elle qui le jugera au dernier jour. 49 Car je n'ai point parlé de moi-même; mais le Père, qui m'a envoyé, m'a prescrit lui-même ce que je dois dire et annoncer. 50 Et je sais que son commandement est la vie éternelle. C'est pourquoi les choses que je dis, je les dis comme le Père me les a dites. (aiōnios g166)

au Père, et ayant aimé les siens qui étaient dans le monde, mit le comble à son amour pour eux. 2 Pendant le souper, lorsque le diable avait déjà inspiré au cœur de Judas Iscariot, fils de Simon, le dessein de le livrer, 3 Jésus, qui savait que le Père avait remis toutes choses entre ses mains, qu'il était venu de Dieu, et qu'il s'en allait à Dieu, 4 se leva de table, ôta ses vêtements, et prit un linge, dont il se ceignit. 5 Ensuite il versa de l'eau dans un bassin, et il se mit à laver les pieds des disciples, et à les essuyer avec le linge dont il était ceint. 6 Il vint donc me laves les pieds! 7 Jésus lui répondit: Ce que je fais, tu ne le comprends pas maintenant, mais tu le comprendras bientôt. 8 Pierre lui dit: Non, jamais tu ne me laveras les pieds. Jésus lui répondit: Si je ne te lave, tu n'auras point de part avec moi. (aiōn g165) 9 Simon Pierre lui dit: Seigneur, non seulement les pieds, mais encore les mains et la tête. 10 Jésus lui dit: Celui qui est lavé n'a besoin que de se laver les yeux, mais non pas tous. 11 Car il connaissait celui qui le livrait; c'est pourquoi il dit: Vous n'êtes pas tous lui. 12 Après qu'il leur eut lavé les pieds, et qu'il eut pris ses vêtements, il se remit à table, et leur dit: Comprenez-vous ce que je vous ai fait? 13 Vous mappelez Maître et Seigneur; et vous dites bien, car je le suis. 14 Si donc je vous ai lavé les pieds, Celui qui croit en moi croit, non pas en moi, mais en moi, le Seigneur et le Maître, vous devez aussi vous laver les pieds les uns aux autres; 15 car je vous ai donné un exemple, afin que vous fassiez comme je l'ai pratiqué. 16 En vérité, en vérité, je vous le dis, le pain A levé son talon contre moi. 17 Si je vous le dis, avec moi le pain A levé son talon contre moi. 18 Ce n'est pas de vous tous à présent je vous le dis, avant que la chose arrive, que vous les pratiquiez. 19 Dès que je parle; je connais ceux que j'ai choisis. Mais il faut que l'Écriture s'accomplisse: Celui qui mange avec moi le pain A levé son talon contre moi. 20 En vérité, en vérité, je vous le dis, celui qui reçoit celui que j'aurai envoyé me reçoit, et celui qui me reçoit, reçoit celui qui m'a envoyé. 21 Ayant ainsi parlé, Jésus fut troublé en son esprit, et il dit expressément: En vérité, en vérité, je vous le dis, l'un

13 Avant la fête de Pâque, Jésus, sachant que son heure était venue de passer de ce monde

de vous me livrera. 22 Les disciples se regardaient savez le chemin. 5 Thomas lui dit: Seigneur, nous les uns les autres, ne sachant de qui il parlait. 23 Un ne savons où tu vas; comment pouvons-nous en des disciples, celui que Jésus aimait, était couché savoir le chemin? 6 Jésus lui dit: Je suis le chemin, la sur le sein de Jésus. 24 Simon Pierre lui fit signe de vérité, et la vie. Nul ne vient au Père que par moi. 7 demander qui était celui dont parlait Jésus. 25 Et ce Si vous me connaissiez, vous connaîtriez aussi mon disciple, s'étant penché sur la poitrine de Jésus, lui Père. Et dès maintenant vous le connaissez, et vous dit: Seigneur, qui est-ce? 26 Jésus répondit: C'est l'avez vu. 8 Philippe lui dit: Seigneur, montre-nous celui à qui je donnerai le morceau trempé. Et, ayant le Père, et cela nous suffit. 9 Jésus lui dit: Il y a trempé le morceau, il le donna à Judas, fils de Simon, si longtemps que je suis avec vous, et tu ne m'as l'Iscariot. 27 Dès que le morceau fut donné, Satan pas connu, Philippe! Celui qui m'a vu a vu le Père; entra dans Judas. Jésus lui dit: Ce que tu fais, fais- comment dis-tu: Montre-nous le Père? 10 Ne crois-tu le promptement. 28 Mais aucun de ceux qui étaient pasque je suis dans le Père, et que le Père est en à table ne comprit pourquoi il lui disait cela; 29 car moi? Les paroles que je vous dis, je ne les dis pas de quelques-uns pensaient que, comme Judas avait la moi-même; et le Père qui demeure en moi, c'est lui bourse, Jésus voulait lui dire: Achète ce dont nous qui fait les œuvres. 11 Croyez-moi, je suis dans le avons besoin pour la fête, ou qu'il lui commandait de Père, et le Père est en moi; croyez du moins à cause donner quelque chose aux pauvres. 30 Judas, ayant de ces œuvres. 12 En vérité, en vérité, je vous le dis, pris le morceau, se hâta de sortir. Il était nuit. 31 celui qui croit en moi fera aussi les œuvres que je Lorsque Judas fut sorti, Jésus dit: Maintenant, le Fils fais, et il en fera de plus grandes, parce que je m'en de l'homme a été glorifié, et Dieu a été glorifié en lui. vais au Père; 13 et tout ce que vous demanderez 32 Si Dieu a été glorifié en lui, Dieu aussi le glorifiera en mon nom, je le ferai, afin que le Père soit glorifié en lui-même, et il le glorifiera bientôt. 33 Mes petits dans le Fils. 14 Si vous demandez quelque chose en enfants, je suis pour peu de temps encore avec vous. mon nom, je le ferai. 15 Si vous m'aimez, gardez mes Vous me chercherez; et, comme j'ai dit aux Juifs: commandements. 16 Et moi, je prierai le Père, et il Vous ne pouvez venir où je vais, je vous le dis aussi vous donnera un autre consolateur, afin qu'il demeure maintenant. 34 Je vous donne un commandement éternellement avec vous, (aiōn g165) 17 l'Esprit de nouveau: Aimez-vous les uns les autres; comme je vérité, que le monde ne peut recevoir, parce qu'il ne vous ai aimés, vous aussi, aimez-vous les uns les le voit point et ne le connaît point; mais vous, vous autres. 35 A ceci tous connaîtront que vous êtes mes le connaissez, car il demeure avec vous, et il sera disciples, si vous avez de l'amour les uns pour les en vous. 18 Je ne vous laisserai pas orphelins, je autres. 36 Simon Pierre lui dit: Seigneur, où vas- viendrai à vous. 19 Encore un peu de temps, et le tu? Jésus répondit: Tu ne peux pas maintenant me monde ne me verra plus; mais vous, vous me verrez, suivre où je vais, mais tu me suivras plus tard. 37 car je vis, et vous vivrez aussi. 20 En ce jour-là, Seigneur, lui dit Pierre, pourquoi ne puis-je pas te vous connaître que je suis en mon Père, que vous suivre maintenant? Je donnerai ma vie pour toi. 38 êtes en moi, et que je suis en vous. 21 Celui qui a Jésus répondit: Tu donneras ta vie pour moi! En mes commandements et qui les garde, c'est celui qui vérité, je te le dis, le coq ne chantera pas m'aime; et celui qui m'aime sera aimé de mon Père, que tu ne m'aies renié trois fois. je l'aimerai, et je me ferai connaître à lui. 22 Jude, non pas l'Iscariot, lui dit: Seigneur, d'où vient que tu te feras connaître à nous, et non au monde? 23 Jésus lui répondit: Si quelqu'un m'aime, il gardera ma parole, et mon Père l'aimera; nous viendrons à lui, et nous ferons notre demeure chez lui. 24 Celui qui ne m'aime pas ne garde point mes paroles. Et la parole que vous entendez n'est pas de moi, mais du Père qui m'a envoyé. 25 Je vous ai dit ces choses pendant

14 Que votre cœur ne se trouble point. Croyez en Dieu, et croyez en moi. 2 Il y a plusieurs demeures dans la maison de mon Père. Si cela n'était pas, je vous l'aurais dit. Je vais vous préparer une place. 3 Et, lorsque je m'en serai allé, et que je vous aurai préparé une place, je reviendrai, et je vous prendrai avec moi, afin que là où je suis vous y soyez aussi. 4 Vous savez où je vais, et vous en

que je demeure avec vous. **26** Mais le consolateur, donner sa vie pour ses amis. **14** Vous êtes mes amis, l'Esprit-Saint, que le Père enverra en mon nom, vous si vous faites ce que je vous commande. **15** Je ne enseignera toutes choses, et vous appellera tout vous appelle plus serviteurs, parce que le serviteur ce que je vous ai dit. **27** Je vous laisse la paix, je ne sais pas ce que fait son maître; mais je vous ai vous donne ma paix. Je ne vous donne pas comme appelés amis, parce que je vous ai fait connaître tout le monde donne. Que votre cœur ne se trouble point, ce que j'ai appris de mon Père. **16** Ce n'est pas vous et ne s'alarme point. **28** Vous avez entendu que je qui m'avez choisi; mais moi, je vous ai choisis, et vous ai dit: Je m'en vais, et je reviens vers vous. Si je vous ai établis, afin que vous alliez, et que vous vous m'aimiez, vous vous réjouiriez de ce que je portiez du fruit, et que votre fruit demeure, afin que vais au Père; car le Père est plus grand que moi. ce que vous demanderez au Père en mon nom, il **29** Et maintenant je vous ai dit ces choses avant vous le donne. **17** Ce que je vous commande, c'est qu'elles arrivent, afin que, lorsqu'elles arriveront, vous de vous aimer les uns les autres. **18** Si le monde croyiez. **30** Je ne parlerai plus guère avec vous; car vous hait, sachez qu'il m'a haï avant vous. **19** Si le prince du monde vient. Il n'a rien en moi; **31** mais vous étiez du monde, le monde aimeraient ce qui est à afin que le monde sache que j'aime le Père, et que lui; mais parce que vous n'êtes pas du monde, et j'agis selon l'ordre que le Père m'a donné, levez-vous, que je vous ai choisis du milieu du monde, à cause partons d'ici. de cela le monde vous hait. **20** Souvenez-vous de

15 Je suis le vrai cep, et mon Père est le vigneron.

2 Tout sarment qui est en moi et qui ne porte pas de fruit, il le retranche; et tout sarment qui porte du fruit, il l'émonde, afin qu'il porte encore plus de fruit. 3 Déjàvous êtes purs, à cause de la parole que je vous ai annoncée. 4 Demeurez en moi, et je demeurerai en vous. Comme le sarment ne peut de lui-même porter du fruit, s'il ne demeure attaché au cep, ainsi vous ne le pouvez non plus, si vous ne demeurez en moi. 5 Je suis le cep, vous êtes les sarmets. Celui qui demeure en moi et en qui je demeure porte beaucoup de fruit, car sans moi vous ne pouvez rien faire. 6 Si quelqu'un ne demeure pas en moi, il est jeté dehors, comme le sarment, et il sèche; puis on ramasse les sarmets, on les jette au feu, et ils brûlent. 7 Si vous demeurez en moi, et que mes paroles demeurent en vous, demandez ce que vous voudrez, et cela vous sera accordé. 8 Si vous portez beaucoup de fruit, c'est ainsi que mon Père sera glorifié, et que vous serez mes disciples. 9 Comme le Père m'a aimé, je vous ai aussi aimés. Demeurez dans mon amour. 10 Si vous gardez mes commandements, vous demeurez dans mon amour, de même que j'ai gardé les commandements de mon Père, et que je demeure dans son amour. 11 Je vous ai dit ces choses, afin que ma joie soit en vous, et que votre joie soit parfaite. 12 C'est ici mon commandement: Aimez-vous les uns les autres, comme je vous ai aimés. 13 Il n'y a pas de plus grand amour que de

de cela le monde vous hait. **20** Souvenez-vous de la parole que je vous ai dite: Le serviteur n'est pas plus grand que son maître. S'ils m'ont persécuté, ils vous persécuteront aussi; s'ils ont gardé ma parole, ils garderont aussi la vôtre. **21** Mais ils vous feront toutes ces choses à cause de mon nom, parce qu'ils ne connaissent pas celui qui m'a envoyé. **22** Si je n'étais pas venu et que je ne leur eusse point parlé, ils n'auraient pas de péché; mais maintenant ils n'ont aucune excuse de leur péché. **23** Celui qui me hait, hait aussi mon Père. **24** Si je n'avais pas fait parmi eux des œuvres que nul autre n'a faites, ils n'auraient pas de péché; mais maintenant ils les ont vues, et ils ont haï et moi et mon Père. **25** Mais cela est arrivé afin que s'accomplît la parole qui est écrite dans leur loi: Ils m'ont haï sans cause. **26** Quand sera venu le consolateur, que je vous enverrai de la part du Père, l'Esprit de vérité, qui vient du Père, il rendra témoignage de moi; **27** et vous aussi, vous rendrez témoignage, parce que vous êtes avec moi dès le commencement.

16 Je vous ai dit ces choses, afin qu'elles ne soient pas pour vous une occasion de chute. **2** Ils vous excluront des synagogues; et même l'heure vient où quiconque vous fera mourir croira rendre un culte à Dieu. **3** Et ils agiront ainsi, parce qu'ils n'ont connu ni le Père ni moi. **4** Je vous ai dit ces choses, afin que, lorsque l'heure sera venue, vous vous souveniez que je vous les ai dites. Je ne vous en ai pas parlé dès

le commencement, parce que j'étais avec vous. 5 votre cœur se réjouira, et nul ne vous ravira votre Maintenant je m'en vais vers celui qui m'a envoyé, et joie. 23 En ce jour-là, vous ne m'interrogez plus aucun de vous ne me demande: Où vas-tu? 6 Mais, sur rien. En vérité, en vérité, je vous le dis, ce que parce que je vous ai dit ces choses, la tristesse a vous demanderez au Père, il vous le donnera en mon rempli votre cœur. 7 Cependant je vous dis la vérité: nom. 24 Jusqu'à présent vous n'avez rien demandé il vous est avantageux que je m'en aille, car si je ne en mon nom. Demandez, et vous recevrez, afin que m'en vais pas, le consolateur ne viendra pas vers votre joie soit parfaite. 25 Je vous ai dit ces choses en vous; mais, si je m'en vais, je vous l'enverrai. 8 Et paraboles. L'heure vient où je ne vous parlerai plus quand il sera venu, il convaincra le monde en ce qui en paraboles, mais où je vous parlerai ouvertement concerne le péché, la justice, et le jugement: 9 en ce du Père. 26 En ce jour, vous demanderez en mon qui concerne le péché, parce qu'ils ne croient pas en nom, et je ne vous dis pas que je prierai le Père pour moi; 10 la justice, parce que je vais au Père, et que vous; 27 car le Père lui-même vous aime, parce que vous ne me verrez plus; 11 le jugement, parce que le vous m'avez aimé, et que vous avez cru que je suis prince de ce monde est jugé. 12 J'ai encore beaucoup sorti de Dieu. 28 Je suis sorti du Père, et je suis venu de choses à vous dire, mais vous ne pouvez pas dans le monde; maintenant je quitte le monde, et les porter maintenant. 13 Quand le consolateur sera je vais au Père. 29 Ses disciples lui dirent: Voici, venu, l'Esprit de vérité, il vous conduira dans toute la maintenant tu parles ouvertement, et tu n'emploies vérité; car il ne parlera pas de lui-même, mais il dira aucune parabole. 30 Maintenant nous savons que tu tout ce qu'il aura entendu, et il vous annoncera les sais toutes choses, et que tu n'as pas besoin que choses à venir. 14 Il me glorifiera, parce qu'il prendra personne t'interroge; c'est pourquoi nous croyons de ce qui est à moi, et vous l'annoncera. 15 Tout ce que tu es sorti de Dieu. 31 Jésus leur répondit: Vous que le Père a est à moi; c'est pourquoi j'ai dit qu'il croyez maintenant. 32 Voici, l'heure vient, et elle est prend de ce qui est à moi, et qu'il vous l'annoncera. 16 Encore un peu de temps, et vous ne me verrez déjà venue, où vous serez dispersés chacun de son côté, et où vous me laisserez seul; mais je ne suis plus; et puis encore un peu de temps, et vous me pas seul, car le Père est avec moi. 33 Je vous ai dit verrez, parce que je vais au Père. 17 Là-dessus, ces choses, afin que vous ayez la paix en moi. Vous quelques-uns de ses disciples dirent entre eux: Que aurez des tribulations dans le monde; mais prenez signifie ce qu'il nous dit: Encore un peu de temps, et courage, j'ai vaincu le monde.

vous ne me verrez plus; et puis encore un peu de temps, et vous me verrez? Et: Parce que je vais au Père? 18 Ils disaient donc: Que signifie ce qu'il dit: Encore un peu de temps? Nous ne savons de quoi il parle. 19 Jésus connut qu'ils voulaient l'interroger, et il leur dit: Vous vous questionnez les uns les autres sur ce que j'ai dit: Encore un peu de temps, et vous ne me verrez plus; et puis encore un peu de temps, et vous me verrez. 20 En vérité, en vérité, je vous le dis, vous pleureriez et vous vous lamenteriez, et le monde se réjouira: vous serez dans la tristesse, mais votre tristesse se changera en joie. 21 La femme, lorsqu'elle enfante, éprouve de la tristesse, parce que son heure est venue; mais, lorsqu'elle a donné le jour à l'enfant, elle ne se souvient plus de la souffrance, à cause de la joie qu'elle a de ce qu'un homme est né dans le monde. 22 Vous donc aussi, vous êtes maintenant dans la tristesse; mais je vous reverrai, et

17 Après avoir ainsi parlé, Jésus leva les yeux au ciel, et dit: Père, l'heure est venue! Glorifie ton Fils, afin que ton Fils te glorifie, 2 selon que tu lui as donné pouvoir sur toute chair, afin qu'il accorde la vie éternelle à tous ceux que tu lui as donnés. (aiōnios g166) 3 Or, la vie éternelle, c'est qu'ils te connaissent, toi, le seul vrai Dieu, et celui que tu as envoyé, Jésus-Christ. (aiōnios g166) 4 Je t'ai glorifié sur la terre, j'ai achevé l'œuvre que tu m'as donnée à faire. 5 Et maintenant toi, Père, glorifie-moi auprès de toi-même de la gloire que j'avais auprès de toi avant que le monde fût. 6 J'ai fait connaître ton nom aux hommes que tu m'as donnés du milieu du monde. Ils étaient à toi, et tu me les as donnés; et ils ont gardé ta parole. 7 Maintenant ils ont connu que tout ce que tu m'as donné vient de toi. 8 Car je leur ai donné les paroles que tu m'as données; et ils les ont reçues, et ils ont vraiment connu que je suis sorti de toi, et ils ont cru

que tu m'as envoyé. **9** C'est pour eux que je prie. **10** Judas, qui le livrait, connaissait ce lieu, Je ne prie pas pour le monde, mais pour ceux que parce que Jésus et ses disciples s'y étaient souvent tu m'as donnés, parce qu'ils sont à toi; **11** et tout ce réunis. **12** Judas donc, ayant pris la cohorte, et des qui est à moi est à toi, et ce qui est à toi est à moi; huissiers qu'envoyèrent les principaux sacrificeurs et je suis glorifié en eux. **13** Je ne suis plus dans et les pharisiens, vint là avec des lanternes, des le monde, et ils sont dans le monde, et je vais à flambeaux et des armes. **14** Jésus, sachant tout ce qui toi. Père saint, garde en ton nom ceux que tu m'as devait lui arriver, s'avança, et leur dit: Qui cherchez- donnés, afin qu'ils soient un comme nous. **15** Lorsque vous? **16** Ils lui répondirent: Jésus de Nazareth. Jésus j'étais avec eux dans le monde, je les gardais en ton leur dit: C'est moi. Et Judas, qui le livrait, était avec nom. J'ai gardé ceux que tu m'as donnés, et aucun eux. **17** Lorsque Jésus leur eut dit: C'est moi, ils d'eux ne s'est perdu, sinon le fils de perdition, afin reculèrent et tombèrent par terre. **18** Il leur demanda que l'Écriture fût accomplie. **19** Et maintenant je vais de nouveau: Qui cherchez-vous? Et ils dirent: Jésus à toi, et je dis ces choses dans le monde, afin qu'ils de Nazareth. **20** Jésus répondit: Je vous ai dit que aient en eux ma joie parfaite. **21** Je leur ai donné ta c'est moi. Si donc c'est moi que vous cherchez, parole; et le monde les a haïs, parce qu'ils ne sont laissez aller ceux-ci. **22** Il dit cela, afin que s'accomplît pas du monde, comme moi je ne suis pas du monde. la parole qu'il avait dite: Je n'ai perdu aucun de **23** Je ne te prie pas de les ôter du monde, mais de ceux que tu m'as donnés. **24** Simon Pierre, qui avait les préserver du mal. **25** Ils ne sont pas du monde, une épée, la tira, frappa le serviteur du souverain comme moi je ne suis pas du monde. **26** Sanctifie-les sacrificeur, et lui coupa l'oreille droite. Ce serviteur par ta vérité: ta parole est la vérité. **27** Comme tu s'appelait Malchus. **28** Jésus dit à Pierre: Remets m'as envoyé dans le monde, je les ai aussi envoyés ton épée dans le fourreau. Ne boirai-je pas la coupe dans le monde. **29** Et je me sanctifie moi-même pour que le Père m'a donnée à boire? **30** La cohorte, le eux, afin qu'eux aussi soient sanctifiés par la vérité. tribun, et les huissiers des Juifs, se saisirent alors de **31** Ce n'est pas pour eux seulement que je prie, mais Jésus, et le lièrent. **32** Ils l'emmenèrent d'abord chez encore pour ceux qui croiront en moi par leur parole, Anne; car il était le beau-père de Caïphe, qui était **33** afin que tous soient un, comme toi, Père, tu es en souverain sacrificeur cette année-là. **34** Et Caïphe moi, et comme je suis en toi, afin qu'eux aussi soient était celui qui avait donné ce conseil aux Juifs: Il un en nous, pour que le monde croie que tu m'as est avantageux qu'un seul homme meure pour le envoyé. **35** Je leur ai donné la gloire que tu m'as peuple. **36** Simon Pierre, avec un autre disciple, donnée, afin qu'ils soient un comme nous sommes suivait Jésus. Ce disciple était connu du souverain un, **37** moi en eux, et toi en moi, afin qu'ils soient sacrificeur, et il entra avec Jésus dans la cour du parfaitement un, et que le monde connaise que tu souverain sacrificeur; **38** mais Pierre resta dehors m'as envoyé et que tu les as aimés comme tu m'as près de la porte. L'autre disciple, qui était connu du aimé. **39** Père, je veux que là où je suis ceux que tu souverain sacrificeur, sortit, parla à la portière, et m'as donnés soient aussi avec moi, afin qu'ils voient fit entrer Pierre. **40** Alors la servante, la portière, dit ma gloire, la gloire que tu m'as donnée, parce que à Pierre: Toi aussi, n'es-tu pas des disciples de cet tu m'as aimé avant la fondation du monde. **41** Père homme? Il dit: Je n'en suis point. **42** Les serviteurs juste, le monde ne t'a point connu; mais moi je t'ai et les huissiers, qui étaient là, avaient allumé un connu, et ceux-ci ont connu que tu m'as envoyé. **43** brasier, car il faisait froid, et ils se chauffaient. Pierre Je leur ai fait connaître ton nom, et je le leur ferai se tenait avec eux, et se chauffait. **44** Le souverain connaître, afin que l'amour dont tu m'as aimé soit en sacrificeur interrogea Jésus sur ses disciples et eux, et que je sois en eux.

18 Lorsqu'il eut dit ces choses, Jésus alla avec ses disciples de l'autre côté du torrent du Cédon, où se trouvait un jardin, dans lequel il entra, lui et ses

disciples. **19** Judas, qui le livrait, connaissait ce lieu, Je ne prie pas pour le monde, mais pour ceux que parce que Jésus et ses disciples s'y étaient souvent tu m'as donnés, parce qu'ils sont à moi; **20** et tout ce réunis. **21** Judas donc, ayant pris la cohorte, et des qui est à moi est à toi, et ce qui est à toi est à moi; huissiers qu'envoyèrent les principaux sacrificeurs et je suis glorifié en eux. **22** Je ne suis plus dans et les pharisiens, vint là avec des lanternes, des le monde, et ils sont dans le monde, et je vais à flambeaux et des armes. **23** Jésus, sachant tout ce qui toi. Père saint, garde en ton nom ceux que tu m'as devait lui arriver, s'avança, et leur dit: Qui cherchez- donnés, afin qu'ils soient un comme nous. **24** Lorsque vous? **25** Ils lui répondirent: Jésus de Nazareth. Jésus j'étais avec eux dans le monde, je les gardais en ton leur dit: C'est moi. Et Judas, qui le livrait, était avec nom. J'ai gardé ceux que tu m'as donnés, et aucun eux. **26** Lorsque Jésus leur eut dit: C'est moi, ils d'eux ne s'est perdu, sinon le fils de perdition, afin reculèrent et tombèrent par terre. **27** Il leur demanda que l'Écriture fût accomplie. **28** Et maintenant je vais de nouveau: Qui cherchez-vous? Et ils dirent: Jésus à toi, et je dis ces choses dans le monde, afin qu'ils de Nazareth. **29** Jésus répondit: Je vous ai dit que aient en eux ma joie parfaite. **30** Je leur ai donné ta c'est moi. Si donc c'est moi que vous cherchez, parole; et le monde les a haïs, parce qu'ils ne sont laissez aller ceux-ci. **31** Il dit cela, afin que s'accomplît pas du monde, comme moi je ne suis pas du monde. la parole qu'il avait dite: Je n'ai perdu aucun de **32** Je ne te prie pas de les ôter du monde, mais de ceux que tu m'as donnés. **33** Simon Pierre, qui avait les préserver du mal. **34** Ils ne sont pas du monde, une épée, la tira, frappa le serviteur du souverain comme moi je ne suis pas du monde. **35** Sanctifie-les sacrificeur, et lui coupa l'oreille droite. Ce serviteur par ta vérité: ta parole est la vérité. **36** Comme tu s'appelait Malchus. **37** Jésus dit à Pierre: Remets m'as envoyé dans le monde, je les ai aussi envoyés ton épée dans le fourreau. Ne boirai-je pas la coupe dans le monde. **38** Et je me sanctifie moi-même pour que le Père m'a donnée à boire? **39** La cohorte, le eux, afin qu'eux aussi soient sanctifiés par la vérité. tribun, et les huissiers des Juifs, se saisirent alors de **40** Ce n'est pas pour eux seulement que je prie, mais Jésus, et le lièrent. **41** Ils l'emmenèrent d'abord chez encore pour ceux qui croiront en moi par leur parole, Anne; car il était le beau-père de Caïphe, qui était **42** afin que tous soient un, comme toi, Père, tu es en souverain sacrificeur cette année-là. **43** Et Caïphe moi, et comme je suis en toi, afin qu'eux aussi soient était celui qui avait donné ce conseil aux Juifs: Il un en nous, pour que le monde croie que tu m'as est avantageux qu'un seul homme meure pour le envoyé. **44** Je leur ai donné la gloire que tu m'as peuple. **45** Simon Pierre, avec un autre disciple, donnée, afin qu'ils soient un comme nous sommes suivait Jésus. Ce disciple était connu du souverain un, **46** moi en eux, et toi en moi, afin qu'ils soient sacrificeur, et il entra avec Jésus dans la cour du parfaitement un, et que le monde connaise que tu souverain sacrificeur; **47** mais Pierre resta dehors m'as envoyé et que tu les as aimés comme tu m'as près de la porte. L'autre disciple, qui était connu du aimé. **48** Père, je veux que là où je suis ceux que tu souverain sacrificeur, sortit, parla à la portière, et m'as donnés soient aussi avec moi, afin qu'ils voient fit entrer Pierre. **49** Alors la servante, la portière, dit ma gloire, la gloire que tu m'as donnée, parce que à Pierre: Toi aussi, n'es-tu pas des disciples de cet tu m'as aimé avant la fondation du monde. **50** Père homme? Il dit: Je n'en suis point. **51** Les serviteurs juste, le monde ne t'a point connu; mais moi je t'ai et les huissiers, qui étaient là, avaient allumé un connu, et ceux-ci ont connu que tu m'as envoyé. **52** brasier, car il faisait froid, et ils se chauffaient. Pierre Je leur ai fait connaître ton nom, et je le leur ferai se tenait avec eux, et se chauffait. **53** Le souverain connaître, afin que l'amour dont tu m'as aimé soit en sacrificeur interrogea Jésus sur ses disciples et eux, et que je sois en eux.

ceux qui m'ont entendu; voici, ceux-là savent ce que j'ai dit. 22 A ces mots, un des huissiers, qui se trouvait là, donna un soufflet à Jésus, en disant: Est-ce ainsi que tu réponds au souverain sacrificeur? 23 Jésus lui dit: Si j'ai mal parlé, fais voir ce que j'ai dit de mal; ils disaient: Salut, roi des Juifs! Et ils lui donnaient et si j'ai bien parlé, pourquoi me frappes-tu? 24 Anne l'envoya lié à Caïphe, le souverain sacrificeur. 25 Juifs: Voici, je vous l'amène dehors, afin que vous Simon Pierre était là, et se chauffait. On lui dit: Toi sachiez que je ne trouve en lui aucun crime. 5 aussi, n'es-tu pas de ses disciples? Il le nia, et dit: Je 26 Un des serviteurs du souverain manteau de pourpre. Et Pilate leur dit: Voici l'homme. sacrificeur, parent de celui à qui Pierre avait coupé 27 Pierre le nia de nouveau. Et aussitôt le coq chanta. 28 Ils conduisirent Jésus de chez Caïphe au prétoire: je ne trouve point de crime en lui. 7 Les Juifs lui c'était le matin. Ils n'entrèrent point eux-mêmes dans 29 Pilate sortit donc pour aller à Pilate entendit cette parole, sa frayeur augmenta. 9 Il eux, et il dit: Quelle accusation portez-vous contre rentra dans le prétoire, et il dit à Jésus: D'où es-tu? cet homme? 30 Ils lui répondirent: Si ce n'était pas Mais Jésus ne lui donna point de réponse. 10 Pilate un malfaiteur, nous ne te l'aurions pas livré. 31 Sur lui dit: Est-ce à moi que tu ne parles pas? Ne sais-tu quoi Pilate leur dit: Prenez-le vous-mêmes, et jugez- 32 C'était sur moi aucun pouvoir, s'il ne t'avait été donné d'en afin que s'accomplît la parole que Jésus avait dite, haut. C'est pourquoi celui qui me livre à toi commet le selon votre loi. Les Juifs lui dirent: Il ne nous est pouvoir de te relâcher? 11 Jésus répondit: Tu n'aurais pas permis de mettre personne à mort. 33 un plus grand péché. 12 Dès ce moment, Pilate Pilate rentra dans le prétoire, appela Jésus, et lui dit: cherchait à le relâcher. Mais les Juifs criaient: Si tu Es-tu le roi des Juifs? 34 Jésus répondit: Est-ce de le relâches, tu n'es pas ami de César. Quiconque toi-même que tu dis cela, ou d'autres te l'ont-ils dit de se fait roi se déclare contre César. 13 Pilate, ayant moi? 35 Pilate répondit: Moi, suis-je Juif? Ta nation et entendu ces paroles, amena Jésus dehors; et il les principaux sacrificeurs t'ont livré à moi: qu'as- 36 Mon royaume n'est pas de ce monde, hébreu Gabbatha. 14 C'était la préparation de la répondit Jésus. Si mon royaume était de ce monde, Pâque, et environ la sixième heure. Pilate dit aux mes serviteurs auraient combattu pour moi afin que Juifs: Voici votre roi. 15 Mais ils s'écrierent: Ote, ôte, je ne fusse pas livré aux Juifs; mais maintenant mon crucifie-le! Pilate leur dit: Crucifierai-je votre roi? Les royaume n'est point d'ici-bas. 37 Pilate lui dit: Tu es principaux sacrificeurs répondirent: Nous n'avons donc roi? Jésus répondit: Tu le dis, je suis roi. Je de roi que César. 16 Alors il le leur livra pour être suis né et je suis venu dans le monde pour rendre crucifié. Ils prirent donc Jésus, et l'emmenèrent. 17 témoignage à la vérité. Quiconque est de la vérité Jésus, portant sa croix, arriva au lieu du crâne, qui écoute ma voix. 38 Pilate lui dit: Qu'est-ce que la se nomme en hébreu Golgotha. 18 C'est là qu'il fut vérité? Après avoir dit cela, il sortit de nouveau pour crucifié, et deux autres avec lui, un de chaque côté, aller vers les Juifs, et il leur dit: Je ne trouve aucun et Jésus au milieu. 19 Pilate fit une inscription, qu'il crime en lui. 39 Mais, comme c'est parmi vous une plaça sur la croix, et qui était ainsi conçue: Jésus de coutume que je vous relâche quelqu'un à la fête de Nazareth, roi des Juifs. 20 Beaucoup de Juifs lurent Pâque, voulez-vous que je vous relâche le roi des Juifs? 40 Alors de nouveau tous s'écrierent: Non pas Jésus fut crucifié en latin. 21 Les principaux sacrificeurs des Juifs

dirent à Pilate: N'écris pas: Roi des Juifs. Mais écris qu'il a dit: Je suis roi des Juifs. 22 Pilate répondit: Ce que j'ai écrit, je l'ai écrit. 23 Les soldats, après avoir crucifié Jésus, prirent ses vêtements, et ils en firent quatre parts, une part pour chaque soldat. Ils prirent aussi sa tunique, qui était sans couture, d'un seul tissu depuis le haut jusqu'en bas. Et ils dirent entre eux: 24 Ne la déchirons pas, mais tirons au sort à qui elle sera. Cela arriva afin que s'accomplît cette parole de l'Écriture: Ils se sont partagé mes vêtements, Et ils ont tiré au sort ma tunique. Voilà ce que firent les soldats. 25 Près de la croix de Jésus se tenaient sa mère et la sœur de sa mère, Marie, femme de Clopas, et Marie de Magdala. 26 Jésus, voyant sa mère, et auprès d'elle le disciple qu'il aimait, dit à sa mère: Femme, voilà ton fils. 27 Puis il dit au disciple: Voilà ta mère. Et, dès ce moment, le disciple la prit chez lui. 28 Après cela, Jésus, qui savait que tout était déjà consommé, dit, afin que l'Écriture fût accomplie: J'ai soif. 29 Il y avait là un vase plein de vinaigre. Les soldats en remplirent une éponge, et, l'ayant fixée à une branche d'hysope, ils l'approchèrent de sa bouche. 30 Quand Jésus eut pris le vinaigre, il dit: Tout est accompli. Et, baissant la tête, il rendit l'esprit. 31 Dans la crainte que les corps ne restassent sur la croix pendant le sabbat, car c'était la préparation, et ce jour de sabbat était un grand jour, les Juifs demandèrent à Pilate qu'on rompît les jambes aux crucifiés, et qu'on les enlevât. 32 Les soldats vinrent donc, et ils rompirent les jambes au premier, puis à l'autre qui avait été crucifié avec lui. 33 S'étant approchés de Jésus, et le voyant déjà mort, ils ne lui rompirent pas les jambes; 34 mais un des soldats lui perça le côté avec une lance, et aussitôt il sortit du sang et de l'eau. 35 Celui qui l'a vu en a rendu témoignage, et son témoignage est vrai; et il sait qu'il dit vrai, afin que vous croyiez aussi. 36 Ces choses sont arrivées, afin que l'Écriture fût accomplie: Aucun de ses os ne sera brisé. 37 Et ailleurs l'Écriture dit encore: Ils verront celui qu'ils ont percé. 38 Après cela, Joseph d'Arimathée, qui était disciple de Jésus, mais en secret par crainte des Juifs, demanda à Pilate la permission de prendre le corps de Jésus. Et Pilate le permit. Il vint donc, et prit le corps de Jésus. 39 Nicodème, qui auparavant était allé de nuit vers Jésus, vint aussi, apportant un mélange d'environ cent livres de myrrhe et d'aloès. 40 Ils prirent donc le corps de Jésus, et l'enveloppèrent de bandes, avec les aromates, comme c'est la coutume d'ensevelir chez les Juifs. 41 Or, il y avait un jardin dans le lieu où Jésus avait été crucifié, et dans le jardin un sépulcre neuf, où personne encore n'avait été mis. 42 Ce fut là qu'ils déposèrent Jésus, à cause de la préparation des Juifs, parce que le sépulcre était proche.

20 Le premier jour de la semaine, Marie de Magdala se rendit au sépulcre dès le matin, comme il faisait encore obscur; et elle vit que la pierre était ôtée du sépulcre. 2 Elle courut vers Simon Pierre et vers l'autre disciple que Jésus aimait, et leur dit: Ils ont enlevé du sépulcre le Seigneur, et nous ne savons où ils l'ont mis. 3 Pierre et l'autre disciple sortirent, et allèrent au sépulcre. 4 Ils couraient tous deux ensemble. Mais l'autre disciple courut plus vite que Pierre, et arriva le premier au sépulcre; 5 s'étant baissé, il vit les bandes qui étaient à terre, cependant il n'entra pas. 6 Simon Pierre, qui le suivait, arriva et entra dans le sépulcre; il vit les bandes qui étaient à terre, 7 et le linge qu'on avait mis sur la tête de Jésus, non pas avec les bandes, mais plié dans un lieu à part. 8 Alors l'autre disciple, qui était arrivé le premier au sépulcre, entra aussi; et il vit, et il crut. 9 Car ils ne comprenaient pas encore que, selon l'Écriture, Jésus devait ressusciter des morts. 10 Et les disciples s'en retournèrent chez eux. 11 Cependant Marie se tenait dehors près du sépulcre, et pleurait. Comme elle pleurait, elle se baissa pour regarder dans le sépulcre; 12 et elle vit deux anges vêtus de blanc, assis à la place où avait été couché le corps de Jésus, l'un à la tête, l'autre aux pieds. 13 Ils lui dirent: Femme, pourquoi pleures-tu? Elle leur répondit: Parce qu'ils ont enlevé mon Seigneur, et je ne sais où ils l'ont mis. 14 En disant cela, elle se retourna, et elle vit Jésus debout; mais elle ne savait pas que c'était Jésus. 15 Jésus lui dit: Femme, pourquoi pleures-tu? Qui cherches-tu? Elle, pensant que c'était le jardinier, lui dit: Seigneur, si c'est toi qui l'as emporté, dis-moi où tu l'as mis, et je le prendrai. 16 Jésus lui dit: Marie! Elle se retourna, et lui dit en hébreu: Rabbouni! C'est-à-dire, Maître! 17 Jésus lui dit: Ne me touche pas; car je ne suis pas encore monté vers mon Père. Mais va trouvermes frères, et dis-leurque je monte vers mon Père et votre Père,

vers mon Dieu et votre Dieu. **18** Marie de Magdala alla barque, et cette nuit-là ils ne prirent rien. **4** Le matin annoncer aux disciples qu'elle avait vu le Seigneur, et étant venu, Jésus se trouva sur le rivage; mais les disciples ne savaient pas que c'était Jésus. **5** Jésus était le premier de la semaine, les portes du lieu où leur dit: Enfants, n'avez-vous rien à manger? Ils lui se trouvaient les disciples étant fermées, à cause répondirent: Non. **6** Il leur dit: Jetez le filet du côté de la crainte qu'ils avaient des Juifs, Jésus vint, se droit de la barque, et vous trouverez. Ils le jetèrent présenta au milieu d'eux, et leur dit: La paix soit avec donc, et ils ne pouvaient plus le retirer, à cause de la vous! **20** Et quand il eut dit cela, il leur montra ses grande quantité de poissons. **7** Alors le disciple que mains et son côté. Les disciples furent dans la joie en Jésus aimait dit à Pierre: C'est le Seigneur! Et Simon voyant le Seigneur. **21** Jésus leur dit de nouveau: La Pierre, dès qu'il eut entendu que c'était le Seigneur, paix soit avec vous! Comme le Père m'a envoyé, moi mit son vêtement et sa ceinture, car il était nu, et se aussi je vous envoie. **22** Après ces paroles, il souffla jeta dans la mer. **8** Les autres disciples vinrent avec la sur eux, et leur dit: Recevez le Saint-Esprit. **23** Ceux barque, tirant le filet plein de poissons, car ils n'étaient à qui vous pardonnerez les péchés, ils leur seront éloignés de terre que d'environ deux cents coudées. pardonnés; et ceux à qui vous les retiendrez, ils leur **9** Lorsqu'ils furent descendus à terre, ils virent là des seront retenus. **24** Thomas, appelé Didyme, l'un des charbons allumés, du poisson dessus, et du pain. **10** douze, n'était pas avec eux lorsque Jésus vint. **25** Jésus leur dit: Apportez des poissons que vous venez Les autres disciples lui dirent donc: Nous avons vu de prendre. **11** Simon Pierre monta dans la barque, et le Seigneur. Mais il leur dit: Si je ne vois dans ses tira à terre le filet plein de cent cinquante-trois grands mains la marque des clous, et si je ne mets mon doigt poissons; et quoiqu'il y en eût tant, le filet ne se rompit dans la marque des clous, et si je ne mets ma main point. **12** Jésus leur dit: Venez, mangez. Et aucun des dans son côté, je ne croirai point. **26** Huit jours après, disciples n'osait lui demander: Qui es-tu? Sachant les disciples de Jésus étaient de nouveau dans la que c'était le Seigneur. **13** Jésus s'approcha, prit le maison, et Thomas se trouvait avec eux. Jésus vint, pain, et leur en donna; il fit de même du poisson. **14** les portes étant fermées, se présenta au milieu d'eux, C'était déjà la troisième fois que Jésus se montrait à et dit: La paix soit avec vous! **27** Puis il dit à Thomas: ses disciples depuis qu'il était ressuscité des morts. Avance ici ton doigt, et regarde mes mains; avance **15** Après qu'ils eurent mangé, Jésus dit à Simon aussi ta main, et mets-la dans mon côté; et ne sois Pierre: Simon, fils de Jonas, m'aimes-tu plus que ne pas incrédule, mais crois. **28** Thomas lui répondit: m'aiment ceux-ci? Il lui répondit: Oui, Seigneur, tu Mon Seigneur et mon Dieu! Jésus lui dit: **29** Parce sais que je t'aime. Jésus lui dit: Pais mes agneaux. que tu m'as vu, tu as cru. Heureux ceux qui n'ont pas **16** Il lui dit une seconde fois: Simon, fils de Jonas, vu, et qui ont cru! **30** Jésus a fait encore, en présence m'aimes-tu? Pierre lui répondit: Oui, Seigneur, tu sais de ses disciples, beaucoup d'autres miracles, qui ne que je t'aime. Jésus lui dit: Pais mes brebis. **17** Il sont pas écrits dans ce livre. **31** Mais ces choses ont lui dit pour la troisième fois: Simon, fils de Jonas, été écrites afin que vous croyiez que Jésus est le m'aimes-tu? Pierre fut attristé de ce qu'il lui avait dit Christ, le Fils de Dieu, et qu'en croyant vous ayez la pour la troisième fois: M'aimes-tu? Et il lui répondit: vie en son nom.

21 Après cela, Jésus se montra encore aux disciples, sur les bords de la mer de Tibériade. Et voici de quelle manière il se montra. **2** Simon Pierre, Thomas, appelé Didyme, Nathanaël, de Cana en Galilée, les fils de Zébédée, et deux autres disciples de Jésus, étaient ensemble. **3** Simon Pierre leur dit: Je vais pêcher. Ils lui dirent: Nous allons aussi avec toi. Ils sortirent et montèrent dans une

Seigneur, tu sais toutes choses, tu sais que je t'aime. Jésus lui dit: Pais mes brebis. **18** En vérité, en vérité, je te le dis, quand tu étais plus jeune, tu te ceignais toi-même, et tu allais où tu voulais; mais quand tu seras vieux, tu étendras tes mains, et un autre te ceindra, et te mènera où tu ne voudras pas. **19** Il dit cela pour indiquer par quelle mort Pierre glorifierait Dieu. Et ayant ainsi parlé, il lui dit: Suis-moi. **20** Pierre, s'étant retourné, vit venir après eux le disciple que Jésus aimait, celui qui, pendant le souper, s'était

penché sur la poitrine de Jésus, et avait dit: Seigneur, qui est celui qui te livre? 21 En le voyant, Pierre dit à Jésus: Et celui-ci, Seigneur, que lui arrivera-t-il? 22 Jésus lui dit: Si je veux qu'il demeure jusqu'à ce que je vienne, que t'importe? Toi, suis-moi. 23 Là-dessus, le bruit courut parmi les frères que ce disciple ne mourrait point. Cependant Jésus n'avait pas dit à Pierre qu'il ne mourrait point; mais: Si je veux qu'il demeure jusqu'à ce que je vienne, que t'importe? 24 C'est ce disciple qui rend témoignage de ces choses, et qui les a écrites. Et nous savons que son témoignage est vrai. 25 Jésus a fait encore beaucoup d'autres choses; si on les écrivait en détail, je ne pense pas que le monde même pût contenir les livres qu'on écrirait.

Actes

1 Théophile, j'ai parlé, dans mon premier livre, de tout ce que Jésus a commencé de faire et d'enseigner dès le commencement **2** jusqu'au jour où il fut enlevé au ciel, après avoir donné ses ordres, par le Saint-Esprit, aux apôtres qu'il avait choisis. **3** Après qu'il eut souffert, il leur apparut vivant, et leur en donna plusieurs preuves, se montrant à eux pendant quarante jours, et parlant des choses qui concernent le royaume de Dieu. **4** Comme il se trouvait avec eux, il leur recommanda de ne pas s'éloigner de Jérusalem, mais d'attendre ce que le Père avait promis, ce que je vous ai annoncé, leur dit-il; **5** car Jean a baptisé d'eau, mais vous, dans peu de jours, vous serez baptisés du Saint-Esprit. **6** Alors les apôtres réunis lui demandèrent: Seigneur, est-ce en ce temps que tu rétabliras le royaume d'Israël? **7** Il leur répondit: Ce n'est pas à vous de connaître les temps ou les moments que le Père a fixés de sa propre autorité. **8** Mais vous recevrez une puissance, le Saint-Esprit survenant sur vous, et vous serez mes témoins à Jérusalem, dans toute la Judée, dans la Samarie, et jusqu'aux extrémités de la terre. **9** Après avoir dit cela, il fut élevé pendant qu'ils le regardaient, et une nuée le déroba à leurs yeux. **10** Et comme ils avaient les regards fixés vers le ciel pendant qu'il s'en allait, voici, deux hommes vêtus de blanc leur apparurent, **11** et dirent: Hommes Galiléens, pourquoi vous arrêtez-vous à regarder au ciel? Ce Jésus, qui a été enlevé au ciel du milieu de vous, reviendra de la même manière que vous l'avez vu allant au ciel. **12** Alors ils retournèrent à Jérusalem, de la montagne appelée des oliviers, qui est près de Jérusalem, à la distance d'un chemin de sabbat. **13** Quand ils furent arrivés, ils montèrent dans la chambre haute où ils se tenaient d'ordinaire; c'étaient Pierre, Jean, Jacques, André, Philippe, Thomas, Barthélémy, Matthieu, Jacques, fils d'Alphée, Simon le Zélote, et Jude, fils de Jacques. **14** Tous d'un commun accord persévéraient dans la prière, avec les femmes, et Marie, mère de Jésus, et avec les frères de Jésus. **15** En ces jours-là, Pierre se leva au milieu des frères, le nombre des personnes réunies étant d'environ cent vingt. Et il dit: **16** Hommes frères, il fallait que s'accomplît ce que le Saint-Esprit, dans

l'Écriture, a annoncé d'avance, par la bouche de David, au sujet de Judas, qui a été le guide de ceux qui ont saisi Jésus. **17** Il était compté parmi nous, et il avait part au même ministère. **18** Cet homme, ayant acquis un champ avec le salaire du crime, est tombé, s'est rompu par le milieu du corps, et toutes ses entrailles se sont répandues. **19** La chose a été si connue de tous les habitants de Jérusalem que ce champ a été appelé dans leur langue Hakeldama, c'est-à-dire, champ du sang. **20** Or, il est écrit dans le livre des Psaumes: Que sa demeure devienne déserte, Et que personne ne l'habite! Et: Qu'un autre prenne sa charge! **21** Il faut donc que, parmi ceux qui nous ont accompagnés tout le temps que le Seigneur Jésus a vécu avec nous, **22** depuis le baptême de Jean jusqu'au jour où il a été enlevé du milieu de nous, il y en ait un qui nous soit associé comme témoin de sa résurrection. **23** Ils en présentèrent deux: Joseph appelé Barsabbas, surnommé Justus, et Matthias. **24** Puis ils firent cette prière: Seigneur, toi qui connais les coeurs de tous, désigne lequel de ces deux tu as choisi, **25** afin qu'il ait part à ce ministère et à cet apostolat, que Judas a abandonné pour aller en son lieu. **26** Ils tirèrent au sort, et le sort tomba sur Matthias, qui fut associé aux onze apôtres.

2 Le jour de la Pentecôte, ils étaient tous ensemble dans le même lieu. **2** Tout à coup il vint du ciel un bruit comme celui d'un vent impétueux, et il remplit toute la maison où ils étaient assis. **3** Des langues, semblables à des langues de feu, leur apparurent, séparées les unes des autres, et se posèrent sur chacun d'eux. **4** Et ils furent tous remplis du Saint-Esprit, et se mirent à parler en d'autres langues, selon que l'Esprit leur donnait de s'exprimer. **5** Or, il y avait en séjour à Jérusalem des Juifs, hommes pieux, de toutes les nations qui sont sous le ciel. **6** Au bruit qui eut lieu, la multitude accourut, et elle fut confondue parce que chacun les entendait parler dans sa propre langue. **7** Ils étaient tous dans l'étonnement et la surprise, et ils se disaient les uns aux autres: Voici, ces gens qui parlent ne sont-ils pas tous Galiléens? **8** Et comment les entendons-nous dans notre propre langue à chacun, dans notre langue maternelle? **9** Parthes, Mèdes, Élamites, ceux qui habitent la Mésopotamie, la Judée, la Cappadoce, le Pont, l'Asie, **10** la Phrygie, la Pamphylie, l'Égypte,

le territoire de la Libye voisine de Cyrène, et ceux qui sont venus de Rome, Juifs et prosélytes, **11** Créois et Arabes, comment les entendons-nous parler dans nos langues des merveilles de Dieu? **12** Ils étaient tous dans l'étonnement, et, ne sachant que penser, ils se disaient les uns aux autres: Que veut dire ceci? **13** Mais d'autres se moquaient, et disaient: Ils sont pleins de vin doux. **14** Alors Pierre, se présentant avec les onze, éleva la voix, et leur parla en ces termes: Hommes Juifs, et vous tous qui séjournez à Jérusalem, sachez ceci, et prétez l'oreille à mes paroles! **15** Ces gens ne sont pas ivres, comme vous le supposez, car c'est la troisième heure du jour. **16** Mais c'est ici ce qui a été dit par le prophète Joël: **17** Dans les derniers jours, dit Dieu, je répandrai de mon Esprit sur toute chair; Vos fils et vos filles prophétiseront, Vos jeunes gens auront des visions, Et vos vieillards auront des songes. **18** Oui, sur mes serviteurs et sur mes servantes, Dans ces jours-là, je répandrai de mon Esprit; et ils prophétiseront. **19** Je ferai paraître des prodiges en haut dans le ciel et des miracles en bas sur la terre, Du sang, du feu, et une vapeur de fumée; **20** Le soleil se changera en ténèbres, Et la lune en sang, Avant l'arrivée du jour du Seigneur, De ce jour grand et glorieux. **21** Alors quiconque invoquera le nom du Seigneur sera sauvé.

David, qu'il est mort, qu'il a été enseveli, et que son sépulcre existe encore aujourd'hui parmi nous. **30** Comme il était prophète, et qu'il savait que Dieu lui avait promis avec serment de faire asseoir un de ses descendants sur son trône, **31** c'est la résurrection du Christ qu'il a prévue et annoncée, en disant qu'il ne serait pas abandonné dans le séjour des morts et que sa chair ne verrait pas la corruption. (**Hadès g86**) **32** C'est ce Jésus que Dieu a ressuscité; nous en sommes tous témoins. **33** Élevé par la droite de Dieu, il a reçu du Père le Saint-Esprit qui avait été promis, et il l'a répandu, comme vous le voyez et l'entendez. **34** Car David n'est point monté au ciel, mais il dit lui-même: Le Seigneur a dit à mon Seigneur: Assieds-toi à ma droite, **35** Jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied. **36** Que toute la maison d'Israël sache donc avec certitude que Dieu a fait de tes de tes serviteurs et sur mes servantes, Dans ces jours-là, je 37 Après avoir entendu ce discours, ils eurent le répandrai de mon Esprit; et ils prophétiseront. **19** Je cœur vivement touché, et ils dirent à Pierre et aux feraï paraître des prodiges en haut dans le ciel et autres apôtres: Hommes frères, que ferons-nous? des miracles en bas sur la terre, Du sang, du feu, et 38 Pierre leur dit: Repentez-vous, et que chacun de vous soit baptisé au nom de Jésus-Christ, pour le pardon de vos péchés; et vous recevrez le don du Du soleil se changera en ténèbres, Et la lune en sang, Avant l'arrivée du jour du Seigneur, De ce jour grand et glorieux. **21** Alors Saint-Esprit. **39** Car la promesse est pour vous, pour quiconque invoquera le nom du Seigneur sera sauvé. vos enfants, et pour tous ceux qui sont au loin, en 22 Hommes Israélites, écoutez ces paroles! Jésus de aussi grand nombre que le Seigneur notre Dieu les Nazareth, cet homme à qui Dieu a rendu témoignage appellera. **40** Et, par plusieurs autres paroles, il les devant vous par les miracles, les prodiges et les conjurait et les exhortait, disant: Sauvez-vous de cette signes qu'il a opérés par lui au milieu de vous, comme génération perverse. **41** Ceux qui acceptèrent sa vous le savez vous-mêmes; **23** cet homme, livré selon parole furent baptisés; et, en ce jour-là, le nombre des le dessein arrêté et selon la prescience de Dieu, vous disciples s'augmenta d'environ trois mille âmes. **42** Ils l'avez crucifié, vous l'avez fait mourir par la main des persévéraient dans l'enseignement des apôtres, dans impies. **24** Dieu l'a ressuscité, en le délivrant des liens de la mort, parce qu'il n'était pas possible qu'il fût retenu par elle. **25** Car David dit de lui: Je voyais et il se faisait beaucoup de prodiges et de miracles constamment le Seigneur devant moi, Parce qu'il dans les prières. **43** La crainte s'emparaît de chacun, est à ma droite, afin que je ne sois point ébranlé. dans le même lieu, et ils avaient tout en commun. **26** Aussi mon cœur est dans la joie, et ma langue dans l'allégresse; Et même ma chair reposera avec espérance, **27** Car tu n'abandonneras pas mon âme dans le séjour des morts, Et tu ne permettras pas que ton Saint voie la corruption. (**Hadès g86**) **28** Tu m'as fait connaître les sentiers de la vie, Tu me rempliras de joie par ta présence. **29** Hommes frères, qu'il me soit permis de vous dire librement, au sujet du patriarche David, qu'il est mort, qu'il a été enseveli, et que son sépulcre existe encore aujourd'hui parmi nous. **30** Comme il était prophète, et qu'il savait que Dieu lui avait promis avec serment de faire asseoir un de ses descendants sur son trône, **31** c'est la résurrection du Christ qu'il a prévue et annoncée, en disant qu'il ne serait pas abandonné dans le séjour des morts et que sa chair ne verrait pas la corruption. (**Hadès** **g86**) **32** C'est ce Jésus que Dieu a ressuscité; nous en sommes tous témoins. **33** Élevé par la droite de Dieu, il a reçu du Père le Saint-Esprit qui avait été promis, et il l'a répandu, comme vous le voyez et l'entendez. **34** Car David n'est point monté au ciel, mais il dit lui-même: Le Seigneur a dit à mon Seigneur: Assieds-toi à ma droite, **35** Jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied. **36** Que toute la maison d'Israël sache donc avec certitude que Dieu a fait de tes de tes serviteurs et sur mes servantes, Dans ces jours-là, je 37 Après avoir entendu ce discours, ils eurent le répandrai de mon Esprit; et ils prophétiseront. **19** Je cœur vivement touché, et ils dirent à Pierre et aux feraï paraître des prodiges en haut dans le ciel et autres apôtres: Hommes frères, que ferons-nous? des miracles en bas sur la terre, Du sang, du feu, et 38 Pierre leur dit: Repentez-vous, et que chacun de vous soit baptisé au nom de Jésus-Christ, pour le pardon de vos péchés; et vous recevrez le don du Du soleil se changera en ténèbres, Et la lune en sang, Avant l'arrivée du jour du Seigneur, De ce jour grand et glorieux. **21** Alors Saint-Esprit. **39** Car la promesse est pour vous, pour quiconque invoquera le nom du Seigneur sera sauvé. vos enfants, et pour tous ceux qui sont au loin, en 22 Hommes Israélites, écoutez ces paroles! Jésus de aussi grand nombre que le Seigneur notre Dieu les Nazareth, cet homme à qui Dieu a rendu témoignage appellera. **40** Et, par plusieurs autres paroles, il les devant vous par les miracles, les prodiges et les conjurait et les exhortait, disant: Sauvez-vous de cette signes qu'il a opérés par lui au milieu de vous, comme génération perverse. **41** Ceux qui acceptèrent sa vous le savez vous-mêmes; **23** cet homme, livré selon parole furent baptisés; et, en ce jour-là, le nombre des le dessein arrêté et selon la prescience de Dieu, vous disciples s'augmenta d'environ trois mille âmes. **42** Ils l'avez crucifié, vous l'avez fait mourir par la main des persévéraient dans l'enseignement des apôtres, dans impies. **24** Dieu l'a ressuscité, en le délivrant des liens de la mort, parce qu'il n'était pas possible qu'il fût retenu par elle. **25** Car David dit de lui: Je voyais et il se faisait beaucoup de prodiges et de miracles constamment le Seigneur devant moi, Parce qu'il dans les prières. **43** La crainte s'emparaît de chacun, est à ma droite, afin que je ne sois point ébranlé. dans le même lieu, et ils avaient tout en commun. **26** Aussi mon cœur est dans la joie, et ma langue dans l'allégresse; Et même ma chair reposera avec espérance, **27** Car tu n'abandonneras pas mon âme dans le séjour des morts, Et tu ne permettras pas que ton Saint voie la corruption. (**Hadès g86**) **28** Tu m'as fait connaître les sentiers de la vie, Tu me rempliras de joie par ta présence. **29** Hommes frères, qu'il me soit permis de vous dire librement, au sujet du patriarche assidus au temple, ils rompaient le pain dans les maisons, et prenaient leur nourriture avec joie et simplicité de cœur, **47** louant Dieu, et trouvant grâce auprès de tout le peuple. Et le Seigneur ajoutait chaque jour à l'Église ceux qui étaient sauvés.

3 Pierre et Jean montaient ensemble au temple, à l'heure de la prière: c'était la neuvième heure. **2** Il y avait un homme boiteux de naissance, qu'on portait et qu'on plaçait tous les jours à la porte du temple appelée la Belle, pour qu'il demandât l'aumône à ceux qui entraient dans le temple. **3** Cet homme, voyant Pierre et Jean qui allaient y entrer, leur demanda l'aumône. **4** Pierre, de même que Jean, fixa les yeux sur lui, et dit: Regarde-nous. **5** Et il les regardait attentivement, s'attendant à recevoir d'eux quelque chose. **6** Alors Pierre lui dit: Je n'ai ni argent, ni or; mais ce que j'ai, je te le donne: au nom de Jésus-Christ de Nazareth, lève-toi et marche. **7** Et le prenant par la main droite, il le fit lever. Au même instant, ses pieds et ses chevilles devinrent fermes; **8** d'un saut il fut debout, et il se mit à marcher. Il entra avec eux dans le temple, marchant, sautant, et louant Dieu. **9** Tout le monde le vit marchant et louant Dieu. **10** Ils reconnaissaient que c'était celui qui était assis à la Belle porte du temple pour demander l'aumône, et ils furent remplis d'étonnement et de surprise au sujet de ce qui lui était arrivé. **11** Comme il ne quittait pas Pierre et Jean, tout le peuple étonné accourut vers eux, au portique dit de Salomon. **12** Pierre, voyant cela, dit au peuple: Hommes Israélites, pourquoi vous étonnez-vous de cela? Pourquoi avez-vous les regards fixés sur nous, comme si c'était par notre propre puissance ou par notre piété que nous eussions fait marcher cet homme? **13** Le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob, le Dieu de nos pères, a glorifié son serviteur Jésus, que vous avez livré et renié devant Pilate, qui était d'avis qu'on le relâchât. **14** Vous avez renié le Saint et le Juste, et vous avez demandé qu'on vous accordât la grâce d'un meurtrier. **15** Vous avez fait mourir le Prince de la vie, que Dieu a ressuscité des morts; nous en sommes témoins. **16** C'est par la foi en son nom que son nom a raffermi celui que vous voyez et connaissez; c'est la foi en lui qui a donné à cet homme cette entière guérison, en présence de vous tous. **17** Et maintenant, frères, je sais que vous avez agi par ignorance, ainsi que vos chefs. **18** Mais Dieu a accompli de la sorte ce qu'il avait annoncé d'avance par la bouche de tous ses prophètes, que son Christ devait souffrir. **19** Repentez-vous donc et convertissez-vous, pour que vos péchés soient effacés, **20** afin que des temps de rafraîchissement viennent de la part du Seigneur, et qu'il envoie celui qui vous a été destiné, Jésus-Christ, **21** que le ciel doit recevoir jusqu'aux temps du rétablissement de toutes choses, dont Dieu a parlé anciennement par la bouche de ses saints prophètes. **(aiōn g165)** **22** Moïse a dit: Le Seigneur votre Dieu vous suscitera d'entre vos frères un prophète comme moi; vous l'écoutererez dans tout ce qu'il vous dira, et quiconque n'écouterera pas ce prophète sera exterminé du milieu du peuple. **24** Tous les prophètes aussi annoncé ces jours-là. **25** Vous êtes les fils des prophètes et de l'alliance que Dieu a traitée avec nos pères, en disant à Abraham: Toutes les familles de la terre seront bénies en ta postérité. **26** C'est à vous premièrement que Dieu, ayant suscité son serviteur, l'a envoyé pour vous bénir, en détournant chacun de vous de ses iniquités.

4 Tandis que Pierre et Jean parlaient au peuple, survinrent les sacrificeurs, le commandant du temple, et les sadducéens, **2** mécontents de ce qu'ils enseignaient le peuple, et annonçaient en la personne de Jésus la résurrection des morts. **3** Ils mirent les mains sur eux, et ils les jetèrent en prison jusqu'au lendemain; car c'était déjà le soir. **4** Cependant, beaucoup de ceux qui avaient entendu la parole crurent, et le nombre des hommes s'éleva à environ cinq mille. **5** Le lendemain, les chefs du peuple, les anciens et les scribes, s'assemblèrent à Jérusalem, **6** avec Anne, le souverain sacrificeur, Caïphe, Jean, Alexandre, et tous ceux qui étaient de la race des principaux sacrificeurs. **7** Ils firent placer au milieu d'eux Pierre et Jean, et leur demandèrent: Par quel pouvoir, ou au nom de qui avez-vous fait cela? **8** Alors Pierre, rempli du Saint-Esprit, leur dit: Chefs du peuple, et anciens d'Israël, **9** puisque nous sommes interrogés aujourd'hui sur un bienfait accordé à un homme malade, afin que nous disions comment il a été guéri, **10** sachez-le tous, et que tout le peuple d'Israël le sache! C'est par le nom de Jésus-Christ de Nazareth, que vous avez crucifié, et que Dieu a ressuscité des morts, c'est par lui que cet homme se présente en pleine santé devant vous. **11** Jésus est La pierre rejetée par vous qui bâtissez, Et qui est devenue la principale de l'angle. **12** Il n'y a de salut en

aucun autre; car il n'y a sous le ciel aucun autre nom et des prodiges, par le nom de ton saint serviteur qui ait été donné parmi les hommes, par lequel nous Jésus. 31 Quand ils eurent prié, le lieu où ils étaient devions être sauvés. 13 Lorsqu'ils virent l'assurance assemblés trembla; ils furent tous remplis du Saint-de Pierre et de Jean, ils furent étonnés, sachant que Esprit, et ils annonçaient la parole de Dieu avec c'étaient des hommes du peuple sans instruction; assurance. 32 La multitude de ceux qui avaient cru et ils les reconnurent pour avoir été avec Jésus. 14 n'était qu'un cœur et qu'une âme. Nul ne disait que Mais comme ils voyaient là près d'eux l'homme qui ses biens lui appartinssent en propre, mais tout était avait été guéri, ils n'avaient rien à répliquer. 15 Ils leur commun entre eux. 33 Les apôtres rendaient avec ordonnèrent de sortir du sanhédrin, et ils délibérèrent beaucoup de force témoignage de la résurrection entre eux, disant: Que ferons-nous à ces hommes? du Seigneur Jésus. Et une grande grâce reposait 16 Car il est manifeste pour tous les habitants de sur eux tous. 34 Car il n'y avait parmi eux aucun Jérusalem qu'un miracle signalé a été accompli par indigent: tous ceux qui possédaient des champs ou eux, et nous ne pouvons pas le nier. 17 Mais, afin des maisons les vendaient, apportaient le prix de ce que la chose ne se répande pas davantage parmi qu'ils avaient vendu, 35 et le déposaient aux pieds le peuple, défendons-leur avec menaces de parler des apôtres; et l'on faisait des distributions à chacun désormais à qui que ce soit en ce nom-là. 18 Et les selon qu'il en avait besoin. 36 Joseph, surnommé par ayant appelés, ils leur défendirent absolument de les apôtres Barnabas, ce qui signifie fils d'exhortation, parler et d'enseigner au nom de Jésus. 19 Pierre et Lévite, originaire de Chypre, 37 vendit un champ qu'il Jean leur répondirent: Jugez s'il est juste, devant possédait, apporta l'argent, et le déposa aux pieds Dieu, de vous obéir plutôt qu'à Dieu; 20 car nous ne des apôtres.

pouvons pas ne pas parler de ce que nous avons vu et entendu. 21 Ils leur firent de nouvelles menaces, et les relâchèrent, ne sachant comment les punir, à cause du peuple, parce que tous glorifiaient Dieu de ce qui était arrivé. 22 Car l'homme qui avait été l'objet de cette guérison miraculeuse était âgé de plus de quarante ans. 23 Après avoir été relâchés, ils allèrent vers les leurs, et racontèrent tout ce que les principaux sacrificeurs et les anciens leur avaient dit. 24 Lorsqu'ils l'eurent entendu, ils élevèrent à Dieu la voix tous ensemble, et dirent: Seigneur, toi qui as fait le ciel, la terre, la mer, et tout ce qui s'y trouve, 25 c'est toi qui as dit par le Saint-Esprit, par la bouche de notre père, ton serviteur David: Pourquoi ce tumulte parmi les nations, Et ces vaines pensées parmi les peuples? 26 Les rois de la terre se sont soulevés, Et les princes se sont liqués Contre le Seigneur et contre son Oint. 27 En effet, contre ton saint serviteur Jésus, que tu as oint, Hérode et Ponce Pilate se sont liqués dans cette ville avec les nations et avec les peuples d'Israël, 28 pour faire tout ce que ta main et ton conseil avaient arrêté d'avance. 29 Et maintenant, Seigneur, vois leurs menaces, et donne à tes serviteurs d'annoncer ta parole avec une pleine assurance, 30 en étendant ta main, pour qu'il se fasse des guérisons, des miracles

5 Mais un homme nommé Ananias, avec Saphira sa femme, vendit une propriété, 2 et retint une partie du prix, sa femme le sachant; puis il apporta le reste, et le déposa aux pieds des apôtres. 3 Pierre lui dit: Ananias, pourquoi Satan a-t-il rempli ton cœur, au point que tu mentes au Saint-Esprit, et que tu aies retenu une partie du prix du champ? 4 S'il n'eût pas été vendu, ne te restait-il pas? Et, après qu'il a été vendu, le prix n'était-il pas à ta disposition? Comment as-tu pu mettre en ton cœur un pareil dessein? Ce n'est pas à des hommes que tu as menti, mais à Dieu. 5 Ananias, entendant ces paroles, tomba, et expira. Une grande crainte saisit tous les auditeurs. 6 Les jeunes gens, s'étant levés, l'enveloppèrent, l'emportèrent, et l'ensevelirent. 7 Environ trois heures plus tard, sa femme entra, sans savoir ce qui était arrivé. 8 Pierre lui adressa la parole: Dis-moi, est-ce à un tel prix que vous avez vendu le champ? Oui, répondit-elle, c'est à ce prix-là. 9 Alors Pierre lui dit: Comment vous êtes-vous accordés pour tenter l'Esprit du Seigneur? Voici, ceux qui ont enseveli ton mari sont à la porte, et ils t'emporteront. 10 Au même instant, elle tomba aux pieds de l'apôtre, et expira. Les jeunes gens, étant entrés, la trouvèrent morte; ils l'emportèrent, et l'ensevelirent auprès de son mari. 11 Une grande crainte s'empara de toute

l'assemblée et de tous ceux qui apprirent ces choses. faire retomber sur nous le sang de cet homme! 29
12 Beaucoup de miracles et de prodiges se faisaient Pierre et les apôtres répondirent: Il faut obéir à Dieu au milieu du peuple par les mains des apôtres. Ils se plutôt qu'aux hommes. 30 Le Dieu de nos pères a tenaient tous ensemble au portique de Salomon, 13 ressuscité Jésus, que vous avez tué, en le pendant et aucun des autres n'osait se joindre à eux; mais au bois. 31 Dieu l'a élevé par sa droite comme Prince le peuple les louait hautement. 14 Le nombre de et Sauveur, pour donner à Israël la repentance et ceux qui croyaient au Seigneur, hommes et femmes, le pardon des péchés. 32 Nous sommes témoins s'augmentait de plus en plus; 15 en sorte qu'on de ces choses, de même que le Saint-Esprit, que apportait les malades dans les rues et qu'on les Dieu a donné à ceux qui lui obéissent. 33 Furieux de plaçait sur des lits et des couchettes, afin que, ces paroles, ils voulaient les faire mourir. 34 Mais lorsque Pierre passerait, son ombre au moins couvrit un pharisién, nommé Gamaliel, docteur de la loi, quelqu'un d'eux. 16 La multitude accourrait aussi des estimé de tout le peuple, se leva dans le sanhédrin, et villes voisines à Jérusalem, amenant des malades et ordonna de faire sortir un instant les apôtres. 35 Puis des gens tourmentés par des esprits impurs; et tous il leur dit: Hommes Israélites, prenez garde à ce que étaient guéris. 17 Cependant le souverain sacrificeur vous allez faire à l'égard de ces gens. 36 Car, il n'y a et tous ceux qui étaient avec lui, savoir le parti des pas longtemps que parut Theudas, qui se donnait sadducéens, se levèrent, remplis de jalousie, 18 pour quelque chose, et auquel se rallièrent environ mirent les mains sur les apôtres, et les jetèrent dans quatre cents hommes: il fut tué, et tous ceux qui la prison publique. 19 Mais un ange du Seigneur, l avaient suivi furent mis en déroute et réduits à rien. ayant ouvert pendant la nuit les portes de la prison, 37 Après lui, parut Judas le Galiléen, à l'époque du les fit sortir, et leur dit: 20 Allez, tenez-vous dans le recensement, et il attira du monde à son parti: il périt temple, et annoncet au peuple toutes les paroles de aussi, et tous ceux qui l avaient suivi furent dispersés. cette vie. 21 Ayant entendu cela, ils entrerent dès le 38 Et maintenant, je vous le dis ne vous occupez matin dans le temple, et se mirent à enseigner. Le plus de ces hommes, et laissez-les aller. Si cette souverain sacrificeur et ceux qui étaient avec lui entreprise ou cette œuvre vient des hommes, elle se étant survenus, ils convoquèrent le sanhédrin et tous détruire; 39 mais si elle vient de Dieu, vous ne pourrez les anciens des fils d'Israël, et ils envoyèrent chercher la détruire. Ne courrez pas le risque d'avoir combattu les apôtres à la prison. 22 Les huissiers, à leur contre Dieu. 40 Ils se rangèrent à son avis. Et ayant arrivée, ne les trouvèrent point dans la prison. Ils s'en appelé les apôtres, ils les firent battre de verges, retournèrent, et firent leur rapport, 23 en disant: Nous ils leur défendirent de parler au nom de Jésus, et avons trouvé la prison soigneusement fermée, et les ils les relâchèrent. 41 Les apôtres se retirèrent de gardes qui étaient devant les portes; mais, après avoir devant le sanhédrin, joyeux d'avoir été jugés dignes ouvert, nous n'avons trouvé personne dedans. 24 de subir des outrages pour le nom de Jésus. 42 Et Lorsqu'ils eurent entendu ces paroles, le commandant chaque jour, dans le temple et dans les maisons, ils du temple et les principaux sacrificeurs ne savaient ne cessaien d'enseigner, et d'annoncer la bonne que penser des apôtres et des suites de cette affaire. nouvelle de Jésus-Christ.

25 Quelqu'un vint leur dire: Voici, les hommes que vous avez mis en prison sont dans le temple, et ils enseignent le peuple. 26 Alors le commandant partit avec les huissiers, et les conduisit sans violence, car ils avaient peur d'être lapidés par le peuple. 27 Après qu'ils les eurent amenés en présence du sanhédrin, le souverain sacrificeur les interrogea en ces termes: 28 Ne nous avons-nous pas défendu expressément d'enseigner en ce nom-là? Et voici, vous avez rempli Jérusalem de votre enseignement, et vous voulez

6 En ce temps-là, le nombre des disciples augmentant, les Hellénistes murmurèrent contre les Hébreux, parce que leurs veuves étaient négligées dans la distribution qui se faisait chaque jour. 2 Les douze convoquèrent la multitude des disciples, et dirent: Il n'est pas convenable que nous laissions la parole de Dieu pour servir aux tables. 3 C'est pourquoi, frères, choisissez parmi vous sept hommes, de qui l'on rende un bon témoignage, qui soient pleins d'Esprit-Saint et de sagesse, et que nous chargerons

de cet emploi. 4 Et nous, nous continuerons à auront été asservis, c'est moi qui la jugerai, dit Dieu. nous appliquer à la prière et au ministère de la Après cela, ils sortiront, et ils me serviront dans ce parole. 5 Cette proposition plut à toute l'assemblée. lieu-ci. 8 Puis Dieu donna à Abraham l'alliance de Ils élurent Étienne, homme plein de foi et d'Esprit- la circoncision; et ainsi, Abraham, ayant engendré Saint, Philippe, Prochore, Nicanor, Timon, Parménas, Isaac, le circonciit le huitième jour; Isaac engendra et et Nicolas, prosélyte d'Antioche. 6 Ils les présentèrent circoncit Jacob, et Jacob les douze patriarches. 9 aux apôtres, qui, après avoir prié, leur imposèrent les Les patriarches, jaloux de Joseph, le vendirent pour mains. 7 La parole de Dieu se répandait de plus en être emmené en Égypte. 10 Mais Dieu fut avec lui, et plus, le nombre des disciples augmentait beaucoup le délivra de toutes ses tribulations; il lui donna de à Jérusalem, et une grande foule de sacrificeurs la sagesse et lui fit trouver grâce devant Pharaon, obéissaient à la foi. 8 Étienne, plein de grâce et roi d'Égypte, qui l'établit gouverneur d'Égypte et de de puissance, faisait des prodiges et de grands toute sa maison. 11 Il survint une famine dans tout le miracles parmi le peuple. 9 Quelques membres pays d'Égypte, et dans celui de Canaan. La détresse de la synagogue dite des Affranchis, de celle des était grande, et nos pères ne trouvaient pas de quoi Cyrénéens et de celle des Alexandrins, avec des se nourrir. 12 Jacob apprit qu'il y avait du blé en Juifs de Cilicie et d'Asie, se mirent à discuter avec lui; Égypte, et il y envoya nos pères une première fois. 10 mais ils ne pouvaient résister à sa sagesse et à 13 Et la seconde fois, Joseph fut reconnu par ses l'Esprit par lequel il parlait. 11 Alors ils subornèrent des frères, et Pharaon sut de quelle famille il était. 14 Puis hommes qui dirent: Nous l'avons entendu proférer des Joseph envoya chercher son père Jacob, et toute sa paroles blasphématoires contre Moïse et contre Dieu. famille, composée de soixante-quinze personnes. 15 12 Ils émurent le peuple, les anciens et les scribes, et, Jacob descendit en Égypte, où il mourut, ainsi que se jetant sur lui, ils le saisirent, et l'emmenèrent au nos pères; 16 et ils furent transportés à Sichem, et sanhédrin. 13 Ils produisirent de faux témoins, qui déposés dans le sépulcre qu'Abraham avait acheté, à dirent: Cet homme ne cesse de proférer des paroles prix d'argent, des fils d'Hémor, père de Sichem. 17 Le contre le lieu saint et contre la loi; 14 car nous l'avons temps approchait où devait s'accomplir la promesse entendu dire que Jésus, ce Nazaréen, détruire ce que Dieu avait faite à Abraham, et le peuple s'accrut lieu, et changera les coutumes que Moïse nous a et se multiplia en Égypte, 18 jusqu'à ce que parut un données. 15 Tous ceux qui siégeaient au sanhédrin autre roi, qui n'avait pas connu Joseph. 19 Ce roi, ayant fixé les regards sur Étienne, son visage leur parut comme celui d'un ange.

7 Le souverain sacrificeur dit: Les choses sont-elles ainsi? 2 Étienne répondit: Hommes frères et pères, écoutez! Le Dieu de gloire apparut à notre père Abraham, lorsqu'il était en Mésopotamie, avant qu'il s'établît à Charran; et il lui dit: 3 Quitte ton pays et ta famille, et va dans le pays que je te montrerai. 4 Il sortit alors du pays des Chaldéens, et s'établit à Charran. De là, après la mort de son père, Dieu le fit passer dans ce pays que vous habitez maintenant; 5 il ne lui donna aucune propriété en ce pays, pas même de quoi poser le pied, mais il promit de lui en donner la possession, et à sa postérité après lui, quoiqu'il n'eût point d'enfant. 6 Dieu parla ainsi: Sa postérité séjournera dans un pays étranger; on la réduira en servitude et on la maltraitera pendant quatre cents ans. 7 Mais la nation à laquelle ils

maltraitait son prochain le repoussa, en disant: Qui avait vu. 45 Et nos pères, l'ayant reçu, l'introduisirent, t'a établi chef et juge sur nous? 28 Veux-tu me tuer, sous la conduite de Josué, dans le pays qui était comme tu as tué hier l'Égyptien? 29 A cette parole, possédé par les nations que Dieu chassa devant Moïse prit la fuite, et il alla séjourner dans le pays eux, et il y resta jusqu'aux jours de David. 46 David de Madian, où il engendra deux fils. 30 Quarante trouva grâce devant Dieu, et demanda d'élever une ans plus tard, un ange lui apparut, au désert de la demeure pour le Dieu de Jacob; 47 et ce fut Salomon montagne de Sinaï, dans la flamme d'un buisson qui lui bâtit une maison. 48 Mais le Très-Haut n'habite en feu. 31 Moïse, voyant cela, fut étonné de cette pas dans ce qui est fait de main d'homme, comme apparition; et, comme il s'approchait pour examiner, dit le prophète: 49 Le ciel est mon trône, Et la terre la voix du Seigneur se fit entendre: 32 Je suis le mon marchepied. Quelle maison me bâtirez-vous, dit Dieu de tes pères, le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de le Seigneur, Ou quel sera le lieu de mon repos? 50 Jacob. Et Moïse, tout tremblant, n'osait regarder. 33 N'est-ce pas ma main qui a fait toutes ces choses?... Le Seigneur lui dit: Ote tes souliers de tes pieds, car 51 Hommes au cou raide, incircincis de cœur et le lieu sur lequel tu te tiens est une terre sainte. 34 J'ai d'oreilles! Vous vous opposez toujours au Saint-vu la souffrance de mon peuple qui est en Égypte, j'ai Esprit. Ce que vos pères ont été, vous l'êtes aussi. entendu ses gémissements, et je suis descendu pour 52 Lequel des prophètes vos pères n'ont-ils pas le délivrer. Maintenant, va, je t'enverrai en Égypte. 35 persécuté? Ils ont tué ceux qui annonçaient d'avance Ce Moïse, qu'ils avaient renié, en disant: Qui t'a établi la venue du Juste, que vous avez livré maintenant, et chef et juge? C'est lui que Dieu envoya comme chef dont vous avez été les meurtriers, 53 vous qui avez et comme libérateur avec l'aide de l'ange qui lui était reçu la loi d'après des commandements d'anges, apparu dans le buisson. 36 C'est lui qui les fit sortir et qui ne l'avez point gardée!... 54 En entendant d'Égypte, en opérant des prodiges et des miracles au ces paroles, ils étaient furieux dans leur cœur, et pays d'Égypte, au sein de la mer Rouge, et au désert, ils grinçaient des dents contre lui. 55 Mais Étienne, pendant quarante ans. 37 C'est ce Moïse qui dit aux rempli du Saint-Esprit, et fixant les regards vers le fils d'Israël: Dieu vous suscitera d'entre vos frères ciel, vit la gloire de Dieu et Jésus debout à la droite un prophète comme moi. 38 C'est lui qui, lors de de Dieu. 56 Et il dit: Voici, je vois les cieux ouverts, l'assemblée au désert, étant avec l'ange qui lui parlait et le Fils de l'homme debout à la droite de Dieu. 57 sur la montagne de Sinaï et avec nos pères, reçut Ils poussèrent alors de grands cris, en se bouchant des oracles vivants, pour nous les donner. 39 Nos les oreilles, et ils se précipitèrent tous ensemble sur pères ne voulurent pas lui obéir, ils le repoussèrent, lui, 58 le traînèrent hors de la ville, et le lapidèrent. et ils tournèrent leur cœur vers l'Égypte, 40 en disant Les témoins déposèrent leurs vêtements aux pieds à Aaron: Fais-nous des dieux qui marchent devant d'un jeune homme nommé Saul. 59 Et ils lapidaient nous; car ce Moïse qui nous a fait sortir du pays Étienne, qui priait et disait: Seigneur Jésus, reçois d'Égypte, nous ne savons ce qu'il est devenu. 41 mon esprit! 60 Puis, s'étant mis à genoux, il s'écria Et, en ces jours-là, ils firent un veau, ils offrirent un d'une voix forte: Seigneur, ne leur impute pas ce sacrifice à l'idole, et se réjouirent de l'œuvre de leurs mains. 42 Alors Dieu se détourna, et les livra au culte de l'armée du ciel, selon qu'il est écrit dans le livre des prophètes: M'avez-vous offert des victimes et des sacrifices Pendant quarante ans au désert, maison d'Israël?... 43 Vous avez porté la tente de Moloch Et l'étoile du dieu Remphan, Ces images que vous avez faites pour les adorer! Aussi vous transporterai-je au-delà de Babylone. 44 Nos pères avaient au désert le tabernacle du témoignage, comme l'avait ordonné celui qui dit à Moïse de le faire d'après le modèle qu'il

8 Saul avait approuvé le meurtre d'Étienne. Il y eut, ce jour-là, une grande persécution contre l'Église de Jérusalem; et tous, excepté les apôtres, se dispersèrent dans les contrées de la Judée et de la Samarie. 2 Des hommes pieux ensevelirent Étienne, et le pleurèrent à grand bruit. 3 Saul, de son côté, ravageait l'Église; pénétrant dans les maisons, il en arrachait hommes et femmes, et les faisait jeter en prison. 4 Ceux qui avaient été dispersés allaient de lieu en lieu, annonçant la bonne nouvelle de la

9 Cependant Saul, respirant encore la menace et le meurtre contre les disciples du Seigneur, se rendit chez le souverain sacrificateur, **2** et lui demanda des lettres pour les synagogues de Damas, afin que, s'il trouvait des partisans de la nouvelle doctrine, hommes ou femmes, il les amenât liés à Jérusalem.

3 Comme il était en chemin, et qu'il approchait de Damas, tout à coup une lumière venant du ciel

resplendit autour de lui. 4 Il tomba par terre, et il Saul se fortifiait de plus en plus, et il confondait les entendit une voix qui lui disait: Saul, Saul, pourquoi Juifs qui habitaient Damas, démontrant que Jésus est me persécutes-tu? 5 Il répondit: Qui es-tu, Seigneur? le Christ. 23 Au bout d'un certain temps, les Juifs se Et le Seigneur dit: Je suis Jésus que tu persécutes. concertèrent pour le tuer, 24 et leur complot parvint à Il te serait dur de regimber contre les aiguillons. 6 la connaissance de Saul. On gardait les portes jour Tremblant et saisi d'effroi, il dit: Seigneur, que veux- et nuit, afin de lui ôter la vie. 25 Mais, pendant une tu que je fasse? Et le Seigneur lui dit: Lève-toi, nuit, les disciples le prirent, et le descendirent par la entre dans la ville, et on te dira ce que tu dois faire. muraille, dans une corbeille. 26 Lorsqu'il se rendit à 7 Les hommes qui l'accompagnaient demeurèrent Jérusalem, Saul tâcha de se joindre à eux; mais tous stupéfaits; ils entendaient bien la voix, mais ils ne le craignaient, ne croyant pas qu'il fût un disciple. voyaient personne. 8 Saul se releva de terre, et, 27 Alors Barnabas, l'ayant pris avec lui, le conduisit quoique ses yeux fussent ouverts, il ne voyait rien; vers les apôtres, et leur raconta comment sur le on le prit par la main, et on le conduisit à Damas. 9 chemin Saul avait vu le Seigneur, qui lui avait parlé, Il resta trois jours sans voir, et il ne mangea ni ne et comment à Damas il avait prêché franchement au but. 10 Or, il y avait à Damas un disciple nommé nom de Jésus. 28 Il allait et venait avec eux dans Ananias. Le Seigneur lui dit dans une vision: Ananias! Jérusalem, et s'exprimait en toute assurance au nom Il répondit: Me voici, Seigneur! 11 Et le Seigneur lui du Seigneur. 29 Il parlait aussi et disputait avec les dit: Lève-toi, va dans la rue qu'on appelle la droite, et Hellénistes; mais ceux-ci cherchaient à lui ôter la vie. cherche, dans la maison de Judas, un nommé Saulde 30 Les frères, l'ayant su, l'emmenerent à Césarée, Tarse. 12 Car il prie, et il a vu en vision un homme et le firent partir pour Tarse. 31 L'Église était en du nom d'Ananias, qui entrat, et qui lui imposait les paix dans toute la Judée, la Galilée et la Samarie, mains, afin qu'il recouvrât la vue. Ananias répondit: s'édifiant et marchant dans la crainte du Seigneur, 13 Seigneur, j'ai appris de plusieurs personnes tout le et elle s'accroissait par l'assistance du Saint-Esprit. mal que cet homme a fait à tes saints dans Jérusalem; 32 Comme Pierre visitait tous les saints, il descendit 14 et il a ici des pouvoirs, de la part des principaux aussi vers ceux qui demeuraient à Lydde. 33 Il y sacrificateurs, pour lier tous ceux qui invoquent ton trouva un homme nommé Énée, couché sur un lit nom. 15 Mais le Seigneur lui dit: Va, car cet homme depuis huit ans, et paralytique. 34 Pierre lui dit: Énée, est un instrument que j'ai choisi, pour porter mon nom Jésus-Christ te guérit; lève-toi, et arrange ton lit. Et devant les nations, devant les rois, et devant les fils aussitôt il se leva. 35 Tous les habitants de Lydde et d'Israël; 16 et je lui montrerai tout ce qu'il doit souffrir du Saron le virent, et ils se convertirent au Seigneur. pour mon nom. 17 Ananias sortit; et, lorsqu'il fut arrivé 36 Il y avait à Joppé, parmi les disciples, une femme dans la maison, il imposa les mains à Saul, en disant: nommée Tabitha, ce qui signifie Dorcas: elle faisait Saul, mon frère, le Seigneur Jésus, qui t'est apparu beaucoup de bonnes œuvres et d'aumônes. 37 Elle sur le chemin par lequel tu venais, m'a envoyé pour tombe malade en ce temps-là, et mourut. Après que tu recouvers la vue et que tu sois rempli du l'avoir lavée, on la déposa dans une chambre haute. Saint-Esprit. 18 Au même instant, il tomba de ses 38 Comme Lydde est près de Joppé, les disciples, yeux comme des écailles, et il recouvrira la vue. Il se ayant appris que Pierre s'y trouvait, envoyèrent deux leva, et fut baptisé; 19 et, après qu'il eut pris de la hommes vers lui, pour le prier de venir chez eux sans nourriture, les forces lui revinrent. Saul resta quelques tarder. 39 Pierre se leva, et partit avec ces hommes. jours avec les disciples qui étaient à Damas. 20 Et Lorsqu'il fut arrivé, on le conduisit dans la chambre aussitôt il prêcha dans les synagogues que Jésus haute. Toutes les veuves l'entourèrent en pleurant, est le Fils de Dieu. 21 Tous ceux qui l'entendaient et lui montrèrent les tuniques et les vêtements que étaient dans l'étonnement, et disaient: N'est-ce pas faisait Dorcas pendant qu'elle était avec elles. 40 celui qui persécutait à Jérusalem ceux qui invoquent Pierre fit sortir tout le monde, se mit à genoux, et pria; ce nom, et n'est-il pas venu ici pour les emmener liés puis, se tournant vers le corps, il dit: Tabitha, lève-toi! devant les principaux sacrificateurs? 22 Cependant Elle ouvrit les yeux, et ayant vu Pierre, elle s'assit. 41

Il lui donna la main, et la fit lever. Il appela ensuite les saints et les veuves, et la leur présenta vivante. **42** Cela fut connu de tout Joppé, et beaucoup crurent au Seigneur. **43** Pierre demeura quelque temps à Joppé, chez un corroyeur nommé Simon.

10 Il y avait à Césarée un homme nommé Corneille, centenier dans la cohorte dite italienne. **2** Cet homme était pieux et craignait Dieu, avec toute sa maison; il faisait beaucoup d'aumônes au peuple, et priait Dieu continuellement. **3** Vers la neuvième heure du jour, il vit clairement dans une vision un ange de Dieu qui entra chez lui, et qui lui dit: Corneille! **4** Les regards fixés sur lui, et saisi d'effroi, il répondit: Qu'est-ce, Seigneur? Et l'ange lui dit: Tes prières et tes aumônes sont montées devant Dieu, et il s'en est souvenu. **5** Envoie maintenant des hommes à Joppé, et fais venir Simon, surnommé Pierre; **6** il est logé chez un certain Simon, corroyeur, dont la maison est près de la mer. **7** Dès que l'ange qui lui avait parlé fut parti, Corneille appela deux de ses serviteurs, et un soldat pieux d'entre ceux qui étaient attachés à sa personne; **8** et, après leur avoir tout raconté, il les envoya à Joppé. **9** Le lendemain, comme ils étaient en route, et qu'ils approchaient de la ville, Pierre monta sur le toit, vers la sixième heure, pour prier. **10** Il eut faim, et il voulut manger. Pendant qu'on lui préparait à manger, il tomba en extase. **11** Il vit le ciel ouvert, et un objet semblable à une grande nappe attachée par les quatre coins, qui descendait et s'abaissait vers la terre, **12** et où se trouvaient tous les quadrupèdes et les reptiles de la terre et les oiseaux du ciel. **13** Et une voix lui dit: Lève-toi, Pierre, tue et mange. **14** Mais Pierre dit: Non, Seigneur, car je n'ai jamais rien mangé de souillé ni d'impur. **15** Et pour la seconde fois la voix se fit encore entendre à lui: Ce que Dieu a déclaré pur, ne le regarde pas comme souillé. **16** Cela arriva jusqu'à trois fois; et aussitôt après, l'objet fut retiré dans le ciel. **17** Tandis que Pierre ne savait en lui-même que penser du sens de la vision qu'il avait eue, voici, les hommes envoyés par Corneille, s'étant informés de la maison de Simon, se présentèrent à la porte, **18** et demandèrent à haute voix si c'était là que logeait Simon, surnommé Pierre. **19** Et comme Pierre était à réfléchir sur la vision, l'Esprit lui dit: Voici, trois hommes te demandent; **20** lève-toi, descends, et pars avec eux sans hésiter,

car c'est moi qui les ai envoyés. **21** Pierre donc descendit, et il dit à ces hommes: Voici, je suis celui que vous cherchez; quel est le motif qui vous amène? **22** Ils répondirent: Corneille, centenier, homme juste et craignant Dieu, et de qui toute la nation des Juifs rend un bon témoignage, a été divinement averti par un saint ange de te faire venir dans sa maison et d'entendre tes paroles. **23** Pierre donc les fit entrer, et les logea. Le lendemain, il se leva, et partit avec eux. Quelques-uns des frères de Joppé l'accompagnèrent. **24** Ils arrivèrent à Césarée le jour suivant. Corneille les attendait, et avait invité ses parents et ses amis intimes. **25** Lorsque Pierre entra, Corneille, qui était allé au-devant de lui, tomba à ses pieds et se prosterna. **26** Mais Pierre le releva, en disant: Lève-toi; moi aussi, je suis un homme. **27** Et conversant avec lui, il entra, et trouva beaucoup de personnes réunies. **28** Vous savez, leur dit-il, qu'il est défendu à un Juif de se lier avec un étranger ou d'entrer chez lui; mais Dieu m'a appris à ne regarder aucun homme comme souillé et impur. **29** C'est pourquoi je n'ai pas eu d'objection à venir, puisque vous m'avez appelé; je vous demande donc pour quel motif vous m'avez envoyé chercher. **30** Corneille dit: Il y a quatre jours, à cette heure-ci, je priais dans ma maison à la neuvième heure; et voici, un homme vêtu d'un habit éclatant se présenta devant moi, et dit: **31** Corneille, ta prière a été exaucée, et Dieu s'est souvenu de tes aumônes. **32** Envoie donc à Joppé, et fais venir Simon, surnommé Pierre; il est logé dans la maison de Simon, corroyeur, près de la mer. **33** Aussitôt j'ai envoyé vers toi, et tu as bien fait de venir. Maintenant donc nous sommes tous devant Dieu, pour entendre tout ce que le Seigneur t'a ordonné de nous dire. **34** Alors Pierre, ouvrant la bouche, dit: En vérité, je reconnais que Dieu ne fait point acceptation de personnes, **35** mais qu'en toute nation celui qui le craint et qui pratique la justice lui est agréable. **36** Il a envoyé la parole aux fils d'Israël, en leur annonçant la paix par Jésus-Christ, qui est le Seigneur de tous. **37** Vous savez ce qui est arrivé dans toute la Judée, après avoir commencé en Galilée, à la suite du baptême que Jean a prêché; **38** vous savez comment Dieu a oint du Saint-Esprit et de force Jésus de Nazareth, qui allait de lieu en lieu faisant du bien et guérissant tous ceux qui étaient

sous l'empire du diable, car Dieu était avec lui. **39** se présentèrent devant la porte de la maison où Nous sommes témoins de tout ce qu'il a fait dans j'étais. **42** L'Esprit me dit de partir avec eux sans le pays des Juifs et à Jérusalem. Ils l'ont tué, en le hésiter. Les six hommes que voici m'accompagnèrent, pendant au bois. **40** Dieu l'a ressuscité le troisième et nous entrâmes dans la maison de Corneille. **43** Cet jour, et il a permis qu'il apparût, **41** non à tout le homme nous raconta comment il avait vu dans sa peuple, mais aux témoins choisis d'avance par Dieu, maison l'ange se présentant à lui et disant: Envoie à à nous qui avons mangé et bu avec lui, après qu'il fut Joppé, et fais venir Simon, surnommé Pierre, **44** qui ressuscité des morts. **42** Et Jésus nous a ordonné te dira des choses par lesquelles tu seras sauvé, toi de prêcher au peuple et d'attester que c'est lui qui a et toute ta maison. **45** Lorsque je me fus mis à parler, été établi par Dieu juge des vivants et des morts. **43** le Saint-Esprit descendit sur eux, comme sur nous Tous les prophètes rendent de lui le témoignage que au commencement. **46** Et je me souvins de cette quiconque croit en lui reçoit par son nom le pardon parole du Seigneur: Jean a baptisé d'eau, mais vous, des péchés. **44** Comme Pierre prononçait encore vous serez baptisés du Saint-Esprit. **45** Or, puisque ces mots, le Saint-Esprit descendit sur tous ceux qui Dieu leur a accordé le même don qu'à nous qui écoutaient la parole. **46** Tous les fidèles circoncis qui avons cru au Seigneur Jésus-Christ, pouvais-je, moi, étaient venus avec Pierre furent étonnés de ce que m'opposer à Dieu? **47** Après avoir entendu cela, ils le don du Saint-Esprit était aussi répandu sur les se calmèrent, et ils glorifièrent Dieu, en disant: Dieu a païens. **48** Car ils les entendaient parler en langues donc accordé la repentance aussi aux païens, afin et glorifier Dieu. **49** Alors Pierre dit: Peut-on refuser qu'ils aient la vie. **50** Ceux qui avaient été dispersés l'eau du baptême à ceux qui ont reçu le Saint-Esprit par la persécution survenue à l'occasion d'Étienne aussi bien que nous? **51** Et il ordonna qu'ils fussent allèrent jusqu'en Phénicie, dans l'île de Chypre, et à baptisés au nom du Seigneur. Sur quoi ils le prièrent Antioche, annonçant la parole seulement aux Juifs. de rester quelques jours auprès d'eux.

11 Les apôtres et les frères qui étaient dans la

Judée apprirent que les païens avaient aussi reçu la parole de Dieu. **2** Et lorsque Pierre fut monté à Jérusalem, les fidèles circoncis lui adressèrent des reproches, **3** en disant: Tu es entré chez des incirconcis, et tu as mangé avec eux. **4** Pierre se mit à leur exposer d'une manière suivie ce qui s'était passé. **5** Il dit: J'étais dans la ville de Joppé, et, pendant que je priais, je tombai en extase et j'eus une vision: un objet, semblable à une grande nappe attachée par les quatre coins, descendait du ciel et vint jusqu'à moi. **6** Les regards fixés sur cette nappe, j'examinai, et je vis les quadrupèdes de la terre, les bêtes sauvages, les reptiles, et les oiseaux du ciel. **7** Et j'entendis une voix qui me disait: Lève-toi, Pierre, tue et mange. **8** Mais je dis: Non, Seigneur, car jamais rien de souillé ni d'impur n'est entré dans ma bouche. **9** Et pour la seconde fois la voix se fit entendre du ciel: Ce que Dieu a déclaré pur, ne le regarde pas comme souillé. **10** Cela arriva jusqu'à trois fois; puis tout fut retiré dans le ciel. **11** Et voici, aussitôt trois hommes envoyés de Césarée vers moi

20 Il y eut cependant parmi eux quelques hommes de Chypre et de Cyrène, qui, étant venus à Antioche, s'adressèrent aussi aux Grecs, et leur annoncèrent la bonne nouvelle du Seigneur Jésus. **21** La main du Seigneur était avec eux, et un grand nombre de personnes crurent et se convertirent au Seigneur. **22** Le bruit en parvint aux oreilles des membres de l'Église de Jérusalem, et ils envoyèrent Barnabas jusqu'à Antioche. **23** Lorsqu'il fut arrivé, et qu'il eut vu la grâce de Dieu, il s'en réjouit, et il les exhora tous à rester d'un cœur ferme attachés au Seigneur. **24** Car c'était un homme de bien, plein d'Esprit-Saint et de foi. Et une foule assez nombreuse se joignit au Seigneur. **25** Barnabas se rendit ensuite à Tarse, pour chercher Saul; **26** et, l'ayant trouvé, il l'amena à Antioche. Pendant toute une année, ils se réunirent aux assemblées de l'Église, et ils enseignèrent beaucoup de personnes. Ce fut à Antioche que, pour la première fois, les disciples furent appelés chrétiens. **27** En ce temps-là, des prophètes descendirent de Jérusalem à Antioche. **28** L'un d'eux, nommé Agabus, se leva, et annonça par l'Esprit qu'il y aurait une grande famine sur toute la terre. Elle arriva, en effet, sous Claude. **29** Les disciples résolurent d'envoyer,

chacun selon ses moyens, un secours aux frères qui habitaient la Judée. 30 Ils le firent parvenir aux anciens par les mains de Barnabas et de Saul.

12 Vers le même temps, le roi Hérode se mit à maltraiter quelques membres de l'Église, 2 et il fit mourir par l'épée Jacques, frère de Jean. 3 Voyant que cela était agréable aux Juifs, il fit encore arrêter Pierre. C'était pendant les jours des pains sans levain. 4 Après l'avoir saisi et jeté en prison, il le mit sous la garde de quatre escouades de quatre soldats chacune, avec l'intention de le faire comparaître devant le peuple après la Pâque. 5 Pierre donc était gardé dans la prison; et l'Église ne cessait d'adresser pour lui des prières à Dieu. 6 La nuit qui précéda le jour où Hérode allait le faire comparaître, Pierre, lié de deux chaînes, dormait entre deux soldats; et des sentinelles devant la porte gardaient la prison. 7 Et voici, un ange du Seigneur survint, et une lumière brilla dans la prison. L'ange réveilla Pierre, en le frappant au côté, et en disant: Lève-toi promptement! Les chaînes tombèrent de ses mains. 8 Et l'ange lui dit: Mets ta ceinture et tes sandales. Et il fit ainsi. L'ange lui dit encore: Enveloppe-toi de ton manteau, et suis-moi. 9 Pierre sortit, et le suivit, ne sachant pas que ce qui se faisait par l'ange fut réel, et s'imaginant avoir une vision. 10 Lorsqu'ils eurent passé la première garde, puis la seconde, ils arrivèrent à la porte de fer qui mène à la ville, et qui s'ouvrit d'elle-même devant eux; ils sortirent, et s'avancèrent dans une rue. Aussitôt l'ange quitta Pierre. 11 Revenu à lui-même, Pierre dit: Je vois maintenant d'une manière certaine que le Seigneur a envoyé son ange, et qu'il m'a délivré de la main d'Hérode et de tout ce que le peuple juif attendait. 12 Après avoir réfléchi, il se dirigea vers la maison de Marie, mère de Jean, surnommé Marc, où beaucoup de personnes étaient réunies et priaient. 13 Il frappa à la porte du vestibule, et une servante, nommée Rhode, s'approcha pour écouter. 14 Elle reconnut la voix de Pierre; et, dans sa joie, au lieu d'ouvrir, elle courut annoncer que Pierre était devant la porte. 15 Ils lui dirent: Tu es folle. Mais elle affirma que la chose était ainsi. 16 Et ils dirent: C'est son ange. Cependant Pierre continuait à frapper. Ils ouvrirent, et furent étonnés de le voir. 17 Pierre, leur ayant de la main fait signe de se taire, leur raconta

comment le Seigneur l'avait tiré de la prison, et il dit: Annoncez-le à Jacques et aux frères. Puis il sortit, et s'en alla dans un autre lieu. 18 Quand il fit jour, les soldats furent dans une grande agitation, pour savoir ce que Pierre était devenu. 19 Hérode, s'étant mis à sa recherche et ne l'ayant pas trouvé, interrogea les gardes, et donna l'ordre de les mener au supplice. Ensuite il descendit de la Judée à Césarée, pour y séjourner. 20 Hérode avait des dispositions hostiles à l'égard des Tyriens et des Sidoniens. Mais ils vinrent le trouver d'un commun accord; et, après avoir gagné Blaste, son chambellan, ils sollicitèrent la paix, parce que leur pays tirait sa subsistance de celui du roi. 21 A un jour fixé, Hérode, revêtu de ses habits royaux, et assis sur son trône, les harangua publiquement. 22 Le peuple s'écria: Voix d'un dieu, et non d'un homme! 23 Au même instant, un ange du Seigneur le frappa, parce qu'il n'avait pas donné gloire à Dieu. Et il expira, rongé des vers. 24 Cependant la parole de Dieu se répandait de plus en plus, et le nombre des disciples augmentait. 25 Barnabas et Saul, après s'être acquittés de leur message, s'en retournèrent de Jérusalem, emmenant avec eux Jean, surnommé Marc.

13 Il y avait dans l'Église d'Antioche des prophètes et des docteurs: Barnabas, Siméon appelé Niger, Lucius de Cyrène, Manahen, qui avait été élevé avec Hérode le tétrarque, et Saul. 2 Pendant qu'ils servaient le Seigneur dans leur ministère et qu'ils jeûnaient, le Saint-Esprit dit: Mettez-moi à part Barnabas et Saul pour l'œuvre à laquelle je les ai appelés. 3 Alors, après avoir jeûné et prié, ils leur imposèrent les mains, et les laissèrent partir. 4 Barnabas et Saul, envoyés par le Saint-Esprit, descendirent à Séleucie, et de là ils s'embarquèrent pour l'île de Chypre. 5 Arrivés à Salamine, ils annoncèrent la parole de Dieu dans les synagogues des Juifs. Ils avaient Jean pour aide. 6 Ayant ensuite traversé toute l'île jusqu'à Paphos, ils trouvèrent un certain magicien, faux prophète juif, nommé Bar-Jésus, 7 qui était avec le proconsul Sergius Paulus, homme intelligent. Ce dernier fit appeler Barnabas et Saul, et manifesta le désir d'entendre la parole de Dieu. 8 Mais Élymas, le magicien, car c'est ce que signifie son nom, leur faisait opposition, cherchant à détourner de la foi le proconsul. 9 Alors Saul, appelé

aussi Paul, rempli du Saint-Esprit, fixa les regards sur chefs ont méconnu Jésus, et, en le condamnant, ils lui, et dit: **10** Homme plein de toute espèce de ruse et ont accompli les paroles des prophètes qui se lisent de fraude, fils du diable, ennemi de toute justice, ne chaque sabbat. **28** Quoiqu'ils ne trouvassent en lui cesseras-tu point de pervertir les voies droites du rien qui fût digne de mort, ils ont demandé à Pilate de Seigneur? **11** Maintenant voici, la main du Seigneur le faire mourir. **29** Et, après qu'ils eurent accompli est sur toi, tu seras aveugle, et pour un temps tu ne tout ce qui est écrit de lui, ils le descendirent de la verras pas le soleil. Aussitôt l'obscurité et les ténèbres croix et le déposèrent dans un sépulcre. **30** Mais Dieu tombèrent sur lui, et il cherchait, en tâtonnant, des l'a ressuscité des morts. **31** Il est apparu pendant personnes pour le guider. **12** Alors le proconsul, plusieurs jours à ceux qui étaient montés avec lui de voyant ce qui était arrivé, crut, étant frappé de la la Galilée à Jérusalem, et qui sont maintenant ses doctrine du Seigneur. **13** Paul et ses compagnons, témoins auprès du peuple. **32** Et nous, nous vous s'étant embarqués à Paphos, se rendirent à Perge annonçons cette bonne nouvelle que la promesse en Pamphylie. Jean se sépara d'eux, et retourna à faite à nos pères, **33** Dieu l'a accomplie pour nous Jérusalem. **14** De Perge ils poursuivirent leur route, et leurs enfants, en ressuscitant Jésus, selon ce qui arrivèrent à Antioche de Pisidie. Étant entrés dans la est écrit dans le Psalme deuxième: Tu es mon Fils, synagogue le jour du sabbat, ils s'assirent. **15** Après Je t'ai engendré aujourd'hui. **34** Qu'il l'ait ressuscité la lecture de la loi et des prophètes, les chefs de la des morts, de telle sorte qu'il ne retournera pas à synagogue leur envoyèrent dire: Hommes frères, si la corruption, c'est ce qu'il a déclaré, en disant: Je vous avez quelque exhortation à adresser au peuple, vous donnerai les grâces saintes promises à David, parlez. **16** Paul se leva, et, ayant fait signe de la ces grâces qui sont assurées. **35** C'est pourquoi il dit main, il dit: Hommes Israélites, et vous qui craignez encore ailleurs: Tu ne permettras pas que ton Saint Dieu, écoutez! **17** Le Dieu de ce peuple d'Israël voie la corruption. **36** Or, David, après avoir en son a choisi nos pères. Il mit ce peuple en honneur temps servi au dessein de Dieu, est mort, a été réuni pendant son séjour au pays d'Égypte, et il l'en fit à ses pères, et a vu la corruption. **37** Mais celui que sortir par son bras puissant. **18** Il les nourrit près Dieu a ressuscité n'a pas vu la corruption. **38** Sachez de quarante ans dans le désert; **19** et, ayant détruit donc, hommes frères, que c'est par lui que le pardon sept nations au pays de Canaan, il leur en accorda des péchés vous est annoncé, **39** et que quiconque le territoire comme propriété. **20** Après cela, durant croit est justifié par lui de toutes les choses dont quatre cent cinquante ans environ, il leur donna des vous ne pouviez être justifiés par la loi de Moïse. **40** juges, jusqu'au prophète Samuel. **21** Ils demandèrent Ainsi, prenez garde qu'il ne vous arrive ce qui est dit alors un roi. Et Dieu leur donna, pendant quarante dans les prophètes: **41** Voyez, contempteurs, Soyez ans, Saül, fils de Kis, de la tribu de Benjamin; **22** étonnés et disparaissez; Car je vais faire en vos jours puis, l'ayant rejeté, il leur suscita pour roi David, une œuvre, Une œuvre que vous ne croiriez pas si auquel il a rendu ce témoignage: J'ai trouvé David, on vous la racontait. **42** Lorsqu'ils sortirent, on les pria fils d'Isaï, homme selon mon cœur, qui accomplira de parler le sabbat suivant sur les mêmes choses; **43** toutes mes volontés. **23** C'est de la postérité de David et, à l'issue de l'assemblée, beaucoup de Juifs et que Dieu, selon sa promesse, a suscité à Israël un de prosélytes pieux suivirent Paul et Barnabas, qui Sauveur, qui est Jésus. **24** Avant sa venue, Jean avait s'entretenirent avec eux, et les exhortèrent à rester préché le baptême de repentance à tout le peuple attachés à la grâce de Dieu. **44** Le sabbat suivant, d'Israël. **25** Et lorsque Jean achevait sa course, il presque toute la ville se rassembla pour entendre disait: Je ne suis pas celui que vous pensez; mais la parole de Dieu. **45** Les Juifs, voyant la foule, voici, après moi vient celui des pieds duquel je ne furent remplis de jalousie, et ils s'opposaient à ce suis pas digne de délier les souliers. **26** Hommes que disait Paul, en le contredisant et en l'injuriant. **46** frères, fils de la race d'Abraham, et vous qui craignez Paul et Barnabas leur dirent avec assurance: C'est Dieu, c'est à vous que cette parole de salut a été à vous premièrement que la parole de Dieu devait envoyée. **27** Car les habitants de Jérusalem et leurs être annoncée; mais, puisque vous la repousserez,

et que vous vous jugez vous-mêmes indignes de la vie éternelle, voici, nous nous tournons vers les païens. (aiōnios g166) 47 Car ainsi nous l'a ordonné le Seigneur: Je t'ai établi pour être la lumière des nations, Pour porter le salut jusqu'aux extrémités de la terre. 48 Les païens se réjouissaient en entendant cela, ils glorifiaient la parole du Seigneur, et tous ceux qui étaient destinés à la vie éternelle crurent. (aiōnios g166) 49 La parole du Seigneur se répandait dans tout le pays. 50 Mais les Juifs excitèrent les femmes dévotes de distinction et les principaux de la ville; ils provoquèrent une persécution contre Paul et Barnabas, et ils les chassèrent de leur territoire. 51 Paul et Barnabas secouèrent contre eux la poussière de leurs pieds, et allèrent à Icone, 52 tandis que les disciples étaient remplis de joie et du Saint-Esprit.

14 A Icone, Paul et Barnabas entrèrent ensemble dans la synagogue des Juifs, et ils parlèrent de telle manière qu'une grande multitude de Juifs et de Grecs crurent. 2 Mais ceux des Juifs qui ne crurent point excitèrent et aigrirent les esprits des païens contre les frères. 3 Ils restèrent cependant assez longtemps à Icone, parlant avec assurance, appuyés sur le Seigneur, qui rendait témoignage à la parole de sa grâce et permettait qu'il se fit par leurs mains des prodiges et des miracles. 4 La population de la ville se divisa: les uns étaient pour les Juifs, les autres pour les apôtres. 5 Et comme les païens et les Juifs, de concert avec leurs chefs, se mettaient en mouvement pour les outrager et les lapider, 6 Paul et Barnabas, en ayant eu connaissance, se réfugièrent dans les villes de la Lycaonie, à Lystre et à Derbe, et dans la contrée d'alentour. 7 Et ils y annoncèrent la bonne nouvelle. 8 A Lystre, se tenait assis un homme impotent des pieds, boiteux de naissance, et qui n'avait jamais marché. 9 Il écoutait parler Paul. Et Paul, fixant les regards sur lui et voyant qu'il avait la foi pour être guéri, 10 dit d'une voix forte: Lève-toi droit sur tes pieds. Et il se leva d'un bond et marcha. 11 A la vue de ce que Paul avait fait, la foule éleva la voix, et dit en langue lycaonienne: Les dieux sous une forme humaine sont descendus vers nous. 12 Ils appelaient Barnabas Jupiter, et Paul Mercure, parce que c'était lui qui portait la parole. 13 Le prêtre de Jupiter, dont le temple était à l'entrée de la ville, amena des taureaux

avec des bandelettes vers les portes, et voulut, de même que la foule, offrir un sacrifice. 14 Les apôtres Barnabas et Paul, ayant appris cela, déchirèrent leurs vêtements, et se précipitèrent au milieu de la foule, 15 en s'écriant: O hommes, pourquoi agissez-vous de la sorte? Nous aussi, nous sommes des hommes de la même nature que vous; et, vous apportant une bonne nouvelle, nous vous exhortons à renoncer à ces choses vaines, pour vous tourner vers le Dieu vivant, qui a fait le ciel, la terre, la mer, et tout ce qui s'y trouve. 16 Ce Dieu, dans les âges passés, a laissé toutes les nations suivre leurs propres voies, 17 quoiqu'il n'ait cessé de rendre témoignage de ce qu'il est, en faisant du bien, en vous dispensant du ciel les pluies et les saisons fertiles, en vous donnant la nourriture avec abondance et en remplissant vos coeurs de joie. 18 A peine purent-ils, par ces paroles, empêcher la foule de leur offrir un sacrifice. 19 Alors survinrent d'Antioche et d'Icone des Juifs qui gagnèrent la foule, et qui, après avoir lapidé Paul, le traînèrent hors de la ville, pensant qu'il était mort. 20 Mais, les disciples l'ayant entouré, il se leva, et entra dans la ville. Le lendemain, il partit pour Derbe avec Barnabas. 21 Quand ils eurent évangélisé cette ville et fait un certain nombre de disciples, ils retournèrent à Lystre, à Icone et à Antioche, 22 fortifiant l'esprit des disciples, les exhortant à persévérer dans la foi, et disant que c'est par beaucoup de tribulations qu'il nous faut entrer dans le royaume de Dieu. 23 Ils firent nommer des anciens dans chaque Église, et, après avoir prié et jeûné, ils les recommandèrent au Seigneur, en qui ils avaient cru. 24 Traversant ensuite la Pisidie, ils vinrent en Pamphylie, 25 annoncèrent la parole à Perge, et descendirent à Attalie. 26 De là ils s'embarquèrent pour Antioche, d'où ils avaient été recommandés à la grâce de Dieu pour l'œuvre qu'ils venaient d'accomplir. 27 Après leur arrivée, ils convoquèrent l'Église, et ils racontèrent tout ce que Dieu avait fait avec eux, et comment il avait ouvert aux nations la porte de la foi. 28 Et ils demeurèrent assez longtemps avec les disciples.

15 Quelques hommes, venus de la Judée, enseignaient les frères, en disant: Si vous n'êtes circoncis selon le rite de Moïse, vous ne pouvez être sauvés. 2 Paul et Barnabas eurent avec eux un débat et une vive discussion; et les frères décidèrent

que Paul et Barnabas, et quelques-uns des leurs, l'impudicité, des animaux étouffés et du sang. 21 Car, monteraient à Jérusalem vers les apôtres et les depuis bien des générations, Moïse a dans chaque anciens, pour traiter cette question. 3 Après avoir ville des gens qui le prêchent, puisqu'on le lit tous été accompagnés par l'Église, ils poursuivirent leur les jours de sabbat dans les synagogues. 22 Alors route à travers la Phénicie et la Samarie, racontant la il parut bon aux apôtres et aux anciens, et à toute conversion des païens, et ils causèrent une grande l'Église, de choisir parmi eux et d'envoyer à Antioche, joie à tous les frères. 4 Arrivés à Jérusalem, ils avec Paul et Barnabas, Jude appelé Barsabas et furent reçus par l'Église, les apôtres et les anciens, Silas, hommes considérés entre les frères. 23 Ils les et ils racontèrent tout ce que Dieu avait fait avec chargèrent d'une lettre ainsi conçue: Les apôtres, les eux. 5 Alors quelques-uns du parti des pharisiens, anciens, et les frères, aux frères d'entre les païens, qui avaient cru, se levèrent, en disant qu'il fallait qui sont à Antioche, en Syrie, et en Cilicie, salut! 24 circoncire les païens et exiger l'observation de la loi Ayant appris que quelques hommes partis de chez de Moïse. 6 Les apôtres et les anciens se réunirent nous, et auxquels nous n'avions donné aucun ordre, pour examiner cette affaire. 7 Une grande discussion vous ont troublés par leurs discours et ont ébranlé vos s'étant engagée, Pierre se leva, et leur dit: Hommes âmes, 25 nous avons jugé à propos, après nous être frères, vous savez que dès longtemps Dieu a fait réunis tous ensemble, de choisir des délégués et de un choix parmi vous, afin que, par ma bouche, les vous les envoyer avec nos bien-aimés Barnabas et païens entendissent la parole de l'Évangile et qu'ils Paul, 26 ces hommes qui ont exposé leur vie pour le crussent. 8 Et Dieu, qui connaît les cœurs, leur a nom de notre Seigneur Jésus-Christ. 27 Nous avons rendu témoignage, en leur donnant le Saint-Esprit donc envoyé Jude et Silas, qui vous annonceront comme à nous; 9 il n'a fait aucune différence entre de leur bouche les mêmes choses. 28 Car il a paru nous et eux, ayant purifié leurs cœurs par la foi. bon au Saint-Esprit et à nous de ne vous imposer 10 Maintenant donc, pourquoi tentez-vous Dieu, en d'autre charge que ce qui est nécessaire, 29 savoir, mettant sur le cou des disciples un joug que ni de vous abstenir des viandes sacrifiées aux idoles, nos pères ni nous n'avons pu porter? 11 Mais c'est du sang, des animaux étouffés, et de l'impudicité, par la grâce du Seigneur Jésus que nous croyons choses contre lesquelles vous vous trouverez bien de être sauvés, de la même manière qu'eux. 12 Toute vous tenir en garde. Adieu. 30 Eux donc, ayant pris l'assemblée garda le silence, et l'on écoute Barnabas congé de l'Église, allèrent à Antioche, où ils remirent et Paul, qui racontèrent tous les miracles et les la lettre à la multitude assemblée. 31 Après l'avoir lue, prodiges que Dieu avait faits par eux au milieu des les frères furent réjouis de l'encouragement qu'elle païens. 13 Lorsqu'ils eurent cessé de parler, Jacques leur apportait. 32 Jude et Silas, qui étaient eux-prit la parole, et dit: Hommes frères, écoutez-moi! mêmes prophètes, les exhortèrent et les fortifièrent 14 Simon a raconté comment Dieu a d'abord jeté par plusieurs discours. 33 Au bout de quelque temps, les regards sur les nations pour choisir du milieu les frères les laissèrent en paix retourner vers ceux d'elles un peuple qui portât son nom. 15 Et avec cela qui les avaient envoyés. 34 Toutefois Silas trouva s'accordent les paroles des prophètes, selon qu'il est bon de rester. 35 Paul et Barnabas demeurèrent à écrit: 16 Après cela, je reviendrai, et je relèverai de Antioche, enseignant et annonçant, avec plusieurs sa chute la tente de David, J'en réparerai les ruines, autres, la bonne nouvelle de la parole du Seigneur. et je la redresserai, 17 Afin que le reste des hommes 36 Quelques jours s'écoulèrent, après lesquels Paul cherche le Seigneur, Ainsi que toutes les nations sur dit à Barnabas: Retournons visiter les frères dans lesquelles mon nom est invoqué, Dit le Seigneur, qui toutes les villes où nous avons annoncé la parole fait ces choses, 18 Et à qui elles sont connues de du Seigneur, pour voir en quel état ils sont. 37 toute éternité. (aiōn g165) 19 C'est pourquoi je suis Barnabas voulait emmener aussi Jean, surnommé d'avis qu'on ne crée pas des difficultés à ceux des Marc; 38 mais Paul jugea plus convenable de ne pas païens qui se convertissent à Dieu, 20 mais qu'on prendre avec eux celui qui les avait quittés depuis la leur écrive de s'abstenir des souillures des idoles, de Pamphylie, et qui ne les avait point accompagnés

dans leur œuvre. 39 Ce dissensitement fut assez vif esprit de Python, et qui, en devinant, procurut un pour être cause qu'ils se séparèrent l'un de l'autre. Et grand profit à ses maîtres, vint au-devant de nous, 17 Barnabas, prenant Marc avec lui, s'embarqua pour et se mit à nous suivre, Paul et nous. Elle criait: Ces l'île de Chypre. 40 Paul fit choix de Silas, et partit, hommes sont les serviteurs du Dieu Très-Haut, et recommandé par les frères à la grâce du Seigneur. 41 ils vous annoncent la voie du salut. 18 Elle fit cela Il parcourut la Syrie et la Cilicie, fortifiant les Églises. pendant plusieurs jours. Paul fatigué se retourna, et

16 Il se rendit ensuite à Derbe et à Lystre. Et voici, il

y avait là un disciple nommé Timothée, fils d'une femme juive fidèle et d'un père grec. 2 Les frères de Lystre et d'Icone rendaient de lui un bon témoignage. 3 Paul voulut l'emmener avec lui; et, l'ayant pris, il le circoncit, à cause des Juifs qui étaient dans ces lieux-là, car tous savaient que son père était grec. 4 En passant par les villes, ils recommandaient aux frères d'observer les décisions des apôtres et des anciens de Jérusalem. 5 Les Églises se fortiaient dans la foi, et augmentaient en nombre de jour en jour. 6 Ayant été empêchés par le Saint-Esprit d'annoncer la parole dans l'Asie, ils traversèrent la Phrygie et le pays de Galatie. 7 Arrivés près de la Mysie, ils se disposaient à entrer en Bithynie; mais l'Esprit de Jésus ne le leur permit pas. 8 Ils franchirent alors la Mysie, et descendirent à Troas. 9 Pendant la nuit, Paul eut une vision: un Macédonien lui apparut, et lui fit cette prière: Passe en Macédoine, secourez-nous! 10 Après cette vision de Paul, nous cherchâmes aussitôt à nous rendre en Macédoine, concluant que le Seigneur nous appelait à y annoncer la bonne nouvelle. 11 Étant partis de Troas, nous fîmes voile directement vers la Samothrace, et le lendemain nous débarquâmes à Néapolis. 12 De là nous allâmes à Philippi, qui est la première ville d'un district de Macédoine, et une colonie. Nous passâmes quelques jours dans cette ville. 13 Le jour du sabbat, nous nous rendîmes, hors de la porte, vers une rivière, où nous pensions que se trouvait un lieu de prière. Nous nous assîmes, et nous parlâmes aux femmes qui étaient réunies. 14 L'une d'elles, nommée Lydie, marchande de pourpre, de la ville de Thyatire, était une femme craignant Dieu, et elle écoutait. Le Seigneur lui ouvrit le cœur, pour qu'elle fût attentive à ce que disait Paul. 15 Lorsqu'elle eut été baptisée, avec sa famille, elle nous fit cette demande: Si vous me jugez fidèle au Seigneur, entrez dans ma maison, et demeurez-y. Et elle nous pressa par ses instances. 16 Comme nous allions au lieu de prière, une servante qui avait un

maîtres de la servante, voyant disparaître l'espoir de leur gain, se saisirent de Paul et de Silas, et les traînèrent sur la place publique devant les magistrats. 20 Ils les présentèrent aux préteurs, en disant: Ces hommes troublent notre ville; 21 ce sont des Juifs, qui annoncent des coutumes qu'il ne nous est permis ni de recevoir ni de suivre, à nous qui sommes Romains. 22 La foule se souleva aussi contre eux, et les préteurs, ayant fait arracher leurs vêtements, ordonnèrent qu'on les battît de verges. 23 Après qu'on les eut chargés de coups, ils les jetèrent en prison, en recommandant au geôlier de les garder sûrement. 24 Le geôlier, ayant reçu cet ordre, les jeta dans la prison intérieure, et leur mit les ceps aux pieds. 25 Vers le milieu de la nuit, Paul et Silas priaient et chantaient les louanges de Dieu, et les prisonniers les entendaient. 26 Tout à coup il se fit un grand tremblement de terre, en sorte que les fondements de la prison furent ébranlés; au même instant, toutes les portes s'ouvrirent, et les liens de tous les prisonniers furent rompus. 27 Le geôlier se réveilla, et, lorsqu'il vit les portes de la prison ouvertes, il tira son épée et allait se tuer, pensant que les prisonniers s'étaient enfuis. 28 Mais Paul cria d'une voix forte: Ne te fais point de mal, nous sommes tous ici. 29 Alors le geôlier, ayant demandé de la lumière, entra précipitamment, et se jeta tout tremblant aux pieds de Paul et de Silas; 30 il les fit sortir, et dit: Seigneurs, que faut-il que je fasse pour être sauvé? 31 Paul et Silas répondirent: Crois au Seigneur Jésus, et tu seras sauvé, toi et ta famille. 32 Et ils lui annoncèrent la parole du Seigneur, ainsi qu'à tous ceux qui étaient dans sa maison. 33 Il les prit avec lui, à cette heure même de la nuit, il lava leurs plaies, et aussitôt il fut baptisé, lui et tous les siens. 34 Les ayant conduits dans son logement, il leur servit à manger, et il se réjouit avec toute sa famille de ce qu'il avait cru en Dieu. 35 Quand il fit

jour, les préteurs envoyèrent les licteurs pour dire qu'on nous avait battus de verges publiquement et sans foule. 12 Plusieurs d'entre eux crurent, ainsi au geôlier: Relâche ces hommes. 13 Et le geôlier que beaucoup de femmes grecques de distinction, annonça la chose à Paul: Les préteurs ont envoyé et beaucoup d'hommes. 14 Mais, quand les Juifs dirent qu'on vous relâchât; maintenant donc sortez, et de Thessalonique surent que Paul annonçait aussi allez en paix. 15 Mais Paul dit aux licteurs: Après à Bérée la parole de Dieu, ils vinrent y agiter la nous avoir battus de verges publiquement et sans foule. 16 Alors les frères firent aussitôt partir Paul du jugement, nous qui sommes Romains, ils nous ont côté de la mer; Silas et Timothée restèrent à Bérée. jetés en prison, et maintenant ils nous font sortir 17 Ceux qui accompagnaient Paul le conduisirent secrètement! Il n'en sera pas ainsi. Qu'ils viennent jusqu'à Athènes. Puis ils s'en retournèrent, chargés eux-mêmes nous mettre en liberté. 18 Les licteurs de transmettre à Silas et à Timothée l'ordre de le rapportèrent ces paroles aux préteurs, qui furent rejoindre au plus tôt. 19 Comme Paul les attendait effrayés en apprenant qu'ils étaient Romains. 20 Ils à Athènes, il sentait au-dedans de lui son esprit vinrent les apaiser, et ils les mirent en liberté, en les s'irriter, à la vue de cette ville pleine d'idoles. 21 Il priant de quitter la ville. 22 Quand ils furent sortis de s'entretenait donc dans la synagogue avec les Juifs et la prison, ils entrèrent chez Lydie, et, après avoir vu les hommes craignant Dieu, et sur la place publique et exhorté les frères, ils partirent.

17 Paul et Silas passèrent par Amphipolis et

Apollonie, et ils arrivèrent à Thessalonique, où les Juifs avaient une synagogue. 2 Paul y entra, selon sa coutume. Pendant trois sabbats, il discuta avec eux, d'après les Écritures, 3 expliquant et établissant que le Christ devait souffrir et ressusciter des morts. Et Jésus que je vous annonce, disait-il, c'est lui qui est le Christ. 4 Quelques-uns d'entre eux furent persuadés, et se joignirent à Paul et à Silas, ainsi qu'une grande multitude de Grecs craignant Dieu, et beaucoup de femmes de qualité. 5 Mais les Juifs, jaloux prirent avec eux quelques méchants hommes de la populace, provoquèrent des attroupements, et répandirent l'agitation dans la ville. Ils se portèrent à la maison de Jason, et ils cherchèrent Paul et Silas, pour les amener vers le peuple. 6 Ne les ayant pas trouvés, ils traînèrent Jason et quelques frères devant les magistrats de la ville, en criant: Ces gens, qui ont bouleversé le monde, sont aussi venus ici, et Jason les a reçus. 7 Ils agissent tous contre les édits de César, disant qu'il y a un autre roi, Jésus. 8 Par ces paroles ils émurent la foule et les magistrats, 9 qui ne laissèrent aller Jason et les autres qu'après avoir obtenu d'eux une caution. 10 Aussitôt les frères firent partir de nuit Paul et Silas pour Bérée. Lorsqu'ils furent arrivés, ils entrèrent dans la synagogue des Juifs. 11 Ces Juifs avaient des sentiments plus nobles que ceux de Thessalonique; ils reçurent la parole avec beaucoup d'empressement, et ils examinaient chaque jour les Écritures, pour voir si ce qu'on leur disait

chaque jour avec ceux qu'il rencontrait. 12 Quelques philosophes épiciens et stoïciens se mirent à parler avec lui. Et les uns disaient: Que veut dire ce discoureur? D'autres, l'entendant annoncer Jésus et la résurrection, disaient: Il semble qu'il annonce des divinités étrangères. 13 Alors ils le prirent, et le menèrent à l'Aréopage, en disant: Pourrions-nous savoir quelle est cette nouvelle doctrine que tu enseignes? 14 Car tu nous fais entendre des choses étranges. Nous voudrions donc savoir ce que cela peut être. 15 Or, tous les Athéniens et les étrangers demeurant à Athènes ne passaient leur temps qu'à dire ou à écouter des nouvelles. 16 Paul, debout au milieu de l'Aréopage, dit: Hommes Athéniens, je vous trouve à tous égards extrêmement religieux. 17 Car, en parcourant votre ville et en considérant les objets de votre dévotion, j'ai même découvert un autel avec cette inscription: A un dieu inconnu! Ce que vous révérez sans le connaître, c'est ce que je vous annonce. 18 Le Dieu qui a fait le monde et tout ce qui s'y trouve, étant le Seigneur du ciel et de la terre, n'habite point dans des temples faits de main d'homme; 19 il n'est point servi par des mains humaines, comme s'il avait besoin de quoi que ce soit, lui qui donne à tous la vie, la respiration, et toutes choses. 20 Il a fait que tous les hommes, sortis d'un seul sang, habitassent sur toute la surface de la terre, ayant déterminé la durée des temps et les bornes de leur demeure; 21 il a voulu qu'ils cherchassent le Seigneur, et qu'ils s'efforçassent de le trouver en tâtonnant, bien qu'il ne soit pas loin de chacun de

nous, 28 car en lui nous avons la vie, le mouvement, de Dieu. 12 Du temps que Gallion était proconsul et l'être. C'est ce qu'ont dit aussi quelques-uns de vos poètes: De lui nous sommes la race... 29 Ainsi donc, étant la race de Dieu, nous ne devons pas croire que la divinité soit semblable à de l'or, à de l'argent, ou à de la pierre, sculptés par l'art et l'industrie de l'homme. 30 Dieu, sans tenir compte des temps d'ignorance, annonce maintenant à tous les hommes, en tous lieux, qu'ils aient à se repentir, 31 parce qu'il a fixé un jour où il jugera le monde selon la justice, une preuve certaine en le ressuscitant des morts... 32 Lorsqu'ils entendirent parler de résurrection des morts, les uns se moquèrent, et les autres dirent: Nous t'entendrons là-dessus une autre fois. 33 Ainsi Paul se retira du milieu d'eux. 34 Quelques-uns néanmoins s'attachèrent à lui et crurent, Denys l'aréopagite, une femme nommée Damaris, et d'autres avec eux.

de l'Achaïe, les Juifs se soulevèrent unanimement contre Paul, et le menèrent devant le tribunal, 13 en disant: Cet homme excite les gens à servir Dieu d'une manière contraire à la loi. 14 Paul allait ouvrir la bouche, lorsque Gallion dit aux Juifs: S'il s'agissait de discussions sur une parole, sur des noms, et sur votre loi, cela vous regarde: je ne veux pas être juge de ces choses. 15 Et il les renvoya du tribunal. 17 Alors tous, se saisissant de Sosthène, le chef de la synagogue, le battirent devant le tribunal, sans que Gallion s'en mit en peine. 18 Paul resta encore assez longtemps à Corinthe. Ensuite il prit congé des frères, et s'embarqua pour la Syrie, avec Priscille et Aquilas, après s'être fait raser la tête à Cenchrées, car il avait fait un vœu. 19 Ils arrivèrent à Éphèse, et Paul y laissa ses compagnons. Étant entré dans la synagogue, il s'entretint avec les Juifs, 20 qui le prièrent de prolonger son séjour. 21 Mais il n'y consentit point, et il prit congé d'eux, en disant: Il faut absolument que je célèbre la fête prochaine à Jérusalem. Je reviendrai vers vous, si Dieu le veut. Et il partit d'Éphèse. 22 Étant débarqué à Césarée, il monta à Jérusalem, et, après avoir salué l'Église, il descendit à Antioche. 23 Lorsqu'il eut passé quelque temps à Antioche, Paul se mit en route, et parcourut successivement la Galatie et la Phrygie, fortifiant tous les disciples. 24 Un Juif nommé Apollos, originaire d'Alexandrie, homme éloquent et versé dans les Ecritures, vint à Éphèse. 25 Il était instruit dans la voie du Seigneur, et, fervent d'esprit, il annonçait et enseignait avec exactitude ce qui concerne Jésus, bien qu'il ne connût que le baptême de Jean. 26 Il se mit à parler librement dans la synagogue. Aquilas et Priscille, l'ayant entendu, le prirent avec eux, et lui exposèrent plus exactement la voie de Dieu. 27 Comme il voulait passer en Achaïe, les frères l'encouragèrent, et écrivirent aux disciples de le bien recevoir. Quand il fut arrivé, il se rendit, par la grâce de Dieu, très utile à ceux qui avaient cru; 28 Car il réfutait vivement les Juifs en public, démontrant par les Ecritures que Jésus est le Christ.

18 Après cela, Paul partit d'Athènes, et se rendit à Corinthe. 2 Il y trouva un Juif nommé Aquilas, originaire du Pont, récemment arrivé d'Italie avec sa femme Priscille, parce que Claude avait ordonné à tous les Juifs de sortir de Rome. Il se lia avec eux; 3 et, comme il avait le même métier, il demeura chez eux et y travailla: ils étaient faiseurs de tentes. 4 Paul discourait dans la synagogue chaque sabbat, et il persuadait des Juifs et des Grecs. 5 Mais quand Silas et Timothée furent arrivés de la Macédoine, il se donna tout entier à la parole, attestant aux Juifs que Jésus était le Christ. 6 Les Juifs faisant alors de l'opposition et se livrant à des injures, Paul secoua ses vêtements, et leur dit: Que votre sang retombe sur votre tête! J'en suis pur. Dès maintenant, j'irai vers les païens. 7 Et sortant de là, il entra chez un nommé Justus, homme craignant Dieu, et dont la maison était contiguë à la synagogue. 8 Cependant Crispus, le chef de la synagogue, crut au Seigneur avec toute sa famille. Et plusieurs Corinthiens, qui avaient entendu Paul, crurent aussi, et furent baptisés. 9 Le Seigneur dit à Paul en vision pendant la nuit: Ne crains point; mais parle, et ne te tais point. 10 Car je suis avec toi, et personne ne mettra la main sur toi pour te faire du mal: parle, car j'ai un peuple nombreux dans cette ville. 11 Il y demeura un an et six mois, enseignant parmi les Corinthiens la parole

19 Pendant qu'Apollos était à Corinthe, Paul, après avoir parcouru les hautes provinces de l'Asie,

arriva à Éphèse. Ayant rencontré quelques disciples, 20 C'est ainsi que la parole du Seigneur croissait il leur dit: 2 Avez-vous reçu le Saint-Esprit, quand en puissance et en force. 21 Après que ces choses vous avez cru? Ils lui répondirent: Nous n'avons pas se furent passées, Paul forma le projet d'aller à même entendu dire qu'il y ait un Saint-Esprit. 3 Il dit: Jérusalem, en traversant la Macédoine et l'Achaïe. De quel baptême avez-vous donc été baptisés? Et ils Quand j'aurai été là, se disait-il, il faut aussi que répondirent: Du baptême de Jean. 4 Alors Paul dit: je voie Rome. 22 Il envoya en Macédoine deux de Jean a baptisé du baptême de repentance, disant au ses aides, Timothée et Éraste, et il resta lui-même peuple de croire en celui qui venait après lui, c'est-à- quelque temps encore en Asie. 23 Il survint, à cette dire, en Jésus. 5 Sur ces paroles, ils furent baptisés époque, un grand trouble au sujet de la voie du au nom du Seigneur Jésus. 6 Lorsque Paul leur eut Seigneur. 24 Un nommé Démétrius, orfèvre, fabriquait imposé les mains, le Saint-Esprit vint sur eux, et ils en argent des temples de Diane, et procurait à ses parlaient en langues et prophétisaient. 7 Ils étaient ouvriers un gain considérable. 25 Il les rassembla, en tout environ douze hommes. 8 Ensuite Paul entra avec ceux du même métier, et dit: O hommes, vous dans la synagogue, où il parla librement. Pendant savez que notre bien-être dépend de cette industrie; trois mois, il discourut sur les choses qui concernent 26 et vous voyez et entendez que, non seulement à le royaume de Dieu, s'efforçant de persuader ceux qui Éphèse, mais dans presque toute l'Asie, ce Paul a l'écoutaient. 9 Mais, comme quelques-uns restaient persuadé et détourné une foule de gens, en disant endurcis et incrédules, décriant devant la multitude que les dieux faits de main d'homme ne sont pas la voie du Seigneur, il se retira d'eux, sépara les des dieux. 27 Le danger qui en résulte, ce n'est pas disciples, et enseigna chaque jour dans l'école d'un seulement que notre industrie ne tombe en discrédit; nommé Tyrannus. 10 Cela dura deux ans, de sorte c'est encore que le temple de la grande déesse Diane que tous ceux qui habitaient l'Asie, Juifs et Grecs, ne soit tenu pour rien, et même que la majesté de entendirent la parole du Seigneur. 11 Et Dieu faisait celle qui est révérée dans toute l'Asie et dans le des miracles extraordinaires par les mains de Paul, monde entier ne soit réduite à néant. 28 Ces paroles 12 au point qu'on appliquait sur les malades des linges les ayant remplis de colère, ils se mirent à crier: ou des mouchoirs qui avaient touché son corps, et les Grande est la Diane des Éphésiens! 29 Toute la maladies les quittaient, et les esprits malins sortaient. ville fut dans la confusion. Ils se précipitèrent tous 13 Quelques exorcistes juifs ambulants essayèrent ensemble au théâtre, entraînant avec eux Gaïus et d'invoquer sur ceux qui avaient des esprits malins le Aristarque, Macédoniens, compagnons de voyage de nom du Seigneur Jésus, en disant: Je vous conjure Paul. 30 Paul voulait se présenter devant le peuple, par Jésus que Paul prêche! 14 Ceux qui faisaient cela mais les disciples l'en empêchèrent; 31 quelques-étaient sept fils de Scéva, Juif, l'un des principaux uns même des Asiarques, qui étaient ses amis, sacrificeurs. 15 L'esprit malin leur répondit: Je envoyèrent vers lui, pour l'engager à ne pas se connais Jésus, et je sais qui est Paul; mais vous, qui rendre au théâtre. 32 Les uns criaient d'une manière, êtes-vous? 16 Et l'homme dans lequel était l'esprit les autres d'une autre, car le désordre régnait dans malin s'élança sur eux, se rendit maître de tous deux, l'assemblée, et la plupart ne savaient pas pourquoi et les maltrata de telle sorte qu'ils s'enfuirent de ils s'étaient réunis. 33 Alors on fit sortir de la foule cette maison nus et blessés. 17 Cela fut connu de Alexandre, que les Juifs poussaient en avant; et tous les Juifs et de tous les Grecs qui demeuraient Alexandre, faisant signe de la main, voulait parler à Éphèse, et la crainte s'empara d'eux tous, et le au peuple. 34 Mais quand ils reconnurent qu'il était nom du Seigneur Jésus était glorifié. 18 Plusieurs de Juif, tous d'une seule voix crièrent pendant près de ceux qui avaient cru venaient confesser et déclarer deux heures: Grande est la Diane des Éphésiens! 35 ce qu'ils avaient fait. 19 Et un certain nombre de ceux Cependant le secrétaire, ayant apaisé la foule, dit: qui avaient exercé les arts magiques, ayant apporté Hommes Éphésiens, quel est celui qui ignore que leurs livres, les brûlèrent devant tout le monde: on en la ville d'Éphèse est la gardienne du temple de la estima la valeur à cinquante mille pièces d'argent. grande Diane et de son simulacre tombé du ciel? 36

Cela étant incontestable, vous devez vous calmer, vivant, et ce fut le sujet d'une grande consolation. 13 et ne rien faire avec précipitation. 17 Car vous avez Pour nous, nous précédâmes Paul sur le navire, et amené ces hommes, qui ne sont coupables ni de nous fîmes voile pour Assos, où nous étions convenus sacrilège, ni de blasphème envers notre déesse. 18 de le reprendre, parce qu'il devait faire la route à pied. Si donc Démétrius et ses ouvriers ont à se plaindre 19 Lorsqu'il nous eut rejoints à Assos, nous le prîmes à de quelqu'un, il y a des jours d'audience et des bord, et nous allâmes à Mytilène. 20 De là, continuant proconsuls; qu'ils s'appellent en justice les uns les par mer, nous arrivâmes le lendemain vis-à-vis de autres. 21 Et si vous avez en vue d'autres objets, ils Chios. Le jour suivant, nous cinglâmes vers Samos, se régleront dans une assemblée légale. 22 Nous et le jour d'après nous vînmes à Milet. 23 Paul avait risquons, en effet, d'être accusés de sédition pour ce résolu de passer devant Éphèse sans s'y arrêter, afin qui s'est passé aujourd'hui, puisqu'il n'existe aucun de ne pas perdre de temps en Asie; car il se hâtait motif qui nous permette de justifier cet attrouement. pour se trouver, si cela lui était possible, à Jérusalem 24 Après ces paroles, il congédia l'assemblée.

20 Lorsque le tumulte eut cessé, Paul réunit les disciples, et, après les avoir exhortés, prit congé d'eux, et partit pour aller en Macédoine. 2 Il parcourut cette contrée, en adressant aux disciples de nombreuses exhortations. 3 Puis il se rendit en Grèce, où il séjourna trois mois. Il était sur le point de s'embarquer pour la Syrie, quand les Juifs lui dressèrent des embûches. Alors il se décida à reprendre la route de la Macédoine. 4 Il avait pour l'accompagner jusqu'en Asie: Sopater de Bérée, fils de Pyrrhus, Aristarque et Second de Thessalonique, Gaius de Derbe, Timothée, ainsi que Tychique et Trophime, originaires d'Asie. 5 Ceux-ci prirent les devants, et nous attendirent à Troas. 6 Pour nous, après les jours des pains sans levain, nous nous embarquâmes à Philippes, et, au bout de cinq jours, nous les rejoignîmes à Troas, où nous passâmes sept jours. 7 Le premier jour de la semaine, nous étions réunis pour rompre le pain. Paul, qui devait partir le lendemain, s'entretenait avec les disciples, et il prolongea son discours jusqu'à minuit. 8 Il y avait beaucoup de lampes dans la chambre haute où nous étions assemblés. 9 Or, un jeune homme nommé Eutychus, qui était assis sur la fenêtre, s'endormit profondément pendant le long discours de Paul; entraîné par le sommeil, il tomba du troisième étage en bas, et il fut relevé mort. 10 Mais Paul, étant descendu, se pencha sur lui et le prit dans ses bras, en disant: Ne vous troublez pas, car son âme est en lui. 11 Quand il fut remonté, il rompit le pain et mangea, et il parla longtemps encore jusqu'au jour. Après quoi il partit. 12 Le jeune homme fut ramené

le jour de la Pentecôte. 13 Cependant, de Milet Paul envoya chercher à Éphèse les anciens de l'Église. 14 Lorsqu'ils furent arrivés vers lui, il leur dit: Vous savez de quelle manière, depuis le premier jour où je suis entré en Asie, je me suis sans cesse conduit avec vous, 15 servant le Seigneur en toute humilité, avec larmes, et au milieu des épreuves que me suscitaient les embûches des Juifs. 16 Vous savez que je n'ai rien caché de ce qui vous était utile, et que je n'ai pas craincé de vous prêcher et de vous enseigner publiquement et dans les maisons, 17 annonçant aux Juifs et aux Grecs la repentance envers Dieu et la foi en notre Seigneur Jésus-Christ. 18 Et maintenant voici, lié par l'Esprit, je vais à Jérusalem, ne sachant pas ce qui m'y arrivera; 19 seulement, de ville en ville, l'Esprit-Saint m'avertit que des liens et des tribulations m'attendent. 20 Mais je ne fais pour moi-même aucun cas de ma vie, comme si elle m'était précieuse, pourvu que j'accomplisse ma course avec joie, et le ministère que j'ai reçu du Seigneur Jésus, d'annoncer la bonne nouvelle de la grâce de Dieu. 21 Et maintenant voici, je sais que vous ne verrez plus mon visage, vous tous au milieu desquels j'ai passé en prêchant le royaume de Dieu. 22 C'est pourquoi je vous déclare aujourd'hui que je suis pur du sang de vous tous, 23 car je vous ai annoncé tout le conseil de Dieu, sans en rien cacher. 24 Prenez donc garde à vous-mêmes, et à tout le troupeau sur lequel le Saint-Esprit vous a établis évêques, pour paître l'Église du Seigneur, qu'il s'est acquise par son propre sang. 25 Je sais qu'il s'introduira parmi vous, après mon départ, des loups cruels qui n'épargneront pas le troupeau, 26 et qu'il s'élèvera du milieu de vous des hommes qui enseigneront des choses

pernicieuses, pour entraîner les disciples après eux. trouver. Il prit la ceinture de Paul, se lia les pieds
31 Veillez donc, vous souvenant que, durant trois et les mains, et dit: Voici ce que déclare le Saint-années, je n'ai cessé nuit et jour d'exhorter avec Esprit: L'homme à qui appartient cette ceinture, les larmes chacun de vous. 32 Et maintenant je vous Juifs le lieront de la même manière à Jérusalem, et recommande à Dieu et à la parole de sa grâce, à le livreront entre les mains des païens. 12 Quand celui qui peut édifier et donner l'héritage avec tous nous entendîmes cela, nous et ceux de l'endroit, les sanctifiés. 33 Je n'ai désiré ni l'argent, ni l'or, ni nous priâmes Paul de ne pas monter à Jérusalem. 13 les vêtements de personne. 34 Vous savez vous- Alors il répondit: Que faites-vous, en pleurant et en mêmes que ces mains ont pourvu à mes besoins et à me brisant le cœur? Je suis prêt, non seulement à ceux des personnes qui étaient avec moi. 35 Je vous être lié, mais encore à mourir à Jérusalem pour le ai montré de toutes manières que c'est en travaillant nom du Seigneur Jésus. 14 Comme il ne se laissait ainsi qu'il faut soutenir les faibles, et se rappeler les pas persuader, nous n'insistâmes pas, et nous dîmes: paroles du Seigneur, qui a dit lui-même: Il y a plus Que la volonté du Seigneur se fasse! 15 Après de bonheur à donner qu'à recevoir. 36 Après avoir ces jours-là, nous fîmes nos préparatifs, et nous ainsi parlé, il se mit à genoux, et il pria avec eux tous. montâmes à Jérusalem. 16 Quelques disciples de 37 Et tous fondirent en larmes, et, se jetant au cou Césarée vinrent aussi avec nous, et nous conduisirent de Paul, 38 ils l'embrassaient, affligés surtout de ce chez un nommé Mnason, de l'île de Chypre, ancien qu'il avait dit qu'ils ne verraien plus son visage. Et ils disciple, chez qui nous devions loger. 17 Lorsque l'accompagnèrent jusqu'au navire.

21 Nous nous embarquâmes, après nous être séparés d'eux, et nous allâmes directement à Cos, le lendemain à Rhodes, et de là à Patara. 2 Et ayant trouvé un navire qui faisait la traversée vers la Phénicie, nous montâmes et partîmes. 3 Quand nous fûmes en vue de l'île de Chypre, nous la laissâmes à gauche, poursuivant notre route du côté de la Syrie, et nous abordâmes à Tyr, où le bâtiment devait décharger sa cargaison. 4 Nous trouvâmes les disciples, et nous restâmes là sept jours. Les disciples, poussés par l'Esprit, disaient à Paul de ne pas monter à Jérusalem. 5 Mais, lorsque nous fûmes au terme des sept jours, nous nous acheminâmes pour partir, et tous nous accompagnèrent avec leurs femmes et leurs enfants jusque hors de la ville. Nous nous mîmes à genoux sur le rivage, et nous priâmes. 6 Puis, ayant pris congé les uns des autres, nous montâmes sur le navire, et ils retournèrent chez eux. 7 Achevant notre navigation, nous allâmes de Tyr à Ptolémaïs, où nous saluâmes les frères, et passâmes un jour avec eux. 8 Nous partîmes le lendemain, et nous arrivâmes à Césarée. Étant entrés dans la maison de Philippe l'évangéliste, qui était l'un des sept, nous logeâmes chez lui. 9 Il avait quatre filles vierges qui prophétisaient. 10 Comme nous étions là depuis plusieurs jours, un prophète, nommé Agabus, descendit de Judée, 11 et vint nous

avec joie. 18 Le lendemain, Paul se rendit avec nous chez Jacques, et tous les anciens s'y réunirent. 19 Après les avoir salués, il raconta en détail ce que Dieu avait fait au milieu des païens par son ministère. 20 Quand ils l'eurent entendu, ils glorifièrent Dieu. Puis ils lui dirent: Tu vois, frère, combien de milliers de Juifs ont cru, et tous sont zélés pour la loi. 21 Or, ils ont appris que tu enseignes à tous les Juifs qui sont parmi les païens à renoncer à Moïse, leur disant de ne pas circoncire les enfants et de ne pas se conformer aux coutumes. 22 Que faire donc? Sans aucun doute la multitude se rassemblera, car on saura que tu es venu. 23 C'est pourquoi fais ce que nous allons te dire. Il y a parmi nous quatre hommes qui ont fait un vœu; 24 prends-les avec toi, purifie-toi avec eux, et pourvois à leur dépense, afin qu'ils se rasant la tête. Et ainsi tous sauront que ce qu'ils ont entendu dire sur ton compte est faux, mais que toi aussi tu te conduis en observateur de la loi. 25 A l'égard des païens qui ont cru, nous avons décidé et nous leur avons écrit qu'ils eussent à s'abstenir des viandes sacrifiées aux idoles, du sang, des animaux étouffés, et de l'impudicité. 26 Alors Paul prit ces hommes, se purifia, et entra le lendemain dans le temple avec eux, pour annoncer à quel jour la purification serait accomplie et l'offrande présentée pour chacun d'eux. 27 Sur la fin des sept

jours, les Juifs d'Asie, ayant vu Paul dans le temple, aujourd'hui. 4 J'ai persécuté à mort cette doctrine, soulevèrent toute la foule, et mirent la main sur lui, liant et mettant en prison hommes et femmes. 5 Le 28 en criant: Hommes Israélites, au secours! Voici souverain sacrificateur et tout le collège des anciens l'homme qui prêche partout et à tout le monde contre m'en sont témoins. J'ai même reçu d'eux des lettres le peuple, contre la loi et contre ce lieu; il a même pour les frères de Damas, où je me rendis afin introduit des Grecs dans le temple, et a profané ce d'amener liés à Jérusalem ceux qui se trouvaient là saint lieu. 29 Car ils avaient vu auparavant Trophime et de les faire punir. 6 Comme j'étais en chemin, et d'Éphèse avec lui dans la ville, et ils croyaient que que j'approchais de Damas, tout à coup, vers midi, Paul l'avait fait entrer dans le temple. 30 Toute la ville une grande lumière venant du ciel resplendit autour fut émuée, et le peuple accourut de toutes parts. Ils de moi. 7 Je tombai par terre, et j'entendis une voix se saisirent de Paul, et le traînèrent hors du temple, qui me disait: Saul, Saul, pourquoi me persécutes-tu? dont les portes furent aussitôt fermées. 31 Comme 8 Je répondis: Qui es-tu, Seigneur? Et il me dit: Je ils cherchaient à le tuer, le bruit vint au tribun de la suis Jésus de Nazareth, que tu persécutes. 9 Ceux cohorte que tout Jérusalem était en confusion. 32 A qui étaient avec moi virent bien la lumière, mais ils l'instant il prit des soldats et des centeniers, et courut n'entendirent pas la voix de celui qui parlait. Alors je à eux. Voyant le tribun et les soldats, ils cessèrent de dis: Que ferai-je, Seigneur? 10 Et le Seigneur me dit: frapper Paul. 33 Alors le tribun s'approcha, se saisit Lève-toi, va à Damas, et là on te dira tout ce que tu de lui, et le fit lier de deux chaînes. Puis il demanda dois faire. 11 Comme je ne voyais rien, à cause de qui il était, et ce qu'il avait fait. 34 Mais dans la foule l'éclat de cette lumière, ceux qui étaient avec moi les uns craignaient d'une manière, les autres d'une autre; me prirent par la main, et j'arrivai à Damas. 12 Or, ne pouvant donc rien apprendre de certain, à cause un nommé Ananias, homme pieux selon la loi, et du tumulte, il ordonna de le mener dans la forteresse. de qui tous les Juifs demeurant à Damas rendraient 35 Lorsque Paul fut sur les degrés, il dut être porté un bon témoignage, vint se présenter à moi, 13 et par les soldats, à cause de la violence de la foule; 36 me dit: Saul, mon frère, recouvre la vue. Au même car la multitude du peuple suivait, en criant: Fais- instant, je recouvrerai la vue et je le regardai. 14 Il le mourir! 37 Au moment d'être introduit dans la dit: Le Dieu de nos pères t'a destiné à connaître sa forteresse, Paul dit au tribun: M'est-il permis de te volonté, à voir le Juste, et à entendre les paroles dire quelque chose? Le tribun répondit: Tu sais le de sa bouche; 15 car tu lui serviras de témoin, grec? 38 Tu n'es donc pas cet Égyptien qui s'est auprès de tous les hommes, des choses que tu as révolté dernièrement, et qui a emmené dans le désert vues et entendues. 16 Et maintenant, que tardes-quatre mille brigands? 39 Je suis Juif, reprit Paul, tu? Lève-toi, sois baptisé, et lavé de tes péchés, de Tarse en Cilicie, citoyen d'une ville qui n'est pas en invoquant le nom du Seigneur. 17 De retour à sans importance. Permet-moi, je te prie, de parler au Jérusalem, comme je priais dans le temple, je fus peuple. 40 Le tribun le lui ayant permis, Paul, debout ravi en extase, 18 et je vis le Seigneur qui me disait: sur les degrés, fit signe de la main au peuple. Un Hâte-toi, et sors promptement de Jérusalem, parce profond silence s'établit, et Paul, parlant en langue qu'ils ne recevront pas ton témoignage sur moi. 19 hébraïque, dit:

22 Hommes frères et pères, écoutez ce que j'ai maintenant à vous dire pour ma défense! 2 Lorsqu'ils entendirent qu'il leur parlait en langue hébraïque, ils redoublèrent de silence. Et Paul dit: 3 je suis Juif, né à Tarse en Cilicie; mais j'ai été élevé dans cette ville-ci, et instruit aux pieds de Gamaliel dans la connaissance exacte de la loi de nos pères, étant plein de zèle pour Dieu, comme vous l'êtes tous

Et je dis: Seigneur, ils savent eux-mêmes que je faisais mettre en prison et battre de verges dans les synagogues ceux qui croyaient en moi, et que, 20 lorsqu'on répandit le sang d'Étienne, ton témoin, j'étais moi-même présent, joignant mon approbation à celle des autres, et gardant les vêtements de ceux qui le faisaient mourir. 21 Alors il me dit: Va, je t'enverrai au loin vers les nations... 22 Ils l'écouteront jusqu'à cette parole. Mais alors ils élèveront la voix, disant: Ote de la terre un pareil homme! Il n'est pas digne

de vivre. **23** Et ils poussaient des cris, jetaient leurs vêtements, lançaient de la poussière en l'air. **24** en cet homme; peut-être un esprit ou un ange lui a-t-il parlé. **10** Comme la discorde allait croissant, le tribun commanda de faire entrer Paul dans la forteresse, et de lui donner la question par le fouet, tribun craignant que Paul ne fût mis en pièces par afin de savoir pour quel motif ils croyaient ainsi contre ces gens, fit descendre les soldats pour l'enlever du lui. **25** Lorsqu'on l'eut exposé au fouet, Paul dit au milieu d'eux et le conduire à la forteresse. **11** La nuit centenier qui était présent: Vous est-il permis de suivante, le Seigneur apparut à Paul, et dit: Prends battre de verges un citoyen romain, qui n'est pas courage; car, de même que tu as rendu témoignage même condamné? **26** A ces mots, le centenier alla de moi dans Jérusalem, il faut aussi que tu rendes vers le tribun pour l'avertir, disant: Que vas-tu faire? témoignage dans Rome. **12** Quand le jour fut venu, les Cet homme est Romain. **27** Et le tribun, étant venu, Juifs formèrent un complot, et firent des imprécations dit à Paul: Dis-moi, es-tu Romain? Oui, répondit-il. **28** contre eux-mêmes, en disant qu'ils s'abstiendraient Le tribun reprit: C'est avec beaucoup d'argent que j'ai acquis ce droit de citoyen. Et moi, dit Paul, je l'ai par ma naissance. **29** Aussitôt ceux qui devaient lui donner la question se retirèrent, et le tribun, voyant que Paul était Romain, fut dans la crainte parce qu'il l'avait fait lier. **30** Le lendemain, voulant savoir avec certitude de quoi les Juifs l'accusaient, le tribun lui fit ôter ses liens, et donna l'ordre aux principaux sacificateurs et à tout le sanhédrin de se réunir; puis, devant vous, comme si vous vouliez examiner sa cause plus exactement; et nous, avant qu'il approche,

23 Paul, les regards fixés sur le sanhédrin, dit:

Hommes frères, c'est en toute bonne conscience que je me suis conduit jusqu'à ce jour devant Dieu...
2 Le souverain sacrificeur Ananias ordonna à ceux qui étaient près de lui de le frapper sur la bouche. 3 Alors Paul lui dit: Dieu te frappera, muraille blanchie! Tu es assis pour me juger selon la loi, et tu violes la loi en ordonnant qu'on me frappe! 4 Ceux qui étaient près de lui dirent: Tu insultes le souverain sacrificeur de Dieu! 5 Et Paul dit: Je ne savais pas, frères, que ce fût le souverain sacrificeur; car il est écrit: Tu ne parleras pas mal du chef de ton peuple. 6 Paul, sachant qu'une partie de l'assemblée était composée de sadducéens et l'autre de pharisiens, s'écria dans le sanhédrin: Hommes frères, je suis pharisen, fils de pharisiens; c'est à cause de l'espérance et de la résurrection des morts que je suis mis en jugement. 7 Quand il eut dit cela, il s'éleva une discussion entre les pharisiens et les sadducéens, et l'assemblée se divisa. 8 Car les sadducéens disent qu'il n'y a point de résurrection, et qu'il n'existe ni ange ni esprit, tandis que les pharisiens affirment les deux choses. 9 Il y eut une grande clamour, et quelques scribes du parti des pharisiens, s'étant levés, engagèrent

un vif débat, et dirent: Nous ne trouvons aucun mal en cet homme; peut-être un esprit ou un ange lui a-t-il parlé. 10 Comme la discorde allait croissant, le tribun craignant que Paul ne fût mis en pièces par ces gens, fit descendre les soldats pour l'enlever du milieu d'eux et le conduire à la forteresse. 11 La nuit suivante, le Seigneur apparut à Paul, et dit: Prends courage; car, de même que tu as rendu témoignage de moi dans Jérusalem, il faut aussi que tu rendes témoignage dans Rome. 12 Quand le jour fut venu, les Juifs formèrent un complot, et firent des imprécations contre eux-mêmes, en disant qu'ils s'abstiendraient de manger et de boire jusqu'à ce qu'ils eussent tué Paul. 13 Ceux qui formèrent ce complot étaient plus de quarante, 14 et ils allèrent trouver les principaux sacrificeurs et les anciens, auxquels ils dirent: Nous nous sommes engagés, avec des imprécations contre nous-mêmes, à ne rien manger jusqu'à ce que nous ayons tué Paul. 15 Vous donc, maintenant, adressez-vous avec le sanhédrin au tribun, pour qu'il l'amène devant vous, comme si vous vouliez examiner sa cause plus exactement; et nous, avant qu'il approche, nous sommes prêts à le tuer. 16 Le fils de la sœur de Paul, ayant eu connaissance du guet-apens, alla dans la forteresse en informer Paul. 17 Paul appela l'un des centeniers, et dit: Mène ce jeune homme vers le tribun, car il a quelque chose à lui rapporter. 18 Le centenier prit le jeune homme avec lui, le conduisit vers le tribun, et dit: Le prisonnier Paul m'a appelé, et il m'a prié de t'amener ce jeune homme, qui a quelque chose à te dire. 19 Le tribun, prenant le jeune homme par la main, et se retirant à l'écart, lui demanda: Qu'as-tu à m'annoncer? 20 Il répondit: Les Juifs sont convenus de te prier d'amener Paul demain devant le sanhédrin, comme si tu devais t'enquérir de lui plus exactement. 21 Ne les écoute pas, car plus de quarante d'entre eux lui dressent un guet-apens, et se sont engagés, avec des imprécations contre eux-mêmes, à ne rien manger ni boire jusqu'à ce qu'ils l'aient tué; maintenant ils sont prêts, et n'attendent que ton consentement. 22 Le tribun renvoya le jeune homme, après lui avoir recommandé de ne parler à personne de ce rapport qu'il lui avait fait. 23 Ensuite il appela deux des centeniers, et dit: Tenez prêts, dès la troisième heure de la nuit, deux cents soldats, soixante-dix cavaliers et deux cents

archers, pour aller jusqu'à Césarée. 24 Qu'il y ait ce dont nous l'accusons. 9 Les Juifs se joignirent à aussi des montures pour Paul, afin qu'on le mène l'accusation, soutenant que les choses étaient ainsi. sain et sauf au gouverneur Félix. 25 Il écrivit une 10 Après que le gouverneur lui eut fait signe de parler, lettre ainsi conçue: 26 Claude Lysias au très excellent Paul répondit: Sachant que, depuis plusieurs années, gouverneur Félix, salut! 27 Cet homme, dont les Juifs tu es juge de cette nation, c'est avec confiance que s'étaient saisis, allait être tué par eux, lorsque je je prends la parole pour défendre ma cause. 11 Il n'y survins avec des soldats et le leur enlevai, ayant a pas plus de douze jours, tu peux t'en assurer, que appris qu'il était Romain. 28 Voulant connaître le je suis monté à Jérusalem pour adorer. 12 On ne m'a motif pour lequel ils l'accusaient, je l'amenai devant trouvé ni dans le temple, ni dans les synagogues, ni leur sanhédrin. 29 J'ai trouvé qu'il était accusé au dans la ville, disputant avec quelqu'un, ou provoquant sujet de questions relatives à leur loi, mais qu'il un rassemblement séditieux de la foule. 13 Et ils ne n'avait commis aucun crime qui mérite la mort ou la sauraient prouver ce dont ils m'accusent maintenant. prison. 30 Informé que les Juifs lui dressaient des 14 Je t'avoue bien que je sers le Dieu de mes pères embûches, je te l'ai aussitôt envoyé, en faisant savoir selon la voie qu'ils appellent une secte, croyant tout à ses accusateurs qu'ils eussent à s'adresser eux- ce qui est écrit dans la loi et dans les prophètes, 15 mêmes à toi. Adieu. 31 Les soldats, selon l'ordre et ayant en Dieu cette espérance, comme ils l'ont qu'ils avaient reçu, prirent Paul, et le conduisirent eux-mêmes, qu'il y aura une résurrection des justes pendant la nuit jusqu'à Antipatris. 32 Le lendemain, et des injustes. 16 C'est pourquoi je m'efforce d'avoir laissant les cavaliers poursuivre la route avec lui, ils constamment une conscience sans reproche devant retournèrent à la forteresse. 33 Arrivés à Césarée, Dieu et devant les hommes. 17 Après une absence de les cavaliers remirent la lettre au gouverneur, et lui plusieurs années, je suis venu pour faire des aumônes présentèrent Paul. 34 Le gouverneur, après avoir lu la à ma nation, et pour présenter des offrandes. 18 lettre, demanda de quelle province était Paul. Ayant C'est alors que quelques Juifs d'Asie m'ont trouvé appris qu'il était de la Cilicie: 35 Je t'entendrai, dit-il, purifié dans le temple, sans attroupement ni tumulte. quand tes accusateurs seront venus. Et il ordonna 19 C'était à eux de paraître en ta présence et de se qu'on le gardât dans le prétoire d'Hérode.

24 Cinq jours après, arriva le souverain sacrificeur

Ananias, avec des anciens et un orateur nommé Tertulle. Ils portèrent plainte au gouverneur contre Paul. 2 Paul fut appelé, et Tertulle se mit à l'accuser, en ces termes: 3 Très excellent Félix, tu nous fais jouir d'une paix profonde, et cette nation a obtenu de salutaires réformes par tes soins prévoyants; c'est ce que nous reconnaissions en tout et partout avec une entière gratitude. 4 Mais, pour ne pas te retenir davantage, je te prie d'écouter, dans ta bonté, ce que nous avons à dire en peu de mots. 5 Nous avons trouvé cet homme, qui est une peste, qui excite des divisions parmi tous les Juifs du monde, qui est chef de la secte des Nazaréens, 6 et qui même a tenté de profaner le temple. Et nous l'avons arrêté. Nous avons voulu le juger selon notre loi; 7 mais le tribun Lysias étant survenu, l'a arraché de nos mains avec une grande violence, 8 en ordonnant à ses accusateurs de venir devant toi. Tu pourras toi-même, en l'interrogeant, apprendre de lui tout

14 Je t'avoue bien que je sers le Dieu de mes pères selon la voie qu'ils appellent une secte, croyant tout à ses accusateurs qu'ils eussent à s'adresser eux- ce qui est écrit dans la loi et dans les prophètes, 15 mêmes à toi. Adieu. 31 Les soldats, selon l'ordre et ayant en Dieu cette espérance, comme ils l'ont qu'ils avaient reçu, prirent Paul, et le conduisirent eux-mêmes, qu'il y aura une résurrection des justes pendant la nuit jusqu'à Antipatris. 32 Le lendemain, et des injustes. 16 C'est pourquoi je m'efforce d'avoir laissant les cavaliers poursuivre la route avec lui, ils constamment une conscience sans reproche devant retournèrent à la forteresse. 33 Arrivés à Césarée, Dieu et devant les hommes. 17 Après une absence de les cavaliers remirent la lettre au gouverneur, et lui plusieurs années, je suis venu pour faire des aumônes présentèrent Paul. 34 Le gouverneur, après avoir lu la à ma nation, et pour présenter des offrandes. 18 lettre, demanda de quelle province était Paul. Ayant C'est alors que quelques Juifs d'Asie m'ont trouvé appris qu'il était de la Cilicie: 35 Je t'entendrai, dit-il, purifié dans le temple, sans attroupement ni tumulte. quand tes accusateurs seront venus. Et il ordonna 19 C'était à eux de paraître en ta présence et de se porter accusateurs, s'ils avaient quelque chose contre moi. 20 Ou bien, que ceux-ci déclarent de quel crime ils m'ont trouvé coupable, lorsque j'ai comparu devant le sanhédrin, 21 à moins que ce ne soit uniquement de ce cri que j'ai fait entendre au milieu d'eux: C'est à cause de la résurrection des morts que je suis aujourd'hui mis en jugement devant vous. 22 Félix, qui savait assez exactement ce qui concernait cette doctrine, les ajourna, en disant: Quand le tribun Lysias sera venu, j'examinerai votre affaire. 23 Et il donna l'ordre au centenier de garder Paul, en lui laissant une certaine liberté, et en n'empêchant aucun des siens de lui rendre des services. 24 Quelques jours après, Félix vint avec Drusille, sa femme, qui était Juive, et il fit appeler Paul. Il l'entendit sur la foi en Christ. 25 Mais, comme Paul discourrait sur la justice, sur la tempérance, et sur le jugement à venir, Félix, effrayé, dit: Pour le moment retire-toi; quand j'en trouverai l'occasion, je te rappellerai. 26 Il espérait en même temps que Paul lui donnerait de l'argent; aussi l'envoyait-il chercher assez fréquemment, pour

s'entretenir avec lui. 27 Deux ans s'écoulèrent ainsi, et Félix eut pour successeur Porcius Festus. Dans le désir de plaire aux Juifs, Félix laissa Paul en prison.

25 Festus, étant arrivé dans la province, monta

trois jours après de Césarée à Jérusalem. 2 Les principaux sacrificeurs et les principaux d'entre les Juifs lui portèrent plainte contre Paul. Ils firent des instances auprès de lui, et, dans des vues hostiles, 3 lui demandèrent comme une faveur qu'il le fit venir à Jérusalem. Ils préparaient un guet-apens, pour le tuer en chemin. 4 Festus répondit que Paul était gardé à Césarée, et que lui-même devait partir sous peu. 5 Que les principaux d'entre vous descendant avec moi, dit-il, et s'il y a quelque chose de coupable en cet homme, qu'ils l'accusent. 6 Festus ne passa que huit à dix jours parmi eux, puis il descendit à Césarée. Le lendemain, s'étant assis sur son tribunal, il donna l'ordre qu'on amenât Paul. 7 Quand il fut arrivé, les Juifs qui étaient venus de Jérusalem l'entourèrent, et portèrent contre lui de nombreuses et graves accusations, qu'ils n'étaient pas en état de prouver. 8 Paul entreprit sa défense, en disant: Je n'ai rien fait de coupable, ni contre la loi des Juifs, ni contre le temple, ni contre César. 9 Festus, désirant plaire aux Juifs, répondit à Paul: Veux-tu monter à Jérusalem, et y être jugé sur ces choses en ma présence? 10 Paul dit: C'est devant le tribunal de César que je compare, c'est là que je dois être jugé. Je n'ai fait aucun tort aux Juifs, comme tu le sais fort bien. 11 Si j'ai commis quelque injustice, ou quelque crime digne de mort, je ne refuse pas de mourir; mais, si les choses dont ils m'accusent sont fausses, personne n'a le droit de me livrer à eux. J'en appelle à César. 12 Alors

Festus, après avoir délibéré avec le conseil, répondit: Tu en as appelé à César; tu iras devant César. 13 Agrippa, d'avoir aujourd'hui à me justifier devant toi Quelques jours après, le roi Agrippa et Bérénice arrivèrent à Césarée, pour saluer Festus. 14 Comme ils passèrent là plusieurs jours, Festus exposa au roi l'affaire de Paul, et dit: Félix a laissé prisonnier un homme 15 contre lequel, lorsque j'étais à Jérusalem, jeunesse, est connue de tous les Juifs, puisqu'elle les principaux sacrificeurs et les anciens des Juifs ont porté plainte, en demandant sa condamnation. 16 Ils savent depuis longtemps, s'ils veulent le déclarer, Je leur ai répondu que ce n'est pas la coutume des Romains de livrer un homme avant que l'inculpé ait été mis en présence de ses accusateurs, et qu'il ait eu la faculté de se défendre sur les choses dont on

l'accuse. 17 Ils sont donc venus ici, et, sans différer, je m'assis le lendemain sur mon tribunal, et je donnai l'ordre qu'on amenât cet homme. 18 Les accusateurs, s'étant présentés, ne lui imputèrent rien de ce que je supposais; 19 ils avaient avec lui des discussions relatives à leur religion particulière, et à un certain Jésus qui est mort, et que Paul affirmait être vivant. 20 Ne sachant quel parti prendre dans ce débat, je lui demandai s'il voulait aller à Jérusalem, et y être jugé sur ces choses. 21 Mais Paul en ayant appelé, pour que sa cause fût réservée à la connaissance de l'empereur, j'ai ordonné qu'on le gardât jusqu'à ce que je l'envoyasse à César. 22 Agrippa dit à Festus: Je voudrais aussi entendre cet homme. Demain, répondit Festus, tu l'entendras. 23 Le lendemain donc, Agrippa et Bérénice vinrent en grande pompe, et entrèrent dans le lieu de l'audience avec les tribuns et les principaux de la ville. Sur l'ordre de Festus, Paul fut amené. 24 Alors Festus dit: Roi Agrippa, et vous tous qui êtes présents avec nous, vous voyez cet homme au sujet duquel toute la multitude des Juifs s'est adressée à moi, soit à Jérusalem, soit ici, en s'écriant qu'il ne devait plus vivre. 25 Pour moi, ayant reconnu qu'il n'a rien fait qui mérite la mort, et lui-même en ayant appelé à l'empereur, j'ai résolu de le faire partir. 26 Je n'ai rien de certain à écrire à l'empereur sur son compte; c'est pourquoi je l'ai fait paraître devant vous, et surtout devant toi, roi Agrippa, afin de savoir qu'écrire, après qu'il aura été examiné. 27 Car il me semble absurde d'envoyer un prisonnier sans indiquer de quoi on l'accuse.

26 Agrippa dit à Paul: Il t'est permis de parler pour

ta défense. Et Paul, ayant étendu la main, se justifia en ces termes: 2 Je m'estime heureux, roi de toutes les choses dont je suis accusé par les Juifs, 3 car tu connais parfaitement leurs coutumes et leurs discussions. Je te prie donc de m'écouter avec patience. 4 Ma vie, dès les premiers temps de ma jeunesse, est connue de tous les Juifs, puisqu'elle s'est passée à Jérusalem, au milieu de ma nation. 5 que j'ai vécu pharisen, selon la secte la plus rigide de notre religion. 6 Et maintenant, je suis mis en jugement parce que j'espère l'accomplissement de la promesse que Dieu a faite à nos pères, 7 et à laquelle aspirent

nos douze tribus, qui servent Dieu continuellement nuit et jour. C'est pour cette espérance, ô roi, que je suis accusé par des Juifs! 8 Quoi! Vous semble-t-il incroyable que Dieu ressuscite les morts? 9 Pour moi, j'avais cru devoir agir vigoureusement contre le contraire, des paroles de vérité et de bon sens que nom de Jésus de Nazareth. 10 C'est ce que j'ai fait à Jérusalem. J'ai jeté en prison plusieurs des saints, suffrage à celui des autres. 11 Je les ai souvent reçus ce pouvoir des principaux sacrificateurs, et, quand on les mettait à mort, je joignais mon suffrage à celui des autres. 12 C'est dans ce but que je me rendis à Damas, avec l'autorisation et la permission des principaux sacrificateurs. 13 Vers le milieu du jour, liens! 14 Nous tombâmes tous par terre, et j'entendis une voix qui me disait en langue hébraïque: Saul, Saul, pourquoi me persécutes-tu? Il te serait dur de regimber contre les aiguillons. 15 Je répondis: Qui es-tu, Seigneur? Et le Seigneur dit: Je suis Jésus que tu persécutes. 16 Mais lève-toi, et tiens-toi sur tes pieds; car je te suis apparu pour t'établir ministre et témoin des choses que tu as vues et de celles pour lesquelles je t'apparaîtrai. 17 Je t'ai choisi du milieu de ce peuple et du milieu des païens, vers qui je t'envoie, 18 afin que tu leur ouvres les yeux, pour qu'ils passent des ténèbres à la lumière et de la puissance de Satan à Dieu, pour qu'ils reçoivent, par la foi en moi, le pardon des péchés et l'héritage avec les sanctifiés. 19 En conséquence, roi Agrippa, je n'ai point résisté à la vision céleste: 20 à ceux de Damas d'abord, puis à Jérusalem, dans toute la Judée, et chez les païens, j'ai prêché la repentance et la conversion à Dieu, avec la pratique d'œuvres dignes de la repentance. 21 Voilà pourquoi les Juifs se sont saisis de moi dans le temple, et ont tâché de me faire périr. 22 Mais, grâce au secours de Dieu, j'ai subsisté jusqu'à ce jour, rendant témoignage devant les petits et les grands, sans m'écartier en rien de ce que les prophètes et Moïse ont déclaré devoir arriver, 23 savoir que le Christ souffrirait, et que, ressuscité le premier d'entre les morts, il annoncerait la lumière au peuple et aux nations.

24 Comme il parlait ainsi pour sa justification, Festus dit à haute voix: Tu es fou, Paul! Ton grand savoir te fait déraisonner. 25 Je ne suis point fou, incroyable que Dieu ressuscite les morts? 26 Le roi est instruit de ces choses, et ayant reçu ce pouvoir des principaux sacrificateurs, n'en ignore aucune, puisque ce n'est pas en cachette et, quand on les mettait à mort, je joignais mon suffrage à celui des autres. 27 Crois-tu aux prophètes, châtiés dans toutes les synagogues, et je les forçais à blasphémer. Dans mes excès de fureur contre chrétien! 28 Et Agrippa répondit: Que ce soit bientôt ou que eux, je les persécutais même jusque dans les villes étrangères. 29 Paul répondit: Que ce soit tard, plaise à Dieu que non seulement toi, à Damas, avec l'autorisation et la permission des principaux sacrificateurs. 30 Le roi, le gouverneur, Bérénice, et tous 31 et, de mes compagnons une lumière venant du ciel, en se retirant, ils se disaient les uns aux autres: Cet et dont l'éclat surpassait celui du soleil. 32 Et Agrippa dit à Festus: Cet homme pouvait être homme n'a rien fait qui mérite la mort ou la prison. relâché, s'il n'en eût pas appelé à César.

27 Lorsqu'il fut décidé que nous nous embarquerions pour l'Italie, on remit Paul et quelques autres prisonniers à un centenier de la cohorte Auguste, nommé Julius. 2 Nous montâmes sur un navire d'Adramytte, qui devait côtoyer l'Asie, et nous partîmes, ayant avec nous Aristarque, Macédonien de Thessalonique. 3 Le jour suivant, nous abordâmes à Sidon; et Julius, qui traitait Paul avec bienveillance, lui permit d'aller chez ses amis et de recevoir leurs soins. 4 Partis de là, nous longeâmes l'île de Chypre, parce que les vents étaient contraires. 5 Après avoir traversé la mer qui baigne la Cilicie et la Pamphylie, nous arrivâmes à Myra en Lycie. 6 Et là, le centenier, ayant trouvé un navire d'Alexandrie qui allait en Italie, nous y fit monter. 7 Pendant plusieurs jours nous naviguâmes lentement, et ce ne fut pas sans difficulté que nous atteignîmes la hauteur de Cnide, où le vent ne nous permit pas d'aborder. Nous passâmes au-dessous de l'île de Crète, du côté de Salmone. 8 Nous la côtoyâmes avec peine, et nous arrivâmes à un lieu nommé Beaux Ports, près duquel était la ville de Lasée. 9 Un temps assez long s'était écoulé, et la navigation devenait dangereuse, car l'époque même du jeûne était déjà passée. 10 C'est pourquoi Paul avertit les autres, en

disant: O hommes, je vois que la navigation ne se quinze brasses. 29 Dans la crainte de heurter contre fera pas sans péril et sans beaucoup de dommage, des écueils, ils jetèrent quatre ancre de la poupe, et non seulement pour la cargaison et pour le navire, attendirent le jour avec impatience. 30 Mais, comme mais encore pour nos personnes. 11 Le centenier les matelots cherchaient à s'échapper du navire, et écouta le pilote et le patron du navire plutôt que mettaient la chaloupe à la mer sous prétexte de jeter les paroles de Paul. 12 Et comme le port n'était les ancre de la proue, 31 Paul dit au centenier et pas bon pour hiverner, la plupart furent d'avis de le aux soldats: Si ces hommes ne restent pas dans le quitter pour tâcher d'atteindre Phénix, port de Crète navire, vous ne pouvez être sauvés. 32 Alors les qui regarde le sud-ouest et le nord-ouest, afin d'y soldats coupèrent les cordes de la chaloupe, et la passer l'hiver. 13 Un léger vent du sud vint à souffler, laissèrent tomber. 33 Avant que le jour parût, Paul et, se croyant maîtres de leur dessein, ils levèrent exhorte tout le monde à prendre de la nourriture, l'ancre et côtoyèrent de près l'île de Crète. 14 Mais disant: C'est aujourd'hui le quatorzième jour que bientôt un vent impétueux, qu'on appelle Euraquilon, vous êtes dans l'attente et que vous persistez à se déchaîna sur l'île. 15 Le navire fut entraîné, sans vous abstenir de manger. 34 Je vous invite donc pouvoir lutter contre le vent, et nous nous laissâmes à prendre de la nourriture, car cela est nécessaire aller à la dérive. 16 Nous passâmes au-dessous pour votre salut, et il ne se perdra pas un cheveu d'une petite île nommée Clauda, et nous eûmes de la de la tête d'aucun de vous. 35 Ayant ainsi parlé, peine à nous rendre maîtres de la chaloupe; 17 après il prit du pain, et, après avoir rendu grâces à Dieu l'avoir hissée, on se servit des moyens de secours devant tous, il le rompit, et se mit à manger. 36 pour ceindre le navire, et, dans la crainte de tomber Et tous, reprenant courage, mangèrent aussi. 37 sur la Syrte, on abaissa les voiles. C'est ainsi qu'on Nous étions, dans le navire, deux cent soixante-se laissa emporter par le vent. 18 Comme nous étions seize personnes en tout. 38 Quand ils eurent mangé violemment battus par la tempête, le lendemain on suffisamment, ils allégèrent le navire en jetant le blé à jeta la cargaison à la mer, 19 et le troisième jour nous la mer. 39 Lorsque le jour fut venu, ils ne reconnurent y lancâmes de nos propres mains les agrès du navire. point la terre; mais, ayant aperçu un golfe avec une 20 Le soleil et les étoiles ne parurent pas pendant plage, ils résolurent d'y pousser le navire, s'ils le plusieurs jours, et la tempête était si forte que nous pouvaient. 40 Ils délièrent les ancre pour les laisser perdîmes enfin toute espérance de nous sauver. 21 aller dans la mer, et ils relâchèrent en même temps On n'avait pas mangé depuis longtemps. Alors Paul, les attaches des gouvernails; puis ils mirent au vent se tenant au milieu d'eux, leur dit: O hommes, il fallait la voile d'artimon, et se dirigèrent vers le rivage. 41 m'écouter et ne pas partir de Crète, afin d'éviter ce Mais ils rencontrèrent une langue de terre, où ils péril et ce dommage. 22 Maintenant je vous exhorte firent échouer le navire; et la proue, s'étant engagée, à prendre courage; car aucun de vous ne péira, et il resta immobile, tandis que la poupe se brisait par la n'y aura de perte que celle du navire. 23 Un ange du violence des vagues. 42 Les soldats furent d'avis de Dieu à qui j'appartiens et que je sers m'est apparu tuer les prisonniers, de peur que quelqu'un d'eux ne cette nuit, 24 et m'a dit: Paul, ne crains point; il faut s'échappât à la nage. 43 Mais le centenier, qui voulait que tu comparaisses devant César, et voici, Dieu t'a sauver Paul, les empêcha d'exécuter ce dessein. Il donné tous ceux qui naviguent avec toi. 25 C'est ordonna à ceux qui savaient nager de se jeter les pourquoi, ô hommes, assurez-vous, car j'ai cette premiers dans l'eau pour gagner la terre, 44 et aux confiance en Dieu qu'il en sera comme il m'a été autres de se mettre sur des planches ou sur des dit. 26 Mais nous devons échouer sur une île. 27 La débris du navire. Et ainsi tous parvinrent à terre sains quatorzième nuit, tandis que nous étions ballottés sur et saufs.

l'Adriatique, les matelots, vers le milieu de la nuit, soupçonnèrent qu'on approchait de quelque terre. 28 **28** Après nous être sauvés, nous reconnûmes Ayant jeté la sonde, ils trouvèrent vingt brasses; un que l'île s'appelait Malte. 2 Les barbares nous peu plus loin, ils la jetèrent de nouveau, et trouvèrent témoignèrent une bienveillance peu commune; ils

nous recueillirent tous auprès d'un grand feu, qu'ils avaient allumé parce que la pluie tombait et qu'il faisait grand froid. 3 Paul ayant ramassé un tas de broussailles et l'ayant mis au feu, une vipère en sortit et l'espérance d'Israël que je porte cette chaîne. 21 Ils main, ils se dirent les uns aux autres: Assurément nous n'avons reçu de Judée aucune cet homme est un meurtrier, puisque la Justice n'a pas voulu le laisser vivre, après qu'il a été sauvé rapporté ou dit du mal de toi. 22 Mais nous voudrions de la mer. 5 Paul secoua l'animal dans le feu, et apprendre de toi ce que tu penses, car nous savons ne ressentit aucun mal. 6 Ces gens s'attendaient que cette secte rencontre partout de l'opposition. 23 à le voir enfler ou tomber mort subitement; mais, Ils lui fixèrent un jour, et plusieurs vinrent le trouver après avoir longtemps attendu, voyant qu'il ne lui arrivait aucun mal, ils changèrent d'avis et dirent Dieu, en rendant témoignage, et en cherchant, par la que c'était un dieu. 7 Il y avait, dans les environs, loi de Moïse et par les prophètes, à les persuader des terres appartenant au principal personnage de de ce qui concerne Jésus. L'entretien dura depuis l'île, nommé Publius, qui nous reçut et nous logea le matin jusqu'au soir. 24 Les uns furent persuadés pendant trois jours de la manière la plus amicale. 8 par ce qu'il disait, et les autres ne crurent point. 25 Le père de Publius était alors au lit, malade de la fièvre et de la dysenterie; Paul, s'étant rendu vers lui, que ces mots: C'est avec raison que le Saint-Esprit, pria, lui imposa les mains, et le guérit. 9 Là-dessus, parlant à vos pères par le prophète Ésaïe, a dit: 26 Va vinrent les autres malades de l'île, et ils furent guéris. vers ce peuple, et dis: Vous entendrez de vos oreilles, 10 On nous rendit de grands honneurs, et, à notre départ, on nous fournit les choses dont nous avions pâti, et vous ne comprendrez point; Vous regarderez de ce que nous avons fait, et vous ne verrez point. 27 Car le cœur de besoin. 11 Après un séjour de trois mois, nous nous sommes embarqués sur un navire d'Alexandrie, qui avait passé l'hiver dans l'île, et qui portait pour enseigne les Dioscures. 12 Ayant abordé à Syracuse, nous y sommes arrivés, Qu'ils ne comprennent de leur cœur, Qu'ils restâmes trois jours. 13 De là, en suivant la côte, nous ne nous convertissons, et que je ne les guérisse. 28 atteignîmes Reggio; et, le vent du midi s'étant levé le lendemain, nous fîmes en deux jours le trajet jusqu'à Pouzzoles, 14 où nous trouvâmes des frères qui nous prièrent de passer sept jours avec eux. Et c'est ainsi que nous allâmes à Rome. 15 De Rome vinrent à nous. Paul, en les voyant, rendit grâces à Dieu, et prit courage. 16 Lorsque nous fûmes arrivés à Rome, on permit à Paul de demeurer en son particulier, avec un soldat qui le gardait. 17 Au bout de trois jours, Paul convoqua les principaux des Juifs; et, quand ils furent réunis, il leur adressa ces paroles: Hommes frères, sans avoir rien fait contre le peuple ni contre les coutumes de nos pères, j'ai été mis en prison à Jérusalem et livré de là entre les mains des Romains. 18 Après m'avoir interrogé, ils voulaient me relâcher,

Romains

1 Paul, serviteur de Jésus-Christ, appelé à être apôtre, mis à part pour annoncer l'Évangile de Dieu, **2** qui avait été promis auparavant de la part de Dieu par ses prophètes dans les saintes Écritures, **3** et qui concerne son Fils (né de la postérité de David, selon la chair, **4** et déclaré Fils de Dieu avec puissance, selon l'Esprit de sainteté, par sa résurrection d'entre les morts), Jésus-Christ notre Seigneur, **5** par qui nous avons reçu la grâce et l'apostolat, pour amener en son nom à l'obéissance de la foi tous les païens, **6** parmi lesquels vous êtes aussi, vous qui avez été appelés par Jésus-Christ, **7** à tous ceux qui, à Rome, sont bien-aimés de Dieu, appelés à être saints: que la grâce et la paix vous soient données de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus-Christ! **8** Je rends d'abord grâces à mon Dieu par Jésus-Christ, au sujet de vous tous, de ce que votre foi est renommée dans le monde entier. **9** Dieu, que je sers en mon esprit dans l'Évangile de son Fils, m'est témoin que je fais sans cesse mention de vous, **10** demandant continuellement dans mes prières d'avoir enfin, par sa volonté, le bonheur d'aller vers vous. **11** Car je désire vous voir, pour vous communiquer quelque don spirituel, afin que vous soyez affermis, **12** ou plutôt, afin que nous soyons encouragés ensemble au milieu de vous par la foi qui nous est commune, à vous et à moi. **13** Je ne veux pas vous laisser ignorer, frères, que j'ai souvent formé le projet d'aller vous voir, afin de recueillir quelque fruit parmi vous, comme parmi les autres nations; mais j'en ai été empêché jusqu'ici. **14** Je me dois aux Grecs et aux barbares, aux savants et aux ignorants. **15** Ainsi j'ai un vif désir de vous annoncer aussi l'Évangile, à vous qui êtes à Rome. **16** Car je n'ai point honte de l'Évangile: c'est une puissance de Dieu pour le salut de quiconque croit, du Juif

premièrement, puis du Grec, **17** parce qu'en lui est révélée la justice de Dieu par la foi et pour la foi, selon qu'il est écrit: Le juste vivra par la foi. **18** La colère de Dieu se révèle du ciel contre toute impiété et toute injustice des hommes qui retiennent injustement la vérité captive, **19** car ce qu'on peut connaître de Dieu est manifeste pour eux, Dieu le leur ayant fait connaître. **20** En effet, les perfections invisibles de

Dieu, sa puissance éternelle et sa divinité, se voient comme à l'œil, depuis la création du monde, quand on les considère dans ses ouvrages. Ils sont donc inexcusables, (*aidios g126*) **21** puisque ayant connu Dieu, ils ne l'ont point glorifié comme Dieu, et ne lui ont point rendu grâces; mais ils se sont égarés dans leurs pensées, et leur cœur sans intelligence a été plongé dans les ténèbres. **22** Se vantant d'être sages, ils sont devenus fous; **23** et ils ont changé la gloire du Dieu incorruptible en images représentant l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes, et des reptiles. **24** C'est pourquoi Dieu les a livrés à l'impureté, selon les convoitises de leurs coeurs; en sorte qu'ils déshonorent eux-mêmes leurs propres corps; **25** eux qui ont changé la vérité de Dieu en mensonge, et qui ont adoré et servi la créature au lieu du Créateur, qui est béni éternellement. Amen! (*aiōn g165*) **26** C'est pourquoi Dieu les a livrés à des passions infâmes: car leurs femmes ont changé l'usage naturel en celui qui est contre nature; **27** et de même les hommes, abandonnant l'usage naturel de la femme, se sont enflammés dans leurs désirs les uns pour les autres, commettant homme avec homme des choses infâmes, et recevant en eux-mêmes le salaire que méritait leur égarement. **28** Comme ils ne se sont pas souciés de connaître Dieu, Dieu les a livrés à leur sens réprouvé, pour commettre des choses indignes, **29** étant remplis de toute espèce d'injustice, de méchanceté, de cupidité, de malice; pleins d'envie, de meurtre, de querelle, de ruse, de malignité; **30** rapporteurs, médisants, impies, arrogants, hautains, fanfarons, ingénieux au mal, rebelles à leurs parents, dépourvus d'intelligence, **31** de loyauté, d'affection naturelle, de miséricorde. **32** Et, bien qu'ils connaissent le jugement de Dieu, déclarant dignes de mort ceux qui commettent de telles choses, non seulement ils les font, mais ils approuvent ceux qui les font.

2 O homme, qui que tu sois, toi qui juges, tu es donc inexcusable; car, en jugeant les autres, tu te condamnes toi-même, puisque toi qui juges, tu fais les mêmes choses. **2** Nous savons, en effet, que le jugement de Dieu contre ceux qui commettent de telles choses est selon la vérité. **3** Et pensest-tu, ô homme, qui juges ceux qui commettent de telles choses, et qui les fais, que tu échapperas au

jugement de Dieu? 4 Ou méprises-tu les richesses de sa bonté, de sa patience et de sa longanimité, ne reconnaissant pas que la bonté de Dieu te pousse à la repentance? 5 Mais, par ton endurcissement et par ton cœur impénitent, tu t'amasses un trésor de colère pour le jour de la colère et de la manifestation du juste jugement de Dieu, 6 qui rendra à chacun selon ses œuvres; 7 réservant la vie éternelle à ceux qui, par la persévérance à bien faire, cherchent l'honneur, la gloire et l'immortalité; (aiōnios g166) 8 mais l'irritation et la colère à ceux qui, par esprit de dispute, sont rebelles à la vérité et obéissent à l'injustice. 9 Tribulation et angoisse sur toute âme d'homme qui fait le mal, sur le Juif premièrement, puis sur le Grec! 10 Gloire, honneur et paix pour quiconque fait le bien, pour le Juif premièrement, puis pour le Grec! 11 Car devant Dieu il n'y a point d'acception de personnes. 12 Tous ceux qui ont péché sans la loi périront aussi sans la loi, et tous ceux qui ont péché avec la loi seront jugés par la loi. 13 Ce ne sont pas, en effet, ceux qui écoutent la loi qui sont justes devant Dieu, mais ce sont ceux qui la mettent en pratique qui seront justifiés. 14 Quand les païens, qui n'ont point la loi, font naturellement ce que prescrit la loi, ils sont, eux qui n'ont point la loi, une loi pour eux-mêmes; 15 ils montrent que l'œuvre de la loi est écrite dans leurs cœurs, leur conscience en rendant témoignage, et leurs pensées s'accusant ou se défendant tour à tour. 16 C'est ce qui paraîtra au jour où, selon mon Évangile, Dieu jugera par Jésus-Christ les actions secrètes des hommes. 17 Toi qui te donnes le nom de Juif, qui te reposes sur la loi, qui te glorifies de Dieu, 18 qui connais sa volonté, qui apprécies la différence des choses, étant instruit par la loi; 19 toi qui te flattes d'être le conducteur des aveugles, la lumière de ceux qui sont dans les ténèbres, 20 le docteur des insensés, le maître des ignorants, parce que tu as dans la loi la règle de la science et de la vérité; 21 toi donc, qui enseignes les autres, tu ne t'enseignes pas toi-même! Toi qui prêches de ne pas dérober, tu dérobes! 22 Toi qui dis de ne pas commettre d'adultère, tu commets l'adultére! Toi qui as en abomination les idoles, tu commets des sacriléges! 23 Toi qui te fais une gloire de la loi, tu déshonores Dieu par la transgression de la loi! 24 Car le nom de Dieu est à cause de vous

blasphémé parmi les païens, comme cela est écrit. 25 La circoncision est utile, si tu mets en pratique la loi; mais si tu transgresses la loi, ta circoncision devient incirconcision. 26 Si donc l'incirconcis observe les ordonnances de la loi, son incirconcision ne sera-t-elle pas tenue pour circoncision? 27 L'incirconcis de nature, qui accomplit la loi, ne te condamnera-t-il pas, toi qui la transgresses, tout en ayant la lettre de la loi et la circoncision? 28 Le Juif, ce n'est pas celui qui en a les dehors; et la circoncision, ce n'est pas celle qui est visible dans la chair. 29 Mais le Juif, c'est celui qui l'est intérieurement; et la circoncision, c'est celle du cœur, selon l'esprit et non selon la lettre. La louange de ce Juif ne vient pas des hommes, mais de Dieu.

3 Quel est donc l'avantage des Juifs, ou quelle est l'utilité de la circoncision? 2 Il est grand de toute manière, et tout d'abord en ce que les oracles de Dieu leur ont été confiés. 3 Eh quoi! Si quelques-uns n'ont pas cru, leur incrédulité anéantira-t-elle la fidélité de Dieu? 4 Loin de là! Que Dieu, au contraire, soit reconnu pour vrai, et tout homme pour menteur, selon qu'il est écrit: Afin que tu sois trouvé juste dans tes paroles, Et que tu triomphes lorsqu'on te juge. 5 Mais si notre injustice établit la justice de Dieu, que dirons-nous? Dieu est-il injuste quand il déchaîne sa colère? (Je parle à la manière des hommes.) 6 Loin de là! Autrement, comment Dieu jugerait-il le monde? 7 Et si, par mon mensonge, la vérité de Dieu éclate davantage pour sa gloire, pourquoi suis-je moi-même encore jugé comme pécheur? 8 Et pourquoi ne ferions-nous pas le mal afin qu'il en arrive du bien, comme quelques-uns, qui nous calomnient, prétendent que nous le disons? La condamnation de ces gens est juste. 9 Quoi donc! Sommes-nous plus excellents? Nullement. Car nous avons déjà prouvé que tous, Juifs et Grecs, sont sous l'empire du péché, 10 selon qu'il est écrit: Il n'y a point de juste, Pas même un seul; 11 Nul n'est intelligent, Nul ne cherche Dieu; Tous sont égarés, tous sont pervertis; 12 Il n'en est aucun qui fasse le bien, Pas même un seul; 13 Leur gosier est un sépulcre ouvert; Ils se servent de leurs langues pour tromper; Ils ont sous leurs lèvres un venin d'aspic; 14 Leur bouche est pleine de malédiction et d'amertume; 15 Ils ont les pieds légers pour répandre le sang; 16 La destruction et le malheur sont sur leur route; 17 Ils ne connaissent

pas le chemin de la paix; 18 La crainte de Dieu n'est pour les incirconcis? Car nous disons que la foi fut pas devant leurs yeux. 19 Or, nous savons que tout imputée à justice à Abraham. 10 Comment donc ce que dit la loi, elle le dit à ceux qui sont sous la lui fut-elle imputée? Était-ce après, ou avant sa loi, afin que toute bouche soit fermée, et que tout le circoncision? Il n'était pas encore circoncis, il était monde soit reconnu coupable devant Dieu. 20 Car incirconcis. 11 Et il reçut le signe de la circoncision, nul ne sera justifié devant lui par les œuvres de la loi, comme sceau de la justice qu'il avait obtenue par la puisque c'est par la loi que vient la connaissance du foi quand il était incirconcis, afin d'être le père de tous péché. 21 Mais maintenant, sans la loi est manifestée les incirconcis qui croient, pour que la justice leur fût la justice de Dieu, à laquelle rendent témoignage la aussi imputée, 12 et le père des circoncis, qui ne sont loi et les prophètes, 22 justice de Dieu par la foi en pas seulement circoncis, mais encore qui marchent Jésus-Christ pour tous ceux qui croient. Il n'y a point sur les traces de la foi de notre père Abraham quand de distinction. 23 Car tous ont péché et sont privés de il était incirconcis. 13 En effet, ce n'est pas par la loi la gloire de Dieu; 24 et ils sont gratuitement justifiés que l'héritage du monde a été promis à Abraham ou par sa grâce, par le moyen de la rédemption qui est à sa postérité, c'est par la justice de la foi. 14 Car, si en Jésus-Christ. 25 C'est lui que Dieu a destiné, par les héritiers le sont par la loi, la foi est vaine, et la son sang, à être, pour ceux qui croiraient, victime promesse est anéantie, 15 parce que la loi produit propitiatore, afin de montrer sa justice, parce qu'il la colère, et que là où il n'y a point de loi il n'y a avait laissé impunis les péchés commis auparavant, point non plus de transgression. 16 C'est pourquoi au temps de sa patience, afin, dis-je, 26 de montrer les héritiers le sont par la foi, pour que ce soit par sa justice dans le temps présent, de manière à être grâce, afin que la promesse soit assurée à toute la juste tout en justifiant celui qui a la foi en Jésus. 27 postérité, non seulement à celle qui est sous la loi, Où donc est le sujet de se glorifier? Il est exclu. Par mais aussi à celle qui a la foi d'Abraham, notre père quelle loi? Par la loi des œuvres? Non, mais par à tous, selon qu'il est écrit: 17 Je t'ai établi père d'un la loi de la foi. 28 Car nous pensons que l'homme grand nombre de nations. Il est notre père devant est justifié par la foi, sans les œuvres de la loi. 29 celui auquel il a cru, Dieu, qui donne la vie aux morts, Ou bien Dieu est-il seulement le Dieu des Juifs? Ne et qui appelle les choses qui ne sont point comme si l'est-il pas aussi des païens? Oui, il l'est aussi des elles étaient. 18 Espérant contre toute espérance, il païens, 30 puisqu'il y a un seul Dieu, qui justifiera par crut, en sorte qu'il devint père d'un grand nombre de la foi les circoncis, et par la foi les incirconcis. 31 nations, selon ce qui lui avait été dit: Telle sera ta Anéantissons-nous donc la loi par la foi? Loin de là! postérité. 19 Et, sans faiblir dans la foi, il ne considéra Au contraire, nous confirmons la loi.

4 Que dirons-nous donc qu'Abraham, notre père, a obtenu selon la chair? 2 Si Abraham a été justifié par les œuvres, il a sujet de se glorifier, mais non devant Dieu. 3 Car que dit l'Écriture? Abraham crut à Dieu, et cela lui fut imputé à justice. 4 Or, à celui qui fait une œuvre, le salaire est imputé, non comme une grâce, mais comme une chose due; 5 et à celui qui ne fait point d'œuvre, mais qui croit en celui qui justifie l'impie, sa foi lui est imputée à justice. 6 De même David exprime le bonheur de l'homme à qui Dieu impute la justice sans les œuvres: 7 Heureux ceux dont les iniquités sont pardonnées, Et dont les péchés sont couverts! 8 Heureux l'homme à qui le Seigneur n'impute pas son péché! 9 Ce bonheur n'est-il que pour les circoncis, ou est-il également pour les incirconcis? Car nous disons que la foi fut imputée à justice à Abraham. 10 Comment donc ce que dit la loi, elle le dit à ceux qui sont sous la lui fut-elle imputée? Était-ce après, ou avant sa loi, afin que toute bouche soit fermée, et que tout le circoncision? Il n'était pas encore circoncis, il était monde soit reconnu coupable devant Dieu. 20 Car incirconcis. 11 Et il reçut le signe de la circoncision, nul ne sera justifié devant lui par les œuvres de la loi, comme sceau de la justice qu'il avait obtenue par la puisque c'est par la loi que vient la connaissance du foi quand il était incirconcis, afin d'être le père de tous péché. 21 Mais maintenant, sans la loi est manifestée les incirconcis qui croient, pour que la justice leur fût la justice de Dieu, à laquelle rendent témoignage la aussi imputée, 12 et le père des circoncis, qui ne sont loi et les prophètes, 22 justice de Dieu par la foi en pas seulement circoncis, mais encore qui marchent Jésus-Christ pour tous ceux qui croient. Il n'y a point sur les traces de la foi de notre père Abraham quand de distinction. 23 Car tous ont péché et sont privés de il était incirconcis. 13 En effet, ce n'est pas par la loi la gloire de Dieu; 24 et ils sont gratuitement justifiés que l'héritage du monde a été promis à Abraham ou par sa grâce, par le moyen de la rédemption qui est à sa postérité, c'est par la justice de la foi. 14 Car, si en Jésus-Christ. 25 C'est lui que Dieu a destiné, par les héritiers le sont par la loi, la foi est vaine, et la son sang, à être, pour ceux qui croiraient, victime promesse est anéantie, 15 parce que la loi produit propitiatore, afin de montrer sa justice, parce qu'il la colère, et que là où il n'y a point de loi il n'y a avait laissé impunis les péchés commis auparavant, point non plus de transgression. 16 C'est pourquoi au temps de sa patience, afin, dis-je, 26 de montrer les héritiers le sont par la foi, pour que ce soit par sa justice dans le temps présent, de manière à être grâce, afin que la promesse soit assurée à toute la juste tout en justifiant celui qui a la foi en Jésus. 27 postérité, non seulement à celle qui est sous la loi, Où donc est le sujet de se glorifier? Il est exclu. Par mais aussi à celle qui a la foi d'Abraham, notre père quelle loi? Par la loi des œuvres? Non, mais par à tous, selon qu'il est écrit: 17 Je t'ai établi père d'un la loi de la foi. 28 Car nous pensons que l'homme grand nombre de nations. Il est notre père devant est justifié par la foi, sans les œuvres de la loi. 29 celui auquel il a cru, Dieu, qui donne la vie aux morts, Ou bien Dieu est-il seulement le Dieu des Juifs? Ne et qui appelle les choses qui ne sont point comme si l'est-il pas aussi des païens? Oui, il l'est aussi des elles étaient. 18 Espérant contre toute espérance, il païens, 30 puisqu'il y a un seul Dieu, qui justifiera par crut, en sorte qu'il devint père d'un grand nombre de la foi les circoncis, et par la foi les incirconcis. 31 nations, selon ce qui lui avait été dit: Telle sera ta Anéantissons-nous donc la loi par la foi? Loin de là! postérité. 19 Et, sans faiblir dans la foi, il ne considéra Au contraire, nous confirmons la loi.

5 Étant donc justifiés par la foi, nous avons la paix avec Dieu par notre Seigneur Jésus-Christ, 2 à qui nous devons d'avoir eu par la foi accès à cette grâce,

dans laquelle nous demeurons fermes, et nous nous glorifions dans l'espérance de la gloire de Dieu. 3 les hommes, de même par un seul acte de justice Bien plus, nous nous glorifions même des afflictions, la justification qui donne la vie s'étend à tous les sachant que l'affliction produit la persévérance, 4 hommes. 19 Car, comme par la désobéissance d'un la persévérance la victoire dans l'épreuve, et cette seul homme beaucoup ont été rendus pécheurs, de victoire l'espérance. 5 Or, l'espérance ne trompe même par l'obéissance d'un seul beaucoup seront point, parce que l'amour de Dieu est répandu dans rendus justes. 20 Or, la loi est intervenue pour que nos coeurs par le Saint-Esprit qui nous a été donné. l'offense abondât, mais là où le péché a abondé, la 6 Car, lorsque nous étions encore sans force, Christ, au temps marqué, est mort pour des impies. 7 A peine mourrait-on pour un juste; quelqu'un peut-être mourrait-il pour un homme de bien. 8 Mais Dieu (αιωνιος g166)

prouve son amour envers nous, en ce que, lorsque nous étions encore des pécheurs, Christ est mort pour nous. 9 A plus forte raison donc, maintenant que nous sommes justifiés par son sang, serons-nous sauvés par lui de la colère. 10 Car si, lorsque nous étions ennemis, nous avons été réconciliés avec Dieu par la mort de son Fils, à plus forte raison, étant réconciliés, serons-nous sauvés par sa vie. 11 Et non seulement cela, mais encore nous nous glorifions en Dieu par notre Seigneur Jésus-Christ, par qui maintenant nous avons obtenu la réconciliation. 12 C'est pourquoi, comme par un seul homme le péché est entré dans le monde, et par le péché la mort, et qu'ainsi la mort s'est étendue sur tous les hommes, parce que tous ont péché, ... 13 car jusqu'à la loi le péché était dans le monde. Or, le péché n'est pas imputé, quand il n'y a point de loi. 14 Cependant la mort a régné depuis Adam jusqu'à Moïse, même sur ceux qui n'avaient pas péché par une transgression semblable à celle d'Adam, lequel est la figure de celui qui devait venir. 15 Mais il n'en est pas du don gratuit comme de l'offense; car, si par l'offense d'un seul il en est beaucoup qui sont morts, à plus forte raison la grâce de Dieu et le don de la grâce venant d'un seul homme, Jésus-Christ, ont-ils été abondamment répandus sur beaucoup. 16 Et il n'en est pas du don comme de ce qui est arrivé par un seul qui a péché; car c'est après une seule offense que le jugement est devenu condamnation, tandis que le don gratuit devient justification après plusieurs offenses. 17 Si par l'offense d'un seul la mort a régné par lui seul, à plus forte raison ceux qui reçoivent l'abondance de la grâce et du don de la justice régneront-ils dans la vie par Jésus-Christ lui seul. 18 Ainsi donc, comme

par une seule offense la condamnation a atteint tous les hommes, de même par un seul acte de justice la justification qui donne la vie s'étend à tous les sachant que l'affliction produit la persévérance, 4 hommes. 19 Car, comme par la désobéissance d'un la persévérance la victoire dans l'épreuve, et cette seul homme beaucoup ont été rendus pécheurs, de victoire l'espérance. 5 Or, l'espérance ne trompe même par l'obéissance d'un seul beaucoup seront point, parce que l'amour de Dieu est répandu dans rendus justes. 20 Or, la loi est intervenue pour que nos coeurs par le Saint-Esprit qui nous a été donné. l'offense abondât, mais là où le péché a abondé, la grâce a surabondé, 21 afin que, comme le péché a régné par la mort, ainsi la grâce régnât par la justice pour la vie éternelle, par Jésus-Christ notre Seigneur.

6 Que dirons-nous donc? Demeurerions-nous dans le péché, afin que la grâce abonde? 2 Loin de là! Nous qui sommes morts au péché, comment vivrions-nous encore dans le péché? 3 Ignorez-vous que nous tous qui avons été baptisés en Jésus-Christ, c'est en sa mort que nous avons été baptisés? 4 Nous avons donc été ensevelis avec lui par le baptême en sa mort, afin que, comme Christ est ressuscité des morts par la gloire du Père, de même nous aussi nous marchions en nouveauté de vie. 5 En effet, si nous sommes devenus une même plante avec lui par la conformité à sa mort, nous le serons aussi par la conformité à sa résurrection, 6 sachant que notre vieil homme a été crucifié avec lui, afin que le corps du péché fût détruit, pour que nous ne soyons plus esclaves du péché; 7 car celui qui est mort est libre du péché. 8 Or, si nous sommes morts avec Christ, nous croyons que nous vivrons aussi avec lui, 9 sachant que Christ ressuscité des morts ne meurt plus; la mort n'a plus de pouvoir sur lui. 10 Car il est mort, et c'est pour le péché qu'il est mort une fois pour toutes; il est revenu à la vie, et c'est pour Dieu qu'il vit. 11 Ainsi vous-mêmes, regardez-vous comme morts au péché, et comme vivants pour Dieu en Jésus-Christ. 12 Que le péché ne règne donc point dans votre corps mortel, et n'obéissez pas à ses convoitises. 13 Ne livrez pas vos membres au péché, comme des instruments d'iniquité; mais donnez-vous vous-mêmes à Dieu, comme étant vivants de morts que vous étiez, et offrez à Dieu vos membres, comme des instruments de justice. 14 Car le péché n'aura point de pouvoir sur vous, puisque vous êtes, non sous la loi, mais sous la grâce. 15 Quoi donc! Pécherions-nous, parce que nous sommes, non sous la loi, mais sous la grâce?

Loin de là! **16** Ne savez-vous pas qu'en vous livrant à elle péché? Loin de là! Mais je n'ai connu le péché quelqu'un comme esclaves pour lui obéir, vous êtes que par la loi. Car je n'aurais pas connu la convoitise, esclaves de celui à qui vous obéissez, soit du péché si la loi n'eût dit: Tu ne convoiteras point. **8** Et le qui conduit à la mort, soit de l'obéissance qui conduit péché, saisissant l'occasion, produisit en moi par à la justice? **17** Mais grâces soient rendues à Dieu de le commandement toutes sortes de convoitisés; car ce que, après avoir été esclaves du péché, vous avez sans loi le péché est mort. **9** Pour moi, étant autrefois obéi de cœur à la règle de doctrine dans laquelle sans loi, je vivais; mais quand le commandement vous avez été instruits. **18** Ayant été affranchis du vint, le péché reprit vie, et moi je mourus. **10** Ainsi, le péché, vous êtes devenus esclaves de la justice. **19** commandement qui conduit à la vie se trouva pour Je parle à la manière des hommes, à cause de la moi conduire à la mort. **11** Car le péché saisissant faiblesse de votre chair. De même donc que vous l'occasion, me séduisit par le commandement, et avez livré vos membres comme esclaves à l'impureté par lui me fit mourir. **12** La loi donc est sainte, et et à l'iniquité, pour arriver à l'iniquité, ainsi maintenant le commandement est saint, juste et bon. **13** Ce livrez vos membres comme esclaves à la justice, qui est bon a-t-il donc été pour moi une cause de pour arriver à la sainteté. **20** Car, lorsque vous étiez mort? Loin de là! Mais c'est le péché, afin qu'il se esclaves du péché, vous étiez libres à l'égard de manifestât comme péché en me donnant la mort la justice. **21** Quels fruits portiez-vous alors? Des par ce qui est bon, et que, par le commandement, fruits dont vous rougissez aujourd'hui. Car la fin de il devînt condamnable au plus haut point. **14** Nous ces choses, c'est la mort. **22** Mais maintenant, étant savons, en effet, que la loi est spirituelle; mais moi, affranchis du péché et devenus esclaves de Dieu, je suis charnel, vendu au péché. **15** Car je ne sais vous avez pour fruit la sainteté et pour fin la vie pas ce que je fais: je ne fais point ce que je veux, et éternelle. (aiōnios g166) **23** Car le salaire du péché, je fais ce que je hais. **16** Or, si je fais ce que je ne c'est la mort; mais le don gratuit de Dieu, c'est la vie veux pas, je reconnaiss par là que la loi est bonne. éternelle en Jésus-Christ notre Seigneur. (aiōnios g166)

7 Ignorez-vous, frères, car je parle à des gens qui connaissent la loi, que la loi exerce son pouvoir sur l'homme aussi longtemps qu'il vit? **2** Ainsi, une femme mariée est liée par la loi à son mari tant qu'il est vivant; mais si le mari meurt, elle est dégagée de la loi qui la liait à son mari. **3** Si donc, du vivant de son mari, elle devient la femme d'un autre homme, elle sera appelée adultère; mais si le mari meurt, elle est affranchie de la loi, de sorte qu'elle n'est point adultère en devenant la femme d'un autre. **4** De même, mes frères, vous aussi vous avez été, par le corps de Christ, mis à mort en ce qui concerne la loi, pour que vous apparteniez à un autre, à celui qui est ressuscité des morts, afin que nous portions des fruits pour Dieu. **5** Car, lorsque nous étions dans la chair, les passions des péchés provoquées par la loi agissaient dans nos membres, de sorte que nous portions des fruits pour la mort. **6** Mais maintenant, nous avons été dégagés de la loi, étant morts à cette loi sous laquelle nous étions retenus, de sorte que nous servons dans un esprit nouveau, et non selon la lettre qui a vieilli. **7** Que dirons-nous donc? La loi est-

8 Il n'y a donc maintenant aucune condamnation pour ceux qui sont en Jésus-Christ. **2** En effet, la loi de l'esprit de vie en Jésus-Christ m'a affranchi de

la loi du péché et de la mort. 3 Car chose impossible corruption, pour avoir part à la liberté de la gloire des à la loi, parce que la chair la rendait sans force, Dieu enfants de Dieu. 22 Or, nous savons que, jusqu'à a condamné le péché dans la chair, en envoyant, ce jour, la création tout entière soupire et souffre les à cause du péché, son propre Fils dans une chair douleurs de l'enfantement. 23 Et ce n'est pas elle semblable à celle du péché, 4 et cela afin que la seulement; mais nous aussi, qui avons les prémices justice de la loi fût accomplie en nous, qui marchons, de l'Esprit, nous aussi nous soupirons en nous non selon la chair, mais selon l'esprit. 5 Ceux, en effet, mêmes, en attendant l'adoption, la rédemption de qui vivent selon la chair, s'affectionnent aux choses notre corps. 24 Car c'est en espérance que nous de la chair, tandis que ceux qui vivent selon l'esprit sommes sauvés. Or, l'espérance qu'on voit n'est plus s'affectionnent aux choses de l'esprit. 6 Et l'affection espérance: ce qu'on voit, peut-on l'espérer encore? de la chair, c'est la mort, tandis que l'affection de 25 Mais si nous espérons ce que nous ne voyons pas, l'esprit, c'est la vie et la paix; 7 car l'affection de la nous l'attendons avec persévérance. 26 De même chair est inimitié contre Dieu, parce qu'elle ne se aussi l'Esprit nous aide dans notre faiblesse, car nous soumet pas à la loi de Dieu, et qu'elle ne le peut ne savons pas ce qu'il nous convient de demander même pas. 8 Or ceux qui vivent selon la chair ne dans nos prières. Mais l'Esprit lui-même intercède par sauraient plaire à Dieu. 9 Pour vous, vous ne vivez des soupirs inexprimables; 27 et celui qui sonde les pas selon la chair, mais selon l'esprit, si du moins coeurs connaît quelle est la pensée de l'Esprit, parce l'Esprit de Dieu habite en vous. Si quelqu'un n'a pas que c'est selon Dieu qu'il intercède en faveur des l'Esprit de Christ, il ne lui appartient pas. 10 Et si saints. 28 Nous savons, du reste, que toutes choses Christ est en vous, le corps, il est vrai, est mort à concourent au bien de ceux qui aiment Dieu, de ceux cause du péché, mais l'esprit est vie à cause de qui sont appelés selon son dessein. 29 Car ceux qu'il a la justice. 11 Et si l'Esprit de celui qui a ressuscité a connus d'avance, il les a aussi prédestinés à être Jésus d'entre les morts habite en vous, celui qui a semblables à l'image de son Fils, afin que son Fils fût ressuscité Christ d'entre les morts rendra aussi la le premier-né entre plusieurs frères. 30 Et ceux qu'il a vie à vos corps mortels par son Esprit qui habite en prédestinés, il les a aussi appellés; et ceux qu'il a vous. 12 Ainsi donc, frères, nous ne sommes point appelés, il les a aussi justifiés; et ceux qu'il a justifiés, redévalues à la chair, pour vivre selon la chair. 13 Si il les a aussi glorifiés. 31 Que dirons-nous donc à vous vivez selon la chair, vous mourrez; mais si par l'égard de ces choses? Si Dieu est pour nous, qui l'Esprit vous faites mourir les actions du corps, vous sera contre nous? 32 Lui, qui n'a point épargné son vivrez, 14 car tous ceux qui sont conduits par l'Esprit propre Fils, mais qui l'a livré pour nous tous, comment de Dieu sont fils de Dieu. 15 Et vous n'avez point ne nous donnera-t-il pas aussi toutes choses avec reçu un esprit de servitude, pour être encore dans la lui? 33 Qui accusera les élus de Dieu? C'est Dieu qui crainte; mais vous avez reçu un Esprit d'adoption, par justifie! 34 Qui les condamnera? Christ est mort; bien lequel nous crions: Abba! Père! 16 L'Esprit lui-même plus, il est ressuscité, il est à la droite de Dieu, et il rend témoignage à notre esprit que nous sommes intercède pour nous! 35 Qui nous séparera de l'amour enfants de Dieu. 17 Or, si nous sommes enfants, de Christ? Sera-ce la tribulation, ou l'angoisse, ou nous sommes aussi héritiers: héritiers de Dieu, et la persécution, ou la faim, ou la nudité, ou le péril, cohéritiers de Christ, si toutefois nous souffrons avec ou l'épée? 36 selon qu'il est écrit: C'est à cause de lui, afin d'être glorifiés avec lui. 18 J'estime que toi qu'on nous met à mort tout le jour, Qu'on nous les souffrances du temps présent ne sauraient être regarde comme des brebis destinées à la boucherie. comparées à la gloire à venir qui sera révélée pour 37 Mais dans toutes ces choses nous sommes plus nous. 19 Aussi la création attend-elle avec un ardent que vainqueurs par celui qui nous a aimés. 38 Car désir la révélation des fils de Dieu. 20 Car la création j'ai l'assurance que ni la mort ni la vie, ni les anges a été soumise à la vanité, non de son gré, mais à ni les dominations, ni les choses présentes ni les cause de celui qui l'y a soumise, 21 avec l'espérance choses à venir, 39 ni les puissances, ni la hauteur, ni qu'elle aussi sera affranchie de la servitude de la la profondeur, ni aucune autre créature ne pourra

nous séparer de l'amour de Dieu manifesté en Jésus-Christ notre Seigneur.

9 Je dis la vérité en Christ, je ne mens point, ma conscience m'en rend témoignage par le Saint-Esprit: **2** J'éprouve une grande tristesse, et j'ai dans le cœur un chagrin continual. **3** Car je voudrais moi-même être anathème et séparé de Christ pour mes frères, mes parents selon la chair, **4** qui sont Israélites, à qui appartiennent l'adoption, et la gloire, et les alliances, et la loi, et le culte, **5** et les promesses, et les patriarches, et de qui est issu, selon la chair, le Christ, qui est au-dessus de toutes choses, Dieu bénii éternellement. Amen! (aiōn g165) **6** Ce n'est point à dire que la parole de Dieu soit restée sans effet. Car tous ceux qui descendant d'Israël ne sont pas Israël, **7** et, pour être la postérité d'Abraham, ils ne sont pas tous ses enfants; mais il est dit: En Isaac sera nommée pour toi une postérité, **8** c'est-à-dire que ce ne sont pas les enfants de la chair qui sont enfants de Dieu, mais que ce sont les enfants de la promesse qui sont regardés comme la postérité. **9** Voici, en effet, la parole de la promesse: Je reviendrai à cette même époque, et Sara aura un fils. **10** Et, de plus, il en fut ainsi de Rébecca, qui conçut du seul Isaac notre père; **11** car, quoique les enfants ne fussent pas encore nés et qu'ils n'eussent fait ni bien ni mal, afin que le dessein d'élection de Dieu subsistât, sans dépendre des œuvres, et par la seule volonté de celui qui appelle, **12** il fut dit à Rébecca: L'aîné sera assujetti au plus jeune; selon qu'il est écrit: **13** J'ai aimé Jacob Et j'ai haï Ésaü. **14** Que dirons-nous donc? Y a-t-il en Dieu de l'injustice? Loin de là! **15** Car il dit à Moïse: Je ferai miséricorde à qui je fais miséricorde, et j'aurai compassion de qui j'ai compassion. **16** Ainsi donc, cela ne dépend ni de celui qui veut, ni de celui qui court, mais de Dieu qui fait miséricorde. **17** Car l'Écriture dit à Pharaon: Je t'ai suscité à dessein pour montrer en toi ma puissance, et afin que mon nom soit publié par toute la terre. **18** Ainsi, il fait miséricorde à qui il veut, et il endurcit qui il veut. **19** Tu me diras: Pourquoi blâme-t-il encore? Car qui est-ce qui résiste à sa volonté? **20** O homme, toi plutôt, qui es-tu pour contester avec Dieu? Le vase d'argile dira-t-il à celui qui l'a formé: Pourquoi m'as-tu fait ainsi? **21** Le potier n'est-il pas maître de l'argile, pour faire avec la même masse un vase

d'honneur et un vase d'un usage vil? **22** Et que dire, si Dieu, voulant montrer sa colère et faire connaître sa puissance, a supporté avec une grande patience des vases de colère formés pour la perdition, **23** et s'il a voulu faire connaître la richesse de sa gloire envers des vases de miséricorde qu'il a d'avance préparés pour la gloire? **24** Ainsi nous a-t-il appelés, non seulement d'entre les Juifs, mais encore d'entre les païens, **25** selon qu'il le dit dans Osée: J'appellerai mon peuple celui qui n'était pas mon peuple, et bien-aimée celle qui n'était pas la bien-aimée; **26** et là où on leur disait: Vous n'êtes pas mon peuple! Ils seront appelés fils du Dieu vivant. **27** Ésaïe, de son côté, s'écrie au sujet d'Israël: Quand le nombre des fils d'Israël serait comme le sable de la mer, Un reste seulement sera sauvé. **28** Car le Seigneur exécutera pleinement et promptement sur la terre ce qu'il a résolu. **29** Et, comme Ésaïe l'avait dit auparavant: Si le Seigneur des armées Ne nous eût laissé une postérité, nous serions devenus comme Sodome, nous aurions été semblables à Gomorrhe. **30** Que dirons-nous donc? Les païens, qui ne cherchaient pas la justice, ont obtenu la justice, la justice qui vient de la foi, **31** tandis qu'Israël, qui cherchait une loi de justice, n'est pas parvenu à cette loi. **32** Pourquoi? Parce qu'Israël l'a cherchée, non par la foi, mais comme provenant des œuvres. Ils se sont heurtés contre la pierre d'achoppement, **33** selon qu'il est écrit: Voici, je mets en Sion une pierre d'achoppement Et un rocher de scandale, Et celui qui croit en lui ne sera point confus.

10 Frères, le vœu de mon cœur et ma prière à Dieu pour eux, c'est qu'ils soient sauvés. **2** Je leur rends le témoignage qu'ils ont du zèle pour Dieu, mais sans intelligence: **3** ne connaissant pas la justice de Dieu, et cherchant à établir leur propre justice, ils ne se sont pas soumis à la justice de Dieu; **4** car Christ est la fin de la loi, pour la justification de tous ceux qui croient. **5** En effet, Moïse définit ainsi la justice qui vient de la loi: L'homme qui mettra ces choses en pratique vivra par elles. **6** Mais voici comment parle la justice qui vient de la foi: Ne dis pas en ton cœur: Qui montera au ciel? C'est en faire descendre Christ; **7** ou: Qui descendra dans l'abîme? C'est faire remonter Christ d'entre les morts. (Abyssos g12) **8** Que dit-elle donc? La parole est près de toi,

dans ta bouche et dans ton cœur. Or, c'est la parole dans le temps présent il y a un reste, selon l'élection de la foi, que nous prêchons. **9** Si tu confesses de de la grâce. **6** Or, si c'est par grâce, ce n'est plus par ta bouche le Seigneur Jésus, et si tu crois dans ton les œuvres; autrement la grâce n'est plus une grâce. cœur que Dieu l'a ressuscité des morts, tu seras Et si c'est par les œuvres, ce n'est plus une grâce; sauvé. **10** Car c'est en croyant du cœur qu'on parvient autrement l'œuvre n'est plus une œuvre. **7** Quoi à la justice, et c'est en confessant de la bouche donc? Ce qu'Israël cherche, il ne l'a pas obtenu, mais qu'on parvient au salut, selon ce que dit l'Écriture: l'élection l'a obtenu, tandis que les autres ont été **11** Quiconque croit en lui ne sera point confus. **12** endurcis, **8** selon qu'il est écrit: Dieu leur a donné un Il n'y a aucune différence, en effet, entre le Juif esprit d'assouplissement, Des yeux pour ne point voir, et le Grec, puisqu'ils ont tous un même Seigneur, Et des oreilles pour ne point entendre, Jusqu'à ce jour qui est riche pour tous ceux qui l'invoquent. **13** Et David dit: **9** Que leur table soit pour eux un piège, Car quiconque invoquera le nom du Seigneur sera Un filet, une occasion de chute, et une rétribution! **10** sauvé. **14** Comment donc invoqueront-ils celui en qui Que leurs yeux soient obscurcis pour ne point voir, Et ils n'ont pas cru? Et comment croiront-ils en celui tiens leur dos continuellement courbé! **11** Je dis donc: dont ils n'ont pas entendu parler? Et comment en Est-ce pour tomber qu'ils ont bronché? Loin de là! entendront-ils parler, s'il n'y a personne qui prêche? Mais, par leur chute, le salut est devenu accessible **15** Et comment y aura-t-il des prédicateurs, s'ils ne aux païens, afin qu'ils fussent excités à la jalousie. **12** sont pas envoyés? Selon qu'il est écrit: Qu'ils sont Or, si leur chute a été la richesse du monde, et leur beaux Les pieds de ceux qui annoncent la paix, De amoindrissement la richesse des païens, combien ceux qui annoncent de bonnes nouvelles! **16** Mais plus en sera-t-il ainsi quand ils se convertiront tous. tous n'ont pas obéi à la bonne nouvelle. Aussi Ésaïe **13** Je vous le dis à vous, païens: en tant qu'apôtre dit-il: Seigneur, Qui a cru à notre prédication? **17** Ainsi des païens je suis, je glorifie mon ministère, **14** la foi vient de ce qu'on entend, et ce qu'on entend afin, s'il est possible, d'exciter la jalousie de ceux qui viennent de la parole de Christ. **18** Mais je dis: N'ont-ils de ma race, et d'en sauver quelques-uns. **15** Car si pas entendu? Au contraire! Leur voix est allée par leur rejet a été la réconciliation du monde, que sera toute la terre, Et leurs paroles jusqu'aux extrémités leur réintégration, sinon une vie d'entre les morts? du monde. **19** Mais je dis: Israël ne l'a-t-il pas su? **16** Or, si les prémisses sont saintes, la masse l'est Moïse le premier dit: J'exciterai votre jalousie par ce aussi; et si la racine est sainte, les branches le sont qui n'est point une nation, je provoquerai votre colère aussi. **17** Mais si quelques-unes des branches ont été par une nation sans intelligence. **20** Et Ésaïe pousse retranchées, et si toi, qui étais un olivier sauvage, tu la hardiesse jusqu'à dire: J'ai été trouvé par ceux as été enté à leur place, et rendu participant de la qui ne me cherchaient pas, Je me suis manifesté à racine et de la graisse de l'olivier, **18** ne te glorifie ceux qui ne me demandaient pas. **21** Mais au sujet pas aux dépens de ces branches. Si tu te glorifies, d'Israël, il dit: J'ai tendu mes mains tout le jour vers sache que ce n'est pas toi qui portes la racine, mais un peuple rebelle Et contredisant. que c'est la racine qui te porte. **19** Tu diras donc: Les branches ont été retranchées, afin que moi je fusse enté. **20** Cela est vrai; elles ont été retranchées pour cause d'incrédulité, et toi, tu subsistes par la foi. Ne t'abandonne pas à l'orgueil, mais crains; **21** car si Dieu n'a pas épargné les branches naturelles, il ne t'épargnera pas non plus. **22** Considère donc la bonté et la sévérité de Dieu: sévérité envers ceux qui sont tombés, et bonté de Dieu envers toi, si tu demeures ferme dans cette bonté; autrement, tu seras aussi retranché. **23** Eux de même, s'ils ne persistent pas dans l'incrédulité, ils seront entés; car

11 Je dis donc: Dieu a-t-il rejeté son peuple? Loin de là! Car moi aussi je suis Israélite, de la postérité d'Abraham, de la tribu de Benjamin. **2** Dieu n'a point rejeté son peuple, qu'il a connu d'avance. Ne savez-vous pas ce que l'Écriture rapporte d'Élie, comment il adresse à Dieu cette plainte contre Israël: **3** Seigneur, ils ont tué tes prophètes, ils ont renversé tes autels; je suis resté moi seul, et ils cherchent à m'ôter la vie? **4** Mais quelle réponse Dieu lui fait-il? Je me suis réservé sept mille hommes, qui n'ont point fléchi le genou devant Baal. **5** De même aussi

Dieu est puissant pour les enter de nouveau. **24** Si et que tous les membres n'ont pas la même fonction, toi, tu as été coupé de l'olivier naturellement sauvage, **5** ainsi, nous qui sommes plusieurs, nous formons un et enté contrairement à ta nature sur l'olivier franc, seul corps en Christ, et nous sommes tous membres à plus forte raison eux seront-ils entés selon leur les uns des autres. **6** Puisque nous avons des dons nature sur leur propre olivier. **25** Car je ne veux pas, différents, selon la grâce qui nous a été accordée, frères, que vous ignoriez ce mystère, afin que vous que celui qui a le don de prophétie l'exerce selon ne vous regardiez point comme sages, c'est qu'une l'analogie de la foi; **7** que celui qui est appelé au partie d'Israël est tombée dans l'endurcissement, ministère s'attache à son ministère; que celui qui jusqu'à ce que la totalité des païens soit entrée. **26** enseigne s'attache à son enseignement, **8** et celui qui Et ainsi tout Israël sera sauvé, selon qu'il est écrit: exhorte à l'exhortation. Que celui qui donne le fasse Le libérateur viendra de Sion, Et il détournera de avec libéralité; que celui qui préside le fasse avec Jacob les impiétés; **27** Et ce sera mon alliance avec zèle; que celui qui pratique la miséricorde le fasse eux, Lorsque j'ôterai leurs péchés. **28** En ce qui avec joie. **9** Que la charité soit sans hypocrisie. Ayez concerne l'Évangile, ils sont ennemis à cause de le mal en horreur; attachez-vous fortement au bien. **10** vous; mais en ce qui concerne l'élection, ils sont Par amour fraternel, soyez pleins d'affection les uns aimés à cause de leurs pères. **29** Car Dieu ne se pour les autres; par honneur, usez de prévenances repent pas de ses dons et de son appel. **30** De même réciproques. **11** Ayez du zèle, et non de la paresse. que vous avez autrefois désobéi à Dieu et que par Soyez fervents d'esprit. Servez le Seigneur. **12** leur désobéissance vous avez maintenant obtenu Réjouissez-vous en espérance. Soyez patients dans miséricorde, **31** de même ils ont maintenant désobéi, l'affliction. Persévérez dans la prière. **13** Pourvoyez afin que, par la miséricorde qui vous a été faite, ils aux besoins des saints. Exercez l'hospitalité. **14** obtiennent aussi miséricorde. **32** Car Dieu a renfermé Bénissez ceux qui vous persécutent, bénissez et ne tous les hommes dans la désobéissance, pour faire maudissez pas. **15** Réjouissez-vous avec ceux qui se miséricorde à tous. (eleēsē g1653) **33** O profondeur de réjouissent; pleurez avec ceux qui pleurent. **16** Ayez la richesse, de la sagesse et de la science de Dieu! les mêmes sentiments les uns envers les autres. Que ses jugements sont insondables, et ses voies N'aspirez pas à ce qui est élevé, mais laissez-vous incompréhensibles! Car **34** Qui a connu la pensée du attirer par ce qui est humble. Ne soyez point sages Seigneur, Ou qui a été son conseiller? **35** Qui lui a à vos propres yeux. **17** Ne rendez à personne le donné le premier, pour qu'il ait à recevoir en retour? **36** C'est de lui, par lui, et pour lui que sont toutes choses. A lui la gloire dans tous les siècles! Amen!

(aiōn g165)

12 Je vous exhorte donc, frères, par les compassions de Dieu, à offrir vos corps comme un sacrifice vivant, saint, agréable à Dieu, ce qui sera de votre part un culte raisonnable. **2** Ne vous conformez pas au siècle présent, mais soyez transformés par le renouvellement de l'intelligence, afin que vous discerniez quelle est la volonté de Dieu, ce qui est bon, agréable et parfait. (aiōn g165) **3** Par la grâce qui m'a été donnée, je dis à chacun de vous de n'avoir pas de lui-même une trop haute opinion, mais de revêtir des sentiments modestes, selon la mesure de foi que Dieu a départie à chacun. **4** Car, comme nous avons plusieurs membres dans un seul corps,

13 Que toute personne soit soumise aux autorités supérieures; car il n'y a point d'autorité qui ne vienne de Dieu, et les autorités qui existent ont été instituées de Dieu. **2** C'est pourquoi celui qui s'oppose à l'autorité résiste à l'ordre que Dieu a établi, et ceux qui résistent attireront une condamnation sur eux-mêmes. **3** Ce n'est pas pour une bonne

action, c'est pour une mauvaise, que les magistrats tous égaux. Que chacun ait en son esprit une pleine
sont à redouter. Veux-tu ne pas craindre l'autorité? conviction. 6 Celui qui distingue entre les jours agit
Fais le bien, et tu auras son approbation. 4 Le ainsi pour le Seigneur. Celui qui mange, c'est pour
magistrat est serviteur de Dieu pour ton bien. Mais si le Seigneur qu'il mange, car il rend grâces à Dieu;
tu fais le mal, crains; car ce n'est pas en vain qu'il celui qui ne mange pas, c'est pour le Seigneur qu'il
porte l'épée, étant serviteur de Dieu pour exercer la ne mange pas, et il rend grâces à Dieu. 7 En effet,
vengeance et punir celui qui fait le mal. 5 Il est donc nul de nous ne vit pour lui-même, et nul ne meurt
nécessaire d'être soumis, non seulement par crainte pour lui-même. 8 Car si nous vivons, nous vivons
de la punition, mais encore par motif de conscience. 6 pour le Seigneur; et si nous mourons, nous mourrons
C'est aussi pour cela que vous payez les impôts. Car pour le Seigneur. Soit donc que nous vivions, soit
les magistrats sont des ministres de Dieu entièrement que nous mourions, nous sommes au Seigneur. 9
appliqués à cette fonction. 7 Rendez à tous ce qui Car Christ est mort et il a vécu, afin de dominer sur
leur est dû: l'impôt à qui vous devez l'impôt, le tribut les morts et sur les vivants. 10 Mais toi, pourquoi
à qui vous devez le tribut, la crainte à qui vous devez juges-tu ton frère? Ou toi, pourquoi méprises-tu ton
la crainte, l'honneur à qui vous devez l'honneur. 8 frère? puisque nous comparaîtrons tous devant le
Ne devez rien à personne, si ce n'est de vous aimer tribunal de Dieu. 11 Car il est écrit: Je suis vivant,
les uns les autres; car celui qui aime les autres a dit le Seigneur, tout genou fléchira devant moi, et
accompli la loi. 9 En effet, les commandements: Tu toute langue donnera gloire à Dieu. 12 Ainsi chacun
ne commettras point d'adultére, tu ne tueras point, de nous rendra compte à Dieu pour lui-même. 13
tu ne déroberas point, tu ne convoiteras point, et Ne nous jugeons donc plus les uns les autres; mais
ceux qu'il peut encore y avoir, se résument dans pensez plutôt à ne rien faire qui soit pour votre frère
cette parole: Tu aimeras ton prochain comme toi- une pierre d'achoppement ou une occasion de chute.
même. 10 L'amour ne fait point de mal au prochain: 14 Je sais et je suis persuadé par le Seigneur Jésus
l'amour est donc l'accomplissement de la loi. 11 Cela que rien n'est impur en soi, et qu'une chose n'est
importe d'autant plus que vous savez en quel temps impure que pour celui qui la croit impure. 15 Mais si,
nous sommes: c'est l'heure de vous réveiller enfin pour un aliment, ton frère est attristé, tu ne marches
du sommeil, car maintenant le salut est plus près plus selon l'amour: ne cause pas, par ton aliment, la
de nous que lorsque nous avons cru. 12 La nuit est perte de celui pour lequel Christ est mort. 16 Que
avancée, le jour approche. Dépouillons-nous donc votre privilège ne soit pas un sujet de calomnie. 17
des œuvres des ténèbres, et revêtons les armes de la Car le royaume de Dieu, ce n'est pas le manger et le
lumière. 13 Marchons honnêtement, comme en plein boire, mais la justice, la paix et la joie, par le Saint-
jour, loin des excès et de l'ivrognerie, de la luxure et Esprit. 18 Celui qui sert Christ de cette manière est
de l'impudicité, des querelles et des jalouses. 14 Mais agréable à Dieu et approuvé des hommes. 19 Ainsi
revêtez-vous du Seigneur Jésus-Christ, et n'ayez pas donc, recherchons ce qui contribue à la paix et à
soin de la chair pour en satisfaire les convoitises. 17 l'édification mutuelle. 20 Pour un aliment, ne détruis
pas l'œuvre de Dieu. A la vérité toutes choses sont
pures; mais il est mal à l'homme, quand il mange, de
devenir une pierre d'achoppement. 21 Il est bien de
ne pas manger de viande, de ne pas boire de vin, et
de s'abstenir de ce qui peut être pour ton frère une
occasion de chute, de scandale ou de faiblesse. 22
Cette foi que tu as, garde-la pour toi devant Dieu.
Heureux celui qui ne se condamne pas lui-même
dans ce qu'il approuve! 23 Mais celui qui a des doutes
au sujet de ce qu'il mange est condamné, parce qu'il

14 Faites accueil à celui qui est faible dans la foi, et ne discutez pas sur les opinions. 2 Tel croit pouvoir manger de tout: tel autre, qui est faible, ne mange que des légumes. 3 Que celui qui mange ne méprise point celui qui ne mange pas, et que celui qui ne mange pas ne juge point celui qui mange, car Dieu l'a accueilli. 4 Qui es-tu, toi qui juges un serviteur d'autrui? S'il se tient debout, ou s'il tombe, cela regarde son maître. Mais il se tiendra debout, car le Seigneur a le pouvoir de l'affermir. 5 Tel fait une distinction entre les jours; tel autre les estime

n'agit pas par conviction. Tout ce qui n'est pas le produit d'une conviction est péché.

15 Nous qui sommes forts, nous devons supporter les faiblesses de ceux qui ne le sont pas, et ne pas nous complaire en nous-mêmes. **2** Que chacun de nous complaise au prochain pour ce qui est bien en vue de l'édification. **3** Car Christ ne s'est point complu en lui-même, mais, selon qu'il est écrit: Les outrages de ceux qui t'insultent sont tombés sur moi. **4** Or, tout ce qui a été écrit d'avance l'a été pour notre instruction, afin que, par la patience, et par la consolation que donnent les Écritures, nous possédions l'espérance. **5** Que le Dieu de la persévérance et de la consolation vous donne d'avoir les mêmes sentiments les uns envers les autres selon Jésus-Christ, **6** afin que tous ensemble, d'une seule bouche, vous glorifiez le Dieu et Père de notre Seigneur Jésus-Christ. **7** Accueillez-vous donc les uns les autres, comme Christ vous a accueillis, pour la gloire de Dieu. **8** Je dis, en effet, que Christ a été serviteur des circoncis, pour prouver la véracité de Dieu en confirmant les promesses faites aux pères, **9** tandis que les païens glorifient Dieu à cause de sa miséricorde, selon qu'il est écrit: C'est pourquoi je te louerai parmi les nations, Et je chanterai à la gloire de ton nom. **10** Il est dit encore: Nations, réjouissez-vous avec son peuple! **11** Et encore: Louez le Seigneur, vous toutes les nations, Célébrez-le, vous tous les peuples! **12** Ésaïe dit aussi: Il sortira d'Isaï un rejeton, Qui se lèvera pour régner sur les nations; Les nations espéreront en lui. **13** Que le Dieu de l'espérance vous remplisse de toute joie et de toute paix dans la foi, pour que vous abondiez en espérance, par la puissance du Saint-Esprit! **14** Pour ce qui vous concerne, mes frères, je suis moi-même persuadé que vous êtes pleins de bonnes dispositions, remplis de toute connaissance, et capables de vous exhorter les uns les autres. **15** Cependant, à certains égards, je vous ai écrit avec une sorte de hardiesse, comme pour réveiller vos souvenirs, à cause de la grâce que Dieu m'a faite **16** d'être ministre de Jésus-Christ parmi les païens, m'accordant du divin service de l'Évangile de Dieu, afin que les païens lui soient une offrande agréable, étant sanctifiée par l'Esprit-Saint. **17** J'ai donc sujet de me glorifier en Jésus-Christ, pour ce qui regarde les choses de Dieu. **18** Aquilas, mes compagnons d'œuvre en Jésus-Christ,

Car je n'oserais mentionner aucune chose que Christ n'a pas faite par moi pour amener les païens à l'obéissance, par la parole et par les actes, **19** par la puissance des miracles et des prodiges, par la puissance de l'Esprit de Dieu, en sorte que, depuis Jérusalem et les pays voisins jusqu'en Illyrie, j'ai abondamment répandu l'Évangile de Christ. **20** Et je me suis fait honneur d'annoncer l'Évangile là où Christ n'avait point été nommé, afin de ne pas bâti sur le fondement d'autrui, selon qu'il est écrit: **21** Ceux à qui il n'avait point été annoncé verront, Et ceux qui n'en avaient point entendu parler comprendront. **22** C'est ce qui m'a souvent empêché d'aller vers vous. **23** Mais maintenant, n'ayant plus rien qui me retienne dans ces contrées, et ayant depuis plusieurs années le désir d'aller vers vous, **24** j'espère vous voir en passant, quand je me rendrai en Espagne, et y être accompagné par vous, après que j'aurai satisfait en partie mon désir de me trouver chez vous. **25** Présentement je vais à Jérusalem, pour le service des saints. **26** Car la Macédoine et l'Achaïe ont bien voulu s'imposer une contribution en faveur des pauvres parmi les saints de Jérusalem. **27** Elles l'ont bien voulu, et elles le leur devaient; car si les païens ont eu part à leurs avantages spirituels, ils doivent aussi les assister dans les choses temporelles. **28** Dès que j'aurai terminé cette affaire et que je leur aurai remis ces dons, je partirai pour l'Espagne et passerai chez vous. **29** Je sais qu'en allant vers vous, c'est avec une pleine bénédiction de Christ que j'irai. **30** Je vous exhorte, frères, par notre Seigneur Jésus-Christ et par l'amour de l'Esprit, à combattre avec moi, en adressant à Dieu des prières en ma faveur, **31** afin que je sois délivré des incrédules de la Judée, et que les dons que je porte à Jérusalem soient agréés des saints, **32** en sorte que j'arrive chez vous avec joie, si c'est la volonté de Dieu, et que je jouisse au milieu de vous de quelque repos. **33** Que le Dieu de paix soit avec vous tous! Amen!

16 Je vous recommande Phœbé, notre sœur, qui est diaconesse de l'Église de Cenchrées, **2** afin que vous la receviez en notre Seigneur d'une manière digne des saints, et que vous l'assistiez dans les choses où elle aurait besoin de vous, car elle a donné aide à plusieurs et à moi-même. **3** Saluez Prisca et

4 qui ont exposé leur tête pour sauver ma vie; ce n'est pas moi seul qui leur rends grâces, ce sont encore toutes les Églises des païens. 5 Saluez aussi l'Église qui est dans leur maison. Saluez Épaïnète, mon bien-aimé, qui a été pour Christ les prémices de l'Asie. 6 Saluez Marie, qui a pris beaucoup de peine pour vous. 7 Saluez Andronicus et Junias, mes parents et mes compagnons de captivité, qui jouissent d'une grande considération parmi les apôtres, et qui même ont été en Christ avant moi. 8 Saluez Amplias, mon bien-aimé dans le Seigneur. 9 Saluez Urbain, notre compagnon d'œuvre en Christ, et Stachys, mon bien-aimé. 10 Saluez Apellès, qui est éprouvé en Christ. Saluez ceux de la maison d'Aristobule. 11 Saluez Hérodion, mon parent. Saluez ceux de la maison de Narcisse qui sont dans le Seigneur. 12 Saluez Tryphène et Tryphose, qui travaillent pour le Seigneur. Saluez Perside, la bien-aimée, qui a beaucoup travaillé pour le Seigneur. 13 Saluez Rufus, l'élu du Seigneur, et sa mère, qui est aussi la mienne. 14 Saluez Asyncrite, Phlégon, Hermès, Patrobas, Hermas, et les frères qui sont avec eux. 15 Saluez Philologue et Julie, Nérée et sa sœur, et Olympe, et tous les saints qui sont avec eux. 16 Saluez-vous les uns les autres par un saint baiser. Toutes les Églises de Christ vous saluent. 17 Je vous exhorte, frères, à prendre garde à ceux qui causent des divisions et des scandales, au préjudice de l'enseignement que vous avez reçu. Éloignez-vous d'eux. 18 Car de tels hommes ne servent point Christ notre Seigneur, mais leur propre ventre; et, par des paroles douces et flatteuses, ils séduisent les cœurs des simples. 19 Pour vous, votre obéissance est connue de tous; je me réjouis donc à votre sujet, et je désire que vous soyez sages en ce qui concerne le bien et purs en ce qui concerne le mal. 20 Le Dieu de paix écrasera bientôt Satan sous vos pieds. Que la grâce de notre Seigneur Jésus-Christ soit avec vous! 21 Timothée, mon compagnon d'œuvre, vous salue, ainsi que Lucius, Jason et Sosipater, mes parents. 22 Je vous salue dans le Seigneur, moi Tertius, qui ai écrit cette lettre. 23 Gaius, mon hôte et celui de toute l'Église, vous salue. Éraste, le trésorier de la ville, vous salue, ainsi que le frère Quartus. 24 Que la grâce de notre Seigneur Jésus-Christ soit avec vous tous! Amen! 25 A celui qui peut vous affirmer selon mon Évangile et la prédication de Jésus-Christ, conformément à la révélation du mystère caché pendant des siècles, (aiōnios g166) 26 mais manifesté maintenant par les écrits des prophètes, d'après l'ordre du Dieu éternel, et porté à la connaissance de toutes les nations, afin qu'elles obéissent à la foi, (aiōnios g166) 27 à Dieu, seul sage, soit la gloire aux siècles des siècles, par Jésus-Christ! Amen! (aiōn g165)

1 Corinthiens

1 Paul, appelé à être apôtre de Jésus-Christ par la volonté de Dieu, et le frère Sosthène, **2** à l'Église de Dieu qui est à Corinthe, à ceux qui ont été sanctifiés en Jésus-Christ, appelés à être saints, et à tous ceux qui invoquent en quelque lieu que ce soit le nom de notre Seigneur Jésus-Christ, leur Seigneur et le nôtre: **3** que la grâce et la paix vous soient données de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus-Christ! **4** Je rends à mon Dieu de continues actions de grâces à votre sujet, pour la grâce de Dieu qui vous a été accordée en Jésus-Christ. **5** Car en lui vous avez été comblés de toutes les richesses qui concernent la parole et la connaissance, **6** le témoignage de Christ ayant été solidement établi parmi vous, **7** de sorte qu'il ne vous manque aucun don, dans l'attente où vous êtes de la manifestation de notre Seigneur Jésus-Christ. **8** Il vous affermira aussi jusqu'à la fin, pour que vous soyiez irréprochables au jour de notre Seigneur Jésus-Christ. **9** Dieu est fidèle, lui qui vous a appelés à la communion de son Fils, Jésus-Christ notre Seigneur. **10** Je vous exhorte, frères, par le nom de notre Seigneur Jésus-Christ, à tenir tous un même langage, et à ne point avoir de divisions parmi vous, mais à être parfaitement unis dans un même esprit et dans un même sentiment. **11** Car, mes frères, j'ai appris à votre sujet, par les gens de Chloé, qu'il y a des disputes au milieu de vous. **12** Je veux dire que chacun de vous parle ainsi: Moi, je suis de Paul! Et moi, d'Apollos! Et moi, de Céphas! Et moi, de Christ! **13** Christ est-il divisé? Paul a-t-il été crucifié pour vous, ou est-ce au nom de Paul que vous avez été baptisés? **14** Je rends grâces à Dieu de ce que je n'ai baptisé aucun de vous, excepté Crispus et Gaïus, **15** afin que personne ne dise que vous avez été baptisés en mon nom. **16** J'ai encore baptisé la famille de Stéphanas; du reste, je ne sache pas que j'aie baptisé quelque autre personne. **17** Ce n'est pas pour baptiser que Christ m'a envoyé, c'est pour annoncer l'Évangile, et cela sans la sagesse du langage, afin que la croix de Christ ne soit pas rendue vaine. **18** Car la prédication de la croix est une folie pour ceux qui périssent; mais pour nous qui sommes sauvés, elle est une puissance de Dieu. **19** Aussi est-il écrit: Je détruirai la sagesse des sages,

Et j'anéantirai l'intelligence des intelligents. **20** Où est le sage? Où est le scribe? Où est le disputeur de ce siècle? Dieu n'a-t-il pas convaincu de folie la sagesse du monde? (aiōn g165) **21** Car puisque le monde, avec sa sagesse, n'a point connu Dieu dans la sagesse de Dieu, il a plu à Dieu de sauver les croyants par la folie de la prédication. **22** Les Juifs demandent des miracles et les Grecs cherchent la sagesse: **23** nous, nous prêchons Christ crucifié; scandale pour les Juifs et folie pour les païens, **24** mais puissance de Dieu et sagesse de Dieu pour ceux qui sont appelés, tant Juifs que Grecs. **25** Car la folie de Dieu est plus sage que les hommes, et la faiblesse de Dieu est plus forte que les hommes. **26** Considérez, frères, que parmi vous qui avez été appelés il n'y a ni beaucoup de sages selon la chair, ni beaucoup de puissants, ni beaucoup de nobles. **27** Mais Dieu a choisi les choses folles du monde pour confondre les sages; Dieu a choisi les choses faibles du monde pour confondre les fortes; **28** et Dieu a choisi les choses viles du monde et celles qu'on méprise, celles qui ne sont point, pour réduire à néant celles qui sont, **29** afin que nulle chair ne se glorifie devant Dieu. **30** Or, c'est par lui que vous êtes en Jésus-Christ, lequel, de par Dieu, a été fait pour nous sagesse, justice et sanctification et rédemption, **31** afin, comme il est écrit, Que celui qui se glorifie se glorifie dans le Seigneur.

2 Pour moi, frères, lorsque je suis allé chez vous, ce n'est pas avec une supériorité de langage ou de sagesse que je suis allé vous annoncer le témoignage de Dieu. **2** Car je n'ai pas eu la pensée de savoir parmi vous autre chose que Jésus-Christ, et Jésus-Christ crucifié. **3** Moi-même j'étais auprès de vous dans un état de faiblesse, de crainte, et de grand tremblement; **4** et ma parole et ma prédication ne reposaient pas sur les discours persuasifs de la sagesse, mais sur une démonstration d'Esprit et de puissance, **5** afin que votre foi fût fondée, non sur la sagesse des hommes, mais sur la puissance de Dieu. **6** Cependant, c'est une sagesse que nous prêchons parmi les parfaits, sagesse qui n'est pas de ce siècle, ni des chefs de ce siècle, qui vont être anéantis; (aiōn g165) **7** nous prêchons la sagesse de Dieu, mystérieuse et cachée, que Dieu, avant les siècles, avait destinée pour notre gloire, (aiōn g165) **8**

sagesse qu'aucun des chefs de ce siècle n'a connue, avec Dieu. Vous êtes le champ de Dieu, l'édifice de car, s'ils l'eussent connue, ils n'auraient pas crucifié Dieu. **10** Selon la grâce de Dieu qui m'a été donnée, le Seigneur de gloire. (aiōn g165) **9** Mais, comme j'ai posé le fondement comme un sage architecte, et il est écrit, ce sont des choses que l'œil n'a point vues, que l'oreille n'a point entendues, et qui ne sont point montées au cœur de l'homme, des choses que hommes, en effet, connaît les choses de l'homme, si avec des discours qu'enseigne la sagesse humaine, mais avec ceux qu'enseigne l'Esprit, employant un langage spirituel pour les choses spirituelles. **14** Mais l'homme animal ne reçoit pas les choses de l'Esprit de Dieu, car elles sont une folie pour lui, et il ne peut les connaître, parce que c'est spirituellement qu'en juge. **15** L'homme spirituel, au contraire, juge de tout, et il n'est lui-même jugé par personne. **16** Car Qui a connu la pensée du Seigneur, Pour l'instruire? Or nous, nous avons la pensée de Christ.

3 Pour moi, frères, ce n'est pas comme à des hommes spirituels que j'ai pu vous parler, mais comme à des hommes charnels, comme à des enfants en Christ. **2** Je vous ai donné du lait, non de la nourriture solide, car vous ne pouviez pas la supporter; et vous ne le pouvez pas même à présent, parce que vous êtes encore charnels. **3** En effet, puisqu'il y a parmi vous de la jalousie et des disputes, n'êtes-vous pas charnels, et ne marchez-vous pas selon l'homme? **4** Quand l'un dit: Moi, je suis de Paul! Et un autre: Moi, d'Apollos! N'êtes-vous pas des hommes? **5** Qu'est-ce donc qu'Apollos, et qu'est-ce que Paul? Des serviteurs, par le moyen desquels vous avez cru, selon que le Seigneur l'a donné à chacun. **6** J'ai planté, Apollos a arrosé, mais Dieu a fait croître, **7** en sorte que ce n'est pas celui qui plante qui est quelque chose, ni celui qui arrose, mais Dieu qui fait croître. **8** Celui qui plante et celui qui arrose sont égaux, et chacun recevra sa propre récompense selon son propre travail. **9** Car nous sommes ouvriers

avec Dieu. Vous êtes le champ de Dieu, l'édifice de un autre bâtit dessus. Mais que chacun prenne garde à la manière dont il bâtit dessus. **11** Car personne ne peut poser un autre fondement que celui qui a été posé, savoir Jésus-Christ. **12** Or, si quelqu'un nous les a révélées par l'Esprit. Car l'Esprit sonde bâtit sur ce fondement avec de l'or, de l'argent, des tout, même les profondeurs de Dieu. **11** Lequel des pierres précieuses, du bois, du foin, du chaume, hommes, en effet, connaît les choses de l'homme, si l'œuvre de chacun sera manifestée; **13** car le jour ce n'est l'esprit de l'homme qui est en lui? De même, la fera connaître, parce qu'elle se révèlera dans la personne ne connaît les choses de Dieu, si ce n'est feu, et le feu éprouvera ce qu'est l'œuvre de chacun. l'Esprit de Dieu. **12** Or nous, nous n'avons pas reçu l'œuvre bâtie par quelqu'un sur le fondement l'esprit du monde, mais l'Esprit qui vient de Dieu, afin que nous connaissions les choses que Dieu nous a données par sa grâce. **13** Et nous en parlons, non mais avec ceux qu'enseigne l'Esprit, employant un Dieu, et que l'Esprit de Dieu habite en vous? **17** Si langage spirituel pour les choses spirituelles. **14** Mais quelqu'un détruit le temple de Dieu, Dieu le détrira; l'homme animal ne reçoit pas les choses de l'Esprit de Dieu, car elles sont une folie pour lui, et il ne peut car le temple de Dieu est saint, et c'est ce que vous les connaître, parce que c'est spirituellement qu'en juge. **15** L'homme spirituel, au contraire, juge de êtes. **18** Que nul ne s'abuse lui-même: si quelqu'un parmi vous pense être sage selon ce siècle, qu'il en juge. **16** Ne savez-vous pas que vous êtes le temple de Dieu, et que l'Esprit de Dieu habite en vous? **17** Si quelqu'un devienne fou, afin de devenir sage. (aiōn g165) **19** Car la sagesse de ce monde est une folie devant Dieu. Aussi est-il écrit: Il prend les sages dans leur ruse. **20** Et encore: Le Seigneur connaît les pensées des sages, Il sait qu'elles sont vaines. **21** Que personne donc ne mette sa gloire dans des hommes; car tout est à vous, **22** soit Paul, soit Apollos, soit Céphas, soit le monde, soit la vie, soit la mort, soit les choses présentes, soit les choses à venir. **23** Tout est à vous; et vous êtes à Christ, et Christ est à Dieu.

4 Ainsi, qu'on nous regarde comme des serviteurs de Christ, et des dispensateurs des mystères de Dieu. **2** Du reste, ce qu'on demande des dispensateurs, c'est que chacun soit trouvé fidèle. **3** Pour moi, il m'importe fort peu d'être jugé par vous, ou par un tribunal humain. Je ne me juge pas non plus moi-même, car je ne me sens coupable de rien; **4** mais ce n'est pas pour cela que je suis justifié. Celui qui me juge, c'est le Seigneur. **5** C'est pourquoi ne jugez de rien avant le temps, jusqu'à ce que vienne le Seigneur, qui mettra en lumière ce qui est caché dans les ténèbres, et qui manifestera les desseins des coeurs. Alors chacun recevra de Dieu la louange selon son propre travail. **9** Car nous sommes ouvriers

qui lui sera due. **6** C'est à cause de vous, frères, que se rencontre pas même chez les païens; c'est au j'ai fait de ces choses une application à ma personne point que l'un de vous a la femme de son père. **2** Et et à celle d'Apollos, afin que vous appreniez en vous êtes enflés d'orgueil! Et vous n'avez pas été nos personnes à ne pas aller au-delà de ce qui est plutôt dans l'affliction, afin que celui qui a commis cet écrit, et que nul de vous ne conçoive de l'orgueil en acte fût ôté du milieu de vous! **3** Pour moi, absent de faveur de l'un contre l'autre. **7** Car qui est-ce qui te corps, mais présent d'esprit, j'ai déjà jugé, comme distingue? Qu'as-tu que tu n'aises reçu? Et si tu l'as si j'étais présent, celui qui a commis un tel acte. reçu, pourquoi te glorifies-tu, comme si tu ne l'avais **4** Au nom du Seigneur Jésus, vous et mon esprit pas reçu? **8** Déjà vous êtes rassasiés, déjà vous êtes étant assemblés avec la puissance de notre Seigneur riches, sans nous vous avez commencé à régner. Et Jésus, **5** qu'un tel homme soit livré à Satan pour la puissiez-vous régner en effet, afin que nous aussi destruction de la chair, afin que l'esprit soit sauvé nous régnions avec vous! **9** Car Dieu, ce me semble, au jour du Seigneur Jésus. **6** C'est bien à tort que a fait de nous, apôtres, les derniers des hommes, vous vous glorifiez. Ne savez-vous pas qu'un peu de des condamnés à mort en quelque sorte, puisque levain fait lever toute la pâte? **7** Faites disparaître le nous avons été en spectacle au monde, aux anges vieux levain, afin que vous soyez une pâte nouvelle, et aux hommes. **10** Nous sommes fous à cause de puisque vous êtes sans levain, car Christ, notre Christ; mais vous, vous êtes sages en Christ; nous Pâque, a été immolé. **8** Célébrons donc la fête, non sommes faibles, mais vous êtes forts. Vous êtes avec du vieux levain, non avec un levain de malice et honorés, et nous sommes méprisés! **11** Jusqu'à cette de méchanceté, mais avec les pains sans levain de la heure, nous souffrons la faim, la soif, la nudité; nous pureté et de la vérité. **9** Je vous ai écrit dans ma lettre sommes maltraités, errants ça et là; **12** nous nous de ne pas avoir des relations avec les impudiques, **10** fatiguons à travailler de nos propres mains; injuriés, non pas d'une manière absolue avec les impudiques nous bénissons; persécutés, nous supportons; **13** de ce monde, ou avec les cupides et les ravisseurs, calomniés, nous parlons avec bonté; nous sommes ou avec les idolâtres; autrement, il vous faudrait sortir devenus comme les balayures du monde, le rebut du monde. **11** Maintenant, ce que je vous ai écrit, de tous, jusqu'à maintenant. **14** Ce n'est pas pour c'est de ne pas avoir des relations avec quelqu'un vous faire honte que j'écris ces choses; mais je vous qui, se nommant frère, est impudique, ou cupide, ou avertis comme mes enfants bien-aimés. **15** Car, quand idolâtre, ou outrageux, ou ivrogne, ou ravisseur, de vous auriez dix mille maîtres en Christ, vous n'avez ne pas même manger avec un tel homme. **12** Qu'ai- cependant pas plusieurs pères, puisque c'est moi qui je, en effet, à juger ceux du dehors? N'est-ce pas vous ai engendrés en Jésus-Christ par l'Évangile. **16** ceux du dedans que vous avez à juger? **13** Pour ceux Je vous en conjure donc, soyez mes imitateurs. **17** du dehors, Dieu les juge. Otez le méchant du milieu Pour cela je vous ai envoyé Timothée, qui est mon de vous.

enfant bien-aimé et fidèle dans le Seigneur; il vous rappellera quelles sont mes voies en Christ, quelle est la manière dont j'enseigne partout dans toutes les Églises. **18** Quelques-uns se sont enflés d'orgueil, comme si je ne devais pas aller chez vous. **19** Mais j'irai bientôt chez vous, si c'est la volonté du Seigneur, et je connaîtrai, non les paroles, mais la puissance de ceux qui se sont enflés. **20** Car le royaume de Dieu ne consiste pas en paroles, mais en puissance. **21** Que voulez-vous? Que j'aille chez vous avec une verge, ou avec amour et dans un esprit de douceur?

5 On entend dire généralement qu'il y a parmi vous de l'impudicité, et une impudicité telle qu'elle ne

6 Quelqu'un de vous, lorsqu'il a un différend avec un autre, ose-t-il plaider devant les injustes, et non devant les saints? **2** Ne savez-vous pas que les saints jugeront le monde? Et si c'est par vous que le monde est jugé, êtes-vous indignes de rendre les moindres jugements? **3** Ne savez-vous pas que nous jugerons les anges? Et nous ne jugerions pas, à plus forte raison, les choses de cette vie? **4** Quand donc vous avez des différends pour les choses de cette vie, ce sont des gens dont l'Église ne fait aucun cas que vous prenez pour juges! **5** Je le dis à votre honte. Ainsi il n'y a parmi vous pas un seul homme sage qui puisse prononcer entre ses frères. **6** Mais un frère

plaide contre un frère, et cela devant des infidèles! 7 l'impudicité, que chacun ait sa femme, et que chaque C'est déjà certes un défaut chez vous que d'avoir des femme ait son mari. 3 Que le mari rende à sa femme procès les uns avec les autres. Pourquoi ne souffrez- ce qu'il lui doit, et que la femme agisse de même vous pas plutôt quelque injustice? Pourquoi ne vous envers son mari. 4 La femme n'a pas autorité sur son laissez-vous pas plutôt dépouiller? 8 Mais c'est vous propre corps, mais c'est le mari; et pareillement, le qui commettez l'injustice et qui dépouillez, et c'est mari n'a pas autorité sur son propre corps, mais c'est envers des frères que vous agissez de la sorte! la femme. 5 Ne vous privez point l'un de l'autre, si ce 9 Ne savez-vous pas que les injustes n'hériteront n'est d'un commun accord pour un temps, afin de point le royaume de Dieu? Ne vous y trompez pas: vaquer à la prière; puis retournez ensemble, de peur ni les impudiques, ni les idolâtres, ni les adultères, que Satan ne vous tente par votre incontinence. 6 ni les efféminés, ni les infâmes, 10 ni les voleurs, Je dis cela par condescendance, je n'en fais pas un ni les cupides, ni les ivrognes, ni les outrageux, ordre. 7 Je voudrais que tous les hommes fussent ni les ravisseurs, n'héritent le royaume de Dieu. comme moi; mais chacun tient de Dieu un don 11 Et c'est là ce que vous étiez, quelques-uns de particulier, l'un d'une manière, l'autre d'une autre. 8 A vous. Mais vous avez été lavés, mais vous avez ceux qui ne sont pas mariés et aux veuves, je dis été sanctifiés, mais vous avez été justifiés au nom qu'il leur est bon de rester comme moi. 9 Mais s'ils du Seigneur Jésus-Christ, et par l'Esprit de notre manquent de continence, qu'ils se marient; car il vaut Dieu. 12 Tout m'est permis, mais tout n'est pas utile; mieux se marier que de brûler. 10 A ceux qui sont tout m'est permis, mais je ne me laisserai asservir mariés, j'ordonne, non pas moi, mais le Seigneur, par quoi que ce soit. 13 Les aliments sont pour le que la femme ne se sépare point de son mari 11 (si ventre, et le ventre pour les aliments; et Dieu détruira elle est séparée, qu'elle demeure sans se marier ou l'un comme les autres. Mais le corps n'est pas pour qu'elle se réconcilie avec son mari), et que le mari ne l'impudicité. Il est pour le Seigneur, et le Seigneur répudie point sa femme. 12 Aux autres, ce n'est pas pour le corps. 14 Et Dieu, qui a ressuscité le Seigneur, le Seigneur, c'est moi qui dis: Si un frère a une femme nous ressuscitera aussi par sa puissance. 15 Ne non-croyante, et qu'elle consent à habiter avec lui, savez-vous pas que vos corps sont des membres qu'il ne la répudie point; 13 et si une femme a un de Christ? Prendrai-je donc les membres de Christ, mari non-croyant, et qu'il consente à habiter avec pour en faire les membres d'une prostituée? 16 Loin elle, qu'elle ne répudie point son mari. 14 Car le mari de là! Ne savez-vous pas que celui qui s'attache à non-croyant est sanctifié par la femme, et la femme la prostituée est un seul corps avec elle? Car, est-il non-croyante est sanctifiée par le frère; autrement, dit, les deux deviendront une seule chair. 17 Mais vos enfants seraient impurs, tandis que maintenant celui qui s'attache au Seigneur est avec lui un seul ils sont saints. 15 Si le non-croyant se sépare, qu'il se esprit. 18 Fuyez l'impudicité. Quelque autre péché sépare; le frère ou la sœur ne sont pas liés dans ces qu'un homme commette, ce péché est hors du corps; cas-là. Dieu nous a appelés à vivre en paix. 16 Car mais celui qui se livre à l'impudicité pèche contre que sais-tu, femme, si tu sauveras ton mari? Ou que son propre corps. 19 Ne savez-vous pas que votre sais-tu, mari, si tu sauveras ta femme? 17 Seulement, corps est le temple du Saint-Esprit qui est en vous, que chacun marche selon la part que le Seigneur lui a que vous avez reçu de Dieu, et que vous ne vous faite, selon l'appel qu'il a reçu de Dieu. C'est ainsi que appartenez point à vous-mêmes? 20 Car vous avez je l'ordonne dans toutes les Églises. 18 Quelqu'un a été rachetés à un grand prix. Glorifiez donc Dieu dans t-il été appelé étant circoncis, qu'il demeure circoncis; votre corps et dans votre esprit, qui appartiennent à quelqu'un a-t-il été appelé étant incirconcis, qu'il ne se fasse pas circoncire. 19 La circoncision n'est rien, et l'incirconcision n'est rien, mais l'observation des commandements de Dieu est tout. 20 Que chacun demeure dans l'état où il était lorsqu'il a été appelé. 21 As-tu été appelé étant esclave, ne t'en inquiète

7 Pour ce qui concerne les choses dont vous m'avez écrit, je pense qu'il est bon pour l'homme de ne point toucher de femme. 2 Toutefois, pour éviter

pas; mais si tu peux devenir libre, profites-en plutôt. 22 Car l'esclave qui a été appelé dans le Seigneur est un affranchi du Seigneur; de même, l'homme vivant; mais si le mari meurt, elle est libre de se libré qui a été appelé est un esclave de Christ. 23 marier à qui elle veut; seulement, que ce soit dans le Vous avez été rachetés à un grand prix; ne devenez pas esclaves des hommes. 24 Que chacun, frères, demeure devant Dieu dans l'état où il était lorsqu'il a été appelé. 25 Pour ce qui est des vierges, je n'ai point d'ordre du Seigneur; mais je donne un avis, comme ayant reçu du Seigneur miséricorde pour être fidèle. 26 Voici donc ce que j'estime bon, à cause des temps difficiles qui s'approchent: il est bon à un homme d'être ainsi. 27 Es-tu lié à une femme, ne cherche pas à rompre ce lien; n'es-tu pas lié à une femme, ne cherche pas une femme. 28 Si tu t'es marié, tu n'as point péché; et si la vierge s'est mariée, elle n'a point péché; mais ces personnes auront des tribulations dans la chair, et je voudrais vous les épargner. 29 Voici ce que je dis, frères, c'est que le temps est court; que désormais ceux qui ont des femmes soient comme n'en ayant pas, 30 ceux qui pleurent comme ne pleurant pas, ceux qui se réjouissent comme ne se réjouissant pas, ceux qui achètent comme ne possédant pas, 31 et ceux qui usent du monde comme n'en usant pas, car la figure de ce monde passe. 32 Or, je voudrais que vous fussiez sans inquiétude. Celui qui n'est pas marié s'inquiète des choses du Seigneur, des moyens de plaire au Seigneur; 33 et celui qui est marié s'inquiète des choses du monde, des moyens de plaire à sa femme. 34 Il y a de même une différence entre la femme et la vierge: celle qui n'est pas mariée s'inquiète des choses du Seigneur, afin d'être sainte de corps et d'esprit; et celle qui est mariée s'inquiète des choses du monde, des moyens de plaire à son mari. 35 Je dis cela dans votre intérêt; ce n'est pas pour vous prendre au piège, c'est pour vous porter à ce qui est bienséant et propre à vous attacher au Seigneur sans distraction. 36 Si quelqu'un regarde comme déshonorant pour sa fille de dépasser l'âge nubile, et comme nécessaire de la marier, qu'il fasse ce qu'il veut, il ne pèche point; qu'on se marie. 37 Mais celui qui a pris une ferme résolution, sans contrainte et avec l'exercice de sa propre volonté, et qui a décidé en son cœur de garder sa fille vierge, celui-là fait bien. 38 Ainsi, celui qui marie sa fille fait bien, et celui qui ne la marie pas fait mieux. 39 Une femme est liée aussi longtemps que son mari est marié à qui elle veut; seulement, que ce soit dans le Seigneur. 40 Elle est plus heureuse, néanmoins, si elle demeure comme elle est, suivant mon avis. Et moi aussi, je crois avoir l'Esprit de Dieu.

8 Pour ce qui concerne les viandes sacrifiées aux idoles, nous savons que nous avons tous la connaissance. La connaissance enflé, mais la charité édifie. 2 Si quelqu'un croit savoir quelque chose, il n'a pas encore connu comme il faut connaître. 3 Mais si quelqu'un aime Dieu, celui-là est connu de lui. 4 Pour ce qui est donc de manger des viandes sacrifiées aux idoles, nous savons qu'il n'y a point d'idole dans le monde, et qu'il n'y a qu'un seul Dieu. 5 Car, s'il est des êtres qui sont appelés dieux, soit dans le ciel, soit sur la terre, comme il existe réellement plusieurs dieux et plusieurs seigneurs, 6 néanmoins pour nous il n'y a qu'un seul Dieu, le Père, de qui viennent toutes choses et pour qui nous sommes, et un seul Seigneur, Jésus-Christ, par qui sont toutes choses et par qui nous sommes. 7 Mais cette connaissance n'est pas chez tous. Quelques-uns, d'après la manière dont ils envisagent encore l'idole, mangent de ces viandes comme étant sacrifiées aux idoles, et leur conscience, qui est faible, en est souillée. 8 Ce n'est pas un aliment qui nous rapproche de Dieu: si nous en mangeons, nous n'avons rien de plus; si nous n'en mangeons pas, nous n'avons rien de moins. 9 Prenez garde, toutefois, que votre liberté ne devienne une pierre d'achoppement pour les faibles. 10 Car, si quelqu'un te voit, toi qui as de la connaissance, assis à table dans un temple d'idoles, sa conscience, à lui qui est faible, ne le portera-t-elle pas à manger des viandes sacrifiées aux idoles? 11 Et ainsi le faible périra par ta connaissance, le frère pour lequel Christ est mort! 12 En péchant de la sorte contre les frères, et en blessant leur conscience faible, vous péchez contre Christ. 13 C'est pourquoi, si un aliment scandalise mon frère, je ne mangerai jamais de viande, afin de ne pas scandaliser mon frère. (aiōn g165)

9 Ne suis-je pas libre? Ne suis-je pas apôtre? N'ai-je pas vu Jésus notre Seigneur? N'êtes-vous pas

mon œuvre dans le Seigneur? 2 Si pour d'autres je de tous, je me suis rendu le serviteur de tous, afin de ne suis pas apôtre, je le suis au moins pour vous; gagner le plus grand nombre. 20 Avec les Juifs, j'ai car vous êtes le sceau de mon apostolat dans le été comme Juif, afin de gagner les Juifs; avec ceux Seigneur. 3 C'est là ma défense contre ceux qui qui sont sous la loi, comme sous la loi (quoique je m'accusent. 4 N'avons-nous pas le droit de manger ne sois pas moi-même sous la loi), afin de gagner et de boire? 5 N'avons-nous pas le droit de mener ceux qui sont sous la loi; 21 avec ceux qui sont sans avec nous une sœur qui soit notre femme, comme loi, comme sans loi (quoique je ne sois point sans font les autres apôtres, et les frères du Seigneur, et la loi de Dieu, étant sous la loi de Christ), afin de Céphas? 6 Ou bien, est-ce que moi seul et Barnabas gagner ceux qui sont sans loi. 22 J'ai été faible avec nous n'avons pas le droit de ne point travailler? 7 Qui les faibles, afin de gagner les faibles. Je me suis jamais fait le service militaire à ses propres frais? fait tout à tous, afin d'en sauver de toute manière Qui est-ce qui plante une vigne, et n'en mange pas quelques-uns. 23 Je fais tout à cause de l'Évangile, le fruit? Qui est-ce qui fait paître un troupeau, et ne afin d'y avoir part. 24 Ne savez-vous pas que ceux qui se nourrit pas du lait du troupeau? 8 Ces choses courrent dans le stade courrent tous, mais qu'un seul que je dis, n'existent-elles que dans les usages des remporte le prix? Courez de manière à le reporter. hommes? La loi ne les dit-elle pas aussi? 9 Car il 25 Tous ceux qui combattent s'imposent toute espèce est écrit dans la loi de Moïse: Tu n'emmuselleras d'abstinences, et ils le font pour obtenir une couronne point le bœuf quand il foule le grain. Dieu se met- corruptible; mais nous, faisons-le pour une couronne il en peine des bœufs, 10 ou parle-t-il uniquement incorruptible. 26 Moi donc, je cours, non pas comme à cause de nous? Oui, c'est à cause de nous qu'il à l'aventure; je frappe, non pas comme battant l'air. a été écrit que celui qui laboure doit labourer avec 27 Mais je traite durement mon corps et je le tiens espérance, et celui qui foule le grain fouler avec assujetti, de peur d'être moi-même rejeté, après avoir l'espérance d'y avoir part. 11 Si nous avons semé prêché aux autres.

parmi vous les biens spirituels, est-ce une grosse affaire si nous moissonnons vos biens temporels. 12 Si d'autres jouissent de ce droit sur vous, n'est-ce pas plutôt à nous d'en jouir? Mais nous n'avons point usé de ce droit; au contraire, nous souffrons tout, afin de ne pas créer d'obstacle à l'Évangile de Christ. 13 Ne savez-vous pas que ceux qui remplissent les fonctions sacrées sont nourris par le temple, que ceux qui servent à l'autel ont part à l'autel? 14 De même aussi, le Seigneur a ordonné à ceux qui annoncent l'Évangile de vivre de l'Évangile. 15 Pour moi, je n'ai usé d'aucun de ces droits, et ce n'est pas afin de les réclamer en ma faveur que j'écris ainsi; car j'aimerais mieux mourir que de me laisser enlever ce sujet de gloire. 16 Si j'annonce l'Évangile, ce n'est pas pour moi un sujet de gloire, car la nécessité m'en est imposée, et malheur à moi si je n'annonce pas l'Évangile! 17 Si je le fais de bon cœur, j'en ai la récompense; mais si je le fais malgré moi, c'est une charge qui m'est confiée. 18 Quelle est donc ma récompense? C'est d'offrir gratuitement l'Évangile que j'annonce, sans user de mon droit de prédicateur de l'Évangile. 19 Car, bien que je sois libre à l'égard

10 Frères, je ne veux pas que vous ignoriez que nos pères ont tous été sous la nuée, qu'ils ont tous passé au travers de la mer, 2 qu'ils ont tous été baptisés en Moïse dans la nuée et dans la mer, 3 qu'ils ont tous mangé le même aliment spirituel, 4 et qu'ils ont tous bu le même breuvage spirituel, car ils buvaient à un rocher spirituel qui les suivait, et ce rocher était Christ. 5 Mais la plupart d'entre eux ne furent point agréables à Dieu, puisqu'ils périrent dans le désert. 6 Or, ces choses sont arrivées pour nous servir d'exemples, afin que nous n'ayons pas de mauvais désirs, comme ils en ont eu. 7 Ne devenez point idolâtres, comme quelques-uns d'eux, selon qu'il est écrit: Le peuple s'assit pour manger et pour boire; puis ils se levèrent pour se divertir. 8 Ne nous livrons point à l'impudicité, comme quelques-uns d'eux s'y livrèrent, de sorte qu'il en tomba vingt-trois mille en un seul jour. 9 Ne tentons point le Seigneur, comme le tentèrent quelques-uns d'eux, qui périrent par les serpents. 10 Ne murmurez point, comme murmurèrent quelques-uns d'eux, qui périrent par l'exterminateur. 11 Ces choses leur sont arrivées

pour servir d'exemples, et elles ont été écrites pour nous instruire, à nous qui sommes parvenus à la fin des siècles. (aiōn g165) 12 Ainsi donc, que celui qui croit être debout prenne garde de tomber! 13 Aucune tentation ne vous est survenue qui n'ait été avec la tentation il préparera aussi le moyen d'en sortir, afin que vous puissiez la supporter. 14 C'est pourquoi, mes bien-aimés, fuyez l'idolâtrie. 15 Je parle comme à des hommes intelligents; jugez vous-mêmes de ce que je dis. 16 La coupe de bénédiction que nous bénissons, n'est-elle pas la communion au sang de Christ? Le pain que nous rompons, n'est-il pas la communion au corps de Christ? 17 Puisqu'il y a un seul pain, nous qui sommes plusieurs, nous formons un seul corps; car nous participons tous à un même pain. 18 Voyez les Israélites selon la chair: ceux qui mangent les victimes ne sont-ils pas en communion avec l'autel? 19 Que dis-je donc? Que la viande sacrifiée aux idoles est quelque chose, ou qu'une idole est quelque chose? Nullement. 20 Je dis que ce qu'on sacrifice, on le sacrifice à des démons, et non à Dieu; or, je ne veux pas que vous soyez en communion avec les démons. 21 Vous ne pouvez boire la coupe du Seigneur, et la coupe des démons; vous ne pouvez participer à la table du Seigneur, et à la table des démons. 22 Voulons-nous provoquer la jalouse du Seigneur? Sommes-nous plus forts que lui? 23 Tout est permis, mais tout n'est pas utile; tout est permis, mais tout n'édifie pas. 24 Que personne ne cherche son propre intérêt, mais que chacun cherche celui d'autrui. 25 Mangez de tout ce qui se vend au marché, sans vous enquérir de rien par motif de conscience; 26 car la terre est au Seigneur, et tout ce qu'elle renferme. 27 Si un non-croyant vous invite et que vous vouliez y aller, mangez de tout ce qu'on vous présentera, sans vous enquérir de rien par motif de conscience. 28 Mais si quelqu'un vous dit: Ceci a été offert en sacrifice! N'en mangez pas, à cause de celui qui a donné l'avertissement, et à cause de la conscience. 29 Je parle ici, non de votre conscience, mais de celle de l'autre. Pourquoi, en effet, ma liberté serait-elle jugée par une conscience étrangère? 30 Si je mange avec actions de grâces, pourquoi serais-je blâmé au sujet d'une chose dont je rends grâces? 31 Soit donc que vous mangiez, soit que vous buviez, soit que vous fassiez quelque autre chose, faites tout pour la gloire de Dieu. 32 Ne soyez en scandale ni aux Grecs, ni aux Juifs, ni à l'Église de Dieu, 33 de la même manière que moi humaine, et Dieu, qui est fidèle, ne permettra pas que vous soyez tentés au-delà de vos forces; mais avec la tentation il préparera aussi le moyen d'en plus grand nombre, afin qu'ils soient sauvés.

11 Soyez mes imitateurs, comme je le suis moi-même de Christ. 2 Je vous loue de ce que vous vous souvenez de moi à tous égards, et de ce que vous retenez mes instructions telles que je vous les ai données. 3 Je veux cependant que vous sachiez que Christ est le chef de tout homme, que l'homme est le chef de la femme, et que Dieu est le chef de Christ. 4 Tout homme qui prie ou qui prophétise, la tête couverte, déshonore son chef. 5 Toute femme, au contraire, qui prie ou qui prophétise, la tête non voilée, déshonore son chef: c'est comme si elle était rasée. 6 Car si une femme n'est pas voilée, qu'elle se coupe aussi les cheveux. Or, s'il est honteux pour une femme d'avoir les cheveux coupés ou d'être rasée, qu'elle se voile. 7 L'homme ne doit pas se couvrir la tête, puisqu'il est l'image et la gloire de Dieu, tandis que la femme est la gloire de l'homme. 8 En effet, l'homme n'a pas été tiré de la femme, mais la femme a été tirée de l'homme; 9 et l'homme n'a pas été créé à cause de la femme, mais la femme a été créée à cause de l'homme. 10 C'est pourquoi la femme, à cause des anges, doit avoir sur la tête une marque de l'autorité dont elle dépend. 11 Toutefois, dans le Seigneur, la femme n'est point sans l'homme, ni l'homme sans la femme. 12 Car, de même que la femme a été tirée de l'homme, de même l'homme existe par la femme, et tout vient de Dieu. 13 Jugez-en vous-mêmes: est-il convenable qu'une femme prie Dieu sans être voilée? 14 La nature elle-même ne vous enseigne-t-elle pas que c'est une honte pour l'homme de porter de longs cheveux, 15 mais que c'est une gloire pour la femme d'en porter, parce que la chevelure lui a été donnée comme voile? 16 Si quelqu'un se plaît à contester, nous n'avons pas cette habitude, non plus que les Églises de Dieu. 17 En donnant cet avertissement, ce que je ne loue point, c'est que vous vous assembliez, non pour devenir meilleurs, mais pour devenir pires. 18 Et

d'abord, j'apprends que, lorsque vous vous réunissez païens, vous vous laissiez entraîner vers les idoles en assemblée, il y a parmi vous des divisions, et je muettes, selon que vous étiez conduits. 3 C'est le crois en partie, 19 car il faut qu'il y ait aussi des pourquoi je vous déclare que nul, s'il parle par l'Esprit sectes parmi vous, afin que ceux qui sont approuvés de Dieu, ne dit: Jésus est anathème! Et que nul soient reconnus comme tels au milieu de vous. 20 ne peut dire: Jésus est le Seigneur! Si ce n'est par Lors donc que vous vous réunissez, ce n'est pas le Saint-Esprit. 4 Il y a diversité de dons, mais le pour manger le repas du Seigneur; 21 car, quand on même Esprit; 5 diversité de ministères, mais le même se met à table, chacun commence par prendre son Seigneur; 6 diversité d'opérations, mais le même Dieu propre repas, et l'un a faim, tandis que l'autre est qui opère tout en tous. 7 Or, à chacun la manifestation ivre. 22 N'avez-vous pas des maisons pour y manger de l'Esprit est donnée pour l'utilité commune. 8 En et boire? Ou méprisez-vous l'Église de Dieu, et faites- effet, à l'un est donnée par l'Esprit une parole de vous honte à ceux qui n'ont rien? Que vous dirai-je? sagesse; à un autre, une parole de connaissance, Vous louerai-je? En cela je ne vous loue point. 23 selon le même Esprit; 9 à un autre, la foi, par le Car j'ai reçu du Seigneur ce que je vous ai enseigné; même Esprit; à un autre, le don des guérisons, par c'est que le Seigneur Jésus, dans la nuit où il fut le même Esprit; 10 à un autre, le don d'opérer des livré, prit du pain, 24 et, après avoir rendu grâces, miracles; à un autre, la prophétie; à un autre, le le rompit, et dit: Ceci est mon corps, qui est rompu discernement des esprits; à un autre, la diversité des pour vous; faites ceci en mémoire de moi. 25 De langues; à un autre, l'interprétation des langues. 11 même, après avoir soupé, il prit la coupe, et dit: Cette Un seul et même Esprit opère toutes ces choses, les coupe est la nouvelle alliance en mon sang; faites distribuant à chacun en particulier comme il veut. 12 ceci en mémoire de moi toutes les fois que vous en Car, comme le corps est un et a plusieurs membres, boirez. 26 Car toutes les fois que vous mangez ce et comme tous les membres du corps, malgré leur pain et que vous buvez cette coupe, vous annoncez nombre, ne forment qu'un seul corps, ainsi en est-il la mort du Seigneur, jusqu'à ce qu'il vienne. 27 C'est de Christ. 13 Nous avons tous, en effet, été baptisés pourquoi celui qui mangera le pain ou boira la coupe dans un seul Esprit, pour former un seul corps, soit du Seigneur indignement, sera coupable envers le Juifs, soit Grecs, soit esclaves, soit libres, et nous corps et le sang du Seigneur. 28 Que chacun donc avons tous été abreuvés d'un seul Esprit. 14 Ainsi le s'éprouve soi-même, et qu'ainsi il mange du pain et corps n'est pas un seul membre, mais il est formé de boire de la coupe; 29 car celui qui mange et boit plusieurs membres. 15 Si le pied disait: Parce que sans discerner le corps du Seigneur, mange et boit je ne suis pas une main, je ne suis pas du corps, un jugement contre lui-même. 30 C'est pour cela qu'il ne serait-il pas du corps pour cela? 16 Et si l'oreille y a parmi vous beaucoup d'infirmes et de malades, disait: Parce que je ne suis pas un œil, je ne suis pas et qu'un grand nombre sont morts. 31 Si nous nous du corps, ne serait-elle pas du corps pour cela? 17 jugions nous-mêmes, nous ne serions pas jugés. Si tout le corps était œil, où serait l'ouïe? S'il était 32 Mais quand nous sommes jugés, nous sommes tout ouïe, où serait l'odorat? 18 Maintenant Dieu a châtiés par le Seigneur, afin que nous ne soyons pas placé chacun des membres dans le corps comme il a condamnés avec le monde. 33 Ainsi, mes frères, voulu. 19 Si tous étaient un seul membre, où serait le lorsque vous vous réunissez pour le repas, attendez- corps? 20 Maintenant donc il y a plusieurs membres, vous les uns les autres. 34 Si quelqu'un a faim, qu'il et un seul corps. 21 L'œil ne peut pas dire à la main: mange chez lui, afin que vous ne vous réunissiez Je n'ai pas besoin de toi; ni la tête dire aux pieds: pas pour attirer un jugement sur vous. Je réglerai les Je n'ai pas besoin de vous. 22 Mais bien plutôt, les autres choses quand je serai arrivé. membres du corps qui paraissent être les plus faibles sont nécessaires; 23 et ceux que nous estimons être les moins honorables du corps, nous les entourons d'un plus grand honneur. Ainsi nos membres les moins honnêtes reçoivent le plus d'honneur, 24 tandis

12 Pour ce qui concerne les dons spirituels, je ne veux pas, frères, que vous soyez dans l'ignorance. 2 Vous savez que, lorsque vous étiez

que ceux qui sont honnêtes n'en ont pas besoin. de l'enfant. **12** Aujourd'hui nous voyons au moyen Dieu a disposé le corps de manière à donner plus d'un miroir, d'une manière obscure, mais alors nous d'honneur à ce qui en manquait, **25** afin qu'il n'y ait verrons face à face; aujourd'hui je connais en partie, pas de division dans le corps, mais que les membres mais alors je connaîtrai comme j'ai été connu. **13** aient également soin les uns des autres. **26** Et si un Maintenant donc ces trois choses demeurent: la foi, membre souffre, tous les membres souffrent avec l'espérance, la charité; mais la plus grande de ces lui; si un membre est honoré, tous les membres se choses, c'est la charité.

14 Recherchez la charité. Aspirez aussi aux dons spirituels, mais surtout à celui de prophétie. **2** En effet, celui qui parle en langue ne parle pas aux hommes, mais à Dieu, car personne ne le comprend, et c'est en esprit qu'il dit des mystères. **3** Celui qui prophétise, au contraire, parle aux hommes, les édifie, les exhorte, les console. **4** Celui qui parle en langue s'édifie lui-même; celui qui prophétise édifie l'Église. **5** Je désire que vous parliez tous en langues, mais encore plus que vous prophétisiez. Celui qui prophétise est plus grand que celui qui parle en langues, à moins que ce dernier n'interprète,

13 Quand je parlerais les langues des hommes

2 et des anges, si je n'ai pas la charité, je suis un airain qui résonne, ou une cymbale qui retentit. **2** Et quand j'aurais le don de prophétie, la science de tous les mystères et toute la connaissance, quand j'aurais même toute la foi jusqu'à transporter des montagnes, si je n'ai pas la charité, je ne suis rien. **3** Et quand je distribuerais tous mes biens pour la nourriture des pauvres, quand je livrerais même mon corps pour être brûlé, si je n'ai pas la charité, cela ne me sert de rien. **4** La charité est patiente, elle est pleine de bonté; la charité n'est point envieuse; la charité ne se vante point, elle ne s'enfle point d'orgueil, **5** elle ne fait rien de malhonnête, elle ne cherche point son intérêt, elle ne s'irrite point, elle ne soupçonne point le mal, **6** elle ne se réjouit point de l'injustice, mais elle se réjouit de la vérité; **7** elle excuse tout, elle croit tout, elle espère tout, elle supporte tout. **8** La charité ne périt jamais. Les prophéties prendront fin, les langues cesseront, la connaissance disparaîtra. **9** Car nous connaissons en partie, et nous prophétisons en partie, **10** mais quand ce qui est parfait sera venu, ce qui est partiel disparaîtra. **11** Lorsque j'étais enfant, je parlais comme un enfant, je pensais comme un enfant, je raisonnais comme un enfant; lorsque je suis devenu homme, j'ai fait disparaître ce qui était si je venais à vous parlant en langues, et si je ne vous parlais pas par révélation, ou par connaissance, ou par prophétie, ou par doctrine? **7** Si les objets inanimés qui rendent un son, comme une flûte ou une harpe, ne rendent pas des sons distincts, comment la harpe? **8** Et si la trompette rend un son confus, qui se préparera au combat? **9** De même vous, si par la langue vous ne donnez pas une parole distincte, comment saura-t-on ce que vous dites? Car vous parlerez en l'air. **10** Quelque nombreuses que puissent être dans le monde les diverses langues, il n'en est aucune qui ne soit une langue intelligible; **11** si donc je ne connais pas le sens de la langue, je serai un barbare pour celui qui parle, et celui qui parle sera un barbare pour moi. **12** De même vous, puisque vous aspirez aux dons spirituels, que ce soit pour l'édification de l'Église que vous cherchiez à en posséder abondamment. **13** C'est pourquoi, que celui qui parle en langue prie pour avoir le don d'interpréter. **14** Car si je prie en langue, mon esprit est en prière, mais mon intelligence demeure stérile. **15** Que faire donc? Je prierai par l'esprit, mais je prierai aussi avec l'intelligence; je chanterai par l'esprit, mais je chanterai aussi avec l'intelligence. **16** Autrement, si tu

rends grâces par l'esprit, comment celui qui est dans d'y parler; mais qu'elles soient soumises, selon que les rangs de l'homme du peuple répondra-t-il Amen! le dit aussi la loi. 35 Si elles veulent s'instruire sur À ton action de grâces, puisqu'il ne sait pas ce que quelque chose, qu'elles interrogent leurs maris à la tu dis? 17 Tu rends, il est vrai, d'excellentes actions maison; car il est malséant à une femme de parler de grâces, mais l'autre n'est pas édifié. 18 Je rends dans l'Église. 36 Est-ce de chez vous que la parole grâces à Dieu de ce que je parle en langue plus que de Dieu est sortie? Ou est-ce à vous seuls qu'elle vous tous; 19 mais, dans l'Église, j'aime mieux dire est parvenue? 37 Si quelqu'un croit être prophète ou cinq paroles avec mon intelligence, afin d'instruire inspiré, qu'il reconnaîsse que ce que je vous écris est aussi les autres, que dix mille paroles en langue. 20 un commandement du Seigneur. 38 Et si quelqu'un Frères, ne soyez pas des enfants sous le rapport du l'ignore, qu'il l'ignore. 39 Ainsi donc, frères, aspirez jugement; mais pour la malice, soyez enfants, et, à au don de prophétie, et n'empêchez pas de parler en l'égard du jugement, soyez des hommes faits. 21 langues. 40 Mais que tout se fasse avec bienséance Il est écrit dans la loi: C'est par des hommes d'une et avec ordre.

autre langue Et par des lèvres d'étrangers Que je parlerai à ce peuple, Et ils ne m'écouteront pas même ainsi, dit le Seigneur. 22 Par conséquent, les langues sont un signe, non pour les croyants, mais pour les non-croyants; la prophétie, au contraire, est un signe, non pour les non-croyants, mais pour les croyants. 23 Si donc, dans une assemblée de l'Église entière, tous parlent en langues, et qu'il survienne des hommes du peuple ou des non-croyants, ne diront-ils pas que vous êtes fous? 24 Mais si tous prophétisent, et qu'il survienne quelque non-croyant ou un homme du peuple, il est convaincu par tous, il est jugé par tous, 25 les secrets de son cœur sont dévoilés, de telle sorte que, tombant sur sa face, il adorera Dieu, et publiera que Dieu est réellement au milieu de vous. 26 Que faire donc, frères? Lorsque vous vous assemblez, les uns ou les autres parmi vous ont-ils un cantique, une instruction, une révélation, une langue, une interprétation, que tout se fasse pour l'édification. 27 En est-il qui parlent en langue, que deux ou trois au plus parlent, chacun à son tour, et que quelqu'un interprète; 28 s'il n'y a point d'interprète, qu'on se taise dans l'Église, et qu'on parle à soi-même et à Dieu. 29 Pour ce qui est des prophètes, que deux ou trois parlent, et que les autres jugent; 30 et si un autre qui est assis a une révélation, que le premier se taise. 31 Car vous pouvez tous prophétiser successivement, afin que tous soient instruits et que tous soient exhortés. 32 Les esprits des prophètes sont soumis aux prophètes; 33 car Dieu n'est pas un Dieu de désordre, mais de paix. Comme dans toutes les Églises des saints, 34 que les femmes se taisent dans les assemblées, car il ne leur est pas permis

15 Je vous rappelle, frères, l'Évangile que je vous ai annoncé, que vous avez reçu, dans lequel vous avez persévétré, 2 et par lequel vous êtes sauvés, si vous le retenez tel que je vous l'ai annoncé; autrement, vous auriez cru en vain. 3 Je vous ai enseigné avant tout, comme je l'avais aussi reçu, que Christ est mort pour nos péchés, selon les Écritures; 4 qu'il a été enseveli, et qu'il est ressuscité le troisième jour, selon les Écritures; 5 et qu'il est apparu à Céphas, puis aux douze. 6 Ensuite, il est apparu à plus de cinq cents frères à la fois, dont la plupart sont encore vivants, et dont quelques-uns sont morts. 7 Ensuite, il est apparu à Jacques, puis à tous les apôtres. 8 Après eux tous, il m'est aussi apparu à moi, comme à l'avorton; 9 car je suis le moindre des apôtres, je ne suis pas digne d'être appelé apôtre, parce que j'ai persécuté l'Église de Dieu. 10 Par la grâce de Dieu je suis ce que je suis, et sa grâce envers moi n'a pas été vainue; loin de là, j'ai travaillé plus qu'eux tous, non pas moi toutefois, mais la grâce de Dieu qui est avec moi. 11 Ainsi donc, que ce soit moi, que ce soient eux, voilà ce que nous prêchons, et c'est ce que vous avez cru. 12 Or, si l'on prêche que Christ est ressuscité des morts, comment quelques-uns parmi vous disent-ils qu'il n'y a point de résurrection des morts? 13 S'il n'y a point de résurrection des morts, Christ non plus n'est pas ressuscité. 14 Et si Christ n'est pas ressuscité, notre prédication est donc vaine, et votre foi aussi est vaine. 15 Il se trouve même que nous sommes de faux témoins à l'égard de Dieu, puisque nous avons témoigné contre Dieu qu'il a ressuscité Christ,

tandis qu'il ne l'aurait pas ressuscité, si les morts ne le corps qui naîtra; c'est un simple grain, de blé peuvent ressusciter point. **16** Car si les morts ne ressuscitent être, ou de quelque autre semence; **38** puis Dieu point, Christ non plus n'est pas ressuscité. **17** Et si lui donne un corps comme il lui plaît, et à chaque Christ n'est pas ressuscité, votre foi est vaine, vous semence il donne un corps qui lui est propre. **39** Toute êtes encore dans vos péchés, **18** et par conséquent chair n'est pas la même chair; mais autre est la chair aussi ceux qui sont morts en Christ sont perdus. **19** Si des hommes, autre celle des quadrupèdes, autre c'est dans cette vie seulement que nous espérons en celle des oiseaux, autre celle des poissons. **40** Il y a Christ, nous sommes les plus malheureux de tous les aussi des corps célestes et des corps terrestres; mais hommes. **20** Mais maintenant, Christ est ressuscité autre est l'éclat des corps célestes, autre celui des des morts, il est les prémisses de ceux qui sont morts. corps terrestres. **41** Autre est l'éclat du soleil, autre **21** Car, puisque la mort est venue par un homme, l'éclat de la lune, et autre l'éclat des étoiles; même c'est aussi par un homme qu'est venue la résurrection une étoile diffère en éclat d'une autre étoile. **42** Ainsi des morts. **22** Et comme tous meurent en Adam, de en est-il de la résurrection des morts. Le corps est même aussi tous revivront en Christ, **23** mais chacun semé corruptible; il ressuscite incorruptible; **43** il est en son rang. Christ comme prémisses, puis ceux qui semé méprisable, il ressuscite glorieux; il est semé appartiennent à Christ, lors de son avènement. **24** infirme, il ressuscite plein de force; **44** il est semé Ensuite viendra la fin, quand il remettra le royaume à corps animal, il ressuscite corps spirituel. S'il y a un celui qui est Dieu et Père, après avoir détruit toute corps animal, il y a aussi un corps spirituel. **45** C'est domination, toute autorité et toute puissance. **25** Car pourquoi il est écrit: Le premier homme, Adam, devint il faut qu'il règne jusqu'à ce qu'il ait mis tous les une âme vivante. Le dernier Adam est devenu un ennemi sous ses pieds. **26** Le dernier ennemi qui esprit vivifiant. **46** Mais ce qui est spirituel n'est pas le sera détruit, c'est la mort. **27** Dieu, en effet, a tout mis premier, c'est ce qui est animal; ce qui est spirituel sous ses pieds. Mais lorsqu'il dit que tout lui a été vient ensuite. **47** Le premier homme, tiré de la terre, soumis, il est évident que celui qui lui a soumis toutes est terrestre; le second homme est du ciel. **48** Tel est choses est excepté. **28** Et lorsque toutes choses le terrestre, tels sont aussi les terrestres; et tel est le lui auront été soumises, alors le Fils lui-même sera céleste, tels sont aussi les célestes. **49** Et de même soumis à celui qui lui a soumis toutes choses, afin que nous avons porté l'image du terrestre, nous que Dieu soit tout en tous. **29** Autrement, que feraient porterons aussi l'image du céleste. **50** Ce que je dis, ceux qui se font baptiser pour les morts? Si les morts frères, c'est que la chair et le sang ne peuvent hériter ne ressusciteront absolument pas, pourquoi se font-ils le royaume de Dieu, et que la corruption n'hérite baptiser pour eux? **30** Et nous, pourquoi sommes- pas l'incorruptibilité. **51** Voici, je vous dis un mystère: nous à toute heure en péril? **31** Chaque jour je suis nous ne mourrons pas tous, mais tous nous serons exposé à la mort, je l'atteste, frères, par la gloire dont changés, **52** en un instant, en un clin d'œil, à la vous êtes pour moi le sujet, en Jésus-Christ notre dernière trompette. La trompette sonnera, et les morts Seigneur. **32** Si c'est dans des vues humaines que j'ai ressusciteront incorruptibles, et nous, nous serons combattu contre les bêtes à Éphèse, quel avantage changés. **53** Car il faut que ce corps corruptible m'en revient-il? Si les morts ne ressuscitent pas, revête l'incorruptibilité, et que ce corps mortel revête Mangeons et buvons, car demain nous mourrons. **33** l'immortalité. **54** Lorsque ce corps corruptible aura Ne vous y trompez pas: les mauvaises compagnies revêtu l'incorruptibilité, et que ce corps mortel aura corrompent les bonnes mœurs. **34** Revenez à vous- revêtu l'immortalité, alors s'accomplira la parole qui mêmes, comme il est convenable, et ne péchez point; est écrite: La mort a été engloutie dans la victoire. car quelques-uns ne connaissent pas Dieu, je le dis à **55** O mort, où est ta victoire? O mort, où est ton votre honte. **35** Mais quelqu'un dira: Comment les aiguillon? (*Hadès g86*) **56** L'aiguillon de la mort, c'est morts ressuscitent-ils, et avec quel corps reviennent- le péché; et la puissance du péché, c'est la loi. **57** ils? **36** Insensé! ce que tu sèmes ne reprend point Mais grâces soient rendues à Dieu, qui nous donne vie, s'il ne meurt. **37** Et ce que tu sèmes, ce n'est pas la victoire par notre Seigneur Jésus-Christ! **58** Ainsi,

mes frères bien-aimés, soyez fermes, inébranlables, Aquilas et Priscille, avec l'Église qui est dans leur travaillant de mieux en mieux à l'œuvre du Seigneur, maison, vous saluent beaucoup dans le Seigneur. 20 sachant que votre travail ne sera pas vain dans le Seigneur.

Tous les frères vous saluent. Saluez-vous les uns les autres par un saint baiser. 21 Je vous salue, moi Paul, de ma propre main. 22 Si quelqu'un n'aime pas le Seigneur, qu'il soit anathème! Maranatha. 23 Que la grâce du Seigneur Jésus soit avec vous! 24 Mon amour est avec vous tous en Jésus-Christ.

16 Pour ce qui concerne la collecte en faveur des saints, agissez, vous aussi, comme je l'ai ordonné aux Églises de la Galatie. 2 Que chacun de vous, le premier jour de la semaine, mette à part chez lui ce qu'il pourra, selon sa prospérité, afin qu'on n'attende pas mon arrivée pour recueillir les dons. 3 Et quand je serai venu, j'enverrai avec des lettres, pour porter vos libéralités à Jérusalem, les personnes que vous aurez approuvées. 4 Si la chose mérite que j'y aille moi-même, elles feront le voyage avec moi. 5 J'irai chez vous quand j'aurai traversé la Macédoine, car je traverserai la Macédoine. 6 Peut-être séjournerai-je auprès de vous, ou même y passerai-je l'hiver, afin que vous m'accompagniez là où je me rendrai. 7 Je ne veux pas cette fois vous voir en passant, mais j'espère demeurer quelque temps auprès de vous, si le Seigneur le permet. 8 Je resterai néanmoins à Éphèse jusqu'à la Pentecôte; 9 car une porte grande et d'un accès efficace m'est ouverte, et les adversaires sont nombreux. 10 Si Timothée arrive, faites en sorte qu'il soit sans crainte parmi vous, car il travaille comme moi à l'œuvre du Seigneur. 11 Que personne donc ne le méprise. Accompagnez-le en paix, afin qu'il vienne vers moi, car je l'attends avec les frères. 12 Pour ce qui est du frère Apollos, je l'ai beaucoup exhorté à se rendre chez vous avec les frères, mais ce n'était décidément pas sa volonté de le faire maintenant; il partira quand il en aura l'occasion. 13 Veillez, demeurez fermes dans la foi, soyez des hommes, fortifiez-vous. 14 Que tout ce que vous faites se fasse avec charité! 15 Encore une recommandation que je vous adresse, frères. Vous savez que la famille de Stéphanas est les prémisses de l'Achaïe, et qu'elle s'est dévouée au service des saints. 16 Ayez vous aussi de la déférence pour de tels hommes, et pour tous ceux qui travaillent à la même œuvre. 17 Je me réjouis de la présence de Stéphanas, de Fortunatus et d'Achaicus; ils ont supplié à votre absence, 18 car ils ont tranquillisé mon esprit et le vôtre. Sachez donc apprécier de tels hommes. 19 Les Églises d'Asie vous saluent.

2 Corinthiens

1 Paul, apôtre de Jésus-Christ par la volonté de Dieu, et le frère Timothée, à l'Église de Dieu qui est à Corinthe, et à tous les saints qui sont dans toute l'Achaïe: 2 que la grâce et la paix vous soient données de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus-Christ! 3 Béni soit Dieu, le Père de notre Seigneur Jésus-Christ, le Père des miséricordes et le Dieu de toute consolation, 4 qui nous console dans toutes nos afflictions, afin que, par la consolation dont nous sommes l'objet de la part de Dieu, nous puissions consoler ceux qui se trouvent dans quelque affliction! 5 Car, de même que les souffrances de Christ abondent en nous, de même notre consolation abonde par Christ. 6 Si nous sommes affligés, c'est pour votre consolation et pour votre salut; si nous sommes consolés, c'est pour votre consolation, qui se réalise par la patience à supporter les mêmes souffrances que nous endurons. 7 Et notre espérance à votre égard est ferme, parce que nous savons que, si vous avez part aux souffrances, vous avez part aussi à la consolation. 8 Nous ne voulons pas, en effet, vous laisser ignorer, frères, au sujet de la tribulation qui nous est survenue en Asie, que nous avons été excessivement accablés, au-delà de nos forces, de telle sorte que nous désespérons même de conserver la vie. 9 Et nous regardions comme certain notre arrêt de mort, afin de ne pas placer notre confiance en nous-mêmes, mais de la placer en Dieu, qui ressuscite les morts. 10 C'est lui qui nous a délivrés et qui nous délivrera d'une telle mort, lui de qui nous espérons qu'il nous délivrera encore, 11 vous-mêmes aussi nous assistant de vos prières, afin que la grâce obtenue pour nous par plusieurs soit pour plusieurs une occasion de rendre grâces à notre sujet. 12 Car ce qui fait notre gloire, c'est ce témoignage de notre conscience, que nous nous sommes conduits dans le monde, et surtout à votre égard, avec sainteté et pureté devant Dieu, non point avec une sagesse charnelle, mais avec la grâce de Dieu. 13 Nous ne vous écrivons pas autre chose que ce que vous lisez, et ce que vous reconnaisserez. Et j'espère que vous le reconnaîtrez jusqu'à la fin, 14 comme vous avez déjà reconnu en partie que nous sommes votre gloire, de même que vous serez aussi

la nôtre au jour du Seigneur Jésus. 15 Dans cette persuasion, je voulais aller d'abord vers vous, afin que vous eussiez une double grâce; 16 je voulais passer chez vous pour me rendre en Macédoine, puis revenir de la Macédoine chez vous, et vous m'auriez fait accompagner en Judée. 17 Est-ce que, en voulant cela, j'ai donc usé de légèreté? Ou bien, mes résolutions sont-elles des résolutions selon la chair, de sorte qu'il y ait en moi le oui et le non? 18 Aussi vrai que Dieu est fidèle, la parole que nous vous avons adressée n'a pas été oui et non. 19 Car le Fils de Dieu, Jésus-Christ, qui a été préché par nous au milieu de vous, par moi, et par Silvain, et par Timothée, n'a pas été oui et non, mais c'est oui qui a été en lui; 20 car, pour ce qui concerne toutes les promesses de Dieu, c'est en lui qu'est le oui; c'est pourquoi encore l'Amen par lui est prononcé par nous à la gloire de Dieu. 21 Et celui qui nous affermit avec vous en Christ, et qui nous a oints, c'est Dieu, 22 lequel nous a aussi marqués d'un sceau et a mis dans nos coeurs les arrhes de l'Esprit. 23 Or, je prends Dieu à témoin sur mon âme, que c'est pour vous épargner que je ne suis plus allé à Corinthe; 24 non pas que nous dominions sur votre foi, mais nous contribuons à votre joie, car vous êtes fermes dans la foi.

2 Je résolus donc en moi-même de ne pas retourner chez vous dans la tristesse. 2 Car si je vous attriste, qui peut me réjouir, sinon celui qui est attristé par moi? 3 J'ai écrit comme je l'ai fait pour ne pas éprouver, à mon arrivée, de la tristesse de la part de ceux qui devaient me donner de la joie, ayant en vous tous cette confiance que ma joie est la vôtre à tous. 4 C'est dans une grande affliction, le cœur angoissé, et avec beaucoup de larmes, que je vous ai écrit, non pas afin que vous fussiez attristés, mais afin que vous connussiez l'amour extrême que j'ai pour vous. 5 Si quelqu'un a été une cause de tristesse, ce n'est pas moi qu'il a attristé, c'est vous tous, du moins en partie, pour ne rien exagérer. 6 Il suffit pour cet homme du châtiment qui lui a été infligé par le plus grand nombre, 7 en sorte que vous devez bien plutôt lui pardonner et le consoler, de peur qu'il ne soit accablé par une tristesse excessive. 8 Je vous exhorte donc à faire acte de charité envers lui; 9 car je vous ai écrit aussi dans le but de connaître, en

vous mettant à l'épreuve, si vous êtes obéissants ministère de l'esprit ne sera-t-il pas plus glorieux! 9 Si en toutes choses. 10 Or, à qui vous pardonnez, le ministère de la condamnation a été glorieux, le je pardonne aussi; et ce que j'ai pardonné, si j'ai ministère de la justice est de beaucoup supérieur en pardonné quelque chose, c'est à cause de vous, en gloire. 10 Et, sous ce rapport, ce qui a été glorieux présence de Christ, 11 afin de ne pas laisser à Satan ne l'a point été, à cause de cette gloire qui lui est l'avantage sur nous, car nous n'ignorons pas ses supérieure. 11 En effet, si ce qui était passager a été desseins. 12 Au reste, lorsque je fus arrivé à Troas glorieux, ce qui est permanent est bien plus glorieux. pour l'Évangile de Christ, quoique le Seigneur m'y 12 Ayant donc cette espérance, nous usons d'une eût ouvert une porte, je n'eus point de repos d'esprit, grande liberté, 13 et nous ne faisons pas comme parce que je ne trouvai pas Tite, mon frère; 13 c'est Moïse, qui mettait un voile sur son visage, pour que pourquoi, ayant pris congé d'eux, je partis pour la les fils d'Israël ne fixassent pas les regards sur la fin Macédoine. 14 Grâces soient rendues à Dieu, qui de ce qui était passager. 14 Mais ils sont devenus nous fait toujours triompher en Christ, et qui répand durs d'entendement. Car jusqu'à ce jour le même par nous en tout lieu l'odeur de sa connaissance! 15 voile demeure quand, ils font la lecture de l'Ancien Nous sommes, en effet, pour Dieu la bonne odeur de Testament, et il ne se lève pas, parce que c'est en Christ, parmi ceux qui sont sauvés et parmi ceux qui Christ qu'il disparaît. 15 Jusqu'à ce jour, quand on périssent: 16 aux uns, une odeur de mort, donnant la lit Moïse, un voile est jeté sur leurs cœurs; 16 mais mort; aux autres, une odeur de vie, donnant la vie. lorsque les cœurs se convertissent au Seigneur, le Et qui est suffisant pour ces choses? 17 Car nous voile est ôté. 17 Or, le Seigneur c'est l'Esprit; et là ne falsifions point la parole de Dieu, comme font où est l'Esprit du Seigneur, là est la liberté. 18 Nous plusieurs; mais c'est avec sincérité, mais c'est de tous qui, le visage découvert, contemplons comme la part de Dieu, que nous parlons en Christ devant dans un miroir la gloire du Seigneur, nous sommes Dieu.

3 Commençons-nous de nouveau à nous recommander nous-mêmes? Ou avons-nous besoin, comme quelques-uns, de lettres de recommandation auprès de vous, ou de votre part? 2 C'est vous qui êtes notre lettre, écrite dans nos cœurs, connue et lue de tous les hommes. 3 Vous êtes manifestement une lettre de Christ, écrite, par notre ministère, non avec de l'encre, mais avec l'Esprit du Dieu vivant, non sur des tables de pierre, mais sur des tables de chair, sur les cœurs. 4 Cette assurance-là, nous l'avons par Christ auprès de Dieu. 5 Ce n'est pas à dire que nous soyons par nous-mêmes capables de concevoir quelque chose comme venant de nous-mêmes. Notre capacité, au contraire, vient de Dieu. 6 Il nous a aussi rendus capables d'être ministres d'une nouvelle alliance, non de la lettre, mais de l'esprit; car la lettre tue, mais l'esprit vivifie. 7 Or, si le ministère de la mort, gravé avec des lettres sur des pierres, a été glorieux, au point que les fils d'Israël ne pouvaient fixer les regards sur le visage de Moïse, à cause de la gloire de son visage, bien que cette gloire fût passagère, 8 combien le

4 C'est pourquoi, ayant ce ministère, selon la miséricorde qui nous a été faite, nous ne perdons pas courage. 2 Nous rejetons les choses honteuses qui se font en secret, nous n'avons point une conduite astucieuse, et nous n'altérons point la parole de Dieu. Mais, en publiant la vérité, nous nous recommandons à toute conscience d'homme devant Dieu. 3 Si notre Évangile est encore voilé, il est voilé pour ceux qui périssent; 4 pour les incrédules dont le dieu de ce siècle a aveuglé l'intelligence, afin qu'ils ne vissent pas briller la splendeur de l'Évangile de la gloire de Christ, qui est l'image de Dieu. (alōn g165) 5 Nous ne nous prêchons pas nous-mêmes; c'est Jésus-Christ le Seigneur que nous prêchons, et nous nous disons vos serviteurs à cause de Jésus. 6 Car Dieu, qui a dit: La lumière brillera du sein des ténèbres! a fait briller la lumière dans nos cœurs pour faire resplendir la connaissance de la gloire de Dieu sur la face de Christ. 7 Nous portons ce trésor dans des vases de terre, afin que cette grande puissance soit attribuée à Dieu, et non pas à nous. 8 Nous sommes pressés de toute manière, mais non réduits à l'extrême; dans la

détresse, mais non dans le désespoir; 9 persécutés, être agréables, soit que nous demeurions dans ce mais non abandonnés; abattus, mais non perdus; corps, soit que nous le quittions. 10 Car il nous faut 10 portant toujours avec nous dans notre corps la tous comparaître devant le tribunal de Christ, afin mort de Jésus, afin que la vie de Jésus soit aussi que chacun reçoive selon le bien ou le mal qu'il aura manifestée dans notre corps. 11 Car nous qui vivons, fait, étant dans son corps. 11 Connaissant donc la nous sommes sans cesse livrés à la mort à cause de crainte du Seigneur, nous cherchons à convaincre les Jésus, afin que la vie de Jésus soit aussi manifestée hommes; Dieu nous connaît, et j'espère que dans dans notre chair mortelle. 12 Ainsi la mort agit en vos consciences vous nous connaissez aussi. 12 nous, et la vie agit en vous. 13 Et, comme nous avons Nous ne nous recommandons pas de nouveau nous- le même esprit de foi qui est exprimé dans cette mêmes auprès de vous; mais nous vous donnons parole de l'Écriture: J'ai cru, c'est pourquoi j'ai parlé! occasion de vous glorifier à notre sujet, afin que vous Nous aussi nous croyons, et c'est pour cela que nous puissiez répondre à ceux qui tirent gloire de ce qui parlons, 14 sachant que celui qui a ressuscité le est dans les apparences et non dans le cœur. 13 En Seigneur Jésus nous ressuscitera aussi avec Jésus, effet, si je suis hors de sens, c'est pour Dieu; si je et nous fera paraître avec vous en sa présence. 15 suis de bon sens, c'est pour vous. 14 Car l'amour de Car tout cela arrive à cause de vous, afin que la grâce Christ nous presse, parce que nous estimons que, si en se multipliant, fasse abonder, à la gloire de Dieu, un seul est mort pour tous, tous donc sont morts; 15 les actions de grâces d'un plus grand nombre. 16 et qu'il est mort pour tous, afin que ceux qui vivent ne C'est pourquoi nous ne perdons pas courage. Et lors vivent plus pour eux-mêmes, mais pour celui qui est même que notre homme extérieur se détruit, notre mort et ressuscité pour eux. 16 Ainsi, dès maintenant, homme intérieur se renouvelle de jour en jour. 17 Car nous ne connaissons personne selon la chair; et si nos légères afflictions du moment présent produisent nous avons connu Christ selon la chair, maintenant pour nous, au-delà de toute mesure, un poids éternel nous ne le connaissons plus de cette manière. 17 Si de gloire, (aiōnios g166) 18 parce que nous regardons, quelqu'un est en Christ, il est une nouvelle créature. non point aux choses visibles, mais à celles qui sont Les choses anciennes sont passées; voici, toutes invisibles; car les choses visibles sont passagères, et choses sont devenues nouvelles. 18 Et tout cela vient les invisibles sont éternelles. (aiōnios g166)

5 Nous savons, en effet, que, si cette tente où nous habitons sur la terre est détruite, nous avons dans le ciel un édifice qui est l'œuvre de Dieu, une demeure éternelle qui n'a pas été faite de main d'homme. (aiōnios g166) 2 Aussi nous gémissions dans cette tente, désirant revêtir notre domicile céleste, 3 si du moins nous sommes trouvés vêtus et non pas nus. 4 Car tandis que nous sommes dans cette tente, nous gémissions, accablés, parce que nous voulons, non pas nous dépourvoir, mais nous revêtir, afin que ce qui est mortel soit englouti par la vie. 5 Et celui qui nous a formés pour cela, c'est Dieu, qui nous a donné les arrhes de l'Esprit. 6 Nous sommes donc toujours pleins de confiance, et nous savons qu'en demeurant dans ce corps nous demeurons loin du Seigneur, 7 temps favorable, voici maintenant le jour du salut. 3 car nous marchons par la foi et non par la vue, 8 nous sommes pleins de confiance, et nous aimons mieux 9 de blâme. 4 Mais nous nous rendons à tous égards C'est pour cela aussi que nous nous efforçons de lui

6 Puisque nous travaillons avec Dieu, nous vous exhortons à ne pas recevoir la grâce de Dieu en vain. 2 Car il dit: Au temps favorable je t'ai exaucé, au jour du salut je t'ai secouru. Voici maintenant le temps favorable, voici maintenant le jour du salut. 3 Nous ne donnons aucun sujet de scandale en quoi que ce soit, afin que le ministère ne soit pas un objet quitter ce corps et demeurer auprès du Seigneur. 9 de blâme. 4 Mais nous nous rendons à tous égards

recommandables, comme serviteurs de Dieu, par dans nos cœurs à la vie et à la mort. 4 J'ai une grande beaucoup de patience dans les tribulations, dans confiance en vous, j'ai tout sujet de me glorifier de les calamités, dans les détresses, 5 sous les coups, vous; je suis rempli de consolation, je suis comblé dans les prisons, dans les troubles, dans les travaux, de joie au milieu de toutes nos tribulations. 5 Car, dans les veilles, dans les jeûnes; 6 par la pureté, depuis notre arrivée en Macédoine, notre chair n'eut par la connaissance, par la longanimité, par la bonté, aucun repos; nous étions affligés de toute manière: par un esprit saint, par une charité sincère, 7 par luttes au-dehors, craintes au-dedans. 6 Mais Dieu, la parole de vérité, par la puissance de Dieu, par qui console ceux qui sont abattus, nous a consolés les armes offensives et défensives de la justice; 8 par l'arrivée de Tite, 7 et non seulement par son au milieu de la gloire et de l'ignominie, au milieu arrivée, mais encore par la consolation que Tite lui de la mauvaise et de la bonne réputation; étant même ressentait à votre sujet: il nous a raconté votre regardés comme imposteurs, quoique véridiques; ardent désir, vos larmes, votre zèle pour moi, en sorte 9 comme inconnus, quoique bien connus; comme que ma joie a été d'autant plus grande. 8 Quoique je mourants, et voici nous vivons; comme châtiés, vous aie attristés par ma lettre, je ne m'en repens quoique non mis à mort; 10 comme attristés, et nous pas. Et, si je m'en suis repenti, car je vois que cette sommes toujours joyeux; comme pauvres, et nous lettre vous a attristés, bien que momentanément, 9 je en enrichissons plusieurs; comme n'ayant rien, et me réjouis à cette heure, non pas de ce que vous nous possédons toutes choses. 11 Notre bouche avez été attristés, mais de ce que votre tristesse s'est ouverte pour vous, Corinthiens, notre cœur vous a portés à la repentance; car vous avez été s'est élargi. 12 Vous n'êtes point à l'étroit au-dedans attristés selon Dieu, afin de ne recevoir de notre part de nous; mais vos entrailles se sont rétrécies. 13 aucun dommage. 10 En effet, la tristesse selon Dieu Rendez-nous la pareille, je vous parle comme à mes produit une repentance à salut dont on ne se repent enfants, élargissez-vous aussi! 14 Ne vous mettez jamais, tandis que la tristesse du monde produit la pas avec les infidèles sous un joug étranger. Car quel mort. 11 Et voici, cette même tristesse selon Dieu, rapport y a-t-il entre la justice et l'iniquité? Ou qu'y a quel empressement n'a-t-elle pas produit en vous! t-il de commun entre la lumière et les ténèbres? 15 Quelle justification, quelle indignation, quelle crainte, Quel accord y a-t-il entre Christ et Béïal? Ou quelle quel désir ardent, quel zèle, quelle punition! Vous part a le fidèle avec l'infidèle? 16 Quel rapport y a- avez montré à tous égards que vous étiez purs dans t-il entre le temple de Dieu et les idoles? Car nous cette affaire. 12 Si donc je vous ai écrit, ce n'était ni à sommes le temple du Dieu vivant, comme Dieu l'a cause de celui qui a fait l'injure, ni à cause de celui dit: J'habiterai et je marcherai au milieu d'eux; je qui l'a reçue; c'était afin que votre empressement serai leur Dieu, et ils seront mon peuple. 17 C'est pour nous fut manifesté parmi vous devant Dieu. 13 pourquoi, Sortez du milieu d'eux, et séparez-vous, dit C'est pourquoi nous avons été consolés. Mais, outre le Seigneur; ne touchez pas à ce qui est impur, et notre consolation, nous avons été réjouis beaucoup je vous accueillerai. 18 Je serai pour vous un père, plus encore par la joie de Tite, dont l'esprit a été Et vous serez pour moi des fils et des filles, Dit le tranquillisé par vous tous. 14 Et si devant lui je me Seigneur tout-puissant.

7 Ayant donc de telles promesses, bien-aimés, purifions-nous de toute souillure de la chair et de l'esprit, en achevant notre sanctification dans la crainte de Dieu. 2 Donnez-nous une place dans vos coeurs! Nous n'avons fait tort à personne, nous n'avons ruiné personne, nous n'avons tiré du profit de personne. 3 Ce n'est pas pour vous condamner que je parle de la sorte; car j'ai déjà dit que vous êtes

8 Nous vous faisons connaître, frères, la grâce de louange en ce qui concerne l'Évangile est répandue dans toutes les Églises, **19** et qui, de plus, a été choisi par les Églises pour être notre compagnon dans toutes les Églises, **19** et qui, de plus, a été Macédoine. **2** Au milieu de beaucoup de tribulations de voyage dans cette œuvre de bienfaisance, que choisi par les Églises pour être notre compagnon qui les ont éprouvées, leur joie débordante et leur pauvreté profonde ont produit avec abondance de nous accomplissons à la gloire du Seigneur même riches libéralités de leur part. **3** Ils ont, je l'atteste, et en témoignage de notre bonne volonté. **20** Nous donné volontairement selon leurs moyens, et même agissons ainsi, afin que personne ne nous blâme au au-delà de leurs moyens, **4** nous demandant avec sujet de cette abondante collecte, à laquelle nous de grandes instances la grâce de prendre part à donnons nos soins; **21** car nous recherchons ce qui l'assistance destinée aux saints. **5** Et non seulement est bien, non seulement devant le Seigneur, mais ils ont contribué comme nous l'espérions, mais ils aussi devant les hommes. **22** Nous envoyons avec se sont d'abord donnés eux-mêmes au Seigneur, eux notre frère, dont nous avons souvent éprouvé le puis à nous, par la volonté de Dieu. **6** Nous avons zèle dans beaucoup d'occasions, et qui en montre donc engagé Tite à achever chez vous cette œuvre plus encore cette fois à cause de sa grande confiance de bienfaisance, comme il l'avait commencée. **7** De en vous. **23** Ainsi, pour ce qui est de Tite, il est notre même que vous excellez en toutes choses, en foi, associé et notre compagnon d'œuvre auprès de vous; en parole, en connaissance, en zèle à tous égards, et pour ce qui est de nos frères, ils sont les envoyés et dans votre amour pour nous, faites en sorte des Églises, la gloire de Christ. **24** Donnez-leur donc, d'exceller aussi dans cette œuvre de bienfaisance. à la face des Églises, la preuve de votre charité, et **8** Je ne dis pas cela pour donner un ordre, mais montrez-leur que nous avons sujet de nous glorifier pour éprouver, par le zèle des autres, la sincérité de de vous.

votre charité. **9** Car vous connaissez la grâce de notre Seigneur Jésus-Christ, qui pour vous s'est fait pauvre, de riche qu'il était, afin que par sa pauvreté vous fussiez enrichis. **10** C'est un avis que je donne là-dessus, car cela vous convient, à vous qui non seulement avez commencé à agir, mais qui en avez eu la volonté dès l'année dernière. **11** Achevez donc maintenant d'agir, afin que l'accomplissement selon vos moyens réponde à l'empressement que vous avez mis à vouloir. **12** La bonne volonté, quand elle existe, est agréable en raison de ce qu'elle peut avoir à sa disposition, et non de ce qu'elle n'a pas. **13** Car il s'agit, non de vous exposer à la détresse pour soulager les autres, mais de suivre une règle d'égalité: dans la circonstance présente votre superflu pourvoira à leurs besoins, **14** afin que leur superflu pourvoie pareillement aux vôtres, en sorte qu'il y ait égalité, **15** selon qu'il est écrit: Celui qui avait ramassé beaucoup n'avait rien de trop, et celui qui avait ramassé peu n'en manquait pas. **16** Grâces soient rendues à Dieu de ce qu'il a mis dans le cœur de Tite le même empressement pour vous; **17** car il a accueilli notre demande, et c'est avec un nouveau zèle et de son plein gré qu'il part pour aller chez vous. **18** Nous envoyons avec lui le frère dont la

9 Il est superflu que je vous écrive touchant l'assistance destinée aux saints. **2** Je connais, en effet, votre bonne volonté, dont je me glorifie pour vous auprès des Macédoniens, en déclarant que l'Achaïe est prête depuis l'année dernière; et ce zèle de votre part a stimulé le plus grand nombre. **3** J'envoie les frères, afin que l'éloge que nous avons fait de vous ne soit pas réduit à néant sur ce point-là, et que vous soyez prêts, comme je l'ai dit. **4** Je ne voudrais pas, si les Macédoniens m'accompagnent et ne vous trouvent pas prêts, que cette assurance tournât à notre confusion, pour ne pas dire à la vôtre. **5** J'ai donc jugé nécessaire d'inviter les frères à se rendre auparavant chez vous, et à s'occuper de votre libéralité déjà promise, afin qu'elle soit prête, de manière à être une libéralité, et non un acte d'avarice. **6** Sachez-le, celui qui sème peu moissonnera peu, et celui qui sème abondamment moissonnera abondamment. **7** Que chacun donne comme il l'a résolu en son cœur, sans tristesse ni contrainte; car Dieu aime celui qui donne avec joie. **8** Et Dieu peut vous combler de toutes sortes de grâces, afin que, possédant toujours en toutes choses de quoi satisfaire à tous vos besoins, vous ayez encore en abondance pour toute bonne œuvre, **9**

selon qu'il est écrit: Il a fait des largesses, il a donné aux indigents; Sa justice subsiste à jamais. (aiōn g165) Celui qui Fournit de la semence au semeur, Et du pain pour sa nourriture, vous fournira et vous multipliera la semence, et il augmentera les fruits de votre justice. 11 Vous serez de la sorte enrichis à tous égards pour toute espèce de libéralités qui, par notre moyen, feront offrir à Dieu des actions de grâces. 12 Car le secours de cette assistance non seulement pourvoit aux besoins des saints, mais il est encore une source abondante de nombreuses actions de grâces envers Dieu. 13 En considération de ce secours dont ils font l'expérience, ils glorifient Dieu de votre obéissance dans la profession de l'Évangile de Christ, et de la libéralité de vos dons envers eux et envers tous; 14 Ils prient pour vous, parce qu'ils vous aiment à cause de la grâce éminente que Dieu vous a faite. 15 Grâces soient rendues à Dieu pour son don ineffable!

est faible, et sa parole est méprisable. 11 Que celui qui parle de la sorte considère que tels nous sommes en paroles dans nos lettres, étant absents, tels aussi nous sommes dans nos actes, étant présents. 12 Nous n'osons pas nous égaler ou nous comparer à quelques-uns de ceux qui se recommandent eux-mêmes. Mais, en se mesurant à leur propre mesure et en se comparant à eux-mêmes, ils manquent d'intelligence. 13 Pour nous, nous ne voulons pas nous glorifier hors de toute mesure; nous prendrons, au contraire, pour mesure les limites du partage que Dieu nous a assigné, de manière à nous faire venir aussi jusqu'à vous. 14 Nous ne dépassons point nos limites, comme si nous n'étions pas venus jusqu'à vous; car c'est bien jusqu'à vous que nous sommes arrivés avec l'Évangile de Christ. 15 Ce n'est pas hors de toute mesure, ce n'est pas des travaux d'autrui, que nous nous glorifions; mais c'est avec l'espérance, si votre foi augmente, de grandir encore d'avantage parmi vous, selon les limites qui nous sont assignées,

16 et d'annoncer l'Évangile au-delà de chez vous, sans nous glorifier de ce qui a été fait dans les limites assignées à d'autres. 17 Que celui qui se glorifie se glorifie dans le Seigneur. 18 Car ce n'est pas celui qui se recommande lui-même qui est approuvé, c'est celui que le Seigneur recommande.

10 Moi Paul, je vous prie, par la douceur et la bonté de Christ, moi, humble d'apparence quand je suis au milieu de vous, et plein de hardiesse à votre égard quand je suis éloigné, 2 je vous prie, lorsque je serai présent, de ne pas me forcer à recourir avec assurance à cette hardiesse, dont je me propose d'user contre quelques-uns qui nous regardent comme marchant selon la chair. 3 Si nous marchons dans la chair, nous ne combattons pas selon la chair. 4 Car les armes avec lesquelles nous combattons ne sont pas charnelles; mais elles sont puissantes, par la vertu de Dieu, pour renverser des forteresses. 5 Nous renversons les raisonnements et toute hauteur qui s'élève contre la connaissance de Dieu, et nous amenons toute pensée captive à l'obéissance de Christ. 6 Nous sommes prêts aussi à punir toute désobéissance, lorsque votre obéissance sera complète. 7 Vous regardez à l'apparence! Si quelqu'un se persuade qu'il est de Christ, qu'il se dise bien en lui-même que, comme il est de Christ, nous aussi nous sommes de Christ. 8 Et quand même je me glorifierais un peu trop de l'autorité que le Seigneur nous a donnée pour votre édification et non pour votre destruction, je ne saurais en avoir honte, 9 afin que je ne paraisse pas vouloir vous intimider par mes lettres. 10 Car, dit-on, ses lettres sont sévères et fortes; mais, présent en personne, il

11 Oh! Si vous pouviez supporter de ma part un peu de folie! Mais vous me supportez! 2 Car je suis jaloux de vous d'une jalousie de Dieu, parce que je vous ai fiancés à un seul époux, pour vous présenter à Christ comme une vierge pure. 3 Toutefois, de même que le serpent séduisit Eve par sa ruse, je crains que vos pensées ne se corrompent et ne se détournent de la simplicité à l'égard de Christ. 4 Car, si quelqu'un vient vous prêcher un autre Jésus que celui que nous avons préché, ou si vous recevez un autre Esprit que celui que vous avez reçu, ou un autre Évangile que celui que vous avez embrassé, vous le supportez fort bien. 5 Or, j'estime que je n'ai été inférieur en rien à ces apôtres par excellence. 6 Si je suis un ignorant sous le rapport du langage, je ne le suis point sous celui de la connaissance, et nous l'avons montré parmi vous à tous égards et en toutes choses. 7 Ou bien, ai-je commis un péché parce que, m'abaissant moi-même afin que vous fussiez élevés, je vous ai annoncé gratuitement

l'Évangile de Dieu? 8 J'ai dépoillé d'autres Églises, nation, en péril de la part des païens, en péril dans en recevant d'elles un salaire, pour vous servir. Et les villes, en péril dans les déserts, en péril sur la lorsque j'étais chez vous et que je me suis trouvé dans le besoin, je n'ai été à charge à personne; 9 car travail et dans la peine, exposé à de nombreuses frères venus de Macédoine ont pourvu à ce qui manquait. En toutes choses je me suis gardé de sorte, pour ôter ce prétexte à ceux qui cherchent un prétexte, afin qu'ils soient trouvés tels que nous dans les choses dont ils se glorifient. 13 Ces hommes-là sont de faux apôtres, des ouvriers trompeurs, déguisés en apôtres de Christ. 14 Et cela n'est pas étonnant, puisque Satan lui-même se déguise en ange de lumière. 15 Il n'est donc pas étrange que ses ministres aussi se déguisent en ministres de justice. Leur fin sera selon leurs œuvres. 16 Je le répète, que personne ne me regarde comme un insensé; sinon, recevez-moi comme un insensé, afin que moi aussi, je me glorifie un peu. 17 Ce que je dis, avec l'assurance d'avoir sujet de me glorifier, je ne le dis pas selon le Seigneur, mais comme par folie. 18 Puisqu'il en est plusieurs qui se glorifient selon la chair, je me glorifierai aussi. 19 Car vous supportez volontiers les insensés, vous qui êtes sages. 20 Si quelqu'un vous asservit, si quelqu'un vous dévore, si quelqu'un s'empare de vous, si quelqu'un est arrogant, si quelqu'un vous frappe au visage, vous le supportez. 21 J'ai honte de le dire, nous avons montré de la faiblesse. Cependant, tout ce que peut oser quelqu'un, je parle en insensé, moi aussi, je l'ose! 22 Sont-ils Hébreux? Moi aussi. Sont-ils Israélites? Moi aussi. Sont-ils de la postérité d'Abraham? Moi aussi. 23 Sont-ils ministres de Christ? Je parle en homme qui extravague. Je le suis plus encore: par les travaux, bien plus; par les coups, bien plus; par les emprisonnements, bien plus. Souvent en danger de mort, 24 cinq fois j'ai reçu des Juifs quarante coups moins un, 25 trois fois j'ai été battu de verges, une fois j'ai été lapidé, trois fois j'ai fait naufrage, j'ai passé un jour et une nuit dans l'abîme. 26 Fréquemment en voyage, j'ai été en péril sur les fleuves, en péril de la part des brigands, en péril de la part de ceux de ma nation, en péril dans les déserts, en péril sur la mer, en péril parmi les faux frères. 27 J'ai été dans le veilles, à la faim et à la soif, à des jeûnes multipliés, au froid et à la nudité. 28 Et, sans parler d'autres vous être à charge, et je m'en garderai. 10 Par la vérité de Christ qui est en moi, je déclare que ce sujet que je ne sois faible? Qui vient à tomber, que je ne l'Achaïe. 11 Pourquoi?... Parce que je ne vous aime pas?... Dieu le sait! 12 Mais j'agis et j'agirai de la sorte, pour ôter ce prétexte à ceux qui cherchent un prétexte, afin qu'ils soient trouvés tels que nous dans les choses dont ils se glorifient. 13 Ces hommes-là sont de faux apôtres, des ouvriers trompeurs, déguisés en apôtres de Christ. 14 Et cela n'est pas étonnant, puisque Satan lui-même se déguise en ange de lumière. 15 Il n'est donc pas étrange que ses ministres aussi se déguisent en ministres de justice. Leur fin sera selon leurs œuvres. 16 Je le répète, que personne ne me regarde comme un insensé; sinon, recevez-moi comme un insensé, afin que moi aussi, je me glorifie un peu. 17 Ce que je dis, avec l'assurance d'avoir sujet de me glorifier, je ne le dis pas selon le Seigneur, mais comme par folie. 18 Puisqu'il en est plusieurs qui se glorifient selon la chair, je me glorifierai aussi. 19 Car vous supportez volontiers les insensés, vous qui êtes sages. 20 Si quelqu'un vous asservit, si quelqu'un vous dévore, si quelqu'un s'empare de vous, si quelqu'un est arrogant, si quelqu'un vous frappe au visage, vous le supportez. 21 J'ai honte de le dire, nous avons montré de la faiblesse. Cependant, tout ce que peut oser quelqu'un, je parle en insensé, moi aussi, je l'ose! 22 Sont-ils Hébreux? Moi aussi. Sont-ils Israélites? Moi aussi. Sont-ils de la postérité d'Abraham? Moi aussi. 23 Sont-ils ministres de Christ? Je parle en homme qui extravague. Je le suis plus encore: par les travaux, bien plus; par les coups, bien plus; par les emprisonnements, bien plus. Souvent en danger de mort, 24 cinq fois j'ai reçu des Juifs quarante coups moins un, 25 trois fois j'ai été battu de verges, une fois j'ai été lapidé, trois fois j'ai fait naufrage, j'ai passé un jour et une nuit dans l'abîme. 26 Fréquemment en voyage, j'ai été en péril sur les fleuves, en péril de la part des brigands, en péril de la part de ceux de ma nation, en péril dans les déserts, en péril sur la mer, en péril parmi les faux frères. 27 J'ai été dans le veilles, à la faim et à la soif, à des jeûnes multipliés, au froid et à la nudité. 28 Et, sans parler d'autres vous être à charge, et je m'en garderai. 10 Par la vérité de Christ qui est en moi, je déclare que ce sujet que je ne sois faible? Qui vient à tomber, que je ne l'Achaïe. 11 Pourquoi?... Parce que je ne vous aime brûle? 30 S'il faut se glorifier, c'est de ma faiblesse que me donnent toutes les Églises. 29 Qui est faible, que je me glorifierai! 31 Dieu, qui est le Père du Seigneur Jésus, et qui est béni éternellement, sait que je ne mens point!... (aiōn g165) 32 A Damas, le gouverneur du roi Aréatas faisait garder la ville des Damascéniens, pour se saisir de moi; 33 mais on me descendit par une fenêtre, dans une corbeille, le long de la muraille, et j'échappai de leurs mains.

12 Il faut se glorifier... Cela n'est pas bon. J'en viendrais néanmoins à des visions et à des révélations du Seigneur. 2 Je connais un homme en Christ, qui fut, il y a quatorze ans, ravi jusqu'au troisième ciel (si ce fut dans son corps je ne sais, si ce fut hors de son corps je ne sais, Dieu le sait). 3 Et je sais que cet homme (si ce fut dans son corps ou sans son corps je ne sais, Dieu le sait) 4 fut enlevé dans le paradis, et qu'il entendit des paroles ineffables qu'il n'est pas permis à un homme d'exprimer. 5 Je me glorifierai d'un tel homme, mais de moi-même je ne me glorifierai pas, sinon de mes infirmités. 6 Si je voulais me glorifier, je ne serais pas un insensé, car je dirais la vérité; mais je m'en abstiens, afin que personne n'ait à mon sujet une opinion supérieure à ce qu'il voit en moi ou à ce qu'il entend de moi. 7 Et pour que je ne sois pas enflé d'orgueil, à cause de l'excellence de ces révélations, il m'a été mis une écharde dans la chair, un ange de Satan pour me souffler et m'empêcher de m'enorgueillir. 8 Trois fois j'ai prié le Seigneur de l'éloigner de moi, 9 et il m'a dit: Ma grâce te suffit, car ma puissance s'accomplit dans la faiblesse. Je me glorifierai donc bien plus volontiers de mes faiblesses, afin que la puissance de Christ repose sur moi. 10 C'est pourquoi je me plais dans les faiblesses, dans les outrages, dans les calamités, dans les persécutions, dans les détresses, pour Christ; car, quand je suis faible, c'est alors que je suis fort. 11 J'ai été un insensé: vous

m'y avez constraint. C'est par vous que je devais être en moi, lui qui n'est pas faible à votre égard, mais qui recommandé, car je n'ai été inférieur en rien aux autres par excellence, quoique je ne sois rien. 4 Car il a été crucifié à cause des apôtres par excellence, quoique je ne sois rien. 5 de sa faiblesse, mais il vit par la puissance de Dieu; Les preuves de mon apostolat ont éclaté au milieu nous aussi, nous sommes faibles en lui, mais nous de vous par une patience à toute épreuve, par des vêtements avec lui par la puissance de Dieu pour agir signes, des prodiges et des miracles. 6 En quoi envers vous. 7 Examinez-vous vous-mêmes, pour avez-vous été traités moins favorablement que les autres savoir si vous êtes dans la foi; éprouvez-vous vous-autres Églises, sinon en ce que je ne vous ai point mises. Ne reconnaissiez-vous pas que Jésus-Christ été à charge? Pardonnez-moi ce tort. 8 Voici, pour est en vous? À moins peut-être que vous ne soyiez la troisième fois je suis prêt à aller chez vous, et je réprouvés. 9 Mais j'espère que vous reconnaîtrez que ne vous sera point à charge; car ce ne sont pas nous, nous ne sommes pas réprouvés. 10 Cependant vos biens que je cherche, c'est vous-mêmes. Ce nous prions Dieu que vous ne fassiez rien de mal, n'est pas, en effet, aux enfants à amasser pour leurs non pour paraître nous-mêmes approuvés, mais afin parents, mais aux parents pour leurs enfants. 11 Pour que vous pratiquiez ce qui est bien et que nous, moi, je dépenserai très volontiers, et je me dépenserai nous soyons comme réprouvés. 12 Car nous n'avons moi-même pour vos âmes, dussé-je, en vous aimant pas de puissance contre la vérité; nous n'en avons davantage, être moins aimé de vous. 13 Soit! Je ne que pour la vérité. 14 Nous nous réjouissons lorsque vous ai point été à charge; mais, en homme astucieux, nous sommes faibles, tandis que vous êtes forts; je vous ai pris par ruse! 15 Ai-je tiré du profit de vous et ce que nous demandons dans nos prières, c'est par quelqu'un de ceux que je vous ai envoyés? 16 votre perfectionnement. 17 C'est pourquoi j'écris ces J'ai engagé Tite à aller chez vous, et avec lui j'ai choses étant absent, afin que, présent, je n'aie pas à envoyé le frère: est-ce que Tite a exigé quelque chose de rigueur, selon l'autorité que le Seigneur m'a chose de vous? N'avons-nous pas marché dans le donnée pour l'édification et non pour la destruction. même esprit, sur les mêmes traces? 18 Vous vous 19 Au reste, frères, soyez dans la joie, perfectionnez- imaginez depuis longtemps que nous nous justifions vous, consolez-vous, ayez un même sentiment, vivez auprès de vous. C'est devant Dieu, en Christ, que en paix; et le Dieu d'amour et de paix sera avec nous parlons; et tout cela, bien-aimés, nous le disons vous. 20 Saluez-vous les uns les autres par un saint pour votre édification. 21 Car je crains de ne pas vous baisser. 22 Tous les saints vous saluent. 23 Que la trouver, à mon arrivée, tels que je voudrais, et d'être grâce du Seigneur Jésus-Christ, l'amour de Dieu, et moi-même trouvé par vous tel que vous ne voudriez la communication du Saint-Esprit, soient avec vous pas. Je crains de trouver des querelles, de la jalouse, tous! des animosités, des cabales, des médisances, des calomnies, de l'orgueil, des troubles. 24 Je crains qu'à mon arrivée mon Dieu ne m'humilie de nouveau à votre sujet, et que je n'aie à pleurer sur plusieurs de ceux qui ont péché précédemment et qui ne se sont pas repentis de l'impureté, de l'impudicité et des dissolutions auxquelles ils se sont livrés.

13 Je vais chez vous pour la troisième fois. Toute affaire se réglera sur la déclaration de deux ou de trois témoins. 2 Lorsque j'étais présent pour la seconde fois, j'ai déjà dit, et aujourd'hui que je suis absent je dis encore d'avance à ceux qui ont péché précédemment et à tous les autres que, si je retourne chez vous, je n'userai daucun ménagement, 3 puisque vous cherchez une preuve que Christ parle

Galates

1 Paul, apôtre, non de la part des hommes, ni par un homme, mais par Jésus-Christ et Dieu le Père, qui l'a ressuscité des morts, 2 et tous les frères qui sont avec moi, aux Églises de la Galatie: 3 que la grâce et la paix vous soient données de la part de Dieu le Père et de notre Seigneur Jésus-Christ, 4 qui s'est donné lui-même pour nos péchés, afin de nous arracher du présent siècle mauvais, selon la volonté de notre Dieu et Père, (aiōn g165) 5 à qui soit la gloire aux siècles des siècles! Amen! (aiōn g165) 6 Je m'étonne que vous vous détourniez si promptement de celui qui vous a appelés par la grâce de Christ, pour passer à un autre Évangile. 7 Non pas qu'il y ait un autre Évangile, mais il y a des gens qui vous troublent, et qui veulent renverser l'Évangile de Christ. 8 Mais, quand nous-mêmes, quand un ange du ciel annoncerait un autre Évangile que celui que nous vous avons prêché, qu'il soit anathème! 9 Nous l'avons dit précédemment, et je le répète à cette heure: si quelqu'un vous annonce un autre Évangile que celui que vous avez reçu, qu'il soit anathème! 10 Et maintenant, est-ce la faveur des hommes que je désire, ou celle de Dieu? Est-ce que je cherche à plaire aux hommes? Si je plaisais encore aux hommes, je ne serais pas serviteur de Christ. 11 Je vous déclare, frères, que l'Évangile qui a été annoncé par moi n'est pas de l'homme; 12 car je ne l'ai ni reçu ni appris d'un homme, mais par une révélation de Jésus-Christ. 13 Vous avez su, en effet, quelle était autrefois ma conduite dans le judaïsme, comment je persécutais à outrance et ravageais l'Église de Dieu, 14 et comment j'étais plus avancé dans le judaïsme que beaucoup de ceux de mon âge et de ma nation, étant animé d'un zèle excessif pour les traditions de mes pères. 15 Mais, lorsqu'il plut à celui qui m'avait mis à part dès le sein de ma mère, et qui m'a appelé par sa grâce, 16 de révéler en moi son Fils, afin que je l'annonçasse parmi les païens, aussitôt, je ne consultai ni la chair ni le sang, 17 et je ne montai point à Jérusalem vers ceux qui furent apôtres avant moi, mais je partis pour l'Arabie. Puis je revins encore à Damas. 18 Trois ans plus tard, je montai à Jérusalem pour faire la connaissance de Céphas, et je demeurai quinze jours chez lui. 19

Mais je ne vis aucun autre des apôtres, si ce n'est Jacques, le frère du Seigneur. 20 Dans ce que je vous écris, voici, devant Dieu, je ne mens point. 21 J'allai ensuite dans les contrées de la Syrie et de la Cilicie. 22 Or, j'étais inconnu de visage aux Églises de Judée qui sont en Christ; 23 seulement, elles avaient entendu dire: Celui qui autrefois nous persécutait annonce maintenant la foi qu'il s'efforçait alors de détruire. 24 Et elles glorifiaient Dieu à mon sujet.

2 Quatorze ans après, je montai de nouveau à Jérusalem avec Barnabas, ayant aussi pris Tite avec moi; 2 et ce fut d'après une révélation que j'y montai. Je leur exposai l'Évangile que je prêche parmi les païens, je l'exposai en particulier à ceux qui sont les plus considérés, afin de ne pas courir ou avoir couru en vain. 3 Mais Tite, qui était avec moi, et qui était Grec, ne fut pas même contraint de se faire circoncire. 4 Et cela, à cause des faux frères qui s'étaient furtivement introduits et glissés parmi nous, pour épier la liberté que nous avons en Jésus-Christ, avec l'intention de nous asservir. 5 Nous ne leur cédâmes pas un instant et nous résistâmes à leurs exigences, afin que la vérité de l'Évangile fût maintenue parmi vous. 6 Ceux qui sont les plus considérés-queils qu'ils aient été jadis, cela ne m'importe pas: Dieu ne fait point acceptation de personnes, ceux qui sont les plus considérés ne m'imposèrent rien. 7 Au contraire, voyant que l'Évangile m'avait été confié pour les incircuncis, comme à Pierre pour les circoncis, 8 car celui qui a fait de Pierre l'apôtre des circoncis a aussi fait de moi l'apôtre des païens, 9 et ayant reconnu la grâce qui m'avait été accordée, Jacques, Céphas et Jean, qui sont regardés comme des colonnes, me donnèrent, à moi et à Barnabas, la main d'association, afin que nous allussions, nous vers les païens, et eux vers les circoncis. 10 Ils nous recommandèrent seulement de nous souvenir des pauvres, ce que j'ai bien eu soin de faire. 11 Mais lorsque Céphas vint à Antioche, je lui résistai en face, parce qu'il était répréhensible. 12 En effet, avant l'arrivée de quelques personnes envoyées par Jacques, il mangeait avec les païens; et, quand elles furent venues, il s'esquiva et se tint à l'écart, par crainte des circoncis. 13 Avec lui les autres Juifs usèrent aussi de dissimulation, en sorte que Barnabas même fut entraîné par leur hypocrisie.

14 Voyant qu'ils ne marchaient pas droit selon la vérité qui est écrit dans le livre de la loi, et ne le met pas en de l'Évangile, je dis à Céphas, en présence de tous: pratique. 11 Et que nul ne soit justifié devant Dieu par Si toi qui es Juif, tu vis à la manière des païens et la loi, cela est évident, puisqu'il est dit: Le juste vivra non à la manière des Juifs, pourquoi forces-tu les par la foi. 12 Or, la loi ne procède pas de la foi; mais païens à judaïser? 13 Nous, nous sommes Juifs de elle dit: Celui qui mettra ces choses en pratique vivra naissance, et non pécheurs d'entre les païens. 14 par elles. 15 Christ nous a rachetés de la malédiction Néanmoins, sachant que ce n'est pas par les œuvres de la loi, étant devenu malédiction pour nous, car il de la loi que l'homme est justifié, mais par la foi en est écrit: Maudit est quiconque est pendu au bois, Jésus-Christ, nous aussi nous avons cru en Jésus- 14 afin que la bénédiction d'Abraham eût pour les Christ, afin d'être justifiés par la foi en Christ et non païens son accomplissement en Jésus-Christ, et que par les œuvres de la loi, parce que nulle chair ne nous reçussions par la foi l'Esprit qui avait été promis. sera justifiée par les œuvres de la loi. 17 Mais, tandis 15 Frères (je parle à la manière des hommes), une que nous cherchons à être justifiés par Christ, si disposition en bonne forme, bien que faite par un nous étions aussi nous-mêmes trouvés pécheurs, homme, n'est annulée par personne, et personne n'y Christ serait-il un ministre du péché? Loin de là! 18 ajoute. 16 Or les promesses ont été faites à Abraham Car, si je rebâti les choses que j'ai détruites, je me et à sa postérité. Il n'est pas dit: et aux postérités, constitue moi-même un transgresseur, 19 car c'est comme s'il s'agissait de plusieurs, mais en tant qu'il par la loi que je suis mort à la loi, afin de vivre pour s'agit d'une seule: et à ta postérité, c'est-à-dire, à Dieu. 20 J'ai été crucifié avec Christ; et si je vis, ce Christ. 17 Voici ce que j'entends: une disposition, n'est plus moi qui vis, c'est Christ qui vit en moi; si je que Dieu a confirmée antérieurement, ne peut pas vis maintenant dans la chair, je vis dans la foi au Fils être annulée, et ainsi la promesse rendue vaine, par de Dieu, qui m'a aimé et qui s'est livré lui-même pour la loi survenue quatre cent trente ans plus tard. 18 moi. 21 Je ne rejette pas la grâce de Dieu; car si la Car si l'héritage venait de la loi, il ne viendrait plus justice s'obtient par la loi, Christ est donc mort en de la promesse; or, c'est par la promesse que Dieu a fait à Abraham ce don de sa grâce. 19 Pourquoi vain.

3 O Galates, dépourvus de sens! qui vous a fascinés, vous, aux yeux de qui Jésus-Christ a été peint comme crucifié? 2 Voici seulement ce que je veux apprendre de vous: Est-ce par les œuvres de la loi que vous avez reçu l'Esprit, ou par la prédication de la foi? 3 Êtes-vous tellement dépourvus de sens? Après avoir commencé par l'Esprit, voulez-vous maintenant finir par la chair? 4 Avez-vous tant souffert en vain? Si toutefois c'est en vain. 5 Celui qui vous accorde l'Esprit, et qui opère des miracles parmi vous, le fait-il donc par les œuvres de la loi, ou par la prédication de la foi? 6 Comme Abraham crut à Dieu, et que cela lui fut imputé à justice, 7 reconnaissiez donc que ce sont ceux qui ont la foi qui sont fils d'Abraham. 8 Aussi l'Écriture, prévoyant que Dieu justifierait les païens par la foi, a d'avance annoncé cette bonne nouvelle à Abraham: Toutes les nations seront bénies en toi! 9 de sorte que ceux qui croient sont bénis avec Abraham le croyant. 10 Car tous ceux qui s'attachent aux œuvres de la loi sont sous la malédiction; car il est écrit: Maudit est quiconque n'observe pas tout ce

transgressions, jusqu'à ce que vînt la postérité à qui la promesse avait été faite; elle a été promulguée par des anges, au moyen d'un médiateur. 20 Or, le médiateur n'est pas médiateur d'un seul, tandis que Dieu est un seul. 21 La loi est-elle donc contre les promesses de Dieu? Loin de là! S'il eût été donné une loi qui pût procurer la vie, la justice viendrait réellement de la loi. 22 Mais l'Écriture a tout renfermé sous le péché, afin que ce qui avait été promis fût donné par la foi en Jésus-Christ à ceux qui croient. 23 Avant que la foi vînt, nous étions enfermés sous la garde de la loi, en vue de la foi qui devait être révélée. 24 Ainsi la loi a été comme un pédagogue pour nous conduire à Christ, afin que nous fussions justifiés par la foi. 25 La foi étant venue, nous ne sommes plus sous ce pédagogue. 26 Car vous êtes tous fils de Dieu par la foi en Jésus-Christ; 27 vous tous, qui avez été baptisés en Christ, vous avez revêtu Christ. 28 Il n'y a plus ni Juif ni Grec, il n'y a plus ni esclave ni libre, il n'y a plus ni homme ni

femme; car tous vous êtes un en Jésus-Christ. 29 qui voulez être sous la loi, n'entendez-vous point la Et si vous êtes à Christ, vous êtes donc la postérité loi? 22 Car il est écrit qu'Abraham eut deux fils, un de d'Abraham, héritiers selon la promesse.

4 Or, aussi longtemps que l'héritier est enfant, je dis qu'il ne diffère en rien d'un esclave, quoiqu'il soit le maître de tout; 2 mais il est sous des tuteurs et des administrateurs jusqu'au temps marqué par le père. 3 Nous aussi, de la même manière, lorsque nous étions enfants, nous étions sous l'esclavage des rudiments du monde; 4 mais, lorsque les temps ont été accomplis, Dieu a envoyé son Fils, né d'une femme, né sous la loi, 5 afin qu'il rachetât ceux qui étaient sous la loi, afin que nous reussions l'adoption. 6 Et parce que vous êtes fils, Dieu a envoyé dans nos cœurs l'Esprit de son Fils, lequel crie: Abba! Père! 7 Ainsi tu n'es plus esclave, mais fils; et si tu es fils, tu es aussi héritier par la grâce de Dieu. 8 Autrefois, ne connaissant pas Dieu, vous serviez des dieux qui ne le sont pas de leur nature; 9 mais à présent que vous avez connu Dieu, ou plutôt que vous avez été connus de Dieu, comment retournez-vous à ces faibles et pauvres rudiments, auxquels de nouveau vous voulez vous asservir encore? 10 Vous observez les jours, les mois, les temps et les années!

11 Je crains d'avoir inutilement travaillé pour vous. 12 Soyez comme moi, car moi aussi je suis comme vous. Frères, je vous en supplie. 13 Vous ne m'avez fait aucun tort. Vous savez que ce fut à cause d'une infirmité de la chair que je vous ai pour la première fois annoncé l'Évangile. 14 Et mis à l'épreuve par ma chair, vous n'avez témoigné ni mépris ni dégoût; vous m'avez, au contraire, reçu comme un ange de Dieu, comme Jésus-Christ. 15 Où donc est l'expression de votre bonheur? Car je vous atteste que, si cela eût été possible, vous vous seriez arraché les yeux pour me les donner. 16 Suis-je devenu votre ennemi en vous disant la vérité? 17 Le zèle qu'ils ont pour vous n'est pas pur, mais ils veulent vous détacher de nous, afin que vous soyez zélés pour eux. 18 Il est beau d'avoir du zèle pour ce qui est bien et en tout temps, et non pas seulement quand je suis présent parmi vous. 19 Mes enfants, pour qui j'éprouve de nouveau les douleurs de l'enfantement, jusqu'à ce que Christ soit formé en vous, 20 je voudrais être maintenant auprès de vous, et changer de langage, car je suis dans l'inquiétude à votre sujet. 21 Dites-moi, vous

la femme esclave, et un de la femme libre. 23 Mais celui de l'esclave naquit selon la chair, et celui de la femme libre naquit en vertu de la promesse. 24 Ces choses sont allégoriques; car ces femmes sont deux alliances. L'une du mont Sinaï, enfantant pour la servitude, c'est Agar, 25 car Agar, c'est le mont Sinaï en Arabie, et elle correspond à la Jérusalem actuelle, qui est dans la servitude avec ses enfants. 26 Mais la Jérusalem d'en haut est libre, c'est notre mère; 27 car il est écrit: Réjouis-toi, stérile, toi qui n'enfantes point! Éclate et pousse des cris, toi qui n'as pas éprouvé les douleurs de l'enfantement! Car les enfants de la délaissée seront plus nombreux Que les enfants de celle qui était mariée. 28 Pour vous, frères, comme Isaac, vous êtes enfants de la promesse; 29 et de même qu'alors celui qui était né selon la chair persécutait celui qui était né selon l'Esprit, ainsi en est-il encore maintenant. 30 Mais que dit l'Écriture? Chasse l'esclave et son fils, car le fils de l'esclave n'héritera pas avec le fils de la femme libre. 31 C'est pourquoi, frères, nous ne sommes pas enfants de l'esclave, mais de la femme libre.

5 C'est pour la liberté que Christ nous a affranchis.

Demeurez donc fermes, et ne vous laissez pas mettre de nouveau sous le joug de la servitude. 2 Voici, moi Paul, je vous dis que, si vous vous faites circoncire, Christ ne vous servira de rien. 3 Et je proteste encore une fois à tout homme qui se fait circoncire, qu'il est tenu de pratiquer la loi tout entière. 4 Vous êtes séparés de Christ, vous tous qui cherchez la justification dans la loi; vous êtes déchus de la grâce. 5 Pour nous, c'est de la foi que nous attendons, par l'Esprit, l'espérance de la justice. 6 Car, en Jésus-Christ, ni la circoncision ni l'incirconcision n'a de valeur, mais la foi qui est agissante par la charité. 7 Vous couriez bien: qui vous a arrêtés, pour vous empêcher d'obéir à la vérité? 8 Cette influence ne vient pas de celui qui vous appelle. 9 Un peu de levain fait lever toute la pâte. 10 J'ai cette confiance en vous, dans le Seigneur, que vous ne penserez pas autrement. Mais celui qui vous trouble, quel qu'il soit, en portera la peine. 11 Pour moi, frères, si je prêche encore la circoncision, pourquoi suis-je encore persécuté? Le scandale de la croix a donc disparu!

12 Puissent-ils être retranchés, ceux qui mettent le Dieu. Ce qu'un homme aura semé, il le moissonnera trouble parmi vous! **13** Frères, vous avez été appelés aussi. **8** Celui qui sème pour sa chair moissonnera à la liberté, seulement ne faites pas de cette liberté de la chair la corruption; mais celui qui sème pour un prétexte de vivre selon la chair; mais rendez-vous, l'Esprit moissonnera de l'Esprit la vie éternelle. (aiōnios par la charité, serviteurs les uns des autres. **14** Car **g166**) **9** Ne nous lassons pas de faire le bien; car toute la loi est accomplie dans une seule parole, dans nous moissonnerons au temps convenable, si nous celle-ci: Tu aimeras ton prochain comme toi-même. ne nous relâchons pas. **10** Ainsi donc, pendant **15** Mais si vous vous mordez et vous dévorez les uns que nous en avons l'occasion, pratiquons le bien les autres, prenez garde que vous ne soyez détruits envers tous, et surtout envers les frères en la foi. **11** les uns par les autres. **16** Je dis donc: Marchez selon Voyez avec quelles grandes lettres je vous ai écrit l'Esprit, et vous n'accomplirez pas les désirs de la de ma propre main. **12** Tous ceux qui veulent se chair. **17** Car la chair a des désirs contraires à ceux de à vous faire circoncire, uniquement afin de n'être la chair; ils sont opposés entre eux, afin que vous pas persécutés pour la croix de Christ. **13** Car les ne fassiez point ce que vous voudriez. **18** Si vous circoncis eux-mêmes n'observent point la loi; mais ils êtes conduits par l'Esprit, vous n'êtes point sous la veulent que vous soyez circoncis, pour se glorifier loi. **19** Or, les œuvres de la chair sont manifestes, dans votre chair. **14** Pour ce qui me concerne, loin de ce sont l'impudicité, l'impureté, la dissolution, **20** moi la pensée de me glorifier d'autre chose que de l'idolâtrie, la magie, les inimitiés, les querelles, les la croix de notre Seigneur Jésus-Christ, par qui le jaloussies, les animosités, les disputes, les divisions, monde est crucifié pour moi, comme je le suis pour le les sectes, **21** l'envie, l'ivrognerie, les excès de table, monde! **15** Car ce n'est rien que d'être circoncis ou et les choses semblables. Je vous dis d'avance, incircconcis; ce qui est quelque chose, c'est d'être une comme je l'ai déjà dit, que ceux qui commettent de nouvelle créature. **16** Paix et miséricorde sur tous telles choses n'hériteront point le royaume de Dieu. ceux qui suivront cette règle, et sur l'Israël de Dieu! **22** Mais le fruit de l'Esprit, c'est l'amour, la joie, la **17** Que personne désormais ne me fasse de la peine, paix, la patience, la bonté, la bénignité, la fidélité, la car je porte sur mon corps les marques de Jésus. **18** douceur, la tempérance; **23** la loi n'est pas contre Frères, que la grâce de notre Seigneur Jésus-Christ ces choses. **24** Ceux qui sont à Jésus-Christ ont soit avec votre esprit! Amen!

crucifié la chair avec ses passions et ses désirs. **25**
Si nous vivons par l'Esprit, marchons aussi selon l'Esprit. **26** Ne cherchons pas une vain gloire, en nous provoquant les uns les autres, en nous portant envie les uns aux autres.

6 Frères, si un homme vient à être surpris en quelque faute, vous qui êtes spirituels, redressez-le avec un esprit de douceur. Prends garde à toi-même, de peur que tu ne sois aussi tenté. **2** Portez les fardeaux les uns des autres, et vous accomplirez ainsi la loi de Christ. **3** Si quelqu'un pense être quelque chose, quoiqu'il ne soit rien, il s'abuse lui-même. **4** Que chacun examine ses propres œuvres, et alors il aura sujet de se glorifier pour lui seul, et non par rapport à autrui; **5** car chacun portera son propre fardeau. **6** Que celui à qui l'on enseigne la parole fasse part de tous ses biens à celui qui l'enseigne. **7** Ne vous y trompez pas: on ne se moque pas de

Éphésiens

1 Paul, apôtre de Jésus-Christ par la volonté de Dieu, aux saints qui sont à Éphèse et aux fidèles en Jésus-Christ: **2** Que la grâce et la paix vous soient données de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus-Christ! **3** Béni soit Dieu, le Père de notre Seigneur Jésus-Christ, qui nous a bénis de toutes sortes de bénédictions spirituelles dans les lieux célestes en Christ! **4** En lui Dieu nous a élus avant la fondation du monde, pour que nous soyons saints et irrépréhensibles devant lui, **5** nous

ayant prédestinés dans son amour à être ses enfants d'adoption par Jésus-Christ, selon le bon plaisir de sa volonté, **6** à la louange de la gloire de sa grâce qu'il nous a accordée en son bien-aimé. **7** En lui nous avons la rédemption par son sang, la remission des péchés, selon la richesse de sa grâce, **8** que Dieu a répandue abondamment sur nous par toute espèce de sagesse et d'intelligence, **9** nous faisant connaître le mystère de sa volonté, selon le bienveillant dessein qu'il avait formé en lui-même, **10** pour le mettre à exécution lorsque les temps seraient accomplis, de réunir toutes choses en Christ, celles qui sont dans les cieux et celles qui sont sur la terre. **11** En lui nous sommes aussi devenus héritiers, ayant été prédestinés suivant la résolution de celui qui opère toutes choses d'après le conseil de sa volonté, **12** afin que nous servions à la louange de sa gloire, nous qui d'avance avons espéré en Christ. **13** En lui vous aussi, après avoir entendu la parole de la vérité, l'Évangile de votre salut, en lui vous avez cru et vous avez été scellés du Saint-Esprit qui avait été promis, **14** lequel est un gage de notre héritage, pour la rédemption de ceux que Dieu s'est acquis, à la louange de sa gloire. **15** C'est pourquoi moi aussi, ayant entendu parler de votre foi au Seigneur Jésus et de votre charité pour tous les saints, **16** je ne cesse de rendre grâces pour vous, faisant mention de vous dans mes prières, **17** afin que le Dieu de notre Seigneur Jésus-Christ, le Père de gloire, vous donne un esprit de sagesse et de révélation, dans sa connaissance, **18** et qu'il illumine les yeux de votre cœur, pour que vous sachiez quelle est l'espérance qui s'attache à son appel, quelle est la richesse de la gloire de son héritage qu'il réserve aux saints, **19** et

quelle est envers nous qui croyons l'infinie grandeur de sa puissance, se manifestant avec efficacité par la vertu de sa force. **20** Il l'a déployée en Christ, en le ressuscitant des morts, et en le faisant asseoir à sa droite dans les lieux célestes, **21** au-dessus de toute domination, de toute autorité, de toute puissance, de toute dignité, et de tout nom qui se peut nommer, non seulement dans le siècle présent, mais encore dans le siècle à venir. (aiōn g165) **22** Il a tout mis sous ses pieds, et il l'a donné pour chef suprême à l'Église, **23** qui est son corps, la plénitude de celui qui remplit tout en tous.

2 Vous étiez morts par vos offenses et par vos péchés, **2** dans lesquels vous marchiez autrefois, selon le train de ce monde, selon le prince de la puissance de l'air, de l'esprit qui agit maintenant dans les fils de la rébellion. (aiōn g165) **3** Nous tous aussi, nous étions de leur nombre, et nous vivions autrefois selon les convoitises de notre chair, accomplissant les volontés de la chair et de nos pensées, et nous étions par nature des enfants de colère, comme les autres...

4 Mais Dieu, qui est riche en miséricorde, à cause du grand amour dont il nous a aimés, **5** nous qui étions morts par nos offenses, nous a rendus à la vie avec Christ (c'est par grâce que vous êtes sauvés); **6** il nous a ressuscités ensemble, et nous a fait asseoir ensemble dans les lieux célestes, en Jésus-Christ, **7** afin de montrer dans les siècles à venir l'infinie richesse de sa grâce par sa bonté envers nous en Jésus-Christ. (aiōn g165) **8** Car c'est par la grâce que vous êtes sauvés, par le moyen de la foi. Et cela ne vient pas de vous, c'est le don de Dieu. **9** Ce n'est point par les œuvres, afin que personne ne se glorifie. **10** Car nous sommes son ouvrage, ayant été créés en Jésus-Christ pour de bonnes œuvres, que Dieu a préparées d'avance, afin que nous les pratiquions. **11** C'est pourquoi, vous autrefois païens dans la chair, appelés incircuncis par ceux qu'on appelle circoncis et qui le sont en la chair par la main de l'homme, **12** souvenez-vous que vous étiez en ce temps-là sans Christ, privés du droit de cité en Israël, étrangers aux alliances de la promesse, sans espérance et sans Dieu dans le monde. **13** Mais maintenant, en Jésus-Christ, vous qui étiez jadis éloignés, vous avez été rapprochés par le sang de Christ. **14** Car il est notre paix, lui qui des deux n'en a fait qu'un, et qui

a renversé le mur de séparation, l'inimitié, 15 ayant anéanti par sa chair la loi des ordonnances dans ses prescriptions, afin de créer en lui-même avec les deux un seul homme nouveau, en établissant la paix, 16 et de les réconcilier, l'un et l'autre en un seul corps, avec Dieu par la croix, en détruisant par elle l'inimitié. 17 Il est venu annoncer la paix à vous qui étiez loin, et la paix à ceux qui étaient près; 18 car par lui nous avons les uns et les autres accès auprès du Père, dans un même Esprit. 19 Ainsi donc, vous n'êtes plus des étrangers, ni des gens du dehors; mais étant la pierre angulaire. 20 Vous avez été édifiés sur le fondement des apôtres et des prophètes, Jésus-Christ lui-même coordonné, s'élève pour être un temple saint dans le Seigneur. 22 En lui vous êtes aussi édifiés pour être une habitation de Dieu en Esprit.

vous demande de ne pas perdre courage à cause de mes tribulations pour vous: elles sont votre gloire. 14 A cause de cela, je flétris les genoux devant le Père, 15 duquel tire son nom toute famille dans les cieux et sur la terre, 16 afin qu'il vous donne, selon la richesse de sa gloire, d'être puissamment fortifiés 17 en sorte que Christ habite dans vos coeurs par la foi; afin la largeur, la longueur, la profondeur et la hauteur, 19 et connaître l'amour de Christ, qui surpassé toute jusqu'à toute la plénitude de Dieu. 20 Or, à celui qui peut faire, par la puissance qui agit en nous, infiniment au-delà de tout ce que nous demandons ou pensons, 21 à lui soit la gloire dans l'Église et en Jésus-Christ, dans toutes les générations, aux siècles des siècles! Amen! (aiōn g165)

3 A cause de cela, moi Paul, le prisonnier de Christ pour vous païens... 2 si du moins vous avez appris quelle est la dispensation de la grâce de Dieu, qui m'a été donnée pour vous. 3 C'est par révélation que j'ai eu connaissance du mystère sur lequel je viens d'écrire en peu de mots. 4 En les lisant, vous pouvez vous représenter l'intelligence que j'ai du mystère de Christ. 5 Il n'a pas été manifesté aux fils des hommes dans les autres générations, comme il a été révélé maintenant par l'Esprit aux saints apôtres et prophètes de Christ. 6 Ce mystère, c'est que les païens sont cohéritiers, forment un même corps, et participent à la même promesse en Jésus-Christ par l'Évangile, 7 dont j'ai été fait ministre selon le don de la grâce de Dieu, qui m'a été accordée par l'efficacité de sa puissance. 8 A moi, qui suis le moindre de tous les saints, cette grâce a été accordée d'annoncer aux païens les richesses incompréhensibles de Christ, 9 et de mettre en lumière quelle est la dispensation du mystère caché de tout temps en Dieu qui a créé toutes choses, (aiōn g165) 10 afin que les dominations et les autorités dans les lieux célestes connaissent aujourd'hui par l'Église la sagesse infiniment variée de Dieu, 11 selon le dessein éternel qu'il a mis à exécution par Jésus-Christ notre Seigneur, (aiōn g165) 12 en qui nous avons, par la foi en lui, la liberté de nous approcher de Dieu avec confiance. 13 Aussi je

4 Je vous exhorte donc, moi, le prisonnier dans le Seigneur, à marcher d'une manière digne de la vocation qui vous a été adressée, 2 en toute humilité et douceur, avec patience, vous supportant les uns les autres avec charité, 3 vous efforçant de conserver l'unité de l'esprit par le lien de la paix. 4 Il y a un seul corps et un seul Esprit, comme aussi vous avez été appelés à une seule espérance par votre vocation; 5 il y a un seul Seigneur, une seule foi, un seul baptême, 6 un seul Dieu et Père de tous, qui est au-dessus de tous, et parmi tous, et en tous. 7 Mais à chacun de nous la grâce a été donnée selon la mesure du don de Christ. 8 C'est pourquoi il est dit: Étant monté en haut, il a emmené des captifs, Et il a fait des dons aux hommes. 9 Or, que signifie: Il est monté, sinon qu'il est aussi descendu dans les régions inférieures de la terre? 10 Celui qui est descendu, c'est le même qui est monté au-dessus de tous les cieux, afin de remplir toutes choses. 11 Et il a donné les uns comme apôtres, les autres comme prophètes, les autres comme évangélistes, les autres comme pasteurs et docteurs, 12 pour le perfectionnement des saints en vue de l'œuvre du ministère et de l'édification du corps de Christ, 13 jusqu'à ce que nous soyons tous parvenus à l'unité de la foi et de la connaissance du Fils de Dieu, à l'état d'homme fait, à la mesure de la stature parfaite de Christ, 14 afin que nous ne soyons

plus des enfants, flottants et emportés à tout vent de doctrine, par la tromperie des hommes, par leur ruse dans les moyens de séduction, **15** mais que, professant la vérité dans la charité, nous croissions à tous égards en celui qui est le chef, Christ. **16** C'est de lui, et grâce à tous les liens de son assistance, que tout le corps, bien coordonné et formant un solide assemblage, tire son accroissement selon la force qui convient à chacune de ses parties, et s'édifie lui-même dans la charité. **17** Voici donc ce que je dis et ce que je déclare dans le Seigneur, c'est que vous ne devez plus marcher comme les païens, qui marchent selon la vanité de leurs pensées. **18** Ils ont l'intelligence obscurcie, ils sont étrangers à la vie de Dieu, à cause de l'ignorance qui est en eux, à cause de l'endurcissement de leur cœur. **19** Ayant perdu tout sentiment, ils se sont livrés à la dissolution, pour commettre toute espèce d'impureté jointe à la cupidité. **20** Mais vous, ce n'est pas ainsi que vous avez appris Christ, **21** si du moins vous l'avez entendu, et si, conformément à la vérité qui est en Jésus, c'est en lui que vous avez été instruits à vous dépouiller, **22** eu égard à votre vie passée, du vieil homme qui se corrompt par les convoitises trompeuses, **23** à être renouvelés dans l'esprit de votre intelligence, **24** et à revêtir l'homme nouveau, créé selon Dieu dans une justice et une sainteté que produit la vérité. **25** C'est pourquoi, renoncez au mensonge, et que chacun de vous parle selon la vérité à son prochain; car nous sommes membres les uns des autres. **26** Si vous vous mettez en colère, ne péchez point; que le soleil ne se couche pas sur votre colère, **27** et ne donnez pas accès au diable. **28** Que celui qui dérobait ne dérobe plus; mais plutôt qu'il travaille, en faisant de ses mains ce qui est bien, pour avoir de quoi donner à celui qui est dans le besoin. **29** Qu'il ne sorte de votre bouche aucune parole mauvaise, mais, s'il y a lieu, quelque bonne parole, qui serve à l'édition et communique une grâce à ceux qui l'entendent. **30** N'attristez pas le Saint-Esprit de Dieu, par lequel vous avez été scellés pour le jour de la rédemption. **31** Que toute amertume, toute animosité, toute colère, toute clamour, toute calomnie, et toute espèce de méchanceté, disparaissent du milieu de vous. **32** Soyez bons les uns envers les autres, compatissants, vous pardonnant réciproquement, comme Dieu vous a pardonné en Christ.

5 Devenez donc les imitateurs de Dieu, comme des enfants bien-aimés; **2** et marchez dans la charité, à l'exemple de Christ, qui nous a aimés, et qui s'est livré lui-même à Dieu pour nous comme une offrande et un sacrifice de bonne odeur. **3** Que l'impudicité, qu'aucune espèce d'impureté, et que la cupidité, ne soient pas même nommées parmi vous, ainsi qu'il convient à des saints. **4** Qu'on n'entende ni paroles déshonorables, ni propos insensés, ni plaisanteries, choses qui sont contraires à la bienséance; qu'on entende plutôt des actions de grâces. **5** Car, sachez-le bien, aucun impudique, ou impur, ou cupide, c'est-à-dire, idolâtre, n'a d'héritage dans le royaume de Christ et de Dieu. **6** Que personne ne vous séduise par de vains discours; car c'est à cause de ces choses que la colère de Dieu vient sur les fils de la rébellion. **7** N'ayez donc aucune part avec eux. **8** Autrefois vous étiez ténèbres, et maintenant vous êtes lumière dans le Seigneur. Marchez comme des enfants de lumière! **9** Car le fruit de la lumière consiste en toute sorte de bonté, de justice et de vérité. **10** Examinez ce qui est agréable au Seigneur; **11** et ne prenez point part aux œuvres infructueuses des ténèbres, mais plutôt condamnez-les. **12** Car il est honteux de dire ce qu'ils font en secret; **13** mais tout ce qui est condamné est manifesté par la lumière, car tout ce qui est manifesté est lumière. **14** C'est pour cela qu'il est dit: Réveille-toi, toi qui dors, Relève-toi d'entre les morts, Et Christ t'éclairera. **15** Prenez donc garde de vous conduire avec circonspection, non comme des insensés, mais comme des sages; **16** rachetez le temps, car les jours sont mauvais. **17** C'est pourquoi ne soyez pas inconsidérés, mais comprenez quelle est la volonté du Seigneur. **18** Ne vous enivrez pas de vin: c'est de la débauche. Soyez, au contraire, remplis de l'Esprit; **19** entretenez-vous par des psaumes, par des hymnes, et par des cantiques spirituels, chantant et célébrant de tout votre cœur les louanges du Seigneur; **20** rendez continuellement grâces pour toutes choses à Dieu le Père, au nom de notre Seigneur Jésus-Christ, **21** vous soumettant les uns aux autres dans la crainte de Christ. **22** Femmes, soyez soumises à vos maris, comme au Seigneur; **23** car le mari est le chef de la femme, comme Christ est le chef de l'Église, qui

est son corps, et dont il est le Sauveur. 24 Or, de même que l'Église est soumise à Christ, les femmes aussi doivent l'être à leurs maris en toutes choses. 25 Maris, aimez vos femmes, comme Christ a aimé l'Église, et s'est livré lui-même pour elle, 26 afin de sanctifier par la parole, après l'avoir purifiée par le baptême d'eau, 27 afin de faire paraître devant lui cette Église glorieuse, sans tache, ni ride, ni rien de semblable, mais sainte et irrépréhensible. 28 donne l'Évangile de paix; 29 C'est ainsi que les maris doivent aimer leurs femmes comme leurs propres corps. Celui qui aime sa femme s'aime lui-même. 30 Car jamais personne n'a hâti sa propre chair; mais il la nourrit et en prend soin, comme Christ le fait pour l'Église, 31 parce que nous sommes membres de son corps. 32 Ce mystère est grand; je dis cela par rapport à Christ et à l'Église. 33 Du reste, que chacun de vous aime sa femme comme lui-même, et que la femme respecte son mari.

6 Enfants, obéissez à vos parents, selon le Seigneur, car cela est juste. 2 Honore ton père et ta mère (c'est le premier commandement avec une promesse), 3 afin que tu sois heureux et que tu vives longtemps sur la terre. 4 Et vous, pères, n'irritez pas vos enfants, mais élevez-les en les corrigeant et en les instruisant selon le Seigneur. 5 Serviteurs, obéissez à vos maîtres selon la chair, avec crainte et tremblement, dans la simplicité de votre cœur, comme à Christ, 6 non pas seulement sous leurs yeux, comme pour plaire aux hommes, mais comme des serviteurs de Christ, qui font de bon cœur la volonté de Dieu. 7 Servez-les avec empressement, comme servant le Seigneur et non des hommes, 8 sachant que chacun, soit esclave, soit libre, recevra du Seigneur selon ce qu'il aura fait de bien. 9 Et vous, maîtres, agissez de même à leur égard, et abstenez-vous de menaces, sachant que leur maître et le vôtre est dans les cieux, et que devant lui il n'y a point d'acception de personnes. 10 Au reste, fortifiez-vous dans le Seigneur, et par sa force toute-puissante. 11 Revêtez-vous de toutes les armes de Dieu, afin de pouvoir tenir ferme contre les ruses du diable. 12 Car nous n'avons pas à lutter contre la chair et le sang, mais contre les dominations,

contre les autorités, contre les princes de ce monde de ténèbres, contre les esprits méchants dans les lieux célestes. (aiōn g165) 13 C'est pourquoi, prenez toutes les armes de Dieu, afin de pouvoir résister dans le mauvais jour, et tenir ferme après avoir tout surmonté. 14 Tenez donc ferme: ayez à vos reins la vérité pour ceinture; revêtez la cuirasse de la justice; cela le bouclier de la foi, avec lequel vous pourrez éteindre tous les traits enflammés du malin; 17 prenez s'aime aussi le casque du salut, et l'épée de l'Esprit, qui est la parole de Dieu. 18 Faites en tout temps par l'Esprit toutes sortes de prières et de supplications. Veillez à nous les saints. 19 Priez pour moi, afin qu'il me soit donné, quand j'ouvre la bouche, de faire connaître 20 cela avec une entière persévérance, et priez pour que j'en parle avec assurance comme je dois en parler. 21 Afin que vous aussi, vous sachiez ce qui me concerne, ce que je fais, Tychique, le bien-aimé frère et fidèle ministre dans le Seigneur, vous informera de tout. 22 Je l'envoie exprès vers vous, pour que vous connaissiez notre situation, et pour qu'il console vos cœurs. 23 Que la paix et la charité avec la foi soient données aux frères de la part de Dieu le Père et du Seigneur Jésus-Christ! 24 Que la grâce soit avec tous ceux qui aiment notre Seigneur Jésus-Christ d'un amour inaltérable!

Philippiens

1 Paul et Timothée, serviteurs de Jésus-Christ, à tous les saints en Jésus-Christ qui sont à Philippi, aux évêques et aux diacres: **2** que la grâce et la paix vous soient données de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus-Christ! **3** Je rends grâces à mon Dieu de tout le souvenir que je garde de vous, **4** ne cessant, dans toutes mes prières pour vous tous, **5** de manifester ma joie au sujet de la part que vous prenez à l'Évangile, depuis le premier jour jusqu'à maintenant. **6** Je suis persuadé que celui qui a commencé en vous cette bonne œuvre la rendra parfaite pour le jour de Jésus-Christ. **7** Il est juste que je pense ainsi de vous tous, parce que je vous porte dans mon cœur, soit dans mes liens, soit dans la défense et la confirmation de l'Évangile, vous qui tous participez à la même grâce que moi. **8** Car Dieu m'est témoin que je vous chéris tous avec la tendresse de Jésus-Christ. **9** Et ce que je demande dans mes prières, c'est que votre amour augmente de plus en plus en connaissance et en pleine intelligence **10** pour le discernement des choses les meilleures, afin que vous soyez purs et irréprochables pour le jour de Christ, **11** remplis du fruit de justice qui est par Jésus-Christ, à la gloire et à la louange de Dieu. **12** Je veux que vous sachiez, frères, que ce qui m'est arrivé a plutôt contribué aux progrès de l'Évangile. **13** En effet, dans tout le prétoire et partout ailleurs, nul n'ignore que c'est pour Christ que je suis dans les liens, **14** et la plupart des frères dans le Seigneur, encouragés par mes liens, ont plus d'assurance pour annoncer sans crainte la parole. **15** Quelques-uns, il est vrai, prêchent Christ par envie et par esprit de dispute; mais d'autres le prêchent avec des dispositions bienveillantes. **16** Ceux-ci agissent par amour, sachant que je suis établi pour la défense de l'Évangile, **17** tandis que ceux-là, animés d'un esprit de dispute, annoncent Christ par des motifs qui ne sont pas purs et avec la pensée de me susciter quelque tribulation dans mes liens. **18** Qu'importe? De toute manière, que ce soit pour l'apparence, que ce soit sincèrement, Christ n'est pas moins annoncé: je m'en réjouis, et je m'en réjouirai encore. **19** Car je sais que cela tournera à mon salut, grâce à vos prières et à l'assistance de l'Esprit de Jésus-Christ,

20 selon ma ferme attente et mon espérance que je n'aurai honte de rien, mais que, maintenant comme toujours, Christ sera glorifié dans mon corps avec une pleine assurance, soit par ma vie, soit par ma mort; **21** car Christ est ma vie, et la mort m'est un gain. **22** Mais s'il est utile pour mon œuvre que je vive dans la chair, je ne saurais dire ce que je dois préférer. **23** Je suis pressé des deux côtés: j'ai le désir de m'en aller et d'être avec Christ, ce qui de beaucoup est le meilleur; **24** mais à cause de vous il est plus nécessaire que je demeure dans la chair. **25** Et je suis persuadé, je sais que je demeurerai et que je resterai avec vous tous, pour votre avancement et pour votre joie dans la foi, **26** afin que, par mon retour auprès de vous, vous ayez en moi un abondant sujet de vous glorifier en Jésus-Christ. **27** Seulement, conduisez-vous d'une manière digne de l'Évangile de Christ, afin que, soit que je vienne vous voir, soit que je reste absent, j'entende dire de vous que vous demeurez fermes dans un même esprit, combattant d'une même âme pour la foi de l'Évangile, **28** sans vous laisser aucunement effrayer par les adversaires, ce qui est pour eux une preuve de perdition, mais pour vous de salut; **29** et cela de la part de Dieu, car il vous a été fait la grâce, par rapport à Christ, non seulement de croire en lui, mais encore de souffrir pour lui, **30** en soutenant le même combat que vous m'avez vu soutenir, et que vous apprenez maintenant que je soutiens.

2 Si donc il y a quelque consolation en Christ, s'il y a quelque soulagement dans la charité, s'il y a quelque union d'esprit, s'il y a quelque compassion et quelque miséricorde, **2** rendez ma joie parfaite, ayant un même sentiment, un même amour, une même âme, une même pensée. **3** Ne faites rien par esprit de parti ou par vaine gloire, mais que l'humilité vous fasse regarder les autres comme étant au-dessus de vous-mêmes. **4** Que chacun de vous, au lieu de considérer ses propres intérêts, considère aussi ceux des autres. **5** Ayez en vous les sentiments qui étaient en Jésus-Christ, **6** lequel, existant en forme de Dieu, n'a point regardé comme une proie à arracher d'être égal avec Dieu, **7** mais s'est dépouillé lui-même, en prenant une forme de serviteur, en devenant semblable aux hommes; et ayant paru comme un simple homme, **8** il s'est humilié lui-même, se rendant

obéissant jusqu'à la mort, même jusqu'à la mort de la croix. 9 C'est pourquoi aussi Dieu l'a souverainement élevé, et lui a donné le nom qui est au-dessus de tout nom, 10 afin qu'au nom de Jésus tout genou fléchisse dans les cieux, sur la terre et sous la terre, 11 et que toute langue confesse que Jésus-Christ est Seigneur, à la gloire de Dieu le Père. 12 Ainsi, mes bien-aimés, comme vous avez toujours obéi, travaillez à votre salut avec crainte et tremblement, non seulement comme en ma présence, mais bien plus encore maintenant que je suis absent; 13 car c'est Dieu qui produit en vous le vouloir et le faire, selon son bon plaisir. 14 Faites toutes choses sans murmures ni hésitations, 15 afin que vous soyez irréprochables et purs, des enfants de Dieu irrépréhensibles au milieu d'une génération perverse et corrompue, parmi laquelle vous brillez comme des flambeaux dans le monde, 16 portant la parole de vie; et je pourrai me glorifier, au jour de Christ, de n'avoir pas couru en vain ni travaillé en vain. 17 Et même si je sers de libation pour le sacrifice et pour le service de votre foi, je m'en réjouis, et je me réjouis avec vous tous. 18 Vous aussi, réjouissez-vous de même, et réjouissez-vous avec moi. 19 J'espère dans le Seigneur Jésus vous envoyer bientôt Timothée, afin d'être encouragé moi-même en apprenant ce qui vous concerne. 20 Car je n'ai personne ici qui partage mes sentiments, pour prendre sincèrement à cœur votre situation; 21 tous, en effet, cherchent leurs propres intérêts, et non ceux de Jésus-Christ. 22 Vous savez qu'il a été mis à l'épreuve, en se consacrant au service de l'Évangile avec moi, comme un enfant avec son père. 23 J'espère donc vous l'envoyer dès que j'apercevrai l'issue de l'état où je suis; 24 et j'ai cette confiance dans le Seigneur que moi-même aussi j'irai bientôt. 25 J'ai estimé nécessaire de vous envoyer mon frère Épaphrodite, mon compagnon d'œuvre et de combat, par qui vous m'avez fait parvenir de quoi pourvoir à mes besoins. 26 Car il désirait vous voir tous, et il était fort en peine de ce que vous aviez appris sa maladie. 27 Il a été malade, en effet, et tout près de la mort; mais Dieu a eu pitié de lui, et non seulement de lui, mais aussi de moi, afin que je n'eusse pas tristesse sur tristesse. 28 Je l'ai donc envoyé avec d'autant plus d'empressement, afin que vous vous réjouissiez de le revoir, et que je sois moi-même

moins triste. 29 Recevez-le donc dans le Seigneur avec une joie entière, et honorez de tels hommes. 30 Car c'est pour l'œuvre de Christ qu'il a été près de la mort, ayant exposé sa vie afin de suppléer à votre absence dans le service que vous me rendiez.

3 Au reste, mes frères, réjouissez-vous dans le Seigneur. Je ne me lasse point de vous écrire les mêmes choses, et pour vous cela est salutaire. 2 Prenez garde aux chiens, prenez garde aux mauvais ouvriers, prenez garde aux faux circoncis. 3 Car les circoncis, c'est nous, qui rendons à Dieu notre culte par l'Esprit de Dieu, qui nous glorifions en Jésus-Christ, et qui ne mettons point notre confiance en la chair. 4 Moi aussi, cependant, j'aurais sujet de mettre ma confiance en la chair. Si quelque autre croit pouvoir se confier en la chair, je le puis bien davantage, 5 moi, circoncis le huitième jour, de la race d'Israël, de la tribu de Benjamin, Hébreu né d'Hébreux; quant à la loi, pharisen; 6 quant au zèle, persécuteur de l'Église; irréprochable, à l'égard de la justice de la loi. 7 Mais ces choses qui étaient pour moi des gains, je les ai regardées comme une perte, à cause de Christ. 8 Et même je regarde toutes choses comme une perte, à cause de l'excellence de la connaissance de Jésus-Christ mon Seigneur, pour lequel j'ai renoncé à tout, et je les regarde comme de la boue, afin de gagner Christ, 9 et d'être trouvé en lui, non avec ma justice, celle qui vient de la loi, mais avec celle qui s'obtient par la foi en Christ, la justice qui vient de Dieu par la foi, 10 Afin de connaître Christ, et la puissance de sa résurrection, et la communion de ses souffrances, en devenant conforme à lui dans sa mort, pour parvenir, 11 si je puis, à la résurrection d'entre les morts. 12 Ce n'est pas que j'aie déjà remporté le prix, ou que j'aie déjà atteint la perfection; mais je cours, pour tâcher de le saisir, puisque moi aussi j'ai été saisi par Jésus-Christ. 13 Frères, je ne pense pas l'avoir saisi; mais je fais une chose: oubliant ce qui est en arrière et me portant vers ce qui est en avant, 14 je cours vers le but, pour remporter le prix de la vocation céleste de Dieu en Jésus-Christ. 15 Nous tous donc qui sommes parfaits, ayons cette même pensée; et si vous êtes en quelque point d'un autre avis, Dieu vous éclairera aussi là-dessus. 16 Seulement, au point où nous sommes parvenus, marchons d'un même pas.

17 Soyez tous mes imitateurs, frères, et portez les regards sur ceux qui marchent selon le modèle que vous avez en nous. 18 Car il en est plusieurs qui marchent en ennemis de la croix de Christ, je vous ai souvent parlé, et j'en parle maintenant encore en pleurant. 19 Leur fin sera la perdition; ils ont pour dieu leur ventre, ils mettent leur gloire dans ce qui fait leur honte, ils ne pensent qu'aux choses de la terre.

13 Je puis tout par celui qui me fortifie. 14 Cependant vous avez bien fait de prendre part à ma détresse. 15 Vous le savez vous-mêmes, au commencement de la prédication de l'Évangile, lorsque je partis de la Macédoine, aucune Église n'entra en compte avec moi pour ce qu'elle donnait et recevait; 16 vous fûtes les seuls à le faire, car vous m'envoyâtes déjà à Thessalonique, et à 20 Mais notre cité à nous est dans les cieux, d'où deux reprises, de quoi pourvoir à mes besoins. 17 nous attendons aussi comme Sauveur le Seigneur Jésus-Christ, 21 qui transformera le corps de notre humiliation, en le rendant semblable au corps de sa gloire, par le pouvoir qu'il a de s'assujettir toutes choses.

4 C'est pourquoi, mes bien-aimés, et très chers frères, vous qui êtes ma joie et ma couronne, demeurez ainsi fermes dans le Seigneur, mes bien-aimés! 2 J'exalte Évodie et j'exalte Syntyche à être d'un même sentiment dans le Seigneur. 3 Et toi aussi, fidèle collègue, oui, je te prie de les aider, elles qui ont combattu pour l'Évangile avec moi, et avec Clément et mes autres compagnons d'œuvre, dont les noms sont dans le livre de vie. 4 Réjouissez-vous toujours dans le Seigneur; je le répète, réjouissez-vous. 5 Que votre douceur soit connue de tous les hommes. Le Seigneur est proche. 6 Ne vous inquiétez de rien; mais en toute chose faites connaître vos besoins à Dieu par des prières et des supplications, avec des actions de grâces. 7 Et la paix de Dieu, qui surpassé toute intelligence, gardera vos cœurs et vos pensées en Jésus-Christ. 8 Au reste, frères, que tout ce qui est vrai, tout ce qui est honorable, tout ce qui est juste, tout ce qui est pur, tout ce qui est aimable, tout ce qui mérite l'approbation, ce qui est vertueux et digne de louange, soit l'objet de vos pensées. 9 Ce que vous avez appris, reçu et entendu de moi, et ce que vous avez vu en moi, pratiquez-le. Et le Dieu de paix sera avec vous. 10 J'ai éprouvé une grande joie dans le Seigneur de ce que vous avez pu enfin renouveler l'expression de vos sentiments pour moi; vous y pensiez bien, mais l'occasion vous manquait. 11 Ce n'est pas en vue de mes besoins que je dis cela, car j'ai appris à être content de l'état où je me trouve. 12 Je sais vivre dans l'humiliation, et je sais vivre dans l'abondance. En tout et partout j'ai appris à être rassasié et à avoir faim, à être dans l'abondance et à

être dans la disette. 13 Je puis tout par celui qui me fortifie. 14 Cependant vous avez bien fait de prendre part à ma détresse. 15 Vous le savez vous-mêmes, au commencement de la prédication de l'Évangile, lorsque je partis de la Macédoine, aucune Église n'entra en compte avec moi pour ce qu'elle donnait et recevait; 16 vous fûtes les seuls à le faire, car vous m'envoyâtes déjà à Thessalonique, et à 20 Mais notre cité à nous est dans les cieux, d'où deux reprises, de quoi pourvoir à mes besoins. 17 nous attendons aussi comme Sauveur le Seigneur Jésus-Christ, 21 qui transformera le corps de notre humiliation, en le rendant semblable au corps de sa gloire, par le pouvoir qu'il a de s'assujettir toutes choses.

13 Je puis tout par celui qui me fortifie. 14 Cependant vous avez bien fait de prendre part à ma détresse. 15 Vous le savez vous-mêmes, au commencement de la prédication de l'Évangile, lorsque je partis de la Macédoine, aucune Église n'entra en compte avec moi pour ce qu'elle donnait et recevait; 16 vous fûtes les seuls à le faire, car vous m'envoyâtes déjà à Thessalonique, et à 20 Mais notre cité à nous est dans les cieux, d'où deux reprises, de quoi pourvoir à mes besoins. 17 nous attendons aussi comme Sauveur le Seigneur Jésus-Christ, 21 qui transformera le corps de notre humiliation, en le rendant semblable au corps de sa gloire, par le pouvoir qu'il a de s'assujettir toutes choses.

18 J'ai tout reçu, et je suis dans l'abondance; j'ai été comblé de biens, en recevant par Épaphrodite ce qui vient de vous comme un parfum de bonne odeur, un sacrifice que Dieu accepte, et qui lui est agréable. 19 Et mon Dieu pourvoira à tous vos besoins selon sa richesse, avec gloire, en Jésus-Christ. 20 A notre Dieu et Père soit la gloire aux siècles des siècles! Amen! (aiōn g165) 21 Saluez tous les saints en Jésus-Christ. Les frères qui sont avec moi vous saluent. 22 Tous les saints vous saluent, et principalement ceux de la maison de César. 23 Que la grâce du Seigneur Jésus-Christ soit avec votre esprit!

Colossiens

1 Paul, apôtre de Jésus-Christ par la volonté de Dieu, et le frère Timothée, 2 aux saints et fidèles frères en Christ qui sont à Colosses; que la grâce et la paix vous soient données de la part de Dieu notre Père! 3 Nous rendons grâces à Dieu, le Père de notre Seigneur Jésus-Christ, et nous ne cessons de prier pour vous, 4 ayant été informés de votre foi en Jésus-Christ et de votre charité pour tous les saints, 5 à cause de l'espérance qui vous est réservée dans les cieux, et que la parole de la vérité, la parole de l'Évangile vous a précédemment fait connaître. 6 Il est au milieu de vous, et dans le monde entier; il porte des fruits, et il va grandissant, comme c'est aussi le cas parmi vous, depuis le jour où vous avez entendu et connu la grâce de Dieu conformément à la vérité, 7 d'après les instructions que vous avez reçues d'Épaphras, notre bien-aimé compagnon de service, qui est pour vous un fidèle ministre de Christ, 8 et qui nous a appris de quelle charité l'Esprit vous anime. 9 C'est pour cela que nous aussi, depuis le jour où nous en avons été informés, nous ne cessons de prier Dieu pour vous, et de demander que vous soyez remplis de la connaissance de sa volonté, en toute sagesse et intelligence spirituelle, 10 pour marcher d'une manière digne du Seigneur et lui être entièrement agréables, portant des fruits en toutes sortes de bonnes œuvres et croissant par la connaissance de Dieu, 11 fortifiés à tous égards par sa puissance glorieuse, en sorte que vous soyez toujours et avec joie persévérandts et patients. 12 Rendez grâces au Père, qui vous a rendus capables d'avoir part à l'héritage des saints dans la lumière, 13 qui nous a délivrés de la puissance des ténèbres et nous a transportés dans le royaume du Fils de son amour, 14 en qui nous avons la rédemption, la rémission des péchés. 15 Il est l'image du Dieu invisible, le premier-né de toute la création. 16 Car en lui ont été créées toutes les choses qui sont dans les cieux et sur la terre, les visibles et les invisibles, trônes, dignités, dominations, autorités. Tout a été créé par lui et pour lui. 17 Il est avant toutes choses, et toutes choses subsistent en lui. 18 Il est la tête du corps de l'Église; il est le commencement, le premier-né d'entre les morts, afin d'être en tout le premier. 19

Car Dieu a voulu que toute plénitude habite en lui; 20 il a voulu par lui réconcilier tout avec lui-même, tant ce qui est sur la terre que ce qui est dans les cieux, en faisant la paix par lui, par le sang de sa croix. 21 Et vous, qui étiez autrefois étrangers et ennemis par vos pensées et par vos mauvaises œuvres, il vous a maintenant réconciliés par sa mort dans le corps de sa chair, 22 pour vous faire paraître devant lui saints, irrépréhensibles et sans reproche, 23 si du moins vous demeurez fondés et inébranlables dans la foi, sans vous détourner de l'espérance de l'Évangile que vous avez entendu, qui a été prêché à toute créature sous le ciel, et dont moi Paul, j'ai été fait ministre. 24 Je me réjouis maintenant dans mes souffrances pour vous; et ce qui manque aux souffrances de Christ, je l'achève en ma chair, pour son corps, qui est l'Église. 25 C'est d'elle que j'ai été fait ministre, selon la charge que Dieu m'a donnée auprès de vous, afin que j'annonçasse pleinement la parole de Dieu, 26 le mystère caché de tout temps et dans tous les âges, mais révélé maintenant à ses saints, (aïōn g165) 27 à qui Dieu a voulu faire connaître quelle est la glorieuse richesse de ce mystère parmi les païens, savoir: Christ en vous, l'espérance de la gloire. 28 C'est lui que nous annonçons, exhortant tout homme, et instruisant tout homme en toute sagesse, afin de présenter à Dieu tout homme, devenu parfait en Christ. 29 C'est à quoi je travaille, en combattant avec sa force, qui agit puissamment en moi.

2 Je veux, en effet, que vous sachiez combien est grand le combat que je soutiens pour vous, et pour ceux qui sont à Laodicée, et pour tous ceux qui n'ont pas vu mon visage en la chair, 2 afin qu'ils aient le cœur rempli de consolation, qu'ils soient unis dans la charité, et enrichis d'une pleine intelligence pour connaître le mystère de Dieu, savoir Christ, 3 mystère dans lequel sont cachés tous les trésors de la sagesse et de la science. 4 Je dis cela afin que personne ne vous trompe par des discours séduisants. 5 Car, si je suis absent de corps, je suis avec vous en esprit, voyant avec joie le bon ordre qui règne parmi vous, et la fermeté de votre foi en Christ. 6 Ainsi donc, comme vous avez reçu le Seigneur Jésus-Christ, marchez en lui, 7 étant enracinés et fondés en lui, et affermis par la foi, d'après les instructions qui vous ont été données, et

abondez en actions de grâces. **8** Prenez garde que personne ne fasse de vous sa proie par la philosophie et par une vaine tromperie, s'appuyant sur la tradition des hommes, sur les rudiments du monde, et non sur Christ. **9** Car en lui habite corporellement toute la plénitude de la divinité. **10** Vous avez tout pleinement en lui, qui est le chef de toute domination et de toute cupidité, qui est une idolâtrie. **11** Et c'est en lui que vous avez été circoncis de la circoncision de Christ, qui consiste dans le dépouillement du corps de la chair: **12** ayant été ressuscités en lui et avec lui, par la foi en la puissance l'acte dont les ordonnances nous condamnaient et qui subsistait contre nous, et il l'a détruit en le clouant au croix; **13** Vous qui étiez morts par vos offenses et par l'incirconcision de Christ, qui l'a ressuscité des morts. **14** Mais maintenant, renoncez à toutes ces choses, à la faire pour toutes nos offenses; **15** il a effacé mais Christ est tout et en tous. **16** Ainsi donc, comme ne vous juge au sujet du manger ou du boire, de douceur, de patience. **17** Supportez-vous les ou au sujet d'une fête, d'une nouvelle lune, ou des sabbats: **18** Qu'aucun homme, sous une apparence d'humilité et par un culte des anges, **19** Mais par-dessus toutes ces choses revêtez-vous qu'il s'abandonne à ses visions et qu'il est enflé sans s'attacher au chef, dont tout le corps, assisté et comme si vous viviez dans le monde, vous impose-t-on ces préceptes: **20** Si vous êtes morts avec Christ aux rudiments du monde, pourquoi, sagesse, par des psaumes, par des hymnes, par des pernicieux par l'abus, et qui ne sont fondés que sur les ordonnances et les doctrines des hommes? **21** Ils sont sans aucun mérite et contribuent à la satisfaction de la chair.

3 Si donc vous êtes ressuscités avec Christ, cherchez les choses d'en haut, où Christ est assis à la droite de Dieu. **2** Affectionnez-vous aux choses d'en

haut, et non à celles qui sont sur la terre. **3** Car vous êtes morts, et votre vie est cachée avec Christ en Dieu. **4** Quand Christ, votre vie, paraîtra, alors vous mourir les membres qui sont sur la terre, l'impudicité, la cupidité, qui est une idolâtrie. **5** C'est à cause de autorité. **6** Ces choses que la colère de Dieu vient sur les fils ces choses que la colère de Dieu vient sur les fils d'une circoncision que la main n'a pas faite, mais de la rébellion, **7** parmi lesquels vous marchiez de la circoncision de Christ, qui consiste dans le autrefois, lorsque vous viviez dans ces péchés. **8** Mais maintenant, renoncez à toutes ces choses, à la ensevelis avec lui par le baptême, vous êtes aussi ressuscités en lui et avec lui, par la foi en la puissance aux paroles déshonnêtes qui pourraient sortir de votre de Dieu, qui l'a ressuscité des morts. **9** Ne mentez pas les uns aux autres, vous étiez morts par vos offenses et par l'incirconcision de étant dépoillés du vieil homme et de ses œuvres, **10** votre chair, il vous a rendus à la vie avec lui, en nous et ayant revêtu l'homme nouveau, qui se renouvelle, faisant grâce pour toutes nos offenses; **11** Il n'y a ici ni Grec ni Juif, ni circoncis ni qui subsistait contre nous, et il l'a détruit en le clouant incircuncis, ni barbare ni Scythe, ni esclave ni libre; à la croix; **12** Ainsi donc, comme autorités, et les a livrées publiquement en spectacle, des élus de Dieu, saints et bien-aimés, revêtez-vous en triomphant d'elles par la croix. **13** Que personne vous d'entailles de miséricorde, de bonté, d'humilité, donc ne vous juge au sujet du manger ou du boire, de douceur, de patience. **14** Supportez-vous les ou au sujet d'une fête, d'une nouvelle lune, ou des uns les autres, et, si l'un a sujet de se plaindre de sabbats: **15** Et que la paix de Christ, à laquelle vous avez été d'un vain orgueil par ses pensées charnelles, **16** Que la parole de solidement assemblé par des jointures et des liens, Christ habite parmi vous abondamment; instruisez-vous l'accroissement que Dieu donne. **17** Et que la paix de Christ, à laquelle vous avez été appellés pour former un seul corps, règne dans vos sans s'attacher au chef, dont tout le corps, assisté et coeurs. Et soyez reconnaissants. **18** Que la charité, qui est le lien de la perfection. **19** Et que la paix de Christ, à laquelle vous avez été d'un vain orgueil par ses pensées charnelles, **20** Si vous êtes morts avec Christ aux rudiments du monde, pourquoi, sagesse, par des psaumes, par des hymnes, par des pernicieux par l'abus, et qui ne sont fondés que sur le Seigneur Jésus, en rendant par lui des actions de les ordonnances et les doctrines des hommes? **21** Ils sont sans aucun mérite et pas contre elles. **22** Enfants, obéissez en toutes choses à vos parents, car cela est agréable dans le Seigneur. **23** Pères, n'irritez pas vos enfants, de peur qu'ils ne se découragent. **24** Serviteurs, obéissez en toutes choses à vos maîtres selon la chair, non

pas seulement sous leurs yeux, comme pour plaire chez vous, faites en sorte qu'elle soit aussi lue dans aux hommes, mais avec simplicité de cœur, dans l'Église des Laodicéens, et que vous lisiez à votre la crainte du Seigneur. 23 Tout ce que vous faites, tour celle qui vous arrivera de Laodicée. 17 Et dites à faites-le de bon cœur, comme pour le Seigneur et non Archippe: Prends garde au ministère que tu as reçu pour des hommes, 24 sachant que vous recevrez du Seigneur, afin de le bien remplir. 18 Je vous Seigneur l'héritage pour récompense. Servez Christ, salut, moi Paul, de ma propre main. Souvenez-vous le Seigneur. 25 Car celui qui agit injustement recevra de mes liens. Que la grâce soit avec vous! selon son injustice, et il n'y a point d'acception de personnes.

4 Maîtres, accordez à vos serviteurs ce qui est juste et équitable, sachant que vous aussi vous avez un maître dans le ciel. 2 Persévérez dans la prière, veillez-y avec actions de grâces. 3 Priez en même temps pour nous, afin que Dieu nous ouvre une porte pour la parole, en sorte que je puisse annoncer le mystère de Christ, pour lequel je suis dans les chaînes, 4 et le faire connaître comme je dois en parler. 5 Conduisez-vous avec sagesse envers ceux du dehors, et rachetez le temps. 6 Que votre parole soit toujours accompagnée de grâce, assaisonnée de sel, afin que vous sachiez comment il faut répondre à chacun. 7 Tychique, le bien-aimé frère et le fidèle ministre, mon compagnon de service dans le Seigneur, vous communiquera tout ce qui me concerne. 8 Je l'envoie près vers vous, pour que vous connaissiez notre situation, et pour qu'il console vos cœurs. 9 Je l'envoie avec Onésime, le fidèle et bien-aimé frère, qui est des vôtres. Ils vous informeront de tout ce qui se passe ici. 10 Aristarque, mon compagnon de captivité, vous salut, ainsi que Marc, le cousin de Barnabas, au sujet duquel vous avez reçu des ordres (s'il va chez vous, accueillez-le); 11 Jésus, appelé Justus, vous salut aussi. Ils sont du nombre des circoncis, et les seuls qui aient travaillé avec moi pour le royaume de Dieu, et qui aient été pour moi une consolation. 12 Épaphras, qui est des vôtres, vous salut: serviteur de Jésus-Christ, il ne cesse de combattre pour vous dans ses prières, afin que, parfaits et pleinement persuadés, vous persistiez dans une entière soumission à la volonté de Dieu. 13 Car je lui rends le témoignage qu'il a une grande sollicitude pour vous, pour ceux de Laodicée, et pour ceux d'Hierapolis. 14 Luc, le médecin bien-aimé, vous salut, ainsi que Démas. 15 Saluez les frères qui sont à Laodicée, et Nymphas, et l'Église qui est dans sa maison. 16 Lorsque cette lettre aura été lue

1 Thessaloniciens

1 Paul, et Silvain, et Timothée, à l'Église des Thessaloniciens, qui est en Dieu le Père et en Jésus-Christ le Seigneur: que la grâce et la paix vous soient données! **2** Nous rendons continuellement grâces à Dieu pour vous tous, faisant mention de vous dans nos prières, **3** nous rappelant sans cesse l'œuvre de votre foi, le travail de votre charité, et la fermeté de votre espérance en notre Seigneur Jésus-Christ, devant Dieu notre Père. **4** Nous savons, frères bien-aimés de Dieu, que vous avez été élus, **5** notre Évangile ne vous ayant pas été préché en paroles seulement, mais avec puissance, avec l'Esprit Saint, et avec une pleine persuasion; car vous n'ignorez pas que nous nous sommes montrés ainsi parmi vous, à cause de vous. **6** Et vous-mêmes, vous avez été mes imitateurs et ceux du Seigneur, en recevant la parole au milieu de beaucoup de tribulations, avec la joie du Saint-Esprit, **7** en sorte que vous êtes devenus un modèle pour tous les croyants de la Macédoine et de l'Achaïe. **8** Non seulement, en effet, la parole du Seigneur a retenti de chez vous dans la Macédoine et dans l'Achaïe, mais votre foi en Dieu s'est fait connaître en tout lieu, de telle manière que nous n'avons pas besoin d'en parler. **9** Car on raconte, à notre sujet, quel accès nous avons eu auprès de vous, et comment vous vous êtes convertis à Dieu, en abandonnant les idoles pour servir le Dieu vivant et vrai, **10** et pour attendre des cieux son Fils, qu'il a ressuscité des morts, Jésus, qui nous délivre de la colère à venir.

2 Vous savez vous-mêmes, frères, que notre arrivée chez vous n'a pas été sans résultat. **2** Après avoir souffert et reçu des outrages à Philippines, comme vous le savez, nous prîmes de l'assurance en notre Dieu, pour vous annoncer l'Évangile de Dieu, au milieu de bien des combats. **3** Car notre prédication ne repose ni sur l'erreur, ni sur des motifs impurs, ni sur la fraude; **4** mais, selon que Dieu nous a jugés dignes de nous confier l'Évangile, ainsi nous parlons, non comme pour plaire à des hommes, mais pour plaire à Dieu, qui sonde nos cœurs. **5** Jamais, en effet, nous n'avons usé de paroles flatteuses, comme vous le savez; jamais nous n'avons eu la cupidité

pour mobile, Dieu en est témoin. **6** Nous n'avons point cherché la gloire qui vient des hommes, ni de vous ni des autres; nous aurions pu nous produire avec autorité comme apôtres de Christ, **7** mais nous avons été pleins de douceur au milieu de vous. De même qu'une nourrice prend un tendre soin de ses enfants, **8** nous aurions voulu, dans notre vive affection pour vous, non seulement vous donner l'Évangile de Dieu, mais encore nos propres vies, tant vous nous étiez devenus chers. **9** Vous vous rappelez, frères, notre travail et notre peine: nuit et jour à l'œuvre, pour n'être à charge à aucun de vous, nous vous avons prêché l'Évangile de Dieu. **10** Vous êtes témoins, et Dieu l'est aussi, que nous avons eu envers vous qui croyez une conduite sainte, juste et irréprochable. **11** Vous savez aussi que nous avons été pour chacun de vous ce qu'un père est pour ses enfants, **12** vous exhortant, vous consolant, vous conjurant de marcher d'une manière digne de Dieu, qui vous appelle à son royaume et à sa gloire. **13** C'est pourquoi nous rendons continuellement grâces à Dieu de ce qu'en recevant la parole de Dieu, que nous vous avons fait entendre, vous l'avez reçue, non comme la parole des hommes, mais, ainsi qu'elle l'est véritablement, comme la parole de Dieu, qui agit en vous qui croyez. **14** Car vous, frères, vous êtes devenus les imitateurs des Églises de Dieu qui sont en Jésus-Christ dans la Judée, parce que vous aussi, vous avez souffert de la part de vos propres compatriotes les mêmes maux qu'elles ont soufferts de la part des Juifs. **15** Ce sont ces Juifs qui ont fait mourir le Seigneur Jésus et les prophètes, qui nous ont persécutés, qui ne plaisent point à Dieu, et qui sont ennemis de tous les hommes, **16** nous empêchant de parler aux païens pour qu'ils soient sauvés, en sorte qu'ils ne cessent de mettre le comble à leurs péchés. Mais la colère a fini par les atteindre. **17** Pour nous, frères, après avoir été quelque temps séparés de vous, de corps mais non de cœur, nous avons eu d'autant plus ardemment le vif désir de vous voir. **18** Aussi voulions-nous aller vers vous, du moins moi Paul, une et même deux fois; mais Satan nous en a empêchés. **19** Qui est, en effet, notre espérance, ou notre joie, ou notre couronne de gloire? N'est-ce pas vous aussi, devant notre Seigneur Jésus, lors de son avènement? **20** Oui, vous êtes notre gloire et notre joie.

3 C'est pourquoi, impatients que nous étions, et vous vous absteniez de l'impudicité; 4 c'est que nous décidant à rester seuls à Athènes, 2 nous chacun de vous sache posséder son corps dans envoyâmes Timothée, notre frère, ministre de Dieu la sainteté et l'honnêteté, 5 sans vous livrer à une dans l'Évangile de Christ, pour vous affermir et vous convoitise passionnée, comme font les païens qui ne exhorter au sujet de votre foi, 3 afin que personne connaissent pas Dieu; 6 c'est que personne n'use ne fût ébranlé au milieu des tribulations présentes; envers son frère de fraude et de cupidité dans les car vous savez vous-mêmes que nous sommes affaires, parce que le Seigneur tire vengeance de destinés à cela. 4 Et lorsque nous étions auprès toutes ces choses, comme nous vous l'avons déjà de vous, nous vous annoncions d'avance que nous dit et attesté. 7 Car Dieu ne nous a pas appelés à serions exposés à des tribulations, comme cela est l'impureté, mais à la sanctification. 8 Celui donc qui arrivé, et comme vous le savez. 5 Ainsi, dans mon rejette ces préceptes ne rejette pas un homme, mais impatience, j'envoyai m'informer de votre foi, dans la Dieu, qui vous a aussi donné son Saint-Esprit. 9 crainte que le tentateur ne vous eût tentés, et que Pour ce qui est de l'amour fraternel, vous n'avez pas nous n'eussions travaillé en vain. 6 Mais Timothée, besoin qu'on vous en écrive; car vous avez vous-récemment arrivé ici de chez vous, nous a donné de mêmes appris de Dieu à vous aimer les uns les bonnes nouvelles de votre foi et de votre charité, et autres, 10 et c'est aussi ce que vous faites envers nous a dit que vous avez toujours de nous un bon tous les frères dans la Macédoine entière. Mais nous souvenir, désirant nous voir comme nous désirons vous exhorts, frères, à abonder toujours plus dans aussi vous voir. 7 En conséquence, frères, au milieu cet amour, 11 et à mettre votre honneur à vivre de toutes nos calamités et de nos tribulations, nous tranquilles, à vous occuper de vos propres affaires, et avons été consolés à votre sujet, à cause de votre à travailler de vos mains, comme nous vous l'avons foi. 8 Car maintenant nous vivons, puisque vous recommandé, 12 en sorte que vous vous conduisiez demeurez fermes dans le Seigneur. 9 Quelles actions honnêtement envers ceux du dehors, et que vous de grâces, en effet, nous pouvons rendre à Dieu à n'ayez besoin de personne. 13 Nous ne voulons pas, votre sujet, pour toute la joie que nous éprouvons frères, que vous soyez dans l'ignorance au sujet de à cause de vous, devant notre Dieu! 10 Nuit et ceux qui dorment, afin que vous ne vous affliez jour, nous le prions avec une extrême ardeur de pas comme les autres qui n'ont point d'espérance. nous permettre de vous voir, et de compléter ce qui 14 Car, si nous croyons que Jésus est mort et qu'il manque à votre foi. 11 Que Dieu lui-même, notre est ressuscité, croyons aussi que Dieu ramènera Père, et notre Seigneur Jésus, aplanissent notre route par Jésus et avec lui ceux qui sont morts. 15 Voici, pour que nous allions à vous! 12 Que le Seigneur en effet, ce que nous vous déclarons d'après la augmente de plus en plus parmi vous, et à l'égard parole du Seigneur: nous les vivants, restés pour de tous, cette charité que nous avons nous-mêmes l'avènement du Seigneur, nous ne devancerons pas pour vous, 13 afin d'affermir vos cœurs pour qu'ils ceux qui sont morts. 16 Car le Seigneur lui-même, à soient irréprochables dans la sainteté devant Dieu un signal donné, à la voix d'un archange, et au son de notre Père, lors de l'avènement de notre Seigneur la trompette de Dieu, descendra du ciel, et les morts Jésus avec tous ses saints!

4 Au reste, frères, puisque vous avez appris de nous comment vous devez vous conduire et plaire à Dieu, et que c'est là ce que vous faites, nous vous prions et nous vous conjurons au nom du Seigneur Jésus de marcher à cet égard de progrès en progrès.

2 Vous savez, en effet, quels préceptes nous vous avons donnés de la part du Seigneur Jésus. 3 Ce que Dieu veut, c'est votre sanctification; c'est que

en Christ ressusciteront premièrement. 17 Ensuite, nous les vivants, qui serons restés, nous serons tous ensemble enlevés avec eux sur des nuées, à la rencontre du Seigneur dans les airs, et ainsi nous serons toujours avec le Seigneur. 18 Consolez-vous donc les uns les autres par ces paroles.

5 Pour ce qui est des temps et des moments, vous n'avez pas besoin, frères, qu'on vous en écrive. 2 Car vous savez bien vous-mêmes que le jour du

Seigneur viendra comme un voleur dans la nuit. **3** que cette lettre soit lue à tous les frères. **28** Que la Quand les hommes diront: Paix et sûreté! Alors une grâce de notre Seigneur Jésus-Christ soit avec vous! ruine soudaine les surprendra, comme les douleurs de l'enfantement surprennent la femme enceinte, et ils n'échapperont point. **4** Mais vous, frères, vous n'êtes pas dans les ténèbres, pour que ce jour vous surprene comme un voleur; **5** vous êtes tous des enfants de la lumière et des enfants du jour. Nous ne sommes point de la nuit ni des ténèbres. **6** Ne dormons donc point comme les autres, mais veillons et soyons sobres. **7** Car ceux qui dorment dorment la nuit, et ceux qui s'enivrent s'enivrent la nuit. **8** Mais nous qui sommes du jour, soyons sobres, ayant revêtu la cuirasse de la foi et de la charité, et ayant pour casque l'espérance du salut. **9** Car Dieu ne nous a pas destinés à la colère, mais à l'acquisition du salut par notre Seigneur Jésus-Christ, **10** qui est mort pour nous, afin que, soit que nous veillions, soit que nous dormions, nous vivions ensemble avec lui. **11** C'est pourquoi exhortez-vous réciproquement, et édifiez-vous les uns les autres, comme en réalité vous le faites. **12** Nous vous prions, frères, d'avoir de la considération pour ceux qui travaillent parmi vous, qui vous dirigent dans le Seigneur, et qui vous exhortent. **13** Ayez pour eux beaucoup d'affection, à cause de leur œuvre. Soyez en paix entre vous. **14** Nous vous en prions aussi, frères, avertissez ceux qui vivent dans le désordre, consolez ceux qui sont abattus, supportez les faibles, usez de patience envers tous. **15** Prenez garde que personne ne rende à autrui le mal pour le mal; mais poursuivez toujours le bien, soit entre vous, soit envers tous. **16** Soyez toujours joyeux. **17** Priez sans cesse. **18** Rendez grâces en toutes choses, car c'est à votre égard la volonté de Dieu en Jésus-Christ. **19** N'éteignez pas l'Esprit. **20** Ne méprisez pas les prophéties. **21** Mais examinez toutes choses; retenez ce qui est bon; **22** abstenez-vous de toute espèce de mal. **23** Que le Dieu de paix vous sanctifie lui-même tout entiers, et que tout votre être, l'esprit, l'âme et le corps, soit conservé irrépréhensible, lors de l'avènement de notre Seigneur Jésus-Christ! **24** Celui qui vous a appelés est fidèle, et c'est lui qui le fera. **25** Frères, priez pour nous. **26** Saluez tous les frères par un saint baiser. **27** Je vous en conjure par le Seigneur,

2 Thessaloniciens

1 Paul, et Silvain, et Timothée, à l'Église des Thessaloniciens, qui est en Dieu notre Père et en Jésus-Christ le Seigneur: **2** que la grâce et la paix vous soient données de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus-Christ! **3** Nous devons à votre sujet, frères, rendre continuellement grâces à Dieu, comme cela est juste, parce que votre foi fait de grands progrès, et que la charité de chacun de vous tous à l'égard des autres augmente de plus en plus. **4** Aussi nous glorifions-nous de vous dans les Églises de Dieu, à cause de votre persévérence et de votre foi au milieu de toutes vos persécutions et des tribulations que vous avez à supporter. **5** C'est une preuve du juste jugement de Dieu, pour que vous soyez jugés dignes du royaume de Dieu, pour lequel vous souffrez. **6** Car il est de la justice de Dieu de rendre l'affliction à ceux qui vous affligen, **7** et de vous donner, à vous qui êtes affligés, du repos avec nous, lorsque le Seigneur Jésus apparaîtra du ciel avec les anges de sa puissance, **8** au milieu d'une flamme de feu, pour punir ceux qui ne connaissent pas Dieu et ceux qui n'obéissent pas à l'Évangile de notre Seigneur Jésus. **9** Ils auront pour châtiment une ruine éternelle, loin de la face du Seigneur et de la gloire de sa force, (*aiōnios g166*) **10** lorsqu'il viendra pour être, en ce jour-là, glorifié dans ses saints et admiré dans tous ceux qui auront cru, car notre témoignage auprès de vous a été cru. **11** C'est pourquoi aussi nous prions continuellement pour vous, afin que notre Dieu vous juge dignes de la vocation, et qu'il accomplisse par sa puissance tous les desseins bienveillants de sa bonté, et l'œuvre de votre foi, **12** pour que le nom de notre Seigneur Jésus soit glorifié en vous, et que vous soyez glorifiés en lui, selon la grâce de notre Dieu et du Seigneur Jésus-Christ.

2 Pour ce qui concerne l'avènement de notre Seigneur Jésus-Christ et notre réunion avec lui, nous vous prions, frères, **2** de ne pas vous laisser facilement ébranler dans votre bon sens, et de ne pas vous laisser troubler, soit par quelque inspiration, soit par quelque parole, ou par quelque lettre qu'on dirait venir de nous, comme si le jour du Seigneur

était déjà là. **3** Que personne ne vous séduise d'aucune manière; car il faut que l'apostasie soit arrivée auparavant, et qu'on ait vu paraître l'homme du péché, le fils de la perdition, **4** l'adversaire qui s'élève au-dessus de tout ce qu'on appelle Dieu ou de ce qu'on adore, jusqu'à s'asseoir dans le temple de Dieu, se proclamant lui-même Dieu. **5** Ne vous souvenez-vous pas que je vous disais ces choses, lorsque j'étais encore chez vous? **6** Et maintenant vous savez ce qui le retient, afin qu'il ne paraisse qu'en son temps. **7** Car le mystère de l'iniquité agit déjà; il faut seulement que celui qui le retient encore ait disparu. **8** Et alors paraîtra l'impie, que le Seigneur Jésus détruira par le souffle de sa bouche, et qu'il anéantira par l'éclat de son avènement. **9** L'apparition de cet impie se fera, par la puissance de Satan, avec toutes sortes de miracles, de signes et de prodiges mensongers, **10** et avec toutes les séductions de l'iniquité pour ceux qui périssent parce qu'ils n'ont pas reçu l'amour de la vérité pour être sauvés. **11** Aussi Dieu leur envoie une puissance d'égarement, pour qu'ils croient au mensonge, **12** afin que tous ceux qui n'ont pas cru à la vérité, mais qui ont pris plaisir à l'injustice, soient condamnés. **13** Pour nous, frères bien-aimés du Seigneur, nous devons à votre sujet rendre continuellement grâces à Dieu, parce que Dieu vous a choisis dès le commencement pour le salut, par la sanctification de l'Esprit et par la foi en la vérité. **14** C'est à quoi il vous a appelés par notre Évangile, pour que vous possédiez la gloire de notre Seigneur Jésus-Christ. **15** Ainsi donc, frères, demeurez fermes, et retenez les instructions que vous avez reçues, soit par notre parole, soit par notre lettre. **16** Que notre Seigneur Jésus-Christ lui-même, et Dieu notre Père, qui nous a aimés, et qui nous a donné par sa grâce une consolation éternelle et une bonne espérance, (*aiōnios g166*) **17** consolent vos cœurs, et vous affermissent en toute bonne œuvre et en toute bonne parole!

3 Au reste, frères, priez pour nous, afin que la parole du Seigneur se répande et soit glorifiée comme elle l'est chez-vous, **2** et afin que nous soyons délivrés des hommes méchants et pervers; car tous n'ont pas la foi. **3** Le Seigneur est fidèle, il vous affermira et vous préservera du malin. **4** Nous avons à votre égard cette confiance dans le Seigneur que

vous faites et que vous ferez les choses que nous recommandons. 5 Que le Seigneur dirige vos cœurs vers l'amour de Dieu et vers la patience de Christ! 6 nous vous recommandons, frères, au nom de notre Seigneur Jésus-Christ, de vous éloigner de tout frère qui vit dans le désordre, et non selon les instructions que vous avez reçues de nous. 7 Vous savez vous-mêmes comment il faut nous imiter, car nous n'avons pas vécu parmi vous dans le désordre. 8 Nous n'avons mangé gratuitement le pain de personne; mais, dans le travail et dans la peine, nous avons été nuit et jour à l'œuvre, pour n'être à charge à aucun de vous. 9 Ce n'est pas que nous n'en eussions le droit, mais nous avons voulu vous donner en nous-mêmes un modèle à imiter. 10 Car, lorsque nous étions chez vous, nous vous disions expressément: Si quelqu'un ne veut pas travailler, qu'il ne mange pas non plus. 11 Nous apprenons, cependant, qu'il y en a parmi vous quelques-uns qui vivent dans le désordre, qui ne travaillent pas, mais qui s'occupent de futilités. 12 Nous invitons ces gens-là, et nous les exhortons par le Seigneur Jésus-Christ, à manger leur propre pain, en travaillant paisiblement. 13 Pour vous, frères, ne vous lassez pas de faire le bien. 14 Et si quelqu'un n'obéit pas à ce que nous disons par cette lettre, notez-le, et n'ayez point de communication avec lui, afin qu'il éprouve de la honte. 15 Ne le regardez pas comme un ennemi, mais avertissez-le comme un frère. 16 Que le Seigneur de la paix vous donne lui-même la paix en tout temps, de toute manière! Que le Seigneur soit avec vous tous! 17 Je vous salue, moi Paul, de ma propre main. C'est là ma signature dans toutes mes lettres; c'est ainsi que j'écris. 18 Que la grâce de notre Seigneur Jésus-Christ soit avec vous tous!

1 Timothée

1 Paul, apôtre de Jésus-Christ, par ordre de Dieu notre Sauveur et de Jésus-Christ notre espérance, à Timothée, mon enfant légitime en la foi: que la grâce, la miséricorde et la paix, te soient données de la part de Dieu le Père et de Jésus-Christ notre Seigneur! **3** Je te rappelle l'exhortation que je te fis, à mon départ pour la Macédoine, lorsque je t'engageai à rester à Éphèse, afin de recommander à certaines personnes de ne pas enseigner d'autres doctrines, **4** et de ne pas s'attacher à des fables et à des généalogies sans fin, qui produisent des discussions plutôt qu'elles n'avancent l'œuvre de Dieu dans la foi. **5** Le but du commandement, c'est une charité venant d'un cœur pur, d'une bonne conscience, et d'une foi sincère. **6** Quelques-uns, s'étant détournés de ces choses, se sont égarés dans de vains discours; **7** ils veulent être docteurs de la loi, et ils ne comprennent ni ce qu'ils disent, ni ce qu'ils affirment. **8** Nous n'ignorons pas que la loi est bonne, pourvu qu'on en fasse un usage légitime, **9** sachant bien que la loi n'est pas faite pour le juste, mais pour les méchants et les rebelles, les impies et les pécheurs, les irréligieux et les profanes, les parricides, les meurtriers, **10** les impudiques, les infâmes, les voleurs d'hommes, les menteurs, les parjures, et tout ce qui est contraire à la saine doctrine, **11** conformément à l'Évangile de la gloire du Dieu bienheureux, Évangile qui m'a été confié. **12** Je rends grâces à celui qui m'a fortifié, à Jésus-Christ notre Seigneur, de ce qu'il m'a jugé fidèle, **13** en m'établissant dans le ministère, moi qui étais auparavant un blasphémateur, un persécuteur, un homme violent. Mais j'ai obtenu miséricorde, parce que j'agissais par ignorance, dans l'incrédulité; **14** et la grâce de notre Seigneur a surabondé, avec la foi et la charité qui est en Jésus-Christ. **15** C'est une parole certaine et entièrement digne d'être reçue, que Jésus-Christ est venu dans le monde pour sauver les pécheurs, dont je suis le premier. **16** Mais j'ai obtenu miséricorde, afin que Jésus-Christ fit voir en moi le premier toute sa longanimité, pour que je servisse d'exemple à ceux qui croiraient en lui pour la vie éternelle. (aiōnios g166) **17** Au roi des siècles, immortel, invisible, seul Dieu, soient honneur et gloire, aux siècles des siècles! Amen! (aiōn g165) **18**

Le commandement que je t'adresse, Timothée, mon enfant, selon les prophéties faites précédemment à ton sujet, c'est que, d'après elles, tu combattes le bon combat, **19** en gardant la foi et une bonne conscience. Cette conscience, quelques-uns l'ont perdue, et ils ont fait naufrage par rapport à la foi. **20** De ce nombre sont Hyménée et Alexandre, que j'ai livrés à Satan, afin qu'ils apprennent à ne pas blasphémer.

2 J'exalte donc, avant toutes choses, à faire des prières, des supplications, des requêtes, des actions de grâces, pour tous les hommes, **2** pour les rois et pour tous ceux qui sont élevés en dignité, afin que nous menions une vie paisible et tranquille, en toute piété et honnêteté. **3** Cela est bon et agréable devant Dieu notre Sauveur, **4** qui veut que tous les hommes soient sauvés et parviennent à la connaissance de la vérité. **5** Car il y a un seul Dieu, et aussi un seul médiateur entre Dieu et les hommes, Jésus-Christ homme, **6** qui s'est donné lui-même en rançon pour tous. C'est là le témoignage rendu en son propre temps, **7** et pour lequel j'ai été établi préicateur et apôtre, je dis la vérité, je ne mens pas, chargé d'instruire les païens dans la foi et la vérité. **8** Je veux donc que les hommes prient en tout lieu, en élevant des mains pures, sans colère ni mauvaises pensées. **9** Je veux aussi que les femmes, vêtues d'une manière décente, avec pudeur et modestie, ne se parent ni de tresses, ni d'or, ni de perles, ni d'habits somptueux, **10** mais qu'elles se parent de bonnes œuvres, comme il convient à des femmes qui font profession de servir Dieu. **11** Que la femme écoute l'instruction en silence, avec une entière soumission. **12** Je ne permets pas à la femme d'enseigner, ni de prendre de l'autorité sur l'homme; mais elle doit demeurer dans le silence. **13** Car Adam a été formé le premier, Eve ensuite; **14** et ce n'est pas Adam qui a été séduit, c'est la femme qui, séduite, s'est rendue coupable de transgression. **15** Elle sera néanmoins sauvée en devenant mère, si elle persévère avec modestie dans la foi, dans la charité, et dans la sainteté.

3 Cette parole est certaine: Si quelqu'un aspire à la charge d'évêque, il désire une œuvre excellente. **2** Il faut donc que l'évêque soit irréprochable, mari d'une seule femme, sobre, modéré, réglé dans sa

conduite, hospitalier, propre à l'enseignement. 3 Il seras un bon ministre de Jésus-Christ, nourri des faut qu'il ne soit ni adonné au vin, ni violent, mais paroles de la foi et de la bonne doctrine que tu as indulgent, pacifique, désintéressé. 4 Il faut qu'il dirige exactement suivie. 7 Repousse les contes profanes bien sa propre maison, et qu'il tienne ses enfants et absurdes. 8 Exerce-toi à la piété; car l'exercice dans la soumission et dans une parfaite honnêteté; 5 corporel est utile à peu de chose, tandis que la piété car si quelqu'un ne sait pas diriger sa propre maison, est utile à tout, ayant la promesse de la vie présente comment prendra-t-il soin de l'Église de Dieu? 6 Il et de celle qui est à venir. 9 C'est là une parole ne faut pas qu'il soit un nouveau converti, de peur certaine et entièrement digne d'être reçue. 10 Nous qu'enflé d'orgueil il ne tombe sous le jugement du travaillois, en effet, et nous combattions, parce que diable. 7 Il faut aussi qu'il reçoive un bon témoignage nous mettons notre espérance dans le Dieu vivant, qui de ceux du dehors, afin de ne pas tomber dans est le Sauveur de tous les hommes, principalement l'opprobre et dans les pièges du diable. 8 Les diacres des croyants. 11 Déclare ces choses, et enseigne-les. aussi doivent être honnêtes, éloignés de la duplicité, 12 Que personne ne méprise ta jeunesse; mais sois des excès du vin, d'un gain sordide, 9 conservant un modèle pour les fidèles, en parole, en conduite, le mystère de la foi dans une conscience pure. en charité, en foi, en pureté. 13 Jusqu'à ce que je 10 Qu'on les éprouve d'abord, et qu'ils exercent vienne, applique-toi à la lecture, à l'exhortation, à ensuite leur ministère, s'ils sont sans reproche. 11 l'enseignement. 14 Ne néglige pas le don qui est en Les femmes, de même, doivent être honnêtes, non toi, et qui t'a été donné par prophétie avec l'imposition médisantes, sobres, fidèles en toutes choses. 12 Les des mains de l'assemblée des anciens. 15 Occupe-toi diacres doivent être maris d'une seule femme, et de ces choses, donne-toi tout entier à elles, afin que diriger bien leurs enfants et leurs propres maisons; tes progrès soient évidents pour tous. 16 Veille sur 13 car ceux qui remplissent convenablement leur toi-même et sur ton enseignement; persévere dans ministère s'acquièrent un rang honorable, et une ces choses, car, en agissant ainsi, tu te sauveras toi grande assurance dans la foi en Jésus-Christ. 14 Je même, et tu sauveras ceux qui t'écoutent.

t'écris ces choses, avec l'espérance d'aller bientôt vers toi, 15 mais afin que tu saches, si je tarde, comment il faut se conduire dans la maison de Dieu, qui est l'Église du Dieu vivant, la colonne et l'appui de la vérité. 16 Et, sans contredit, le mystère de la piété est grand: celui qui a été manifesté en chair, justifié par l'Esprit, vu des anges, prêché aux Gentils, cru dans le monde, élevé dans la gloire.

4 Mais l'Esprit dit expressément que, dans les derniers temps, quelques-uns abandonneront la foi, pour s'attacher à des esprits séducteurs et à des doctrines de démons, 2 par l'hypocrisie de faux docteurs portant la marque de la flétrissure dans leur propre conscience, 3 prescrivant de ne pas se marier, et de s'abstenir d'aliments que Dieu a créés pour qu'ils soient pris avec actions de grâces par ceux qui sont fidèles et qui ont connu la vérité. 4 Car tout ce que Dieu a créé est bon, et rien ne doit être rejeté, pourvu qu'on le prenne avec actions de grâces, 5 parce que tout est sanctifié par la parole de Dieu et par la prière. 6 En exposant ces choses aux frères, tu

5 Ne réprimande pas rudement le vieillard, mais exhorte-le comme un père; exhorte les jeunes gens comme des frères, 2 les femmes âgées comme des mères, celles qui sont jeunes comme des sœurs, en toute pureté. 3 Honore les veuves qui sont véritablement veuves. 4 Si une veuve a des enfants ou des petits-enfants, qu'ils apprennent avant tout à exercer la piété envers leur propre famille, et à rendre à leurs parents ce qu'ils ont reçu d'eux; car cela est agréable à Dieu. 5 Celle qui est véritablement veuve, et qui est demeurée dans l'isolement, met son espérance en Dieu et persévere nuit et jour dans les supplications et les prières. 6 Mais celle qui vit dans les plaisirs est morte, quoique vivante. 7 Déclare-leur ces choses, afin qu'elles soient irréprochables. 8 Si quelqu'un n'a pas soin des siens, et principalement de ceux de sa famille, il a renié la foi, et il est pire qu'un infidèle. 9 Qu'une veuve, pour être inscrite sur le rôle, n'ait pas moins de soixante ans, qu'elle ait été femme d'un seul mari, 10 qu'elle soit recommandable par de bonnes œuvres, ayant élevé des enfants, exercé l'hospitalité, lavé les pieds des saints, secouru

les malheureux, pratiqué toute espèce de bonne ces choses et recommande-les. 3 Si quelqu'un œuvre. 11 Mais refuse les jeunes veuves; car, lorsque enseigne de fausses doctrines, et ne s'attache pas la volupté les détache du Christ, elles veulent se aux saines paroles de notre Seigneur Jésus-Christ marier, 12 et se rendent coupables en ce qu'elles et à la doctrine qui est selon la piété, 4 il est violent leur premier engagement. 13 Avec cela, enflé d'orgueil, il ne sait rien, et il a la maladie étant oisives, elles apprennent à aller de maison en des questions oiseuses et des disputes de mots, maison; et non seulement elles sont oisives, mais d'où naissent l'envie, les querelles, les calomnies, encore causeuses et intrigantes, disant ce qu'il ne les mauvais soupçons, 5 les vaines discussions faut pas dire. 14 Je veux donc que les jeunes se d'hommes corrompus d'entendement, privés de la marient, qu'elles aient des enfants, qu'elles dirigent vérité, et croyant que la piété est une source de gain. leur maison, qu'elles ne donnent à l'adversaire aucune 6 C'est, en effet, une grande source de gain que la occasion de médire; 15 car déjà quelques-unes se piété avec le contentement; 7 car nous n'avons rien sont détournées pour suivre Satan. 16 Si quelque apporté dans le monde, et il est évident que nous fidèle, homme ou femme, a des veuves, qu'il les n'en pouvons rien emporter; 8 si donc nous avons la assiste, et que l'Église n'en soit point chargée, afin nourriture et le vêtement, cela nous suffira. 9 Mais qu'elle puisse assister celles qui sont véritablement ceux qui veulent s'enrichir tombent dans la tentation, veuves. 17 Que les anciens qui dirigent bien soient dans le piège, et dans beaucoup de désirs insensés jugés dignes d'un double honneur, surtout ceux qui et pernicieux qui plongent les hommes dans la ruine travaillent à la prédication et à l'enseignement. 18 Car et la perdition. 10 Car l'amour de l'argent est une l'Écriture dit: Tu n'emmuseras point le bœuf quand racine de tous les maux; et quelques-uns, en étant il foule le grain. Et l'ouvrier mérite son salaire. 19 Ne possédés, se sont égarés loin de la foi, et se sont reçus point d'accusation contre un ancien, si ce n'est jetés eux-mêmes dans bien des tourments. 11 Pour sur la déposition de deux ou trois témoins. 20 Ceux toi, homme de Dieu, fuis ces choses, et recherche qui pèchent, reprends-les devant tous, afin que les la justice, la piété, la foi, la charité, la patience, autres aussi éprouvent de la crainte. 21 Je te conjure la douceur. 12 Combats le bon combat de la foi, devant Dieu, devant Jésus-Christ, et devant les anges saisis la vie éternelle, à laquelle tu as été appelé, élus, d'observer ces choses sans prévention, et de et pour laquelle tu as fait une belle confession en ne rien faire par faveur. 22 N'impose les mains à présence d'un grand nombre de témoins. (aiōnios personne avec précipitation, et ne participe pas aux g166) 13 Je te recommande, devant Dieu qui donne péchés d'autrui; toi-même, conserve-toi pur. 23 Ne la vie à toutes choses, et devant Jésus-Christ, qui continue pas à ne boire que de l'eau; mais fais usage fit une belle confession devant Ponce Pilate, de d'un peu de vin, à cause de ton estomac et de tes garder le commandement, 14 et de vivre sans tache, fréquentes indispositions. 24 Les péchés de certains hommes sont manifestes, même avant qu'on les juge, tandis que chez d'autres, ils ne se découvrent que dans la suite. 25 De même, les bonnes œuvres sont manifestes, et celles qui ne le sont pas ne peuvent rester cachées.

6 Que tous ceux qui sont sous le joug de la servitude regardent leurs maîtres comme dignes de tout honneur, afin que le nom de Dieu et la doctrine ne soient pas blasphémés. 2 Et que ceux qui ont des fidèles pour maîtres ne les méprisent pas, sous prétexte qu'ils sont frères; mais qu'ils les servent d'autant mieux que ce sont des fidèles et des bien-aimés qui s'attachent à leur faire du bien. Enseigne

saisis la vie éternelle, à laquelle tu as été appelé, et pour laquelle tu as fait une belle confession en ne rien faire par faveur. 22 N'impose les mains à présence d'un grand nombre de témoins. (aiōnios l'immortalité, qui habite une lumière inaccessible, que nul homme n'a vu ni ne peut voir, à qui appartiennent l'honneur et la puissance éternelle. Amen! (aiōnios g166) 17 Recommande aux riches du présent siècle de ne pas être orgueilleux, et de ne pas mettre leur espérance dans des richesses incertaines, mais de la mettre en Dieu, qui nous donne avec abondance toutes choses pour que nous en jouissions. (aiōn g165) 18 Recommande-leur de faire du bien, d'être riches en bonnes œuvres, d'avoir de la libéralité, de

la générosité, **19** et de s'amasser ainsi pour l'avenir un trésor placé sur un fondement solide, afin de saisir la vie véritable. **20** O Timothée, garde le dépôt, en évitant les discours vains et profanes, **21** et les disputes de la fausse science dont font profession quelques-uns, qui se sont ainsi détournés de la foi. Que la grâce soit avec vous!

2 Timothée

1 Paul, apôtre de Jésus-Christ, par la volonté de

Dieu, pour annoncer la promesse de la vie qui est en Jésus-Christ, **2** à Timothée, mon enfant bien-aimé: que la grâce, la miséricorde et la paix te soient données de la part de Dieu le Père et de Jésus-Christ notre Seigneur! **3** Je rends grâces à Dieu, que mes ancêtres ont servi, et que je sers avec une conscience pure, de ce que nuit et jour je me souviens continuellement de toi dans mes prières, **4** me rappelant tes larmes, et désirant te voir afin d'être rempli de joie, **5** gardant le souvenir de la foi sincère qui est en toi, qui habita d'abord dans ton aïeule Loïs et dans ta mère Eunice, et qui, j'en suis persuadé, habite aussi en toi. **6** C'est pourquoi je t'exhorté à ranimer le don de Dieu que tu as reçu par l'imposition de mes mains. **7** Car ce n'est pas un esprit de timidité que Dieu nous a donné, mais un esprit de force, d'amour et de sagesse. **8** N'aie donc point honte du témoignage à rendre à notre Seigneur, ni de moi son prisonnier. Mais souffre avec moi pour l'Évangile, par la puissance de Dieu **9** qui nous a sauvés, et nous a adressé une sainte vocation, non à cause de nos œuvres, mais selon son propre dessein, et selon la grâce qui nous a été donnée en Jésus-Christ avant les temps éternels, (*aiōnios g166*) **10** et qui a été manifestée maintenant par l'apparition de notre Sauveur Jésus-Christ, qui a détruit la mort et a mis en évidence la vie et l'immortalité par l'Évangile. **11** C'est pour cet Évangile que j'ai été établi prédicateur et apôtre, chargé d'instruire les païens. **12** Et c'est à cause de cela que je souffre ces choses; mais j'en ai point honte, car je sais en qui j'ai cru, et je suis persuadé qu'il a la puissance de garder mon dépôt jusqu'à ce jour-là. **13** Retiens dans la foi et dans la charité qui est en Jésus-Christ le modèle des saines paroles que tu as reçues de moi. **14** Garde le bon dépôt, par le Saint-Esprit qui habite en nous. **15** Tu sais que tous ceux qui sont en Asie m'ont abandonné, entre autres Phygelle et Hermogène. **16** Que le Seigneur répande sa miséricorde sur la maison d'Onésiphore, car il m'a souvent consolé, et il n'a pas eu honte de mes chaînes; **17** au contraire, lorsqu'il est venu à Rome, il m'a cherché avec beaucoup d'empressement, et il m'a trouvé. **18** Que le Seigneur lui donne d'obtenir

miséricorde auprès du Seigneur en ce jour-là. Tu sais mieux que personne combien de services il m'a rendus à Éphèse.

2 Toi donc, mon enfant, fortifie-toi dans la grâce qui est en Jésus-Christ. **2** Et ce que tu as entendu de moi en présence de beaucoup de témoins, confie à des hommes fidèles, qui soient capables de l'enseigner aussi à d'autres. **3** Souffre avec moi, comme un bon soldat de Jésus-Christ. **4** Il n'est pas de soldat qui s'embarrasse des affaires de la vie, s'il veut plaire à celui qui l'a enrôlé; **5** et l'athlète n'est pas couronné, s'il n'a combattu suivant les règles. **6** Il faut que le laboureur travaille avant de recueillir les fruits. **7** Comprends ce que je dis, car le Seigneur te donnera de l'intelligence en toutes choses. **8** Souviens-toi de Jésus-Christ, issu de la postérité de David, ressuscité des morts, selon mon Évangile, **9** pour lequel je souffre jusqu'à être lié comme un malfaiteur. Mais la parole de Dieu n'est pas liée. **10** C'est pourquoi je supporte tout à cause des élus, afin qu'eux aussi obtiennent le salut qui est en Jésus-Christ, avec la gloire éternelle. (*aiōnios*

g166) **11** Cette parole est certaine: Si nous sommes morts avec lui, nous vivrons aussi avec lui; **12** si nous persévérons, nous régnerons aussi avec lui; si nous le renions, lui aussi nous reniera; **13** si nous sommes infidèles, il demeure fidèle, car il ne peut se renier lui-même. **14** Rappelle ces choses, en conjurant devant Dieu qu'on évite les disputes de mots, qui ne servent qu'à la ruine de ceux qui écoutent. **15** Efforce-toi de te présenter devant Dieu comme un homme éprouvé, un ouvrier qui n'a point à rougir, qui dispense droitement la parole de la vérité. **16** Évite les discours vains et profanes; car ceux qui les tiennent avanceront toujours plus dans l'impiété, et leur parole rongera comme la gangrène. **17** De ce nombre sont Hyménée et Philète, **18** qui se sont détournés de la vérité, disant que la résurrection est déjà arrivée, et qui renversent la foi de quelques uns. **19** Néanmoins, le solide fondement de Dieu reste debout, avec ces paroles qui lui servent de sceau: Le Seigneur connaît ceux qui lui appartiennent; et: Quiconque prononce le nom du Seigneur, qu'il s'éloigne de l'iniquité. **20** Dans une grande maison, il n'y a pas seulement des vases d'or et d'argent, mais il y en a aussi de bois et de terre; les uns sont des vases d'honneur, et les autres

sont d'un usage vil. 21 Si donc quelqu'un se conserve méchants et imposteurs avanceront toujours plus pur, en s'abstenant de ces choses, il sera un vase dans le mal, égarant les autres et égarés eux-mêmes. d'honneur, sanctifié, utile à son maître, propre à toute 14 Toi, demeure dans les choses que tu as apprises, bonne œuvre. 22 Fuis les passions de la jeunesse, et et reconnues certaines, sachant de qui tu les as recherche la justice, la foi, la charité, la paix, avec apprises; 15 dès ton enfance, tu connais les saintes ceux qui invoquent le Seigneur d'un cœur pur. 23 lettres, qui peuvent te rendre sage à salut par la Repousse les discussions folles et inutiles, sachant foi en Jésus-Christ. 16 Toute Écriture est inspirée qu'elles font naître des querelles. 24 Or, il ne faut de Dieu, et utile pour enseigner, pour convaincre, pas qu'un serviteur du Seigneur ait des querelles; il pour corriger, pour instruire dans la justice, 17 afin doit, au contraire, avoir de la condescendance pour que l'homme de Dieu soit accompli et propre à toute tous, être propre à enseigner, doué de patience; 25 il bonne œuvre.

doit redresser avec douceur les adversaires, dans l'espérance que Dieu leur donnera la repentance pour arriver à la connaissance de la vérité, 26 et que, revenus à leur bon sens, ils se dégageront des pièges du diable, qui s'est emparé d'eux pour les soumettre à sa volonté.

4 Je t'en conjure devant Dieu et devant Jésus-

Christ, qui doit juger les vivants et les morts, et au nom de son apparition et de son royaume, 2 prêche la parole, insiste en toute occasion, favorable ou non, reprends, censure, exhorte, avec toute douceur et en instruisant. 3 Car il viendra un temps où les hommes

ne supporteront pas la saine doctrine; mais, ayant la démangeaison d'entendre des choses agréables,

ils se donneront une foule de docteurs selon leurs propres désirs, 4 détourneront l'oreille de la vérité, et

irréligieux, 3 insensibles, déloyaux, calomniateurs, se tourneront vers les fables. 5 Mais toi, sois sobre en

intempérants, cruels, ennemis des gens de bien, 4 toutes choses, supporte les souffrances, fais l'œuvre

traîtres, emportés, enflés d'orgueil, aimant le plaisir d'un évangéliste, remplis bien ton ministère. 6 Car

plus que Dieu, 5 ayant l'apparence de la piété, pour moi, je sers déjà de libation, et le moment de

mais reniant ce qui en fait la force. Éloigne-toi mon départ approche. 7 J'ai combattu le bon combat,

de ces hommes-là. 6 Il en est parmi eux qui j'ai achevé la course, j'ai gardé la foi. 8 Désormais

s'introduisent dans les maisons, et qui captivent des la couronne de justice m'est réservée; le Seigneur,

femmes d'un esprit faible et borné, chargées de le juste juge, me la donnera dans ce jour-là, et non

péchés, agitées par des passions de toute espèce, 7 apprenant toujours et ne pouvant jamais arriver seulement à moi, mais encore à tous ceux qui auront

à la connaissance de la vérité. 8 De même que aimé son avènement. 9 Viens au plus tôt vers moi; 10

Jannès et Jambrès s'opposèrent à Moïse, de même car Démas m'a abandonné, par amour pour le siècle

ces hommes s'opposent à la vérité, étant corrompus présent, et il est parti pour Thessalonique; Crescens

d'entendement, réprouvés en ce qui concerne la est allé en Galatie, Tite en Dalmatie. (aiōn g165) 11 Luc

foi. 9 Mais ils ne feront pas de plus grands progrès; 10 Pour toi, tu as seul est avec moi. Prends Marc, et amène-le avec

car leur folie sera manifeste pour tous, comme le Tychique à Éphèse. 11 Quand tu viendras, apporte

la manteau que j'ai laissé à Troas chez Carpus, et

suivi de près mon enseignement, ma conduite, mes les livres, surtout les parchemins. 14 Alexandre, le

résolutions, ma foi, ma douceur, ma charité, ma forgeron, m'a fait beaucoup de mal. Le Seigneur

constance, 11 mes persécutions, mes souffrances. A lui rendra selon ses œuvres. 15 Garde-toi aussi de

quelles souffrances n'ai-je pas été exposé à Antioche, lui, car il s'est fortement opposé à nos paroles. 16

à Icone, à Lystre? Quelles persécutions n'ai-je pas Dans ma première défense, personne ne m'a assisté,

supportées? Et le Seigneur m'a délivré de toutes. mais tous m'ont abandonné. Que cela ne leur soit

12 Or, tous ceux qui veulent vivre pieusement en point imputé! 17 C'est le Seigneur qui m'a assisté et

Jésus-Christ seront persécutés. 13 Mais les hommes qui m'a fortifié, afin que la prédication fût accomplie

par moi et que tous les païens l'entendissent. Et j'ai été délivré de la gueule du lion. **18** Le Seigneur me délivrera de toute œuvre mauvaise, et il me sauvera pour me faire entrer dans son royaume céleste. A lui soit la gloire aux siècles des siècles! Amen! (aiōn g165)
19 Salut Prisca et Aquilas, et la famille d'Onésiphore.
20 Éraste est resté à Corinthe, et j'ai laissé Trophime malade à Milet. **21** Tâche de venir avant l'hiver. Eubulus, Pudens, Linus, Claudia, et tous les frères te saluent. **22** Que le Seigneur soit avec ton esprit! Que la grâce soit avec vous!

Tite

1 Paul, serviteur de Dieu, et apôtre de Jésus-Christ pour la foi des élus de Dieu et la connaissance de la vérité qui est selon la piété, 2 lesquelles reposent sur l'espérance de la vie éternelle, promise dès les plus anciens temps par le Dieu qui ne ment point, (aiōnios g166) 3 et qui a manifesté sa parole en son temps par la prédication qui m'a été confiée d'après l'ordre de Dieu notre Sauveur, 4 à Tite, mon enfant légitime en notre commune foi: que la grâce et la paix te soient données de la part de Dieu le Père et de Jésus-Christ notre Sauveur! 5 Je t'ai laissé en Crète, afin que tu mettes en ordre ce qui reste à régler, et que, selon mes instructions, tu établisses des anciens dans chaque ville, 6 s'il s'y trouve quelque homme irréprochable, mari d'une seule femme, ayant des enfants fidèles, qui ne soient ni accusés de débauche ni rebelles. 7 Car il faut que l'évêque soit irréprochable, comme économie de Dieu; qu'il ne soit ni arrogant, ni colère, ni adonné au vin, ni violent, ni porté à un gain déshonnête; 8 mais qu'il soit hospitalier, ami des gens de bien, modéré, juste, saint, tempérant, 9 attaché à la vraie parole telle qu'elle a été enseignée, afin d'être capable d'exhorter selon la saine doctrine et de réfuter les contradicteurs. 10 Il y a, en effet, surtout parmi les circoncis, beaucoup de gens rebelles, de vains discoureurs et de séducteurs, 11 auxquels il faut fermer la bouche. Ils bouleversent des familles entières, enseignant pour un gain honteux ce qu'on ne doit pas enseigner. 12 L'un d'entre eux, leur propre prophète, a dit: Crétos toujours menteurs, méchantes bêtes, ventres paresseux. 13 Ce témoignage est vrai. C'est pourquoi reprends-les sévèrement, afin qu'ils aient une foi saine, 14 et qu'ils ne s'attachent pas à des fables judaïques et à des commandements d'hommes qui se détournent de la vérité. 15 Tout est pur pour ceux qui sont purs; mais rien n'est pur pour ceux qui sont souillés et incrédules, leur intelligence et leur conscience sont souillées. 16 Ils font profession de connaître Dieu, mais ils le renient par leurs œuvres, étant abominables, rebelles, et incapables d'aucune bonne œuvre.

2 Pour toi, dis les choses qui sont conformes à la saine doctrine. 2 Dis que les vieillards doivent être

sobres, honnêtes, modérés, sains dans la foi, dans la charité, dans la patience. 3 Dis que les femmes âgées doivent aussi avoir l'extérieur qui convient à la sainteté, n'être ni médisantes, ni adonnées au vin; qu'elles doivent donner de bonnes instructions, 4 dans le but d'apprendre aux jeunes femmes à aimer leurs maris et leurs enfants, 5 à être retenues, chastes, occupées aux soins domestiques, bonnes, soumises à leurs maris, afin que la parole de Dieu ne soit pas blasphémée. 6 Exhorte de même les jeunes gens à être modérés, 7 te montrant toi-même à tous égards un modèle de bonnes œuvres, et donnant un enseignement pur, digne, 8 une parole saine, irréprochable, afin que l'adversaire soit confus, n'ayant aucun mal à dire de nous. 9 Exhorte les serviteurs à être soumis à leurs maîtres, à leur plaisir en toutes choses, à n'être point contredisants, 10 à ne rien dérober, mais à montrer toujours une parfaite fidélité, afin de faire honorer en tout la doctrine de Dieu notre Sauveur. 11 Car la grâce de Dieu, source de salut pour tous les hommes, a été manifestée. 12 Elle nous enseigne à renoncer à l'impiété et aux convoitises mondaines, et à vivre dans le siècle présent selon la sagesse, la justice et la piété, (aiōn g165) 13 en attendant la bienheureuse espérance, et la manifestation de la gloire du grand Dieu et de notre Sauveur Jésus-Christ, 14 qui s'est donné lui-même pour nous, afin de nous racheter de toute iniquité, et de se faire un peuple qui lui appartienne, purifié par lui et zélé pour les bonnes œuvres. 15 Dis ces choses, exhorte, et reprends, avec une pleine autorité. Que personne ne te méprise.

3 Rappelle-leur d'être soumis aux magistrats et aux autorités, d'obéir, d'être prêts à toute bonne œuvre, 2 de ne médire de personne, d'être pacifiques, modérés, pleins de douceur envers tous les hommes. 3 Car nous aussi, nous étions autrefois insensés, désobéissants, égarés, asservis à toute espèce de convoitises et de voluptés, vivant dans la méchanceté et dans l'envie, dignes d'être haïs, et nous haïssant les uns les autres. 4 Mais, lorsque la bonté de Dieu notre Sauveur et son amour pour les hommes ont été manifestés, 5 il nous a sauvés, non à cause des œuvres de justice que nous aurions faites, mais selon sa miséricorde, par le baptême de la régénération et

le renouvellement du Saint-Esprit, **6** qu'il a répandu sur nous avec abondance par Jésus-Christ notre Sauveur, **7** afin que, justifiés par sa grâce, nous devenions, en espérance, héritiers de la vie éternelle. (aiōnios g166) **8** Cette parole est certaine, et je veux que tu affirmes ces choses, afin que ceux qui ont cru en Dieu s'appliquent à pratiquer de bonnes œuvres. Voilà ce qui est bon et utile aux hommes. **9** Mais évite les discussions folles, les généalogies, les querelles, les disputes relatives à la loi; car elles sont inutiles et vaines. **10** Éloigne de toi, après un premier et un second avertissement, celui qui provoque des divisions, **11** sachant qu'un homme de cette espèce est perverti, et qu'il pèche, en se condamnant lui-même. **12** Lorsque je t'enverrai Artémas ou Tychique, hâte-toi de venir me rejoindre à Nicopolis; car c'est là que j'ai résolu de passer l'hiver. **13** Aie soin de pourvoir au voyage de Zénas, le docteur de la loi, et d'Apollos, en sorte que rien ne leur manque. **14** Il faut que les nôtres aussi apprennent à pratiquer de bonnes œuvres pour subvenir aux besoins pressants, afin qu'ils ne soient pas sans produire des fruits. **15** Tous ceux qui sont avec moi te saluent. Salue ceux qui nous aiment dans la foi. Que la grâce soit avec vous tous!

Philémon

1 Paul, prisonnier de Jésus-Christ, et le frère Timothée, à Philémon, notre bien-aimé et notre compagnon d'œuvre, 2 à la sœur Apphia, à Archippe, notre compagnon de combat, et à l'Église qui est dans ta maison: 3 que la grâce et la paix vous soient données de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus-Christ! 4 Je rends continuellement grâces à mon Dieu, faisant mention de toi dans mes prières, 5 parce que je suis informé de la foi que tu as au Seigneur Jésus et de ta charité pour tous les saints. 6 Je lui demande que ta participation à la foi soit efficace pour la cause de Christ, en faisant reconnaître en nous toute espèce de bien. 7 J'ai, en effet, éprouvé beaucoup de joie et de consolation au sujet de ta charité; car par toi, frère, le cœur des saints a été tranquillisé. 8 C'est pourquoi, bien que j'aie en Christ toute liberté de te prescrire ce qui est convenable, 9 c'est de préférence au nom de la charité que je t'adresse une prière, étant ce que je suis, Paul, vieillard, et de plus maintenant prisonnier de Jésus-Christ. 10 Je te prie pour mon enfant, que j'ai engendré étant dans les chaînes, Onésime, 11 qui autrefois t'a été inutile, mais qui maintenant est utile, et à toi et à moi. 12 Je te le renvoie lui, mes propres entrailles. 13 J'aurais désiré le retenir auprès de moi, pour qu'il me servît à ta place, pendant que je suis dans les chaînes pour l'Évangile. 14 Toutefois, je n'ai rien voulu faire sans ton avis, afin que ton bienfait ne soit pas comme forcé, mais qu'il soit volontaire. 15 Peut-être a-t-il été séparé de toi pour un temps, afin que tu le recouerves pour l'éternité, (aiōnios g166) 16 non plus comme un esclave, mais comme supérieur à un esclave, comme un frère bien-aimé, de moi particulièrement, et de toi à plus forte raison, soit dans la chair, soit dans le Seigneur. 17 Si donc tu me tiens pour ton ami, reçois-le comme moi-même. 18 Et s'il t'a fait quelque tort, ou s'il te doit quelque chose, mets-le sur mon compte. 19 Moi Paul, je l'écris de ma propre main, je paierai, pour ne pas te dire que tu te dois toi-même à moi. 20 Oui, frère, que j'obtiennes de toi cet avantage, dans le Seigneur; tranquillise mon cœur en Christ. 21 C'est en comptant sur ton obéissance que je t'écris, sachant que tu feras même au-delà de ce que je dis. 22 En

même temps, prépare-moi un logement, car j'espère vous être rendu, grâce à vos prières. 23 Épaphras, mon compagnon de captivité en Jésus-Christ, 24 te salue, ainsi que Marc, Aristarque, Démas, Luc, mes compagnons d'œuvre. 25 Que la grâce de notre Seigneur Jésus-Christ soit avec votre esprit!

Hébreux

1 Après avoir autrefois, à plusieurs reprises et de plusieurs manières, parlé à nos pères par les prophètes, **2** Dieu, dans ces derniers temps, nous a parlé par le Fils, qu'il a établi héritier de toutes choses, par lequel il a aussi créé le monde, (aiōn g165) **3** et qui, étant le reflet de sa gloire et l'empreinte de sa personne, et soutenant toutes choses par sa parole puissante, a fait la purification des péchés et s'est assis à la droite de la majesté divine dans les lieux très hauts, **4** devenu d'autant supérieur aux anges qu'il a hérité d'un nom plus excellent que le leur. **5** Car auquel des anges Dieu a-t-il jamais dit: Tu es mon Fils, Je t'ai engendré aujourd'hui? Et encore: Je serai pour lui un père, et il sera pour moi un fils? **6** Et lorsqu'il introduit de nouveau dans le monde le premier-né, il dit: Que tous les anges de Dieu l'adorent! **7** De plus, il dit des anges: Celui qui fait de ses anges des vents, Et de ses serviteurs une flamme de feu. **8** Mais il a dit au Fils: Ton trône, ô Dieu, est éternel; Le sceptre de ton règne est un sceptre d'équité; (aiōn g165) **9** Tu as aimé la justice, et tu as haï l'iniquité; c'est pourquoi, ô Dieu, ton Dieu t'a oint d'une huile de joie au-dessus de tes égaux. **10** Et encore: Toi, Seigneur, tu as au commencement fondé la terre, Et les cieux sont l'ouvrage de tes mains; **11** Ils périront, mais tu subsistes; Ils vieilliront tous comme un vêtement, **12** Tu les rouleras comme un manteau et ils seront changés; Mais toi, tu restes le même, Et tes années ne finiront point. **13** Et auquel des anges a-t-il jamais dit: Assieds-toi à ma droite, Jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied? **14** Ne sont-ils pas tous des esprits au service de Dieu, envoyés pour exercer un ministère en faveur de ceux qui doivent hériter du salut?

2 C'est pourquoi nous devons d'autant plus nous attacher aux choses que nous avons entendues, de peur que nous ne soyons emportés loin d'elles. **2** Car, si la parole annoncée par des anges a eu son effet, et si toute transgression et toute désobéissance a reçu une juste rétribution, **3** comment échapperons-nous en négligeant un si grand salut, qui, annoncé d'abord par le Seigneur, nous a été confirmé par ceux qui l'ont entendu, **4** Dieu appuyant leur témoignage **2** Jésus, qui a été fidèle à celui qui l'a établi, comme par des signes, des prodiges, et divers miracles, le fut Moïse dans toute sa maison. **3** Car il a été

et par les dons du Saint-Esprit distribués selon sa volonté. **5** En effet, ce n'est pas à des anges que Dieu a soumis le monde à venir dont nous parlons. **6** Or quelqu'un a rendu quelque part ce témoignage: Qu'est-ce que l'homme, pour que tu te souviennes de lui, ou le fils de l'homme, pour que tu prennes soin de lui? **7** Tu l'as abaissé pour un peu de temps au-dessous des anges, tu l'as couronné de gloire et d'honneur, **8** Tu as mis toutes choses sous ses pieds. En effet, en lui soumettant toutes choses, Dieu n'a rien laissé qui ne lui fût soumis. Cependant, nous ne voyons pas encore maintenant que toutes choses lui soient soumises. **9** Mais celui qui a été abaisssé pour un peu de temps au-dessous des anges, Jésus, nous le voyons couronné de gloire et d'honneur à cause de la mort qu'il a soufferte, afin que, par la grâce de Dieu, il souffrît la mort pour tous. **10** Il convenait, en effet, que celui pour qui et par qui sont toutes choses, et qui voulait conduire à la gloire beaucoup de fils, élevât à la perfection par les souffrances le Prince de leur salut. **11** Car celui qui sanctifie et ceux qui sont sanctifiés sont tous issus d'un seul. C'est pourquoi il n'a pas honte de les appeler frères, **12** lorsqu'il dit: J'annoncerai ton nom à mes frères, Je te célébrerai au milieu de l'assemblée. **13** Et encore: Je me confierai en toi. Et encore: Me voici, moi et les enfants que Dieu m'a donnés. **14** Ainsi donc, puisque les enfants participent au sang et à la chair, il y a également participé lui-même, afin que, par la mort, il anéantît celui qui a la puissance de la mort, c'est-à-dire le diable, **15** et qu'il délivrât tous ceux qui, par crainte de la mort, étaient toute leur vie retenus dans la servitude. **16** Car assurément ce n'est pas à des anges qu'il vient en aide, mais c'est à la postérité d'Abraham. **17** En conséquence, il a dû être rendu semblable en toutes choses à ses frères, afin qu'il fût un souverain sacrificeur miséricordieux et fidèle dans le service de Dieu, pour faire l'expiation des péchés du peuple; **18** car, ayant été tenté lui-même dans ce qu'il a souffert, il peut secourir ceux qui sont tentés.

3 C'est pourquoi, frères saints, qui avez part à la vocation céleste, considérez l'apôtre et le souverain sacrificeur de la foi que nous professons, qui l'ont entendu, **4** Dieu appuyant leur témoignage **2** Jésus, qui a été fidèle à celui qui l'a établi, comme par des signes, des prodiges, et divers miracles, le fut Moïse dans toute sa maison. **3** Car il a été

jugé digne d'une gloire d'autant supérieure à celle de Moïse que celui qui a construit une maison a plus d'honneur que la maison même. 4 Chaque maison est construite par quelqu'un, mais celui qui a construit toutes choses, c'est Dieu. 5 Pour Moïse, il a été fidèle mais Christ l'est comme Fils sur sa maison; et sa maison, c'est nous, pourvu que nous retenions jusqu'à la fin la ferme confiance et l'espérance dont fixe de nouveau un jour, aujourd'hui, en disant dans dit le Saint-Esprit: Aujourd'hui, si vous entendez sa voix, 8 N'endurcissez pas vos coeurs, comme lors de la révolte, Le jour de la tentation dans le désert, 9 pas vos coeurs. 8 Car, si Josué leur eût donné le Où vos pères me tentèrent Pour m'éprouver, et ils virent mes œuvres Pendant quarante ans. 10 Aussi je fus irrité contre cette génération, et je dis: Ils ont toujours un cœur qui s'égare. Ils n'ont pas connu mes repose de ses œuvres, comme Dieu s'est reposé des voies. 11 Je jurai donc dans ma colère: Ils n'entreront pas dans mon repos! 12 Prenez garde, frères, que quelqu'un de vous n'ait un cœur mauvais et incrédule, même exemple de désobéissance. 12 Car la parole au point de se détourner du Dieu vivant. 13 Mais de Dieu est vivante et efficace, plus tranchante qu'une exhortez-vous les uns les autres chaque jour, aussi épée quelconque à deux tranchants, pénétrante longtemps qu'on peut dire: Aujourd'hui! Afin qu'aucun jusqu'à partager âme et esprit, jointures et moëlles; de vous ne s'endurcisse par la séduction du péché. elle juge les sentiments et les pensées du cœur. 13 14 Car nous sommes devenus participants de Christ, Nulle créature n'est cachée devant lui, mais tout est pourvu que nous retenions fermement jusqu'à la fin à nu et à découvert aux yeux de celui à qui nous l'assurance que nous avions au commencement, 15 devons rendre compte. 14 Ainsi, puisque nous avons pendant qu'il est dit: Aujourd'hui, si vous entendez sa voix, N'endurcissez pas vos coeurs, comme lors de la révolte. 16 Qui furent, en effet, ceux qui se révoltèrent contre qui Dieu fut-il irrité pendant quarante ans, nous en toutes choses, sans commettre de péché. sinon contre ceux qui péchaient, et dont les cadavres sortis d'Égypte sous la conduite de Moïse? 17 Et nos faiblesses; au contraire, il a été tenté comme contre la grâce, afin d'obtenir miséricorde et de trouver n'entraient pas dans son repos, sinon à ceux qui avaient désobéi? 19 Aussi voyons-nous qu'ils ne purent y entrer à cause de leur incrédulité.

4 Craignons donc, tandis que la promesse d'entrer dans son repos subsiste encore, qu'aucun de vous ne paraisse être venu trop tard. 2 Car cette bonne nouvelle nous a été annoncée aussi bien qu'à eux; mais la parole qui leur fut annoncée ne leur servit de rien, parce qu'elle ne trouva pas de la foi chez ceux qui l'entendirent. 3 Pour nous qui avons cru,

nous entrons dans le repos, selon qu'il dit: Je jurai dans ma colère: Ils n'entreront pas dans mon repos! Il dit cela, quoique ses œuvres eussent été achevées depuis la création du monde. 4 Car il a parlé quelque part ainsi du septième jour: Et Dieu se reposa de toutes ses œuvres le septième jour. 5 Et ici encore: rendre témoignage de ce qui devait être annoncé: Ils n'entreront pas dans mon repos! 6 Or, puisqu'il mais Christ l'est comme Fils sur sa maison; et est encore réservé à quelques-uns d'y entrer, et que sa maison, c'est nous, pourvu que nous retenions ceux à qui d'abord la promesse a été faite n'y sont jusqu'à la fin la ferme confiance et l'espérance dont pas entrés à cause de leur désobéissance, 7 Dieu nous nous glorifions. 7 C'est pourquoi, selon ce que fixe de nouveau un jour, aujourd'hui, en disant dans David si longtemps après, comme il est dit plus haut: voix, 8 N'endurcissez pas vos coeurs, comme lors de Aujourd'hui, si vous entendez sa voix, N'endurcissez la révolte, Le jour de la tentation dans le désert, 9 pas vos coeurs. 8 Car, si Josué leur eût donné le Où vos pères me tentèrent Pour m'éprouver, et ils virent mes œuvres Pendant quarante ans. 10 Aussi je fus irrité contre cette génération, et je dis: Ils ont toujours un cœur qui s'égare. Ils n'ont pas connu mes repose de ses œuvres, comme Dieu s'est reposé des voies. 11 Je jurai donc dans ma colère: Ils n'entreront pas dans mon repos! 12 Prenez garde, frères, que quelqu'un de vous n'ait un cœur mauvais et incrédule, même exemple de désobéissance. 12 Car la parole au point de se détourner du Dieu vivant. 13 Mais de Dieu est vivante et efficace, plus tranchante qu'une exhortez-vous les uns les autres chaque jour, aussi épée quelconque à deux tranchants, pénétrante longtemps qu'on peut dire: Aujourd'hui! Afin qu'aucun jusqu'à partager âme et esprit, jointures et moëlles; de vous ne s'endurcisse par la séduction du péché. elle juge les sentiments et les pensées du cœur. 13 14 Car nous sommes devenus participants de Christ, Nulle créature n'est cachée devant lui, mais tout est pourvu que nous retenions fermement jusqu'à la fin à nu et à découvert aux yeux de celui à qui nous l'assurance que nous avions au commencement, 15 devons rendre compte. 14 Ainsi, puisque nous avons pendant qu'il est dit: Aujourd'hui, si vous entendez sa voix, N'endurcissez pas vos coeurs, comme lors de la révolte. 16 Qui furent, en effet, ceux qui se révoltèrent contre qui Dieu fut-il irrité pendant quarante ans, nous en toutes choses, sans commettre de péché. sinon contre ceux qui péchaient, et dont les cadavres sortis d'Égypte sous la conduite de Moïse? 17 Et nos faiblesses; au contraire, il a été tenté comme contre la grâce, afin d'obtenir miséricorde et de trouver n'entraient pas dans son repos, sinon à ceux qui avaient désobéi? 19 Aussi voyons-nous qu'ils ne purent y entrer à cause de leur incrédulité.

5 En effet, tout souverain sacrificateur pris du milieu des hommes est établi pour les hommes dans le service de Dieu, afin de présenter des offrandes et des sacrifices pour les péchés. 2 Il peut être indulgent pour les ignorants et les égarés, puisque la faiblesse est aussi son partage. 3 Et c'est à cause de cette faiblesse qu'il doit offrir des sacrifices pour ses propres péchés, comme pour ceux du peuple. 4 Nul

ne s'attribue cette dignité, s'il n'est appelé de Dieu, comme le fut Aaron. 5 Et Christ ne s'est pas non plus attribué la gloire de devenir souverain sacrificeur, mais il la tient de celui qui lui a dit: Tu es mon Fils, je t'ai engendré aujourd'hui! 6 Comme il dit encore ailleurs: Tu es sacrificeur pour toujours, selon l'ordre de Melchisédek. (aiōn g165) 7 C'est lui qui, dans les jours de sa chair, ayant présenté avec de grands cris et avec larmes des prières et des supplications à montré le même zèle pour conserver jusqu'à la fin celui qui pouvait le sauver de la mort, et ayant été exaucé à cause de sa piété, a appris, 8 bien qu'il fût l'obéissance par les choses qu'il a souffertes, 9 et qui, après avoir été élevé à la perfection, est devenu pour tous ceux qui lui obéissent l'auteur d'un salut éternel, (aiōnios g166) 10 Dieu l'ayant déclaré souverain sacrificeur selon l'ordre de Melchisédek.

chardons, elle est réprouvée et près d'être maudite, et on finit par y mettre le feu. 9 Quoique nous parlions ainsi, bien-aimés, nous attendons, pour ce qui vous concerne, des choses meilleures et favorables au salut. 10 Car Dieu n'est pas injuste, pour oublier votre travail et l'amour que vous avez montré pour son nom, ayant rendu et rendant encore des services aux saints. 11 Nous désirons que chacun de vous montre une pleine espérance, 12 en sorte que vous ne vous relâchiez point, et que vous imitez ceux qui, par la foi et la persévérance, héritent des promesses. 13 Lorsque Dieu fit la promesse à Abraham, ne pouvant jurer par un plus grand que lui, il jura par lui-même, 14 et dit: Certainement je te bénirai et je multiplierai ta postérité. 15 Et c'est ainsi qu'Abraham, ayant obtint l'effet de la promesse. 16 Or les hommes jurèrent par celui qui est plus grand qu'eux, depuis longtemps devriez être des maîtres, vous leurs différends. 17 C'est pourquoi Dieu, voulant montrer avec plus d'évidence aux héritiers de la promesse l'immuabilité de sa résolution, intervint par un serment, 18 afin que, par deux choses immuables, dans lesquelles il est impossible que Dieu mente, nous trouvions un puissant encouragement, nous dont le seul refuge a été de saisir l'espérance qui nous était proposée. 19 Cette espérance, nous la possédons comme une ancre de l'âme, sûre et solide; elle pénètre au-delà du voile, 20 là où Jésus est entré pour nous comme précurseur, ayant été fait souverain sacrificeur pour toujours, selon l'ordre de Melchisédek. (aiōn g165)

6 C'est pourquoi, laissant les éléments de la parole de Christ, tendons à ce qui est parfait, sans poser de nouveau le fondement du renoncement aux œuvres mortes, 2 de la foi en Dieu, de la doctrine des baptêmes, de l'imposition des mains, de la résurrection des morts, et du jugement éternel. (aiōnios g166) 3 C'est ce que nous ferons, si Dieu le permet. 4 Car il est impossible que ceux qui ont été une fois éclairés, qui ont goûté le don céleste, qui ont eu part au Saint-Esprit, 5 qui ont goûté la bonne parole de Dieu et les puissances du siècle à venir, (aiōn g165) 6 et qui sont tombés, soient encore renouvelés et amenés à la repentance, puisqu'ils crucifient pour leur part le Fils de Dieu et l'exposent à l'ignominie. 7 Lorsqu'une terre est abreuvée par la pluie qui tombe souvent sur elle, et qu'elle produit une herbe utile à ceux pour qui elle est cultivée, elle participe à la bénédiction de Dieu; 8 mais, si elle produit des épines et des

7 En effet, ce Melchisédek, roi de Salem, sacrificeur du Dieu Très-Haut, qui alla au-devant d'Abraham lorsqu'il revenait de la défaite des rois, qui le bénit, 2 et à qui Abraham donna la dîme de tout, qui est d'abord roi de justice, d'après la signification de son nom, ensuite roi de Salem, c'est-à-dire roi de paix, 3 qui est sans père, sans mère, sans généalogie, qui n'a ni commencement de jours ni fin de vie, mais qui est rendu semblable au Fils de Dieu, ce Melchisédek demeure sacrificeur à perpétuité. 4 Considérez combien est grand celui auquel le patriarche Abraham donna la dîme du butin. 5 Ceux des fils de Lévi qui exercent le sacerdoce ont, d'après la loi, l'ordre de

lever la dîme sur le peuple, c'est-à-dire, sur leurs frères, qui cependant sont issus des reins d'Abraham; vivant pour intercéder en leur faveur. **26** Il nous et lui, qui ne tirait pas d'eux son origine, il leva convenait, en effet, d'avoir un souverain sacrificeur la dîme sur Abraham, et il bénit celui qui avait les promesses. **7** Or c'est sans contredit l'inférieur qui est bénî par le supérieur. **8** Et ici, ceux qui perçoivent la dîme sont des hommes mortels; mais là, c'est celui dont il est attesté qu'il est vivant. **9** De plus, Lévi, qui perçoit la dîme, l'a payée, pour ainsi dire, par Abraham; **10** car il était encore dans les reins de son père, lorsque Melchisédeq alla au-devant d'Abraham. **11** Si donc la perfection avait été possible par le sacerdoce Lévitique, car c'est sur ce sacerdoce que repose la loi donnée au peuple, qu'était-il encore besoin qu'il parût un autre sacrificeur selon l'ordre de Melchisédeq, et non selon l'ordre d'Aaron? **12** Car, le sacerdoce étant changé, nécessairement aussi il y a un changement de loi. **13** En effet, celui de qui ces choses sont dites appartient à une autre tribu, dont aucun membre n'a fait le service de l'autel; **14** car il est notoire que notre Seigneur est sorti de Juda, tribu dont Moïse n'a rien dit pour ce qui concerne le sacerdoce. **15** Cela devient plus évident encore, quand il paraît un autre sacrificeur à la ressemblance de Melchisédeq, **16** institué, non d'après la loi d'une ordonnance charnelle, mais selon la puissance d'une vie impérissable; **17** car ce témoignage lui est rendu: Tu es sacrificeur pour toujours Selon l'ordre de Melchisédeq. (aiōn g165) **18** Il y a ainsi abolition d'une ordonnance antérieure, à cause de son impuissance et de son inutilité, **19** car la loi n'a rien amené à la perfection, et introduction d'une meilleure espérance, par laquelle nous nous approchons de Dieu. **20** Et, comme cela n'a pas eu lieu sans serment, **21** car, tandis que les Lévites sont devenus sacrificeurs sans serment, Jésus l'est devenu avec serment par celui qui lui a dit: Le Seigneur a juré, et il ne se repentira pas: Tu es sacrificeur pour toujours, Selon l'ordre de Melchisédeq. (aiōn g165) **22** Jésus est par cela même le garant d'une alliance plus excellente. **23** De plus, il y a eu des sacrificeurs en grand nombre, parce que la mort les empêchait d'être permanents. **24** Mais lui, parce qu'il demeure éternellement, possède un sacerdoce qui n'est pas transmissible. (aiōn g165) **25** C'est aussi pour cela qu'il peut sauver parfaitement ceux qui s'approchent de Dieu par lui, étant toujours comme lui, saint, innocent, sans tache, séparé des pécheurs, et plus élevé que les cieux, **27** qui n'a pas besoin, comme les souverains sacrificeurs, d'offrir chaque jour des sacrifices, d'abord pour ses propres péchés, ensuite pour ceux du peuple, car ceci, il l'a fait une fois pour toutes en s'offrant lui-même. **28** En effet, la loi établit souverains sacrificeurs des hommes sujets à la faiblesse; mais la parole du serment qui a été fait après la loi établit le Fils, qui est parfait pour l'éternité. (aiōn g165)

8 Le point capital de ce qui vient d'être dit, c'est que nous avons un tel souverain sacrificeur, qui s'est assis à la droite du trône de la majesté divine dans les cieux, **2** comme ministre du sanctuaire et du véritable tabernacle, qui a été dressé par le Seigneur et non par un homme. **3** Tout souverain sacrificeur est établi pour présenter des offrandes et des sacrifices; d'où il est nécessaire que celui-ci ait aussi quelque chose à présenter. **4** S'il était sur la terre, il ne serait pas même sacrificeur, puisque là sont ceux qui présentent les offrandes selon la loi (lesquels célèbrent un culte, image et ombre des choses célestes, selon que Moïse en fut divinement averti lorsqu'il allait construire le tabernacle: Aie soin, lui fut-il dit, de faire tout d'après le modèle qui t'a été montré sur la montagne). **5** Mais maintenant il a obtenu un ministère d'autant supérieur qu'il est le médiateur d'une alliance plus excellente, qui a été établie sur de meilleures promesses. **7** En effet, si la première alliance avait été sans défaut, il n'aurait pas été question de la remplacer par une seconde. **8** Car c'est avec l'expression d'un blâme que le Seigneur dit à Israël: Voici, les jours viennent, dit le Seigneur, où je ferai avec la maison d'Israël et la maison de Juda Une alliance nouvelle, **9** non comme l'alliance que je traitai avec leurs pères, le jour où je les saisis par la main pour les faire sortir du pays d'Égypte; car ils n'ont pas persévééré dans mon alliance, et moi aussi je ne me suis pas soucié d'eux, dit le Seigneur. **10** Mais voici l'alliance que je ferai avec la maison d'Israël, après ces jours-là, dit le Seigneur: je mettrai mes lois dans leur esprit, je les écrirai dans

leur cœur; et je serai leur Dieu, et ils seront mon peuple. 11 Aucun n'enseignera plus son concitoyen, ni aucun son frère, en disant: Connais le Seigneur! Car tous me connaîtront, depuis le plus petit jusqu'au plus grand d'entre eux; 12 parce que je pardonnerai leurs iniquités, et que je ne me souviendrai plus de leurs péchés. 13 En disant: une alliance nouvelle, il a déclaré la première ancienne; or, ce qui est ancien, ce qui a vieilli, est près de disparaître.

9 La première alliance avait aussi des ordonnances relatives au culte, et le sanctuaire terrestre. 2 Un tabernacle fut, en effet, construit. Dans la partie antérieure, appelée le lieu saint, étaient le chandelier, la table, et les pains de proposition. 3 Derrière le second voile se trouvait la partie du tabernacle appelée le saint des saints, 4 renfermant l'autel d'or pour les parfums, et l'arche de l'alliance, entièrement recouverte d'or. Il y avait dans l'arche un vase d'or contenant la manne, la verge d'Aaron, qui avait fleuri, et les tables de l'alliance. 5 Au-dessus de l'arche étaient les chérubins de la gloire, couvrant de leur ombre le propitiatoire. Ce n'est pas le moment de parler en détail là-dessus. 6 Or, ces choses étant ainsi disposées, les sacrificeurs qui font le service entrent en tout temps dans la première partie du tabernacle; 7 et dans la seconde le souverain sacrificeur seul entre une fois par an, non sans y porter du sang qu'il offre pour lui-même et pour les péchés du peuple. 8 Le Saint-Esprit montrait par là que le chemin du lieu très saint n'était pas encore ouvert, tant que le premier tabernacle subsistait. 9 C'est une figure pour le temps actuel, où l'on présente des offrandes et des sacrifices qui ne peuvent rendre parfait sous le rapport de la conscience celui qui rend ce culte, 10 et qui, avec les aliments, les boissons et les diverses ablutions, étaient des ordonnances charnelles imposées seulement jusqu'à une époque de réformation. 11 Mais Christ est venu comme souverain sacrificeur des biens à venir; il a traversé le tabernacle plus grand et plus parfait, qui n'est pas construit de main d'homme, c'est-à-dire, qui n'est pas de cette création; 12 et il est entré une fois pour toutes dans le lieu très saint, non avec le sang des boucs et des veaux, mais avec son propre sang, ayant obtenu une rédemption éternelle. (aiōnios g166)

13 Car si le sang des taureaux et des boucs, et la

cendre d'une vache, répandue sur ceux qui sont souillés, sanctifient et procurent la pureté de la chair, 14 combien plus le sang de Christ, qui, par un esprit éternel, s'est offert lui-même sans tache à Dieu, purifiera-t-il votre conscience des œuvres mortes, afin que vous serviez le Dieu vivant! (aiōnios g166) 15 Et c'est pour cela qu'il est le médiateur d'une nouvelle alliance, afin que, la mort étant intervenue pour le rachat des transgressions commises sous la première alliance, ceux qui ont été appelés reçoivent l'héritage éternel qui leur a été promis. (aiōnios g166) 16 Car là où il y a un testament, il est nécessaire que la mort du testateur soit constatée. 17 Un testament, en effet, n'est valable qu'en cas de mort, puisqu'il n'a aucune force tant que le testateur vit. 18 Voilà pourquoi c'est avec du sang que même la première alliance fut inaugurée. 19 Moïse, après avoir prononcé devant tout le peuple tous les commandements de la loi, prit le sang des veaux et des boucs, avec de l'eau, de la laine écarlate, et de l'hysope; et il fit l'aspersion sur le livre lui-même et sur tout le peuple, en disant: 20 Ceci est le sang de l'alliance que Dieu a ordonnée pour vous. 21 Il fit pareillement l'aspersion avec le sang sur le tabernacle et sur tous les ustensiles du culte. 22 Et presque tout, d'après la loi, est purifié avec du sang, et sans effusion de sang il n'y a pas de pardon. 23 Il était donc nécessaire, puisque les images des choses qui sont dans les cieux devaient être purifiées de cette manière, que les choses célestes elles-mêmes le fussent par des sacrifices plus excellents que ceux-là. 24 Car Christ n'est pas entré dans un sanctuaire fait de main d'homme, en imitation du véritable, mais il est entré dans le ciel même, afin de comparaître maintenant pour nous devant la face de Dieu. 25 Et ce n'est pas pour s'offrir lui-même plusieurs fois qu'il y est entré, comme le souverain sacrificeur entre chaque année dans le sanctuaire avec du sang étranger; 26 autrement, il aurait fallu qu'il eût souffert plusieurs fois depuis la création du monde, tandis que maintenant, à la fin des siècles, il a paru une seule fois pour abolir le péché par son sacrifice. (aiōn g165) 27 Et comme il est réservé aux hommes de mourir une seule fois, après quoi vient le jugement, 28 de même Christ, qui s'est offert une seule fois pour porter les péchés de plusieurs, apparaîtra sans péché

une seconde fois à ceux qui l'attendent pour leur salut.

10 En effet, la loi, qui possède une ombre des biens à venir, et non l'exacte représentation des choses, ne peut jamais, par les mêmes sacrifices qu'on offre perpétuellement chaque année, amener les assistants à la perfection. **2** Autrement, n'aurait-on pas cessé de les offrir, parce que ceux qui rendent ce culte, étant une fois purifiés, n'auraient plus eu aucune conscience de leurs péchés? **3** Mais le souvenir des péchés est renouvelé chaque année par ces sacrifices; **4** car il est impossible que le sang des taureaux et des boucs ôte les péchés. **5** C'est pourquoi Christ, entrant dans le monde, dit: Tu n'as voulu ni sacrifice ni offrande, mais tu m'as formé un corps; **6** tu n'as agréé ni holocaustes ni sacrifices pour le péché. **7** Alors j'ai dit: voici, je viens (Dans le rouleau du livre il est question de moi) pour faire, ô Dieu, ta volonté. **8** Après avoir dit d'abord: Tu n'as voulu et tu n'as agréé ni sacrifices ni offrandes, ni holocaustes ni sacrifices pour le péché (ce qu'on offre selon la loi), **9** il dit ensuite: Voici, je viens pour faire ta volonté. Il abolit ainsi la première chose pour établir la seconde. **10** C'est en vertu de cette volonté que nous sommes sanctifiés, par l'offrande du corps de Jésus-Christ, une fois pour toutes. **11** Et tandis que tout sacrificeur fait chaque jour le service et offre souvent les mêmes sacrifices, qui ne peuvent jamais ôter les péchés, **12** lui, après avoir offert un seul sacrifice pour les péchés, s'est assis pour toujours à la droite de Dieu, **13** attendant désormais que ses ennemis soient devenus son marchepied. **14** Car, par une seule offrande, il a amené à la perfection pour toujours ceux qui sont sanctifiés. **15** C'est ce que le Saint-Esprit nous atteste aussi; car, après avoir dit: **16** Voici l'alliance que je ferai avec eux, après ces jours-là, dit le Seigneur: Je mettrai mes lois dans leurs coeurs, et je les écrirai dans leur esprit, il ajoute: **17** Et je ne me souviendrai plus de leurs péchés ni de leurs iniquités. **18** Or, là où il y a pardon des péchés, il n'y a plus d'offrande pour le péché. **19** Ainsi donc, frères, puisque nous avons, au moyen du sang de Jésus, une libre entrée dans le sanctuaire **20** par la route nouvelle et vivante qu'il a inaugurée pour nous au travers du voile, c'est-à-dire, de sa chair, **21** et puisque nous avons un souverain sacrificeur

établi sur la maison de Dieu, **22** approchons-nous avec un cœur sincère, dans la plénitude de la foi, les coeurs purifiés d'une mauvaise conscience, et le corps lavé d'une eau pure. **23** Retenons fermement la profession de notre espérance, car celui qui a fait la promesse est fidèle. **24** Veillons les uns sur les autres, pour nous exciter à la charité et aux bonnes œuvres. **25** N'abandonnons pas notre assemblée, comme c'est la coutume de quelques-uns; mais exhortons-nous réciproquement, et cela d'autant plus que vous voyez s'approcher le jour. **26** Car, si nous péchons volontairement après avoir reçu la connaissance de la vérité, il ne reste plus de sacrifice pour les péchés, **27** mais une attente terrible du jugement et l'ardeur d'un feu qui dévorera les rebelles. **28** Celui qui a violé la loi de Moïse meurt sans miséricorde, sur la déposition de deux ou de trois témoins; **29** de quel pire châtiment pensez-vous que sera jugé digne celui qui aura foulé aux pieds le Fils de Dieu, qui aura tenu pour profane le sang de l'alliance, par lequel il a été sanctifié, et qui aura outragé l'Esprit de la grâce? **30** Car nous connaissons celui qui a dit: A moi la vengeance, à moi la rétribution! et encore: Le Seigneur jugera son peuple. **31** C'est une chose terrible que de tomber entre les mains du Dieu vivant. **32** Souvenez-vous de ces premiers jours, où, après avoir été éclairés, vous avez soutenu un grand combat au milieu des souffrances, **33** d'une part, exposés comme en spectacle aux opprobes et aux tribulations, et de l'autre, vous associant à ceux dont la position était la même. **34** En effet, vous avez eu de la compassion pour les prisonniers, et vous avez accepté avec joie l'enlèvement de vos biens, sachant que vous avez des biens meilleurs et qui durent toujours. **35** N'abandonnez donc pas votre assurance, à laquelle est attachée une grande rémunération. **36** Car vous avez besoin de persévérance, afin qu'après avoir accompli la volonté de Dieu, vous obteniez ce qui vous est promis. **37** Encore un peu, un peu de temps: celui qui doit venir viendra, et il ne tardera pas. **38** Et mon juste vivra par la foi; mais, s'il se retire, mon âme ne prend pas plaisir en lui. **39** Nous, nous ne sommes pas de ceux qui se retirent pour se perdre, mais de ceux qui ont la foi pour sauver leur âme.

11 Or la foi est une ferme assurance des choses une céleste. C'est pourquoi Dieu n'a pas honte d'être qu'on espère, une démonstration de celles qu'on appelé leur Dieu, car il leur a préparé une cité. **17** ne voit pas. **2** Pour l'avoir possédée, les anciens C'est par la foi qu'Abraham offrit Isaac, lorsqu'il fut ont obtenu un témoignage favorable. **3** C'est par mis à l'épreuve, et qu'il offrit son fils unique, lui qui la foi que nous reconnaissons que le monde a été avait reçu les promesses, **18** et à qui il avait été dit: formé par la parole de Dieu, en sorte que ce qu'on En Isaac sera nommée pour toi une postérité. **19** Il voit n'a pas été fait de choses visibles. (aiōn g165) **4** pensait que Dieu est puissant, même pour ressusciter C'est par la foi qu'Abel offrit à Dieu un sacrifice plus les morts; aussi le recouvra-t-il par une sorte de excellent que celui de Caïn; c'est par elle qu'il fut résurrection. **20** C'est par la foi qu'Isaac bénit Jacob déclaré juste, Dieu approuvant ses offrandes; et c'est et Ésaü, en vue des choses à venir. **21** C'est par la foi par elle qu'il parle encore, quoique mort. **5** C'est par que Jacob mourant bénit chacun des fils de Joseph, la foi qu'Énoch fut enlevé pour qu'il ne vît point la et qu'il adora, appuyé sur l'extrémité de son bâton. mort, et qu'il ne parut plus parce que Dieu l'avait **22** C'est par la foi que Joseph mourant fit mention de enlevé; car, avant son enlèvement, il avait reçu le la sortie des fils d'Israël, et qu'il donna des ordres témoignage qu'il était agréable à Dieu. **6** Or sans la au sujet de ses os. **23** C'est par la foi que Moïse, à foi il est impossible de lui être agréable; car il faut sa naissance, fut caché pendant trois mois par ses que celui qui s'approche de Dieu croie que Dieu parents, parce qu'ils virent que l'enfant était beau, existe, et qu'il est le rémunérateur de ceux qui le et qu'ils ne craignirent pas l'ordre du roi. **24** C'est cherchent. **7** C'est par la foi que Noé, divinement par la foi que Moïse, devenu grand, refusa d'être averti des choses qu'on ne voyait pas encore, et saisi appelé fils de la fille de Pharaon, **25** aimant mieux d'une crainte respectueuse, construisit une arche être maltraité avec le peuple de Dieu que d'avoir pour sauver sa famille; c'est par elle qu'il condamna pour un temps la jouissance du péché, **26** regardant le monde, et devint héritier de la justice qui s'obtient l'opprobre de Christ comme une richesse plus grande par la foi. **8** C'est par la foi qu'Abraham, lors de que les trésors de l'Égypte, car il avait les yeux fixés sa vocation, obéit et partit pour un lieu qu'il devait sur la rémunération. **27** C'est par la foi qu'il quitta recevoir en héritage, et qu'il partit sans savoir où l'Égypte, sans être effrayé de la colère du roi; car il se il allait. **9** C'est par la foi qu'il vint s'établir dans montra ferme, comme voyant celui qui est invisible. la terre promise comme dans une terre étrangère, **28** C'est par la foi qu'il fit la Pâque et l'aspersion du habitant sous des tentes, ainsi qu'Isaac et Jacob, les sang, afin que l'exterminateur ne touchât pas aux cohéritiers de la même promesse. **10** Car il attendait premiers-nés des Israélites. **29** C'est par la foi qu'ils la cité qui a de solides fondements, celle dont Dieu traversèrent la mer Rouge comme un lieu sec, tandis est l'architecte et le constructeur. **11** C'est par la foi que les Égyptiens qui en firent la tentative furent que Sara elle-même, malgré son âge avancé, fut engloutis. **30** C'est par la foi que les murailles de rendue capable d'avoir une postérité, parce qu'elle Jéricho tombèrent, après qu'on en eut fait le tour crut à la fidélité de celui qui avait fait la promesse. **12** pendant sept jours. **31** C'est par la foi que Rahab C'est pourquoi d'un seul homme, déjà usé de corps, la prostituée ne périt pas avec les rebelles, parce naquit une postérité nombreuse comme les étoiles du qu'elle avait reçu les espions avec bienveillance. **32** ciel, comme le sable qui est sur le bord de la mer et Et que dirai-je encore? Car le temps me manquerait qu'on ne peut compter. **13** C'est dans la foi qu'ils sont pour parler de Gédéon, de Barak, de Samson, de tous morts, sans avoir obtenu les choses promises; Jephthé, de David, de Samuel, et des prophètes, **33** mais ils les ont vues et saluées de loin, reconnaissant qui, par la foi, vainquirent des royaumes, exercèrent qu'ils étaient étrangers et voyageurs sur la terre. **14** la justice, obtinrent des promesses, fermèrent la Ceux qui parlent ainsi montrent qu'ils cherchent une gueule des lions, **34** éteignirent la puissance du feu, patrie. **15** S'ils avaient eu en vue celle d'où ils étaient échappèrent au tranchant de l'épée, guérirent de sortis, ils auraient eu le temps d'y retourner. **16** Mais leurs maladies, furent vaillants à la guerre, mirent maintenant ils en désirent une meilleure, c'est-à-dire en fuite des armées étrangères. **35** Des femmes

recouvrirent leurs morts par la résurrection; d'autres furent livrés aux tourments, et n'acceptèrent point de délivrance, afin d'obtenir une meilleure résurrection; 36 d'autres subirent les moqueries et le fouet, les chaînes et la prison; 37 ils furent lapidés, sciés, torturés, ils moururent tués par l'épée, ils allèrent sans nous à la perfection.

de joie; mais il produit plus tard pour ceux qui ont été ainsi exercés un fruit paisible de justice. 12 Fortifiez donc vos mains languissantes et vos genoux affaiblis; 13 et suivez avec vos pieds des voies droites, afin que ce qui est boiteux ne dévie pas, mais plutôt se raffermisse. 14 Recherchez la paix avec tous, et la grâce de Dieu; à ce qu'aucune racine d'amertume, déserts et les montagnes, dans les cavernes et les antres de la terre. 15 Veillez à ce que nul ne se prive de la grâce de Dieu; à ce qu'aucune racine d'amertume, déserts et les montagnes, dans les cavernes et les antres de la terre. 16 à ce qu'il n'y ait plusieurs n'en soient infectés; 17 Vous savez que, ni impudique, ni profane comme Ésaï, qui pour un mets vendit son droit d'aînesse. 18 Vous ne vous êtes pas approchés d'une montagne qu'on pouvait toucher et qui était embrasée par le feu, ni de la nuée, ni des ténèbres, ni de la tempête, 19 ni du retentissement de la trompette, ni du bruit des paroles, tel que ceux qui l'entendent demandèrent qu'il ne leur en fût adressé aucune de plus, 20 car ils ne supportaient pas cette déclaration: Si même une bête touche la montagne, elle sera lapidée. 21 Et ce spectacle était si terrible que Moïse dit: Je suis épouvanté et tout tremblant!

12 Nous donc aussi, puisque nous sommes environnés d'une si grande nuée de témoins, rejetons tout fardeau, et le péché qui nous enveloppe si facilement, et courons avec persévérance dans la carrière qui nous est ouverte, 2 ayant les regards sur Jésus, le chef et le consommateur de la foi, qui, en vue de la joie qui lui était réservée, a souffert la croix, méprisé l'ignominie, et s'est assis à la droite du trône de Dieu. 3 Considérez, en effet, celui qui a supporté contre sa personne une telle opposition de la part des pécheurs, afin que vous ne vous lassiez point, l'âme découragée. 4 Vous n'avez pas encore résisté jusqu'au sang, en luttant contre le péché. 5 Et vous avez oublié l'exhortation qui vous est adressée comme à des fils: Mon fils, ne méprise pas le châtiment du Seigneur, et ne perds pas courage lorsqu'il te reprend; 6 car le Seigneur châtie celui qu'il aime, et il frappe de la verge tous ceux qu'il reconnaît pour ses fils. 7 Supportez le châtiment: c'est comme des fils que Dieu vous traite; car quel est le fils qu'un père ne châtie pas? 8 Mais si vous êtes exempts du châtiment auquel tous ont part, vous êtes donc des enfants illégitimes, et non des fils. 9 D'ailleurs, puisque nos pères selon la chair nous ont châtiés, et que nous les avons respectés, ne devons-nous pas à bien plus forte raison nous soumettre au Père des esprits, pour avoir la vie? 10 Nos pères nous châtaient pour peu de jours, comme ils le trouvaient bon; mais Dieu nous châtie pour notre bien, afin que nous participions à sa sainteté. 11 Il est vrai que tout châtiment semble d'abord un sujet de tristesse, et non

plus tard, voulant obtenir la bénédiction, il fut rejeté, quoiqu'il la sollicitât avec larmes; car son repentir ne put avoir aucun effet. 18 Vous ne vous êtes pas approchés d'une montagne qu'on pouvait toucher et qui était embrasée par le feu, ni de la nuée, ni des ténèbres, ni de la tempête, 19 ni du retentissement de la trompette, ni du bruit des paroles, tel que ceux qui l'entendent demandèrent qu'il ne leur en fût adressé aucune de plus, 20 car ils ne supportaient pas cette déclaration: Si même une bête touche la montagne, elle sera lapidée. 21 Et ce spectacle était si terrible que Moïse dit: Je suis épouvanté et tout tremblant!

22 Mais vous vous êtes approchés de la montagne de Sion, de la cité du Dieu vivant, la Jérusalem céleste, des myriades qui forment le chœur des anges, 23 de l'assemblée des premiers-nés inscrits dans les cieux, du juge qui est le Dieu de tous, des esprits des justes parvenus à la perfection, 24 de Jésus qui est le médiateur de la nouvelle alliance, et du sang de l'aspersion qui parle mieux que celui d'Abel. 25 Gardez-vous de refuser d'entendre celui qui parle; car si ceux-là n'ont pas échappé qui refusèrent d'entendre celui qui publiait les oracles sur la terre, combien moins échapperons-nous, si nous nous détournons de celui qui parle du haut des cieux, 26 lui, dont la voix alors ébranla la terre, et qui maintenant a fait cette promesse: Une fois encore j'ébranlerai non seulement la terre, mais aussi le ciel. 27 Ces mots: Une fois encore, indiquent le changement des choses ébranlées, comme étant faites pour un temps, afin que les choses inébranlables subsistent. 28 C'est pourquoi, recevant un royaume inébranlable, montrons notre reconnaissance en rendant à Dieu un

culte qui lui soit agréable, avec piété et avec crainte,
29 car notre Dieu est aussi un feu dévorant.

13 Persévérez dans l'amour fraternel. 2 N'oubliez pas l'hospitalité; car, en l'exerçant, quelques-uns ont logé des anges, sans le savoir. 3 Souvenez-vous des prisonniers, comme si vous étiez aussi prisonniers; de ceux qui sont maltraités, comme étant aussi vous-mêmes dans un corps. 4 Que le mariage soit honoré de tous, et le lit conjugal exempt de souillure, car Dieu jugera les impudiques et les adultères. 5 Ne nous livrez pas à l'amour de l'argent; contentez-vous de ce que vous avez; car Dieu lui-même a dit: Je ne te délaisserai point, et je ne t'abandonnerai point. 6 C'est donc avec assurance que nous pouvons dire: Le Seigneur est mon aide, je ne craindrai rien; Que peut me faire un homme? 7 Souvenez-vous de vos conducteurs qui vous ont annoncé la parole de Dieu; considérez quelle a été la fin de leur vie, et imitez leur foi. 8 Jésus-Christ est le même hier, aujourd'hui, et éternellement. (aiōn g165) 9 Ne vous laissez pas entraîner par des doctrines diverses et étrangères; car il est bon que le cœur soit affermi par la grâce, et non par des aliments qui n'ont servi de rien à ceux qui s'y sont attachés. 10 Nous avons un autel dont ceux qui font le service au tabernacle n'ont pas le pouvoir de manger. 11 Les corps des animaux, dont le sang est porté dans le sanctuaire par le souverain sacrificeur pour le péché, sont brûlés hors du camp. 12 C'est pour cela que Jésus aussi, afin de sanctifier le peuple par son propre sang, a souffert hors de la porte. 13 Sortons donc pour aller à lui, hors du camp, en portant son opprobre. 14 Car nous n'avons point ici-bas de cité permanente, mais nous cherchons celle qui est à venir. 15 Par lui, offrons sans cesse à Dieu un sacrifice de louange, c'est-à-dire le fruit de lèvres qui confessent son nom. 16 Et n'oubliez pas la bienfaisance et la libéralité, car c'est à de tels sacrifices que Dieu prend plaisir. 17 Obéissez à vos conducteurs et ayez pour eux de la déférence, car ils veillent sur vos âmes comme devant en rendre compte; qu'il en soit ainsi, afin qu'ils le fassent avec joie, et non en gémissant, ce qui ne vous serait daucun avantage. 18 Priez pour nous; car nous croyons avoir une bonne conscience, voulant en toutes choses nous bien conduire. 19 C'est avec

instance que je vous demande de le faire, afin que je vous sois rendu plus tôt. 20 Que le Dieu de paix, qui a ramené d'entre les morts le grand pasteur des brebis, par le sang d'une alliance éternelle, notre Seigneur Jésus, (aiōnios g166) 21 vous rende capables de toute bonne œuvre pour l'accomplissement de sa volonté, et fasse en vous ce qui lui est agréable, par Jésus-Christ, auquel soit la gloire aux siècles des siècles! Amen! (aiōn g165) 22 Je vous prie, frères, de supporter ces paroles d'exhortation, car je vous ai écrit brièvement. 23 Sachez que notre frère Timothée a été relâché; s'il vient bientôt, j'irai vous voir avec lui. 24 Saluez tous vos conducteurs, et tous les saints. Ceux d'Italie vous saluent. 25 Que la grâce soit avec vous tous! Amen!

Jacques

1 Jacques, serviteur de Dieu et du Seigneur Jésus-

Christ, aux douze tribus qui sont dans la dispersion, salut! **2** Mes frères, regardez comme un sujet de joie complète les diverses épreuves auxquelles vous pouvez être exposés, **3** sachant que l'épreuve de votre foi produit la patience. **4** Mais il faut que la patience accomplisse parfaitement son œuvre, afin que vous soyez parfaits et accomplis, sans faillir en rien. **5** Si quelqu'un d'entre vous manque de sagesse, qu'il la demande à Dieu, qui donne à tous simplement et sans reproche, et elle lui sera donnée. **6** Mais qu'il la demande avec foi, sans douter; car celui qui doute est semblable au flot de la mer, agité par le vent et poussé de côté et d'autre. **7** Qu'un tel homme ne s'imagine pas qu'il recevra quelque chose du Seigneur: **8** c'est un homme irrésolu, inconstant dans toutes ses voies. **9** Que le frère de condition humble se glorifie de son élévation. **10** Que le riche, au contraire, se glorifie de son humiliation; car il passera comme la fleur de l'herbe. **11** Le soleil s'est levé avec sa chaleur ardente, il a desséché l'herbe, sa fleur est tombée, et la beauté de son aspect a disparu: ainsi le riche se flétrira dans ses entreprises. **12** Heureux l'homme qui supporte patiemment la tentation; car, après avoir été éprouvé, il recevra la couronne de vie, que le Seigneur a promise à ceux qui l'aiment. **13** Que personne, lorsqu'il est tenté, ne dise: C'est Dieu qui me tente. Car Dieu ne peut être tenté par le mal, et il ne tente lui-même personne. **14** Mais chacun est tenté quand il est attiré et amorcé par sa propre convoitise. **15** Puis la convoitise, lorsqu'elle a conçu, enfante le péché; et le péché, étant consommé, produit la mort. **16** Ne vous y trompez pas, mes frères bien-aimés: **17** toute grâce excellente et tout don parfait descendant d'en haut, du Père des lumières, chez lequel il n'y a ni changement ni ombre de variation. **18** Il nous a engendrés selon sa volonté, par la parole de vérité, afin que nous soyons en quelque sorte les premices de ses créatures. **19** Sachez-le, mes frères bien-aimés. Ainsi, que tout homme soit prompt à écouter, lent à parler, lent à se mettre en colère; **20** car la colère de l'homme n'accomplit pas la justice de Dieu. **21** C'est pourquoi, rejetant toute souillure et tout excès de malice, recevez avec douceur la parole qui

a été plantée en vous, et qui peut sauver vos âmes.

22 Mettez en pratique la parole, et ne vous bornez pas à l'écouter, en vous trompant vous-mêmes par de faux raisonnements. **23** Car, si quelqu'un écoute la parole et ne la met pas en pratique, il est semblable à un homme qui regarde dans un miroir son visage naturel, **24** et qui, après s'être regardé, s'en va, et oublie aussitôt quel il était. **25** Mais celui qui aura plongé les regards dans la loi parfaite, la loi de la liberté, et qui aura persévétré, n'étant pas un auditeur oublier, mais se mettant à l'œuvre, celui-là sera heureux dans son activité. **26** Si quelqu'un croit être religieux, sans tenir sa langue en bride, mais en trompant son cœur, la religion de cet homme est vaine. **27** La religion pure et sans tache, devant Dieu notre Père, consiste à visiter les orphelins et les veuves dans leurs afflictions, et à se préserver des souillures du monde.

2 Mes frères, que votre foi en notre glorieux Seigneur

Jésus-Christ soit exempte de toute acceptation de personnes. **2** Supposez, en effet, qu'il entre dans votre assemblée un homme avec un anneau d'or et un habit magnifique, et qu'il y entre aussi un pauvre misérablement vêtu; **3** si, tournant vos regards vers celui qui porte l'habit magnifique, vous lui dites: Toi, assieds-toi ici à cette place d'honneur! Et si vous dites au pauvre: Toi, tiens-toi là debout! Ou bien: Assieds-toi au-dessous de mon marchepied! **4** ne faites-vous pas en vous-mêmes une distinction, et ne jugez-vous pas sous l'inspiration de pensées mauvaises? **5** Écoutez, mes frères bien-aimés: Dieu n'a-t-il pas choisi les pauvres aux yeux du monde, pour qu'ils soient riches en la foi, et héritiers du royaume qu'il a promis à ceux qui l'aiment? **6** Et vous, vous avilissez le pauvre! Ne sont-ce pas les riches qui vous oppriment, et qui vous traînent devant les tribunaux? **7** Ne sont-ce pas eux qui outragent le beau nom que vous portez? **8** Si vous accomplissez la loi royale, selon l'Écriture: Tu aimeras ton prochain comme toi-même, vous faites bien. **9** Mais si vous faites acceptation de personnes, vous commettez un péché, vous êtes condamnés par la loi comme des transgresseurs. **10** Car quiconque observe toute la loi, mais pèche contre un seul commandement, devient coupable de tous. **11** En effet, celui qui a dit: Tu ne

commettras point d'adultère, a dit aussi: Tu ne tueras est un petit membre, et elle se vante de grandes point. Or, si tu ne commets point d'adultère, mais que choses. Voici, comme un petit feu peut embraser une tu commettes un meurtre, tu deviens transgresseur grande forêt! 6 La langue aussi est un feu; c'est le de la loi. 12 Parlez et agissez comme devant être monde de l'iniquité. La langue est placée parmi nos jugés par une loi de liberté, 13 car le jugement est membres, souillant tout le corps, et enflammant le sans miséricorde pour qui n'a pas fait miséricorde. La cours de la vie, étant elle-même enflammée par la miséricorde triomphe du jugement. 14 Mes frères, géhenne. (Geenna g1067) 7 Toutes les espèces de bêtes que sert-il à quelqu'un de dire qu'il a la foi, s'il n'a pas et d'oiseaux, de reptiles et d'animaux marins, sont les œuvres? La foi peut-elle le sauver? 15 Si un frère domptés et ont été domptés par la nature humaine; 8 ou une sœur sont nus et manquent de la nourriture mais la langue, aucun homme ne peut la dompter; de chaque jour, 16 et que l'un d'entre vous leur dise: c'est un mal qu'on ne peut réprimer; elle est pleine Allez en paix, chauffez-vous et vous rassasiez! Et d'un venin mortel. 9 Par elle nous bénissons le que vous ne leur donnez pas ce qui est nécessaire Seigneur notre Père, et par elle nous maudissons au corps, à quoi cela sert-il? 17 Il en est ainsi de la les hommes faits à l'image de Dieu. 10 De la même foi: si elle n'a pas les œuvres, elle est morte en elle- bouche sortent la bénédiction et la malédiction. Il ne mème. 18 Mais quelqu'un dira: Toi, tu as la foi; et moi, faut pas, mes frères, qu'il en soit ainsi. 11 La source j'ai les œuvres. Montre-moi ta foi sans les œuvres, et fait-elle jaillir par la même ouverture l'eau douce moi, je te montrerai la foi par mes œuvres. 19 Tu et l'eau amère? 12 Un figuier, mes frères, peut-il le croient aussi, et ils tremblent. 20 Veux-tu savoir, ô salée ne peut pas non plus produire de l'eau douce. homme vain, que la foi sans les œuvres est inutile? 13 Lequel d'entre vous est sage et intelligent? Qu'il 21 Abraham, notre père, ne fut-il pas justifié par les montre ses œuvres par une bonne conduite avec la œuvres, lorsqu'il offrit son fils Isaac sur l'autel? 22 douceur de la sagesse. 14 Mais si vous avez dans Tu vois que la foi agissait avec ses œuvres, et que votre cœur un zèle amer et un esprit de dispute, ne par les œuvres la foi fut rendue parfaite. 23 Ainsi vous glorifiez pas et ne mentez pas contre la vérité. s'accomplit ce que dit l'Écriture: Abraham crut à Dieu, 15 Cette sagesse n'est point celle qui vient d'en haut; et cela lui fut imputé à justice; et il fut appelé ami de mais elle est terrestre, charnelle, diabolique. 16 Car là Dieu. 24 Vous voyez que l'homme est justifié par les où il y a un zèle amer et un esprit de dispute, il y a du œuvres, et non par la foi seulement. 25 Rahab la désordre et toutes sortes de mauvaises actions. 17 prostituée ne fut-elle pas également justifiée par les La sagesse d'en haut est premièrement pure, ensuite œuvres, lorsqu'elle reçut les messagers et qu'elle les pacifique, modérée, conciliante, pleine de miséricorde fit partir par un autre chemin? 26 Comme le corps et de bons fruits, exempte de duplicité, d'hypocrisie. sans âme est mort, de même la foi sans les œuvres 18 Le fruit de la justice est semé dans la paix par ceux est morte. qui recherchent la paix.

3 Mes frères, qu'il n'y ait pas parmi vous un **4** D'où viennent les luttes, et d'où viennent les grand nombre de personnes qui se mettent à querelles parmi vous? N'est-ce pas de vos enseigner, car vous savez que nous serons jugés passions qui combattent dans vos membres? 2 plus sévèrement. 2 Nous bronchons tous de plusieurs Vous convoitez, et vous ne possédez pas; vous êtes manières. Si quelqu'un ne bronche point en paroles, meurtriers et envieux, et vous ne pouvez pas obtenir; c'est un homme parfait, capable de tenir tout son vous avez des querelles et des luttes, et vous ne corps en bride. 3 Si nous mettons le mors dans possédez pas, parce que vous ne demandez pas. la bouche des chevaux pour qu'ils nous obéissent, 3 Vous demandez, et vous ne recevez pas, parce nous dirigeons aussi leur corps tout entier. 4 Voici, que vous demandez mal, dans le but de satisfaire même les navires, qui sont si grands et que poussent vos passions. 4 Adultères que vous êtes! Ne savez-des vents impétueux, sont dirigés par un très petit vous pas que l'amour du monde est inimitié contre gouvernail, au gré du pilote. 5 De même, la langue Dieu? Celui donc qui veut être ami du monde se rend

ennemi de Dieu. 5 Croyez-vous que l'Écriture parle jusqu'à l'avènement du Seigneur. Voici, le laboureur en vain? C'est avec jalousie que Dieu chérit l'esprit attend le précieux fruit de la terre, prenant patience à qu'il a fait habiter en nous. 6 Il accorde, au contraire, son égard, jusqu'à ce qu'il ait reçu les pluies de la une grâce plus excellente; c'est pourquoi l'Écriture première et de l'arrière-saison. 8 Vous aussi, soyez dit: Dieu résiste aux orgueilleux, Mais il fait grâce aux patients, affermissez vos coeurs, car l'avènement du humbles. 7 Soumettez-vous donc à Dieu; résistez au Seigneur est proche. 9 Ne vous plaignez pas les diable, et il fuit loin de vous. 8 Approchez-vous de uns des autres, frères, afin que vous ne soyez pas Dieu, et il s'approchera de vous. Nettoyez vos mains, jugés: voici, le juge est à la porte. 10 Prenez, mes pécheurs; purifiez vos coeurs, hommes irrésolus. 9 frères, pour modèles de souffrance et de patience Sentez votre misère; soyez dans le deuil et dans les les prophètes qui ont parlé au nom du Seigneur. 11 larmes; que votre rire se change en deuil, et votre joie Voici, nous disons bienheureux ceux qui ont souffert en tristesse. 10 Humiliez-vous devant le Seigneur, et patiemment. Vous avez entendu parler de la patience il vous élèvera. 11 Ne parlez point mal les uns des de Job, et vous avez vu la fin que le Seigneur lui autres, frères. Celui qui parle mal d'un frère, ou qui accorda, car le Seigneur est plein de miséricorde et juge son frère, parle mal de la loi et juge la loi. Or, de compassion. 12 Avant toutes choses, mes frères, si tu juges la loi, tu n'es pas observateur de la loi, ne jurez ni par le ciel, ni par la terre, ni par aucun mais tu en es juge. 13 Un seul est législateur et juge, autre serment. Mais que votre oui soit oui, et que c'est celui qui peut sauver et perdre; mais toi, qui es- votre non soit non, afin que vous ne tombiez pas sous tu, qui juges le prochain? 13 A vous maintenant, qui le jugement. 13 Quelqu'un parmi vous est-il dans la dites: Aujourd'hui ou demain nous irons dans telle souffrance? Qu'il prie. Quelqu'un est-il dans la joie? ville, nous y passerons une année, nous trafiquerons, Qu'il chante des cantiques. 14 Quelqu'un parmi vous et nous gagnerons! 14 Vous qui ne savez pas ce est-il malade? Qu'il appelle les anciens de l'Église, et qui arrivera demain! car, qu'est-ce que votre vie? que les anciens prient pour lui, en l'ointant d'huile au Vous êtes une vapeur qui paraît pour un peu de nom du Seigneur; 15 la prière de la foi sauvera le temps, et qui ensuite disparaît. 15 Vous devriez dire, malade, et le Seigneur le relèvera; et s'il a commis au contraire: Si Dieu le veut, nous vivrons, et nous des péchés, il lui sera pardonné. 16 Confessez donc ferons ceci ou cela. 16 Mais maintenant vous vous vos péchés les uns aux autres, et priez les uns pour glorifiez dans vos pensées orgueilleuses. C'est chose les autres, afin que vous soyez guéris. La prière mauvaise que de se glorifier de la sorte. 17 Celui fervente du juste a une grande efficace. 17 Élie était donc qui sait faire ce qui est bien, et qui ne le fait un homme de la même nature que nous: il pria avec pas, commet un péché.

5 A vous maintenant, riches! Pleurez et gémisssez, à cause des malheurs qui viendront sur vous. 2 Vos richesses sont pourries, et vos vêtements sont rongés par les teignes. 3 Votre or et votre argent sont rouillés; et leur rouille s'élèvera en témoignage contre vous, et dévorera vos chairs comme un feu. Vous avez amassé des trésors dans les derniers jours! 4 Voici, le salaire des ouvriers qui ont moissonné vos champs, et dont vous les avez frustrés, crie, et les cris des moissonneurs sont parvenus jusqu'aux oreilles du Seigneur des armées. 5 Vous avez vécu sur la terre dans les voluptés et dans les délices, vous avez rassasié vos coeurs au jour du carnage. 6 Vous avez condamné, vous avez tué le juste, qui ne vous a pas résisté. 7 Soyez donc patients, frères

instance pour qu'il ne plût point, et il ne tomba point de pluie sur la terre pendant trois ans et six mois. 18 Puis il pria de nouveau, et le ciel donna de la pluie, et la terre produisit son fruit. 19 Mes frères, si quelqu'un parmi vous s'est égaré loin de la vérité, et qu'un autre l'y ramène, 20 qu'il sache que celui qui ramènera un pécheur de la voie où il s'était égaré sauvera une âme de la mort et couvrira une multitude de péchés.

1 Pierre

1 Pierre, apôtre de Jésus-Christ, à ceux qui sont étrangers et dispersés dans le Pont, la Galatie, la Cappadoce, l'Asie et la Bithynie, 2 et qui sont élus selon la prescience de Dieu le Père, par la sanctification de l'Esprit, afin qu'ils deviennent obéissants, et qu'ils participent à l'aspersion du sang de Jésus-Christ: que la grâce et la paix vous soient multipliées! 3 Béni soit Dieu, le Père de notre Seigneur Jésus-Christ, qui, selon sa grande miséricorde, nous a régénérés, pour une espérance vivante, par la résurrection de Jésus-Christ d'entre les morts, 4 pour un héritage qui ne se peut ni corrompre, ni souiller, ni flétrir, lequel vous est réservé dans les cieux, 5 à vous qui, par la puissance de Dieu, êtes gardés par la foi pour le salut prêt à être révélé dans les derniers temps! 6 C'est là ce qui fait votre joie, quoique maintenant, puisqu'il le faut, vous soyez attristés pour un peu de temps par diverses épreuves, 7 afin que l'épreuve de votre foi, plus précieuse que l'or périsable (qui cependant est éprouvé par le feu), ait pour résultat la louange, la gloire et l'honneur, lorsque Jésus-Christ apparaîtra, 8 lui que vous aimez sans l'avoir vu, en qui vous croyez sans le voir encore, vous réjouissant d'une joie ineffable et glorieuse, 9 parce que vous obtiendrez le salut de vos âmes pour prix de votre foi. 10 Les prophètes, qui ont prophétisé touchant la grâce qui vous était réservée, ont fait de ce salut l'objet de leurs recherches et de leurs investigations, 11 voulant sonder l'époque et les circonstances marquées par l'Esprit de Christ qui était en eux, et qui attestait d'avance les souffrances de Christ et la gloire dont elles seraient suivies. 12 Il leur fut révélé que ce n'était pas pour eux-mêmes, mais pour vous, qu'ils étaient les dispensateurs de ces choses, que vous ont annoncées maintenant ceux qui vous ont prêché l'Évangile par le Saint-Esprit envoyé du ciel, et dans lesquelles les anges désirent plonger leurs regards. 13 C'est pourquoi, ceignez les reins de votre entendement, soyez sobres, et ayez une entière espérance dans la grâce qui vous sera apportée, lorsque Jésus-Christ apparaîtra. 14 Comme des enfants obéissants, ne vous conformez pas aux convoitises que vous aviez autrefois, quand vous étiez dans l'ignorance. 15 Mais, puisque celui qui vous

a appelés est saint, vous aussi soyez saints dans toute votre conduite, 16 selon qu'il est écrit: Vous serez saints, car je suis saint. 17 Et si vous invoquez comme Père celui qui juge selon l'œuvre de chacun, sans exception de personnes, conduisez-vous avec crainte pendant le temps de votre pèlerinage, 18 sachant que ce n'est pas par des choses périsposables, par de l'argent ou de l'or, que vous avez été rachetés de la vaine manière de vivre que vous aviez héritée de vos pères, 19 mais par le sang précieux de Christ, comme d'un agneau sans défaut et sans tache, 20 prédestiné avant la fondation du monde, et manifesté à la fin des temps, à cause de vous, 21 qui par lui croyez en Dieu, lequel l'a ressuscité des morts et lui a donné la gloire, en sorte que votre foi et votre espérance reposent sur Dieu. 22 Ayant purifié vos âmes en obéissant à la vérité pour avoir un amour fraternel sincère, aimez-vous ardemment les uns les autres, de tout votre cœur, 23 puisque vous avez été régénérés, non par une semence corruptible, mais par une semence incorruptible, par la parole vivante et permanente de Dieu. (aiōn g165) 24 Car toute chair est comme l'herbe, et toute sa gloire comme la fleur de l'herbe. L'herbe sèche, et la fleur tombe; 25 mais la parole du Seigneur demeure éternellement. Et cette parole est celle qui vous a été annoncée par l'Évangile. (aiōn g165)

2 Rejetant donc toute malice et toute ruse, la dissimulation, l'envie, et toute médisance, 2 désirez, comme des enfants nouveau-nés, le lait spirituel et pur, afin que par lui vous croissiez pour le salut, 3 si vous avez goûté que le Seigneur est bon. 4 Approchez-vous de lui, pierre vivante, rejetée par les hommes, mais choisie et précieuse devant Dieu; 5 et vous-mêmes, comme des pierres vivantes, édifiez-vous pour former une maison spirituelle, un saint sacerdoce, afin d'offrir des victimes spirituelles, agréables à Dieu par Jésus-Christ. 6 Car il est dit dans l'Écriture: Voici, je mets en Sion une pierre angulaire, choisie, précieuse; et celui qui croit en elle ne sera point confus. 7 L'honneur est donc pour vous, qui croyez. Mais, pour les incrédules, La pierre qu'ont rejetée ceux qui bâtiisaient Est devenue la principale de l'angle, Et une pierre d'achoppement Et un rocher de scandale; 8 ils s'y heurtent pour n'avoir pas cru à la parole, et c'est à cela qu'ils sont

destinés. 9 Vous, au contraire, vous êtes une race élue, un sacerdoce royal, une nation sainte, un peuple acquis, afin que vous annonciez les vertus de celui qui vous a appelés des ténèbres à son admirable lumière, 10 vous qui autrefois n'étiez pas un peuple, et qui maintenant êtes le peuple de Dieu, vous qui n'aviez pas obtenu miséricorde, et qui maintenant avez obtenu miséricorde. 11 Bien-aimés, je vous exhorte, comme étrangers et voyageurs sur la terre, à vous abstenir des convoitises charnelles qui font la guerre à l'âme. 12 Ayez au milieu des païens une bonne conduite, afin que, là même où ils vous calomnient comme si vous étiez des malfaiteurs, ils remarquent vos bonnes œuvres, et glorifient Dieu, au jour où il les visitera. 13 Soyez soumis, à cause du Seigneur, à toute autorité établie parmi les hommes, soit au roi comme souverain, 14 soit aux gouverneurs comme envoyés par lui pour punir les malfaiteurs et pour approuver les gens de bien. 15 Car c'est la volonté de Dieu qu'en pratiquant le bien vous réduisiez au silence les hommes ignorants et insensés, 16 étant libres, sans faire de la liberté un voile qui couvre la méchanceté, mais agissant comme des serviteurs de Dieu. 17 Honorez tout le monde; aimez les frères; craignez Dieu; honorez le roi. 18 Serviteurs, soyez soumis en toute crainte à vos maîtres, non seulement à ceux qui sont bons et doux, mais aussi à ceux qui sont d'un caractère difficile. 19 Car c'est une grâce que de supporter des afflictions par motif de conscience envers Dieu, quand on souffre injustement. 20 En effet, quelle gloire y a-t-il à supporter de mauvais traitements pour avoir commis des fautes? Mais si vous supportez la souffrance lorsque vous faites ce qui est bien, c'est une grâce devant Dieu. 21 Et c'est à cela que vous avez été appelés, parce que Christ aussi a souffert pour vous, vous laissant un exemple, afin que vous suiviez ses traces, 22 Lui qui n'a point commis de péché, et dans la bouche duquel il ne s'est point trouvé de fraude; 23 lui qui, injurié, ne rendait point d'injures, maltraité, ne faisait point de menaces, mais s'en remettait à celui qui juge justement; 24 lui qui a porté lui-même nos péchés en son corps sur le bois, afin que morts aux péchés nous vivions pour la justice; lui par les meurtrissures duquel vous avez été guéris. 25 Car vous étiez comme des brebis errantes.

Mais maintenant vous êtes retournés vers le pasteur et le gardien de vos âmes.

3 Femmes, soyez de même soumises à vos maris, afin que, si quelques-uns n'obéissent point à la parole, ils soient gagnés sans parole par la conduite de leurs femmes, 2 en voyant votre manière de vivre chaste et réservée. 3 Ayez, non cette parure extérieure qui consiste dans les cheveux tressés, les ornements d'or, ou les habits qu'on revêt, 4 mais la parure intérieure et cachée dans le cœur, la pureté incorruptible d'un esprit doux et paisible, qui est d'un grand prix devant Dieu. 5 Ainsi se paraient autrefois les saintes femmes qui espéraient en Dieu, soumises à leurs maris, 6 comme Sara, qui obéissait à Abraham et l'appelait son seigneur. C'est d'elle que vous êtes devenues les filles, en faisant ce qui est bien, sans vous laisser troubler par aucune crainte. 7 Maris, montrez à votre tour de la sagesse dans vos rapports avec vos femmes, comme avec un sexe plus faible; honorez-les, comme devant aussi hériter avec vous de la grâce de la vie. Qu'il en soit ainsi, afin que rien ne vienne faire obstacle à vos prières. 8 Enfin, soyez tous animés des mêmes pensées et des mêmes sentiments, pleins d'amour fraternel, de compassion, d'humilité. 9 Ne rendez point mal pour mal, ou injure pour injure; bénissez, au contraire, car c'est à cela que vous avez été appelés, afin d'hériter la bénédiction. 10 Si quelqu'un, en effet, veut aimer la vie Et voir des jours heureux, Qu'il préserve sa langue du mal Et ses lèvres des paroles trompeuses, 11 Qu'il s'éloigne du mal et fasse le bien, Qu'il recherche la paix et la poursuive; 12 Car les yeux du Seigneur sont sur les justes Et ses oreilles sont attentives à leur prière, Mais la face du Seigneur est contre ceux qui font le mal. 13 Et qui vous maltraitera, si vous êtes zélés pour le bien? 14 D'ailleurs, quand vous souffririez pour la justice, vous seriez heureux. N'ayez d'eux aucune crainte, et ne soyez pas troublés; 15 Mais sanctifiez dans vos coeurs Christ le Seigneur, étant toujours prêts à vous défendre, avec douceur et respect, devant quiconque vous demande raison de l'espérance qui est en vous, 16 et ayant une bonne conscience, afin que, là même où ils vous calomnient comme si vous étiez des malfaiteurs, ceux qui décrient votre bonne conduite en Christ soient couverts de confusion. 17 Car il vaut mieux souffrir, si

telle est la volonté de Dieu, en faisant le bien qu'en faisant le mal. **18** Christ aussi a souffert une fois pour les péchés, lui juste pour des injustes, afin de nous amener à Dieu, ayant été mis à mort quant à la chair, mais ayant été rendu vivant quant à l'Esprit, **19** dans lequel aussi il est allé prêcher aux esprits en prison, **20** qui autrefois avaient été incrédules, lorsque la patience de Dieu se prolongeait, aux jours de Noé, pendant la construction de l'arche, dans laquelle un petit nombre de personnes, c'est-à-dire, huit, furent sauvées à travers l'eau. **21** Cette eau était une figure du baptême, qui n'est pas la purification des souillures du corps, mais l'engagement d'une bonne conscience envers Dieu, et qui maintenant vous sauve, vous aussi, par la résurrection de Jésus-Christ, **22** qui est à la droite de Dieu, depuis qu'il est allé au ciel, et que les anges, les autorités et les puissances, lui ont été soumis.

Dieu communique, afin qu'en toutes choses Dieu soit glorifié par Jésus-Christ, à qui appartiennent la gloire et la puissance, aux siècles des siècles. Amen! (aïōn g165) **12** Bien-aimés, ne soyez pas surpris, comme

d'une chose étrange qui vous arrive, de la fournaise qui est au milieu de vous pour vous éprouver. **13** Réjouissez-vous, au contraire, de la part que vous avez aux souffrances de Christ, afin que vous soyez aussi dans la joie et dans l'allégresse lorsque sa gloire apparaîtra. **14** Si vous êtes outragés pour le nom de Christ, vous êtes heureux, parce que l'Esprit de gloire, l'Esprit de Dieu, repose sur vous. **15** Que nul de vous, en effet, ne souffre comme meurtrier, ou voleur, ou malfaiteur, ou comme s'ingérant dans les affaires d'autrui. **16** Mais si quelqu'un souffre comme chrétien, qu'il n'en ait point honte, et que plutôt il glorifie Dieu à cause de ce nom. **17** Car c'est le moment où le jugement va commencer par la maison de Dieu. Or, si c'est par nous qu'il commence, quelle sera la fin de ceux qui n'obéissent pas à l'Évangile de Dieu? **18** Et si le juste se sauve avec peine, que deviendront l'impie et le pécheur? **19** Ainsi, que ceux qui souffrent selon la volonté de Dieu remettent leurs âmes au fidèle Créateur, en faisant ce qui est bien.

4 Ainsi donc, Christ ayant souffert dans la chair, vous aussi armez-vous de la même pensée. Car celui qui a souffert dans la chair en a fini avec le péché, **2** afin de vivre, non plus selon les convoitises des hommes, mais selon la volonté de Dieu, pendant le temps qui lui reste à vivre dans la chair. **3** C'est assez, en effet, d'avoir dans le temps passé accompli la volonté des païens, en marchant dans la dissolution, les convoitises, l'ivrognerie, les excès du manger et du boire, et les idolâtries criminelles. **4** Aussi trouvent-ils étrange que vous ne vous précipitez pas avec eux dans le même débordement de débauche, et ils vous calomnient. **5** Ils rendront compte à celui qui est prêt à juger les vivants et les morts. **6** Car l'Évangile a été aussi annoncé aux morts, afin que, après avoir été jugés comme les hommes quant à la chair, ils vivent selon Dieu quant à l'Esprit. **7** La fin de toutes choses est proche. Soyez donc sages et sobres, pour vaquer à la prière. **8** Avant tout, ayez les uns pour les autres une ardente charité, car La charité couvre une multitude de péchés. **9** Exercez l'hospitalité les uns envers les autres, sans murmures. **10** Comme de bons dispensateurs des diverses grâces de Dieu, que chacun de vous mette au service des autres le don qu'il a reçu, **11** Si quelqu'un parle, que ce soit comme annonçant les oracles de Dieu; si quelqu'un remplit un ministère, qu'il le remplisse selon la force que

5 Voici les exhortations que j'adresse aux anciens qui sont parmi vous, moi ancien comme eux, témoin des souffrances de Christ, et participant de la gloire qui doit être manifestée: **2** Paisez le troupeau de Dieu qui est sous votre garde, non par contrainte, mais volontairement, selon Dieu; non pour un gain sordide, mais avec dévouement; **3** non comme dominant sur ceux qui vous sont échus en partage, mais en étant les modèles du troupeau. **4** Et lorsque le souverain pasteur paraîtra, vous obtiendrez la couronne incorruptible de la gloire. **5** De même, vous qui êtes jeunes, soyez soumis aux anciens. Et tous, dans vos rapports mutuels, revêtez-vous d'humilité; car Dieu résiste aux orgueilleux, Mais il fait grâce aux humbles. **6** Humiliez-vous donc sous la puissante main de Dieu, afin qu'il vous élève au temps convenable; **7** et déchargez-vous sur lui de tous vos soucis, car lui-même prend soin de vous. **8** Soyez sobres, veillez. Votre adversaire, le diable, rôde comme un lion rugissant, cherchant qui il dévorera. **9** Résistez-lui avec une foi ferme, sachant que les mêmes souffrances sont imposées à vos

frères dans le monde. **10** Le Dieu de toute grâce, qui vous a appelés en Jésus-Christ à sa gloire éternelle, après que vous aurez souffert un peu de temps, vous perfectionnera lui-même, vous affermira, vous fortifiera, vous rendra inébranlables. (*aiōnios g166*) **11** A lui soit la puissance aux siècles des siècles! Amen!

(*aiōn g165*) **12** C'est par Silvain, qui est à mes yeux un frère fidèle, que je vous écris ce peu de mots, pour vous exhorter et pour vous attester que la grâce de Dieu à laquelle vous êtes attachés est la véritable. **13** L'Église des élus qui est à Babylone vous salue, ainsi que Marc, mon fils. **14** Saluez-vous les uns les autres par un baiser d'affection. Que la paix soit avec vous tous qui êtes en Christ!

2 Pierre

1 Simon Pierre, serviteur et apôtre de Jésus-Christ,
à ceux qui ont reçu en partage une foi du même
prix que la nôtre, par la justice de notre Dieu et du
Sauveur Jésus-Christ: **2** que la grâce et la paix vous
soient multipliées par la connaissance de Dieu et de
Jésus notre Seigneur! **3** Comme sa divine puissance
nous a donné tout ce qui contribue à la vie et à la
piété, au moyen de la connaissance de celui qui nous
a appelés par sa propre gloire et par sa vertu, **4** lesquelles nous assurent de sa part les plus grandes
et les plus précieuses promesses, afin que par elles
vous deveniez participants de la nature divine, en
fuyant la corruption qui existe dans le monde par
la convoitise, **5** à cause de cela même, faites tous
vos efforts pour joindre à votre foi la vertu, à la
vertu la science, **6** à la science la tempérance, à
la tempérance la patience, à la patience la piété,
7 à la piété l'amour fraternel, à l'amour fraternel la
charité. **8** Car si ces choses sont en vous, et y sont
avec abondance, elles ne vous laisseront point oisifs
ni stériles pour la connaissance de notre Seigneur
Jésus-Christ. **9** Mais celui en qui ces choses ne sont
point est aveugle, il ne voit pas de loin, et il a mis
en oubli la purification de ses anciens péchés. **10**
C'est pourquoi, frères, appliquez-vous d'autant plus
à affirmer votre vocation et votre élection; car, en
faisant cela, vous ne broncherez jamais. **11** C'est
ainsi, en effet, que l'entrée dans le royaume éternel
de notre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ vous sera
pleinement accordée. (*aiōnios g166*) **12** Voilà pourquoi
je prendrai soin de vous rappeler ces choses, bien
que vous les sachiez et que vous soyez affermis dans
la vérité présente. **13** Et je regarde comme un devoir,
aussi longtemps que je suis dans cette tente, de vous
tenir en éveil par des avertissements, **14** car je sais
que je la quitterai subitement, ainsi que notre Seigneur
Jésus-Christ me l'a fait connaître. **15** Mais j'aurai soin
qu'après mon départ vous puissiez toujours vous
souvenir de ces choses. **16** Ce n'est pas, en effet, en
suivant des fables habilement conçues, que nous
vous avons fait connaître la puissance et l'avènement
de notre Seigneur Jésus-Christ, mais c'est comme
ayant vu sa majesté de nos propres yeux. **17** Car il
a reçu de Dieu le Père honneur et gloire, quand la

gloire magnifique lui fit entendre une voix qui disait:
Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai mis toute
mon affection. **18** Et nous avons entendu cette voix
venant du ciel, lorsque nous étions avec lui sur la
sainte montagne. **19** Et nous tenons pour d'autant
plus certaine la parole prophétique, à laquelle vous
faites bien de prêter attention, comme à une lampe
qui brille dans un lieu obscur, jusqu'à ce que le jour
vienne à paraître et que l'étoile du matin se lève dans
vos coeurs; **20** sachant tout d'abord vous-mêmes
qu'aucune prophétie de l'Écriture ne peut être un
objet d'interprétation particulière, **21** car ce n'est pas
par une volonté d'homme qu'une prophétie a jamais
été apportée, mais c'est poussés par le Saint-Esprit
que des hommes ont parlé de la part de Dieu.

2 Il y a eu parmi le peuple de faux prophètes, et il
y aura de même parmi vous de faux docteurs, qui
introduiront des sectes pernicieuses, et qui, reniant
le maître qui les a rachetés, attireront sur eux une
ruine soudaine. **2** Plusieurs les suivront dans leurs
dissolutions, et la voie de la vérité sera calomniée à
cause d'eux. **3** Par cupidité, ils traîqueront de vous
au moyen de paroles trompeuses, eux que menace
depuis longtemps la condamnation, et dont la ruine
ne sommeille point. **4** Car, si Dieu n'a pas épargné
les anges qui ont péché, mais s'il les a précipités
dans les abîmes de ténèbres et les réserve pour
le jugement; (*Tartaroō g5020*) **5** s'il n'a pas épargné
l'ancien monde, mais s'il a sauvé Noé, lui huitième, ce
prédicateur de la justice, lorsqu'il fit venir le déluge sur
un monde d'impies; **6** s'il a condamné à la destruction
et réduit en cendres les villes de Sodome et de
Gomorrhe, les donnant comme exemple aux impies à
venir, **7** et s'il a délivré le juste Lot, profondément
attristé de la conduite de ces hommes sans frein
dans leur dissolution **8** (car ce juste, qui habitait
au milieu d'eux, tourmentait jurement son âme
juste à cause de ce qu'il voyait et entendait de leurs
œuvres criminelles); **9** le Seigneur sait délivrer de
l'épreuve les hommes pieux, et réservier les injustes
pour être punis au jour du jugement, **10** ceux surtout
qui vont après la chair dans un désir d'impureté et
qui méprisent l'autorité. Audacieux et arrogants, ils
ne craignent pas d'injurier les gloires, **11** tandis que
les anges, supérieurs en force et en puissance, ne
portent pas contre elles de jugement injurieux devant

le Seigneur. 12 Mais eux, semblables à des brutes avènement? Car, depuis que les pères sont morts, qui s'abandonnent à leurs penchants naturels et qui tout demeure comme dès le commencement de la sont nées pour être prises et détruites, ils parlent création. 5 Ils veulent ignorer, en effet, que des cieux d'une manière injurieuse de ce qu'ils ignorent, et ils existèrent autrefois par la parole de Dieu, de même périront par leur propre corruption, 13 recevant ainsi qu'une terre tirée de l'eau et formée au moyen de le salaire de leur iniquité. Ils trouvent leurs délices l'eau, 6 et que par ces choses le monde d'alors à se livrer au plaisir en plein jour; hommes tarés et pérît, submergé par l'eau, 7 tandis que, par la même souillés, ils se délectent dans leurs tromperies, en parole, les cieux et la terre d'à présent sont gardés et faisant bonne chère avec vous. 14 Ils ont les yeux réservés pour le feu, pour le jour du jugement et de pleins d'adultére et insatiables de péché; ils amorcent la ruine des hommes impies. 8 Mais il est une chose, les âmes mal affermies; ils ont le cœur exercé à bien-aimés, que vous ne devez pas ignorer, c'est que, la cupidité; ce sont des enfants de malédiction. 15 devant le Seigneur, un jour est comme mille ans, et Après avoir quitté le droit chemin, ils se sont égarés mille ans sont comme un jour. 9 Le Seigneur ne tarde en suivant la voie de Balaam, fils de Bosor, qui pas dans l'accomplissement de la promesse, comme aima le salaire de l'iniquité, 16 mais qui fut repris quelques-uns le croient; mais il use de patience pour sa transgression: une ânesse muette, faisant envers vous, ne voulant pas qu'aucun périsse, mais entendre une voix d'homme, arrêta la démence du voulant que tous arrivent à la repentance. 10 Le jour prophète. 17 Ces gens-là sont des fontaines sans eau, des nuées que chasse un tourbillon: l'obscurité ciels passeront avec fracas, les éléments embrasés des ténèbres leur est réservée. 18 Avec des discours se dissoudront, et la terre avec les œuvres qu'elle enflés de vanité, ils amorcent par les convoitises de la renferme sera consumée. 11 Puisque donc toutes chair, par les dissolutions, ceux qui viennent à peine ces choses doivent se dissoudre, quelles ne doivent d'échapper aux hommes qui vivent dans l'égarement; pas être la sainteté de votre conduite et votre piété, 19 ils leur promettent la liberté, quand ils sont eux- 12 tandis que vous attendez et hâitez l'avènement du mêmes esclaves de la corruption, car chacun est jour de Dieu, à cause duquel les cieux enflammés se esclave de ce qui a triomphé de lui. 20 En effet, si, dissoudront et les éléments embrasés se fondront! après s'être retirés des souillures du monde, par la 13 Mais nous attendons, selon sa promesse, de connaissance du Seigneur et Sauveur Jésus-Christ, nouveaux cieux et une nouvelle terre, où la justice ils s'y engagent de nouveau et sont vaincus, leur habitera. 14 C'est pourquoi, bien-aimés, en attendant dernière condition est pire que la première. 21 Car ces choses, appliquez-vous à être trouvés par lui mieux valait pour eux n'avoir pas connu la voie de la sans tache et irrépréhensibles dans la paix. 15 Croyez justice, que de se détourner, après l'avoir connue, du que la patience de notre Seigneur est votre salut, saint commandement qui leur avait été donné. 22 Il comme notre bien-aimé frère Paul vous l'a aussi écrit, leur est arrivé ce que dit un proverbe vrai: Le chien selon la sagesse qui lui a été donnée. 16 C'est ce est retourné à ce qu'il avait vomi, et la truie lavée qu'il fait dans toutes les lettres, où il parle de ces s'est vautrée dans le bourbier.

3 Voici déjà, bien-aimés, la seconde lettre que je vous écris. Dans l'une et dans l'autre je cherche à éveiller par des avertissements votre saine intelligence, 2 afin que vous vous souveniez des choses annoncées d'avance par les saints prophètes, et du commandement du Seigneur et Sauveur, enseigné par vos apôtres, 3 sachant avant tout que, dans les derniers jours, il viendra des moqueurs avec leurs railleries, marchant selon leurs propres convoitises, 4 et disant: Où est la promesse de son

Écritures, pour leur propre ruine. 17 Vous donc, bien-aimés, qui êtes avertis, mettez-vous sur vos gardes, de peur qu'entraînés par l'égarement des impies, vous ne veniez à déchoir de votre fermeté. 18 Mais croisez dans la grâce et dans la connaissance de notre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ. A lui soit la gloire, maintenant et pour l'éternité! Amen! (aiōn g165)

1 Jean

1 Ce qui était dès le commencement, ce que nous avons entendu, ce que nous avons vu de nos yeux, ce que nous avons contemplé et que nos mains ont touché, concernant la parole de vie, **2** car la vie a été manifestée, et nous l'avons vue et nous lui rendons témoignage, et nous vous annonçons la vie éternelle, qui était auprès du Père et qui nous a été manifestée, (aiōnios g166) **3** ce que nous avons vu et entendu, nous vous l'annonçons, à vous aussi, afin que vous aussi vous soyez en communion avec nous. Or, notre communion est avec le Père et avec son Fils Jésus-Christ. **4** Et nous écrivons ces choses, afin que notre joie soit parfaite. **5** La nouvelle que nous avons apprise de lui, et que nous vous annonçons, c'est que Dieu est lumière, et qu'il n'y a point en lui de ténèbres. **6** Si nous disons que nous sommes en communion avec lui, et que nous marchions dans les ténèbres, nous mentons, et nous ne pratiquons pas la vérité. **7** Mais si nous marchons dans la lumière, comme il est lui-même dans la lumière, nous sommes mutuellement en communion, et le sang de Jésus son Fils nous purifie de tout péché. **8** Si nous disons que nous n'avons pas de péché, nous nous séduisons nous-mêmes, et la vérité n'est point en nous. **9** Si nous confessons nos péchés, il est fidèle et juste pour nous les pardonner, et pour nous purifier de toute iniquité. **10** Si nous disons que nous n'avons pas péché, nous le faisons menteur, et sa parole n'est point en nous.

2 Mes petits enfants, je vous écris ces choses, afin que vous ne péchiez point. Et si quelqu'un a péché, nous avons un avocat auprès du Père, Jésus-Christ le juste. **2** Il est lui-même une victime expiatoire pour nos péchés, non seulement pour les nôtres, mais aussi pour ceux du monde entier. **3** Si nous gardons ses commandements, par là nous savons que nous l'avons connu. **4** Celui qui dit: Je l'ai connu, et qui ne garde pas ses commandements, est un menteur, et la vérité n'est point en lui. **5** Mais celui qui garde sa parole, l'amour de Dieu est véritablement parfait en lui: par là nous savons que nous sommes en lui. **6** Celui qui dit qu'il demeure en lui doit marcher aussi comme il a marché lui-même. **7** Bien-aimés, ce n'est pas un commandement

nouveau que je vous écris, mais un commandement ancien que vous avez eu dès le commencement; ce commandement ancien, c'est la parole que vous avez entendue. **8** Toutefois, c'est un commandement nouveau que je vous écris, ce qui est vrai en lui et en vous, car les ténèbres se dissipent et la lumière véritable paraît déjà. **9** Celui qui dit qu'il est dans la lumière, et qui hait son frère, est encore dans les ténèbres. **10** Celui qui aime son frère demeure dans la lumière, et aucune occasion de chute n'est en lui. **11** Mais celui qui hait son frère est dans les ténèbres, il marche dans les ténèbres, et il ne sait où il va, parce que les ténèbres ont aveuglé ses yeux. **12** Je vous écris, petits enfants, parce que vos péchés vous sont pardonnés à cause de son nom. **13** Je vous écris, pères, parce que vous avez connu celui qui est dès le commencement. Je vous écris, jeunes gens, parce que vous avez vaincu le malin. Je vous ai écrit, petits enfants, parce que vous avez connu le Père. **14** Je vous ai écrit, pères, parce que vous avez connu celui qui est dès le commencement. Je vous ai écrit, jeunes gens, parce que vous êtes forts, et que la parole de Dieu demeure en vous, et que vous avez vaincu le malin. **15** N'aimez point le monde, ni les choses qui sont dans le monde. Si quelqu'un aime le monde, l'amour du Père n'est point en lui; **16** car tout ce qui est dans le monde, la convoitise de la chair, la convoitise des yeux, et l'orgueil de la vie, ne vient point du Père, mais vient du monde. **17** Et le monde passe, et sa convoitise aussi; mais celui qui fait la volonté de Dieu demeure éternellement. (aiōn g165) **18** Petits enfants, c'est la dernière heure, et comme vous avez appris qu'un antéchrist vient, il y a maintenant plusieurs antéchrists: par là nous connaissons que c'est la dernière heure. **19** Ils sont sortis du milieu de nous, mais ils n'étaient pas des nôtres; car s'ils eussent été des nôtres, ils seraient demeurés avec nous, mais cela est arrivé afin qu'il fût manifeste que tous ne sont pas des nôtres. **20** Pour vous, vous avez reçu l'onction de la part de celui qui est saint, et vous avez tous de la connaissance. **21** Je vous ai écrit, non que vous ne connaissiez pas la vérité, mais parce que vous la connaissez, et parce qu'aucun mensonge ne vient de la vérité. **22** Qui est menteur, sinon celui qui nie que Jésus est le Christ? Celui-là est l'antéchrist, qui nie le Père et le Fils.

23 Quiconque nie le Fils n'a pas non plus le Père; frère. 11 Car ce qui vous a été annoncé et ce que quiconque confesse le Fils a aussi le Père. 24 Que vous avez entendu dès le commencement, c'est que ce que vous avez entendu dès le commencement nous devons nous aimer les uns les autres, 12 et demeure en vous. Si ce que vous avez entendu dès le commencement ne pas ressembler à Caïn, qui était du malin, et qui commence demeure en vous, vous demeurerez tua son frère. Et pourquoi le tua-t-il? parce que ses aussi dans le Fils et dans le Père. 25 Et la promesse œuvres étaient mauvaises, et que celles de son frère qu'il nous a faite, c'est la vie éternelle. (aiōnios g166) 26 étaient justes. 13 Ne vous étonnez pas, frères, si le Je vous ai écrit ces choses au sujet de ceux qui vous monde vous hait. 14 Nous savons que nous sommes égarent. 27 Pour vous, l'onction que vous avez reçue passés de la mort à la vie, parce que nous aimons de lui demeure en vous, et vous n'avez pas besoin les frères. Celui qui n'aime pas demeure dans la qu'on vous enseigne; mais comme son onction vous mort. 15 Quiconque hait son frère est un meurtrier, et enseigne toutes choses, et qu'elle est véritable et vous savez qu'aucun meurtrier n'a la vie éternelle qu'elle n'est point un mensonge, demeurez en lui demeurant en lui. (aiōnios g166) 16 Nous avons connu selon les enseignements qu'elle vous a donnés. 28 l'amour, en ce qu'il a donné sa vie pour nous; nous Et maintenant, petits enfants, demeurez en lui, afin aussi, nous devons donner notre vie pour les frères. que, lorsqu'il paraîtra, nous ayons de l'assurance, 17 Si quelqu'un possède les biens du monde, et que, et qu'à son avénement nous ne soyons pas confus voyant son frère dans le besoin, il lui ferme ses et éloignés de lui. 29 Si vous savez qu'il est juste, entrailles, comment l'amour de Dieu demeure-t-il en reconnaissiez que quiconque pratique la justice est lui? 18 Petits enfants, n'aimons pas en paroles et né de lui.

3 Voyez quel amour le Père nous a témoigné, pour que nous soyons appelés enfants de Dieu! Et nous le sommes. Si le monde ne nous connaît pas, c'est qu'il ne l'a pas connu. 2 Bien-aimés, nous sommes maintenant enfants de Dieu, et ce que nous serons n'a pas encore été manifesté; mais nous savons que, lorsque cela sera manifesté, nous serons semblables à lui, parce que nous le verrons tel qu'il est. 3 Quiconque a cette espérance en lui se purifie, comme lui-même est pur. 4 Quiconque pèche transgresse la loi, et le péché est la transgression de la loi. 5 Or, vous le savez, Jésus a paru pour ôter les péchés, et il n'y a point en lui de péché. 6 Quiconque demeure en lui ne pèche point; quiconque pèche ne l'a pas vu, et ne l'a pas connu. 7 Petits

enfants, que personne ne vous séduise. Celui qui pratique la justice est juste, comme lui-même est juste. 8 Celui qui pèche est du diable, car le diable pèche dès le commencement. Le Fils de Dieu a paru afin de détruire les œuvres du diable. 9 Quiconque est né de Dieu ne pratique pas le péché, parce que la semence de Dieu demeure en lui; et il ne peut pécher, parce qu'il est né de Dieu. 10 C'est par là que se font reconnaître les enfants de Dieu et les enfants du diable. Quiconque ne pratique pas la justice n'est pas de Dieu, non plus que celui qui n'aime pas son

œuvre mauvaise, et que celles de son frère étaient justes. 13 Ne vous étonnez pas, frères, si le monde vous hait. 14 Nous savons que nous sommes passés de la mort à la vie, parce que nous aimons les frères. Celui qui n'aime pas demeure dans la mort. 15 Quiconque hait son frère est un meurtrier, et vous savez qu'aucun meurtrier n'a la vie éternelle demeurant en lui. (aiōnios g166) 16 Nous avons connu l'amour, en ce qu'il a donné sa vie pour nous; nous aussi, nous devons donner notre vie pour les frères. 17 Si quelqu'un possède les biens du monde, et que, voyant son frère dans le besoin, il lui ferme ses entrailles, comment l'amour de Dieu demeure-t-il en lui? 18 Petits enfants, n'aimons pas en paroles et avec la langue, mais en actions et avec vérité. 19 Par là nous connaîtrons que nous sommes de la vérité, et nous rassurerons nos coeurs devant lui; 20 car si notre cœur nous condamne, Dieu est plus grand que notre cœur, et il connaît toutes choses. 21 Bien-aimés, si notre cœur ne nous condamne pas, nous avons de l'assurance devant Dieu. 22 Quoi que ce soit que nous demandions, nous le recevons de lui, parce que nous gardons ses commandements et que nous faisons ce qui lui est agréable. 23 Et c'est ici son commandement: que nous croyions au nom de son Fils Jésus-Christ, et que nous nous aimions les uns les autres, selon le commandement qu'il nous a donné. 24 Celui qui garde ses commandements demeure en Dieu, et Dieu en lui; et nous connaissons qu'il demeure en nous par l'Esprit qu'il nous a donné.

4 Bien-aimés, n'ajoutez pas foi à tout esprit; mais éprouvez les esprits, pour savoir s'ils sont de Dieu, car plusieurs faux prophètes sont venus dans le monde. 2 Reconnaissez à ceci l'Esprit de Dieu: tout esprit qui confesse Jésus-Christ venu en chair est de Dieu; 3 et tout esprit qui ne confesse pas Jésus n'est pas de Dieu, c'est celui de l'antéchrist, dont vous avez appris la venue, et qui maintenant est déjà dans le monde. 4 Vous, petits enfants, vous êtes de Dieu, et vous les avez vaincus, parce que celui qui est en vous est plus grand que celui qui

est dans le monde. 5 Eux, ils sont du monde; c'est Nous connaissons que nous aimons les enfants pourquoi ils parlent d'après le monde, et le monde de Dieu, lorsque nous aimons Dieu, et que nous les écoute. 6 Nous, nous sommes de Dieu; celui pratiquons ses commandements. 3 Car l'amour de qui connaît Dieu nous écoute; celui qui n'est pas Dieu consiste à garder ses commandements. Et ses de Dieu ne nous écoute pas: c'est par là que nous commandements ne sont pas pénibles, 4 parce que connaissons l'esprit de la vérité et l'esprit de l'erreur. tout ce qui est né de Dieu triomphe du monde; et 7 Bien-aimés, aimons nous les uns les autres; car la victoire qui triomphe du monde, c'est notre foi. 5 l'amour est de Dieu, et quiconque aime est né de Qui est celui qui a triomphé du monde, sinon celui Dieu et connaît Dieu. 8 Celui qui n'aime pas n'a qui croit que Jésus est le Fils de Dieu? 6 C'est lui, pas connu Dieu, car Dieu est amour. 9 L'amour de Jésus-Christ, qui est venu avec de l'eau et du sang; Dieu a été manifesté envers nous en ce que Dieu a non avec l'eau seulement, mais avec l'eau et avec le envoyé son Fils unique dans le monde, afin que nous sang; et c'est l'Esprit qui rend témoignage, parce que vivions par lui. 10 Et cet amour consiste, non point l'Esprit est la vérité. 7 Car il y en a trois qui rendent en ce que nous avons aimé Dieu, mais en ce qu'il témoignage: 8 l'Esprit, l'eau et le sang, et les trois nous a aimés et a envoyé son Fils comme victime sont d'accord. 9 Si nous recevons le témoignage expiatoire pour nos péchés. 11 Bien-aimés, si Dieu des hommes, le témoignage de Dieu est plus grand; nous a ainsi aimés, nous devons aussi nous aimer car le témoignage de Dieu consiste en ce qu'il a les uns les autres. 12 Personne n'a jamais vu Dieu; si rendu témoignage à son Fils. 10 Celui qui croit au nous nous aimons les uns les autres, Dieu demeure Fils de Dieu a ce témoignage en lui-même; celui qui en nous, et son amour est parfait en nous. 13 Nous ne croit pas Dieu le fait menteur, puisqu'il ne croit pas connaissons que nous demeurons en lui, et qu'il au témoignage que Dieu a rendu à son Fils. 11 Et demeure en nous, en ce qu'il nous a donné de son voici ce témoignage, c'est que Dieu nous a donné Esprit. 14 Et nous, nous avons vu et nous attestons la vie éternelle, et que cette vie est dans son Fils. que le Père a envoyé le Fils comme Sauveur du (aiōnios g166) 12 Celui qui a le Fils a la vie; celui qui monde. 15 Celui qui confessera que Jésus est le Fils n'a pas le Fils de Dieu n'a pas la vie. 13 Je vous ai de Dieu, Dieu demeure en lui, et lui en Dieu. 16 Et écrit ces choses, afin que vous sachiez que vous nous, nous avons connu l'amour que Dieu a pour nous, nous avons connu l'amour que Dieu a pour nous, et nous y avons cru. Dieu est amour; et celui de Dieu. (aiōnios g166) 14 Nous avons auprès de lui qui demeure dans l'amour demeure en Dieu, et Dieu cette assurance, que si nous demandons quelque demeure en lui. 17 Tel il est, tels nous sommes aussi chose selon sa volonté, il nous écoute. 15 Et si nous dans ce monde: c'est en cela que l'amour est parfait savons qu'il nous écoute, quelque chose que nous en nous, afin que nous ayons de l'assurance au jour demandions, nous savons que nous possédons la du jugement. 18 La crainte n'est pas dans l'amour, chose que nous lui avons demandée. 16 Si quelqu'un mais l'amour parfait bannit la crainte; car la crainte voit son frère commettre un péché qui ne mène point suppose un châtiment, et celui qui craint n'est pas à la mort, qu'il prie, et Dieu donnera la vie à ce frère, parfait dans l'amour. 19 Pour nous, nous l'aimons, il la donnera à ceux qui commettent un péché qui parce qu'il nous a aimés le premier. 20 Si quelqu'un ne mène point à la mort. Il y a un péché qui mène dit: J'aime Dieu, et qu'il haïsse son frère, c'est un à la mort; ce n'est pas pour ce péché-là que je dis menteur; car celui qui n'aime pas son frère qu'il voit, de prier. 17 Toute iniquité est un péché, et il y a tel comment peut-il aimer Dieu qu'il ne voit pas? 21 Et péché qui ne mène pas à la mort. 18 Nous savons nous avons de lui ce commandement: que celui qui que quiconque est né de Dieu ne pèche point; mais aime Dieu aime aussi son frère. celui qui est né de Dieu se garde lui-même, et le malin ne le touche pas. 19 Nous savons que nous sommes de Dieu, et que le monde entier est sous la puissance du malin. 20 Nous savons aussi que le Fils de Dieu est venu, et qu'il nous a donné l'intelligence

5 Quiconque croit que Jésus est le Christ, est né de Dieu, et quiconque aime celui qui l'a engendré aime aussi celui qui est né de lui. 2

pour connaître le Véritable; et nous sommes dans le Véritable, en son Fils Jésus-Christ. C'est lui qui est le Dieu véritable, et la vie éternelle. (*aἰώνιος* g166) 21
Petits enfants, gardez-vous des idoles.

2 Jean

1 L'ancien, à Kyria l'élu et à ses enfants, que j'aime dans la vérité, et ce n'est pas moi seul qui les aime, mais aussi tous ceux qui ont connu la vérité, **2** à cause de la vérité qui demeure en nous, et qui sera avec nous pour l'éternité: (aiōn g165) **3** que la grâce, la miséricorde et la paix soient avec vous de la part de Dieu le Père et de la part de Jésus-Christ, le Fils du Père, dans la vérité et la charité! **4** J'ai été fort réjoui de trouver de tes enfants qui marchent dans la vérité, selon le commandement que nous avons reçu du Père. **5** Et maintenant, ce que je te demande, Kyria, non comme te prescrivant un commandement nouveau, mais celui que nous avons eu dès le commencement, c'est que nous nous aimions les uns les autres. **6** Et l'amour consiste à marcher selon ses commandements. C'est là le commandement dans lequel vous devez marcher, comme vous l'avez appris dès le commencement. **7** Car plusieurs séducteurs sont entrés dans le monde, qui ne confessent point que Jésus-Christ est venu en chair. Celui qui est tel, c'est le séducteur et l'antéchrist. **8** Prenez garde à vous-mêmes, afin que vous ne perdiez pas le fruit de votre travail, mais que vous receviez une pleine récompense. **9** Quiconque va plus loin et ne demeure pas dans la doctrine de Christ n'a point Dieu; celui qui demeure dans cette doctrine a le Père et le Fils. **10** Si quelqu'un vient à vous et n'apporte pas cette doctrine, ne le recevez pas dans votre maison, et ne lui dites pas: Salut! **11** car celui qui lui dit: Salut! Participe à ses mauvaises œuvres. **12** Quoique j'eusse beaucoup de choses à vous écrire, je n'ai pas voulu le faire avec le papier et l'encre; mais j'espère aller chez vous, et vous parler bouche à bouche, afin que notre joie soit parfaite. **13** Les enfants de ta sœur l'élu te saluent.

3 Jean

1 L'ancien, à Gaïus, le bien-aimé, que j'aime dans la vérité. **2** Bien-aimé, je souhaite que tu prospères à tous égards et sois en bonne santé, comme prospère l'état de ton âme. **3** J'ai été fort réjoui, lorsque des frères sont arrivés et ont rendu témoignage de la vérité qui est en toi, de la manière dont tu marches dans la vérité. **4** Je n'ai pas de plus grande joie que d'apprendre que mes enfants marchent dans la vérité. **5** Bien-aimé, tu agis fidèlement dans ce que tu fais pour les frères, et même pour des frères étrangers, **6** lesquels ont rendu témoignage de ta charité, en présence de l'Église. Tu feras bien de pourvoir à leur voyage d'une manière digne de Dieu. **7** Car c'est pour le nom de Jésus-Christ qu'ils sont partis, sans rien recevoir des païens. **8** Nous devons donc accueillir de tels hommes, afin d'être ouvriers avec eux pour la vérité. **9** J'ai écrit quelques mots à l'Église; mais Diotrèphe, qui aime à être le premier parmi eux, ne nous reçoit point. **10** C'est pourquoi, si je vais vous voir, je rappellerai les actes qu'il commet, en tenant contre nous de méchants propos; non content de cela, il ne reçoit pas les frères, et ceux qui voudraient le faire, il les en empêche et les chasse de l'Église. **11** Bien-aimé, n'imiter pas le mal, mais le bien. Celui qui fait le bien est de Dieu; celui qui fait le mal n'a point vu Dieu. **12** Tous, et la vérité elle-même, rendent un bon témoignage à Démétrius; nous aussi, nous lui rendons témoignage, et tu sais que notre témoignage est vrai. **13** J'aurais beaucoup de choses à t'écrire, mais je ne veux pas le faire avec l'encre et la plume. **14** J'espère te voir bientôt, et nous parlerons de bouche à bouche. Que la paix soit avec toi! Les amis te saluent. Salue les amis, chacun en particulier.

Jude

1 Jude, serviteur de Jésus-Christ, et frère de Jacques, à ceux qui ont été appelés, qui sont aimés en Dieu le Père, et gardés pour Jésus-Christ: 2 que la miséricorde, la paix et la charité vous soient multipliées! 3 Bien-aimés, comme je désirais vivement vous écrire au sujet de notre salut commun, je me suis senti obligé de le faire afin de vous exhorter à combattre pour la foi qui a été transmise aux saints une fois pour toutes. 4 Car il s'est glissé parmi vous certains hommes, dont la condamnation est écrite depuis longtemps, des impies, qui changent la grâce de notre Dieu en dissolution, et qui renient notre seul maître et Seigneur Jésus-Christ. 5 Je veux vous rappeler, à vous qui savez fort bien toutes ces choses, que le Seigneur, après avoir sauvé le peuple et l'avoir tiré du pays d'Égypte, fit ensuite périr les incrédules; 6 qu'il a réservé pour le jugement du grand jour, enchaînés éternellement par les ténèbres, les anges qui n'ont pas gardé leur dignité, mais qui ont abandonné leur propre demeure; (*aiōios g126*) 7 que Sodome et Gomorrhe et les villes voisines, qui se livrèrent comme eux à l'impudicité et à des vices contre nature, sont données en exemple, subissant la peine d'un feu éternel. (*aiōios g166*) 8 Malgré cela, ces hommes aussi, entraînés par leurs rêveries, souillent pareillement leur chair, méprisent l'autorité et injurient les gloires. 9 Or, l'archange Michel, lorsqu'il contestait avec le diable et lui disputait le corps de Moïse, n'osa pas porter contre lui un jugement injurieux, mais il dit: Que le Seigneur te réprime! 10 Eux, au contraire, ils parlent d'une manière injurieuse de ce qu'ils ignorent, et ils se corrompent dans ce qu'ils savent naturellement comme les brutes. 11 Malheur à eux! Car ils ont suivi la voie de Caïn, ils se sont jetés pour un salaire dans l'égarement de Balaam, ils se sont perdus par la révolte de Coré. 12 Ce sont des écueils dans vos agapes, faisant impudemment bonne chère, se repaissant eux-mêmes. Ce sont des nuées sans eau, poussées par les vents; des arbres d'automne sans fruits, deux fois morts, déracinés; 13 des vagues furieuses de la mer, rejetant l'écume de leurs impuretés; des astres errants, auxquels l'obscurité des ténèbres est réservée pour l'éternité. (*aiōn g165*) 14 C'est aussi pour eux qu'Énoch, le septième depuis Adam, a prophétisé en ces termes: Voici, le Seigneur est venu avec ses saintes myriades, 15 pour exercer un jugement contre tous, et pour faire rendre compte à tous les impies parmi eux de tous les actes d'impiété qu'ils ont commis et de toutes les paroles injurieuses qu'ont proférées contre lui des pécheurs impies. 16 Ce sont des gens qui murmurent, qui se plaignent de leur sort, qui marchent selon leurs convoitises, qui ont à la bouche des paroles hautaines, qui admirent les personnes par motif d'intérêt. 17 Mais vous, bien-aimés, souvenez-vous des choses annoncées d'avance par les apôtres de notre Seigneur Jésus-Christ. 18 Ils vous disaient qu'au dernier temps il y aurait des moqueurs, marchant selon leurs convoitises impies; 19 ce sont ceux qui provoquent des divisions, hommes sensuels, n'ayant pas l'esprit. 20 Pour vous, bien-aimés, vous édifiant vous-mêmes sur votre très sainte foi, et priant par le Saint-Esprit, 21 maintenez-vous dans l'amour de Dieu, en attendant la miséricorde de notre Seigneur Jésus-Christ pour la vie éternelle. (*aiōnios g166*) 22 Reprenez les uns, ceux qui contestent; 23 sauvez-en d'autres en les arrachant du feu; et pour d'autres encore, ayez une pitié mêlée de crainte, haïssant jusqu'à la tunique souillée par la chair. 24 Or, à celui qui peut vous préserver de toute chute et vous faire paraître devant sa gloire irrépréhensibles et dans l'allégresse, 25 à Dieu seul, notre Sauveur, par Jésus-Christ notre Seigneur, soient gloire, majesté, force et puissance, dès avant tous les temps, et maintenant, et dans tous les siècles! Amen! (*aiōn g165*)

Apocalypse

1 Révélation de Jésus-Christ, que Dieu lui a donnée pour montrer à ses serviteurs les choses qui doivent arriver bientôt, et qu'il a fait connaître, par l'envoi de son ange, à son serviteur Jean, 2 lequel a attesté la parole de Dieu et le témoignage de Jésus-Christ, tout ce qu'il a vu. 3 Heureux celui qui lit et ceux qui entendent les paroles de la prophétie, et qui gardent les choses qui y sont écrites! Car le temps est proche. 4 Jean aux sept Églises qui sont en Asie: que la grâce et la paix vous soient données de la part de celui qui est, qui était, et qui vient, et de la part des sept esprits qui sont devant son trône, 5 et de la part de Jésus-Christ, le témoin fidèle, le premier-né des morts, et le prince des rois de la terre! A celui qui nous aime, qui nous a délivrés de nos péchés par son sang, 6 et qui a fait de nous un royaume, des sacrificeurs pour Dieu son Père, à lui soient la gloire et la puissance, aux siècles des siècles! Amen! (aiōn g165) 7 Voici, il vient avec les nuées. Et tout œil le verra, même ceux qui l'ont percé; et toutes les tribus de la terre se lamenteront à cause de lui. Oui. Amen! 8 Je suis l'alpha et l'oméga, dit le Seigneur Dieu, celui qui est, qui était, et qui vient, le Tout-Puissant. 9 Moi Jean, votre frère, et qui ai part avec vous à la tribulation et au royaume et à la persévérence en Jésus, j'étais dans l'île appelée Patmos, à cause de la parole de Dieu et du témoignage de Jésus. 10 Je fus ravi en esprit au jour du Seigneur, et j'entendis derrière moi une voix forte, comme le son d'une trompette, 11 qui disait: Ce que tu vois, écris-le dans un livre, et envoie-le aux sept Églises, à Éphèse, à Smyrne, à Pergame, à Thyatire, à Sardes, à Philadelphie, et à Laodicée. 12 Je me retournai pour connaître quelle était la voix qui me parlait. Et, après m'être retourné, je vis sept chandeliers d'or, 13 et, au milieu des sept chandeliers, quelqu'un qui ressemblait à un fils d'homme, vêtu d'une longue robe, et ayant une ceinture d'or sur la poitrine. 14 Sa tête et ses cheveux étaient blancs comme de la laine blanche, comme de la neige; ses yeux étaient comme une flamme de feu; 15 ses pieds étaient semblables à de l'airain ardent, comme s'il eût été embrasé dans une fournaise; et sa voix était comme le bruit de grandes

eaux. 16 Il avait dans sa main droite sept étoiles. De sa bouche sortait une épée aiguë, à deux tranchants; et son visage était comme le soleil lorsqu'il brille dans sa force. 17 Quand je le vis, je tombai à ses pieds comme mort. Il posa sur moi sa main droite, en disant: Ne crains point! Je suis le premier et le dernier, 18 et le vivant. J'étais mort; et voici, je suis vivant aux siècles des siècles. Je tiens les clefs de la mort et du séjour des morts. (aiōn g165, Hadēs g86) 19 Écris donc les choses que tu as vues, et celles qui sont, et celles qui doivent arriver après elles, 20 le mystère des sept étoiles que tu as vues dans ma main droite, et des sept chandeliers d'or. Les sept étoiles sont les anges des sept Églises, et les sept chandeliers sont les sept Églises.

2 Écris à l'ange de l'Église d'Éphèse: Voici ce que dit celui qui tient les sept étoiles dans sa main droite, celui qui marche au milieu des sept chandeliers d'or: 2 Je connais tes œuvres, ton travail, et ta persévérance. Je sais que tu ne peux supporter les méchants; que tu as éprouvé ceux qui se disent apôtres et qui ne le sont pas, et que tu les as trouvés menteurs; 3 que tu as de la persévérance, que tu as souffert à cause de mon nom, et que tu ne t'es point lassé. 4 Mais ce que j'ai contre toi, c'est que tu as abandonné ton premier amour. 5 Souviens-toi donc d'où tu es tombé, repens-toi, et pratique tes premières œuvres; sinon, je viendrai à toi, et j'ôterai ton chandelier de sa place, à moins que tu ne te repentes. 6 Tu as pourtant ceci, c'est que tu hais les œuvres des Nicolaïtes, œuvres que je hais aussi. 7 Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Églises: A celui qui vaincra je donnerai à manger de l'arbre de vie, qui est dans le paradis de Dieu. 8 Écris à l'ange de l'Église de Smyrne: Voici ce que dit le premier et le dernier, celui qui était mort, et qui est revenu à la vie: 9 Je connais ta tribulation et ta pauvreté (bien que tu sois riche), et les calomnies de la part de ceux qui se disent Juifs et ne le sont pas, mais qui sont une synagogue de Satan. 10 Ne crains pas ce que tu vas souffrir. Voici, le diable jettera quelques-uns de vous en prison, afin que vous soyez éprouvés, et vous aurez une tribulation de dix jours. Sois fidèle jusqu'à la mort, et je te donnerai la couronne de vie. 11 Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Églises: Celui qui

vaincra n'aura pas à souffrir la seconde mort. 12 Écris les nations. 27 Il les paîtra avec une verge de fer, à l'ange de l'Église de Pergame: Voici ce que dit celui qui al'épée aiguë, à deux tranchants: 13 Je sais où tu demeures, je sais que là est le trône de Satan. Tu retiens mon nom, et tu n'as pas renié ma foi, même aux jours d'Antipas, mon témoin fidèle, qui a été mis à mort chez vous, là où Satan a sa demeure. 14 Mais j'ai quelque chose contre toi, c'est que tu as là des gens attachés à la doctrine de Balaam, qui enseignait à Balak à mettre une pierre d'achoppement devant les fils d'Israël, pour qu'ils mangeassent des viandes sacrifiées aux idoles et qu'ils se livrassent à l'impudicité. 15 De même, toi aussi, tu as des gens attachés pareillement à la doctrine des Nicolaites. 16 Repens-toi donc; sinon, je viendrai à toi bientôt, et je les combattrai avec l'épée de ma bouche. 17 Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Églises: A celui qui vaincra je donnerai de la manne cachée, et je lui donnerai un caillou blanc; et sur ce caillou est écrit un nom nouveau, que personne ne connaît, si ce n'est celui qui le reçoit. 18 Écris à l'ange de l'Église de Thyatire: Voici ce que dit le Fils de Dieu, celui qui a les yeux comme une flamme de feu, et dont les pieds sont semblables à de l'airain ardent: 19 Je connais tes œuvres, ton amour, ta foi, ton fidèle service, ta constance, et tes dernières œuvres plus nombreuses que les premières. 20 Mais ce que j'ai contre toi, c'est que tu laisses la femme Jézabel, qui se dit prophétesse, enseigner et séduire mes serviteurs, pour qu'ils se livrent à l'impudicité et qu'ils mangent des viandes sacrifiées aux idoles. 21 Je lui ai donné du temps, afin qu'elle se repente, et elle ne veut pas se repentir de son impudicité. 22 Voici je vais la jeter sur un lit, et envoyer une grande tribulation à ceux qui commettent adultère avec elle, à moins qu'ils ne se repentent de leurs œuvres. 23 Je ferai mourir de mort ses enfants; et toutes les Églises connaîtront que je suis celui qui sonde les reins et les coeurs, et je vous rendrai à chacun selon vos œuvres. 24 A vous, à tous les autres de Thyatire, qui ne reçoivent pas cette doctrine, et qui n'ont pas connu les profondeurs de Satan, comme ils les appellent, je vous dis: Je ne mets pas sur vous d'autre fardeau; 25 seulement, ce que vous avez, retenez-le jusqu'à ce que je vienne. 26 A celui qui vaincra, et qui gardera jusqu'à la fin mes œuvres, je donnerai autorité sur

comme on brise les vases d'argile, ainsi que moi-même j'en ai reçu le pouvoir de mon Père. 28 Et je lui donnerai l'étoile du matin. 29 Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Églises!

3 Écris à l'ange de l'Église de Sardes: Voici ce que dit celui qui a les sept esprits de Dieu et les sept étoiles: Je connais tes œuvres. Je sais que tu passes pour être vivant, et tu es mort. 2 Sois vigilant, et affermis le reste qui est près de mourir; car je n'ai pas trouvé tes œuvres parfaites devant mon Dieu. 3 Rappelle-toi donc comment tu as reçu et entendu, et garde, et repense-toi. Si tu ne veilles pas, je viendrai comme un voleur, et tu ne sauras pas à quelle heure je viendrai sur toi. 4 Cependant tu as à Sardes quelques hommes qui n'ont pas souillé leurs vêtements; ils marcheront avec moi en vêtements blancs, parce qu'ils en sont dignes. 5 Celui qui vaincra sera revêtu ainsi de vêtements blancs; je n'effacerai point son nom du livre de vie, et je confesserai son nom devant mon Père et devant ses anges. 6 Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Églises! 7 Écris à l'ange de l'Église de Philadelphie: Voici ce que dit le Saint, le Véritable, celui qui a la clef de David, celui qui ouvre, et personne ne fermera, celui qui ferme, et personne n'ouvrira: 8 Je connais tes œuvres. Voici, parce que tu as peu de puissance, et que tu as gardé ma parole, et que tu n'as pas renié mon nom, j'ai mis devant toi une porte ouverte, que personne ne peut fermer. 9 Voici, je te donne de ceux de la synagogue de Satan, qui se disent Juifs et ne le sont pas, mais qui mentent; voici, je les ferai venir, se prosterner à tes pieds, et connaître que je t'ai aimé. 10 Parce que tu as gardé la parole de la persévérance en moi, je te garderai aussi à l'heure de la tentation qui va venir sur le monde entier, pour éprouver les habitants de la terre. 11 Je viens bientôt. Retiens ce que tu as, afin que personne ne prenne ta couronne. 12 Celui qui vaincra, je ferai de lui une colonne dans le temple de mon Dieu, et il n'en sortira plus; j'écrirai sur lui le nom de mon Dieu, et le nom de la ville de mon Dieu, de la nouvelle Jérusalem qui descend du ciel d'autrènes de mon Dieu, et mon nom nouveau. 13 Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Églises! 14 Écris à l'ange de l'Église de Laodicée: Voici ce que dit l'Amen,

le témoin fidèle et véritable, le commencement de la création de Dieu: 15 Je connais tes œuvres. Je sais que tu n'es ni froid ni bouillant. Puisses-tu être froid ou bouillant! 16 Ainsi, parce que tu es tiède, et que tu n'es ni froid ni bouillant, je te vomirai de ma bouche. 17 Parce que tu dis: Je suis riche, je me suis enrichi, et je n'ai besoin de rien, et parce que tu ne sais pas que tu es malheureux, misérable, pauvre, aveugle et nu, 18 je te conseille d'acheter de moi de l'or éprouvé par le feu, afin que tu deviennes riche, et des vêtements blancs, afin que tu sois vêtu et que la honte de ta nudité ne paraisse pas, et un collyre pour oindre tes yeux, afin que tu voies. 19 Moi, je reprends et je châtie tous ceux que j'aime. Aie donc du zèle, et repens-toi. 20 Voici, je me tiens à la porte, et je frappe. Si quelqu'un entend ma voix et ouvre la porte, j'entrerai chez lui, je souperai avec lui, et lui avec moi. 21 Celui qui vaincra, je le ferai asseoir avec moi sur mon trône, comme moi j'ai vaincu et me suis assis avec mon Père sur son trône. 22 Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Églises!

4 Après cela, je regardai, et voici, une porte était

ouverte dans le ciel. La première voix que j'avais entendue, comme le son d'une trompette, et qui me parlait, dit: Monte ici, et je te ferai voir ce qui doit arriver dans la suite. 2 Aussitôt je fus ravi en esprit. Et voici, il y avait un trône dans le ciel, et sur ce trône quelqu'un était assis. 3 Celui qui était assis avait l'aspect d'une pierre de jaspe et de sardoine; et le trône était environné d'un arc-en-ciel semblable à l'émeraude. 4 Autour du trône je vis vingt-quatre trônes, et sur ces trônes vingt-quatre vieillards assis, revêtus de vêtements blancs, et sur leurs têtes des couronnes d'or. 5 Du trône sortent des éclairs, des lampes ardentes, qui sont les sept esprits de Dieu. 6 Il y a encore devant le trône comme une mer de verre, semblable à du cristal. Au milieu du trône et autour du trône, il y a quatre êtres vivants remplis d'yeux devant et derrière. 7 Le premier être vivant est semblable à un lion, le second être vivant est face d'un homme, et le quatrième être vivant est semblable à un aigle qui vole. 8 Les quatre êtres vivants ont chacun six ailes, et ils sont remplis d'yeux

nuit: Saint, saint, saint est le Seigneur Dieu, le Tout-Puissant, qui était, qui est, et qui vient! 9 Quand les êtres vivants rendent gloire et honneur et actions de grâces à celui qui est assis sur le trône, à celui qui vit aux siècles des siècles, (aiōn g165) 10 les vingt-quatre vieillards se prosternent devant celui qui est assis sur le trône, et ils adorent celui qui vit aux siècles des siècles, et ils jettent leurs couronnes devant le trône, en disant: (aiōn g165) 11 Tu es digne, notre Seigneur et notre Dieu, de recevoir la gloire et l'honneur et la puissance; car tu as créé toutes choses, et c'est par ta volonté qu'elles existent et qu'elles ont été créées.

5 Puis je vis dans la main droite de celui qui était assis sur le trône un livre écrit en dedans et en dehors, scellé de sept sceaux. 2 Et je vis un ange puissant, qui criait d'une voix forte: Qui est digne d'ouvrir le livre, et d'en rompre les sceaux? 3 Et personne dans le ciel, ni sur la terre, ni sous la terre, ne put ouvrir le livre ni le regarder. 4 Et je pleurai beaucoup de ce que personne ne fut trouvé digne d'ouvrir le livre ni de le regarder. 5 Et l'un des vieillards me dit: Ne pleure point; voici, le lion de la tribu de Juda, le rejeton de David, a vaincu pour ouvrir le livre et ses sept sceaux. 6 Et je vis, au milieu du trône et des quatre êtres vivants et au milieu des vieillards, un agneau qui était là comme immolé. Il avait sept cornes et sept yeux, qui sont les sept esprits de Dieu envoyés par toute la terre. 7 Il vint, et il prit le livre de la main droite de celui qui était assis sur le trône. 8 Quand il eut pris le livre, les quatre êtres vivants et les vingt-quatre vieillards se prosternèrent devant l'agneau, tenant chacun une harpe et des coupes d'or remplies de parfums, qui sont les prières des saints. 9 Et ils chantaient un cantique nouveau, en voix et des tonnerres. Devant le trône brûlent sept lampes ardentes, qui sont les sept esprits de Dieu. 10 tu as fait d'eux un royaume et des sacrificateurs pour notre Dieu, et ils régneront sur la terre. 11 Je regardai, et j'entendis la voix de beaucoup d'anges disant: Tu es digne de prendre le livre, et d'en ouvrir les sceaux; car tu as été immolé, et tu as racheté pour Dieu par ton sang des hommes de toute tribu, de toute langue, de tout peuple, et de toute nation; autant que de milliers de milliers. 12 Ils disaient d'une voix forte: L'agneau qui a été immolé est digne de recevoir la puissance, la richesse, la sagesse, la force, l'honneur,

la gloire, et la louange. **13** Et toutes les créatures qui sont dans le ciel, sur la terre, sous la terre, sur la mer, et tout ce qui s'y trouve, je les entendis qui disaient: A celui qui est assis sur le trône, et à l'agneau, soient la louange, l'honneur, la gloire, et la force, aux siècles des siècles! (*aiōn g165*) **14** Et les quatre êtres vivants disaient: Amen! Et les vieillards se prosternèrent et adorèrent.

6 Je regardai, quand l'agneau ouvrit un des sept sceaux, et j'entendis l'un des quatre êtres vivants qui disait comme d'une voix de tonnerre: Viens. **2** Je regardai, et voici, parut un cheval blanc. Celui qui le montait avait un arc; une couronne lui fut donnée, et il partit en vainqueur et pour vaincre. **3** Quand il ouvrit le second sceau, j'entendis le second être vivant qui disait: Viens. **4** Et il sortit un autre cheval, roux. Celui qui le montait reçut le pouvoir d'enlever la paix de la terre, afin que les hommes s'égorgeassent les uns les autres; et une grande épée lui fut donnée. **5** Quand il ouvrit le troisième sceau, j'entendis le troisième être vivant qui disait: Viens. Je regardai, et voici, parut un cheval noir. Celui qui le montait tenait une balance dans sa main. **6** Et j'entendis au milieu des quatre êtres vivants une voix qui disait: Une mesure de blé pour un denier, et trois mesures d'orge pour un denier; mais ne fais point de mal à l'huile et au vin. **7** Quand il ouvrit le quatrième sceau, j'entendis la voix du quatrième être vivant qui disait: Viens. **8** Je regardai, et voici, parut un cheval d'une couleur pâle. Celui qui le montait se nommait la mort, et le séjour des morts l'accompagnait. Le pouvoir leur fut donné sur le quart de la terre, pour faire périr les hommes par l'épée, par la famine, par la mortalité, et par les bêtes sauvages de la terre. (*Hadès g86*) **9** Quand il ouvrit le cinquième sceau, je vis sous l'autel les âmes de ceux qui avaient été immolés à cause de la parole de Dieu et à cause du témoignage qu'ils avaient rendu. **10** Ils crièrent d'une voix forte, en disant: Jusques à quand, Maître saint et véritable, tardes-tu à juger, et à tirer vengeance de notre sang sur les habitants de la terre? **11** Une robe blanche fut donnée à chacun d'eux; et il leur fut dit de se tenir en repos quelque temps encore, jusqu'à ce que fût complet le nombre de leurs compagnons de service et de leurs frères qui devaient être mis à mort comme eux. **12** Je regardai, quand il ouvrit le sixième sceau; et il y eut

un grand tremblement de terre, le soleil devint noir comme un sac de crin, la lune entière devint comme du sang, **13** et les étoiles du ciel tombèrent sur la terre, comme lorsqu'un figuier secoué par un vent violent jette ses figues vertes. **14** Le ciel se retira comme un livre qu'on roule; et toutes les montagnes et les îles furent remuées de leurs places. **15** Les rois de la terre, les grands, les chefs militaires, les riches, les puissants, tous les esclaves et les hommes libres, se cachèrent dans les cavernes et dans les rochers des montagnes. **16** Et ils disaient aux montagnes et aux rochers: Tombez sur nous, et cachez-nous devant la face de celui qui est assis sur le trône, et devant la colère de l'agneau; **17** car le grand jour de sa colère est venu, et qui peut subsister?

7 Après cela, je vis quatre anges debout aux quatre coins de la terre; ils retenaient les quatre vents de la terre, afin qu'il ne soufflât point de vent sur la terre, ni sur la mer, ni sur aucun arbre. **2** Et je vis un autre ange, qui montait du côté du soleil levant, et qui tenait le sceau du Dieu vivant; il cria d'une voix forte aux quatre anges à qui il avait été donné de faire du mal à la terre et à la mer, et il dit: **3** Ne faites point de mal à la terre, ni à la mer, ni aux arbres, jusqu'à ce que nous ayons marqué du sceau le front des serviteurs de notre Dieu. **4** Et j'entendis le nombre de ceux qui avaient été marqués du sceau, cent quarante-quatre mille, de toutes les tribus des fils d'Israël: **5** de la tribu de Juda, douze mille marqués du sceau; de la tribu de Ruben, douze mille; de la tribu de Gad, douze mille; **6** de la tribu d'Aser, douze mille; de la tribu de Nephthali, douze mille; de la tribu de Manassé, douze mille; **7** de la tribu de Siméon, douze mille; de la tribu de Lévi, douze mille; de la tribu d'Issacar, douze mille; **8** de la tribu de Zabulon, douze mille; de la tribu de Joseph, douze mille; de la tribu de Benjamin, douze mille marqués du sceau. **9** Après cela, je regardai, et voici, il y avait une grande foule, que personne ne pouvait compter, de toute nation, de toute tribu, de tout peuple, et de toute langue. Ils se tenaient devant le trône et devant l'agneau, revêtus de robes blanches, et des palmes dans leurs mains. **10** Et ils criaient d'une voix forte, en disant: Le salut est à notre Dieu qui est assis sur le trône, et à l'agneau. **11** Et tous les anges se tenaient autour du trône et des vieillards et des quatre êtres vivants; et

ils se prosternèrent sur leurs faces devant le trône, et ils adorèrent Dieu, 12 en disant: Amen! La louange, la gloire, la sagesse, l'action de grâces, l'honneur, la puissance, et la force, soient à notre Dieu, aux siècles des siècles! Amen! (aiōn g165) 13 Et l'un des vieillards prit la parole et me dit: Ceux qui sont revêtus de robes blanches, qui sont-ils, et d'où sont-ils venus? 14 Je lui dis: Mon seigneur, tu le sais. Et il me dit: Ce sont ceux qui viennent de la grande tribulation; ils ont lavé leurs robes, et ils les ont blanchies dans le sang de l'agneau. 15 C'est pour cela qu'ils sont devant le trône de Dieu, et le servent jour et nuit dans son temple. Celui qui est assis sur le trône dressera sa tente sur eux; 16 ils n'auront plus faim, ils n'auront plus soif, et le soleil ne les frappera point, ni aucune chaleur. 17 Car l'agneau qui est au milieu du trône les paîtra et les conduira aux sources des eaux de la vie, et Dieu essuiera toute larme de leurs yeux.

8 Quand il ouvrit le septième sceau, il y eut dans le ciel un silence d'environ une demi-heure. 2 Et je vis les sept anges qui se tiennent devant Dieu, et sept trompettes leur furent données. 3 Et un autre ange vint, et il se tint sur l'autel, ayant un encensoir d'or; on lui donna beaucoup de parfums, afin qu'il les offrît, avec les prières de tous les saints, sur l'autel d'or qui est devant le trône. 4 La fumée des parfums monta, avec les prières des saints, de la main de l'ange devant Dieu. 5 Et l'ange prit l'encensoir, le remplit du feu de l'autel, et le jeta sur la terre. Et il y eut des voix, des tonnerres, des éclairs, et un tremblement de terre. 6 Et les sept anges qui avaient les sept trompettes se préparèrent à en sonner. 7 Le premier sonna de la trompette. Et il y eut de la grêle et du feu mêlés de sang, qui furent jetés sur la terre; et le tiers de la terre fut brûlé, et le tiers des arbres fut brûlé, et toute herbe verte fut brûlée. 8 Le second ange sonna de la trompette. Et quelque chose comme une grande montagne embrasée par le feu fut jeté dans la mer; et le tiers de la mer devint du sang, 9 et le tiers des créatures qui étaient dans la mer et qui avaient vie mourut, et le tiers des navires pérît. 10 Le troisième ange sonna de la trompette. Et il tomba du ciel une grande étoile ardente comme un flambeau; et elle tomba sur le tiers des fleuves et sur les sources des eaux. 11 Le nom de cette

étoile est Absinthe; et le tiers des eaux fut changé en absinthe, et beaucoup d'hommes moururent par les eaux, parce qu'elles étaient devenues amères. 12 Le quatrième ange sonna de la trompette. Et le tiers du soleil fut frappé, et le tiers de la lune, et le tiers des étoiles, afin que le tiers en fût obscurci, et que le jour perdit un tiers de sa clarté, et la nuit de même. 13 Je regardai, et j'entendis un aigle qui volait au milieu du ciel, disant d'une voix forte: Malheur, malheur, malheur aux habitants de la terre, à cause des autres sons de la trompette des trois anges qui vont sonner!

9 Le cinquième ange sonna de la trompette. Et je vis une étoile qui était tombée du ciel sur la terre. La clef du puits de l'abîme lui fut donnée, (Abyssos g12) 2 et elle ouvrit le puits de l'abîme. Et il monta du puits une fumée, comme la fumée d'une grande fournaise; et le soleil et l'air furent obscurcis par la fumée du puits. (Abyssos g12) 3 De la fumée sortirent des sauterelles, qui se répandirent sur la terre; et il leur fut donné un pouvoir comme le pouvoir qu'ont les scorpions de la terre. 4 Il leur fut dit de ne point faire de mal à l'herbe de la terre, ni à aucune verdure, ni à aucun arbre, mais seulement aux hommes qui n'avaient pas le sceau de Dieu sur le front. 5 Il leur fut donné, non de les tuer, mais de les tourmenter pendant cinq mois; et le tourment qu'elles causaient était comme le tourment que cause le scorpion, quand il pique un homme. 6 En ces jours-là, les hommes chercheront la mort, et ils ne la trouveront pas; ils désireront mourir, et la mort fuita loin d'eux. 7 Ces sauterelles ressemblaient à des chevaux préparés pour le combat; il y avait sur leurs têtes comme des couronnes semblables à de l'or, et leurs visages étaient comme des visages d'hommes. 8 Elles avaient des cheveux comme des cheveux de femmes, et leurs dents étaient comme des dents de lions. 9 Elles avaient des cuirasses comme des cuirasses de fer, et le bruit de leurs ailes était comme un bruit de chars à plusieurs chevaux qui courrent au combat. 10 Elles avaient des queues semblables à des scorpions et des aiguillons, et c'est dans leurs queues qu'était le pouvoir de faire du mal aux hommes pendant cinq mois. 11 Elles avaient sur elles comme roi l'ange de l'abîme, nommé en hébreu Abaddon, et en grec Apollyon. (Abyssos g12) 12 Le premier malheur est passé. Voici il vient encore

deux malheurs après cela. **13** Le sixième ange sonna ange, quand il sonnerait de la trompette, le mystère de la trompette. Et j'entendis une voix venant des de Dieu s'accomplirait, comme il l'a annoncé à ses quatre cornes de l'autel d'or qui est devant Dieu, serviteurs, les prophètes. **8** Et la voix, que j'avais **14** et disant au sixième ange qui avait la trompette: entendue du ciel, me parla de nouveau, et dit: Va, Délie les quatre anges qui sont liés sur le grand prends le petit livre ouvert dans la main de l'ange qui fleuve d'Euphrate. **15** Et les quatre anges qui étaient se tient debout sur la mer et sur la terre. **9** Et j'allai prêts pour l'heure, le jour, le mois et l'année, furent vers l'ange, en lui disant de me donner le petit livre. déliés afin qu'ils tuassent le tiers des hommes. **16** Et il me dit: Prends-le, et avale-le; il sera amer à tes Le nombre des cavaliers de l'armée était de deux entrailles, mais dans ta bouche il sera doux comme myriades de myriades: j'en entendis le nombre. **17** du miel. **10** Je pris le petit livre de la main de l'ange, Et ainsi je vis les chevaux dans la vision, et ceux et je l'avalai; il fut dans ma bouche doux comme du qui les montaient, ayant des cuirasses couleur de miel, mais quand je l'eus avalé, mes entrailles furent feu, d'hyacinthe, et de soufre. Les têtes des chevaux étaient remplies d'amertume. **11** Puis on me dit: Il faut que tu étaient comme des têtes de lions; et de leurs bouches prophétises de nouveau sur beaucoup de peuples, il sortait du feu, de la fumée, et du soufre. **18** Le tiers de nations, de langues, et de rois.

des hommes fut tué par ces trois fléaux, par le feu, par la fumée, et par le soufre, qui sortaient de leurs bouches. **19** Car le pouvoir des chevaux était dans leurs bouches et dans leurs queues; leurs queues étaient semblables à des serpents ayant des têtes, et c'est avec elles qu'ils faisaient du mal. **20** Les autres hommes qui ne furent pas tués par ces fléaux ne se reprirent pas des œuvres de leurs mains, de manière à ne point adorer les démons, et les idoles d'or, d'argent, d'airain, de pierre et de bois, qui ne peuvent ni voir, ni entendre, ni marcher; **21** et ils ne se reprirent pas de leurs meurtres, ni de leurs enchantements, ni de leur impudicité ni de leurs vols.

10 Je vis un autre ange puissant, qui descendait du ciel, enveloppé d'une nuée; au-dessus de sa tête était l'arc-en-ciel, et son visage était comme le soleil, et ses pieds comme des colonnes de feu. **2** Il tenait dans sa main un petit livre ouvert. Il posa son pied droit sur la mer, et son pied gauche sur la terre; **3** et il cria d'une voix forte, comme rugit un lion. Quand il cria, les sept tonnerres firent entendre leurs voix. **4** Et quand les sept tonnerres eurent fait entendre leurs voix, j'allais écrire; et j'entendis du ciel une voix qui disait: Scelle ce qu'ont dit les sept tonnerres, et ne l'écris pas. **5** Et l'ange, que je voyais debout sur la mer et sur la terre, leva sa main droite vers le ciel, **6** et jura par celui qui vit aux siècles des siècles, qui a créé le ciel et les choses qui y sont, la terre et les choses qui y sont, et la mer et les choses qui y sont, qu'il n'y aurait plus de temps, (*aiōn g165*) **7** mais qu'aux jours de la voix du septième

11 On me donna un roseau semblable à une verge, en disant: Lève-toi, et mesure le temple de Dieu, l'autel, et ceux qui y adorent. **2** Mais le parvis extérieur du temple, laisse-le en dehors, et ne le mesure pas; car il a été donné aux nations, et elles foulèrent aux pieds la ville sainte pendant quarante-deux mois. **3** Je donnerai à mes deux témoins le pouvoir de prophétiser, revêtus de sacs, pendant mille deux cent soixante jours. **4** Ce sont les deux oliviers et les deux chandeliers qui se tiennent devant le Seigneur de la terre. **5** Si quelqu'un veut leur faire du mal, du feu sort de leur bouche et dévore leurs ennemis; et si quelqu'un veut leur faire du mal, il faut qu'il soit tué de cette manière. **6** Ils ont le pouvoir de fermer le ciel, afin qu'il ne tombe point de pluie pendant les jours de leur prophétie; et ils ont le pouvoir de changer les eaux en sang, et de frapper la terre de toute espèce de plaie, chaque fois qu'ils le voudront. **7** Quand ils auront achevé leur témoignage, la bête qui monte de l'abîme leur fera la guerre, les vaincra, et les tuera. (*Abyssos g12*) **8** Et leurs cadavres seront sur la place de la grande ville, qui est appelée, dans un sens spirituel, Sodome et Égypte, là même où leur Seigneur a été crucifié. **9** Des hommes d'entre les peuples, les tribus, les langues, et les nations, verront leurs cadavres pendant trois jours et demi, et ils ne permettront pas que leurs cadavres soient mis dans un sépulcre. **10** Et à cause d'eux les habitants de la terre se réjouiront et seront dans l'allégresse, et ils s'envieront des présents les uns aux autres, parce que ces deux prophètes ont tourmenté les habitants

de la terre. 11 Après les trois jours et demi, un esprit Et il y eut guerre dans le ciel. Michel et ses anges de vie, venant de Dieu, entra en eux, et ils se tinrent combattirent contre le dragon. Et le dragon et ses sur leurs pieds; et une grande crainte s'empara de anges combattirent, 8 mais ils ne furent pas les plus ceux qui les voyaient. 12 Et ils entendirent du ciel forts, et leur place ne fut plus trouvée dans le ciel. 9 une voix qui leur disait: Montez ici! Et ils montèrent Et il fut précipité, le grand dragon, le serpent ancien, au ciel dans la nuée; et leurs ennemis les virent. 13 appelé le diable et Satan, celui qui séduit toute la A cette heure-là, il y eut un grand tremblement de terre, il fut précipité sur la terre, et ses anges furent terre, et la dixième partie de la ville, tomba; sept mille précipités avec lui. 10 Et j'entendis dans le ciel une hommes furent tués dans ce tremblement de terre, voix forte qui disait: Maintenant le salut est arrivé, et et les autres furent effrayés et donnèrent gloire au la puissance, et le règne de notre Dieu, et l'autorité Dieu du ciel. 14 Le second malheur est passé. Voici, de son Christ; car il a été précipité, l'accusateur de le troisième malheur vient bientôt. 15 Le septième nos frères, celui qui les accusait devant notre Dieu ange sonna de la trompette. Et il y eut dans le ciel de jour et nuit. 11 Ils l'ont vaincu à cause du sang de fortes voix qui disaient: Le royaume du monde est l'agneau et à cause de la parole de leur témoignage, remis à notre Seigneur et à son Christ; et il régnera et ils n'ont pas aimé leur vie jusqu'à craindre la aux siècles des siècles. (aiōn g165) 16 Et les vingt- mort. 12 C'est pourquoi réjouissez-vous, cieux, et quatre vieillards, qui étaient assis devant Dieu sur vous qui habitez dans les cieux. Malheur à la terre leurs trônes, se prosternèrent sur leurs faces, et et à la mer! Car le diable est descendu vers vous, ils adorèrent Dieu, 17 en disant: Nous te rendons animé d'une grande colère, sachant qu'il a peu de grâces, Seigneur Dieu tout-puissant, qui es, et qui temps. 13 Quand le dragon vit qu'il avait été précipité étais, de ce que tu as saisi ta grande puissance et sur la terre, il poursuivit la femme qui avait enfanté pris possession de ton règne. 18 Les nations se sont l'enfant mâle. 14 Et les deux ailes du grand aigle irritées; et ta colère est venue, et le temps est venu furent données à la femme, afin qu'elle s'envolât au de juger les morts, de récompenser tes serviteurs désert, vers son lieu, où elle est nourrie un temps, les prophètes, les saints et ceux qui craignent ton nom, les petits et les grands, et de détruire ceux qui du serpent. 15 Et, de sa bouche, le serpent lança détruisent la terre. 19 Et le temple de Dieu dans le ciel de l'eau comme un fleuve derrière la femme, afin fut ouvert, et l'arche de son alliance apparut dans son de l'entraîner par le fleuve. 16 Et la terre secourut la temple. Et il y eut des éclairs, des voix, des tonnerres, femme, et la terre ouvrit sa bouche et engloutit le un tremblement de terre, et une forte grêle. fleuve que le dragon avait lancé de sa bouche. 17

12 Un grand signe parut dans le ciel: une femme enveloppée du soleil, la lune sous ses pieds, et une couronne de douze étoiles sur sa tête. 2 Elle était enceinte, et elle criait, étant en travail et dans les douleurs de l'enfantement. 3 Un autre signe parut encore dans le ciel; et voici, c'était un grand dragon rouge, ayant sept têtes et dix cornes, et sur ses têtes sept diadèmes. 4 Sa queue entraînait le tiers des étoiles du ciel, et les jetait sur la terre. Le dragon vis était semblable à un léopard; ses pieds étaient se tint devant la femme qui allait enfanter, afin de dévorer son enfant, lorsqu'elle aurait enfanté. 5 Elle gueule de lion. Le dragon lui donna sa puissance, enfanta un fils, qui doit paître toutes les nations avec et son trône, et une grande autorité. 3 Et je vis une verge de fer. Et son enfant fut enlevé vers Dieu et vers son trône. 6 Et la femme s'enfuit dans le désert, où elle avait un lieu préparé par Dieu, afin qu'elle y fût nourrie pendant mille deux cent soixante jours. 7 le dragon, parce qu'il avait donné l'autorité à la bête;

Et le dragon fut irrité contre la femme, et il s'en alla faire la guerre aux restes de sa postérité, à ceux qui gardent les commandements de Dieu et qui ont le témoignage de Jésus.

13 Et il se tint sur le sable de la mer. Puis je vis monter de la mer une bête qui avait dix cornes et sept têtes, et sur ses cornes dix diadèmes, et sur ses têtes des noms de blasphème. 2 La bête que je vis était semblable à un léopard; ses pieds étaient comme ceux d'un ours, et sa gueule comme une gueule de lion. Le dragon lui donna sa puissance, et son trône, et une grande autorité. 3 Et je vis l'une de ses têtes comme blessée à mort; mais sa blessure mortelle fut guérie. Et toute la terre était dans l'admiration derrière la bête. 4 Et ils adorèrent dans l'admiration derrière la bête.

ils adorèrent la bête, en disant: Qui est semblable comme le bruit d'un grand tonnerre; et la voix que à la bête, et qui peut combattre contre elle? 5 Et il j'entendis était comme celle de joueurs de harpes lui fut donné une bouche qui proférait des paroles jouant de leurs harpes. 3 Et ils chantent un cantique arrogantes et des blasphèmes; et il lui fut donné le nouveau devant le trône, et devant les quatre êtres pouvoir d'agir pendant quarante-deux mois. 6 Et elle vivants et les vieillards. Et personne ne pouvait ouvrir sa bouche pour proférer des blasphèmes contre apprendre le cantique, si ce n'est les cent quarante-Dieu, pour blasphémer son nom, et son tabernacle, quatre mille, qui avaient été rachetés de la terre. 4 et ceux qui habitent dans le ciel. 7 Et il lui fut donné Ce sont ceux qui ne se sont pas souillés avec des de faire la guerre aux saints, et de les vaincre. Et femmes, car ils sont vierges; ils suivent l'agneau il lui fut donné autorité sur toute tribu, tout peuple, partout où il va. Ils ont été rachetés d'entre les toute langue, et toute nation. 8 Et tous les habitants hommes, comme des prémices pour Dieu et pour de la terre l'adoreront, ceux dont le nom n'a pas l'agneau; 5 et dans leur bouche il ne s'est point trouvé été écrit dès la fondation du monde dans le livre de de mensonge, car ils sont irrépréhensibles. 6 Je vis vie de l'agneau qui a été immolé. 9 Si quelqu'un a un autre ange qui volait par le milieu du ciel, ayant un des oreilles, qu'il entende! 10 Si quelqu'un mène en Évangile éternel, pour l'annoncer aux habitants de la captivité, il ira en captivité; si quelqu'un tue par l'épée, il faut qu'il soit tué par l'épée. C'est ici la persévérance et la foi des saints. 11 Puis je vis monter de la terre 12 Elle exerçait toute l'autorité de la première bête en sa présence, et elle faisait que la terre et ses habitants adoraient la première bête, dont la blessure mortelle avait été guérie. 13 Elle opérait de grands prodiges, même jusqu'à faire descendre du feu du ciel sur la terre, à la vue des hommes. 14 Et elle séduisait les habitants de la terre par les prodiges disant aux habitants de la terre de faire une image à la bête qui avait la blessure de l'épée et qui vivait. 15 feu et le soufre, devant les saints anges et devant Et il lui fut donné d'animer l'image de la bête, afin que l'image de la bête parlât, et qu'elle fit que tous ceux qui n'adoreraient pas l'image de la bête fussent pauvres, libres et esclaves, reçussent une marque sur leur main droite ou sur leur front, 17 et que personne ne pût acheter ni vendre, sans avoir la marque, le nom de la bête ou le nombre de son nom. 18 C'est ici la sagesse. Que celui qui a de l'intelligence calcule le nombre de la bête. Car c'est un nombre d'homme, et son nombre est six cent soixante-six.

14 Je regardai, et voici, l'agneau se tenait sur la montagne de Sion, et avec lui cent quarante-quatre mille personnes, qui avaient son nom et le nom de son Père écrits sur leurs fronts. 2 Et j'entendis du ciel une voix, comme un bruit de grosses eaux,

apprendre le cantique, si ce n'est les cent quarante-Dieu, pour blasphémer son nom, et son tabernacle, quatre mille, qui avaient été rachetés de la terre. 4 et ceux qui habitent dans le ciel. 7 Et il lui fut donné Ce sont ceux qui ne se sont pas souillés avec des de faire la guerre aux saints, et de les vaincre. Et femmes, car ils sont vierges; ils suivent l'agneau il lui fut donné autorité sur toute tribu, tout peuple, partout où il va. Ils ont été rachetés d'entre les toute langue, et toute nation. 8 Et tous les habitants hommes, comme des prémices pour Dieu et pour de la terre l'adoreront, ceux dont le nom n'a pas l'agneau; 5 et dans leur bouche il ne s'est point trouvé été écrit dès la fondation du monde dans le livre de de mensonge, car ils sont irrépréhensibles. 6 Je vis vie de l'agneau qui a été immolé. 9 Si quelqu'un a un autre ange qui volait par le milieu du ciel, ayant un des oreilles, qu'il entende! 10 Si quelqu'un mène en Évangile éternel, pour l'annoncer aux habitants de la captivité, il ira en captivité; si quelqu'un tue par l'épée, il faut qu'il soit tué par l'épée. C'est ici la persévérance et la foi des saints. 11 Puis je vis monter de la terre 12 Elle exerçait toute l'autorité de la première bête en sa présence, et elle faisait que la terre et ses habitants adoraient la première bête, dont la blessure mortelle avait été guérie. 13 Elle opérait de grands prodiges, même jusqu'à faire descendre du feu du ciel sur la terre, à la vue des hommes. 14 Et elle séduisait les habitants de la terre par les prodiges disant aux habitants de la terre de faire une image à la bête qui avait la blessure de l'épée et qui vivait. 15 feu et le soufre, devant les saints anges et devant Et il lui fut donné d'animer l'image de la bête, afin que l'image de la bête parlât, et qu'elle fit que tous ceux qui n'adoreraient pas l'image de la bête fussent pauvres, libres et esclaves, reçussent une marque sur leur main droite ou sur leur front, 17 et que personne ne pût acheter ni vendre, sans avoir la marque, le nom de la bête ou le nombre de son nom. 18 C'est ici la sagesse. Que celui qui a de l'intelligence calcule le nombre de la bête. Car c'est un nombre d'homme, et son nombre est six cent soixante-six.

13 Et j'entendis du ciel une voix qui disait: Écris: 13 Et j'entendis du ciel une voix qui disait: Écris: aux siècles des siècles; et ils n'ont de repos ni jour ni nuit, ceux qui adorent la bête et son image, et tués. 16 Et elle fit que tous, petits et grands, riches et pauvres, libres et esclaves, reçussent une marque sur leur main droite ou sur leur front, 17 et que personne ne pût acheter ni vendre, sans avoir la marque, le nom de la bête ou le nombre de son nom. 18 C'est ici la sagesse. Que celui qui a de l'intelligence calcule le nombre de la bête. Car c'est un nombre d'homme, et son nombre est six cent soixante-six.

13 Et j'entendis du ciel une voix qui disait: Écris: aux siècles des siècles; et ils n'ont de repos ni jour ni nuit, ceux qui adorent la bête et son image, et tués. 16 Et elle fit que tous, petits et grands, riches et pauvres, libres et esclaves, reçussent une marque sur leur main droite ou sur leur front, 17 et que personne ne pût acheter ni vendre, sans avoir la marque, le nom de la bête ou le nombre de son nom. 18 C'est ici la sagesse. Que celui qui a de l'intelligence calcule le nombre de la bête. Car c'est un nombre d'homme, et son nombre est six cent soixante-six.

13 Et j'entendis du ciel une voix qui disait: Écris: aux siècles des siècles; et ils n'ont de repos ni jour ni nuit, ceux qui adorent la bête et son image, et tués. 16 Et elle fit que tous, petits et grands, riches et pauvres, libres et esclaves, reçussent une marque sur leur main droite ou sur leur front, 17 et que personne ne pût acheter ni vendre, sans avoir la marque, le nom de la bête ou le nombre de son nom. 18 C'est ici la sagesse. Que celui qui a de l'intelligence calcule le nombre de la bête. Car c'est un nombre d'homme, et son nombre est six cent soixante-six.

et moissonne; car l'heure de moissonner est venue, premier alla, et il versa sa coupe sur la terre. Et un car la moisson de la terre est mûre. 16 Et celui qui ulcère malin et douloureux frappa les hommes qui était assis sur la nuée jeta sa faufile sur la terre. Et avaient la marque de la bête et qui adoraient son la terre fut moissonnée. 17 Et un autre ange sortit image. 3 Le second versa sa coupe dans la mer. du temple qui est dans le ciel, ayant, lui aussi, une faufile tranchante. 18 Et un autre ange, qui avait tout être vivant mourut, tout ce qui était dans la mer. autorité sur le feu, sortit de l'autel, et s'adressa d'une 4 Le troisième versa sa coupe dans les fleuves et voix forte à celui qui avait la faufile tranchante, dans les sources d'eaux. Et ils devinrent du sang. 5 disant: Lance ta faufile tranchante, et vendange les grappes de la vigne de la terre; car les raisins de la terre sont mûrs. 19 Et l'ange jeta sa faufile sur la terre. Et il vendangea la vigne de la terre, et jeta la vendange dans la grande cuve de la colère de Dieu. 20 Et la cuve fut foulée hors de la ville; et du sang sortit de la cuve, jusqu'aux mors des chevaux, sur une étendue de mille six cents stades.

15 Puis je vis dans le ciel un autre signe, grand et admirable: sept anges, qui tenaient sept fléaux, les derniers, car par eux s'accomplit la colère de Dieu. 2 Et je vis comme une mer de verre, mêlée de feu, et ceux qui avaient vaincu la bête, et son image, et le nombre de son nom, debout sur la mer de verre, ayant des harpes de Dieu. 3 Et ils chantent le cantique de Moïse, le serviteur de Dieu, et le cantique de l'agneau, en disant: Tes œuvres sont grandes et admirables, Seigneur Dieu tout-puissant! Tes voies sont justes et véritables, roi des nations! 4 Qui ne craindrait, Seigneur, et ne glorifierait ton nom? Car seul tu es saint. Et toutes les nations viendront, et se prosterneront devant toi, parce que tes jugements ont été manifestés. 5 Après cela, je regardai, et le temple du tabernacle du témoignage fut ouvert dans le ciel. 6 Et les sept anges qui tenaient les sept fléaux sortirent du temple, revêtus d'un lin pur, éclatant, et ayant des ceintures d'or autour de la poitrine. 7 Et l'un des quatre êtres vivants donna aux sept anges sept coupes d'or, pleines de la colère du Dieu qui vit aux siècles des siècles. (aiōn g165) 8 Et le temple fut rempli de fumée, à cause de la gloire de Dieu et de sa puissance; et personne ne pouvait entrer dans le temple, jusqu'à ce que les sept fléaux des sept anges fussent accomplis.

16 Et j'entendis une voix forte qui venait du temple, et qui disait aux sept anges: Allez, et versez sur la terre les sept coupes de la colère de Dieu. 2 Le

premier alla, et il versa sa coupe sur la terre. Et un car la moisson de la terre est mûre. 16 Et celui qui ulcère malin et douloureux frappa les hommes qui était assis sur la nuée jeta sa faufile sur la terre. Et avaient la marque de la bête et qui adoraient son la terre fut moissonnée. 17 Et un autre ange sortit image. 3 Le second versa sa coupe dans la mer. du temple qui est dans le ciel, ayant, lui aussi, une faufile tranchante. 18 Et un autre ange, qui avait tout être vivant mourut, tout ce qui était dans la mer. autorité sur le feu, sortit de l'autel, et s'adressa d'une 4 Le troisième versa sa coupe dans les fleuves et voix forte à celui qui avait la faufile tranchante, dans les sources d'eaux. Et ils devinrent du sang. 5 disant: Lance ta faufile tranchante, et vendange les grappes de la vigne de la terre; car les raisins de la terre sont mûrs. 19 Et l'ange jeta sa faufile sur la terre. Et il vendangea la vigne de la terre, et jeta la vendange dans la grande cuve de la colère de Dieu. 20 Et la cuve fut foulée hors de la ville; et du sang l'autel qui disait: Oui, Seigneur Dieu tout-puissant, tes jugements sont véritables et justes. 8 Le quatrième versa sa coupe sur le soleil. Et il lui fut donné de brûler les hommes par le feu; 9 et les hommes furent brûlés par une grande chaleur, et ils blasphémèrent le nom du Dieu qui a l'autorité sur ces fléaux, et ils ne se reprirent pas pour lui donner gloire. 10 Le cinquième versa sa coupe sur le trône de la bête. Et son royaume fut couvert de ténèbres; et les hommes se mordaient la langue de douleur, 11 et ils blasphémèrent le Dieu du ciel, à cause de leurs douleurs et de leurs ulcères, et ils ne se reprirent pas de leurs œuvres. 12 Le sixième versa sa coupe sur le grand fleuve, l'Euphrate. Et son eau tarit, afin que le chemin des rois venant de l'Orient fût préparé. 13 Et je vis sortir de la bouche du dragon, et de la bouche de la bête, et de la bouche du faux prophète, trois esprits impurs, semblables à des grenouilles. 14 Car ce sont des esprits de démons, qui font des prodiges, et qui vont vers les rois de toute la terre, afin de les rassembler pour le combat du grand jour du Dieu tout-puissant. 15 Voici, je viens comme un voleur. Heureux celui qui veille, et qui garde ses vêtements, afin qu'il ne marche pas nu et qu'on ne voie pas sa honte! 16 Ils les rassembleront dans le lieu appelé en hébreu Harmaguédon. 17 Le septième versa sa coupe dans l'air. Et il sortit du temple, du trône, une voix forte qui disait: C'en est fait! 18 Et il y eut des éclairs, des voix, des tonnerres, et un grand tremblement de terre, tel qu'il n'y avait jamais eu depuis que l'homme est sur la terre, un aussi grand tremblement. 19 Et la grande ville fut divisée en trois parties, et les villes des nations tombèrent, et Dieu,

se souvint de Babylone la grande, pour lui donner et leur autorité à la bête. 14 Ils combattront contre la coupe du vin de son ardente colère. 20 Et toutes les îles s'enfuirent, et les montagnes ne furent pas retrouvées. 21 Et une grosse grêle, dont les grêlons pesaient un talent, tomba du ciel sur les hommes; et les hommes blasphémèrent Dieu, à cause du fléau de la grêle, parce que ce fléau était très grand.

17 Puis un des sept anges qui tenaient les sept coupes vint, et il m'adressa la parole, en disant:

Viens, je te montrerai le jugement de la grande prostituée qui est assise sur les grandes eaux. 2 C'est avec elle que les rois de la terre se sont livrés à l'impudicité, et c'est du vin de son impudicité que les habitants de la terre se sont enivrés. 3 Il me transporta en esprit dans un désert. Et je vis une femme assise sur une bête écarlate, pleine de noms de blasphème, ayant sept têtes et dix cornes. 4 Cette femme était vêtue de pourpre et d'écarlate, et parée d'or, de pierres précieuses et de perles. Elle tenait dans sa main une coupe d'or, remplie d'abominations et des impuretés de sa prostitution. 5 Sur son front était écrit un nom, un mystère: Babylone la grande, la mère des impudiques et des abominations de la terre. 6 Et je vis cette femme ivre du sang des saints et du sang des témoins de Jésus. Et, en la voyant, je fus saisi d'un grand étonnement. 7 Et l'ange me dit: Pourquoi t'étonnes-tu? Je te dirai le mystère de la femme et de la bête qui la porte, qui a les sept têtes et les dix cornes. 8 La bête que tu as vue était, et elle n'est plus. Elle doit monter de l'abîme, et aller à la perdition. Et les habitants de la terre, ceux dont le nom n'a pas été écrit dès la fondation du monde dans le livre de vie, s'étonneront en voyant la bête, parce qu'elle était, et qu'elle n'est plus, et qu'elle reparaîtra. (Abyssos g12) 9 C'est ici l'intelligence qui a de la sagesse. Les sept têtes sont sept montagnes, sur lesquelles la femme est assise. 10 Ce sont aussi sept rois: cinq sont tombés, un existe, l'autre n'est pas encore venu, et quand il sera venu, il doit rester peu de temps. 11 Et la bête qui était, et qui n'est plus, est elle-même un huitième roi, et elle est du nombre des sept, et elle va à la perdition. 12 Les dix

l'agneau, et l'agneau les vaincra, parce qu'il est le Seigneur des seigneurs et le Roi des rois, et les appelés, les élus et les fidèles qui sont avec lui les vues, sur lesquelles la prostituée est assise, ce sont des peuples, des foules, des nations, et des langues.

16 Les dix cornes que tu as vues et la bête haïront la prostituée, la dépouilleront et la mettront à nu, mangeront ses chairs, et la consumeront par le feu.

17 Car Dieu a mis dans leurs coeurs d'exécuter son dessein et d'exécuter un même dessein, et de donner leur royauté à la bête, jusqu'à ce que les paroles de Dieu soient accomplies. 18 Et la femme que tu as vue, c'est la grande ville qui a la royauté sur les rois de la terre.

18 Après cela, je vis descendre du ciel un autre ange, qui avait une grande autorité; et la terre fut éclairée de sa gloire. 2 Il cria d'une voix forte,

disant: Elle est tombée, elle est tombée, Babylone la grande! Elle est devenue une habitation de démons, un repaire de tout esprit impur, un repaire de tout oiseau impur et odieux, 3 parce que toutes les nations

ont bu du vin de la fureur de son impudicité, et que les rois de la terre se sont livrés avec elle à l'impudicité, et que les marchands de la terre se sont enrichis par la puissance de son luxe. 4 Et j'entendis du ciel une autre voix qui disait: Sortez du milieu d'elle, mon peuple, afin que vous ne participiez point à ses péchés, et que vous n'ayez point de part à ses fléaux.

5 Car ses péchés se sont accumulés jusqu'au ciel, et Dieu s'est souvenu de ses iniquités. 6 Payez-la comme elle a payé, et rendez-lui au double selon ses œuvres. Dans la coupe où elle a versé, versez-lui au double. 7 Autant elle s'est glorifiée et plongée dans le luxe, autant donnez-lui de tourment et de deuil. Parce

qu'elle dit en son cœur: Je suis assise en reine, je ne suis point veuve, et je ne verrai point de deuil!

8 A l'heure où elle a été versée dans la coupe, cause de cela, en un même jour, ses fléaux arriveront,

la mort, le deuil et la famine, et elle sera consumée par le feu. Car il est puissant, le Seigneur Dieu qui

l'a jugée. 9 Et tous les rois de la terre, qui se sont livrés avec elle à l'impudicité et au luxe, pleureront et

se lamenteront à cause d'elle, quand ils verront la fumée de son embrasement. 10 Se tenant éloignés, dans la crainte de son tourment, ils diront: Malheur!

Malheur! La grande ville, Babylone, la ville puissante! En une seule heure est venu ton jugement! **11** Et les marchands de la terre pleurent et sont dans le deuil à cause d'elle, parce que personne n'achète plus leur cargaison, **12** cargaison d'or, d'argent, de pierres précieuses, de perles, de fin lin, de pourpre, de soie, d'écarlate, de toute espèce de bois de senteur, de toute espèce d'objets d'ivoire, de toute espèce d'objets en bois très précieux, en airain, en fer et en marbre, **13** de cinnamome, d'aromates, de parfums, de myrrhe, d'encens, de vin, d'huile, de fine farine, de blé, de bœufs, de brebis, de chevaux, de chars, de corps et d'âmes d'hommes. **14** Les fruits que désirait ton âme sont allés loin de toi; et toutes les choses délicates et magnifiques sont perdues pour toi, et tu ne les retrouveras plus. **15** Les marchands de ces choses, qui se sont enrichis par elle, se tiendront éloignés, dans la crainte de son tourment; ils pleureront et seront dans le deuil, **16** et diront: Malheur! Malheur! La grande ville, qui était vêtue de fin lin, de pourpre et d'écarlate, et parée d'or, de pierres précieuses et de perles! En une seule heure tant de richesses ont été détruites! **17** Et tous les pilotes, tous ceux qui naviguent vers ce lieu, les marins, et tous ceux qui exploitent la mer, se tenaient éloignés, **18** et ils s'écriaient, en voyant la fumée de son embrasement: Quelle ville était semblable à la grande ville? **19** Et ils jetaient de la poussière sur leurs têtes, ils pleuraient et ils étaient dans le deuil, ils criaient et disaient: Malheur! Malheur! La grande ville, où se sont enrichis par son opulence tous ceux qui ont des navires sur la mer, en une seule heure elle a été détruite! **20** Ciel, réjouis-toi sur elle! Et vous, les saints, les apôtres, et les prophètes, réjouissez-vous aussi! Car Dieu vous a fait justice en la jugeant. **21** Alors un ange puissant prit une pierre semblable à une grande meule, et il la jeta dans la mer, en disant: Ainsi sera précipitée avec violence Babylone, la grande ville, et elle ne sera plus trouvée. **22** Et l'on n'entendra plus chez toi les sons des joueurs de harpe, des musiciens, des joueurs de flûte et des joueurs de trompette, on ne trouvera plus chez toi aucun artisan d'un métier quelconque, on n'entendra plus chez toi le bruit de la meule, **23** la lumière de la lampe ne brillera plus chez toi, et la voix de l'époux et de l'épouse ne sera plus entendue chez toi, parce que tes marchands étaient les grands de la terre, parce que toutes les nations ont été séduites par tes enchantements, **24** et parce qu'on a trouvé chez elle le sang des prophètes et des saints et de tous ceux qui ont été égorgés sur la terre.

19 Après cela, j'entendis dans le ciel comme une voix forte d'une foule nombreuse qui disait: Alléluia! Le salut, la gloire, et la puissance sont à notre Dieu, **2** parce que ses jugements sont véritables et justes; car il a jugé la grande prostituée qui corrompait la terre par son impudicité, et il a vengé le sang de ses serviteurs en le redemandant de sa main. **3** Et ils dirent une seconde fois: Alléluia!... et sa fumée monte aux siècles des siècles. (*aiōn g165*) **4** Et les vingt-quatre vieillards et les quatre êtres vivants se prosternèrent et adorèrent Dieu assis sur le trône, en disant: Amen! Alléluia! **5** Et une voix sortit du trône, disant: Louez notre Dieu, vous tous ses serviteurs, vous qui le craignez, petits et grands! **6** Et j'entendis comme une voix d'une foule nombreuse, comme un bruit de grosses eaux, et comme un bruit de forts tonnerres, disant: Alléluia! Car le Seigneur notre Dieu tout-puissant est entré dans son règne. **7** Réjouissons-nous et soyons dans l'allégresse, et donnons-lui gloire; car les noces de l'agneau sont venues, et son épouse s'est préparée, **8** et il lui a été donné de se revêtir d'un fin lin, éclatant, pur. Car le fin lin, ce sont les œuvres justes des saints. **9** Et l'ange me dit: Écris: Heureux ceux qui sont appelés au festin de noces de l'agneau! Et il me dit: Ces paroles sont les véritables paroles de Dieu. **10** Et je tombai à ses pieds pour l'adorer; mais il me dit: Garde-toi de le faire! Je suis ton compagnon de service, et celui de tes frères qui ont le témoignage de Jésus. Adore Dieu. Car le témoignage de Jésus est l'esprit de la prophétie. **11** Puis je vis le ciel ouvert, et voici, parut un cheval blanc. Celui qui le montait s'appelle Fidèle et Véritable, et il juge et combat avec justice. **12** Ses yeux étaient comme une flamme de feu; sur sa tête étaient plusieurs diadèmes; il avait un nom écrit, que personne ne connaît, si ce n'est lui-même; **13** et il était revêtu d'un vêtement teint de sang. Son nom est la Parole de Dieu. **14** Les armées qui sont dans le ciel le suivaient sur des chevaux blancs, revêtues d'un fin lin, blanc, pur. **15** De sa bouche sortait une épée aiguë, pour frapper les nations; il les paîtra

avec une verge de fer; et il foulera la cuve du vin 8 Et il sortira pour séduire les nations qui sont aux de l'ardente colère du Dieu tout-puissant. 16 Il avait quatre coins de la terre, Gog et Magog, afin de les sur son vêtement et sur sa cuisse un nom écrit: Roi rassembler pour la guerre; leur nombre est comme des rois et Seigneur des seigneurs. 17 Et je vis un ange qui se tenait dans le soleil. Et il cria d'une voix forte, disant à tous les oiseaux qui volaient par le milieu du ciel: Venez, rassemblez-vous pour le grand festin de Dieu, 18 afin de manger la chair des rois, la chair des chefs militaires, la chair des puissants, la chair des chevaux et de ceux qui les montent, la chair de tous, libres et esclaves, petits et grands. 19 Et je vis la bête, et les rois de la terre, et leurs armées rassemblées pour faire la guerre à celui qui était assis sur le cheval et à son armée. 20 Et la bête fut prise, et avec elle le faux prophète, qui avait fait devant elle les prodiges par lesquels il avait séduit ceux qui avaient pris la marque de la bête et adoré son image. Ils furent tous les deux jetés vivants dans l'étang ardent de feu et de soufre. (*Limnē Pyr g3041 g4442*) 21 Et les autres furent tués par l'épée qui sortait de la bouche de celui qui était assis sur le cheval; et tous les oiseaux se rassasièrent de leur chair.

20 Puis je vis descendre du ciel un ange, qui avait la clef de l'abîme et une grande chaîne dans sa main. (*Abyssos g12*) 2 Il saisit le dragon, le serpent ancien, qui est le diable et Satan, et il le lia pour mille ans. 3 Il le jeta dans l'abîme, ferma et scella l'entrée au-dessus de lui, afin qu'il ne séduisît plus les nations, jusqu'à ce que les mille ans fussent accomplis. Après cela, il faut qu'il soit délié pour un peu de temps. (*Abyssos g12*) 4 Et je vis des trônes; et à ceux qui s'y assirent fut donné le pouvoir de juger. Et je vis les âmes de ceux qui avaient été décapités à cause du témoignage de Jésus et à cause de la parole de Dieu, et de ceux qui n'avaient pas adoré la bête ni son image, et qui n'avaient pas reçu la marque sur leur front et sur leur main. Ils revinrent à la vie, et ils régnèrent avec Christ pendant mille ans. 5 Les autres morts ne revinrent point à la vie jusqu'à ce que les mille ans fussent accomplis. C'est la première résurrection. 6 Heureux et saints ceux qui ont part à la première résurrection! La seconde mort n'a point de pouvoir sur eux; mais ils seront sacrificateurs de Dieu et de Christ, et ils régneront avec lui pendant mille ans. 7 Quand les mille ans seront accomplis, Satan sera relâché de sa prison.

ville bien-aimée. Mais un feu descendit du ciel, et les dévora. 10 Et le diable, qui les séduisait, fut jeté dans l'étang de feu et de soufre, où sont la bête et le faux prophète. Et ils seront tourmentés jour et nuit, aux siècles des siècles. (*aiōn g165, Limnē Pyr g3041 g4442*) 11 Puis je vis un grand trône blanc, et celui qui était assis dessus. La terre et le ciel s'enfuirent devant sa face, et il ne fut plus trouvé de place pour eux. 12 Et je vis les morts, les grands et les petits, qui se tenaient devant le trône. Des livres furent ouverts. Et un autre livre fut ouvert, celui qui est le livre de vie. Et les morts furent jugés selon leurs œuvres, d'après ce qui était écrit dans ces livres. 13 La mer rendit les morts qui étaient en elle, la mort et le séjour des morts rendirent les morts qui étaient en eux; et chacun fut jugé selon ses œuvres. (*Hadēs g86*) 14 Et la mort et le séjour des morts furent jetés dans l'étang de feu. C'est la seconde mort, l'étang de feu. (*Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 g4442*) 15 Quiconque ne fut pas trouvé écrit dans le livre de vie fut jeté dans l'étang de feu. (*Limnē Pyr g3041 g4442*)

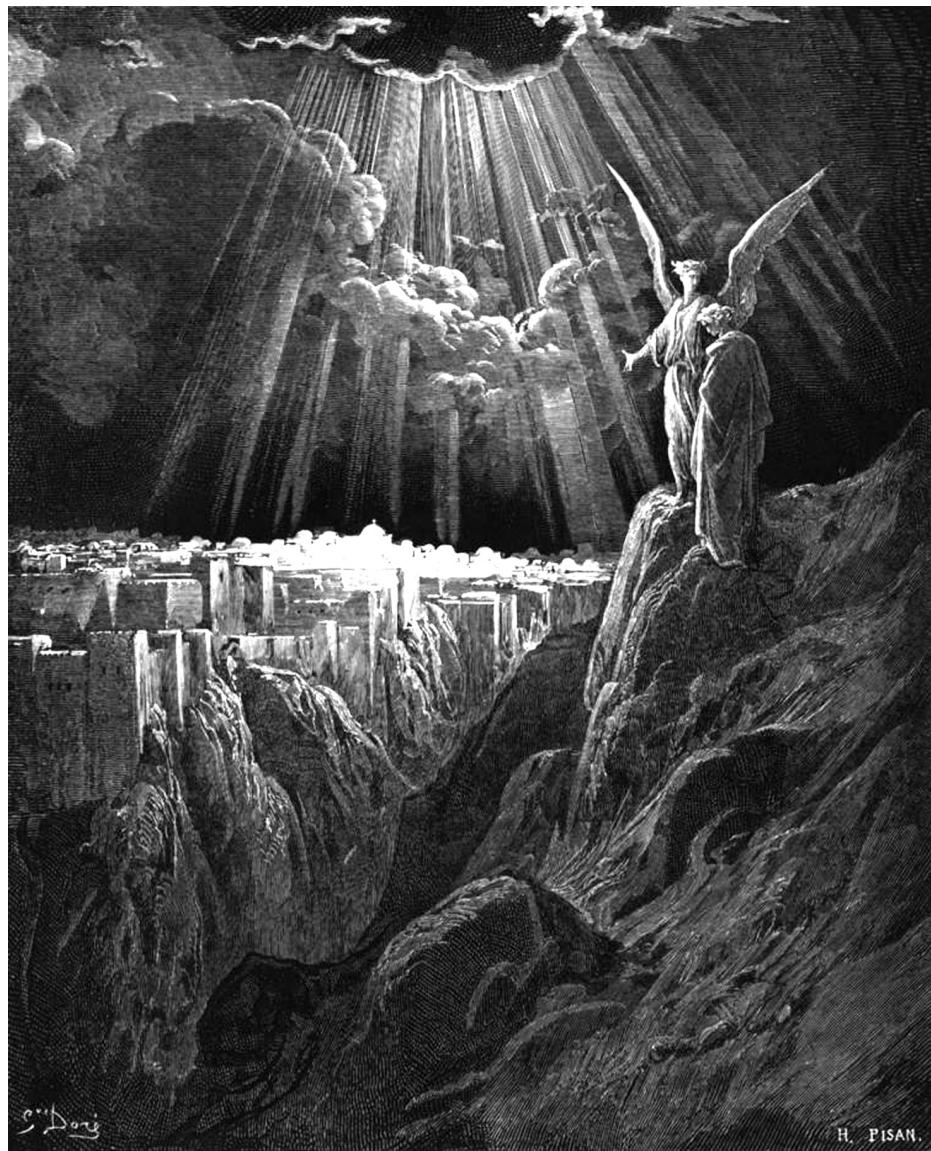
21 Puis je vis un nouveau ciel et une nouvelle terre; car le premier ciel et la première terre avaient disparu, et la mer n'était plus. 2 Et je vis descendre du ciel, d'autrui de Dieu, la ville sainte, la nouvelle Jérusalem, préparée comme une épouse qui s'est parée pour son époux. 3 Et j'entendis du trône une forte voix qui disait: Voici le tabernacle de Dieu avec les hommes! Il habitera avec eux, et ils seront son peuple, et Dieu lui-même sera avec eux. 4 Il essuiera toute larme de leurs yeux, et la mort ne sera plus, et il n'y aura plus ni deuil, ni cri, ni douleur, car les premières choses ont disparu. 5 Et celui qui était assis sur le trône dit: Voici, je fais toutes choses nouvelles. Et il dit: Écris; car ces paroles sont certaines et véritables. 6 Et il me dit: C'est fait! Je suis l'alpha et l'oméga, le commencement et la fin. A celui qui a soif je donnerai de la source de l'eau de vie, gratuitement. 7 Celui qui vaincra héritera ces choses; je serai son Dieu, et il sera mon fils. 8 Mais pour les lâches, les incrédules, les abominables,

les meurtriers, les impudiques, les enchanteurs, les idolâtres, et tous les menteurs, leur part sera dans l'étang ardent de feu et de soufre, ce qui est la seconde mort. (Limnē Pyr g3041 g4442) 9 Puis un des sept anges qui tenaient les sept coupes remplies des sept derniers fléaux vint, et il m'adressa la parole, en disant: Viens, je te montrerai l'épouse, la femme de l'agneau. 10 Et il me transporta en esprit sur une grande et haute montagne. Et il me montra la ville sainte, Jérusalem, qui descendait du ciel d'auprès de Dieu, ayant la gloire de Dieu. 11 Son éclat était semblable à celui d'une pierre très précieuse, d'une pierre de jaspe transparente comme du cristal. 12 Elle avait une grande et haute muraille. Elle avait douze portes, et sur les portes douze anges, et des noms écrits, ceux des douze tribus des fils d'Israël: 13 à l'orient trois portes, au nord trois portes, au midi trois portes, et à l'occident trois portes. 14 La muraille de la ville avait douze fondements, et sur eux les douze noms des douze apôtres de l'agneau. 15 Celui qui me parlait avait pour mesure un roseau d'or, afin de mesurer la ville, ses portes et sa muraille. 16 La ville avait la forme d'un carré, et sa longueur était égale à sa largeur. Il mesura la ville avec le roseau, et trouva douze mille stades; la longueur, la largeur et la hauteur en étaient égales. 17 Il mesura la muraille, et trouva cent quarante-quatre coudées, mesure d'homme, qui était celle de l'ange. 18 La muraille était construite en jaspe, et la ville était d'or pur, semblable à du verre pur. 19 Les fondements de la muraille de la ville étaient ornés de pierres précieuses de toute espèce: le premier fondement était de jaspe, le second de saphir, le troisième de calcédoine, le quatrième d'émeraude, 20 le cinquième de sardonyx, le sixième de sardoïne, le septième de chrysolithe, le huitième de beryl, le neuvième de topaze, le dixième de chrysoprase, le onzième d'hyacinthe, le douzième d'améthyste. 21 Les douze portes étaient douze perles; chaque porte était d'une seule perle. La place de la ville était d'or pur, comme du verre transparent. 22 Je ne vis point de temple dans la ville; car le Seigneur Dieu tout-puissant est son temple, ainsi que l'agneau. 23 La ville n'a besoin ni du soleil ni de la lune pour l'éclairer; car la gloire de Dieu l'éclaire, et l'agneau est son flambeau. 24 Les nations marcheront à sa lumière, et les rois de

la terre y apporteront leur gloire. 25 Ses portes ne se fermeront point le jour, car là il n'y aura point de nuit. 26 On y apportera la gloire et l'honneur des nations. 27 Il n'entrera chez elle rien de souillé, ni personne qui se livre à l'abomination et au mensonge; il n'entrera que ceux qui sont écrits dans le livre de vie de l'agneau.

22 Et il me montra un fleuve d'eau de la vie, limpide comme du cristal, qui sortait du trône de Dieu et de l'agneau. 2 Au milieu de la place de la ville et sur les deux bords du fleuve, il y avait un arbre de vie, produisant douze fois des fruits, rendant son fruit chaque mois, et dont les feuilles servaient à la guérison des nations. 3 Il n'y aura plus d'anathème. Le trône de Dieu et de l'agneau sera dans la ville; ses serviteurs le serviront et verront sa face, 4 et son nom sera sur leurs fronts. 5 Il n'y aura plus de nuit; et ils n'auront besoin ni de lampe ni de lumière, parce que le Seigneur Dieu les éclairera. Et ils régneront aux siècles des siècles. (aiōn g165) 6 Et il me dit: Ces paroles sont certaines et véritables; et le Seigneur, le Dieu des esprits des prophéties, a envoyé son ange pour montrer à ses serviteurs les choses qui doivent arriver bientôt. 7 Et voici, je viens bientôt. Heureux celui qui garde les paroles de la prophétie de ce livre! 8 C'est moi Jean, qui ai entendu et vu ces choses. Et quand j'eus entendu et vu, je tombai aux pieds de l'ange qui me les montrait, pour l'adorer. 9 Mais il me dit: Garde-toi de le faire! Je suis ton compagnon de service, et celui de tes frères les prophéties, et de ceux qui gardent les paroles de ce livre. Adore Dieu. 10 Et il me dit: Ne scelle point les paroles de la prophétie de ce livre. Car le temps est proche. 11 Que celui qui est injuste soit encore injuste, que celui qui est souillé se souille encore; et que le juste pratique encore la justice, et que celui qui est saint se sanctifie encore. 12 Voici, je viens bientôt, et ma rétribution est avec moi, pour rendre à chacun selon ce qu'est son œuvre. 13 Je suis l'alpha et l'oméga, le premier et le dernier, le commencement et la fin. 14 Heureux ceux qui lavent leurs robes, afin d'avoir droit à l'arbre de vie, et d'entrer par les portes dans la ville! 15 Dehors les chiens, les enchanteurs, les impudiques, les meurtriers, les idolâtres, et quiconque aime et pratique le mensonge! 16 Moi, Jésus, j'ai envoyé mon ange pour vous attester ces choses dans les

Églises. Je suis le rejeton et la postérité de David, l'étoile brillante du matin. **17** Et l'Esprit et l'épouse disent: Viens. Et que celui qui entend dise: Viens. Et que celui qui a soif vienne; que celui qui veut, prenne de l'eau de la vie, gratuitement. **18** Je le déclare à quiconque entend les paroles de la prophétie de ce livre: Si quelqu'un y ajoute quelque chose, Dieu le frappera des fléaux décrits dans ce livre; **19** et si quelqu'un retranche quelque chose des paroles du livre de cette prophétie, Dieu retranchera sa part de l'arbre de la vie et de la ville sainte, décrits dans ce livre. **20** Celui qui atteste ces choses dit: Oui, je viens bientôt. Amen! Viens, Seigneur Jésus! **21** Que la grâce du Seigneur Jésus soit avec tous!



Et je vis descendre du ciel, d'autrè de Dieu, la ville sainte, la nouvelle Jérusalem, préparée comme une épouse qui s'est parée pour son époux. Et j'entendis du trône une forte voix qui disait: Voici le tabernacle de Dieu avec les hommes! Il habitera avec eux, et ils seront son peuple, et Dieu lui-même sera avec eux.

Apocalypse 21:2-3

Guide du Lecteur

Français at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, "*As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him.*" Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, "*And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned.*" So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, "*Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth.*" 2 Timothy 2:15. "*God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,*" 2 Peter 1:4-8.

Glossaire

Français at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place

Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aīdios g126

Greek: adjective

Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun

Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective

Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32

Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hades g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020

Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glossaire +

AionianBible.org/Bibles/French---French-Louis-Segond-1910-Bible/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Luc 8:31
Romains 10:7
Apocalypse 9:1
Apocalypse 9:2
Apocalypse 9:11
Apocalypse 11:7
Apocalypse 17:8
Apocalypse 20:1
Apocalypse 20:3

Actes 3:21
Actes 15:18
Romains 1:25
Romains 9:5
Romains 11:36
Romains 12:2
Romains 16:27
1 Corinthiens 1:20
1 Corinthiens 2:6
1 Corinthiens 2:7
1 Corinthiens 2:8
1 Corinthiens 3:18
1 Corinthiens 8:13
1 Corinthiens 10:11
2 Corinthiens 4:4
2 Corinthiens 9:9
2 Corinthiens 11:31
Galates 1:4
Galates 1:5
Éphésiens 1:21
Éphésiens 2:2
Éphésiens 2:7
Éphésiens 3:9
Éphésiens 3:11
Éphésiens 3:21
Éphésiens 6:12
Philippiens 4:20
Colossiens 1:26
1 Timothée 1:17
1 Timothée 6:17
2 Timothée 4:10
2 Timothée 4:18
Tite 2:12
Hébreux 1:2
Hébreux 1:8
Hébreux 5:6
Hébreux 6:5
Hébreux 6:20
Hébreux 7:17
Hébreux 7:21
Hébreux 7:24
Hébreux 7:28
Hébreux 9:26
Hébreux 11:3
Hébreux 13:8
Hébreux 13:21
1 Pierre 1:23

1 Pierre 1:25

1 Pierre 4:11

1 Pierre 5:11

2 Pierre 3:18

1 Jean 2:17

2 Jean 1:2

Jude 1:13

Jude 1:25

Apocalypse 1:6

Apocalypse 1:18

Apocalypse 4:9

Apocalypse 4:10

Apocalypse 5:13

Apocalypse 7:12

Apocalypse 10:6

Apocalypse 11:15

Apocalypse 14:11

Apocalypse 15:7

Apocalypse 19:3

Apocalypse 20:10

Apocalypse 22:5

aïdos

Romains 1:20
Jude 1:6

1 Corinthiens 8:13
1 Corinthiens 10:11
2 Corinthiens 4:4
2 Corinthiens 9:9
2 Corinthiens 11:31
Galates 1:4
Galates 1:5
Éphésiens 1:21
Éphésiens 2:2
Éphésiens 2:7
Éphésiens 3:9
Éphésiens 3:11
Éphésiens 3:21
Éphésiens 6:12
Philippiens 4:20
Colossiens 1:26
1 Timothée 1:17
1 Timothée 6:17
2 Timothée 4:10
2 Timothée 4:18
Tite 2:12
Hébreux 1:2
Hébreux 1:8
Hébreux 5:6
Hébreux 6:5
Hébreux 6:20
Hébreux 7:17
Hébreux 7:21
Hébreux 7:24
Hébreux 7:28
Hébreux 9:26
Hébreux 11:3
Hébreux 13:8
Hébreux 13:21
1 Pierre 1:23

aiōnios

Matthieu 12:32
Matthieu 13:22
Matthieu 13:39
Matthieu 13:40
Matthieu 13:49
Matthieu 21:19
Matthieu 24:3
Matthieu 28:20
Marc 3:29
Marc 4:19
Marc 10:30
Marc 11:14
Luc 1:33
Luc 1:55
Luc 1:70
Luc 16:8
Luc 18:30
Luc 20:34
Luc 20:35
Jean 4:14
Jean 6:51
Jean 6:58
Jean 8:35
Jean 8:51
Jean 8:52
Jean 9:32
Jean 10:28
Jean 11:26
Jean 12:34
Jean 13:8
Jean 14:16

Matthieu 18:8

Matthieu 19:16

Matthieu 19:29

Matthieu 25:41

Matthieu 25:46

Marc 3:29

Marc 10:17

Marc 10:30

Luc 10:25

Luc 16:9

Luc 18:18

Luc 18:30

Jean 3:15

Jean 3:16

Jean 3:36

Jean 4:14

Jean 4:36

Jean 5:24

Jean 5:39

Jean 6:27

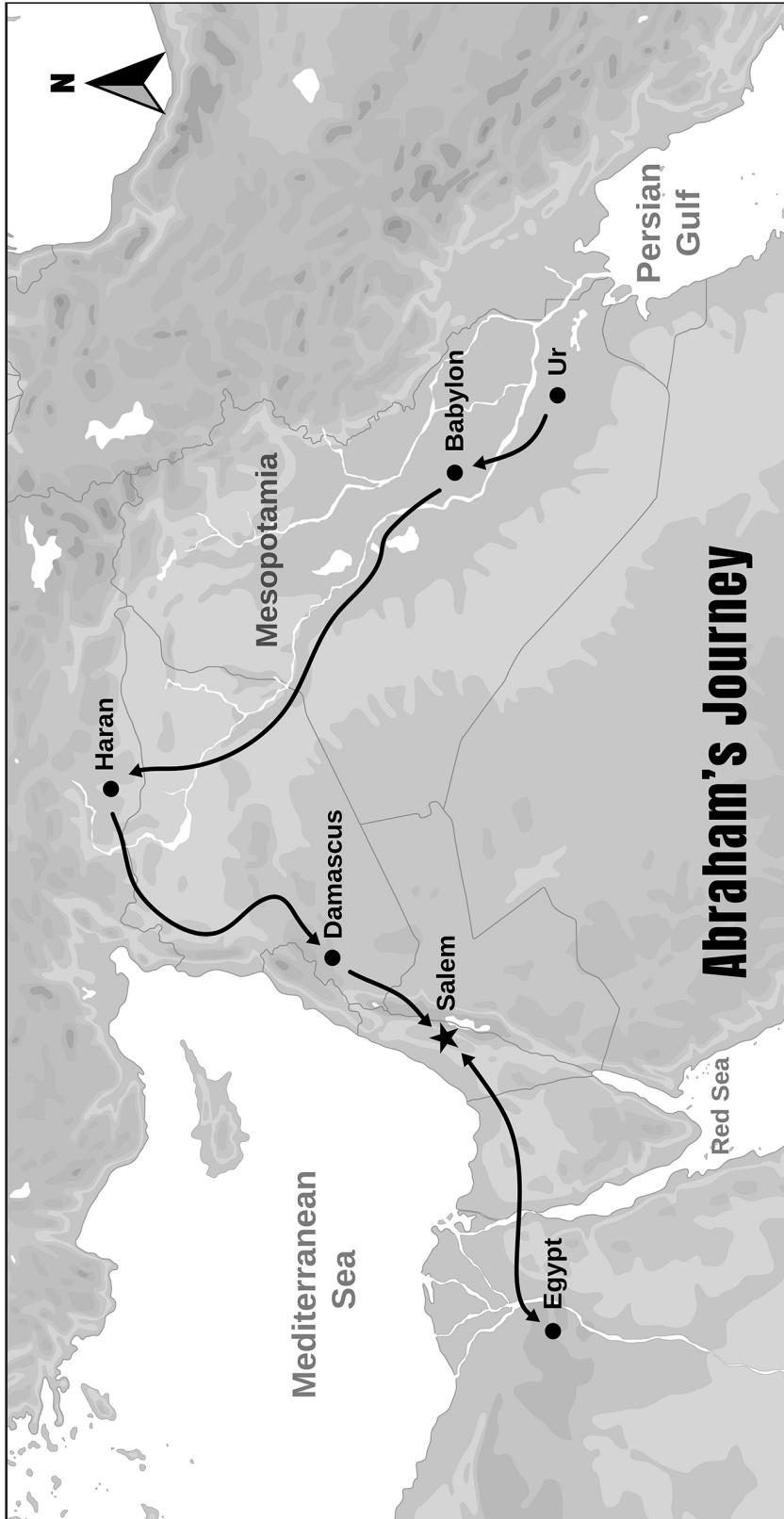
Jean 6:40

Jean 6:47

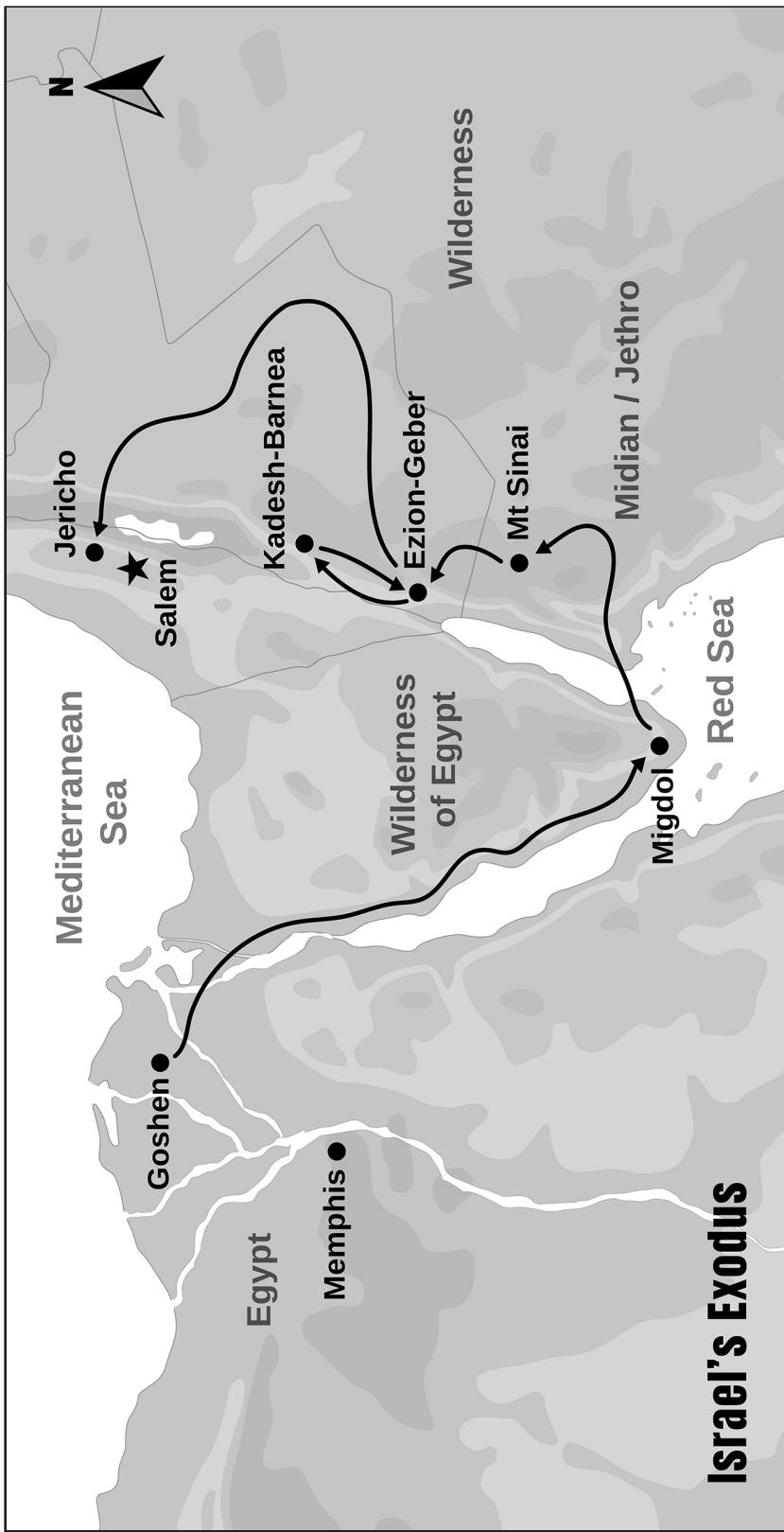
Jean 6:54

Jean 6:68

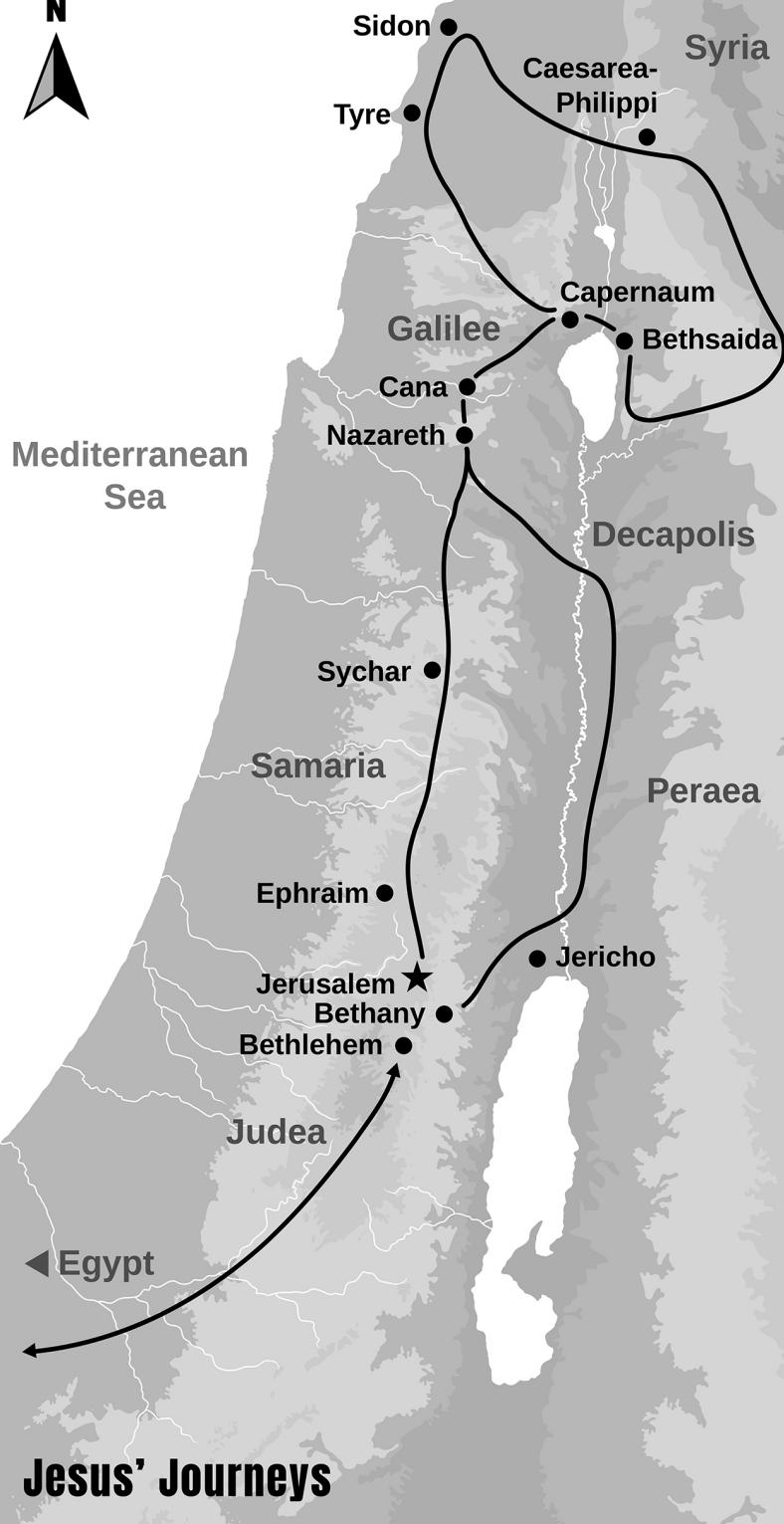
Jean 10:28	Marc 9:45	Psaumes 116:3
Jean 12:25	Marc 9:47	Psaumes 139:8
Jean 12:50	Luc 12:5	Psaumes 141:7
Jean 17:2	Jacques 3:6	Proverbes 1:12
Jean 17:3		Proverbes 5:5
Actes 13:46	Hadēs	Proverbes 7:27
Actes 13:48	Matthieu 11:23	Proverbes 9:18
Romains 2:7	Matthieu 16:18	Proverbes 15:11
Romains 5:21	Luc 10:15	Proverbes 15:24
Romains 6:22	Luc 16:23	Proverbes 23:14
Romains 6:23	Actes 2:27	Proverbes 27:20
Romains 16:25	Actes 2:31	Proverbes 30:16
Romains 16:26	1 Corinthiens 15:55	Ecclésiaste 9:10
2 Corinthiens 4:17	Apocalypse 1:18	Cantiques 8:6
2 Corinthiens 4:18	Apocalypse 6:8	Isaïe 5:14
2 Corinthiens 5:1	Apocalypse 20:13	Isaïe 7:11
Galates 6:8	Apocalypse 20:14	Isaïe 14:9
2 Thessaloniciens 1:9		Isaïe 14:11
2 Thessaloniciens 2:16		Isaïe 14:15
1 Timothée 1:16	Apocalypse 19:20	Isaïe 28:15
1 Timothée 6:12	Apocalypse 20:10	Isaïe 28:18
1 Timothée 6:16	Apocalypse 20:14	Isaïe 38:10
2 Timothée 1:9	Apocalypse 20:15	Isaïe 38:18
2 Timothée 2:10	Apocalypse 21:8	Isaïe 57:9
Tite 1:2		Ézéchiel 31:15
Tite 3:7		Ézéchiel 31:16
Philémon 1:15	Genèse 37:35	Ézéchiel 31:17
Hébreux 5:9	Genèse 42:38	Ézéchiel 32:21
Hébreux 6:2	Genèse 44:29	Ézéchiel 32:27
Hébreux 9:12	Genèse 44:31	Osée 13:14
Hébreux 9:14	Nombres 16:30	Amos 9:2
Hébreux 9:15	Nombres 16:33	Jonas 2:2
Hébreux 13:20	Deutéronome 32:22	Habacuc 2:5
1 Pierre 5:10	1 Samuel 2:6	
2 Pierre 1:11	2 Samuel 22:6	
1 Jean 1:2	1 Rois 2:6	
1 Jean 2:25	1 Rois 2:9	
1 Jean 3:15	Job 7:9	
1 Jean 5:11	Job 11:8	
1 Jean 5:13	Job 14:13	
1 Jean 5:20	Job 17:13	
Jude 1:7	Job 17:16	
Jude 1:21	Job 21:13	
Apocalypse 14:6	Job 24:19	
	Job 26:6	
eleēsē	Psaumes 6:5	
Romains 11:32	Psaumes 9:17	
	Psaumes 16:10	
Geenna	Psaumes 18:5	
Matthieu 5:22	Psaumes 30:3	
Matthieu 5:29	Psaumes 31:17	
Matthieu 5:30	Psaumes 49:14	
Matthieu 10:28	Psaumes 49:15	
Matthieu 18:9	Psaumes 55:15	
Matthieu 23:15	Psaumes 86:13	
Matthieu 23:33	Psaumes 88:3	
Marc 9:43	Psaumes 89:48	



C'est par la foi qu'Abraham, lors de sa vocation, obéit et partit pour un lieu qu'il devait recevoir en héritage, et qu'il partit sans savoir où il allait. - Hébreux 11:8

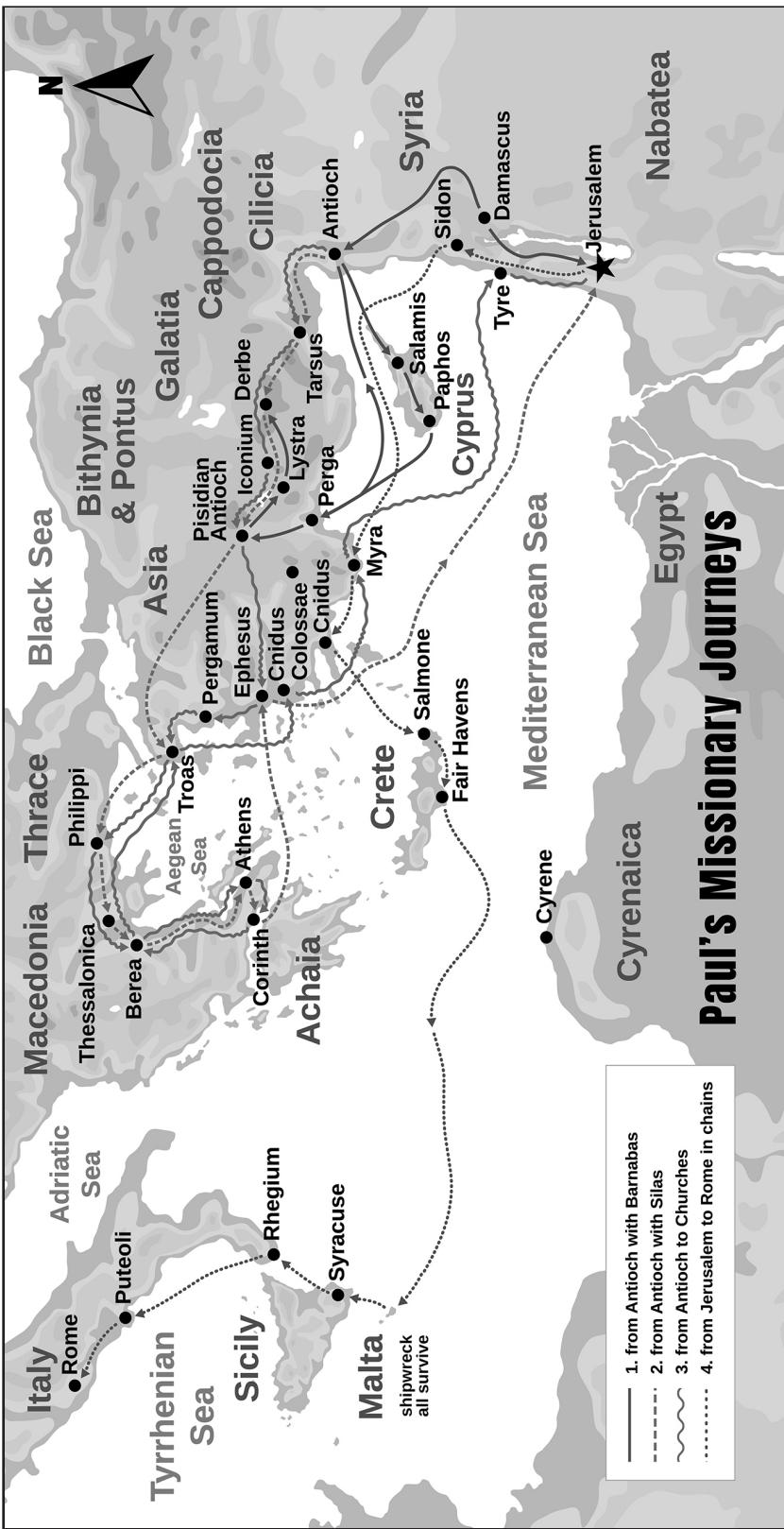


Lorsque Pharaon laissa aller le peuple, Dieu ne le conduisit point par le chemin du pays des Philistins, quoique le plus proche; car Dieu dit: Le peuple pourrait se repentir en voyant la guerre, et retourner en Égypte. - Exode 13:17



Car le Fils de l'homme est venu, non pour être servi, mais pour servir et donner sa vie comme la rançon de plusieurs. - Marc 10:45

Paul's Missionary Journeys



Paul, serviteur de Jésus-Christ, appelé à être apôtre, mis à part pour annoncer l'Évangile de Dieu, - Romains 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophesies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Usher)



Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth



- Christ returns for his people
- 1956 Jim Elliot martyred in Ecuador
- 1830 John Williams reaches Polynesia
- 1731 Zinzendorf leads Moravian mission
- 1614 Japanese kill 40,000 Christians
- 1572 Jesuits reach Mexico
- 1517 Martin Luther leads Reformation
- 1455 Gutenberg prints first Bible
- 1323 Franciscans reach Sumatra
- 1276 Ramon Llull trains missionaries
- 1100 Crusades tarnish the church
- 1054 The Great Schism
- 997 Adalbert martyred in Prussia
- 864 Bulgarian Prince Boris converts
- 716 Boniface reaches Germany
- 635 Alopen reaches China
- 569 Longinus reaches Alodia / Sudan
- 432 Saint Patrick reaches Ireland
- 397 Carthage ratifies Bible Canon
- 341 Ulfilas reaches Goth / Romania
- 325 Niceae proclaims God is Trinity
- 250 Denis reaches Paris, France
- 197 Tertullian writes Christian literature
- 70 Titus destroys the Jewish Temple
- 61 Paul imprisoned in Rome, Italy
- 52 Thomas reaches Malabar, India
- 39 Peter reaches Gentile Cornelius
- 33 Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we? ►			Genesis 1:26 - 2:3	
How are we sinful? ►			Romans 5:12-19	
Where are we?			Innocence	
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.
Who are we? ►	God	Father	John 10:30 God's perfect fellowship	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
		Son		
		Holy Spirit		
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people	Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy		
		Imprisoned		
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
Why are we? ►			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

When are we?



Fallen				Glory				
Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth				
1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light				Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3				
John 8:58 Pre-incarnate		John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise	God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City				
Psalm 139:7 Everywhere		John 14:17 Living in believers						
Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth								
Luke 16:22 Blessed in Paradise								
Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment				Matthew 25:41 Revelation 20:10				
Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command								
2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus								
1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind				Revelation 20:13 Thalaasa				
				Revelation 19:20 Lake of Fire				
				Revelation 20:2 Abyss				

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

Destin

Français at AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, "*the gates of Hades will not prevail*," Matthew 16:18. Paul asks, "*Hades where is your victory?*" 1 Corinthians 15:55. John wrote, "*Hades gives up*," Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, "*Do not be afraid*," because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our Good News sounds like a warning to "*be afraid*" because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, "*out of the frying pan, into the fire?*" Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, "*Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'*" Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. "*If the first fruit is holy, so is the lump*," Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



Disciple All Nations

Allez, faites de toutes les nations les disciples, les baptisant au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit, - Matthieu 28:19

